# \* ओश्म \* ऋववेदभाष्यम् श्रीमहयानन्दसरस्वतीस्वामिना निर्मितम् संस्कृताय्यंभाषाभ्यां समन्वितम् सरत्वममण्डलम् (नवमभागात्मकम्) विल्ली नगरस्थे जैयव मुद्रणालये मुद्रितम् अस्याधिकारः श्रीमत्या परोपकारिष्या समया सर्वेषा स्वाधीन एव रिक्षतः चतुर्यावृत्तिः १००० सम्वत् २०४६ मृत्य

# **अथ सप्तमं मण्डलम्**

\*+2++++

श्रो३म् विश्वांनि देव सवितर्दुरितानि परां सुव । य<u>इ</u>द्रं तन्न श्रा स्रुव ॥

अथ पञ्चिवंशत्यृचस्य प्रथमस्य सक्कस्य विसष्ठ ऋषिः । अग्निर्देवता । १-१८ एकादशाचरपादैक्षिपदा विराङ्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । १६-२५ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ अथ नरैः कथं विद्युदृत्पादनीयेत्याइ ।

अब सातवें मग्डल के प्रथम सूक्त का आरम्भ है, इसके पहिले मंत्र में मनुष्यों को विद्युत् अग्नि कैसे उत्पन्न करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं।

श्रक्षिं नरो दीधितिभिर्रण्योईस्तंच्युती जनयन्त प्रशस्तम् । दुरोद्दर्यं गृहपंतिमधुर्युम् ॥ १ ॥

श्रुप्तिम् । नरः । दीर्धितिऽभिः । श्रुरएयौः । इस्तंऽच्युती । जनयन्त । पृष्ठशस्तम् । दुरेऽदृशंम् । गृह उपंतिम् । श्रुथर्युम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्निम्) पावकम् (नरः)(दीधितिभिः) प्रदीपिकाभिः क्रियाभिः (अरएयोः) यथा काष्ठविशेषयोः ( हस्तच्युती ) हस्तयो प्रच्युत्या भ्रामण्कियया (जनयन्त)(प्रशस्तम्) उत्तमम् (दूरेदृशम्) दूरे द्रष्टुं योग्यम् (गृहपतिम्) खामिनम् (अथर्युम्) अहिंसां कामयमानम् ॥ १॥

श्रन्वयः—हे नरो विद्वांसी यथा भवन्तो दीधितिभिर्हस्तच्युती श्ररत्योद्द्रेर-दशमिं जनयन्त तथाऽथयुं गृहपर्ति प्रशस्तं कुर्वन्तु ॥१॥

भावार्थः —हे विद्वज्ञना यथा घर्षिताभ्यामरिष्भयामग्निरुत्पद्यते तथा सर्वैः पार्थिवैर्वायव्यैर्वा द्रव्येर्द्रव्याणां घर्षणेन या विद्युत्सर्वव्याप्ता सत्युत्पद्यते सा दूरदेशस्थ-समाचारादिव्यवद्वारान् साद्धुं शक्तोत्येतद्विद्यया गृहस्थानां महानुपकारो भवतीति ॥१॥ पदार्थ — हे (नरः) विद्वान् मनुष्यो ! जैसे आप (दीधितिमिः) उत्तेजक कियाश्रों से (इस्तच्युती) हार्थों से प्रकट होने वाली घुमानारूप किया से (अर्थयोः) अर्थी नामक ऊपर नीचे के दो काष्टों में (दूरेदशम्) दूर में देखने योग्य (अभिम्) अभि को (जनयन्त) प्रकट करें वैसे (अथ्युम्) अहिंसाधमं को चाहते हुए (गृहएतिम्) वर के स्वामी को (प्रशस्तम्) प्रशंसायुक्त करो ।। १ ।।

भावार्थ — है विद्वान् लनो ! जैसे घिसी हुई अरिश्वामों से अग्नि उत्पन्न होता है वैसे सद पार्थिव द्रव्य वा वायुसम्बन्धी द्रव्यों के घिसने से जो सर्वत्र व्याप्त हुई विश्वुत् उत्पन्न होती है वह तूर देशों में समाचारादि पहुंचने रूप व्यवहारों को सिद्ध कर सकती है। इस विश्वत् विद्या से गृहस्थों का बड़ा उपकार होता है।। १।।

### पुनस्तं कथं जनयेदित्याइ।

फिर उस बिजुली को कैसे प्रकट करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तम् प्रिमस्ते वसंबो न्यूंग्वन्तसुप्रतिचचमर्यसे कुर्ताश्चित्। दुचाय्यो यो दम् श्रास नित्यः॥ २॥

तम् । अधिम् । अस्ते । वसंवः । नि । ऋष्वन् । सुऽभित्वन्तम् । अवसे । कृतः । चित् । द्वार्यः । यः । दमे । आसं । नित्यः ॥ २ ।:

पदार्थः—(तम्)(अग्निम्) विद्युदाख्यम् (अस्ते) गृहे वा प्रच्नेपणे (वसवः) प्राथमकिल्पका विद्वांसः (नि) नितराम् (अग्नुयवन्) प्रसाध्नुवन् (सुप्रतिचन्नम्) सुष्ठु प्रतिचष्टे पश्यत्यनेका विद्या येन तम् (अवसे) रक्षणाय बहुन्नाय वा। अव इत्यन्नाम। निघं०२।७। (कृतः) कस्मात् (चित्) अपि (दन्नास्यः) दन्नश्चतुरो विद्वानिव (यः) (दमे) गृहे दमने वा (आस) अस्ति (नित्यः) सनातनः ॥२॥

श्रन्त्रयः—हे विद्वांसो यो दद्याय्य इव दमे नित्य श्रास यं सुप्रतिचत्तं कुतश्चि-द्वसे वसवो न्यूग्वँस्तमग्निमस्ते भवन्तो जनयन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो योऽयं नित्यस्वरूपो विद्युद्ग्निर्मूर्त्तद्रव्याणि गृहाणि हत्या नित्यस्वरूपेण प्रतिष्ठितोऽस्ति तं विद्याक्रियाभ्यां जनयित्वा कलायन्त्रेषु संप्रयोज्य बह्वत्रधनं रक्षणं च प्राप्तुवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! (यः) जो (दन्नाव्यः) चतुर विद्वान् के तुल्य (दमे) घर वा इन्द्रियादि के दमन में (नित्यः) सनातन उपयोगी (आस) है जिस (सुप्रतिचन्नम्) मनुष्य जिसके द्वारा अनेक विद्याओं को अच्छे प्रकार देखता है (कुतश्चित्) किसी से (अवसे) रचा वा अधिक अस के खिये (वसवः) प्रथम कचा के विद्वान् (नि, ऋगवन्) निरन्तर प्रसिद्ध करें (तम्) उस (अप्रिम्) विद्युत को (अस्ते) घर में वा फेंकने में आप लोग उस्पन्न करो।। २।। भावार्थ—हे विद्वानो ! जो यह नित्यत्वरूप विद्युत् अग्नि स्थूल द्रव्यों को घर बना के नित्य स्वरूप से स्थिष्ठ है उस श्रिम्न को विद्या और क्रियाओं से प्रकट कर तथा कलायंश्रों में संयुक्त कर के बहुत क्षक, क्ष्म और रहा को प्राप्त होओ ।। २ ।।

### पुनस्तं कथं जनयेदित्याह ।

फिर उसको कैसे प्रकट करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्रेद्धों अग्ने दीदिहि पुरो नोऽजंख्या सूम्यी यविष्ठ । त्वां शर्थन्तु उपं यन्ति वाज्याः ॥ ३ ॥

प्रद्रद्धः । <u>अपने । दीदिहि । पुरः । नः ।</u> अर्जस्रया । सूर्म्यी । <u>यविष्ठ</u> । त्वाम् । शश्वन्तः । उपं । यन्ति । वाजाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(प्रेद्धः) प्रकर्षेणेद्धः प्रदीप्तः (श्राने) पावक इव प्रकाशितप्रश्च (दीदिहि) प्रदीपय (पुरः) पुरस्तात् (नः) अस्मान् (श्राजस्त्रया) निरन्तरया कियया । (स्मर्या) सिद्धिद्रया भून्वी कलया वा (यिष्ठि) श्रातिश्येन युवन् (त्वाम् (श्रावन्तः) श्रामादिभूताः प्रवाहेण नित्याः पृथिब्यादयः (उप) (यन्ति) (वाजाः) प्राप्तव्याः पदार्थाः ॥ ३॥

ऋन्वयः—हे विविद्याग्ने यः प्रेड्रोऽश्लिरजन्त्रया सूर्ग्या नोऽस्भाँस्वां च प्राप्तोऽस्ति यं शृथ्यन्तो वाजा उप यन्ति तं पुरो विद्याकियाभ्यां दीदिहि ॥ ३ ॥

भाषार्थः—हे विद्वांसो योऽशिरनादिभूतेषु प्रकृत्यवयवेषु विद्यद्वृपेण व्याप्तोऽस्ति यस्य विद्यया वहवो :व्यवहाराः सिध्यन्ति तं सततं प्रकाश्य धनधान्यादिकमैश्वर्थं प्राप्तुत ॥ र ॥

पदार्थ—है (यदिष्ठ) शहारत स्थान (धारने) श्राप्त के तुस्य प्रकाशित बुद्धि वाले विद्वान् ! जो (प्रेड्स:) धरहे प्रकार जलता हुआ धाप्ति (धाराक्ष्मा) निरन्तर प्रवृत्त किया [सं] (ध्यां) आपके बिद्र सहित शरीरादि मूर्ति वा कजा से (वः) हम को और (खाम्) तुम को प्राप्त है जिस को (शर्भन्तः) प्रवाह से जिस्य धनादि प्रथिच्यादि (वाजाः) प्राप्त होने योग्य पदार्थ (उप, यन्ति) समीप प्राप्त होते हैं उसको (पुरः) पहिले वा सामने विद्या और किया से (दीदिहि) प्रवीष्ठ कर ॥ ३॥

भावार्थ — हे विद्वानो ! जो अग्नि अनादिखरूप प्रकृति के अवयवों में विद्युत्रूप से ज्यास है, जिसकी विद्या से बहुत से व्यवहार सिद्ध होते हैं उसको निरन्तर प्रकाशित कर धनधान्यादि ऐस्वर्ध को प्राप्त होस्रो ॥ ३ ॥

### पुनरिषः कस्माज्जनियतन्य इत्याह ।

फिर श्रीप्र किससे प्रकट करना चाहिये इस विषय को अगले अन्त्र में कहते हैं।

म ते <u>अप्रयो</u>अग्निम्यो वर्रं निः सुवीरांसः शोशुचन्त युमन्तेः । य<u>ज</u>्ञा नर्रः समासंते सुजाताः ॥ ४ ॥

प्र । ते । अप्रयंः । अभि अस्यः । वरंष् । िनः । सुऽवीरांसः । क्षोशुचन्त । द्युअमन्तः । यत्रं । नरंः । सुम्ऽस्रासंते । सुऽजाताः ॥ ४ ॥

पदार्थः——(प्र)(ते) (श्रश्नयः) विद्युदादयः (श्राङ्गिभ्यः) पावकपरमाखुष्यः (वरम्) उत्तमं व्यवहारम् (निः) नितराम् (सुवीरासः) शोभवाश्च ते वीराश्च (शोशुव्वन्त)शोधयन्ति (द्युमन्तः) द्यौर्बह्वी दीप्तिर्वर्त्तते येषु ते (यद्य)यस्मिन्व्यवहारे। पत्र श्राष्ट्रविद्याः। (नरः) पुरुपार्थेनाप्तव्यप्रापकाः (समासते) सम्यक् प्राप्तवन्ति (सुजाताः) सुष्टु प्रसिद्धाः ॥ ४॥

अन्वयः—ये सुवीरासो नरस्ते यत्राक्षिभ्यः सुजाता चुमन्तोऽक्षयो जायन्ते तत्र निः शोशुचन्त तेभ्यो वरं प्र समासते तथैतं यूपमपि जनियत्वोत्तमं सुखं प्राप्नुध ॥ ४॥

भावार्थः—ये मनुष्या त्राग्नेरग्निसुत्पाद्य सिद्धकामा भूत्वाऽनुसमं सुसं प्राप्नुवन्ति ते जगति सुप्रसिद्धा भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — जो ( सुवीरासः ) सुन्दर वीर ( नरः ) पुरुषार्थं से प्राप्तव्य को प्राप्त करने हारे विद्वान् हैं ( ते ) वे ( यत्र ) जिस व्यवहार में ( श्रप्तिम्यः ) श्रप्ति के परमाणुर्थों, से ( सुजाताः ) अव्हे प्रकार प्रकट हुए ( श्रुमन्तः ) बहुत दीप्ति वाले ( श्रप्तयः ) विश्वत् श्रादि श्रप्ति उत्पन्न होते हैं उसमें ( निः, शोशुचन्त ) निरन्तर शुद्धि करते श्रीर उनसे ( वरम् ) उत्तम व्यवहार को ( प्र, समासते ) सम्यक् प्राप्त होते हैं वैसे इसको प्रकट करके तुस लोग भी उत्तम सुख को प्राप्त होन्नो ।। ४ ।।

भावार्थ- जो मनुष्य श्रिप्त को उत्पन्न कर दिस कामना वाले होके सर्वोत्तम सुख पाते हैं वे जगत् में श्रव्हे प्रसिद्ध होते हैं ॥ ४ ॥

पुनः सो अग्नः की हशो अस्तीत्याह ।

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषयं को अगले मन्त्र में कहते हैं।

दा नो श्रम्ने धिया र्यि मुवीरं स्वपृत्यं संहस्य प्रशास्तम् । न यं यावा तरंति यातुमार्वान् ॥ ४ ॥ २३ ॥

दाः । नः । ऋग्ने । धिया । र्यिम् । मुऽवीर्रम् । सुऽऋष्ट्यम् । सहस्य । प्रदश्स्तम् । न । यम् । यार्वा । तरंति । यातुऽमार्वान् ॥ ४ ॥ २३ ॥ पदार्थः—(दाः) देहि (तः) श्रस्मभ्यम् (श्रग्ने) श्रद्मिरिव विद्वत् (धिया) प्रश्नया कर्मणा वा (रिथम्) धनम् (सुवीरम्) शोभना वीरा यस्मात्तम् (स्वपत्यम्) शोभनान्यपत्यानि सन्ताना यस्मात्तम् (सहस्य) सहिस बले साधो (प्रशस्तम्) उत्तमम् (न) निषेधे (यम्) (यावा) यो याति (तरित) उल्लङ्घयति (यातुमावान्) गच्छुन्मत्सदृशः ॥ ४॥

अन्वयः—हे सहस्याग्ने ! थिया यथाऽग्निर्धिया कियया सुवीरं स्वपत्यं प्रशस्तं रियं मोऽस्मभ्यं ददाति ! यं यातुमावान् यावा न तरित तिविद्याधियाऽस्मभ्यं त्वं दाः ॥४॥

भावार्थः—-श्रत्र गण्यकलु०—हे विद्वांसो गणश्चिविद्यया सुसन्ताना उत्तमश्चरवीराः श्रेष्ठं धनं महान्यानवेगश्च प्रकायते तां सुविचारेण विविधक्तियया जनयत ॥ ४॥

पदार्थ — हे (सहस्य ) यल में श्रेष्ठ (अग्नि ) श्रीम के तुल्य तेजस्वी विद्वन् (विया ) बुदि वा दर्म से जैसे अग्नि किया से (सुवीरम् ) सुन्दर वीर जन (स्वपत्वम् ) सुन्दर सन्तान जिससे ही उस (प्रशस्तम् ) उत्तम (रिवम् ) धन को (नः ) हमारे लिये देता है (यम् ) जिसको (यातुमावान् ) मेरे तुल्य चलता हुआ (यावा ) गमनशील (न ) नहीं (तरित ) उल्लब्ध्वन करता उस प्रकार की विधा हमारे लिये वृद्धि से आप (दाः ) दीजिये ॥ १॥

भावार्थ-इस मन्त्र में वाचकलु॰-हे विद्वानो ! जिसे श्रमि-विधा से सुन्दर सन्तान, उत्तम श्रूरवीर जन श्रेष्ठ धन श्रौर यानी का बढ़ा थेग उत्पन्न हो उस विधा को उत्तम विचार श्रीर धनेक प्रकार की कियाओं से प्रकट करो ॥ १ ॥

पुनरमिविद्या किंवित्क जनयतीत्याइ।

फिर अग्नि-विद्या किसके तुल्य क्या उत्पन्न करती है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उप यमेति युव्तिः मुद्द्धं दोषावस्तोर्हेविष्मंती घृताची । उपस्वैनम्रमतिर्वसूयुः ॥ ६॥

उर्ष । यम् । एति । युवतिः । सुऽदर्त्तम् । दोषा । वस्तौः । हविष्मती । घृताची । उर्ष । स्वा । एनम् । ऋरमंतिः । वसुऽयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(उप)(यम्)द्भद्धं पतिम्(एति) प्राप्तोति (युवतिः) प्राप्तयौयना कन्या (सुदद्यम् ) सुष्ठुवलयुक्तम् (दोषा) रात्रिः (वस्तोः ) दिनम् (दृविष्मती ) यद्गनि दृवीपि प्राह्मवस्तृति विद्यन्ते यस्यां सा (धृतार्खा) रात्रिः । धृताचीतिरात्रिनाम । निर्ध्य १।७।(उप)(स्वा) स्वकीया (एनम्) विद्यदितम् (अस्मतिः) न विद्यते पूर्वा रमती रमणे गृहस्थित्रिया यस्याः सा (वस्युः) या वस्युनि द्वव्याणि कामवित सा ॥ ६॥ श्रन्वयः—हे विद्वांसो यथा युवितदेशिवस्तोः सुद्वं यं पितमुपैति यथा द्विष्मती घृताची चन्द्रमुपैति यथाऽरमितर्वस्युः स्वभाव्येनं युवानं प्रियं पितं प्राप्य सुस्वमुपैति तथाऽग्निविद्यां प्राप्य यूयं सततं मोदध्वम् ॥ ६॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे ( युवतिः ) युवावस्था को प्राप्त कन्या ( दोषा, वस्तोः ) राश्रि दिन ( सुदच्चम् ) श्रव्हे बजयुक्त ( यम् ) जिस पित को ( उप, एति ) समीप से प्राप्त होती है जैसे ( हथिवसती ) प्रहण्य करने योग्य बहुत वस्तुश्रों वाली ( घृताची ) रात्री चन्द्रमा को ( उप ) प्राप्त होती है तथा जैसे ( श्ररमितः ) जिस के गृहस्थ के तुल्य रमण् किया नहीं वह ( वस्तुयः ) द्रव्यों की कामना करने वाली ( स्वा ) श्रपनी स्वी ( एनम् ) इस विवाहित प्रियपित को प्राप्त हो के सुख पाती है वैसे श्रक्षिविद्या को प्राप्त हो के तुम लोग निरन्तर श्रानिद्त हो श्रो ॥ ६ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — जो दिन रात उद्यम ग्रीर विद्या के द्वारा श्रक्षिविद्या को प्रकट करते हैं वे परस्पर प्रीति रखने वाले खी पुरुषों के तुस्य बड़े ग्रानन्द को प्राप्त होते हैं।। ६।।

### पुनरमिना कीदश उपकारो ग्राह्य इत्याह ।

फिर अग्नि से उपकार लेना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

विश्वां अग्नेऽपं वहारात्विर्धे भिस्तपो भिरदेहो जरूथम् । प्र निस्वरं चातयस्वामीवाम् ॥ ७ ॥

विश्वाः । <u>अ</u>ग्ने । अर्प । दु<u>ह</u> । अर्रातीः । येभिः । तपःऽभिः । अर्दहः । जरूथम् । प्र । निऽस्वरम् । चात्यस्य । अमीवाम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(विश्वाः)समग्राः (अग्ने) अग्निवद्विद्वन् (अप) (दह) (अरातीः) शत्रुसेनाः (येभिः)यैः (तपोभिः) प्रतप्तकरैरग्निगुरौः (अदहः) दहति (जरूथम्) अरावस्थां प्राप्तं जीर्णं काष्ठम् (प्र) (निः स्वरम्) निर्मू सम् (चातयस्व) नाशं प्रापय। खतिर्गतिकर्मा। निघं०२।१४। (अभीवाम्) रोगम्॥ ७॥

अन्वयः—हे अग्ने ! येभिस्तपोभिरक्षिर्जस्थमदहस्तैर्विश्वा अरातीरप दहाऽमीवां नि: खरं प्र चातयख् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यदि भवन्तोऽग्निप्रभावं विदित्वाऽऽग्नेयाऽस्नादीनि निर्माय सङ्ग्रामे प्रवर्तेरँस्तर्ह्धानेकाः शत्रुसेनाः सद्यो दह्येयुर्यथा सद्वैद्यः स्वकीयं द्यरीरमरोगं कृत्वाऽन्यानरोगान्करोति तथैव भवन्तोऽग्निविद्याप्रभावेन रोगभूताञ्छत्रुन्नि-वारयन्तु ॥ ७ ॥ पदार्थ — है ( ग्राने ) ग्राझ के तुल्य तेजस्वी विद्वन् ! ( येभिः ) जिन ( तपोभिः ) हाथों को तपाने वाले श्राझ के गुणों से ग्राझ ( जरूथम् ) जीणं श्रवस्था को प्राप्त हुए पुराने काष्ठ को ( श्रदहः ) जलाता है उन गुणों से ( विश्वाः ) सब ( ग्ररातीः ) शत्रुओं की सेनाओं को ( श्रप, दह ) जलाइये तथा ( ग्रमीवाम् ) रोग को ( निःस्वरम् ) निम् ल जैसे हो वैसे ( प्र, चातयस्व ) नष्ट कीजिये।। ७।।

भावार्ध — हे विद्वानो ! जो आप अग्नि के प्रभाव को जान के आग्नेयास आदिकों को बना है संप्राम में प्रवृत्त हों तो अनेक राष्ट्र मों की सेनाएँ शीध भरम होवें जैसे उत्तम वैद्य अपने शरीर को रोग रहित करके अन्यों को रोगरहित करता है वैसे ही आप लोग अग्निविद्या के प्रभाव से रोगरूप राष्ट्रश्चों का निवारण करो ।। ७ ।।

> पूनर्विद्वद्भिः केन तेजस्विनी सेना कार्येत्याह । फिर विद्वानों को किससे सेना तेजस्विनी करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

आ यस्ते अग्न इधते अनीकं वसिष्ठ शुक्त दीदिं<u>वः</u> पार्वक । उतो न पुभिः स्तवथैरिह स्योः ॥ ⊏ ॥

त्रा। यः । ते । श्रुग्ने । इधिते । श्रनींकम् । वसिष्ठ । शुक्रं । दीदिंऽवः । पार्वकः । <u>जतो</u> इति । नः । <u>एमिः । स्त</u>बधैः । इहः । स्याः ॥ ⊏॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यः) (ते) तव (अग्ने) पावक इव (इधते) प्रदीपयति (अनीकम्) सैन्यम् (वसिष्ठ) अतिशयन वसो (शुक्र) आशुकारिन्वीर्यवन् (दीदिवः) विजयं कामयमान (पावक) पवित्र (उतो) (नः) अस्माकम् (पभिः) (स्तवधैः) (इह) अस्मित्राज्ये (स्याः) भवेः ॥ = ॥

श्रान्वयः—हे अग्ने ! बिह्निरिव वर्त्तमान विसिष्ठ शुक्र दीदिवः पावक राजन् यस्य ते तवाऽनीकं योऽश्निरा इधते तस्यैभिः स्तवथैरिह नो रक्तकः स्या उतो श्रापि वयं तद्श्रिबलेनैव ते रक्तकाः स्याम ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—य राजपुरुषा अग्निविद्ययाऽऽग्नेयास्त्रादीनि निर्माय स्वसैन्यं सुप्रकाशितं कृत्वा न्यायेन प्रजापालकास्स्युस्ते दीर्घसमयं राज्यं मद्देश्वय्यां जायन्ते ॥ = ॥

पदार्थ — हे ( अरने ) अभि के तुल्य वर्त्तमान ( विश्वष्ठ ) अतिशय कर वसने और ( शुक्र ) शीव्रता करने वाले पराक्रमी ( दीदिवः ) विजय की कामना करते हुए (पावक ) पवित्र ( ते ) आपकी ( अनीकम् ) सेना को ( यः ) जो अभि ( आ, इधते ) प्रदीस प्रकाशित कराता है उस अभि की ( एभिः ) इन ( स्तवथैः ) स्तुतियों से ( इह ) इस राज्य में ( नः ) हमारे रचक ( स्याः ) हुजिये ( उतो ) और भी हम लोग उस अभि के बल से ही आपके रचक होवें ।। म ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — जो राजपुरुष श्रक्षिविद्या से शाग्नेयास्त्रादि को बना के श्रपनी सेना को श्रव्हे प्रकार प्रकाशित करके न्याय से प्रजा के पालक हों, वे दीर्घ समय तक राज्य को पाके महान् ऐश्वर्य वाले होते हैं ॥ = ॥

पुनः कीहरीः सह राजा प्रजाः पालयेदित्याह । फिर कैसे भृत्यों के साथ राजा प्रजा का पालन करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

वि ये ते अग्ने भेजिरे अनीकं मर्चा नरः पिश्यांसः पुरुषा । उतो नं पुभिः सुमनां इह स्याः ॥ ६ ॥

वि । ये । ते । अपने । भेजिरे । अपनींकम् । मर्तीः । नर्रः । पित्र्यांसः । पुरुष्टाः । जुतो इति । नः । एभिः । सुउमनाः इह । स्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वि)(ये) विद्वांसः (ते) (अग्ने) तिहिद्व प्रकाशमान (भेजिरे) सेवन्ते (अनीकम्) सैन्यम् (मर्त्ताः) मनुष्याः (नरः) नायकाः (पित्र्यासः) पितृभ्यो हिताः (पुरुषा) पुरुषु बहुषु राजसु (उतो) अपि (नः) अस्माकमुपरि (पिशः) प्रत्यचैर्विद्वद्भिः सह (सुमनाः) सुष्दुशुद्धमनाः (इह् ) अस्मिन्नाज्ये (स्याः)॥ १॥

श्रन्वयः—हे श्रग्ने ! ये विज्यासो मर्ता नरस्तेऽनीकं वि भेजिरे उतो एभिस्सह त्वमिह नः सुमनाः स्याः ॥ ६॥

भावार्थः—हे राजन् ! येऽग्निविद्यायां कुशता भवत्सेनाप्रकाशका वीरपुरुषा धर्मिष्ठा विद्वांसोऽधिकारिणः स्युस्तैस्सद्द भवान्त्यायेनाऽस्माकं पालको भूयाः॥ ६॥

पदार्थ — हे (ग्राने) विद्युत् के तुल्य प्रकाशमान ! (ये) जो विद्वान् (पिंड्यासः) पितृश्रों के लिये हितकारी (मर्लाः) मनुष्य (नरः) नायक हैं (ते) ये (प्रस्त्रा) बहुत राजाश्रों में (भ्रानीकम्) सेना को (वि, मेजिरे) सेवन करते हैं (उतो) श्रीर (प्रभिः) इन प्रत्यच विद्वानों के साथ श्राप (इह) इस राज्य में (नः) इम पर (सुमनाः) शुद्ध चित्त वाले प्रसन्न (स्याः) हुजिये।। १।।

भावार्थ — हे राजन् ! जो श्रक्षिविद्या में कुशल, श्रापकी सेना के प्रकाशक, बीर पुरुष, धार्मिक, विद्वान् श्रधिक'री हों उनके साथ श्राप न्याय से हमारे पालक हुजिये।। १।।

राज्ञा कीहशा अमात्याः कर्त्तव्या इत्याइ ।
राजा को कैसे मंत्री करने चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
डुमे नरीं वृत्रहत्येषु शुरा विश्वा अदेवीरिभ संन्तु मायाः।
ये मे धियं पुनर्यन्त प्रशुस्ताम् ॥ १०॥ २४॥

हुमे । नरेः । वृष्टहरूयेषु । शूराः । विश्वाः । अदेवीः । ध्यमि । सन्तु । मायाः । ये । मे । धिर्यम् । पुनर्यन्त । प्रुऽशुस्ताम् ॥ १०॥ २४॥

पदार्थः — (इमे) वर्जमानाः (नरः) न्याययुक्ताः ( वृत्रदृत्येषु ) सङ्ग्रामेषु (श्रूराः) (विश्वाः) समग्राः (ऋदेवीः) ऋदिव्या ऋगुद्धाः (ऋभि) आभिमुख्ये (सन्तु )भवन्तु (मायाः) कपटळुलयुक्ताः प्रज्ञाः (ये)(मे) ममं (धियम्) प्रज्ञाम् (पनयन्त) स्तुवन्ति व्यवद्दरन्ति वा (प्रशस्ताम्) उत्तमाम् ॥ १०॥

अन्वयः—हे राष्ट्रन् ! य इमे छ्रा नरो लुक्कत्थेलु विश्वा छाईबीर्याया निवास्ये मे प्रशस्तां धियमभि पनयन्त ते तव कार्याकराः सन्तु ॥ १०॥

भावार्यः—हे राजन् ! ये शत्रुणां छतीर्विञ्चता न स्युस्सङ्ग्रामेषुत्साहिताः शोयोपिता युष्येयुः सर्वतो गुणानगृहीत्वा दोषाँस्त्यज्ञेयुस्त यव तवाऽमात्याः सन्तु ॥ १० ॥

पदार्थ— हे राजन् ! ( ये ) जो ( इमे ) वर्तमान ( शूरा: ) शूरवीर ( नरः ) न्यायपुक पुरुष ( वृत्तहत्वेषु ) संमानों में ( विश्वाः ) समस्त ( श्रदेवीः ) प्रशुद्ध ( मायाः ) रूपट ख्रुखपुक बुद्धियाँ को निवृत्त करके ( मे ) मेरी ( प्रशस्ताम् ) प्रशंसित ( श्रियम् ) तत्तम बुद्धि का ( श्रमि, पनयन्त ) संमुख स्तुति वा व्यवहार करते हैं वे धापके कार्यं करने वादों ( सन्तु ) हों ।। १० ।।

आवार्थ — हे राजन् ! जो शतुओं के लखों से ठमे हुए न हों, संमामी में बस्साह - को मास, जूरता युक्त युद्ध करें, सब ओर से गुवों को महता कर दोशों को त्यामें ने ही आपके मंत्री हों ॥१०॥

## पुनरेते राजादयः किं न कुर्य्युरित्याइ !

किर ये राजादि क्या न करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। मा शूने असे नि षदाम नृषां माशेषेसोऽबीरेता परि त्वा। मजावंतीषु दुर्योसु दुर्य॥ ११॥

मा। शूनै । <u>अप्रे</u>। नि । <u>सदाम् । नुगाम् । मा । अशेर्षसः ) अवीर्यता । विरि । त्वा । प्रजाऽवंतीषु । दुर्यीसु । दुर्य्य ॥ ११ ॥</u>

पदार्थः—(मा) निषेधे (शूने) श्रः सद्यः करणं विद्यते यस्मिस्तस्मिन् सैन्ये। अत्र श्र इति विभनाम। निष्ठं० २। १४। तस्मारणमादित्वान्मत्वर्धीयो नः प्रत्ययः (अग्ने) पावक इव तेजस्विन् (नि) नितराम् (सदाम) सीदेम (नृक्षम्) नायकानाम् (मा) (अशेषसः) निःशेषाः (अवीरता) वीरभावरहितता (परि) (स्वा) स्वाम् (प्रजावतीषु) प्रशस्तप्रजायुक्तासु (दुर्यासु) गृहेषु भवासु रीतिषु (दुर्व्य) गृहेषु वर्षमान ॥ ११॥

अन्तय का श्राम श्राम श्राम श्राम श्राम श्राम श्राम विषय स्वाम स्वाम स्वाम तथा स्वाम स्वाम स्वाम स्वाम तथा स्वाम श्राम श्राम श्राम श्राम श्राम स्वाम तथा विश्वेदि ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे स्वियकुलोक्स्वा राजपुरुषा यूयं कातरा मा मवत विरोधेन परस्परेण सहयुष्ट्या निःशेषा मा सन्तु सनातन्या राजनीत्या प्रजाः पालियत्वा यशस्विनो भवत ॥ ११ ॥

पदार्था—है ( सम्ने ) स्रक्षि के मुल्य तेजस्विन् ! जो ( स्वीरता ) वीरों का समाव है उससे ( स्वास् ) नायकों में ( स्वा, नियदाम ) निरन्तर ज्यित व हों ( सूने ) व्यक्षिकारिया सेना में ( क्ष्रोधका ) संपूर्ण इन ( ला) तेरे ( सा ) न ( परि ) सब स्रोर से निरन्तर स्थित हों । हे ( दुव्यें ) कों में वर्तमान जिस स्थारण ( प्रजायतीषु ) प्रशस्त सन्तानों से युक्त ( दुव्यों सु ) घरों में हुई रीतियों विस्तार्वक निरात्तर स्थित हैं दैसा स्थीतियें ।। १९॥

भावार्थ — हे जिल्लिक्त में हुए राजपुरुषों ! तुस कातर मत होयों । विशेष से परश्यर युद्ध करके निःशेष मत होशों । सनातन राजनीति से प्रजाशों का पालन कर कीति बाखे होशों ॥ १९॥

### पुनस्सोऽग्निः किं साध्नोतीत्याह ।

फिर वह श्रिष्ठ क्या सिद्ध करता है इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं। यमुश्वी नित्यसंष्याति युद्धं प्रजावन्तं स्वपृत्यं चर्यं नः। स्वर्जनमना शेषंसा वाष्ट्रधानम्॥ १२॥

यम् । ऋथी । नित्यंष् । <u>उप</u>ऽयाति । युद्धम् । प्रजाऽवंन्तम् । सुऽ<u>ऋप</u>त्यम् । चर्यम् । नः । स्वऽजंन्मना । शेषंसा । वृब्धानम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यम्)(ऋश्वी)बहवो महान्तोऽश्वा वेगादयो गुणा विद्यन्ते यस्मिन् सोऽग्निः (नित्यम्)(उपयाति) समीपं गच्छति (यश्वम्) सङ्गन्तन्यम् (प्रजावन्तम्) बह्नग्रः प्रजा विद्यन्ते यस्मिस्तम् (स्वपत्यम्) उत्तमैरपत्यैर्युक्तम् (द्ययम्) गृहम् (नः) श्रस्माकम् (स्वजन्मना) स्वस्य जन्मना (श्रेषसा) शेषीभूतेन (वावृधानम्) वर्धमानं वर्धयन्तम् ॥ १२॥

श्रन्ययः—हे विद्वांसो योऽश्वी नोऽयं प्रजावन्तं स्वपत्यं यश्चं स्वजन्मना शेषसा वावृधानं नित्यमुपयाति तं यूयं विजानीत ॥ १२॥

भावार्यः—हे मनुष्या योऽग्निः प्रादुर्भृतेन द्वितीयेन जन्मना प्रजाः सुसन्ताना-न्युद्वश्च प्रापयति तमग्नि प्रसाधनुत ॥ १२ ॥ पदार्थ — हे विद्वानो ! जो ( श्रश्वी ) बहुत हेगादि हुओं वाला श्रम्भि ( नः ) हमारे ( नम् ) जिस ( प्रजावन्तम् ) बहुत प्रजावाले ( स्वपत्यम् ) सुन्दर बालकों से युक्त ( यञ्जम् ) संग करने ठउरने योग्य ( चयम् ) घर को वा ( स्वजन्मना ) अपने ( शेषसा ) शेष रहे आग हे ( शक्वानम् ) बढ़ते खा बढ़ते हुए छे ( नित्यम् ) नित्य ( उपयाति ) निकट प्राप्त होता है सम्रको तुम लोग जानो ।। ३२ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो खिंध प्रकट हुए हितीय जन्म से प्रजा, सुन्दर सन्हानों धीर घर को प्राप्त कराता है उसको प्रसिद्ध करो ॥ १२॥

केन करमात् के रच्छीया इत्याह ।

किस करके किससे किसकी उड़ा करनी साहिये इस विषय को अगले मन्य में कहते हैं।

पाहि नो स्रमे रच्छा अल्डिल्याहि पूर्नेर्यक्षो अखायी। । त्वा पुजा र्यतनायूर्भि क्यांम् ॥ १३ ॥

पादि । नः । अथे । र्ज्ञसंः । अर्तुरात् । पादि । यूर्तेः । अर्रक्षः । अध्यामः । त्वा । युजा । पृतनाऽयून् । अभि । स्याम् ।। १३ ॥

पदार्थः— (पाद्वि)(नः) अस्मान् (अग्ने) विद्युदिव वर्त्तमान राजन्तुपदेशक धा (रक्षसः) दुष्टाचाराज्जनात् (अजुष्टात्) धर्ममसेवमानात् (पाद्वि) (धृर्तेः) धृर्त्तात् (अरच्धः) भृशं हिंसकात् (अधायोः) आत्मनोऽधमिच्छतः (त्वा)त्वया विभक्ति-व्यत्ययः (युजा) युक्तेन (पृतनायून्) सेनां कामयमानान् (अभि) आभिमुख्ये (स्याम्) भवेयम् ॥ १३॥

अन्तयः —हे अन्ते ! त्वं नो रक्षसः पाहि नोऽजुहाद्ध्तेरररुषोऽघायोः पाहि त्वा युजा वर्त्तमानोऽहं पृतनायूनिभ ष्याम् ॥ १३ ॥

भावार्यः—स एव राजाऽध्यापक उपदेशकः कर्मकर्ता वा श्रेष्ठो भवति यः स्वयं धार्मिको भूत्वाऽभ्यानपि धार्मिकान्कुर्यात् ॥ १३॥

पदार्थ — हे ( अने ) विद्युत् श्रिप्ति के तुल्य वर्तमान राजन् वा उपदेशक साप ( नः ) हमकी ( रक्षसः ) दुष्टाचारी मनुष्यों से ( पाहि ) वचाइये । हमारी ( अञ्चलत् ) धर्म का सेवन न करते हुए अधर्मी ( धूर्ते: ) धूर्त ( अररुषः ) शीघ्र मारने वाखे ( श्रधायोः ) आत्मा को पाप की व्यक्त करते हुए से ( पाहि ) रक्षा की जिये ( स्वा, युजा ) युक्त हुए तुःहारे साथ वर्तमान में ( प्रतनायून् ) केनाओं को चाइते हुओं के ( अभि, ध्याम् ) संमुख होत्रं ॥ १३ ॥

भावार्थ — वही राजा श्रद्यापक उपतेशक वा कर्म करनेहारा श्रेष्ठ होता है जो झाए धर्मात्मा होकर अन्यों को भी धार्मिक करें ॥ १३ ॥

### पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ।

किर वह अभि कैसा है इस विषय को अगते मन्त्र में कहते हैं। सेद्रिप्रिप्रिरिटर्यस्टबन्यान्यत्रं बाजी तनयो बीळुपांणिः। सहस्रंपाथा ख्रचरां समिति॥ १४॥

सः । इत् ! अग्निः । अग्नीन् । अति । अस्तु । अन्यान् । यत्रं । वाजी । तनेयः । वीळुऽषांगिः । सहस्रंऽपाधाः । अवस्रं । सम्ऽएति ।। १४ ॥

पदार्थः—(सः)(इत्) एव (काझः) पाचकः (क्राझोन्)(क्राति)(क्रास्तु) (क्रान्यान्) भिक्तान् (यक्ष) (वाजी) वेगवलादियुक्तः (तनयः) पुत्रः (वीळुपाणिः) वीळु वलं पाण्यो यस्य सः (सदस्त्रपाधाः) सदस्त्राण्यमितानि पाधांस्यन्नादीनि यस्य सः (अज्ञरा) उदकानि । अज्ञाकारादेशः व्यवरा इस्युदकनाम । निष्ठं० १ । १२ । (समेति) सदयगेति ॥ १४ ॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यो वाजी बीकुपाणिस्तनय इवाग्निर्यत्राटन्यानग्नीन्त्राप्तो-ऽत्यस्तु स इत्सहस्रपाथा श्रद्धारा समेति तं यूयं साध्नुत ॥ १४॥

भावार्थः—- अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या यथा सुपुत्रः पितृन्वान्नोति तथाऽ-न्निरन्नीन्प्रान्नोति प्रसिद्धो भृत्वा स्वस्वरूपं कारणं प्राप्य स्थिरो भवति येऽभिष्याप्तां विद्युतं प्रकटयितुं विज्ञानन्ति तेऽसंख्यमैश्वर्यमाप्नुवन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जो ( क्षाजी ) वेशवसादियुक्त ( बीळुपायाः ) वळ रूप जिस के हाथ हैं ( तनयः ) पुत्र के तुष्य ( अग्निः ) अग्नि ( यत्र ) जहां ( अन्याद ) अन्य ( अग्नीन् ) अग्नियों को प्राप्त ( अत्यस्तु ) अत्यन्त हो ( सः, हत् ) वहीं ( सहस्रपायाः ) अतोळ अज्ञादि पदार्थीं वाला ( अच्हरा ) जलों को ( समेति ) सम्यक् प्राप्त होता है वहां उसको तुम खोग सिद्ध करो ।। १४ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — है मनुष्यो ! जैसे सुपुत्र पितरों को प्राप्त होता है वैसे अग्नि अग्नियों को प्राप्त होता है तथा प्रसिद्ध होकर अपने स्वरूप कारण को प्राप्त होकर स्थिर होता है, जो जोग अभिन्यास विश्वजी के प्रकट करने को वानते हैं वे असंस्थ पेश्वरवें को प्राप्त होते हैं ।। १४ ॥

युनः सोऽधिः कीदशोऽस्तीत्याह ।

किर बह श्रिश्न कैसा है इस विषय को श्रगसे मन्त्र में कहते हैं। सेद्रिश्चों चंतुष्यतो निपाति समेद्वार्महंस उड्ड्यात्। सुजातासः परि चरन्ति वीराः॥ १५॥ २५॥ सः । इत् । ऋग्निः । यः । बुजुब्यतः । निपाति । सम्ऽवद्वारम् । अहेसः । बुरुब्यात् । सुऽजातासंः । परि । जुरन्ति । वीराः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) दद ( श्रिक्षः ) पावकः ( यः ) ( वनुष्यतः ) याचनानान् (निपाति ) नितरां रक्षति (समेद्धारम् ) पः सम्यगिन्धयति प्रदीपयति तम् ( श्रदेसः ) दुःसदारिद्धधाख्यात्पापात् ( उच्च्यात् ) रहेत् ( सुजातासः ) सुष्टु विद्यासु प्रसिद्धाः ( परि ) सर्वतः ( चरन्ति ) जानन्ति गच्छन्ति वा (वीराः ) प्राप्तिविद्यानाः ॥ १४॥

अन्वयः—हे अनुष्य ! योऽग्निर्वनुष्यतो निपाति समेदारमंहसः उरुष्याद्यं सुजातासो वीराः परिचरन्ति स हदेव युष्माभिः सम्भयोक्तव्यः ॥ १४ ॥

भावार्थः —ये मनुष्याः सुविद्ययाऽग्नि हांसेव्य कार्य्यसिद्धये सम्प्रयुक्तते ते दुःखदारिद्धन्यविरहा यशस्त्रिनः सन्तो विजयसुखं सततं प्राप्तुवन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थ — हे मनुष्य ! (यः) जो ( अग्निः) अग्नि ( वनुष्यतः) याचना करते हुआँ की ( निपाति ) निरन्तर रक्षा करता है तथा ( समेद्धारम् ) सम्यक् प्रकाशित कराने वाले को ( अंहसः ) हुः वा व्रित्ता से ( टक्ष्यात् ) रक्षा करे जिसको ( सुजातासः ) विधाओं में अच्छे प्रकार प्रसिद्ध और ( बीराः ) विज्ञान को मास हुए वीर पुरुष ( परि, चरन्ति ) सच और से जानवे वा प्राप्त होते हैं ( सः, इत् ) वही अग्नि तुम को गो को अच्छे प्रकार उपयोग में कान। चाहिये ॥ ११ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य श्ररही विद्या से श्रिप्त का सेवन कर कार्यंसिद्धि के विये संयुक्त करते हैं वे दुःस श्रीर दरिद्रता से रहित, कीर्ति वाले हुए विजय के सुख को निरन्तर प्राप्त होते हैं ॥ १४ ॥

पुनः सोऽप्तिः कीहशोऽस्तीत्याइ ।

किर वह अभि केसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्चयं सो अभिराहंतः पुरुवा यभीशांनः समिविन्धे अविष्मांत् । परि यमेन्यं व्वरेषु होतां ॥ १६ ॥

श्रयम् । सः । श्राधिः । श्राउहुंतः । पुरुऽत्रा । । यम् । ईशांनः । सम् । इत् । इन्धे । हुविष्मान् । परि । यम् । एति । श्रध्वरेषुं । होतां ।। १६ ॥

पदार्थः—(श्रयम्)(सः)(श्रांद्रः) विद्युत् (श्राहुतः) सम्यक् स्वीकृतः (पुरुषा) बहूनि कार्याणि (यम्)(ईशानः) जगदीश्वरः (सम्) (इत्) एवं (इन्धे) प्रकाशयते (हविष्मान्) बहूनि हवीषि दातव्यानि वस्तूनि विद्यन्ते यस्य सः (परि) सर्वतः (यम्) (पति) (श्रध्वरेषु) श्रहिंसायुक्तेषु सङ्ग्रामादिव्यवहारेषु (होता) हवनकर्ता ॥ १६॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमीशानः समिन्धे यं हविष्मान् होता अध्वरेषु पर्येति सोऽयमिद्शिराहुतः सन् पुरुषा कार्याणि साभ्रोति ॥ १६॥

भावार्थः नहे विद्वांस ईश्वरेण यदधों हिर्मितो यदर्थमृत्विग्यजमानाः सेवन्ते तदर्थः सोऽग्निर्धुध्माभिर्वदुषु व्यवद्वारेषु सम्प्रयुक्तः सन्ननेकेषां कार्याणां साधको भवति ॥ १६॥

पदार्थं—हें मनुष्यों ! (यम्) जिसको (हंशानः) जगदौषर (सम्, इन्धे) क्षम्यक् अकाशेत करता है भौर (यम्) जिसको (इविष्मान्) देने योग्य बहुत बस्धुकों सहित (होता) होम करने वाद्या (अध्यरेषु) हिंसारहित संज्ञानादि व्यवहारों में (परि, पृति) सब और से प्राप्त होता है (सः, आदम् इत्) सो वही (अग्निः) विशुत् अग्नि (आहुतः) सम्यक् स्थीकार किया हुआ (पुरुषा) बहुत काय्यों को सिद्ध करता है।। १६।।

आयार्थ — हे विद्वानो ! ईश्वर ने जिसक्तिये बनाया है जिस किये ऋषित और यजमान सेवन करते हैं तद्ये वह अग्नि हम कोगों से बहुत व्यवहारों में प्रयुक्त किया हुआ अनेक कार्यों का सिद्ध करने बावा होता है ।। १ ह ।।

### पुनर्मनुष्याः किंवस्कि कुर्युरित्याह ।

ि अनुन्य लोग किसके तुल्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वे अंग्र आहवनानि भूरीशानास आ जुहुंयाम नित्यां । उभा कृण्वन्तों वष्टतु मियेषे ॥ १७॥

स्वे इति । <u>अप्रेष</u> । <u>आऽइवंनानि । भूरि । ईशानासंः । आ । जुडुयाम</u> । निस्यो । जुमा । कुरुवन्तेः । <u>बहुत</u> इति । <u>मियेघे ॥ १७ ॥</u>

पदार्थः—(त्वे) श्रद्धाविव त्वयि ( श्रग्ने ) श्राप्तविद्धन् ( श्राह्मवनानि ) समन्ताद्दानानि-(श्रृरि ) बहुनि (ईशानासः ) समर्थाः (श्रा ) समन्तात् (जुडुवाम ) दथाम (नित्या ) नित्यानि (अमा ) अभी यजमानपुरोहितौ (क्रएबन्तः ) कुर्वन्तः (वहत् ) प्रापकी (सियेषे ) परिमाणयुक्ते यक्षे ॥ १७॥

ग्रन्वयः—हे श्रम्ते ! यथोभा वहत् यजमानपुरोहितौ मियेघे नित्याहवनानि जुहुतस्तथा इंशानासो वयं तो ह्रौ समधौं क्रएवन्तस्त्वे स्वामिनि सति तान्याजुहुयाम ॥१७॥

मावार्थः—श्रश्न वाचकलु०—ये यजमानित्वग्वत्सर्वान्मनुष्यान् सुशिद्ययोप**कुर्वन्ति** तिरुद्धां सर्वेऽनुतिष्ठन्तु ॥ १७ ॥

पदार्थ — हे ( अन्ने ) सत्यवादी आशविद्वन् जैसे ( उभा ) दोनों ( वहत् ) प्राप्ति कराने वाले ध्वामान और पुरोहित ( मियेधे ) परिमाख युक्त वक्ष में ( नित्या ) निस्य ( भूरि ) बहुत ( आहवनानि ) अच्छे दानों को देते हैं वैसे (ईशानास: ) समर्थ हम कोग उन दोनों यजनान पुरोहितों को समर्थ (कृपवन्त: ) करते हुए (त्वे ) अधि के तुवय तेजस्वि आप स्वामी के होते हुए उन दोनों को (जा, जहुपाम ) अच्छे प्रकार देवें ॥ १७॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—ओ यजमान और कास्त्र हैं के मुख्य सब सबुध्यों हा अच्छी शिका से उपकार करते हैं उनकी शिका का सन खोल अनुष्ठान करें !! १७ !!

### पुनर्मनुष्याः केन कि कुरर्युरित्याह ।

फिर मनुष्य किससे क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। इमी श्रंग्ने बीतर्तमानि हुव्याऽजस्त्री बिच देवतातिमच्छी। प्रति न ई' सुर्भीणि व्यन्तु ॥ १८ ॥

<u>इसो</u> इति । <u>असे । वी</u>तऽतंसानि । इन्या । त्रजंसः । <u>विवि । देवऽतांतिम् ।</u> श्रम्कं । प्रति । नः । ईम् । सुरुक्षीर्णि । न्यन्तु ॥ १८ ॥

पदार्थः—(इमो) इमानि। अत्र विभक्तेरोकारादेशः। (अग्ने) (बीततमानि) अतिशयेन व्याप्तुं समर्थानि (इव्या) दातुं योग्यानि (अजस्रः) निरंतरः (बक्षि) वहसि (देवतातिम्) दिव्यसुखप्रापकं यहम् (अव्हः) सम्यक् (प्रति) (नः) (ईम्) (सुरभीणि) सुगन्ध्यादिगुणसहितानि (व्यन्तु) प्राप्तुवन्तु ॥ १८॥

अन्वयः—हे अग्ने ! येनाऽजस्त्रो देवतातिमच्छ वच्यनेन न इमो सुरभीतिः वीततमानि हव्या च नः प्रति ई व्यन्तु ॥ १८ ॥

भावार्थः—मनुष्या यथामा उत्तमानि हवीषि इत्या जलादीनि संशोध्य सर्वोपकारं साध्यवन्ति तथैव वर्त्तताम् ॥ १८ ॥

पदार्थ — हे ( अग्ने ) तेजस्विन् विद्वन् ! जिलसे ( अजस्वः ) निरन्तर ( देवतातिम् ) उत्तम सुस्व देने वास्रे यज्ञ को ( अञ्झु, विच ) अञ्झे प्रकार प्राप्त करते हैं इससे ( इसो ) इन ( सुरभीचि ) सुगन्धि सादि गुर्णों के सहित ( दीततमानि ) अतिशयकर ज्याप्त होने को समर्थ ( हज्या ) देने योग्य वस्तुक्षों को ( नः ) इमारे ( प्रति ) प्रति ( ईम्, ज्यन्तु ) सब और से प्राप्त करें ॥ १८ ॥

भावार्थ-मनुष्य जैसे श्रग्नि में उत्तम इविष्यों का दोन. कर जब श्रादि को शुद्ध करके सब के उपकार को सिद्ध करते हैं दैसे वर्ताव करना चाहिये ॥ १८॥

### पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ ।

किर विद्वान लोग क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। मा नो अग्नेऽवीरते परांदा दुवीस सेऽमंतये मा नो अस्यै। मा नो खुधे मा रुचसं ऋतावो मा नो दसे मा वनु आ जुहुथीः ॥१६॥ मा। नः । अप्रे । अप्रविति । पर्रा । दुः अवार्तते । अप्रतिये । मा। नः । अप्रे । मा। नः । अप्रे । मा। नः । दुमे । मा। नः । दमे । मा। वने । आ। जुद्धीः ॥ १६॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) अस्मान् (अन्ते) पावक इव विद्वन् (अवीरते) न विद्यन्ते वीरा यस्मिन् सैन्ये तस्मिन् (परा) (दाः) पराङ्मुखान्कुर्याः (दुर्वाससे) दुष्वक्षधारकाय (अमतये) मृद्धत्वाय (मा) (नः) अस्मान् (अस्ये) पिपासाये (मा) (नः) अस्मान् (खुधे) दुमुद्धाये (मा) (रद्धसे) दुष्टाय जनाय (ऋतावः) सत्यप्रकाशक (मा) (नः) अस्मान् (दमे) यहे (मा) (वने) अरएये (आ) (जुहुर्थाः) प्रदद्याः ॥ १६ ॥

श्रन्तयः—हे श्रम्ने ! त्वमवीरते नो मा परा दा: । दुर्वाससे मतये नो मा परा दा: नोऽस्यै मा जुधे मा नियुङ्क्व । हे श्रातावो रक्तसे दमे नो मा पीड वने नो मा श्रा जुहुर्था: ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयमस्माकं कातरतां दारिद्रश्चं मृहतां खुधं तृषां दुष्टसङ्गं गृहे जङ्गले वा पीडां निवार्य सुखिनः सम्पादयत ॥ १६ ॥

पदार्थ — हे ( घरने ) अभि के तुल्य तेजस्वा ! आप ( अवीरते ) वीरतारहित सेना में ( नः ) हमको ( मा, परा, दाः ) पराङ्मुख मत कीजिये ( दुवांससे ) दुरे वक्त धारण के जिये तथा ( अमतये ) मूर्खंपन के जिये ( नः ) हमको ( मा ) मत नियुक्त कीजिये । ( नः ) हमको ( ग्रस्ये ) इस प्यास के जिये ( मा ) मत वा ( खुधे ) मूख के जिये ( मा ) मत नियुक्त कीजिये । हे ( अतावः ) सत्य के प्रकाशक ! ( रखसे ) दुष्ट जन के जिये ( दमे ) घर में ( नः ) हमको ( मा ) मत पीड़ा दीजिये ( वने ) वन में हम को ( मा ) मत ( घा, जुहूयोः ) पीड़ा दीजिये ॥ ११ ॥

भाषार्थ — हे विद्वानो ! तुम लोग हमारी कातरता, दरिहतः, मूदवा, चुवा, तुवा, दुर्श के सङ्ग भीर वर वा जङ्गल में पोदा का निवारण कर सुखी करो ॥ १३ ॥

### पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याइ।

फिर विद्वान् क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् मे ब्रह्मांएयम् उच्छेशाधि त्वं देव मघवंद्रयः सुष्दः । राती स्योमोभयांम श्रा ते यूयं पात स्वास्तिभिः सदां नः॥ २०॥ २६॥

नु । मे । ब्रह्मीणि । श्रुषे । उत् । शाशाधि । त्वम् । देव । मध्वेत्ऽभ्यः सुमुदः । रातौ । स्याम । उभयांसः । श्रा । ते । युयम् । पातः । स्वस्तिऽभिः । सदी । नः ॥ २० ॥ २६ ॥

पदार्थः—(नृ) सद्यः (मे) मम (ब्रह्माणि) बृहन्ति धनानि (श्रग्ने) दातः (उत्) (शशाधि) शिक्षय (त्वम्) (देव) विद्वन् (मधवद्भगः) बहुधनयुक्तेभ्यो धनादश्चेभ्यः (सुषूदः) नाशय (शतौ) दाने (स्याम) भवेम (उभयासः) विद्वां सोऽविद्वांसम्ब (श्रा) (ते) तव (यूयम्) (पात) रक्षत (स्वस्तिभिः) सुखैः (सदा) (नः) श्रस्मान् ॥ २०॥

अन्वयः — हे देवाम्ते ! त्वं वे मधवद्भशो ब्रह्माग्युच्छशाधि दुःखानि सुपूदः । येनो भयासो वयं रातौ स्थाम तथा ते रक्षां वयं कुर्याम तथा यूयं नः स्वस्तिभिः सदा नुपात ॥ २०॥

भावार्थः—राजादिपुरुषैर्धनाढश्चेभ्यो दिरदा श्रिप सुशिक्षा धनाढशाः कार्याः विद्वांसोऽविद्वांसश्च मेलयित्वोद्धताः कार्या अन्योऽन्येषान्दुःखनिवार्गोन सुस्रैः संयोजनीयाः॥२०॥

पदार्थ-हे (देव) विद्वन् (धाने) दाताजन ! (स्वम्) आप (मे) मेरे ( मधवद्ध्यः ) बहुत धनयुक्त धनाट्यों से (ब्रह्माखि) बहे बहे धनों की (उत्, शशाधि) शिचा की जिये तथा दुः हों को (सुपूदः ) नष्ट की जिये जिससे (उभयासः ) दोनों विद्वान् अविद्वान् हम लोग (सतौ) दान दने में प्रकट (स्थाम) हों जैसे (ते) आपकी रचा हम करें वैसे (यूयम्) तुम लोग (मः) हमारी (स्वस्तिभिः) सुखों से (सदा) सब काल में (चु) शीव्र (आ, पात) अच्छे प्रकार रखा करों ॥ २०॥

भावार्थ — राजादि पुरुषों को चाहिये कि धनाड्यों से दरिहों को भी खरूबी शिक्षा देके धनाड्य करें तथा विद्वान् और अविद्वानों का मेल करा के परस्पर उसति करायें और परस्पर हु:स का निवारण कर सुखों से संयुक्त करें ॥ २०॥

### पुनविद्वानत्र ६वं वर्तेतेत्याद ।

फिर विद्वान इस जगत् में कैसे वर्ते इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। त्वमंग्ने सुहवों रुगवर्संहकसुदीती सूंनो सहसो दिदीहि। मा त्वे सचा तर्नये नित्य आ घुङ्गा बीरो अस्मकर्यों वि दासीत्॥२१॥

त्वम् । अप्रेषे । सुऽइवेः । रूपवऽर्सन्दक् । सुऽद्वितो । सूनो इति । सहसः । दिदीहि । मा । त्वे इति । सर्चा । तर्नये । नित्ये । आ । घुक् । मा । वीरः । श्रास्मत् । नर्यः । वि । दासीत् ॥ २१ ॥

पदार्थः —(त्वम्) ( ऋग्ने ) पावक इव विद्यया प्रकाशमान विद्वन् ( सुद्दवः ) सुस्तुति: ( रएव, सम्दक्) रमणीयं यः सम्यक् पश्यति सः ( सुदीति ) उत्तमया दीप्त्या

(सूनो) तनय (सदसः) बलवतः (दिदीहि) प्रकाशय (मा) (त्वे) त्विय (सचा) सम्बन्धेन (तनये) सन्ताने (नित्ये) सदा कर्त्तव्ये कर्मिण (आ) (धक्) दहेः (मा) (वीरः) (अस्मत्) अस्माकं सकाशात् (नर्यः) नृषु साधुः (वि) (दासीत्) विगतदानो भवेत् ॥ २१॥

अन्वयः—हे सहसः स्नोऽग्ने ! सुहवः रग्रसन्हग्यथा नर्यो वीरोऽस्मन्मा विदासीन्नित्ये खे तनये सचा मा धक् तथा त्वं सुदीती अस्मान्दिदीहि ॥ २१ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे विद्वन् ! यथाऽस्माकं वन्धवोऽस्मद्विरोधिनो न भवन्ति यथा मातरि तनयस्तनये माता प्रेम्णा सह वर्त्तते तथैव भवानस्माभिः सह वर्त्तताम् ॥ २१ ॥

पदार्थ — हे (सहसः) बजवान के (सूनो) पुत्र (अग्ने) अग्नि के तुल्य विद्या से प्रकाशमान विद्वन् ! (सुहवः) सुन्दर स्तुति युक्त (रखसन्दक्) रमखीय सम्यक् देखने वाजा जैसे (नर्थः) मनुष्यों में उत्तम (वीरः) वीर (अस्मत्) हम से (मा) मत (वि, दासीत्) दान से रहित हो वा (नित्ये) सब काज में करने योग्य कमें में (त्वे) आप (तनये) सन्तान में (सचा) सम्बन्ध से (मा, आ, धक्) अच्छे प्रकार मत जजाइये वैसे (स्वम्) आप (सुदीती) उत्तम दीक्षि से हमको (दिदीहि) प्रकाशित की जिये।। २३।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु • — हे विद्वानों ! जैसे हमारे बन्धु लोग हमारे विरोधी नहीं होते, जैसे माता में पुत्र, पुत्र के विषय में माता, प्रेम के साथ वर्तती है वैसे ही आप भी हमारे साथ वर्तिये ॥ २३ ॥

### पुनर्मनुष्याः सर्वेभ्यः किं गृह्वीयुरित्याइ ।

किर मनुष्य सब से किसको प्रदेश करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। मा नो अग्ने दुर्भृतये सचैषु देवेदेष्ट्यग्निषु प्र बोषः। मा ते अस्मान्दुर्मृतयों भूमाचिद्वेवस्य सुनो सहसो नशन्त॥ २२॥

मा। नः । श्रुग्ने । दुःऽभृतये । सर्चा । पुषु । देवऽईद्वेषु । श्रुप्रिष्ठे । प्र । बोचः । मा । ते । श्रुस्मान् । दुः अमृतयेः । भूमात् । चित् । देवस्ये । सूनो इति । सहसः । नशन्तु ॥ २२ ॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) अस्मान् (अग्ने) विद्वन् (दुर्भृतये) दुष्टा भृतिर्धारणं पोषणं वा यस्य तस्मै (सचा) सम्बन्धेन (यषु) (देवेद्धेषु) देवैरिद्धेषु प्रज्वालितेषु (अग्निषु) (प्र) (वोचः) (मा) (ते) तव (अस्मान्) (दुर्मतयः) (सुमात्) भ्रान्तेः। अत्र वर्ण्ड्यत्ययेन रस्य स्थान ऋकारो वा च्छन्दसीति सम्प्रसारणं द्या (चित्) श्रिषि (देवस्य) विदुषः (सूनो) तनय (सहसः) बिताष्टस्य (नशन्त) व्याप्नुबन्तु । नशदिति व्याक्षिकर्मा । निघं० २ । १८ ॥ २२ ॥

श्रन्वयः—हे श्रम्ते ! त्वं सरीषु देवेद्धेष्वग्निषु दुर्भृतये नो मा प्र बोचः । है सहसो देवस्य सूनो ! भृपाचित्ते दुर्मतयोऽस्मान्मा नशन्त ॥ २२ ॥

भावार्थः—सर्वेभेदुच्यैः सर्वेभ्यः श्रमगुणाः समितः सुविद्या च गृहीतन्या नैव दोषाः ॥ २२ ॥

पदार्थ — हे ( धन्ते ) विद्वत् ! साप ( सचा ) सन्बन्ध से ( पूपु ) इंन ( देवेद्रेषु ) वायुं भादि में प्रव्वतित किये हुए ( भ्रशिषु ) श्रिक्षों में ( दुर्श्वत्ये ) दुष्ट दुः खयुक्त किन भारण वा पोषण जिसका उसके लिये ( नः ) हमको ( मा, प्र, बोच. ) मत कठोर कहो । हे ( सहसः ) बलवान् ( देवस्य ) विद्वान् के ( धूनो ) पुत्र ! ( स्ट्रमास् ) आन्ति से ( चित् ) भी ( ते ) आपके ( दुर्मतयः ) दुष्टदुद्धि लोग ( अस्मान् ) हमको ( मा ) मत ( नशन्त ) प्राप्त होवें ।। २२ ।।

भाषार्थ — सब मनुध्यों को योग्य है कि सब से शुभ गुशा सुन्दर बुद्धि और उत्तम विद्या का प्रदेश करें। दोषों का कदापि ब्रह्म न करें।। २२।।

### पुनर्मनुष्यैः कः सेवनीय इत्याह ।

किर मनुष्यों को किसका सेवन करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स मनों अग्ने स्वनीक रेवानमंतर्ये य आंजुहोतिं हृब्यम् । स देवतां वसुवर्गि दवाति यं सूरिर्थां पृच्छमान एति ॥ २३ ॥

सः । मर्तीः । अग्ने । सुऽअनीक् । रेवान् । अपर्त्ये । यः । आऽजुहोति । इच्यम् । सः । देवतां । बसुऽवर्तिम् । द्याति । यम् । सूरिः । अर्थी । पृच्छमीनः । एति ॥ २३ ॥

पदार्थः—(सः) (मर्तः) मनुष्यः (अग्नेः) विद्याविनयादिभिः प्रकाशमान (स्वनीकः) शोधनमनीकः सैन्धं यस्य सरसञ्जुद्धौ (रेवान्) बहुधनवान् (श्रमत्यें) मरणधर्मरहिते वद्धौ परमात्मनि वा (यः) (श्राजुद्दोति) समन्तात्मित्तपति स्थिरी करोति (दृष्यम्) होतुं दातुमद्दं धृतादिद्रव्यं चित्तं वा (सः) (देवता) दिव्यगुणा (वसुवनिम्) धनानां सम्भाजनम् (दधाति) (यम्) (स्वरिः) विद्वान् (श्रर्थी) प्रशस्तोऽथोंऽस्याऽस्तीति (पृच्छुमानः) (पति) प्राप्नोति ॥ २३॥

श्रन्त्रयः—हे स्वनीकान्ते ! यो रेखान् सन्नमत्यें हव्यमाजुहोति स देवता वसुवितं द्धाति यमर्थी पृच्छमानः स्रिरेहेति स मर्तः सुखयति ॥ २३ ॥ भावार्थः — हे मनुष्या श्रक्षिविद्यां विदित्वाऽस्मिनसुगन्ध्यादिकं जुह्नत्यनेन कार्याणि साध्नुवन्ति ये च पृष्ट्वा सुविचार्थ्य ध्यात्था परमात्मानं जानन्ति तानग्निः र्थनाढ-चान्परमात्माविज्ञानवतश्च करोति ॥ २३ ॥

पदार्थ — हे (स्वजीक) सुन्देर सेना वाले (श्रग्ने) विद्या और विनयादि से प्रकाशमान जन! (यः) जो (रेवान्) बहुत धनवाला होता हुआ (श्रमत्यें) मरण्धमं रहित श्रिप्त वा प्रमात्मा में (ह्व्यम्) देने योग्य धृतादि द्रव्य वा चित्त को (श्राजुहोति) श्रव्छे प्रकार छोड़ता वा स्थिर करता है (सः, देवता) दिव्यगुख्युक्त वह (वसुवनिम्) धनों के सेवन को (द्रधाति) धारण करता है (यम्) जिसको (श्रर्थों) प्रशस्त प्रयोजन वाला (प्रव्छमानः) पूछता हुआ (स्रिः) विद्वान् (एति) प्राप्त होता है (सः) वह (मर्तः) मनुष्य सुखी करता है ॥ २३ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य अग्निविद्या को जान के इस श्रिग्न में सुगन्ध्यादि का होम करते श्रीर इससे कार्यों को सिद्ध करते हैं श्रीर जो पूछ श्रच्छे प्रकार विचार श्रीर ध्यान कर के परमास्मा को जानते हैं उनको श्रिग्न, धनाड्य श्रीर परमास्मा विज्ञानवान करता है ॥ २३ ॥

### पुनर्मनुष्या विद्वज्ञचः कि युद्धीयुरित्याइ ।

फिर मनुष्य विद्वानों से क्या प्रहण करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

महो नो अग्ने सुवितस्यं विद्वानृधिं मूरिम्य आ वेहा बृहन्तम् । येनं व्यं संहसावनमद्रेमाविचितास् आयुंचा सुवीराः ॥ २४ ॥

मुद्दः । नः । अप्रे । सुवितस्यं । विद्वान् । रुथिम् । सूरि अप्यः । आ । वृह् । वृद्दन्तम् । येनं । वृयम् । सहसाऽवृन् । मुद्देम् । अविंऽवितासः । आयुपी । सुऽवीराः ॥ २४ ॥

पदार्थः—(महः) महतः (नः) श्रस्मभ्यम् (अग्ने) दातः (स्वितस्य) प्रेरितस्य। (विद्वान्) (रियम्) (स्रिभ्यः) विद्वद्भन्यः (आ) (वह) समन्तात्प्रापय। अत्र हथचोतस्तिक इति दीर्थः। (बृहन्तम्) महान्तम् (येन) (वयम्) (सहसावन्) बलेन युक्त (मदेम) आनन्देम (अविद्वातासः) अविद्वीणाः द्वायरिहताः (आयुषा) जीवनेन (स्वीराः) शोभनैर्वीरैरुपेताः ॥ २४॥

अन्वयः—हे सहसावन्नग्ने ! विद्वास्त्वं महः सुवितस्य कर्ता सन् स्रिश्यो बृहन्तं रियं न आ वह येनाविद्यितासः सुवीराः सन्तो दयमायुषा मदेम ॥ २४॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वद्भयो महतीं विद्यां गृह्णन्ति ते सवेदा वर्धमानाः सन्तः पुष्कलां श्रियं दीर्घमायुश्च प्राप्नुवन्ति ॥ २४ ॥

गदार्थ-हे (सहसावन्) बल से युक्त (ध्रम्ने) दानशीलपुरुष (विन्।न्) विद्वान् ! ध्राप् (महः) महान् (सुवितस्य) प्रेरणा किये कर्म के कर्ता होते हुए (सुरिभ्यः) विद्वानों से (वृहन्तम्) बदे (रियम्) धन को (नः) हमारे लिये (आ, वह) अच्छे अकार प्राप्त की जिये (येन) जिस से (अविद्यितासः) ची श्वतारहित (सुवीराः) सुन्दर वीरों से युक्त हुए (वयम्) इम लोग (आयुषा) जीवन के साथ (मदेम) आनिन्दित रहें।। २४॥

भावार्थ — जो मनुष्य विद्वानी से बड़ी विद्या को ग्रहण करते हैं वे सब काल में वृद्धि को

मास होते हुए पूर्व जचमी और दीवं श्रवस्था को पाते हैं ॥ २४ ॥

पुनर्बिद्वान् कीदशः स्पादित्युच्यते । किर विद्वान् कैसा हो इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं ।

न् मे ब्रह्मांग्यय उच्छशाधि त्वं देव मध्वद्भयः सुष्दः । रातौ स्यामोभयांस आ ते यूयं पात स्वास्तिभिः सदां नः ॥२५॥२७॥१॥

नु । मे । ब्रह्मांशि । श्रुग्ने । उत् । श्रुशाधि । त्वम् । देव । मधर्वत्ऽभ्यः । मुसूदः । रातौ । स्याम । जभयांसः । श्रा । ते । यूयम् । पात । स्वस्तिऽभिः । सदौ । नः ॥ २४ ॥ २७ ॥ १ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः। बन्न ऋचि तुत्रधेति दीवः । (मे) महाम् (ब्रह्माणि) बन्नानि (अग्ने) विद्वन् (उत्) उत्रुष्टम् (शशाधि) शिक्तय (त्वम्) (देव) धनं कामयमान (मधवद्भशः) बहुधनयुक्तेभ्यः सुष्दः) देहि (राती) सुषात्रभयो दाने (स्थाम) भवेम (उभयासः) दातृब्रहीतारः (आ) (ते) तुभ्यम् (यूयम्) (पात) रज्ञत (स्रितिभः) सुर्वेः (सदा) (नः) अस्मान् ॥ २४॥

ग्रन्वयः—हे देवाऽग्ने ! त्वं मघदङ्कचो ब्रह्माणि म उच्छशाधि खुपूरो वयं ते तुभ्यमेव दद्याम येनोभयासो वयं गती स्थाम यूयं खस्तिभिनी नु सदाऽऽवात ॥ २४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान्त्यायन सर्वानस्मान् शिक्तस्वास्मक्तो यश्यविधि करं गृहाण पक्तपातं विहाय सर्वेस्सह वर्त्तस्व येन राजपुरुषाः प्रजाजनाशः वयं स्था स्वृधिनः स्यामिति ॥ २४ ॥

अत्रामित्रिविद्वच्छ्रोङ्युपदेशकेश्वरराजयज्ञाकृत्यवर्गानादेतदर्थस्य पूर्वसृक्तार्थेन सह सङ्गतिवैद्याः।

श्रिसिन्नध्यायेऽश्विद्यावापृथिव्यक्षिविद्युदुपःसेनायुद्धिस्त्रावरगोन्द्रावरगोन्द्रावरगोन्द्राव वैष्णवद्यावापृथिवीसवित्रिन्द्रासोमयन्नसोमारुद्रधनुराद्यन्यादिगुगा-वर्णनादेवद्येस्य पूर्वाध्यायेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् । इति श्रीमत् प्रमविद्यां प्रमहंसपरित्राजकाचार्योगां विन्जानन्दस्यस्थतीः स्वामिनां शिष्येण प्रमहंसपरित्राजकाचार्येण श्रीमह्यानन्द-स्रस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृताऽऽर्यभाषाभ्यां समन्वितं सुप्रमाण्युक्त ऋग्वेदभाष्ये पञ्चमाप्रके श्रथमोऽष्यायः सम्विशोधनीः सन्नमे मग्डले प्रथमे सृक्तं च समान्तम् ॥

.

पदार्थ — हे (देव) धन की कामना करने वाले (धारने) विद्वन् ! (खम्) आप (मधवद्भ्यः) बहुत धनयुक्त पुरुषों से (ब्रह्मारिष्) आकों की (से) मेरे लिये (सत् शद्याधि) उत्कृष्टतापूर्वंक शिक्षा की जिये और (सुपूदः) दीजिये हम खोग (ते) तुम्हारे जिये ही देवें जिससे (उभयासः) देने लेने वाले दोनों हम लोग (रातौ) सुपात्रों को दान देने के लिये प्रवृत्त (स्थाम) हों (यूयम्) तुम लोग (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) हमारी (नु) शीघ (सदा) सब काल में, (आ, पात) श्रक्ते प्रकार रक्षा करों। २१॥

भावार्थ —हे राजपुरुष ! स्थाप न्यायपूर्वक हम सब लोगों को शिक्षा की जिये, हम से यथायोग्य कर लिया कीजिये, पद्मपात छोड़ के सब के साथ वर्तिये, जिससे राजपुरुष स्रोर हम प्रजाजन सदा सुखी हों ॥ २४ ॥

इस सुक्त में श्रक्षि, विद्वान्, श्रोता, उपदेशक, ईश्वर ग्रौर राजप्रजा के कृत्व का वर्णन होने से इस सुक्त के श्रथं की इससे पूर्व सुक्त के श्रथं के साथ सङ्गति जायनी चाहिये।

इस श्रध्याय में श्रिश्व, श्रावापृथिवी, श्रिप्ति, विद्युत्, उषःकाल, सेनायुद्ध, मिन्नावरुष्ण, इन्द्रावरुष्ण, इन्द्रावेदण्यव, श्रावापृथिवी, सविता, इन्द्रासोम, बज्ञ, सोमारुद्र, धनुष् श्रादि श्रीर श्रप्ति श्रादि के गुर्णों का वर्णन होने से इस श्रध्याय के श्रथं के साथ सङ्गति जाननी चाहिये।

यह श्रीमत् परमविद्वान् परमहंस परिवाजकाचार्यं विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य परसहंस परिवाजकाचार्यं श्रीमह्यानन्द सरस्वती स्वामि से विरचित संस्कृतार्यभाषा से समन्वित सुप्रमाख्युक कर्मेद्रभाषा में पञ्चमाष्टक में प्रथम श्रध्याय श्रीर सत्ताईसवां वर्गं तथा स्थम मण्डल में प्रथम श्रध्याय श्रीर सत्ताईसवां वर्गं तथा

**++盟++ ++第+**+

# अथ पञ्चमाष्टके द्वितीयोऽध्यायः॥

श्रों विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परां सुव । यद्गद्वं तन्न श्रा स्रुंव ॥

अधैकादशर्चस्य द्वितीयस्य स्रक्तस्य वसिष्ठ ऋषिः । आप्रं देवता । १-६ विराट्त्रिष्टुप् २ । ४ त्रिष्टुप् । ३ । ६-८ । १० । ११ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ पङ्क्षिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

श्रथ विद्वांसः किं वर्द्वतरिन्तत्याह ।

श्रब पञ्चमाएक के द्वितीयाऽध्याय का श्रारम्भ है। इसके प्रथम मन्त्र में विद्वान् लोग किसके तुल्य वर्ले इस विषय का उपदेश करते हैं।

ज़ुषस्वं नः समिधंमग्ने श्रयं शोचां बृहयंजतं धूममृग्वन् । उपं स्पृश द्विव्यं सानु स्तूपैः संरुशिमाभस्ततनुः सूर्यस्य ॥ १ ॥

जुषस्व । नः । सम्ऽद्धम् । अग्ने । अख्य । शोर्च । वृहत् । यज्ञतम् । धूमम् । ऋरावन् । उपं । सपृश् । दिव्यम् । सार्चु । स्तूर्यः । सम् । गृशिमऽभिः । ततनः । स्र्यस्य ॥ १ ॥

पदार्थः—(जुपस्य) सेवख (नः) अस्माकम् (सिमधम्) काष्ट्रविशेषम् (अस्मे) अग्निरिव विद्वन् (अध्य) इदानीम् (शोचा) पवित्रीकुरु । अत्र इयचोऽतस्ति इति दीवैः । (बृहत्) महत् (यजतम्) सङ्गन्तस्य (धूमम्) (ऋएवन्) प्रसाधनुवन् (उप) (स्पृशः) (दिन्यम्) कमनीयं शुद्धं वा (सानु) सम्भजनीयं धनम् (स्तूपैः) सन्तप्तैः (सम्) (रिश्मिभः) किरस्तैः (ततनः) इयाप्नुहि (सूर्यस्य) सिवतुः ॥ १ ॥

ग्रन्वय!—हे श्राने ! त्वमग्निः समिधमिव नः प्रजा जुपख पावकरवाद्य बृहद्यजतं शोचा भूममृख्वन्नाग्निरिव सत्यानि कार्याण्युपस्पृश सूर्यस्य स्तूपं रश्मिमिर्वाः युवद् दिव्यं सानु सं ततनः ॥ १॥ भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथाग्निः समिद्भिः प्रदीत्यते तथाऽस्मान् विद्यया प्रदीपयन्तु यथा सूर्यस्य रश्मयस्सर्वानुपस्पृशन्ति तथा भवतामुपदेशा श्रस्मानुपस्पृशन्तु ॥ १॥

पदार्थ — है ( अग्ने ) श्रिप्त के तुल्य तेजस्वि विद्वन् ! श्राप जैसे श्रिप्त ( सिमधम् ) सिमधा को वैसे ( नः ) हमारी प्रजा का ( जुषस्व ) सेवन कीजिये तथा श्रिप्त के तुल्य ( श्रव्य ) श्राज ( बृहत् ) बहे ( यजतम् ) सङ्ग करने योग्य स्यवहार को ( शोचा ) पवित्र कीजिये श्रीर ( धूमम् ) धूम को ( श्र्यवन् ) प्रसिद्ध करते हुए श्रिप्त के तुल्य सत्य कामों का ( उप, स्पृश ) समीप से स्पर्श कीजिये तथा ( सूर्यस्य ) सूर्यं के ( स्तुपैः ) सम्यक् तपे हुए ( रशिमभिः ) किरणों से वायु के तुल्य ( दिश्यम् ) कामना के योग्य वा शुद्ध ( सानु ) सेवने योग्य धन को ( सम, ततनः ) सम्यक् प्राप्त कीजिये ॥ १॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰— हे विद्वानो ! जैसे अप्ति समिधाओं से प्रदीप्त होता वैसे हमको विद्या से प्रदीप्त कीजिये । जैसे सूर्य की किरयों सब का स्पर्श करती हैं वैसे आप लोगों के उपदेश हम को प्राप्त होवें ।। १ ।।

### पुनर्मनुष्यैः किं सेवनीयमित्याह ।

फिर मनुष्यों को किसका सेवन करना खाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

नराशंसंस्य महिमानंमेषासुर्व स्तोषाम यज्ञतस्य युद्धैः । ये सुकतंबः शुचयो धियं धाः स्वंदन्ति देवा उभयानि हुव्या ॥ २ ॥

नराशंसेस्य । महिमानेम् । एषाम् । उपं । स्तोषाम् । यज्ञतस्यं । युद्धैः । ये । सुडक्रतेवः । शुचयः । धियम्ऽधाः । स्वदंन्ति । देवाः । उभयन्ति । हुट्या ॥ २ ॥

पदार्थः—(नराशंसस्य) नरैराशंसितस्य ( महिमानप् ) (एराम् ) (उप ) (स्तोषाम) प्रशंसेम (यजतस्य ) सङ्गन्तव्यस्य (यद्यैः ) सङ्गन्तव्यस्माधनैः (दे ) सुक्ततवः ( उत्तमप्रश्लाः ) ( शुचयः ) पवित्राः ( धियन्धः ) वत्तमक्रमेश्वरः ( स्टब्न्ति ) सुस्वादमदन्ति ( देवाः ) विद्वांसः ( उभयानि ) रारीग्रसपुष्टिकराणि ( इव्या ) इव्यान्यत्तुमर्हाणि ॥ २॥

श्चन्त्रयः—हे मनुष्या ये सुक्रतवः शुचयो श्रियन्त्रा देवा वश्यानि हत्या स्वद्गन्ति यश्चैर्यज्ञतस्य नराशंसस्य भोगान्भुञ्जत एषां महिमानं वश्रमुण स्तोपाम ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! सदैव विद्वदनुकरणेन शरीरात्मवलवर्धकान्यक्षपानानि सेवनीयानि येन युष्माकं महिमा वर्धेत ॥ २॥ पदार्थ — हे मनुष्यो ! (ये) जो (सुकतवः) उत्तम प्रज्ञा वाखे (शुव्यः) पवित्र (धिवन्धाः) उत्तम कर्मों के धारण करने वाखे (देवाः) विद्वान् खोग (उभयानि) शरीर श्रीर श्रारमा के पुष्टिकारक (हव्या) भोजन के योग्य पदार्थों को (स्वदन्ति) श्रच्छे स्वादपूर्वक खाते श्रीर (यश्चैः) सङ्गति के योग्य साधनों से (यजतस्य) सङ्ग करने योग्य (नराशंसस्य) मनुष्यों से प्रशंसा किये हुए तथा श्रम्भ का भोग करने वाखे के (एवाम्) इनकी (महिमानम्) महिमा की हम खोग (उप, स्तोवाम) समीप प्रशंसा करें।। २।।

भावार्थ--हे मनुष्यो ! तुम को चाहिये कि सदैव विद्वारों के धनुकरण से शरीर और भारमा के वज को बढ़ाने वाले खानपानों का सेवन किया करो जिससे तुम्हारी महिमा बढ़े ॥ २ ॥

## पुनर्मनुष्याः कं सत्कुर्य्युरित्याह ।

फिर मनुष्य किसका सत्कार करें इस विषय को अगन्ने मन्त्र में कहते हैं।

र्डेळेन्यं वो असुरं सुदर्चमन्तर्दूतं रोदंसी सत्यवार्चम् । मनुष्वद्भिं मनुना समिद्धं सर्मध्वराय सद्भिनमहेम ॥ ३॥

र्डेळेन्यम् । वः । असंरम् । सुऽदर्चम् । अन्तः । दुतम् । रोर्दसी इति । सत्य ऽवार्चम् । मनुष्वत् । अभिम् । मनुना । सम् उईद्वम् । सम् । अध्वरायं । सर्दम् । इत् । महेम् ॥ ३ ॥

पदार्थः — (ईकेन्यम्) प्रशंसनीयम् (वः) युष्माकम् ( असुरम्) मेद्यमिव वर्त्तमानम् (सुद्द्यम्) सुष्ठुबलचातुर्यम् (अन्तः) मध्ये (दृतम्) यो दुनोति तम् (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (सत्यवाचम्) सत्या वाग्यस्य तम् (मनुष्वत्) मनुष्येण तुल्यम् (अग्निम्) कार्यसाधकं पावकम् (मनुना) मननशीलेन विदुषा (सिमिद्धम्) प्रदीपनीकृतम् (सम्) सम्यक् (अध्वराय) अदिसिताय व्यवद्वाराय (सदम्) सीदन्ति यस्मिस्तम् (इत्) व्व (मद्वेम) सत्कुर्याम । ३ ॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो यथा वयं वोऽन्तरसुरिमव सुदत्तं रोदसी दूतमिन्निमेव सत्यवाच्यीकेऽन्यं मनष्यनमनुनाऽध्वराय सिमम् सदमिन्निमिव विद्वांसिननिदेम तथा यूयमप्येनं सत्कुरुत ॥ ३

भावार्धः —हे मनुष्या ये मेववदुवकारकानग्निवत्त्रकाशितविद्यान् धर्निष्ठान्विदुषः सत्कुर्वन्ति ते सर्वत्र सत्कृता भवन्ति ॥ ३॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे हम लोग (वः ) भ्रापके (श्वन्तः ) बीच में (श्रमुरम् ) मेव के तुल्य वर्त्तमान (सुद्धम् ) सुन्दर बज श्रीर चतुराई से युक्त (रोदसी ) सूर्य भूमि श्रीर (दूतम् ) उपताप देने वाजे (श्रम्भा) कार्य को सिद्ध करने वाजे श्रम्भि को जैसे वैसे (सत्यवाश्वम् ) सत्य बोलने बाके (ईळेन्यम्) प्रशंसा योग्य (मनुष्यत्) मनुष्य के तुरुष (मनुना) मननशील विद्वान् के साथ (अध्वराय) हिंसा रहित व्यवहार के खिषे (समिद्धम्) प्रदीप्त किये (सदम्) जिसके निकट वैहें इस अग्नि के तुरुष विद्वान् को (सम्, इत्, महेम) सम्यक् ही सल्कार करें वैसे तुम खोग भी इस का सल्कार करो ॥ ३॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो मेघ के तुल्य उपकारक, आग्न के तुल्य प्रकाशित विद्यावाजे, धर्मीरमा, विद्वानों का सत्कार करते हैं वे सर्वत्र सत्कार पाते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याइ ।

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सण्यवो भरमाणा अभिज्ञ प्रवृञ्जते नर्मसा बहिर्ग्रौ। आज्ञहोना घृतर्षष्ठं १वंद्वदध्वर्षको छविषो मर्जयध्वम् ॥ ४॥

सुपर्यवः । भरमाणाः । अभिऽञ्च । प्र । वृञ्जते । नर्मसा । वृद्धिः । अप्रौ । आऽजुद्धांनाः । घृतऽपृष्ठम् । पृषंत् अवत् । अध्वर्यवः । द्वविषां । मुर्जयुध्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः — (सपर्यवः) सत्यं सेवमानाः (भरमाणाः) विद्यां धरन्तः (अभिक्कु) विदुषां सिन्नधी कृते अभिमुखे जानुनी यैस्ते (प्र) (वृञ्जते) त्यजन्ति (नमसा) अन्तेन सह (विदः) उत्तमं घृताऽऽदिकम् (अग्नो) पावके (आनुहानाः) समन्ताद्धोमस्य कर्त्तारः (घृतपृष्ठम्) घृतं पृष्ठिमव यस्य तम् (पृषद्वत्) सेचकवत् (अध्वर्यवः) आध्यरमिहसां कामयमानाः (हिवया) होमसामत्रवा (मर्जयध्वम्) शोधयत ॥ ४॥

अन्वयः — हे मनुष्या यथाऽभिक्क विद्यार्थिनो विद्वांसो भृत्वः सपर्यवो भरमासः नमसा सह वर्हिरग्नी प्रशृञ्जते तथा घृतपृष्ठमाजुद्धानाः पृषद्धद्दध्वर्यवो हविपा जनाऽस्तः- करणानि यूर्य मर्जयध्वम् ॥ ४ ॥

भावार्यः — अत्रोपमावाचकलु० — ये विद्वांसो यज्ञमानवन्मनुष्याणामन्तः करणा-न्यात्मनश्चाऽध्यापनोपदेशाभ्यां शोधयन्ति ते स्वयं शुद्धा भूत्वा सर्वोपकारका भवन्ति ॥४॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे ( श्रभिज् ) विद्वानों के समीप पग पीछे करके सन्मुख घोटूं किन के हों वे विद्यार्थी विद्वान् होकर ( सपर्यवः ) सत्य का सेवन करते और ( भरमाणाः ) विद्या को श्रारण करते हुए ( नमसा ) श्रम्भ के साथ ( बहिं: ) उत्तम घृत श्रादि को ( श्रम्भौ ) श्रिम में ( प्र, नृष्यते ) छोदते हैं वैसे ( घृतपृष्ठम् ) घृत जिसके पीठ के तुल्य है उस श्रम्भ को ( श्राजुह्वानाः ) श्रन्छे प्रकार होमयुक्त करते हुए ( प्रयद्वत् ) सेवनकर्ता के तुष्य ( श्रध्वर्यवः ) श्रहिंसाधमें चाहते हुए ( हिवा ) होम सामग्री से मनुष्यों के श्रन्तःकरयों को तुम जोग ( मर्जयध्वम् ) शुद्ध करो ॥ ४ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में [ उपमा ] वाचकलु॰ — जो विद्रान् लोग यजमानों के तुल्य मनुष्यों के श्रन्त:करण श्रीर श्रात्माश्रों को श्रध्यापन श्रीर उपदेश से शुद्ध करते हैं वे श्राप शुद्ध होकर सब के उपकारक होते हैं ॥ ४ ॥

### पुनर्विद्वांतः कीहशा भवेयुरित्याह ।

फिर विद्वान लोग कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स्वाध्योई वि दुरों देखवन्तो अशिश्रयू रथ्युर्देवताता। पूर्वी शिशुं न मातरा रिहाणे समग्रवो न समनेष्वञ्जन्॥ ५॥

मुङ्ग्राध्येः । वि । दुरेः । देव्डयन्तेः । ऋशिश्रयुः । रथ्डयुः । देव उताता । पूर्वी इति । शिशुंस् । न । मातरां । रिहाणे इति । सम् । अग्रुर्थः । न । समनेषु । अञ्जन् ॥ ४ ॥ १ ॥

पदार्थः—(स्वाध्यः) सुष्ठु चिन्तयन्तः (वि) (दुरः) द्वाराणि (देवयन्तः) देवान् विदुषः कामयन्तः (श्रशिश्रयुः) श्रयन्ति (रथयुः) रथं कामयमानः (देवताता) देवैरनुष्ठातव्ये सङ्गन्तव्ये व्यवहारं (पूर्वी) पूर्वी (शिश्रुम्) वालकम् (न) इव (मातरा) मातापितरी (रिहाणे) स्वादयन्त्यो (सम्) (श्रय्रवः) श्रयं गच्छन्त्यः सेनाः (न) इव (समनेषु) सङ्ग्रामेषु (श्रञ्जन्) गच्छन्ति ॥ ४॥

श्रन्वयः—ये स्वाध्यो देवयन्तो जना देवताता रथयुरिव रिहाणे पूर्वी मातरा शिशुंन समनेष्वभुवो न दुरो व्यशिश्रयुरङजँस्ते सुखकारकाः स्युः ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्रोपमायाचकलु० — ये मनुष्याः सम्यग्विचारयन्तो विद्वत्सङ्गवियाः श्रद्धवन्परोपकारका मातापित्वत्सर्वानुत्रयन्तः संग्रामाञ्जयन्तो न्यायेन प्रजाः पालयन्ति ते सदा सुखिनो आयन्ते ॥ ४॥

पदार्थ — जो (स्वाध्यः) सुन्दर विचार करते (देवयन्तः) बिद्वानों को चाहते हुए जन (देवताता) विद्वानों के अनुष्ठान या सङ्ग करने योग्य व्यवहार में (रथषुः) रथ को चाहने वाले के तुल्य (रिहाणे) स्वाद लेते हुए (पूर्वी) अपने से पूर्व हुए (मातरा) माता पिता (शिशुम्, न) बालक के तुल्य (समनेषु) संप्रामों में (अप्रुचः) आगे चलती हुई सेना [एँ] (न) जैसे वैसे (हुरः) हुनों का (वि, अशिअयुः) विशेष आश्रय करते हैं और (समञ्जन्) चलते हैं वे सुख करने वाले होवें ॥ १॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमावाचकलु॰ — जो मनुष्य सम्यक् विचार करते हुए, विद्वानों के सङ्ग में प्रीति रखने वाले, यज्ञ के तुल्य परोपकारी, माता पिता के तुल्य सब की उन्नति करते और संप्रामों को जीतते हुए, न्याय से प्रजाश्रों का पालन करते हैं वे सदा सुखी होते हैं।। १।।

पुनर्विदुष्यः स्त्रियः कीदृश्यो भवेयुरित्याइ ।

फिर विदुषी क्षियां कैसी हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उत्त योषणे दिव्ये अही न उषासानको सुदुधेव धेनुः ।

बार्हिषदा पुरुहूते सधोनी आ युज्ञिये सुवितायं अयेताम् ॥ ६ ॥

उत्त । योषणे इति । दिव्ये इति । मुद्दी इति । नः । उषासानको ।

सुदुधीऽइव । धेनुः । बर्हिऽसदो । पुरुहूते इति पुरुऽहूते । स्वीनी इति । आ ।

यक्षिये इति । सुवितायं । अयेताष् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ंडत) श्रिप (योषणे) विदुष्यो स्त्रियाविव (दिव्ये) शुद्धस्त्रपे (मही) महत्यौ (नः) श्रस्मभ्यम् (उपासानका) राश्रियातवेंले (सुदुयेव) सुष्ठु-कामप्रपृरिकेव (धेनुः) गौविंद्यायुक्ता वाग्वा (बर्हिषदा) ये बर्हिष्यन्तरिक्ते सीदन्ति (पुरुहते) बहुभिव्यांक्याते (मधोनी) बहुधननिमित्ते (श्रा) (यिद्वये) यञ्चसम्बन्धिनि कर्मणि (सुविताय) पेश्वर्याय (श्रयेताम्) सेवेयाताम् ॥ ६॥

अन्वयः — हे विद्वांसी ये नो यक्षिये मधीनी योषणे इव दिव्ये मही धेतुः सुदु-घेषोत बर्हिषदा पुरुद्वते उवासानका न आश्रयेतां ते सुविताय यथावत्सेवनीय ॥ ६ ॥

भावार्थः—स्रत्र वाचकलु०—हे मनुष्या याः स्त्रियो दिव्यविद्यागुणाऽन्त्रिता राज्युपर्वत्सुस्त्रप्रदाः सत्या वागिव प्रियवचनाः स्युस्ता एव यूयमाभ्रयत ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जो (नः) हमारे लिये (यज्ञिये) यज्ञ सम्बन्धी कर्म में (मघोनी) बहुत धन मिलने के निमित्त (योपयो) उत्तम खियों के तुल्य (दिव्ये) शुद्धस्वरूप (मही) बही (धेनुः) विद्यायुक्त वायों वा गौ (सुदुवेव) तुन्दर प्रकार कामनाओं को पूर्ण करने वाली के तुल्य (उत्त) और (बहिंपदा) अन्तरित्व में रहने वाली (पुरुहूते) बहुतों से व्याख्यान की गईं (उपासानक्ता) दिन रात रूप वेला हम को (आ, अयेताझ) आअय करें वे दिन रात (सुविताय) ऐसर्य के लिये यथावत् सेवने योग्य हैं।। इ ।।

भावार्थ-इस मन्त्र में वाचकलु॰-हे मनुष्यो ! जो खियां उत्तम विद्या और गुर्कों से युक्त, रात्रि दिन के मुल्य सुख देने वाली सत्य वाणी के मुल्य विद्य बोलने वाली हाँ उन्हीं का मुम् कोग आश्रय करो ॥ ६ ॥

पुनस्तौ दःपती कीहशौ भवेतामित्याह ।

िकर वे स्त्री पुरुष कैसे हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। विर्मा युज्ञेषु मानुषेषु कारू मन्ये वां जातवेंद्रमा यजेंध्ये। कुर्ध्व नों अध्वरं कृती हवेषु ता देवेषु वनधो वार्याणि॥ ७॥ विश्रा । युक्केषु । मानुंषेषु । कारू इति । मन्ये । बाप् । जातऽवेदसा । यर्जध्ये । कुर्द्धवम् । नः । अध्वरम् । कृतम् । इवेषु । ता । देवेषु । वनथः । वार्यीणि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(विषा) विषी मेधाविनी स्त्रीपुरुषी (यहेषु )सत्सु कर्मसु (मानुषेषु)
मनुष्यसम्बन्धिषु (कारू ) शिल्पविद्याकुशली पुरुषार्थिनी (मन्ये) (वाम्) युवाम्
(जातवेदसा) प्राप्तप्रकटविद्यी (यज्ञध्ये) सङ्गन्तुम् (ज्ञध्वेम्) उत्कृष्टम् (नः)
अस्माकम् (अध्वरम्) ऋहिंसनीयं गृहाश्रमादिव्यवहारम् (कृतम्) कुरुतम् (हवेषु)
गृह्णन्ति येषु पदार्थेषु (ता) तो (देवेषु) दिव्यगुणेषु विद्वतसु वा (वनथः) संविभज्ञथः
(वार्याणि) वक्तमहाणि॥ ७॥

अन्वयः—हे स्त्रीपुरुषौ ! यो मानुषेषु यहेषु कार जातवदसा विद्रा युवां नो हवेष्वंष्वरमूर्थ्वं रुतं देवेषु वार्याणि वनधस्तावां यज्ञथ्या अहं मन्ये तथा युवां मां मन्येथाम् ॥ ७॥

भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा कृतव्रह्मचर्यविद्यो क्रियाकुशली विद्रांसी स्त्रीपुरुषी सर्वाणि गृहकृत्यान्यल इतुं शक्तृतस्ती सङ्गन्तुं योग्यी भवतस्तथा यूयमपि भवत ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे स्त्री पुरुषो ! जो ( मानुषेषु ) मनुष्यसम्बन्धी ( यज्ञेषु ) सत्कर्मों में ( कारू ) वा शिवपविद्या में कुशल वा पुरुषार्थी ( जातवेदसा ) विद्या को प्रसिद्ध प्राप्त हुए ( विद्या ) बुद्धिमान् तुम दोनों ( नः ) हमारे ( हवेषु ) जिन में प्रहृषा करते उन घरों में ( श्रध्वरम् ) रहा करने योग्य गृहाश्रमादि के व्यवहार को ( अर्थ्वम् ) उश्रत ( कृतम् ) करो ( देवेषु ) दिश्य गुर्खों वा विद्वानों में ( वार्याणि ) प्रहृषा करने योग्य पदार्थों को ( वनथः ) सम्यक् सेवन करो ( ता ) वे ( वाम् ) तुम दोनों ( यज्ञध्ये ) सङ्ग करने के श्रार्थ में ( मन्ये ) मानता वैसे तुम दोनों मुक्त को मानो ॥ ७ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुष्यो ! जैसे ब्रह्मचर्यसेवन से विद्या को प्राप्त हुए किया में कुशल विद्वान खीपुरुष सब घर के कामों को शोभित करने को समर्थ होते हैं और वे संग करने योग्य होते हैं वैसे तुम लोग भी होश्रो !! ७ !!

पुनः स्नीपुरुषाः कीदशा भवेयुरित्याइ।

किर स्नी पुरुष कैसे हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

आ भारती भारतीभिः सुजोषा इळा देवैमैनुष्येभिर्मिः।

सरस्वती सारस्वतिभिरुषीक् तिस्रो देवीर्षहिरेदं संदन्तु ॥ = ॥

त्रा। भारती। भारतीभिः। सङ्जोषाः। इळां। देवैः। मुनुष्यैभिः। श्रुभिः। सरस्वती। सारस्वतिभिः। श्रुपीक्। तिस्रः। देवीः। बर्हिः। आ। इदम्। सदन्तु॥ द्रा।

पदार्थः—(आ) समन्तात् (भारती) सद्यः शास्त्राणि घृत्वा सर्वस्य पासिका वागिव विदुषी (भारतीभिः) तादशीभिर्विदुषीभिः (सजोवाः) समानद्रीतिसेविका (इळा) स्तोतुमर्हा (देवैः) सत्यत्रादिभिर्विद्वद्भिः (मनुष्येभिः) अनुतवादिभिर्जनैः 'सत्यमेव देवा अनृतं मनुष्याः' शतपः [कां॰ १। प्रपा॰ १। आ॰ १। अं॰ १]। (अग्निः) पावक इव (सरस्वती) विज्ञानयुक्ता वाक् (सारस्वतिभिः) सरस्वत्यां कुशलैः (अर्वाक्) पुनः (तिस्रः) त्रिविधाः (देवीः) दिव्याः (वर्षिः) उत्तमं गृहं शरीरं वा (इदम्) प्रत्यत्तम् (सदन्तु) प्राप्नुवन्तु ॥ = ॥

त्रन्वय:—हे विद्वांसो यथा भारतीभिभारती सजोषा देवैभेनुरवेभिरिका सार-स्वतंभिस्सरस्वत्यवागिग्निरिव शुद्धास्तिस्रो देवीरिदं वर्दिरा सदन्तु तथैव यूयं विद्विद्धः सद्दाऽऽगच्छुध्वम् ॥ = ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — हे मनुष्या यदि यूयं प्रशस्तां वाणीं प्रद्धां च प्राप्नुयुस्तर्हि सूर्यवत् सुप्रकाशिता भृत्वाऽस्मिञ्जगति कल्याणकरा भवथ ॥ ८ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे ( भारतीभिः ) तुल्य विदुषी कियों के साथ ( भारती ) शीध शाकों को धारण कर, वाणी के तुल्य सब की रचक विदुषी ( सजीधाः ) तुल्य प्रीति को सेवने जाजी ( देवैः ) सत्यवादी विद्वानों ( मनुष्येभिः ) और मिथ्यावादी मनुष्यों से ( इळा ) स्तुति के योग्य ( सारस्वतेभिः ) वाणी विद्या में कुशलों से ( सरस्वती ) विज्ञानयुक्त वाणी ( श्रवीक् ) पुनः ( श्रिष्ठाः ) श्रिष्ठ के तुल्य शुद्ध ( तिस्रः ) तीन प्रकार की ( देवीः ) उत्तम कियों ( इदम् ) इस ( विद्वाः ) उत्तम घर वा शरीर को ( श्रा, सदन्तु ) श्रव्छे प्रकार प्राप्त हों वैसे ही तुम लोग विद्वानों के साथ ( श्रा ) श्राम्त्रो ॥ म ॥

भावार्थ — इस मन्त्र वाचकलु॰ — हे मनुष्यो । यदि तुम लोग प्रशंसित वासी होर वृद्धि को प्राप्त हो तो सूर्य के तुरुय प्रकाशित हो कर इस जन्त में कल्याण करने वाले होस्रो ॥ हा ।।

### पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याइ।

किर मनुष्यों को क्या प्राप्त करना चाहिये इस विषय को अगते मन्त्र में कहते हैं।

तन्नस्तुरीपमधं पोषियत्व देवं त्वष्टविरंगणः स्यस्व । यतो वीरः कर्मण्यः सुदची युक्तग्रांवा जायते देवकांमः ॥ ६ ॥ तत् । नः । तुरीर्षम् । अर्था । पोषायित्तु । देर्व । त्<u>यष्टः । वि । ररा</u>णः । स्यस्त्रेति स्यस्त्र । यतः । वीरः । कर्मुएर्यः । सुऽदत्तः । युक्तग्रांवा । जार्यते । देव अर्तमः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तत्) श्रध्यापनासनम् (नः) श्रस्माकम् (तुरीपम्) क्षिप्रभ् (श्रक्ष) श्रंथ (पोषियस्तु) पोषकम् (देव) विद्वन् (त्वष्टः) विद्याप्रापक (वि) (रराषः) विद्या ददत् सन् (स्यस्व) विद्या पारं गमय (यतः) (वीरः) (कर्मग्यः) कर्मसु कुशलः (सुदक्षः) सुष्ठु वलोपेतः (युक्तप्रावा) युक्तो योजितो ग्रावा मेघो येन सः (जायते) (देवकामः) देवानां विदुषां काम इच्छा यस्य सः॥ ६॥

त्रन्वयः—हे त्वएदेव ! विरराणस्त्वंनस्तत्योषयित्तु तुरीपं स्यस्वाऽध यतः कर्मिण्यः सुदत्तो युक्तश्रावा देवकामो वीरो जायतं ॥ ६॥

भावार्थः — सर्वेर्मनुष्यैः सर्वेभ्यो लाभेभ्यो विद्यालाभमुत्तमं मत्या तत्प्राप्तव्यं सदैव विद्वत्सङ्गमनं कृत्वा सदैव कर्मानुष्ठानी जायते सः श्रेष्ठातमवलो भवति ॥ ६॥

पदार्थ — है (खहः) विद्या को प्राप्त कराने वाले (देव) विद्वन्! (वि, ररायाः) विशेष विद्या देते हुए (नः) हमारे (तत) पदाने के भ्राक्षन को (पोषयिरनु) पुष्ट करने वाले (तुरीपम्) शीव्र (स्पस्त) विद्या को पार की जिये (श्रध) श्रव (यतः) जिससे (कर्मीययः) कर्मों में कुशज (सुदयः) सुन्दर बज से युक्त (युक्तश्रवा) मेघ को युक्त करने श्रोर (देवकामः) विद्वानों की कामना करने वाला (वीरः) वीर पुरुष (जायते) प्रकट होता है।। ह ।।

भावार्थ — सब मनुष्यों को उचित है कि सब लाभों से विद्या लाभ को उत्तम मान के उसको गप्त हों, सदैव जो बिद्वानों का सङ्ग करके सदा कर्मों का श्रनुष्ठान करने वाला होता है वह श्रेष्ठ शारमा के बल वाला होता है । ६ ॥

### पुनर्तिद्वांसः कि इच्छेरित्याह ।

किर विद्वान लोग क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। वर्नस्पतेऽवं सृजोपं देवानुरिनर्हिविः शंमिता सूदियाति । सेदु होता मत्यतेरो यजाति यथां देवानां जिनेमानि वेदं ॥ १० ॥

वर्नस्पते । अर्थ । सूज् । उपं । देवान् । अधिः । हविः । शामिता । सूटयाति । सः । इत् । ऊं इति । होतां। सुत्यऽतरः । यजाति । यथां । देवानांम् । जनिमानि । वेदं ॥ १० ॥

पदार्थः—(वनस्पति) चनानां किरणानां पालक सूर्य इव विद्वन् (अव) (सृज)(उप)(देवान्।(अग्निः) पावकः (हिवः) हुतं द्रव्यम् (शिमता) शान्तियुक्तः (सृद्याति) सूद्येत् चरयेत् (सः)(इत्) एक (उ) (होता) दाता (सत्यतरः) यः सत्येन दुःखं तरित (यजाति) यजेत् (यथा) (देवानाम्) दिव्यानां पृथिव्यादिपदार्थानां विद्यां वा (जिनसानि) जन्मानि (वेद्) जानाति ॥ १०॥

अन्वयः—हे वनस्पते ! शमिता त्वं यथाग्निहीवः सृद्याति तथा देशानुगऽव सृज यथा होता यज्ञाति तथेदु सन्यतरो भव यो देशानां जनिमानि वेद स पदार्थविद्यां प्राप्तुमर्हति ॥ १०॥

भावार्थः—श्रत्रोपमाबानकलु॰—हे विद्वांसो यदि भवन्तः सृय्यो वर्षा इत होता यञ्चमिव विद्वान् विद्या इवाऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वोपकारं साध्नुयुस्तर्हि भवादशाः केऽपि न सन्तीति वर्षे विज्ञानीयामः ॥ १०॥

पदार्थ — है (वनस्पते) किरणों के पालक सूर्य के तुल्य तेजस्व विद्वन्! (शिमता) शान्तियुक्त श्राप (यथा) जैसे (श्रिक्षः) श्रिक्ष (हिवः) हवन किये द्रव्य को (सूदयाति) भिन्न भिन्न करे वैसे (देवान्) दिव्यगुणों को (उप, श्रव, स्रज) फैलाइये जैसे (होता) दाता (यजाति) यज्ञ करे वैसे (हत्) ही (उ) तो (सत्यतरः) सत्य से दुःख के पार होने वाले हृजिये। जो (देवानाम्) पृथिव्यादि दिव्य पदार्थों वा विद्वानों के (जिनमानि) जनमों को (वेद) जानता है (सः) वद्य पदार्थविद्या को प्राप्त होने योग्य है।। १०॥

भाषार्थ—इस मन्त्र में उपमा श्रीर वाचकलु॰—हे विद्वानो ! यदि श्राप लोग सूर्य जैसे वर्षा को, होता जैसे यज्ञ को श्रीर विद्वान् जैसे विद्या को वैसे पढ़ाने श्रीर उपदेश से सर्वोपकार को सिद्ध करें तो श्राप के तुस्य कोई लोग नहीं हों यह हम जानते हैं।। १०॥

### पुनर्विद्वांसः किं कुर्य्युरित्याइ।

किर विद्वान लोग क्या करें इस ियय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ यां शारने सिक्षधानी अर्वाङिन्द्रेण देवैः सुर्थं तुरेभिः।

श्रा याद्यग्न साम्याना अवाहिन्द्रण द्वा स्तर्य पुरानः। बर्हिन श्रास्तामदितिः सुपुत्रा स्वाहं। देवा श्रमृतां मादयन्ताम् ॥११॥२॥

त्रा । <u>याहि । त्रा</u> । सम् अध्यानः । त्र्याङ् । इन्द्रेण । देवैः । सुअर्थम् । तुरोभिः । वृद्धिः । नः । त्रास्ताम् । त्र्रादितिः । सुअपुत्रा । स्त्राहो । देवाः । त्रुमृताः । <u>मादयन्ताम् ॥ ११ ॥</u>

पदार्थः—(आ) ( याहि ) आगच्छ ( अग्ने ) पावक इव (सर्मिधानः) गुभगुरौर्देदीप्यमानः (अर्वाङ्) योऽर्धाङधोऽश्चति (इन्द्रेश) विद्यता सह स्र्येश वा देवै:) विद्वद्भिर्दिष्यगुरौर्दा (सरथम्) रथेन सद्द वर्त्तमातम् (तुरेभि:) आशुकारिभिः विद्वः) अन्तरिक्तम् (नः) (अस्मभ्यम्) (अदितः) माता (सुपुत्रा) शोभनाः पुत्रा यस्याः सा (स्वाहा) सत्यक्रियया (देवाः) विद्वांसः (अमृताः) प्राप्तमोज्ञाः (मादयन्ताम्) आनन्दयन्तु ॥ ११ ॥

श्रन्वयः—हे अग्ने ! यथा समिधानोऽग्निस्स्र्येत्रकाश इन्द्रेण सहाऽवांङागच्छति तथाभूतस्त्र्वं तुरेभिदेंबैस्सङ नस्सरथं वर्हिरा याहि यथा स्वाहा सुपुत्राऽदितिगस्ति तथा भवन्तोऽि सर्वान्मादयन्ताम् यथाऽमृता देवाः सर्वानानन्दयन्ति तथा भवन्तोऽि सर्वान्मादयन्ताम् ॥ ११ ॥

भावार्थः — अत्र वासकतु॰ — हे विद्वांसो यथा सूर्यत्रकाशो दिव्येतु तीः सहाऽधः स्थानस्मान्त्राप्तोति यथा च सत्यविद्यया युक्तोत्त्रमसन्ताना सुखमास्ते तथैशाऽविदुषोऽ-समन् भवन्तः प्राप्य सुशिद्धन्तां मुखयन्तिवति ॥ ११ ॥

अत्रामित्रमनुष्यविद्युहित्रद्यायकोषदेशकोत्तमवाक् पुरुषार्थविद्वदुषदेशस्त्रपादि-कृत्य गर्णनादेतद्यीस्य पूर्वस्कार्थन सह सङ्गतिवैद्या ।

्नि द्वितीयं सुक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे अपने ' आंद्रों के समान दिहन ! जैसे ( समिधानः ) शुभ गुणों से देवीध्यमान अग्नि अर्थात म्रयं के काश ( इन्द्रेण ) बिजुनी वा सूर्य के साथ ( अर्वोङ् ) नीचे जाने वाला प्राप्त ह ता ह वन हाकर आप भी ( तुरंभिः ) शीव करने वाले ( देवैः ) विद्वानों वा दिव्य गुणों के साथ ( नः ) इमारे लिये ( सरथम् ) रथ के साथ वर्तमान ( बर्षिः ) अन्तरित्त को ( आ, याहि ) आईये और जैसं , स्वाहा ; सत्य किया से ( युपुत्रा ) सुन्दर पुत्रों से युक्त ( अदितिः ) माता है नैसे आप भी ( आस्त्राम् ) स्थित हावें और जैसं , न्या । मात्र को प्राप्त हुए ( देवा. ) बिद्वान् जन सब कः आनन्दित करते हैं वस आप भी सब को । मादयन्ताम् , प्राणन्दित करते हैं वस आप भी सब को । मादयन्ताम् , प्राणन्दित करते हैं वस आप भी सब को । मादयन्ताम् , प्राणन्दित करते हैं वस आप भी सब को । मादयन्ताम् , प्राणन्दित करते हैं वस आप भी सब को । मादयन्ताम् , प्राणन्दित करते हैं वस आप भी सब को । मादयन्ताम् , प्राणन्दित की निये !! ११ ।।

त गर्थ — इस मन्त्र में वादकलु॰ — हे विद्वानो ! जैसे सूर्य का प्रकाश दिव्य गुया क साथ नोचे भी क्षित हम सबों को प्राप्त हाता है और जैसे सद्य विधा से युक्त और उत्तम सन्तान वाली माता मुख्युवक स्थित होती है बेमे ही अविद्वान् हम सबों को आप प्राप्त होकर अब्दी शिक्षा दीतिये नथा सुखी की तिने । ११ ॥

इस स्का में [ श्रिति ], मनुष्य, बिज्ञनी, विद्वान, श्रध्यापक, उपदेशक, उत्तम वाणी, पुरुषार्थ. विद्वानों का उपदेश तथा खो श्रादि के कृत्य का वर्णन होने से इस्स सूक्त के श्रर्थ के इस के श्रर्थ के द्वाथ सङ्गति जाननी चाहिये। यह दूसरा सूक्त श्रीर दूसरा वर्ग भी समाप्त हुगाः

21 1 + th + 4

त्राय दशर्चस्य तृतीयस्य सङ्गस्य विसष्ट ऋषिः । ऋषिर्देवता । १ । ६ । १० विस्तृत्विष्टुप् । १ । ६ । ७ । ८ निचृत्विष्टुप् । १ विष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ स्वराट् पङ्किः । ३ स्त्रिस् पङ्किश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।। अथ कीदृशी विद्युदस्तीत्याह ।

श्रव ७ वें मग्डल के तृतीय सुक्त का श्रारम्भ है। इसके प्रथम मन्त्र में विद्युत् कैसी है इस विषय को कहते हैं।

श्रिप्तें वो देवसिप्तिभिः सजोषा यजिष्ठं दूतमध्वरे कृष्णध्यम् । यो मत्येषु निधुविर्ऋतावा तर्षुर्मूद्धी वृतान्नः पावकः ॥ १ ॥

अप्रिम् । वः । देवम् । अप्रिऽभिः । सङ्जोषोः । यजिष्ठम् । द्रुतम् । अध्वरे । कृणुध्वस् । यः । मत्येषु । निऽध्वंबिः । ऋतऽवा । तपुः अपूर्वा । घृतऽस्रोनः । पावकः ॥ १ ॥

पदार्थः—(श्रक्षिम्) पावकम् (वः) युष्पाकम् (देवम्) दिव्यगुणुकर्मस्वभावम् (श्रक्षिमः) स्व्यादिभिः (सजोषाः) समानसेवी (यजिष्ठम्) श्रतिशयेन सङ्गन्तारम् (दृतम्) दृतवत्सद्यः समाचारप्रापकम् (श्रध्वरे) श्रद्धिसनीये शिल्पव्यवद्वारे (कृणुष्वम्) (यः) (मत्येषु) मरणधर्मेषु मनुष्यादिषु (निध्नविः) नितरां ध्रुवः (श्रद्धाः) सत्यस्य जनस्य वा विभाजकः (तपुर्मूद्धां) तपुस्तापो मूर्द्धेवोत्कृष्टो यस्य (धृतानः) धृतमाज्यं प्रदीपनमन्नमिव प्रदीपकं यस्य (पावकः) पविश्वकरः ॥ १॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यो वस्सजोषा मत्येषु निभ्रुविऋ तावा तपुर्मूर्धा घृतान्नः पावकोऽस्ति तमध्वरेऽग्निभिस्सह यजिष्ठं दूतमग्नि देवं यूयं क्रसुध्वम् ॥ १॥

भावार्थः—हे विद्वांसो या विद्युत्सर्वत्र स्थिता विभाजिका प्रदीसगुणा साधनजन्या वर्त्तते तामेव यूयं दूर्तमिव कृत्वा सङ्ग्रामादीनि कार्याणि साध्नुत ॥ १ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः) जो (वः) तुम्हारा (सजोषाः) एक सी प्रीति को सेवनेवाला (मर्ल्येषु) मरग्रधमं सहित मनुष्यादिकों में (निध्नविः) निरन्तर स्थित (ऋतावा) सत्य वा जल का विभाग करने वाला (तपुमूं जो ) शिर के तुल्य उत्कृष्ट वा उत्तम जिसका ताप है (धृताजः) सन्न के तुल्य प्रकाशित जिसका घृत है (पावकः) जो पवित्र करने वाला है उस (श्रव्यरे) सूर्यं आदि के साथ (यजिष्ठम्) सत्यन्त संगति करने वाले (दूतम्) दूत के तुल्य तार द्वारा शीघ्र समाचार पहुंचाने वाले (स्तिम्, देवम्) उत्तम गुगा, कर्म श्रीर स्वभाव युक्त स्नित्र को तुम लोग (कृणुष्वम्) प्रकट करो ॥ १॥

भावार्ध — हे विद्वानों ! जो विद्युत् सर्वेत्र स्थित, विभाग करने वाली प्रकाशित गुर्खों से युक्त स्वनों से प्रकट हुई वर्त्तमान है उसी को तुम लोग दूत के तुल्य बना कर युद्धादि कारवीं को सिद्ध स्रो । । ।।

### पुनः सा विद्यत्कीहशी वर्तत इत्याह ।

किर यह वियुद्ध कैसी है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। प्रोथदश्वो न यर्वसेऽविषयन्यदा यहः संवर्णाद्वयस्थीत्। श्रादंस्य वातो श्रद्धवाति शोचिरधं रम ते बर्जनं कृष्णमंस्ति॥ २॥

प्रोधेत्। अर्थः। न । यर्थसे । अविष्यन् । यदा । मुद्दः । सम्ऽवरंगात् । वि । अस्थत् । अत् । अस्य । वार्तः । अर्तु । वार्ति । शोचिः । अर्थ । स्म । ते । वर्जनम् । कुर्याम् । अस्ति ।। २ ॥

पदार्थः—(प्रोधत् ) शब्दं कुर्वन् (श्रश्वः) श्राश्चगामी तुरङ्गः (न) इव (यवसे) धासे (श्राविध्यन् ) रक्षणं किन्यन् (यदा) (महः) महतः (संवरणात्) सम्यक् स्वीकरणात् (धि) विशेषण (श्राव्यात् ) तिष्ठति (श्रात् ) श्रानन्तर्वे (श्रात् ) (वातः) दायुः (श्रानु ) (वाति ) गद्याति (श्रावः ) प्रदीपनम् (श्राधः) श्रशं (स्म) पवं (ते ) तव (श्रानम्) गमनम् (श्रुष्णम्) कर्षणीयम् (श्रास्ति )॥ २॥

श्रन्वयः—हे विद्वन् ! यसे हृष्णं व्रजनमस्ति तन्महः संवरणाच्छोचिरध स्मास्य बातोऽनु वाति । चालवः यवसेऽविष्यत् द्रोधदश्वो न सद्योऽयमधिरद्वानं व्यस्थात् ॥ २ ॥

सावार्थाः——अवाजनाताङ्गारा—यवा सङ्ख्या अक्षियांनम गप्रतं तो इता समावार्थाश्र गृह्वीशुस्तदेते सद्यः कार्याणि साम्हः शक्रमुचन्ति ॥ २ ॥

एदार्श-हे विद्रन्! जो (ते) काएका (क्रथ्यम्) आकर्षण करने योग्य (शजनम्) गमन ( अस्ति ) है उसके सम्बन्ध में ( महः ) महान् ( संवरणात् ) सम्यक् स्वीकार से ( शोचिः ) प्रदीपन ( अध, सम ) और इसके अनन्तर ही ( अस्य ) इसके सम्बन्ध में ( वातः ) वायु ( यदा ) जब ( अनु, वाति ) अनुकूल चलता है ( आत् ) अनन्तर तब ( यवसे ) भन्नण के अर्थ ( अविष्यन् ) रक्षा करता ( प्रोथत् ) और शब्द करता हुआ ( अधः, न ) घोड़े के समान शीध यह अग्निमार्ग को ( व्यस्थात् ) स्थास होता है ॥ २ ॥

भावार्थ — इस सन्त्र में उपमालंकार है — जब मनुष्य लोग श्रम्नियान से गमन श्रीर विद्युत् से समाचारों को ग्रहण वह तब ये शीव्र कारवें को सिद्ध कर सकते हैं ॥ २ ॥

# पुनर्विद्वान् विद्युता किं कुर्यादित्याइ।

फिर विद्वान विजुली से क्या सिद्ध करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। उद्यस्य ते नर्वजातस्य बृष्णोऽग्ने चर्रन्त्यजरां इधानाः। अञ्छा द्यामंख्या धूम एति मन्द्रतो छाग्न ईर्यसे हि देवान्॥ ३॥

उत्। यस्यं । ते । नर्वऽजातस्य । वृष्णाः । ऋष्ने । चरेन्ति । ऋजराः । इधानाः । अष्ठ्वं । द्याम् । <u>ऋरु</u>षः । धुमः । <u>एति । सम् । दूतः । ऋषे</u> । ईयसे । हि । देवान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उत्)(यस्य) (ते) तच (नवजातस्य) नवीनविदुषः (वृष्णः) विद्यया वित्रप्टस्य (ऋग्ने) विद्युदिव गुप्तप्रतापिन् (चरन्ति) गच्छन्ति (अजराः) स्ययरहिताः (इधानाः ) देदीप्यमानाः (ऋच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः । (द्याम्) प्रकाशम् (ऋस्यः ) गर्भस्थः (धूमः )(पति) गच्छति (सम्) सम्यकः (दृतः ) दृतः इव स्थाचाः प्रदः (ऋग्ने) प्रसिद्धान्निवत्कार्यसाधकः (ईयसे) गच्छिसः (हि) यतः (देवान) विदुषः । ३॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्य नवजातस्य वृष्णस्ते यथाऽग्न इन्धान अजगा अग्नय उध्यरन्त्यस्यो यां प्राप्य यस्य धूम अच्छैति यो दूत इव देवानीयते यदा तं हि त्वं समीयसे तदा कार्यं कर्त्तुं शक्तोषि ॥ ३॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यदि भवान् विद्युद्धिद्यां विज्ञानीयात्तर्हि किं कि कार्यं साद्धं न शक्तुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे ( श्राने ) विद्युत् श्रानि के तुल्य गुप्त प्रताप वाले ! ( यस्य ) जिस ( नवजातस्य ) वर्षान प्रदृष्ट हुए ( वृष्णः । विद्या से बजवान् ( ते ) श्राप विद्वान् के निकटवर्ती जैसे ( श्राने ) प्रतिष्ठ श्रानि के तुल्य कार्यसाधक ( इन्धानाः ) प्रकाशमान कलते हुए ( श्राजराः ) सर्चरहित श्रानि ( उत् , चरन्ति ) ऊपर को उठते वा चलते हैं ( श्रारुषः ) गर्भस्य पुरुष ( श्राम् ) प्रकाश को प्राप्त होकर जिसका ( धूमः ) श्रुष्टां ( श्राच्छा, एति ) श्राच्छा जाता है जो ( दूतः ) दूत के तुल्य ( देवान् ) विद्वानों को प्राप्त होता जब उसको ( हि ) ही श्राप ( समीवसे ) प्राप्त होते हो तब कार्य करने को समर्थ होते हो । ३ !!

भावार्थ — हे विद्वन् ! यदि श्राप विद्युत् की विद्या को जाने तो छाप किस किस कार्य को सिड न कर सके ॥ ३ ॥

# पुनः सा विद्युत्कीहशी कथं प्रकटनीयेत्याह ।

फिर वह विद्युत् कैसी है श्रीर कैसे प्रकट करनी चाहिये इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

वि यस्यं ते एथिव्यां पाजो अश्रंतृषु यदन्नां समर्वृक्त जम्भैः। सेनेव मृष्टा प्रसितिष्ठ एति यवं न देस्म जुह्वां विवेचि ॥ ४ ॥

वि । यस्यं । ते । पृथिव्याम् । पार्जः । अश्रेत् । तृषु । यत् । अस्रो । सम्प्रअर्थृकः । जम्भेः । सेनां उइव । सृष्टा । प्रऽसिंतिः । ते । पृति । ययंम् । न । दुस्म । जुह्वां । विवेदि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वि)(यस्य)(ते)तस्या विद्युतः। अत्र पुरुषव्यत्ययः। (पृथिव्याम्) पाजः) इलम्। पाज इति बलनाम। निद्यं० २। १। (अश्रेत्) अयित (तृषु) चित्रम् (यत्)(अञ्चा) अञ्चानि (समवृक्तः) सम्यग्वृङ्कः (जम्भैः) गात्रतिचेपैः (सेनेव) (सृष्टा) सम्प्रयुक्तः (प्रसितिः) प्रकर्षं वन्धनम् (ते) तव (एति) (यत्रम्) अञ्चविशेषम् (न) इव (दस्म) दुःखोपच्चितः (जुह्वा) होमसाधनेन (विवेद्धि) व्यमोषि ॥ ४॥

अन्वयः—हे दस्म विद्वन् ! यां जुक्का यवं न विद्युद्विद्यां विवेद्ति सा ते सुष्टा प्रसिति: सती सेनेवैति यद्याजम्भैरज्ञा समवृक्त यस्य ते विद्युद्रपस्याग्नेः पाजः पृथिव्यां तृषु व्यश्चेत्तां त्वं विज्ञानीहि ।। ४॥

भावार्थः — ये विद्वांसो विद्यद्विद्यां ज्ञानन्ति त उत्तमा सेनेव शत्रुन् सद्यो जैतुं शक्तुवन्ति यथा घृतादिनाऽक्तिः प्रदीप्यते तथा घर्षसादिना विद्युत्प्रदीपनीया ॥ ४॥

पदार्श्व — है (दस्म ) दुःखों के नाश करने हारे विद्वन् ! जिस (जुहा) होमसाधन से (यवम्) यवों को. (न) जैसे वैसे विद्यद्विद्या को (विवेक्षि) व्याप्त होते हो वह (ते) तुम्हारी (सृष्टा) अयुक्त किया (असितिः) अवल बन्धन होती हुई (केनेव) सेना के तृत्य (वृति) आप्त होती है और (यत्) जो (जम्मैः) गात्रविवेषों से (असा) असों को (समवृक्त) अव्हे प्रकार वर्जित करता अर्थात् शरीर से छुड़ाता है (यस्य) जिस (ते) उस विद्युत के (पाजः) बल को (पृथिव्यां) पृथिवी में (तृष्टु) शीध (व्यक्षेत) आध्य करता है उसको तुम जानो ॥ ४ %

भावार्थ — जो विद्वान् लोग विद्यत्विद्या को जानते हैं वे उत्तम सेना के तुल्य शश्रुकीं-को शीध जीत सकते हैं, जैसे घी श्रादि से श्रीन प्रज्वित होता वैसे घर्षण श्रादि से विद्युत् श्रिप्त प्रकट करना चाहिये ॥ ४ ॥ पुनस्सा विद्युत्कथमुत्पादनीया सा च किं करोतीत्याह । फिर वह विद्युत् कैसे उत्पन्न करनी चाहिये और वह क्या करती है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तिमिद्रोषा तमुषिम यतिष्ठमाग्निमत्यं न मर्जयन्त नर्रः । निशिशाना अतिथिमस्य योनौ दीदार्य शोचिराहेतस्य बुष्णंः ॥ ४॥ ३॥

तम् । इत् । दोषा । तम् । उपितं । यविष्ठप् । ध्ययम् । अत्यंम् । न । मर्जयन्तु । नरंः । निऽशिशानाः । श्रातिथिग् । श्रम्य । योनी । दीदार्य । शोनिः । श्राउष्ठंतस्य । वृष्णाः ॥ ४ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तम्) विद्यविद्यम् (इत्) एर (दोषा) राष्ट्रौ (तम्) (उपसि) प्रभाते (यविष्ठम्) अतिशयेन युवानमिव (अग्निम्) विध्वम् (अत्यम्) वेगवन्तं वाजिनम् (न) इव (मर्जयन्त ) धर्षणादिना शोधयन्तु (नरः) (निशिशानाः) तीस्णीकर्सारः (अतिथिम् ) अतिथिधिव सेवनीयम् (अष्य ) आग्तेः (योनौ) (दीदाय) प्रकाशय (शोसिः) दीतिमन्तम् (आहुतस्य ) सर्वतः कृतियस्य (वृष्णः) वर्षकस्य ॥ ४॥

श्चन्यः—हे नरो ये निशिशानास्त्यको अवस्तरतं होवा तस्वम्य त्यम यविष्ठमिन्न मर्जयन्तोऽस्याहुतस्य वृष्णोऽकोर्योनावतिथिमिन शोचि वीदावेस ॥ ४॥

भावार्थः—ग्रन्नोपमालङ्कारः—ये तीबैडीईआदिनियहसिश विद्युत्रमक्षि प्रकटयन्ति तेऽश्वेनेव सद्यः स्थानान्तरं गन्तुं शक्तुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ — हे ( नर: ) नायक मनुष्यो । जो ( निश्चिशानाः ) निरम्तर तीव्याता पूर्वक कार्य कार्ते हुए आप ( तम् ) उस विद्यत् अग्नि को ( दोषा ) राश्चि में ( तम् ) उसका ( वयसि ) दिन में ( अलम् ) घं हे को ( न ) जैसे वैसे ( यिष्ठम् ) अल्यन्त उनाम के तर्य ( यिष्ठम् ) विद्यत् अग्नि को ( मर्जयन्त ) घर्षेण् आदि से शुद्ध करो ( अस्य ) इस ( आहुनस्य ) धर्मोष्ट सिद्धि के लिये संग्रह ( किये ( वृष्णः ) वर्षो के हेतु अग्नि के ( योती ) कारण में ( अतिथिए ) अनिधि के तम्य संबर्ध योग्य ( सोचिः ) दीसियुक्त विद्यत् को ( दीश्चय ) अक्षित्य ( क्ष्में क्षित्य के विद्यत् को ( दीश्चय ) अक्षित्य ( क्ष्में क्षित्य के विद्यत् को ( दीश्चय ) अक्षित्य ( क्ष्में क्षेत्र क्ष्में क्

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालकार है — को बील एपेंग्डें से जिए का लिए उन्हें हैं। प्रकट करते हैं ने जैसे घोड़े से, वैसे शील स्थानान्तर के आने का समय है हैं .

**पुनः स**ा विद्युनकीहरः स्थादः !

किर वह विद्युत् श्रक्षि केसा है इस दिया रहे साले गांच कि कि सुद्धनहरूँ, स्वनीकु प्रतिक्षं विषद्भनमों स रोसंग्र उपारे हैं । सुद्धनहरूँ, स्वनीकु प्रतिक्षं विषद्भनमों स रोसंग्र उपारे हैं दिवों न ते तन्युतुरेति शुष्मंश्चित्रों न सूर्ध प्रतिचित्र सामग्र है है ।। सुऽसुन्दक् । ते । सुऽ<u>त्र्यनीक</u> । प्रतीकम् । वि । यत् । रुक्मः । न । रोचैसे । उपाके । दिवः । न । ते । तुन्यतुः । एति । शुष्मः । चित्रः । न । स्र्रः । प्रति । चित्रे । भानुम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सुसन्दक्) सुष्टु पश्यित यया सा (ते) तव (स्वनीक) शोभनमनीकं सैन्यं यस्य तत्संबुद्धो (प्रतीकम्) विजयप्रतीतिकरम् (वि) (यत्) (रुक्मः) रोचमानः सूर्यः (न) इव (रोचसे) (उपाके) समीपे (दिवः) सूर्यस्य (न) इव (ते) तव (तन्यतः) विद्युत् (एति) गच्छति (शुष्मः) बलयुक्तः (चित्रः) अद्भुतः (नः) (स्रः) सूर्यः (प्रति) (चित्रः) वदेयम् (भानुम्) प्रकाशयुक्तम् ॥ ६॥

अन्वयः हे स्वनीक ! यस्य ते यत्प्रतीकं रुक्मो नेवास्ति ये उपाके वि रोचसे यस्य ते दिवो न सुसन्दक् तन्यतुः प्रतीकमेति तस्य शुष्मश्चित्रः सूरो नेवाहं भानु त्वा प्रति चित्त् ॥ ६॥

भावार्थः — ग्रंत्रोपमालङ्कारः — हे राजन् ! यदि भवान्त्रियुद्धियां प्राप्तुयात्तर्हि सूर्यवत्सुसेनादिभिः प्रकाशितः सन् सर्वत्र विजयकीर्ती राजसु राजेत ॥ ६॥

पदार्थ — हे (स्वनीक) सुन्दर सेना वाले सेनापते ! जिस (ते) ग्रापका (यत्) जो (प्रतीकम्) विजय का निश्चय कराने वाले (रुनमः) प्रकाशमान सूर्य्य के (न) तुल्य है जो (उपाके) समीप में (वि, रोचसे) विशेष कर रुचिकारक होते हो। जिस (ते) तुम्हारा (दिवः, न) सूर्य के तुल्य (सुसन्दक्) ग्रन्छे प्रकार देखने का साधन (तन्यतुः) विद्युत् विजय प्रतीतिकारक नियम को (पृति) प्राप्त होला है उसका (शुष्मः) बलयुक्त (चिन्नः) ग्राश्चर्यस्वरूप (सूरः) सूर्य (न) जैसे वैसे में (भातुम्) प्रकाशयुक्त भ्रापके (प्रति) (चिन्नः) कहूं ॥ ६ ॥

भावार्थ - इस मन्त्र में उपमालक्कार है—हे राजन् ! यदि ग्राप विद्युद् विद्या को जानें तो सूर्य के तुल्य सुन्दर सेनादिकों से प्रकाशित हुए सर्वत्र विजय, कीर्ति स्रौर राजास्रों में सुशोभित होवें ॥ ६ ॥

# पुनर्मनुष्याः परस्परं कथं वर्तेरन्नित्याइ ।

फिर मनुष्य परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। यथां वः स्वाहाउग्रये दाशेंम परीळांभिर्घृतविद्धिश्च हव्यैः। तेभिर्नो अग्ने अमित्रैर्महोंभिः शतं पूर्भिरायसीभिर्नि पाहि॥७॥

यथां । वः । स्वाहां । ऋषयें । दाशेंम । परिं । इळांभिः । घृतवेत् अभिः । च । हुव्यैः । तेभिः । नः । ऋषे । ऋमितैः । महेःअभिः । शृतम् । पूःअभिः । स्रार्थसीभिः । नि । पाहि ॥ ७ ॥ पदार्थः—(यथा)(वः) युष्मभ्यम् (स्वाहा) सत्यया कियया (अग्नयं) पाउकाय (दाशेम) दद्याम (परि) सर्वतः (इळाभिः) अन्तः (घृतवद्धः) घृतादियुक्तः (च)(हब्यः) हातुमहैं (तिभः)(तः) अस्मान् (अग्ने) अग्नियि वकाशमान राजन ! (अभितः) असंव्यः (महोभिः) महद्भिः कर्मभिः पुरुपैर्वा (शतम्)(पृभिः) नगरीभिः (आयसीभिः) अयसा निर्मिताभिः (नि) नितराम् । पाहि) ग्रा । उतः

व्यन्तयः—दे विद्वांसो यथा वयं वः स्वाहा भुतवद्भिर्हश्येरिकाभिश्चायये शतं वरिष्ठांद्रम तथाऽभिष्ठितिभिस्तेभिरायतीभिः पूर्भिश्च सङ्घर्तभानात्रोऽस्मान् हे अस्ते ! कि परिष्ठ हरू ॥

सायार्थः— ब्रन्न वाचकलु०—हे मनुष्या यथर्तिवग्यजमाना घृतादिनाऽग्नि वर्धयन्ति तथैय राजा प्रजाः प्रजा राजानं च न्यायविनयादिभिर्वर्धयित्वाऽमितानि सुखानि प्राप्तुवन्ति ॥ ७ ॥

पद्धिं—हे विद्वान् कोगो ! (यथा) जैसे हम लोग (वः) तुम्हारे श्चर्थ (स्वाहा) सत्यिक्तया से (घृतविद्धः) घृत्वादि से युक्त (हन्यैः) होम के योग्य पदार्थों (च) भीर (इळाभिः) भ्रक्तों के साथ (श्चन्ये) श्रक्ति के लिये (शतम्) सैक्ड्रों प्रकार के हिविध्यों को (परि, दाशेम) सब भ्रोर से देवें वैसे (भ्रमितैः) अलंक्य (महोभिः) बड़े बड़े कर्मों वा पुरुषों भ्रीर (तेभिः) उन (भ्रायसीभिः) लोहे से बनी (पूर्मिः) नगरियों के साथ वर्त्तमान (नः) हम लोगों को हे (भ्रग्ने) भ्रम्भि के तुल्य तेअस्वी प्रकाशमान् राजन् ! (नि, पाहि) निरन्तर रक्षा कीजिये।। ७।।

भावार्थ--इस मन्त्र में वाचकलु० — हे मनुष्यो ! जैसे ऋत्विक् श्रीर यजमान जोग घृतादि से श्रीम को बढ़ाते हैं वैसे ही राजा प्रजाशीं को श्रीर प्रजाएँ राजा को न्याय विनयादि से बढ़ा के श्रापरिमित सुकों को प्रभा होते हैं।

> पुनः कैः काभिः काः पालनीया इत्याइ। फिर किन किन से किनकी रक्षा करनी चाहिये इस विषय को अनले मन्त्र में कहते हैं।

या वां ते सन्ति दाशुषे अर्थुष्टा निसे वा याभिनृवतीरुहण्याः। ताभिनैः सूनो सहस्रो नि पांहि स्मत्सुरीअंतिवृञ्जातवेदः॥ =॥

याः। वा। ते। सन्ति । दाशुर्षे । अर्थृष्टाः । गिर्रः । वा । याभिः । नुऽवतीः । बुरुष्याः । ताभिः । नः । सुनो इति । सहसः । नि । पाहि । स्मत् । सुरीन् । जारितृन् । जातु अवेदः ॥ = ॥ पदार्थः — (याः)(वा)(ते) तव (सन्ति) (दाशुषे) दात्रे (त्राशृद्धाः) श्रधर्पणीयाः (गिरः) सुशिद्धिता वाचः (वा)(याभिः) (नृवतीः) नरो विद्यन्ते यासु प्रजासु ताः (उरुष्याः) (रहोः) (ताभिः) (नः) श्रस्मान् (सृनो) श्रपत्य (सहसः) विलिष्ठस्य (नि) नितराम् (पाद्दि) रद्ध (समत्) एव (स्र्रीन्) विदुवः (जरितृन्) सकलविद्यास्तावकान् (जातवेदः) जातप्रज्ञः ॥ ८॥

त्रम्वयः—हे सहसस्सूनो ! जातवेदो यस्तिऽश्वष्टा गिरः सन्ति वा दाशुषे दितकर्यः सन्ति याभिर्वा त्वं नृवर्तीहरूष्यस्ताभिनोऽस्मान् सूरीञ्जरितृन् स्मन्निपादि॥८॥

भावार्थः—मनुष्या यादद्विद्याशित्ताविनयान् गृहीत्वा[ऽन्यान्] न ग्राह्यन्ति तावत् प्रजाः पालियतुं न शक्तुवन्ति यावद्धार्मिकाणां विदुषां राज्येऽधिकारा न स्युस्तावद्यधाः वत्प्रजापालनं दुर्घटम् ॥ = ॥

पदार्थ — है (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र ! (जातवेदः) प्रकट बुद्धिमानी को प्राप्त हुए (याः) जो (ते) आपकी (अध्ष्टाः) न धमकाने योग्य (गिरः) सुशिचित वाणी (सन्ति) हैं (वा) अथवा (दाशुषे) दाता पुरुष के लिये हितकारिक्षी हैं (वा) अथवा (बाधाः) जिन वाणियों से आप (नृवतीः) उत्तम मनुष्यों वाली प्रजाओं की (उरुष्याः) रक्षा कीजिये (तामिः) ढनसे (नः) हम (जिरतृत्) समस्त विद्याओं की स्तृति प्रशंसा करने वाले (सूरीन्) चिद्वानों की (स्मत्) ही (नि, पाहि) निरन्तर रक्षा की विवे ।। मा

भावार्थ — मनुष्य लोग जब तक विद्या, क्षिष्ठा, विनयों को प्रह्या कर सन्यों को नहीं प्रदेश कराते तब तक प्रजाओं का पासन करने को नहीं समर्थ होते हैं, जब तक धर्मारमा विद्वानों के राज्य में अधिकार न हों तब तक सथावत प्रजा का पासन होना दुर्घट है।। = 11

# पुनर्मनुष्यैः कीहशो राजा मन्तव्य इत्याइ ।

फिर मनुष्यों को कैसा राजा मानना चाहिये इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं।

निर्यत्पृतेव स्वधितिः शुचिर्गात्स्वयां कृषा तन्त्राई रोचमानः। आ यो मात्रोहशन्यो जनिष्ठ देवयज्यांय सुकतुः पावकः॥ ६॥

निः । यत् । पूता उईव । स्वऽधितिः । शुनिः । नात् । स्वयो । कृषा । तुन्वो । रोचेमानः । त्रा । यः । मात्रोः । उशेन्येः । जनिष्ट । देवऽयज्योय । सुकर्तुः । पावकः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तिः)(नितराम्)(यत्)यः(पृतेव) पवित्रेतः (स्विधितिः) वज्रः (शुन्तिः)पवित्रः(गात्) प्राप्तोति (स्वया) स्वकीययः (कृपा) कृपया (सन्वा) श्रशिरेष् (रोचमानः) प्रकाशमानः ( श्रा ) ( यः ) (मःत्रोः ) जननिपालिकयोः (उहोन्यः)कमनीयः (जनिष्ट ) जायते (देवयज्याय ) देवानां समागमाय (सुक्रतुः ) उत्तमप्रज्ञः (पावकः ) पावक इव प्रकाशितयशाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यः पूतेच स्वधितिः शुचिर्नि गाद्यः स्वया कृपा तन्वा रोचमानो मात्रोहशेन्यः पावक इव सुकतुर्देवयज्यायाजनिष्ट स एवाऽत्र प्रशंसनीयो भवेत् ॥ ६॥

भावार्थः—श्रद्भोपमायाचकलु०—हे मनुष्या यं वज्रवद्दढं वह्निवत्पवित्रं कृपालुं दर्शनीयशरीरं विद्वांसं धर्मातमानं विज्ञानीयुस्तमेष्वेषां राज्ञानं मन्यन्ताम् ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यत् ) जो (प्तेव ) पित्रता के तुष्य (स्विधितिः ) बच्च (शुचिः ) पित्रत्र प्रस्य (नि, गात् ) निरन्तर प्राप्त होता है (यः ) जो (स्वया ) अपनी (कृपा) कृपा से (तन्वा ) शरीर करके (रोचमानः ) प्रकाशमान (मान्नोः ) जननी और धान्नी में (उशेन्यः ) कामना के योग्य (पावकः ) अपि के तुष्य प्रकाशित यश वाले (सुक्रनुः ) उत्तम प्रज्ञा वाले (देवयज्याय ) इदिमानों के समागम के लिये (आ, जिन्ह ) प्रकट होता है वही इस जगत् में प्रशंसा के योग्य होते ॥ ॥

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमावाचकलु०-हे मनुष्यो ! जिसको वज्र के समान दृढ़, श्रद्धि के समान प्रवित्र, कृपालु, दर्शनीय शरीर, विद्वान्, धर्मात्मा जानो उसी को इनमें से राजा मानो ॥ ३ ॥

### राजा च कीहशो भवेदित्याह ।

राजा भी कैसा हो इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

पृता नों अय़ सौभंगा दिद्योद्यपि कर्तुं सुचेतंसं वतेम । विश्वां स्तोत्तभ्यों गृणुते चे सन्तु यूयं पात स्वस्तिभिः सदां नः॥१०॥४॥

प्ता। नः । अप्रे। सौर्भगा। दिदेशिहः। अपि । क्रत्नेम् । सुऽचेतसम् । वतेमः । विश्वा । स्तोद्युष्टम्येः । गृणते । चः । सन्तु । यूयम् । पातः । स्वस्ति अभिः । सदौ । नः ॥ १० ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एता) एतानि (नः) अस्माकम् (अग्ने) पावकविद्वद्वज्ञाजन् (सौभगा) उत्तमैश्वर्याणां भावान् (दिदीहि) प्रकाशय (अपि) (कतुम्) प्रज्ञाम् (प्रचेतसम्) प्रकृष्टविद्यायुक्ताम् (वितेम) सम्भजेम । अत्र वर्णव्यत्ययेन नस्य स्थाने तः । (विश्वा) सर्वाणि (स्तोतृभ्यः) ऋत्विग्भ्यः (गृणते) स्तावकाय (च) (सन्तु) (यूयम्) (पात) रत्तत (स्वस्तिभिः) स्वास्थ्यकारिभिः सुस्तैः कर्मभिर्वा (सद्ा) (नः) अस्मान् ॥ १०॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वं न एता सौभगा दिवीहि येनाऽपि वयं सुचेतसं कतुं वतेम स्तोत्तभ्यो विश्वा गृणते चैतानि सन्तु यूयं खस्तिभिर्नः सदा पात ॥ १०॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् सर्वेषां मनुष्याणां सौभाग्यानि वर्धयित्वा प्रकां प्रापयनु, हे प्रजाजना भवन्तो राजानं राज्यं च सर्वेव रच्चन्तिवति ॥ १० ॥

श्रत्राऽशिविद्धद्वाजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिवेद्या । इति तृतीयं सुक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्धि — है ( श्रम्ने ) श्रद्धि के तुल्य तेजस्वी विद्वन् राजन् ! श्राप ( नः ) हमारे ( एता ) हन ( सौभगा ) हत्तम ऐश्वर्थों के भावों को ( दिदीहि ) प्रकाशित की जिये जिससे ( श्रिप ) भी हम जोग ( सुचेतलम् ) प्रवल विद्यायुक्त ( कान्म् ) बुद्धि का ( वतेष ) सेवन करें ( स्तोतृभ्यः ) ऋष्विमों श्रीर ( विश्वा ) सब की ( गृणते ) स्तृति करने वाले के लिये ये ( ख ) भी सब प्राप्त ( सन्तु ) हीं ( यूयम् ) तुम जोग ( स्वस्तिभिः ) स्वस्थता करने वाले सुखीं वा कमों से ( नः ) हमारी ( सदा ) सदा ( पात ) रखा करों ।। १० ॥

भावार्थ-हे राजन् ! याप सब मनुष्यों के सीभारयों को बढ़ा के बुद्धि को प्राप्त करो । हे प्रजा पुरुषो ! त्राप लोग राजा और राज्य की सदैव रहा करो ।। १०॥

इस स्क में ग्रिप्ति, विद्वान्, राजा ग्रीर प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से इस स्क के श्रर्थ की इससे पूर्व स्क के श्रर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये। यह तृतीय स्क ग्रीर चौधा वर्ग समाप्त हुआ।।

++5;++ ++5;++

अथ दशर्चस्य चतुर्थस्य स्रक्तस्य विसिष्ठ ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ३ । ४ । ७ स्रिक् पङ्किः । ६ स्वराट् पङ्किः । ८ । ६ पङ्किश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ४ निचृत्तिष्दुष् । १० विराट्तिष्दुष्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कीदशैर्भवितव्यमित्याह ।

अब दश ऋचा वाले चतुर्थ स्क का आरम्भ है। इसके प्रथम मंत्र में मनुष्यों को कैसा होना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

प्र वेः शुकार्य भानवे भरध्वं हव्यं मृतिं चाप्रये सुर्वतम् । यो दैव्यानि मानुषा जनूष्यंतर्विश्वानि विद्यना जिगाति ॥ १ ॥ प्र। वः । शुकार्य । भानवे । भरध्यम् । हृद्यम् । मृतिम् । च । अप्रये । सुउप्तम् । यः । दैद्यानि । मानुंषा । जुनृंषि । अन्तः । विश्वानि । विश्वनी । जिर्माति ॥ १ ॥

पदार्थः ——(प्र)(वः) युष्मकम् (युकाय) युदाय (भागवे) विद्याप्रकाशाय (भग्ध्वम्) धग्त पालयत् वा (हृध्यम्) दानुमईम् (मिनम्) मनदश लां प्रज्ञाम् (च) (अस्रेष) पावके होमस्य (सुप्तम्) सुष्ठु पवित्रम् (यः) (देध्यानि) देवैः कृतानि कर्माणि (मानुपा) मनुष्येर्निर्मितानि (जनूषि) जन्मानि (अन्तः) मध्ये (विश्वानि) सर्वाणि (विद्यना) विश्वात्व्यानि (जिगाति) प्रशंसति ॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो वः शुकाय भानवेऽस्य सुपृतं हव्यमिव मितं देण्यानि मानुषा जन्नेष चाऽन्तविश्वानि दिस्रता जिगाति तम्मा उत्तमानि सुखानि यूयं प्र भग्ध्वम् ॥ १॥

भावार्थः—हे दिद्वांसो यो युषादर्थमुत्तमानि द्रव्याणि सर्वेषः किलानि जन्मानि विद्यानानि चोपदेष्टुं प्रवर्त्ततं तं त्रूयं सततं रक्षतः ॥ १॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः) जो (नः) नुम्हम्हे (शुकाय) शुद्ध (भानवे) विद्याप्रकाश के लिये तथा (श्वप्रये) श्वप्ति में होम करने के लिये (सुपूत्रम्) सुन्दर प्रित्त (हव्यम्) होमने योभ्य प्रवार्थ के तुष्य (मित्रम्) विचारशील बुद्धि को वा (देण्यानि) विद्वानों के किये (मानुषानि) मनुष्यों से सम्पादित (जन्में ) जन्मों वा कर्मों को (स) और (विश्वानि) सब (श्वन्तः) श्वन्तर्भत (विद्याना) जानने योग्य वस्तुश्रों को (जिमाति) शशंसा करता है उसके लिये तुम सोग उत्तम सुन्तों का (प्रभव्यम्) पासन वा धारण करो॥ १॥

भावार्थ-है विद्वानो ! जो तुम्हारे जिये उत्तम द्रव्यों तथा सब के हितकारी जनमें जीर विद्वानों का उपदेश करने को प्रवृत्त होता है उसकी तुम खोग विरन्तर रचा करो।। १॥

> मनुष्येर्युवावस्थायामेव विवाहः कार्यः इत्याहः । मनुष्यों को युवावस्था में ही विवाह करना चाहिय इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स रहसी अग्निस्तर्वणश्चिदस्तु यतो यिष्टि। अर्जनिष्ट मृतुः। सं यो वनः युवते शुचिद्रनभूरि चिद्रशा सामिद्रीति सुद्यः॥ २॥

सः । ग्रन्तः । अप्तः । तर्रमः । जित् । अस्तु । यतः । यविष्ठः । अप्रजेतिष्ट । मृतुः । सम् । यः । वनां । युवते । शुविऽदन् । भूरि । जित् । अस्तो । सम् । इत् । अस्ति । सद्यः ॥ २ ॥ पदार्थः—(सः)(गृत्सः) मधावी (ऋद्वाः) पावक इव तीव्रवृद्धिः (तरुणः) युवा (चित्) अपि (अस्तु)(यतः)(यिव्रष्ठः) अतिशयेन युवा (अजिनष्ट) जायते (मातुः) जनन्याः सकाशात् (सम्)(यः)(वनाः) व्यति किरणान् सूर्य इव (युवते) युनकि (शुचिदन्) पवित्रदन्तः (भूरि) बहु (चित्) अपि (अन्ना) अन्नानि (सम्) (इत्)(अति) भन्नयति (सद्यः)।। २।।

अन्वयः—हे मनुष्या यो मानुरजनिष्ट सोऽग्निरिव कुमारः संस्तरणश्चिदस्तु यतः स गुत्सो यविष्ठः स्यात् सद्यश्चिद्नतेत्समत्ति श्चित्वदन्भूरि वना सूर्य इव तंजांसि सं युवते ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —हे मनुष्या यथा खपुत्राः पूर्णयुवावस्था ब्रह्मचयें संस्थाप्य विद्यायुक्ता विल्छा अभिरूपा भोकारो धार्मिका दीर्वायुको धीमन्तो भवेयुस्तथाऽनुतिष्ठत ॥२॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः ) जो (मानुः ) अपनी माना से (अजिनष्ट) उत्पन्न होता (सः ) वह (अग्निः) पावक के नुल्य तेज बुद्धि वाला बालक (तरुणः ) ज्वान (चित् ) ही (अस्तु ) हो (यतः ) जिससे वह (गृत्सः ) वृद्धिगान् (यविष्टः ) अत्यन्त ज्वान हो (सद्यक्षित् ) शीच्र ही (अला ) अर्जी का (इत् ) ही (अमिन् ) सम्यक् भोजन करता है (श्रुचिद्न् ) पित्रच दांतों वाला (भूति ) बहुत (वना ) जैस सूर्व किरलों को संयुक्त करता वैसे वनों [≃तेजों ] को (सम् युवते ) संयुक्त करे । २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — हे मनुष्यों । जैसे त्रपने पुत्र पूर्ण युवावस्थावाजे । ब्रह्मचर्य में सम्यक स्थापन कर विद्यायुक्त, त्रति बत्तवान् , सुरू ग्वान् , सुख भोगने वाले , धार्मिक, दीर्घ श्रवस्था वाले बुदिमान् होवे विसा स्वन्धन करो ॥ २॥

> पुनर्विद्वामं कीदृशं सभ्यमध्यत्तं च कुर्य्युरित्याह । किर कैसे बिद्धान् को सभासद् और अध्यक्ष क इस विषय को अशले मन्त्र में कहन् हैं ।

अस्य देवस्यं संसद्यनीके यं मतीयः रष्ट्रतं जीगुन्ने । नि यो राभुं पौर्भवयीमुबाचं दुरोकंष्ठिरायवे शुरांच ॥ ३ ॥

अस्य । देवस्यं । सुम्ऽसदि । अनीके । यम । मनीयः । श्येतम् । जुगुन्ने । नि । यः । गुर्भम् । पीर्रपेपीम् । जुनिचे दुःऽग्रोतिम् । चर्षाः : आर्यते । शुशुक्ति ।। ३ । पदार्थः—(अस्य)(देवस्य)विदुषः(संसदि) सभायाम् (अनीके) सैन्ये (यम्)(मर्चासः)मनुष्याः(श्रेतम्)श्वेतं शुभ्रम्(जगुभ्रे) गृह्णन्ति (नि)(यः) (ग्रुभम्)गृहीतुम् (पारुपेयाम्) पौरुपेयस्य गीतिम् (उवीच) वद्ति (दुगेकम्) शत्रुभिर्दुःसेवम् (अग्निः)पावक इव (आयवे)जीवनाय (शुशोच) शोचिति ॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः पौरुषेयी निगृभमुबोबाग्निरिवाऽऽयवे शुशोच यं श्येतं दुरोकमस्य देवस्य संसद्यनीके च मर्त्तासो जगुन्ने तमेव सभ्यं सेनापति च कुरुत ॥३॥

भावार्थः चित्रद्भिः सुपरीच्य विद्वांस एव सभ्या श्रध्यद्वाश्च कर्त्तन्याः ये वीर्य्यवन्तो दीर्घायुषो भवन्ति त एव राज्यं सुभूष्यितुमर्हन्ति ॥ ३॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः) जो (पौरुपेयीम्) पुरुपसम्बन्धी कार्यों की रीति का (नि
गुभम्) निरन्तर प्रहण करने को (उबोच) कहता है (ग्रिझः) ग्रिझ के तुल्य तेजस्वी (ग्रायवे)
जीवन के लिये (ग्रुशोच) शोच करता है (यम्) जिस (श्येतम्) श्वेत (दुगेकम्) शत्रुश्रों से दुःख
के साथ सेवने योग्य को (ग्रस्य) इस (देवस्य) विद्वान् की (संसदि) सभा वा (ग्रनीके) संना
में (मर्त्तासः) मनुष्य (जगुन्ने) प्रहण करते हैं उसी को सभापति संनापति करो॥ ३।।

भावार्थ — विद्वानों को चाहिये कि अच्छे प्रकार परीचा कर समासदों और अध्यक्षों को नियत करें। जो बलवान् और अधिक ग्रवस्था वाले हों वे ही राज्य को अच्छे प्रकार भूषित कर सकते हैं।। इ.।।

> को महान्विश्वसनीयो विद्वान्भवेदित्याह । कौन विद्वान् अधिक कर विश्वास के योग्य हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्चरं क्विरकंविषु प्रचेता मर्त्तेष्वाग्नरमृतो नि घायि । स मा नो अर्ज्ञ जुहुरः सहस्वः सदा त्वे सुमर्नसः स्थाम ॥ ४ ॥ अयम् । क्विः । अर्कविषु । प्रऽचेताः । मर्त्तेषु । अप्रिः । अपृतेः । नि । धायि । सः । मा । नः । अर्ज्ञ । जुहरः । सहस्वः । सदो । रवे इति । सुऽमनंसः । स्थाम ॥ ४ ॥

पदार्थः — (श्रयम्) (कविः) कान्तप्रक्षो विद्वान् (श्रकविषु) श्रकान्तप्रक्षे-ध्वविद्वत्सु (प्रचेताः) प्रश्लापयिता (मर्त्तेषु) मनुष्येषु (श्रक्षिः) विद्यदिव (श्रमृतः) स्वस्वरूपेण नाशरिद्वतः (नि) (धायि) निधीयते [(सः)] (मा) निषेधे (नः) श्रस्मान् (श्रश्न) श्रस्मिन् ध्यवद्वारे (जुहुरः) द्विस्यात् (सद्वस्वः) प्रशस्तवलयुक्क (सदा) (त्वे) त्वयि (सुमनसः) (स्याम) ॥ ४॥ श्चन्वयः—हे सहस्त्रो योऽयं भवताऽकविषु कविर्मर्तेषु प्रचेता श्रश्निरिवाऽमृतो नि धायि स त्वमत्र नो मा जुदुरो यतो वयं त्वे सुमनसः सदा स्थाम ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —हे मनुष्या योऽयं दोर्घत्रहाचयंस विद्वद्भत्रो विद्या गृह्वाति स एव विद्वान् प्रशस्तधीर्मनुष्येषु महान्कल्यासकारकः स्यात्तं प्रति सर्वे मनुष्याः सुद्वद्भावेन यदि वर्तेरंस्तद्वां विद्वांसोऽपि घीमन्तो भवेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (सहस्वः) प्रशस्त बलवाले ! जो (श्रयस्) प्रत्यक्त श्राप (श्रकविषु) न्यून बुद्धि बाले श्रविद्धानों में (किवः) तीव बुद्धियुक्त विद्वान् (मर्लेषु) मनुष्यों में (प्रचेता) चेत कराने वाले (श्रिप्तः) विद्युत् श्रिप्त के तुल्य (श्रम्पतः) अपने स्वरूप से नाश रहित पुरूप को (नि, धायि) धारण करते हैं (सः) सो धाप (श्रश्न) इस व्यवहार में (नः) हमको (मा, जुदुरः) मत मारिये जिलसे हम लोग (त्वे) श्राप में (सुननसः) सुन्दर प्रसन्न चित्त वाले (सदा) सदा (स्याम) होवें ॥ ४॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — हे मनुष्यो ! जो यह दीर्घ ब्रह्मचयं के साथ विद्वानों से विद्या को प्रहण करता है वही विद्वान् प्रशंसित दुदि वाजा, अनुष्यों में महान् कल्याणकारी हो उसके प्रति सब मनुष्य यदि मित्रता से वर्तें तो श्रविद्वान् भी बुद्धिमान् होवें ॥ ४ ॥

### को विद्वान् किंवत्करोतीत्याइ।

कौन विद्वान किसके तुल्य करता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ यो योनि देवकृतं सुसाद कत्या हार्यग्रिर्मृताँ अतारीत्। तमोषंधीश्च वृतिनेश्च गर्भ भूभिश्च विश्वयायसं विभित्ते ॥ ५ ॥ ५ ॥

श्रा। यः। योनिम्। देवऽकृतम्। सुसादं। कत्वां। हि। श्राधः। श्रमृतान्। श्रातीत्। तम्। श्रोपंधीः। च। वनिनः। च। गर्भम्। भृतिः। च। विश्वऽधायसम्। विभिति ॥ ४॥ ४॥

पदार्थः—(न्ना)समन्तात् (यः)(योनिम्) गृहम् देवकृतम् विद्वद्भिर्विद्या-ध्ययनाय निर्मितम् (ससाद) निवसेत् (कत्या)प्रज्ञया (हि) यतः (न्निद्धाः) पावक इव (न्नमृतान्) नाशरिहताञ्जीवान्यदार्थान् वा (न्नितारीत्) तारयति (तम्) (न्नोपधीः) सोमाद्याः (च)(वनिनः)वनानि वहवो किरणा विद्यन्ते येषु तान् (च) (गर्भम्) (भूमिः) पृथिवी च (विश्वधायसम्) यो विश्वाः समग्रा विद्या दधाति तम् (विभति)॥ ४॥

अन्वयः —हे मनुष्या योऽग्निरिय देवकृतं योनिमा ससाद स हि कत्वाऽमृतान-तारीद्यश्च भूमिरिव तं विश्वजायसं गर्भमोपधीश्च वनिनश्च विभित्तं स एव पूज्यतमो भवति ॥ ४ ॥ भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — हे मगुण्या यथाऽग्निः समिद्धिईविभिश्च वर्धते तर्थव ये विद्यालयं गत्वाऽऽचार्यं प्रसाद्य ब्रह्मचर्येण विद्यामभ्यम्यन्ति त स्रोपधीवद्विद्या-रोगनिवारकाः सूर्यवद्धमेपकाशका भूमिवद्विश्वम्भरा भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः) जो (श्रिक्षः) श्रिक्ष के तुल्य तेजस्वी (देवकृतम्) विद्वानी ते विद्वा पढ़ने के श्रथं बनाये (योनिम्) घर में (श्राः ससाद) श्रस्त्वे प्रकार निवास करे वह (हि) ही किया पढ़ने के श्रथं बनाये (योनिम्) घर में (श्राः ससाद) श्रस्त्वे प्रकारीत्) तारता है (च) श्रीर जो (भ्रिमः) प्रियवी के तुल्य सहनशील पुरुष (तम्) उस (विश्वधायसम्) समस्त विद्याश्रों के धारण करने वाले (गर्भम्) उपदेशक (च) श्रीर (श्रोषधिः) सोमादि श्रोपधियों (च) श्रीर (विश्वः) बहुत किरणों वाले श्रक्षियों को (च) भी (विभित्तं) धारण करता है वही श्रतिपूज्य होता है।। १:।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे श्रिप्त सिमधा और होमने योग्य पदार्थों से बदता है वैसे ही जो पाठशाला में जा श्राचार्य को प्रसन्त कर ब्रह्मचर्य से विद्या का श्रभ्यास करते हैं वे श्रोपधियों के तुल्य श्रविद्यारूप रोग के निवारक, सूर्य के तुल्य धर्म के प्रकाशक श्रीर पृथिवी के समान सब के धारण वा पोपणकर्ता होते हैं ॥ १ ॥

# मतुष्यैः कदाचित्कृतध्नैर्न भवितव्यामत्याह ।

मनुष्यों को कभी कृतम्म नहीं होना च।हियं इस विषय को अनले मन्त्र में कहते हैं।

ईशेक्ष्मिरमृतंस्य भूरेरीशे रायः सुवीवस्य दातोः । मा त्वां व्यं संहसावज्ञवीरा माप्संवः परि षदाम् मार्द्धवः ॥ ६॥

र्डशे । हि । ऋषिः । ग्रमृतंस्य । भूरैः । ईशे । ग्रयः । मुर्डशेर्य । दातीः । मा । त्वा । वयम् । सहसाऽवन् । अवीराः । मा । अप्संवः । परि । सहसम् । मा । ग्रदुवः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ईशे) इंग्हे ज्ञानुमिन्छ्ति (हि) सलु ( ग्राग्नः ) पावक इव ( ग्रामुनस्य ) परमातमनः । श्रधोगर्थदयेशां कर्मणीति कर्मणि पद्यी । [ श्रष्टाः २ । ३ । १२ ] । ( भूरः ) बहुविश्रस्य ( ईशे ) । रायः । धनस्य ( सुशीर्यस्य ) सुष्टु वीर्य पराक्रभो यस्मात्तस्य । दातोः ) दानुभ् ( मा ) ( रवा ) त्वाम् ( वयम् ) ( सहसावन् ) बहुवलयुक्तः ( श्रवीराः ) वीरतारहिताः ( मा ) ( श्रप्तवः ) कुरूपाः ( परि ) ( सदाम ) प्राप्तुणाम ( मा ) ( श्रदुवः , श्रपरिचारकाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सहसावन् विद्वन् ! योऽग्निरिव अत्यानमुहारंगशे भूरः सुवीर्यस्य गया दातोगीशे तं हि स्वाउतीया सन्तं ययं मा परि पदामाऽातवो भूत्या त्यां मा परि पदामाऽदुवी भुद्ध्या मा परि पदाम ॥ ६ ॥ भावार्थः—हे मनुष्या योऽमृतविशानं पुष्कलां विविधसुस्रियां श्रियं युष्नभ्यं प्रयहस्रुति तत्सिक्षित्री वीरतां सुरूपतां सेवां च त्यक्त्वा निष्दुराः कृतमा मा भवत ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे (सहसावन्) बहुत बजयुक्त विद्वन् पुरुष । जो (अग्निः) अग्नि के समान तंत्रस्वी आप (अग्नितस्य) नाश रहित नित्य परमायमा को जानने को (ईशे) समर्थ वा इच्छा करते हो (भूरेः) बहुत प्रकार के (सुवीर्थस्य) सुन्दर पराक्रम के निमित्त (रागः) धन के (दातोः) देने को (ईशे) समर्थ हो (तं) उन (हि) ही (खा) आपको (अधीराः) वीरता रहित हुए (वयम्) हम छोग [(मा)] (परि, सदाम) सबं और से प्राप्त [न] हों (अप्सवः) कुरूप होकर आपको (मा) मत प्राप्त हों (अपुषः) न सेषक होकर (मा) नहीं प्राप्त हों।। इ ।।

भावार्थ-हे मनुष्यो ! जो अमृत रूप ईचर का विज्ञान, विविध सुर्खों से तृस करने वाजी परिपूर्ण जयमी को तुन्हारे जिये देता है उसके समीप वीरता, सुन्दरपन और सेवा को खोद के निदुर, कृतानी मत होओ ॥ ६ ॥

#### किं धनं स्वकीयं परकीयआस्तीत्याह ।

अपना कीन और पराया धन कीन है रस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
परिषद्यं खरेणस्य रेक्णो नित्यंस्य रायः पत्रंयः स्याम ।
न शेषी अशे अन्यजातमस्त्यचेतानस्य मा प्थो वि दुंचः ॥ ७॥

पुरि अस्यम् । हि । अरंगस्य । रेक्णः । नित्यस्य । रायः । पर्तयः । स्याम् । न । शेर्यः । अप्रे । अन्य अनंतम् । अस्ति । अचेतानस्य । मा । प्यः । वि । दुष्तः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(परिषद्यम्) परिषदि सभायां भवम् (हि) (अरणस्य) अविद्यमानो रणः सङ्ग्रामो परिंगस्तस्य (रेक्णः) धनम् रेक्ण इति अननाम । निघं० २। १०। (नित्यस्य) स्थिरस्य (शयः) धनस्य (पतयः) स्वामिनः (स्थाम) (न) (शेपः) (आते) विद्यत् (अन्यज्ञातम्) अन्येनाऽन्यस्माद्वा समुत्यन्नम् (अस्ति) (असेतानस्य) स्रेतनतारहितस्य भूर्कस्य (मा) (पथः) भागान् (वि) (दुन्तः) शुष्यः।। ७।।

श्रन्वयः—हे अग्ने ! त्वमचेतानस्य पथो मा विदुत्तः परिषद्यमन्यज्ञातं हि रेक्णोऽस्य शेषो वा स्वकीयो नास्तीति विज्ञानीहि त्वत्सङ्गेन सहायेन वयमरण्स्य नित्यस्य रायःपत्रयः स्याम ॥ ७॥

भावार्यः --हे मनुष्या यद्धर्मयुक्तेन पुरुषार्थेन धनं प्राप्तुयात्तरेय स्वकीयं मन्यध्वं नाऽन्यायेनोपार्जितं ज्ञानिनां भागं पास्त्रहोपरेशेन मा विदूपयत यथा धर्मेण पुरुषार्थेन धनं लश्वेत तथैव प्रयतस्वम् ॥ ७ ॥ पदार्थ — हे ( काने ) विद्वन् ! आप ( अचेतानस्य ) चेतनता रहित मूर्ल के ( पथः ) मार्गी को ( मा ) मत ( विदुष्तः ) दूषित कर ( परिषधम् ) सभा में होने वाले ( अन्यजातम् ) अन्य से उत्पन्न ( हि ) ही ( रेक्शः ) धन को इस प्रकार जानो कि इस की ( शेषः ) विशेषता वा अपने आस्मा की ओर से शुद्ध विचार कुछ ( न, अस्ति ) नहीं है आपके सङ्ग वा सहाय से हम लोग ( अरणस्य ) संप्राम रहित ( नित्यस्य ) स्थिर ( रायः ) धन के ( पत्रयः ) स्वामी ( स्थाम ) होवें ।। ७ ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! धर्मयुक्त पुरुषार्थं से जिस धन को प्राप्त हो उसी को अपना धन मानो, किन्तु अन्याय से उपार्जित धन को अपना मत मानो । ज्ञानियों के मागँ को पाखरड के उपदेश से मत दूषित करो, जैसे धर्मयुक्त पुरुषार्थं से धन प्राप्त हो वैसे ही प्रयत्न हरो ॥ ७ ॥

# कः पुत्रो मन्तुं योग्यो अस्तीत्याह ।

कीन पुत्र मानने के योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

निह ग्रभायारणः सुशेखोऽन्योदंर्यो मनसा मन्तवा उ । श्रथां चिदोकः पुन्तित्स एत्या नो वाज्यंभीषाळेतु नव्यः ॥ ८ ॥

निहि। ग्रभाय । अर्रगाः । सुऽशेवः । अन्यऽउदर्यः । मनंसा । मन्त्रै । ॐ इति । अर्थ । चित् । अर्थः । पुनः । इत् । सः । पति । आ । नः । वाजी । अभीपाद । पतु । नन्यः ॥ ⊏ ॥

पदार्थः—(निहं) निषेधे (ग्रभाय) ग्रहणाय (ग्ररणः) अरममाणः (सुशेवः) सुसुकः (ग्रन्योद्र्यः) ग्रन्योद्राज्ञातः (मनसा) ग्रन्तःकरणेन (मन्तवै) मन्तुं योग्यः (उ) (ग्रध) श्रथ । श्रत्र निपातस्य चेति दीर्घः [श्रष्टा॰ ६ । ६ । १३४]। (चित्) ग्रिप (श्रोकः) गृहम् (पुनः) (इत्) एव (सः) (पिति) (ग्रा) (नः) अस्मान् (वाजी) विद्वानवान् (ग्रभीषाट्) योऽभिसहते सः (पतु) प्राप्तोतु (नन्यः) नवेषु भवः ॥ प्र॥

अन्वयः—हे मनुष्य ! योऽरणः सुशेवोऽन्योदय्यो भवेत्स मनसा प्रभाय नहि मन्तवै चिदु पुनरित् स श्रोको न ह्यात्यध्य यो नव्योऽभिषाड् वाजी नोऽस्माना पतु ॥ ८॥

भावार्थः —हे मनुष्याः ! पुत्रत्वायाऽन्यगोत्रजोऽन्यस्माज्ञातो न गृहीतव्यः स च गृहादिदायभागी न भवेतिकन्तु य श्रीरसो खगोत्राद्गृहीतो वा भवेत्स एव पुत्रः पुत्रप्रतिनिधिर्वा भवेत् ॥ = ॥

पदार्थ — हे मनुष्य ! जो ( भरखाः ) रमया न करता हुआ ( सुशेवः ) सुन्दर सुख से युक्त ( भ्रन्योदर्थः ) दूसरे के उदर से उत्पन्न हुआ हो ( सः ) वह ( मनसा ) भ्रन्त करया से ( प्रभाय ) पहण के लिये ( निह ) नहीं ( मन्तव ) मानने योग्य है ( चित्, उ, पुनः, इत् ) और भी फिर ही वह ( भ्रोकः ) घर को नहीं (एति ) प्राप्त होता ( श्रध ) इस के श्रनन्तर जो ( नव्यः ) नवीन स्थापाद ) श्रच्छा सहनशील (वाजी ) विज्ञानवाला ( नः ) इसको ( श्रा, एतु ) प्राप्त हो ।। मा।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! अन्य गोत्र में अन्य पुरुष से उत्पन्न हुए बालक को पुत्र करने के बिये नहीं प्रहर्ण करना चाहिये क्योंकि वह घर आदि का दायभागी नहीं हो सकता किन्तु जो अपने शरीर से उत्पन्न वा अपने गोत्र से लिया हुआ हो वही पुत्र वा पुत्र का प्रतिनिधि होवे ।। ॥ ॥

# पुना राजा किं कुर्यादित्याइ।

किर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वभंग्ने वनुष्यतो नि पाहि त्वमुं नः सहसावन्नवृद्यात्। सन्त्वाध्वस्मन्वद्वभ्येतु पाथुः सं रुपिः स्ष्रेहृयाय्यः सहस्री॥ ६॥

त्वम् । <u>अये</u> । वनुष्यतः । नि पाद्धि । त्वम् । ऊं इति । नः । सहसाऽवन् । <u>अवद्यात् । सम् । त्वा । ध्वस्म</u>न् अवत् । <u>अ</u>भि । पुतु । पार्थः । सम् । रुयिः । स्पृह्यार्थः । सहस्रो ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अग्ने) अग्निरिव विद्वन्राजन् सज्जन (वनुष्यतः) याचमानान् (नि) नित्यम् (पाहि) (त्वम्) (उ) (नः) अस्मान् (सहसावन्) वहुवलेन युक्त (अवद्यात्) अधर्माचरणाज्ञिन्द्यात् (सम्) (त्वा) त्वाम् (ध्वस्मन्वत्) ध्वस्तदोषविकारम् (अभि) (एतु) सर्वतः प्राप्तोतु (पाथः) अन्नम् (रिवः) धनम् (स्पृह्याय्यः) स्पृह्णीयः (सहस्त्री) असंख्यः ॥ ६॥

श्रन्वयः—हे सहसावन्नग्ने ! त्वं वनुष्यतो नि पाहि त्वमु श्रवद्यान्नो नि पाहि यतस्त्वा ध्वस्मन्वन्पाथः समभ्येतु सहस्री स्पृहयाय्यो रियश्च समभ्येतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि त्वं त्वत्तो रक्तणमिच्छतः प्रजाजनान् सततं रक्तेस्त्वं च निन्धादधर्माचरणात्पृथम्वत्तेत तहाँ तुले धनधान्ये त्वां प्राप्तुयाताम् ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे (सहसावन्) बहुत बल से युक्त (अरने) अग्नि के तुल्य तेजस्वि विद्वन्! (त्वस्) आप (वनुष्यतः) मांगने वालों की (नि, पाहि) निरन्तर रचा कीजिये (उ) और (त्वस्) आप (अवद्यात्) निन्दित अधर्माचरण से (नः) हमारी निरन्तर रचा कीजिये जिससे (त्वा) आपको (ध्वस्मन्वत्) दोष और विकार जिसके नष्ट हो गये उस (पाधः) अन्न को (समभ्येतु) सन्न ओर से प्राप्त हुजिये (सहस्री) असंख्य (स्प्रह्माव्यः) चाहने योग्य (रियः) भन भी (सम्) सम्यक् प्राप्त होवे ।। १ ।।

भावार्थ — हे राजन् ! यदि श्राप से रका चाइते हुए प्रजाजनों की निस्तर रक्षा करें और श्राप स्वयं श्रधमीचरण से पृथक् वर्ते तो श्राप को श्रतुल धन धान्य प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

# पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्युच्यते ।

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एता नों श्रग्ने सौभंगा दिद्वीश्चिष् कर्तुं सुचेतंसं वतेम । विश्वां स्तोतृभ्यों गृणुते चं सन्तु यूयं पांत स्वस्ति भिः सदां नः॥१०॥६॥

प्ता। नः । अप्रे । सौभंगा। दिदीहि । अपि । कर्त्य । सुऽचेतंसम् । वतेम । विश्वां । स्तोत्तऽभ्यः । गुक्तते । च । सन्तु । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ १० । ६ ॥

पदार्थः—(एता) एतानि (न:) झस्मभ्यम् (झग्ने) पादक इव विद्याविन-याभ्यां प्रकाशमान (सोभगा) सुभगस्योत्तमैश्वर्यस्य भावो येषु तानि (दिदीहि) सर्वतः प्रकाशय (झिप) (क्रतुम्) (प्रज्ञाम्) (सुचेतसम्) सुष्टु विञ्चानयुक्ताम् (वतेम) सम्भजेम (विश्वा) सर्वाणि (स्तोतुभ्यः) ऋत्विग्भ्यः (गृण्ते) यजमानाय (च) (सन्तु) (यूयम्) राजभृत्याः (पात) (स्वस्तिभिः) स्वास्थ्यकरणाभिः कियाभिः (सदा) (न:) अस्मान्।। १०॥

श्रन्वयः — हे भ्रन्ते ! त्वमेता सीभगो नो दिदीहापि तु सुचेतसं कतुं दिदीहि स्तोत्रभ्यो गृणते च सीभगा सन्तु यतो यूयं खस्तिभिनः सदा पात तस्माद्वयं पूर्वोक्तां प्रश्नां विश्वा धनानि च वतेम ॥ १०॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान् सर्वेभ्यो ब्रह्मचर्येण विद्यादानं दापयेद्दिवजो यजमानं च सर्वदा रह्मेस्तर्दि स्वास्थ्येन पूर्णं राज्येश्वर्यं प्राप्तुयादिति ॥ १०॥

# श्रत्राऽग्निविद्वद्राजवीरप्रजारचाणादिकत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्या ।

#### इति चतुर्थं सूक्तं पद्वो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्श — है ( ग्राने ) भिन्न के तुल्य तेजस्व शजन ! भाप ( प्ता ) इन ( सौनगा ) उत्तम ऐश्वर्य वाले पदार्थों को ( नः ) इमारे जिये ( दिदीहि ) प्रकाशित की जिये ( भिष ) भौर तो ( सुचेतसम् ) सुन्दर ज्ञानयुक्त ( कृतम् ) बुद्धि को प्रकाशित की जिये ( स्तोतृभ्यः ) ऋत्वि । के लिये ( च ) तथा ( गृयाते ) यजमान के जिये उत्तम ऐश्वर्य वाले ( सन्तु ) हों जिससे ( यूयम् ) तुम जोग ( स्वस्तिभिः ) स्वस्थता करने वाली क्रियाओं से ( नः ) इमारी ( सदा ) सदा ( पात ) रचा करो इसिलये इम कोग पूर्वोक्त बुद्धि भौर ( विश्वा ) धनों का ( वतेम ) सेवन करें ।। १०।।

भावार्थ— हे राजन् ! यदि श्राप सब मनुष्यों को ब्रह्मचर्यं के साथ विद्यादान दिखावें, चत्विजों और यजमानों की सर्वदा रहा करें तो स्वस्थता से पूर्व राज्य के ऐक्टर्य को प्राप्त हों।। १०।।

> इस सूक्त में श्रद्धि, विद्वान्, राजा, वीर और प्रजा की रका मादि कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के सर्थ की इससे पूर्व सूक्त के सर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

> > यह चौथा सूक्त भौर छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

++25++++5++

अथ नवर्चस्य पद्ममस्य स्क्रस्य विश्व ऋषिः । वैश्वानरो देवता । १ । ४ विराट्त्रिष्टुप् । २ । ३ । ८ । ६ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ । ७ स्वराट् पङ्किः । ६ पङ्क्रिश्छन्दः । पद्ममः स्वरः ॥

श्रथ कस्य प्रशंसोपासने कर्त्तव्ये इत्याह ।

अप नौ ऋचावाले पांचवें सूक्त का आरम्भ है। इसके प्रथम मन्त्र में किसकी प्रशंसा और उपासना करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं।

प्राप्तये त्वसे भरध्वं गिरं दिवा श्ररतये प्रश्विच्याः । यो विश्वेषामुमृतानामुपस्थे वैश्वानुरो वावृधे जांगुवद्गिः ॥ १ ॥

प्र । अप्रयं । त्वसं । भर्ध्वम् । गिरंम् । दिवः । अर्तयं । पृथिव्याः । यः । विश्वेषाम् । अमृतानाम् । उपऽस्ये । वैश्वानगः । वृव्धे । जागृवत्ऽभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(अग्नये) परमात्मने (तवसे) बिल छाय (भरध्वम्) (गिरम्) योगसंस्कारयुक्तां बाचम् (दिवः) सूर्यस्य (अरतये) प्राप्ताय व्याप्ताय (पृथिव्याः) भूमेर्मध्ये (यः) (विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (अमृतानाम्) नाशरिद्वतानां जीवानां प्रकृत्यादीनां वा (उपस्थे) समीपे (वैश्वानरः) विश्वेषु नरेषु राजमानः (वानुधे) वर्धयति (जागृवद्भिः) अविद्यानिद्रात उत्थातृभिः।

श्रन्वयः—हे मनुष्या यो वैश्वानरो जगदीश्वरे दिवः पृथिव्या विश्वेषाममृताना मुपस्थे वावृधे जागृवद्भिरेव गम्यते तस्मै तवसेऽरतयेऽग्नये गिरं प्र भरध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—यदि सर्वे मनुष्याः सर्वेषां धर्त्तारं योगिभिर्गम्यं परमातमानमुपासी-रंस्तर्हि ते सर्वतो वर्धन्ते ॥ २ ॥ पदार्थ — हे मनुष्यो (यः) जो (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों में प्रकाशमान जगदीश्वर (दिवः) सूर्य वा (पृथिव्याः) पृथिवी के बीच (विश्वेषाम्) सब (श्रमृतानाम्) नाश रहित जीवात्माओं वा प्रकृति आदि के (उपस्थे) समीप में (वाबुधे) बढ़ाता है (जागृवद्भिः) श्वविद्या निद्रा से उठने वाले ही उसको प्राप्त होते उस (तवसे) बिलाइ (श्वरतये) व्याप्त (श्वप्नये) परमात्मा के जिये (गिरम्) योगसंस्कार से युक्त वाया को (प्र, भरव्वम्) धारख करो श्रर्थात स्तुति प्रत्यंना करो ॥ १॥

भायार्थ--यदि सब मनुष्य सब के धर्ता योगियों को प्राप्त होने योग्य परमेश्वर की उपासना करें तो वे सब घोर से वृद्धि को प्राप्त हों ॥ १॥

#### पुनः स कीदृश इत्याइ ।

फिर वह कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

पृष्ठो दिवि धाय्यक्रिः षृथिव्यां नेता सिन्ध्नां वृष्यभः स्तियांनाम् । स मानुषीर्मि विशो वि भाति वैश्वानरो वावृधानो वरेण ॥ २ ॥

पृष्टः । दिवि । धार्यि । <u>अप्रिः । पृथिव्याम् । नेता । सिन्धूंनाम् । वृष्</u>यः । स्तियानाम् । सः । मानुंषीः । अभि । विश्ताः । वि । <u>भाति । वैश्वान</u>रः । <u>ववृधा</u>नः । वरिणा । २ ॥

पदार्थः—(पृष्टः) प्रष्टव्यः (दिवि) सूर्ये (धायि) ध्रियते (अग्निः) पावक इव स्वप्रकाश ईश्वरः (पृथिव्याम्) अन्तरिक्ते भूमौ वा (नेता) मर्यादायाः स्थापकः (सिन्धूनाम्) नदीनां समुद्राणां वा (वृषभः) अनन्तवतः (सितयानाम्) अपां जलानाम्। स्तिया आपो भवन्ति स्यायनादिति'। निरु० ६।१७। (सः) (मानुषीः) मनुष्यसम्बन्धिनीरिमाः (अभि) (विशः) प्रजाः (वि) (भाति) प्रकाशते (वैश्वानरः) सर्वेषां नायकः (वाबुधानः) सदा वर्धयिता (वरेण्) उत्तमस्वभावेन ॥ २॥

अन्वयः—हे विद्वांसो योगिभियोंऽग्निर्दिवि पृथिव्यां धायि सिन्धूनां स्तियानां वृषभः सन्तेता वरेण वाबुधानो यो वैश्वानरो मानुषीर्विशोऽभि वि भाति स पृष्टोऽस्ति॥२॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वस्याः प्रजाया नियमज्यवस्थायां स्थापकस्सूर्यादि-प्रजाप्रकाशकः सर्वेषामुपास्यदेवो स पृष्टब्यः श्रोतब्यो मन्तब्यो निदिश्यासितब्यो ज्ञातब्योऽस्ति॥२॥

पदार्थं -- हे विद्वानो ! योगियों से जो ( श्रक्तिः ) श्रद्धि के तुल्य स्वयं प्रकाशस्वरूप ईश्वर (दिवि ) सूर्यं ( पृथिव्याम् ) भूमि वा श्रन्तरिश्व में ( धार्यि ) धारण किया जाता ( सिन्ध्नाम् ) नदी वा समुद्रों और (स्तियानाम्) जलों के बीच (वृषभः) ग्रनन्तवज्ञयुक्त हुन्ना (नेता) मर्यादा का स्थापक (वरेख) उत्तम स्वभाव के साथ (वावृधानः) सदा बढ़ाने वाला (वैश्वानरः) सब को श्रपने ग्रपने कामों में नियोजक (मानुषीः) मनुष्यसम्बन्धी (विशः) प्रजान्नों को (ग्रमि, वि, भाति) प्रकाशित करता है (सः) वह (पृष्टः) पूज्रने योग्य है।। २।।

भावार्थ —हे मनुष्यो ! जो सब प्रजा को नियम स्यवस्था में स्थापक, सूर्योदि प्रजा का प्रकाशक, सब का उपास्य देव, वह पूछुने, सुनने, जामने, विचारने श्रीर मानने योग्य है।। २।।

# पुनः स प्रमेश्वरः कीदशोऽस्तीत्याह ।

किर वह परमेश्वर कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वद्भिया विशे श्रायुत्रसिक्नीरसम्ना जर्हतीभीजेनानि । वैश्वांनर पूरवे शोश्चेचानः पुरो यदेग्ने दुरयुत्रदीदेः ॥ ३ ॥

स्वत् । भिया । विशं: । <u>आय</u>न् । असिक्रीः । <u>असमनाः । जहेतीः ।</u> भोर्जनानि । वैश्वनिर । पूरवे । शोर्श्वचानः । पुरेः । यत् । <u>अग्रे</u> । दुरयेन् । अदींदेः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वत्)तव सकाशात् (भिया) भयेन (विशः) प्रजाः (आयन्) मर्यादामायान्तु (श्रसिक्तीः) रात्रीः। 'श्रसिक्तीत रात्रिनाम'। निघं० १।७। (श्रसमनाः) पृथक् पृथ्यवर्त्तमानाः (जदतीः) पूर्वामयस्थां त्यजन्तीः (भोजनानि) भोकव्यानि पालनानि वा (वैश्वानर) सर्वत्र विराजमान (पूरवे) मनुष्याय (शोश्चनानः) पविश्रं विज्ञानम् (ददन्) (पुरः) पुरस्तात् (यत्) यः (श्राग्ने) सूर्य इव स्वप्रकाश (दरयन्) दुःखानि विदारयन् (श्रदीदेः) प्रकाशयेः ॥ ३॥

ग्रन्वयः—हे वैश्वानराग्ने ! यद्यस्त्वं दुःस्नानि द्रयन्पूरवे शोशुचानः पुरोऽदी देस्तस्मान्त्रिद्धयाऽसिक्तीरसमना भोजनानि जहतीर्विश त्रायन् ॥ ३॥

भावार्थः —हे मनुष्या (भीषास्माद्वातः पवते भीषोदेति सूर्यः । भीषास्मादिन्द्रश्च वायुश्च सृत्युर्धावति पञ्चम इति कठवल्ल्युपनिषदि [तुलना—कठोप० श्च० २ वश्चो ६ । मं० ३, तैत्तिरोषोप० श्व० वश्ची । श्वनुवाक द्व । मं० १ ] ) परमेश्वरस्य सत्यन्यायभयात्सर्वे जीवा श्रश्चमाद्भीत्वा धर्मे रुचि कुर्वन्ति यस्य प्रभावात्पृथिवी सूर्याद्यो लोकाः स्वस्वपरिधौ नियमेन श्चमन्ति स्वस्वरूपं धृत्वा जगदुपकुर्वन्ति स एव परमात्मा सर्वेमंनुष्येध्येयः ॥ २ ॥

पदार्थ — हे ( वैश्वानर ) सर्वत्र विराजमान ( अन्ने ) सूर्य के तुल्य प्रकाशस्वरूप ( यत् ) जो आप दुःखों को ( दरयन् ) विदीर्थ करते हुए ( पूरवे ) मनुष्य के लिये ( शोशुचानः ) पवित्रविज्ञान को ( पुर: ) पहिले ( अदीदेः ) प्रकाशित करें इससे ( स्वत् ) आपके ( भिया ) भय से ( असिक्रीः )

रात्रियों के प्रति ( भसमनाः ) पृथक् पृथक् वर्षमान ( भोजनानि ) भोगने योग्य वा पालन और ( जहतीः ) भ्रपनी पूर्वावस्था को त्यागती हुई ( विशः ) प्रजा ( भायन् ) मर्यादा को प्राप्त हों ।। ३ ।।

भाषार्थ — हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर के भय से वायु आदि पदार्थ अपने अपने काम में नियुक्त होते हैं उसके सत्य न्याय के भय से सब जीव अधर्म से भय कर धर्म में रुचि करते हैं । जिसके प्रभाव से पृथिवी सूर्य ग्रादि लोक अपनी अपनी परिधि में नियम से अमते हैं, अपने स्वरूप का धारण कर जगत का उपकार करते हैं वहीं परमातमा सब को ध्यान करने योग्य है ॥ ३ ॥

# पुनः स जगदीश्वरः कीदशोऽस्तीत्याह ।

फिर वह जगदीश्वर कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तव त्रिधातुं पृथिवी उत चौर्वेश्वानंर वृतमंग्ने सचन्त । त्वं भासा रोदंसी स्नातंतुन्थाऽजंस्रेण शोचिषा शोशुंचानः ॥ ४ ॥

तर्व । त्रिऽधातुं । पुथिवी । जुत । द्यौः । वैश्वांनर । वृतम् । छुग्ने । सचन्त । त्वम् । भासा । रोदंसी इति । त्रा । ततन्य । अनंसेण । शोचिषां । शोर्श्वचानः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तव) जगदीश्वरस्य (त्रिधातु) त्रयस्सत्वादयो गुणा धातवो धारका यस्मिंस्तद्व्यक्तं प्रकृत्यात्मकं जगत्कारणम् (पृथिवी) भूमिः (उत) (द्योः) सूर्यः (वैश्वानर) विश्वस्य नायक ( व्रतम् ) कर्म ( त्र्रग्ने ) सर्वप्रकाशक (सचन्तः) सम्बध्नन्ति (त्वम् ) (भासा ) स्वकीयप्रकाशेन (रोदसी ) सूर्यादि प्रकाशकं पृथिव्याद्य-प्रकाशं द्विधिं जगत् (त्राततन्थ) सर्वतस्तनोषि (त्राजस्रोण) निरम्तरेणाऽस्नादिना (शोचिषा) स्वप्रकाशेन (शोशुचानः) प्रकाशमानः ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे वैश्वानराग्ने ! तब व्रतं त्रिधातु पृथिवी उत छौश्च सचन्त यस्य-मजस्रेण शोचिषा शोशुचानः सन् स्वभासा रोदसी स्नाततन्थ तमेव त्वं वयं सततं ध्याये ॥ ४ ॥

भावार्थः —हे मनुष्या यस्याधारे पृथिवी भूमिः सूर्यश्च स्थित्वा स्वकारयें कुकतः 'न तत्र सूर्यो भाति न चन्द्रतारकं नेमा विद्युतो भान्ति कुतोऽयमग्निः । तमेव भान्तमनुभाति सर्वे तस्य भासा सर्वमिदं विभातीति कठवल्ल्यामितिवेदितव्यम् [ कठोप० छ० २ । वहा १ । मं० ११ ] ॥॥॥

पदार्थ — है (वैश्वानर) सब के नायक (धाने) सब के प्रकाशक हैं थर (तव) छापके (ब्रस्स्) कमें और (ब्रिधातु) धारण करने वाले तीन सत्त्वादि गुर्गों वाले प्रकृत्याविहय प्रध्यक्त जगत् के कारण को (प्रथिवी) भूमि (उत) और (धीः) सूर्य (सचन्त) सम्बद्ध करते हैं जो (स्वम्त्र) धाप (धजन्नेण) निरन्तर प्रकादि (शोचिषा) अपने प्रकाश से (शोधुचानः) प्रकाशमान

हुए ( भासा ) अपने प्रकाश से ( रोदसी ) सूर्यादि प्रकाशवाले और पृथिन्यादि प्रकाश रहित दो प्रकार के जगत् को ( श्राततम्य ) सब भोर से विस्तृत करते हैं उन्हीं आपका हम जोग निरन्तर ध्यान करें ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जिस के ग्राधार में पृथिवी सूर्य स्थित हो के भपना कार्य करते हैं, कठोपनिषत् में लिसा है कि उस प्रमारमा को जानने के किये सूर्य, चन्द्रमा, विज्ञवी वा श्राप्त आदि कुछ प्रकाश नहीं कर सकते किन्तु उसी प्रकाशित प्रमेखर के प्रकाश से सब प्रकाशित होते हैं।। ४ !!

### पुनः स कीदशोऽस्तीत्याइ ।

फिर वह कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स्वामंग्रे होरेतों वावशाना गिर्रः सचन्ते धुनंघो घुताचीः। पति कृष्टीनां रूथ्यं रखीणां वैश्वान्रमुषसां केतुमहाम्॥ ५॥ ७॥

स्वाम् । अपने । इस्तिः । वावशानाः । गिर्नः । स्वन्ते । धुनंयः । पृताविः । पितिम् । कुष्टीनाम् । रथ्यंत्र् । र्योणाम् । वैश्वानसम् । उपसोम् । केतुम् । अह्यम् ॥ १ ॥ १ ॥ १ ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) परमातमानम् ( अग्ने ) श्वानखरूण ( इरितः ) दिशः । 'इक्ति दिङ्नाम'। निघं० १।६। (वावशानाः ) कमनीयाः (गिरः) वाचः (सचन्दं ) (धुनयः ) वायवः (घृताचीः ) रात्रयः । 'शृताचीति राविनाम'। निघं० १।७। (पतिम् ) स्वामिनं पालकम् (कृष्टीनाम् ) मनुष्याणाम् । 'कृष्टय इति मनुष्यनाम'। निघं० २।३। (रध्यम् ) रथेभ्यो दितमश्विमव प्रापकं (रयीणाम् ) धनानाम् ( वैश्वानरम् ) अग्निमिव (उपसाम् ) प्रभातवेलानाम् ( केतुम् ) सूर्यमिव ( श्रह्वाम् ) दिनानाम् ॥ ४॥

श्रन्यः—हे श्रम्ने जगदीश्वर ! यं त्वां इरितो वावशाना गिरोधुनयो घृताचीश्च सचन्ते तं रयीणां रथ्यमिवोषसां वैश्वानरमहां केतुमित्र कृष्टीनां पति त्वां वयं सततं भजेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्मिन् सर्वा दिशो वेदवाचः पवना राज्यादयः कालावयवाः सम्बद्धाः सन्ति तमेव समग्रेश्वर्यप्रदं सूर्य दव स्वप्रकाशं परमात्मानं नित्यं ध्यायत ॥ ४ ॥

पदार्थ — है ( अग्ने ) ज्ञानस्वरूप जगदीश्वर जिस ( स्वाम् ) आपको ( हरितः ) दिशा ( वावशानाः ) कामना के योग्य ( शिरः ) वाणी ( धुनयः ) वायु और ( वृताचीः ) रात्री ( सचन्ते ) सम्बन्ध करती हैं उस ( स्वीणाम् ) धनों के ( स्व्यम् ) पहुंचाने वाळे घोदे के तुल्य स्था के हितकारी ( उपसाम् ) प्रभात वेलाओं के बीच ( वेशानरम् ) श्रद्धि के तुल्य प्रकाशित ( घ्रह्माम् ) दिनों के बीच ( देतुम् ) सूर्य के तुल्य ( कृष्टीनाम् ) मनुष्यों के ( प्रतिम् ) रचक स्वामी आपका हम लोग निरन्तर सेवन करें ॥ १ ॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जिस में सब दिशा, वेदवासी, पवन और रात्री आदि काल के सबसव सम्बद्ध हैं उसी समग्र ऐश्वर्य के देने वाले सूर्य के तुल्य स्वयं प्रकाशित प्रमातमा का नित्य ध्वान करो ॥ १ ॥

### पुनः स कीहशोऽस्तीत्याह ।

फिर वह कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वे अंसुर्ध वसंबो न्यृंण्वन्कतुं हि ते मित्रमहो जुषन्ते। त्वं वस्यूंरोकंसो अग्न आज उक ज्योतिर्जनयन्नायीय॥ ६॥

त्वे इति । अमुर्यम् । वस्वः । नि । ऋएवन् । कर्तुम् । हि । ते । मित्रऽमहः । जुपन्ते । त्वम् । दस्यून् । ओकंसः । अमे । आजः । जुरु । ज्योतिः । जुनयन् । आर्यीय ।। ६ ॥

पदार्थः—(त्वे) त्विय परमात्मिन (असुर्यम्) असुरस्य मेवस्येदं स्वकीषं स्वेक्षपम् (वसवः) पृथिव्यादयः (ति) नित्यम् (ऋग्वन्) प्रसाध्नुवन्ति (कतुम्) कियाम् (हि) खलु (ते) तव (मित्रमहः) यो मित्रेषु महाँस्तत्सम्बुद्धौ (जुपन्त) सेवन्ते (त्वम्) (दस्यून्) दुएकर्मेकारकान् (ओकसः) गृहात् (अग्ने) विद्वि- वत्सर्वदोषप्रणाशकः (आजः) प्राप्यसि (उरु) बहु (ज्योतिः) प्रकाशम् (जनयन्) क्रिटयन् (आर्याय) सज्जनाय मनुष्याय ॥ ६॥

अन्वय:—हे मित्रमहोऽग्ते । यस्मिँस्त्वे वसवोऽसुर्यं ऋतुं न्यृग्वञ्जुपन्तो यस्त्व-मार्यायोरु ज्योतिर्जनयन्नोकसो दस्यूनाज तस्य ते हि वयं ध्यायेम ॥ ६॥

भावार्थः—हे मनुष्या योगिनः यस्मिन् परमेश्वरे स्थिरा भूत्वेष्टं कामं साध्नुवन्ति तस्यैव ध्यानेन सर्वान्कामान् यूयमपि प्राप्नुत ॥ ६ ॥

पदार्थ — है (मित्रमहः) मित्रों में बहें (ग्रागे) ग्राप्ति के तुल्य सब दोवों के नाशक जिस (खे) श्राप परमारमा में (बसवः) पृथिवी ग्रादि ग्राठ वसु (श्रमुर्थ्यम्) मेघ के सम्बन्धी (क्रतुम्) कर्म को (नि, श्रापवन्) निरन्तर प्रसिद्ध करते हैं तथा (ज्ञपन्त) सेवते हैं जो (खम्) ग्राप (ग्रायाय) सज्जन मनुष्य के विये (उरु) श्रधिक (ज्योतिः) प्रकाश को (जनयन्) प्रकट करते हुए (श्रोकसः) घर से (दस्युन्) दुष्ट कर्म करने वालों को (ग्राजः) प्राप्त करते हैं उन (ते) श्रापका (हि) ही निरन्तर हम लोग ध्यान करें ।। इ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! योगीजन जिस परमेश्वर में स्थिर होकर इष्ट काम को सिद्ध करते हैं इसी परमात्मा के ध्यान से सब कामनाओं को तुम जोग भी प्राप्त होछो ॥ ६ ॥

# पुनः स जगदीश्वरः किं करोतीत्याह ।

किर वह जगदीश्वर क्या करता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स जार्यमानः पर्मे व्योमन्वायुर्न पाथः परि पासि सद्यः। तवं भुवना जनयं सभिक्षत्रपत्याय जातवेदो दशस्यन्॥ ७॥

सः। जार्यमानः। पुर्मे । विऽत्रोमन् । वायुः। न । पार्थः। परि । पासि । सद्यः। त्वम् । सुर्वना । जनर्यन् । स्राभि । कृत् । अपेत्याय । जातऽवेदः । दशस्यन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) योगी (जायमानः) उत्पद्यमानः (परमे ) उत्कृष्टे (व्योमन्) व्योमवद्वश्यापके (वायुः) पवनः (न) इव (पाथः) पृथिव्यादिकम् (परि) (सर्वतः) (पासि) (सद्यः) (त्वम्) (भुवनाः) सर्वाह्मोकान् (जनयन्) उत्पादयन् (अभि, कन्) पृणं कुर्वन् । अत्र 'वाच्छन्दसीते' विकरणाभावः । (अपत्याय) सन्तानाय मातेव (जातवेदः) यो जातं सर्वं वेत्ति तत्सम्बुद्धौ (दशस्यन्) कामान्प्रयच्छन् ॥ ७॥

अन्वय:—हे परमेश्वर ! यः परमे व्योमस्त्विय जायमानो योगी वायुर्न पाथः सद्य पति स भवतोन्नीयते । हे जातवेदो यस्त्वं भुवना जनयन्नपत्याय मातेव कामान्दशस्यन् सर्वमभिकन् सर्वं परि पासि तस्मादुपासनीयोऽसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या योऽपत्याय मातेव कृपालुरचको योगीव सर्वकामप्रदः सकलविश्वकर्त्ता सर्वरक्षक ईश्वरोऽस्ति तमेव नित्यमुपाध्वम् ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे परमेश्वर जो (परमे) उत्तम (व्योमन्) आकाश के तुक्य व्यापक आप में (जायमानः) उत्पन्न होता हुआ योगीजन (वायुः, न) वायु के तुक्य (पाथः) पृथिव्यादि को (स्थः) शीध्र (एति) प्राप्त होता है (सः) वह आप से उन्नति को प्राप्त होता है । हे (जातवेदः) उत्पन्न हुए सब को जानने वाले जो (त्वम्) आप (भुवना) सब लोकों को (जनयन्) उत्पन्न करते हुए (अपत्याय) माता जैसे सन्तान के लिये वैसे कामनाओं को (दशस्यन्) पूर्ण करते हुए सब को (श्रमि, कर्) पूर्ण करते हुए (परि, पासि) सब श्रोर से रचा करते हो इससे उपासना के योग्य हैं ॥ ७ ॥

भावार्ध—इस मन्त्र में वाचकलु॰—हे मनुष्यो ! जो अपत्य के तिये माता के तुल्य कृपालु, रुक, योगी के तुल्य सब काम देने वाला, सब विश्व का कर्त्ता, सब का रसक ईश्वर है उसी की नित्य उपासना करो ।। ७ ॥

# पुनस्स ईखरः कस्मै किं ददातीत्याह।

फिर वह ईश्वर किसको क्या देता है इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं। लाममें श्रममें इष्मेरेयस्य वैश्वानर युमती जातवेदः। यया राधः पिन्वंसि विश्ववार पृथु अवी दाशुखे मत्यीय ॥ ⊏॥

ताम् । अग्ने । अस्मे इति । इषंग् । आ । ईरयस्य । वैश्वांनर । चुडमतीम् । जातऽवेदः । ययां । राधंः । पिर्विसि । विश्वऽवार् । पुछ । अवंः । दाशुर्वे । मर्त्यीय ॥ = ॥

पदार्थः—(ताम्) ( अन्ते ) विज्ञानस्वरूप (अस्मे ) अस्मभ्यम् (इषम्) अज्ञादिकम् (आ) लमन्तास् (ईन्यस्व) प्रापय ( वैश्वानर) विश्वस्मित्राजमान (युमतीम्) प्रशस्ता थीः कामना विद्यते यस्यास्ताम् ( ज्ञातवेदः ) जातेषु सर्वेषु विद्यमान (यया) रीत्या (राधः) धनम् (पिम्वसि) ददासि (विक्ववार) विश्वेस्स-वैर्वरणीयः (पृथु ) विस्तीर्गम् ( अवः ) अवणम् (दाशुषे) विद्यादात्रे (मर्त्याय) मनुष्याय ।। = ।।

अन्वयः—हे वैश्वानर जातवेदो विश्ववाराग्ने ! त्वं दाशुषे मर्त्याय यथा पृथु राधः अवश्च पिन्वसि तां धुप्रतीमिषमस्मे प्रयस्व ॥ 🖘 ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्योपासनेत विद्वांसः पुष्तक्तमैक्षर्यं पूर्णी विद्यां चाप्नुवन्ति यश्चोपासितः सन्समग्रमेश्वर्ये प्रयच्छति तमेव नित्यं सेवध्वम् ॥ = ॥

पदार्थ — हे (वैश्वानर) सब में प्रकाशमान (जातवेदः) उत्पन्न हुए पदार्थों में विद्यमान (विश्ववार) सब से स्वीकार करने बोग्य (श्वग्ने) विज्ञानस्वरूप ईश्वर श्वाप (दाशुषे) विद्या देने वाले (मर्त्याय) मनुष्य के जिये (यया) जिससे (पृथु) विस्तारयुक्त (राधः) धन श्रीर (श्ववः) श्ववण् को (पिन्वसि) देते हो (साम्) उस (श्वमतीम्) प्रशस्तकामना वाले (इषम्) श्वलादि को (श्वस्मे) हमारे जिये (एरयस्व) प्राप्त की जिये ॥ = ॥

भावार्थ-- हे मनुष्यो ! जिसकी उपासना से विद्वान् लोग पूर्व पृश्व बीर पूर्व विद्या को प्राप्त होते हैं । जो उपासना किया हुआ समस्त ऐखर्य को देता है उसी की नित्य सेवा करो ॥ = ॥

#### पुनः स ईश्वर किं किं ददातीत्याह ।

फिर वह ईश्वर क्या क्या देता है इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

तं नो अग्ने मुघवंद्रयः पुरुद्धं रुपिं नि वाजं श्रुन्यं युवस्व । वैश्वांनर् महि नः शर्मं यञ्ज रुद्रेभिरग्ने वर्सुभिः मुजोषाः ॥ ६ ॥ तम्। नः। श्रम्ने। मध्येत्ऽत्यः। पुरु उद्धम्। द्यिम्। नि। वार्णम्। श्रुत्यम्। पुरुष्ट्। वैश्वांनर। महिं। नः। शर्मे। युक्तः। रुद्रोर्मः। श्रुग्ने। वसुं अभिः। सुजोर्षाः। ॥ १॥ । स्ट्रजोर्षाः। ॥ १॥ ।

पदार्थः—(तम्)(तः) अस्तम्यम् (श्रम् ) विद्युद्धि वर्त्तमान जगदीश्वरः (मधवद्भवः) बहुधनयुक्तम्यो धनेशेभ्यः (पुरुक्तम् ) बहुश्रादिकम् (ग्यिम्)धनम् (नि) तित्यम् (वाजम् ) दिश्वानम् (श्रत्यम् ) ओतुमर्दम् (युवस्व ) संयोजय (वैश्वानर ) (मिहे ) महत् (तः) श्रस्तम्यम् (शर्मः ) सुखं गृहं वा (यच्छु) देहि (चहेभिः ) पालैः (श्रम् ) प्राणस्य प्राण् (वसुभिः ) पृथिव्यादिभिस्तह (सजोषाः ) व्याप्तः सन् प्रीतः प्रसन्नः ॥ ६॥

अन्त्रयः—हे वैश्वानराग्ने त्वं मधवद्भश्चो नोऽस्मभ्यं पुरुद्धं तं श्रुत्यं रियं वाजं नि युवस्व । हे अग्ने ! रुट्रेभिर्वसुभि' सजोपास्त्वं नो महि शर्म यच्छ ॥ ६॥

भावार्यः—हे मनुष्या यो धनैश्वर्यप्रशंसनीयविद्यानं राज्यं च पुरुषार्थिश्यः प्रयस्कृति तमेव प्रीत्या सततमुपाष्ट्रमिति ॥ ६॥

श्रद्भेश्वरकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्देदा ।

#### इति पन्नमं स्कमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (वैश्वानर) सब को अपने अपने कार्य में खगाने वाले (अग्ने) अभि के तुल्य प्रकाशित जगदीकर आए (मघदद्भाः) बहुत धनयुक्त हमारे लिये (पुरुषुम्) बहुत अवादि (सम्) उस (अुत्यम्) सुनने योग्य (रिव्यम्) धन को धौर (वाजम्) विज्ञान को (नि, युवस्व) नित्य संयुक्त करो । हे (अग्ने) आया के प्राण् (वसुनिः) पृथिवी आदि तथा (हदेनिः) प्रार्थों के साथ (सजोवाः) ज्यास और प्रसन्न हुए आप (नः) हमारे लिये (महि) वहे (अग्रे) सुल वा घर को (यन्छ) दीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो परमानमा धन वेश्वर्थ और प्रशंसा के योग्य विज्ञान और राज्य को पुरुषार्थियों के लिये देता है उसी की प्रीतिपूर्वक निरन्तर उपासना किया करो ।। ६ !।

> इस भूक में ईश्वर के कृत्य का वर्णन होने से इस स्कूक के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये। यह पांचवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ।।

अथ सप्तर्चस्य पष्टस्य सक्तस्य वसिष्ठ ऋषिः। वैश्वानरो देवता।
१।४। ४ निचृत्त्रिष्टुप्।६ विराट् त्रिष्टुप्छन्दः। धैवतः स्वरः।
२ निचृत्पङ्किः। ३।७ श्रुरिक् पङ्क्रिश्छन्दः।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ को राजा वरः स्यादित्याइ।

अब सात ऋचा वाले छुठे सक्त का आरम्भ है। इसके पहिले मन्त्र में कीन राजा श्रेष्ठ हो इस विषय को कहते हैं।

य सञ्जाजो अर्श्वरस्य प्रशस्ति पुंसः कृष्टीनामंनुमार्चस्य । इन्द्रंस्येव प त्वसंस्कृतानि वन्द्रं द्वारं वन्दंमानो विवक्तिम ॥ १ ॥

प्र । सम् अराजंः । असुंरस्य । प्रऽशंस्तिम् । वुंसः । कृष्टीनाम् । अनुऽ-मार्धस्य । इन्द्रंस्य अइव । प्र । तुवसंः । कृतानि । वन्दे । दारुम् । वन्देमानः । विवक्तिम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र) (सम्राजः) चकवर्तिनः (श्रसुरस्य) मेवस्येव वर्त्तमानस्य (प्रशस्तिम्) प्रशंसाम् (पुंसः) पुरुषस्य (रुष्टीनाम्) मनुष्याणाम् (श्रनुमाद्यस्य) श्रनुहर्षितुं योग्यस्य (इन्द्रस्येव) सूर्यस्येव (प्र) (तवसः) वलात् (रुतानि) (वन्दे) नमस्करोमि (दारुम्) दुःखविदारकम् (वन्दमानः) स्तुवन् सन् (विवक्ति) विशेषेण वदामि ॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा दारु वन्दमानोऽहं कृषीनां मध्येऽसुरस्येवेन्द्रस्येवा नुमाद्यस्य पुंसः सम्राजः प्रशस्ति प्र विवक्तिम तवसः कृतानि प्र वन्दे तथैतस्य प्रशंसां कृत्वेतं सदा वन्द्रध्वम् ॥ १ ॥

भाषार्थः—श्रत्रोपमाबाचकलु०—हे मनुष्या यः श्रुभगुणकर्मस्वभावैयुक्तो वन्दनीयः प्रशंसनीयः स्थात् तस्य चकवर्तिनः श्रुभकर्मजनितां प्रशंसां कुरुत ॥ १॥

पदार्थ — है मनुष्यो ! जैसे (दारुम्) दुःख के दूर करने वाले ईश्वर की (बन्दमानः) स्तुति करता हुआ मैं (कृष्टीनाम्) मनुष्यों के बीच (असुरस्य) मेध के तुल्य वर्त्तमान (इन्द्रस्य) सूर्यं के समान (अनुमाधस्य) अनुकूल हर्ष करने योग्य (सम्राजः) चक्रवर्ती (पुंसः) पुरुष की (प्रशस्तिम्) प्रशंसा (प्र, विविक्तम) विशेष कहता हूं (तबसः) बल से (कृतानि) किये हुआँ को (प्र, वन्दे) नमस्कार करता हूं वैसे इस की प्रशंसा कर के इस की सदा वन्दना करो।। १।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा भौर वाचकलु॰ — हे मनुष्यो ! जो शुभ गुण, कर्म भीर स्वभावों से युक्त वन्दनीय श्रीर प्रशंसा के योग्य हो उस चकवर्ती राजा की शुभकर्मी से हुई प्रशंसा करो ॥ १ ॥ पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याह ।

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

क्विं केतुं धार्सि भानुमद्रेहिन्बन्ति शं राज्यं रोदंस्योः। पुरन्दरस्यं गीर्भिरा विवासेऽग्नेर्तृतानि पूर्व्या महानि ॥ २॥

कृविम् । केतुम् । धासिम् । भानुम् । अद्रैः । हिन्वन्ति । शम् । राज्यम् । रोदंस्योः । पुरम्ऽदुरस्यं । गीःऽभिः । आ । विवासे । अक्षेः । व्रक्तानि । पूर्व्या । महानि ॥ २ ॥

पदार्थः—(कविम्) कान्तप्रद्धं विद्वांसम् (केतुम्) महाप्राह्मम् (धासिम्) स्रम्निय पोषकम् (भानुम्) विद्याविनयदीप्तिमन्तम् (अद्रेः) मेधस्य (हिन्धन्ति) प्राप्नुवन्ति वर्धयन्ति वा (शम्) सुखरूपम् (राज्यम्) (रोदस्योः) प्रकाशपृथिज्योः सम्बन्धि (पुरन्दरस्य)शत्रूणां पुरां विदारकस्य (गीर्भिः) वाग्मिः (आ) समन्तात् (विवासे) संवे (अग्नेः) पावकस्येव वर्त्तमानस्य (व्रतानि) कर्माणि (पृद्धां) पूर्वं राज्ञभिः इतानि (महानि) महान्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन्नग्नेरिव यस्य ते गीर्भिरद्रेरिव वर्त्तमानस्य पुरंदरस्य राह्नो महानि पूर्व्या व्रतानि कवि केतुं धास्ति भानुं रोदस्योः शं राज्यं हिन्दन्ति तमहं विवासे ॥ २॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या यस्योत्तमानि कर्माणि राज्यं विदुषो वर्धयन्ति राज्यं सुखयुक्तं कुर्वन्ति तस्यैव सत्कारः सर्वेः कर्त्तव्यः ॥ २ ॥

पदार्थ — हे राजन् ( अग्नेः ) श्रिक्ष के समान जिन श्रापकी ( गीर्मः ) वाशियों से ( श्रदेः ) मेच के नृस्य वर्तमान ( पुरन्दरस्य ) शत्रुश्रॉ के नगरों को विदीशों करने वाले राजा के ( महानि ) बढ़े ( पूच्चों ) पूर्वज राजाश्रॉ ने किये ( व्रतानि ) कर्मों को तथा ( किवम् ) तीत्र बुद्धि वाले ( केनुम् ) क्रिनंब बुद्धिमान् विद्वान् को ( धासिम् ) श्रन्न के नुल्य पोपक ( भानुम् ) विद्या विनय श्रीर दीसि सं युक्त ( रोदस्योः ) प्रकाश श्रीर पृथिवी के सम्बन्धी ( शम् ) सुखस्वरूप ( राज्यम् ) राज्य को ( हिन्दन्ति ) श्रप्त करवाते बढ़ाते हैं उनका मैं ( श्रा, विवासे ) श्रच्छे प्रकार सेवन करता हूं ।। र ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुष्यो ! जिसके उत्तम कमें राज्य श्रोर विद्वानों को बदाते हैं श्रौर राज्य को सुखयुक्त करते हैं उसी का सत्कार सबको करना चाहिये।। २।।

#### पुनविद्वद्भिः के निरोद्धव्या इत्याह ।

किर विद्वानों को कौन रोकने योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। नयंक्रतृन्य्रथिनों मुध्रवांचः पुणीरंश्रद्धाँ श्रंवृधाँ श्रंयज्ञान्। प्रप्रतान्दर्स्यूर्ग्निविवाय पूर्वश्चकारापराँ श्रयंज्यून्॥ ३॥ नि । अकत्त् । य्रायिनेः । मुध्यविद्याः । प्रशीन् । अश्वद्यान् । अव्वधान् । अयक्षान् । प्रदर्भ । तान् । दस्यून् । आग्नः । विवाय । पूर्वः । चकार् । अपरान् । अयक्युन् ।। ३ ॥

पदार्धः (नि) (अकत्न्) निर्वुद्धीन् (प्रथिनः) अझनेन वद्धान् (मृध्रवाचः)
मृधा हिंसा अनुता वाग्येषान्ते (पणीन्) व्यवद्वारिणः (अश्रद्धान्) श्रद्धारिद्धतान्
(अव्धान्) श्रवर्धकान् द्दानिकरान् (अय्ञान्) सङ्गाद्यग्निद्धोत्राद्यनुष्ठानरिद्धतान् (प्रप्र)
(तान्) (दस्यून्) दुष्टान् साद्धसिकाँ श्रोरान् (अग्निः) श्रिग्निरेव राजा (विवाय) दूरं
गमयति (पूर्वः) आदिमः ( चकार ) करोति (अपरान्) अन्यान् (अयज्यून्)
विद्वत्सत्कारविरोधिनः ॥ ३॥

अन्वयः—हे राजन्नग्निरिव भवानकत्न्त्रथिनो मृभ्रवाचोऽयश्चानश्रद्धानसृधाँ-स्तान्दस्यून्प्रप्र विवाय पूर्वः सम्नपरानयज्यून् पर्गीनिश्चकार ॥ ३ ॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यूयं सत्योपदेशशिक्ताभ्यां सर्वानविदुषो बोधयन्तु यत एतेऽपरानिष विदुषः कुर्युः ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे राजन् ( काक्षिः ) अग्नि के तुल्य तेजोमय आप ( क्रक्षत्न् ) निवुँदि ( ग्रायनः ) कालान से बंधे ( स्थ्रवाचः ) हिंसक वाणी वाले ( अयलान् ) सङ्गादि वा अग्निहोलादि के अनुद्यान से रिष्टत ( अथलान् ) आहारित ( अव्धान् ) झानि करने हारे ( तान् ) उन ( दस्यून् ) तुष्ट साइसी को ( प्राप्त, विवाय ) अवले प्रकार दूर पहुंचाइये ( पूर्वः ) प्रथम से प्रवृत्त हुए आप ( अपरान् ) अन्य ( अयल्यून् ) विद्वानों के सरकार के विरोधियों को ( पर्यान् ) व्यवहार वाले ( निश्चकार ) निरन्तर करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थ — इस मन्द्र में वाचकलु॰ — है विद्वानों ! तुम क्षोग सत्य के अपदेश और शिद्धा से सब अविद्वानों को बोधित करो जिससे ये अन्यों को भी विद्वान् करें ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीरशो भवेदित्याह ।

फिर बह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यो अपाचीने तमासि मर्दन्तीः प्राचीश्वकार् वर्तमः शचीभिः। तमीशानं वस्वो श्वभिं गृंणीषेऽनानतं दुमर्यन्तं पृतुन्यृन् ॥ ४ ॥

यः । <u>अपाचीने । तर्मसि । मर्दन्तीः । प्राचीः । चुकारं । नुउर्तमः ।</u> शचीभिः । तम् । ईशीनम् । वस्तैः । <u>अप्रिम् । गुणीपे । अनीनतम् । दुमर्यन्तम् ।</u> पृतन्यून् ॥ ४ ॥ पदार्थः—(यः)(अपाचीने)योऽधोऽश्चिति (तमसि) अन्धकारे (मदन्तीः) आनन्दन्तीः (प्राचीः)या प्रागञ्चिति (चकार)करोति (नृतमः) अतिशयेन नृतां मध्य उत्तमः (शचीभिः) उत्तमाभिर्वाग्भिः। शचीति वाङ्नाम। निघं०१।११। (तम्) (ईशानम्)समर्थम् (यस्वः) वसुनो धनस्य (अग्निम्)(गृतांचे)स्तौषि (अनानतम्) नश्चीभृतम् (दमयन्तम्) निवारयन्तम् (पृतन्यून्) आत्मनः पृतनां सेनामिच्छून्॥ ४॥

अन्वयः — हे मनुष्या यो जृतमः शर्चाभिरपाचीने तमसि मदन्ती प्राचीश्चकार । हे विद्वन् । यो वस्वः ईशानमनानतं पृतन्यून्द्मयन्तमन्नि गृणीपे तं वयं सत्कुर्याम ॥ ४॥

भावार्थः —यो नरोत्तमो राजा प्रजाभिस्सद्द वितृबद्धर्सतं यथा निद्रायां सुखी भवति तथा सर्वाः प्रजा त्रानन्दयञ्ख्यक्षियारयति यो युद्धे भयाच्छ्यक्रयो नम्रो न भवति धनस्य वर्धको वर्त्ततं तमेव राजानं वयं सदा सन्कुर्याम ॥ ४॥

पदार्श्व — हे सनुष्यो ! (यः ) जो (जृतमः ) सनुष्यों में उत्तम (शचीभिः ) उत्तम वाशियों के (धपाचीने ) बुरा चलना जिसमें हो उस (तमिक्ष ) अन्धकार में (मदन्तीः ) भानन्द करती हुई (भाचीः ) पूर्व को चलने वाली सेनाओं को (चकार ) करता है । हे विद्वान् ! जिस (वस्तः ) धन के (धूंगानन्द) स्वामी (भनावतन्द) नम्भस्वरूप (पृतन्यून् ) भ्रपने को सेना की इच्छा करने वालों को (चम्यन्तम् ) निष्ट्त करते हुए (भ्रिम्य) भ्रमि के तुल्य प्रकाशस्वरूप ईश्वर की (गृशीषे ) स्तुति करता है (तम् ) उसका हम छोग सरकार करें ॥ ४ ॥

भावार्थ — जो मनुष्यों में उत्तम राजा प्रजाओं के साथ पिता के तुल्य वर्तता है, जैसे निद्रा में सुखी होता है वैसे सब प्रजाओं को भानन्द देता हुआ शत्रुओं को निवृत्त करता है। जो युद्ध में भय से शत्रुओं के साथ नम्न नहीं होता और भन का वदाने वाला है, उसी राजा का हम लोग सदा सरकार करें। अ॥

### पुनः कीहशो राजोत्तमतमो भवतीत्याह ।

फिर फैसा राज। श्रत्यन्त उत्तम दोता है इस ियय को श्रमक्षे मन्त्र में कहते हैं।

यो देखोई अनंमयद्वध्नसैयों अर्थपत्नी रूपसं अकार ।

स निरुध्या नहुंषा यहा अभिविशंश्रकं विल्हृतः सहोभिः॥ ४॥

यः । देवाः । अनमयत् । व्यव्हन्तः । यः । अर्थ्यउपित्नीः । उपसंः । चकारं । सः । निरुध्यं । नहुंपः । यहः । अन्निः । विशः । चक्रे । बलिऽहतः । सद्दंऽभिः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः)(देद्यः) उपचेतुं वर्धयितुं योग्यः (श्रनमयत्) दुष्टान्नम्रा-न्कारयेत् (वधस्नैः)वधेन शोधकैर्भृत्यैर्ग्यायाधीशैः (यः) (श्रर्यपत्नीः) स्वामिनां भार्या (उषसः) प्रातवेंला इव सुशोभिताः (चकार) करोति (सः) (निरुध्या) अत्र संहितायामिति दीर्षः । (नहुषः) सत्ये बद्धः (यहः) महान् (अग्निः) अग्निरिव तेजस्वी (विशः) प्रजाः (चके) कुर्यात् (बलिहृतः) या बर्लि हरन्ति ताः (सहोभिः) सहनशीलैर्बलिष्ठैः ॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो दह्यो वधस्नैर्दु छाननमयद्यः सूर्य उपस इवाऽर्यपर्जा-श्चकार यो नहुषो यह्नोऽग्निरिव सहोभिश्शत्र्न् निरुध्या विशो बलिइतश्चके स सर्वैः पितृवत्पूज्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे प्रजाजना यो विद्वसमो दुष्टाचारानन्यायवृत्ति च निरुध्य जितेन्द्रियो भृत्वा न्यायेन प्रजाभ्यो बलिं हरति स सर्वैर्वर्धनीयो भवति ॥ ४॥

पदार्थ — हे मनुष्या (यः) जो (देशः) बदाने योग्य (वधस्नैः) मारने से शुद्ध करने वाले न्यायाधीशों से दुष्टों को (धनमयत्) नम्न करावे (यः) जो सूर्य जैसे (उपसः) प्रातःकाल की वेलाओं को सुशोभित करता है वैसे (धर्यंपलीः) स्वामी की खियों को शोभित (चकार) करता है और जो (नहुषः) सत्य में बद्ध (यद्धः) महान् (ध्राप्तिः) श्राप्ति के तुल्य तेजस्वी (सहोभिः) सहनशील बिलां के साथ शश्रुओं को (निरुध्या) रोक के (विशः) प्रजाओं को (बिलाहतः) कर पहुंचाने वाला (चके) करे (सः) वह सब को पिता के तुल्य प्रव है ॥ १ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—हे प्रजाजनो ! जो श्रत्यन्त विद्वान् दुष्टाचारियों भौर श्रन्याय के वर्त्ताव को रोक जितेन्द्रिय हो के न्यायपूर्वक प्रजा से कर खेता है वह सब को बढ़ाने योग्य होता है ॥ १ ॥

# पुनः को राजा नित्यं वर्धत इत्याइ।

फिर कौन राजा नित्य बढ़ता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। यस्य शर्मञ्जूष विश्वे जनांस एवँस्तुस्थुः सुमतिं भिर्चमाणाः । वैश्वानरो वरुमा रोदंस्योराग्निः संसाद पित्रोहुपस्थम् ॥ ६॥

यस्यं । शर्मेन् । उपं । विश्वं । जनीसः । एवैः । तुरथुः । सुऽमृतिम् । भित्तंमाणाः । वैश्वानुरः । वरंम् । आ । रोदंस्योः । आ । अप्रिः । सुप्ताद् । पित्रोः । उपऽस्थम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यस्य)(शर्मन्) गृहे (उप) (विश्वे) सर्वे (जनासः) उत्तमा धार्मिका विद्वांसः (एवैः) विज्ञानादिप्राप्तैः सद्गुर्गैस्सह (तस्थुः) तिष्ठन्ति (सुमितिम्) शोभनां प्रक्राम् (भिद्यमाणः) नित्यं याचमाना उन्नतिशीलाः (वैश्वानरः) विश्वेषां नगर्णं मध्यं राजमानः (वरम्) उत्तमं जनम् (आ) (रोदस्यो) द्यावापृधिव्योर्मध्ये स्था) (अग्निः) सूर्ये इव (ससाद) (सीदित) (पित्रोः) सुशिद्धाकत्रोरध्यापकोपदेशः कयोः (उपस्थम्) समीपम् ॥ ६॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य शर्मन् सुमितं भित्तमाणा एवैः सह वर्त्तमाना विश्वे जनास उपतस्थुयों वैश्वानरो रोदस्योरग्निरास्थित इव वित्रोरुपस्थं वरमा ससाद स एव साम्राज्यं कर्त्तुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—स एव राजा नित्यं वर्धतं यस्य समीपे नित्यं विद्यावर्धका विद्वांसो मन्त्रिणस्स्युर्थो ह्याप्तोपदेशं नित्यं गृह्वाति स सूर्य इव भूगोले प्रकाशमानो भृत्वा प्रशस्तं राज्यं प्राप्नोति ॥ ६॥

पदार्थ — है मनुष्यो (यस्य ) जिसके (शर्मन् ) घर में (सुमितम् ) उत्तम बुद्धि की (भिष्माणाः ) नित्य याचना करते हुए उज्ञतिशील (एवैः ) विज्ञानादि से प्राप्त हुए श्रेष्ठ गुणों के साथ वर्षमान (विश्वे ) सब (जनासः ) धर्मारमा, उत्तम विद्वान् जन (उप, तस्थुः ) उपस्थित होते हैं जो (विधानरः ) समस्त मनुष्यों के बीच राजमान (रोदस्योः ) सूर्यं पृथिवी के बीच (ध्रिप्तः ) सूर्यं के तुल्य स्थित हुए के समान (पिन्नोः ) उत्तम शिष्णा करने वाले भ्रष्यापक उपदेशक के (उपस्थम् ) समीप (वरम् ) उत्तम जन को (ध्रा, ससाद ) श्रच्छे प्रकार स्थित करो वही चक्रवर्ती राज्य कर सकता है ॥ ६ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — वहिन्धाजा नित्य बदता है जिसके समीप विद्यावर्धक, बिद्वान् मन्त्री सदा रहें। जो सत्यवक्ता के उपदेश को नित्य स्वीकार करता है वह सूर्य के तुल्य भूगोल में प्रकाशमान होकर प्रशस्त राज्य को प्राप्त होता है।। ६।।

#### को राजा प्रशस्तयशा भवतीत्याह ।

कौन राजा प्रशंसित यश वाला होता है इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

आ देवो दंदे बुध्न्याई वर्स्नान वैश्वान्र उदिता सूर्यस्य । आ संमुद्रादवंरादा परंस्मादाग्निदेदे दिव आ प्रंथिन्याः ॥ ७ ॥

त्रा। देवः । दुदे । बुद्ध्यां । वर्मनि । वैश्वानरः । उत्उद्ध्या । सूर्यस्य । त्रा । समुद्रात् । ऋत्रेगत् । त्रा । पर्यस्मात् । त्रा । ऋक्षिः । दुदे । दिवः । त्रा । पृथिब्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(श्रा)समन्तात् (देवः)पूर्णविद्यः सुखप्रदः (दरे)द्दाति (वुध्न्या) बुध्न्यान्यन्तरिक्तस्थानि (वस्तृति) द्रव्याणि (वेश्वानरः) विश्वेषां नराणामयं नायकः (उदिता) उदिताबुद्ये (सूर्यस्य) (श्रा) (समुद्रात्) श्रन्तरित्तात् (श्रवरात्) श्रर्वाचीनात् (श्रा) (परस्मात्) (श्रा) (श्राशः) पात्रक इव वर्त्तमानः (ददे) ददाति (दिशः) प्रकाशस्य (श्रा) (पृथिव्याः) भूमेर्मध्ये ॥ ७॥

श्रन्वयः — हे मनुष्या यो वैश्वानरोऽग्निरिव देवो राजा यथा सूर्यस्योदिता बुष्न्या वस्न्यासमन्तात्प्रकाशितानि जायन्ते तथा यो न्यायविद्याप्रकाशं सर्वेभ्य श्राददे यथा परस्मादादवरादासमुद्राद्विषः पृथिव्याश्च मध्ये सूर्यः प्रकाशं प्रयच्छति तथा सद्गुणानादाय प्रजाभ्यो हितमाददे स श्रा समन्तातसुखेन वर्धते ॥ ७ ॥

भावार्थः —यदि विद्वांसः सत्यभावेन न्यायं संगृह्य प्रजाः पुत्रवत्पात्तयेयुस्तिहिते प्रजामध्ये सूर्य इव प्रशस्तयशसो भूत्वा सर्वेभ्यः सुखं दातुं शक्तुवन्तीति॥ ७॥

अत्र वैश्वानरदृष्टान्तेन राजकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सद सङ्गतिर्वेद्या ।

#### इति वध्ठं मूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (वैश्वानरः ) सब मनुष्यों का नायक (श्वाद्धिः ) श्वाद्धि के तुरुष तेजस्वी (वेदः ) पूर्ण विद्वान् सुखदाता राजा जैसे (सूर्यस्य) सूर्य के (उदिता) उदय में (बुध्न्या) अन्तरिषस्य (वस्ति ) द्रश्य (श्वा) अन्तरे प्रकार प्रकाशित होते हैं वैसे जो न्याय और विश्वा के प्रकाश को सब से (श्वाददे) जेता है वा जैसे (परस्मात्) पर (श्ववरात्) तथा इधर हुए (श्वा, समुद्रात्) अन्तरिष के जल पर्ध्यन्त (दिवः) प्रकाश और (प्रथिव्याः) पृथिवी के बीच सूर्ध्य प्रकाश को देता है वैसे श्रेष्ठ गुर्णों का प्रहण्य कर प्रजा के लिये हित (श्वाददे) प्रहण्य करता है वह (श्वा) अब्दे सुझ से बदता है।। ७।।

भावार्थ —यदि विद्वान् जोग सत्य भाव से न्याय का संग्रह कर प्रजाश्रों का पुत्र के तुल्य पालन करें तो वे प्रजा में सूर्य के तुल्य प्रकाशित कीर्ति वाले होकर सब के जिये सुख देने को सम्पर्य होते हैं।। • ।।

इस स्क में वैश्वानर के दशन्त से राजा के कमों का वर्धन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह छठा सुक्त और नववां वर्ग समाप्त हुआ।।।

++蜗+++锯++

# अथ सप्तर्चस्य सप्तमस्य सक्तस्य विसष्ठ ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ३ त्रिष्टुप् ४ । ४ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः । २ अरिक् पङ्किः । ७ स्वराट् पङ्किरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

# श्रथ कीदशं राजानं कुर्युरित्याह ।

अब सात ऋचा वाले सातवें सूक्त का आरम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में कैसे पुरुष को राजा करें इस विषय को कहते हैं।

प्र वों देवं चित्सहमानम्।ग्रिमश्वं न वाजिनं हिषे नमोभिः। भवां नो दूतो श्रंध्वरस्यं विद्वान्त्मनां देवेषुं विविदे मितद्रुंः॥१॥

प्र। वः । देवम् । चित् । सहसानम् । श्रिप्तम् । श्रश्चम् । न । वाजिनेम् । हिपे । नर्मः ऽभि । भर्व । नः । दुतः । श्रध्वरस्यं । विद्वान् । त्मनां । देवेषुं । विविदे । मित्र उर्दुः ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(पः) युष्मान् (देवम्) दातारम् (चित्) अपि (सहसानम्) (अग्निम्) विद्यया प्रकाशमानम् (अध्वम्) आग्रुगामिनम् (न) इव (वाजिनम्) प्रशस्तवेगवन्तम् (हिषे) प्रहिणोमि (नमोभिः) अन्नादिभिः (भवा) अत्र इयचोऽतस्तिक इति दीषः। (नः) अस्माकम् (दृतः) सुशिक्तितो दृत इव (अध्वरस्य) अहिंसामयस्य न्याय्यव्यवद्वारस्य (विद्वान्) (तमना) आत्मना (देवेषु) विद्वत्सु (विविदे) विद्वापते (मितदुः) यो मितं शास्त्रसंमितं द्विति प्राप्नोति सः ॥ १॥

त्रन्वयः—हे मनुष्या यथाऽहं वः सहसानं देवमग्निमश्वं न वाजिनं नमोभिः प्र हिषे तथैतं यूयमपि वर्धयत हे राजँस्तमना यो देवेषु मितद्रुर्विद्वान्विविदे तं प्राप्य नोऽध्वरस्य दूतो भव ॥ १॥

भावार्यः—श्रत्रोपमालङ्कारः—यो हि प्रजाद्येषं सहतेऽश्व इव सर्वकार्याणि सद्यो व्याम्नोति विद्वतसु विद्वान्दूत इव प्राप्तसमाचारो भवेत्तमेव राजानं कुरुत ॥ १॥

पदार्थ—हे मनुष्यो ! जैसे में (व: ) तुमको (सहसानम्) यज्ञ के साथक (देवम्) दानशील (भ्रप्तिम्) विद्या से प्रकाशमान (श्रथम्, न) शीघ्र चल्रने वाले घोड़े के तुल्य (वाजिनम्) उत्तम देग वाले (नमोभिः ) श्रवादि करके (प्र, हिषे ) अच्छी वृद्धि करता हूं वैसे इसको तुम कोग भी बढाओ । हे राजन् (स्मना) आस्मा से जो (देवेषु ) विद्वानों में (मितद्रुः ) शाकानुकूल पदार्थों को प्राप्त होने वाला (विद्वान् ) विद्वान् (विविदे ) जाना जाता है उसको प्राप्त होके (नः ) हमारे (श्रव्वरस्य ) अहिंसा और न्याययुक्तव्यवहार के (द्वः ) सुशिचित द्वा के तुल्य (भव ) हुजिये ॥ १।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जो प्रजा के किये आके में सहता, बोदे के तुल्य सब कारयों को शीघ श्यास होता, विद्वानों में विद्वान, दूत के तुल्य समाचार पहुंचाने वाला हो उसी को राजा करो ॥ १॥

### पुनः कीहशो राजा श्रेयान्भवतीत्याह ।

किर कैसा राजा श्रेष्ठ होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ योखग्ने पृथ्या श्रेष्ठ स्वा मन्द्रो देवानां सुख्यं जुंखाणः। आ सानु शुष्टमैर्नुदर्यन्पृथिव्या जरूभे सिर्विश्वं मुश्युग्वनांनि ॥ २॥

त्रा। <u>याहि । त्र्रमें । पृथ्याः । त्रर्तु । स्वाः । मृन्द्रः । देवानाम् । स</u>रूयम् । जु<u>षाणः ।</u> त्र्या । सार्तु । शुष्मैः । नदर्यन् । पृथिव्याः । जन्मैभिः । विश्वेम् । उशर्थक् । वर्नानि ॥ २ ॥

पदार्थः—(श्रा, याहि) आगच्छ (अग्ने) विद्यदिव राजविद्याध्याप्त (पथ्याः) या धर्मपन्धानमर्द्धन्ति (अनु) अनुकृत्तः (स्वाः) स्वकीयाः प्रजाः (मन्द्रः) आनन्दप्रदः (देवानाम्) विदुषाम् (सख्यम्) मित्रभावम् (जुषाणः) सेवमानः (आ) (सानु) शिक्षरमिव विद्यानम् (श्रुष्पैः) वलैः (नदयन्) नादं कुर्वन् (पृधिद्याः) भूमेः (जम्भेभिः) गात्रविनामैः (विश्वम्) सर्वं जगत् (उश्धकः) कामयमानः (वनानि) सूर्यकरणानिव धनानि ॥ २॥

अन्वयः—हे अन्ते ! देवानां सख्यं जुषाणो मन्द्रः शुफौः पृथिव्याः सान्वा नदयन्विद्युदिव जम्भेभिर्विश्वं वनान्युशधकसन् पथ्याः स्वा अन्वा यादि ॥ २ ॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—यो विद्यदिव पराक्रमी सूर्य इव प्रतापी स्वानुकूलाः प्रजा न्यायेनानन्दिताः करोति स एवोत्तमो राजा भवति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे ( ग्रग्ने ) बिजुली के तुल्य राजविद्या में व्यास ( देवानाम् ) विद्वानों के (सम्यम् ) किन्नपन को (ज्ञुषाणः ) सेवते हुए ( मन्द्रः ) भानन्ददाता ( श्रुष्में ) बजों के साथ ( प्रथिव्याः ) प्रथिवी के (सानु ) शिखर के तुल्य विज्ञान को ( ग्रा. नदयन् ) भ्रन्ते प्रकार नाद करते हुए विद्युत् के तुल्य ( जम्मेभिः ) गात्र नमाने से ( विश्वम् ) ( वनानि ) सूर्य की किरणों के तुल्य धनों की (उशधक् ) कामना करते हुए ( पथ्याः ) धर्ममार्ग को प्राप्त होने वाली ( स्वाः ) अपनी प्रजाभों को ( अनु, आ, याहि ) भ्रनुकृत भ्राह्ये ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — जो बिबुली के तुल्य पराक्रमी. सूर्य के तुल्य प्रतापी, अपनी श्रमुकूल प्रजाश्रों को न्याय से श्रानन्दित करता है वही उत्तम राजा होता है।। २ ॥

# त्रत्र के मनुष्या उत्तमाः सन्तीत्याह ।

इस जगत् में कौन मनुष्य उत्तम हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
प्राचीनों युक्तः सुधितं हि बहिः प्रीणीते श्रिप्तिर्शिक्तो न होतां।
श्रा मातरां विश्ववारे हुवानो यतो यविष्ठ जिक्ति सुशेवः॥ ३॥
प्राचीनः। युक्तः। सुऽधितम्। हि। बहिः। प्रीणीते। श्रिप्तः। हेळितः।
न। होतां। आ। मातरां। विश्ववारे इति विश्वऽवारे। हुवानः। यतः। यविष्ठ।
जिक्षिणे। सुऽशेवः॥ ३॥

पदार्थः—(प्राचीन:) यः प्रागञ्जति (यहः) सङ्गन्तव्यः (सुधितम्) सुष्टु हितम् (हि) निश्चयं (विदः) उत्तमं प्रवृद्धं हिवः (प्रीगीते) कामयते (श्रिष्ठः) पात्रक इव (ईळितः) प्रशंसितगुणः (न) इव (होता) हवनकर्त्ता (श्रा) (मातरा) जनको (विश्ववारे) सर्वसुखवरितारो (हुवानः) स्तुवन् (यतः) याभ्याम् (यविष्ठ) श्रतिशयेन यौवनं प्राप्तः (जिक्क्ष्ये) जायसे (सुशेवः) सुसुखः ॥ ३॥

श्रन्वय:—हे यविष्ठ ! यतस्त्वं सुशेवो जिञ्ज्यं तौ विश्ववारे मातरा हुवान ईकितो होतानाग्निरिव प्राचीनो यज्ञः सुधितं विहः प्राप्तुं य श्रा प्रीणीतं स हि योग्यो जायतं ॥ ३ ॥

भावार्थ:—श्रत्रोपमालङ्कार:—हे मनुष्या यथा होता वेदविहितं यहां हर्वांबि च कामयते तथैव ये पितृन्प्रशंसमानाः सेवन्ते त एवाऽत्र कृतज्ञा जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे ( यविष्ठ ) श्रतिशय कर युवावस्था को प्राप्त ( यतः ) जिनसे आप ( सुशेवः ) सुन्दर सुखयुक्त ( जिल्लं ) होते हो उन ( विश्ववारे ) सब सुखों के स्वीकार करने वाले दोनों (मातरा ) माता पिता की ( हुवानः ) स्तृति करता हुआ ( ईडितः ) प्रशंसित गुणोंवाजा ( होता ) होमकर्ता ( न ) जैसे वैसे ( श्रिप्तः ) श्रिप्त के तुल्य ( प्राचीनः ) पूर्वकाल सम्बन्धी ( यज्ञः ) संग करने योग्य पुरुष ( सुधितम् ) सुन्दर हितकारी ( वहिंः ) उत्तम श्रधिक हविष्य को प्राप्त करने के श्रथं जो ( श्रा, प्रीयीते ) श्रद्धे प्रकार कामना करता है ( हि ) वही योग्य होता है ॥ १ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जैसे होमकर्ता वेदविदित यज्ञ और उसकी सामग्री की कामना करता है वैसे ही जो पितृजनों की प्रशंसा करते हुए सेवन करते हैं वे । इस जगत् में कृतज्ञ होते हैं ।। ३ ।।

पुनः को मनुष्यो योग्यो राजा भवतीत्याह ।

किर कौन मनुष्य योग्य राजा होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मुद्यो अध्वरे रिधरं जनन्तु मानुषामा विचेतमा य एषाम् ।

विशामधायि विश्पतिर्दुरोणेईसिर्मन्द्रो मधुवचा ऋतावां ॥ ४ ॥

सद्यः । <u>श्र</u>ध्वरे । <u>राथिरम् । जनन्तु । मार्नुषासः । विउचेतसः । यः ।</u> पुषाम् । विशाम् । <u>श्रधायि । विश्वतिः । दुरोगे । श्र</u>श्निः । मुन्द्रः । मधुंऽवचाः । श्रक्तऽवो ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सद्यः)(श्रध्वरे) श्रहिंसामये व्यवहारे (रथिरम्) यो रथिषु रमते तम् (जनन्त) जनयन्ति (मानुषासः) मनुष्याः (विचेतसः) विविधप्रह्वायुक्ताः (यः) (एपाम्) विदुषाम् (विशाम्) प्रजानाम् (अधायि) धीयते (विश्वतिः) प्रजापालकः (दुरोणे) गृहे (श्रक्तिः) पावक इव (मन्द्रः) श्रानन्दप्रदः (मधुवचाः) मधूनि मधुराणि वचांसि यस्य सः (श्रृतावा) य ऋतं सत्यमेव वनति सम्भजति सः ॥ ४॥

श्रन्वयः—विचेतसो मानुषासोऽध्वरे यं रथिरं सद्यो जनन्त य एषां मध्ये दुरोगोऽग्निरिव मन्द्रो मधुवचा ऋतावा विशां विश्वतिर्विद्वद्भिरधायि स एव राजा भवितुमईति ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —यं सुशिक्तया विद्यां ब्राह्यित्वा विपश्चितं विद्वांसो जनयन्ति स योग्यो भूत्या गृहे दीप इव प्रजासु न्यायप्रकाशको जायते ॥ ४ ॥

पदार्थ—(विचेतसः) विविधप्रकार की बुद्धि से युक्त (मानुषासः) मनुष्य (अध्वरे) अहिसारूप व्यवहार में जिस (रिथरम्) रथवालों में रमण करने वाले को (सदः) शीव्र (जनन्त) प्रकट करते हैं (यः) जो (एपाम्) विद्वानों के कीच (दुरोग्रे) घर में (अद्भिः) अदि के तुल्य (मन्द्रः) आनन्ददाता (मधुवचाः) कोमल वचनों (अतावा) और सत्य का सेतन करने काला (विशाम्) प्रजाओं का (विश्पतिः) रचक विद्वानों से (अधायि) धारण किया जाता वही जजा होने को योग्य होता है।। ४॥

भावार्थ—[इस मन्त्र में वाचकतुः]—जिसको उत्तम शिक्षा से विधायहरू कराके विद्वान् लोग परिदत करते हैं वह योग्य होक्ष्य धर में दीप के तुल्य प्रजाश्रों है जास का प्रकाशक होता है। ४।।

## पुनर्गिः कीह्यां उस्तीलाह ।

किर अग्नि कैसा है इस विषय को अगले प्रनत्र में कहते हैं।

असोदि वृतो वहिराजगन्वान् रिनर्धेसा नुपर्दने विधर्मा । चौश्च यं पृथिवी वांवृधाते था यं होता यजेति विश्ववारम् ॥ ४ ॥

स्रमदि । बुतः । वर्ष्टिः । ङाऽलगुन्यान् । ख्रियः । ब्रह्मा । नुऽसदेने । विऽधृती । द्यौः । च । यम् । पृथियी । बुवृधिते इति । आ । यम् । होतां। यजेति । विश्वऽवरम् ॥ ५ ॥ पदार्थः—( ग्रसादि ) ग्रासद्यतं (वृत:) स्वीहृतः (वृद्धः) वोढा (ग्राजगन्वान् ) समन्तादुगन्ता (ग्राग्नः ) पावक इव (ब्रह्मा ) चतुर्वेदवित् (वृपदने ) वृणां स्थाने (विधर्ता ) विशेषेण धारकः (द्योः ) सूर्यः (च ) यम् (पृथिवी ) भूमी (वाबृधाते ) वर्धयतः (ग्रा ) (यम् ) (द्योता ) (यज्ञित ) सङ्गच्छते (विश्ववारम् ) विश्वैः सर्वेवेरणीयम् ।। ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा बृषद्ने ब्रह्मा भवति तथा यो वृत आजगन्वान्वहि-रिक्किविधर्ता ऽसादि यं द्योः पृथिवी च वावृधाते यं विश्ववारं होता आ यजति तं सर्वे विज्ञानन्तु ॥ ४॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — यथाग्निर्यथावत्सम्प्रयुक्तः सन्सर्वाणि कार्याणि साभोति तथैव सत्कृत्य स्वीकृतवेदविद्वांसो धर्मार्थकाममोज्ञान्यदार्थान्सर्वान्प्रापयन्ति ॥ १॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे (नृपदने ) मनुष्यों के स्थान में (ब्रह्मा) चार वेद का जानने वाला होता है जैसे जो (बृतः) स्वीकार किया (ब्राजगन्वान्) अच्छे प्रकार प्राप्त होने वाला (ब्रह्मः) पहुंचाने वाले (श्रिप्तः) श्रप्ति के तुल्य (विधर्ता) विशेष कर धारणकर्ता (श्रसादि) अच्छे प्रकार स्थित होता है (यम्) जिसको (ब्रौः) सूर्यं (च) श्रौर (पृथिवी) सूमि (वावृधाते) बहाते हैं (यम्) जिस्स (विश्ववारम्) सबको स्वीकार करने योग्य को (होता) होमकर्ता (श्रा, यजति) अच्छे प्रकार सङ्ग करता है उस को सब लोग जानें ॥ १ ॥

भावार्थ-इस मन्त्र में वाचकलु॰-जैसे श्रिप्त यथावत् सम्प्रयोग किया हुशा सब काव्यों को सिद्ध करता है वसे ही सत्कार कर स्वीकार किये वेद के विद्वान् खोग श्रमीर्थ काम मोद्ध पदार्थों को सबको प्राप्त कराते हैं ।। १ ।।

## पुनः के वरा विद्वांसो भवन्तीत्याह ।

किर कीन श्रेष्ठ विदान होते हैं इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं।

पुते युम्नेभिर्विश्वानित्त मन्त्रं ये वारं नर्या अतंचन ।

प्र ये विश्वस्तिरन्त श्रोषंमाणा आ ये में अस्य दीर्घयन्नतस्यं ॥ ६॥

ष्ते । बुक्रोभिः । विश्वंम् । आ । <u>अतिरन्त</u> । मन्त्रंम् । ये । वा । अर्रम् । नर्योः । अर्ततन् । प्र । ये । विशंः । तिरन्तं । श्रोपंमाशाः । आ । ये । मे । अस्य । दीर्धयन् । ऋतस्यं ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एते) ( द्युम्नेभिः ) धनैर्यशोभिर्वा (विश्वम्) समप्रम् (आ) (अतिरन्त) तरन्ति (मन्त्रम्) विचारम् (ये) (वा) (अरम्) अजम् (नर्याः) बुखु १० साधवः ( अतस्तन् ) कुर्धन्ति (प्र) (ये) (विशः) प्रजाः (तिरन्त) प्रतरन्ति (श्रोषमाणाः) श्रुरुदन्तः (आ) (ये) (मे) मम (अस्य) (दीधयन्) प्रदीपयन्ति (ऋतस्य) सत्यस्य विज्ञानस्य ॥ ६॥

अन्वयः—हे मनुष्या य एते नयां द्युम्नेभिर्विश्वं मन्त्रमा तिरन्त वारमतत्त्वन्ये भोषमाणा विशः प्र तिरन्त ये मेऽस्यर्त्तस्याऽऽदीधयँस्तेऽभीष्टं प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सुविचारेण स्वीफर्त्तव्यान् पदार्थान् प्राप्नुवन्ति नित्यं विद्वहन्त्रसां श्रोतारो भूत्वा सत्याऽनृते विविच्य सत्यं धृत्वाऽऽसत्यं विद्वाय यशस्त्रिनो धनाहन्या जायन्ते तपवाऽत्र सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (ये) जो (एते) ये (नर्थाः) मनुष्यों में श्रेष्ठ (द्युग्नेभिः) धन वा की तिं से (विश्वम्) समस्त (मन्त्रम्) विचार को (आ, अतिरन्त) अच्छे प्रकार पार होते (वा, अरम्) अथवा पूर्ण कार्य को (अतचन्) तीच्याता से करते (ये) जो (श्रोषमायाः) सुनते हुए (विशः) प्रजाजनों को (प्र, तिरन्त) अच्छे तरते और (ये) जो (मे) मेरे (अस्य) इस (अस्तस्य) सत्य विज्ञान को (आ, दीधयन्) अच्छे प्रकार प्रकाशित करते हैं वे अभीष्ट को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य सुन्दर विचार के साथ स्वीकार करने योग्य पदार्थों को प्राप्त होते और नित्य विद्वानों के वचनों के श्रोता होकर सत्य क्रूठ का विवेक कर श्रीर असत्य द्वोद सत्य का प्रह्या कर यशस्वी धनाड्य होते हैं वही इस जगत् में सत्कार के योग्य होते हैं ।। ६ ॥

पुनः कः मुरद्यो चलिष्ठः प्रशंसितो जायत इत्याह ।

किर कौन अञ्छा, चतुर, अतिबलवान तथा प्रशंसित होता है

इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् त्वामंग्न ईमहे विसिष्ठा ईशानं मूंनो सहसो वसूनाम् । इबं स्तोतृभ्यो मघवंद्भ्यश्चानडयूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः ॥७॥१०॥

नु । त्वाम् । <u>त्र्रप्ते</u> । <u>र्डमहे</u> । वसिष्ठाः । <u>ईशानम् । सूनो इति । सहसः ।</u> वर्सनाम् । इषम् । स्तोत् उभ्यः । <u>म</u>घर्वत् उभ्यः । <u>त्र्यानट् । यूयम् । पात</u> । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नुः ॥ ७ ॥ १० ॥

पदार्थः—(नु) चित्रम्। धत्र ऋचितुनुवेति दीर्थः। (त्वाम्) ( अग्ने) विद्वान-स्वरूप (ईमहे) याचामहे (वसिष्ठाः) अतिशयेन वसवः (ईशानम्) ईपण्शीलम् (स्नो) सत्पुत्र (सहसः) बलिष्ठस्य (वस्नाम्) पृथिव्यादितस्थानां धनानां वा (इषम्) श्रन्नादिकम् (स्तोत्तभ्यः) सर्वविद्याप्रशंसकेभ्यः (मघवद्भयः) बहुधनयुक्तेभ्यः (श्रानट्) व्याप्नोति (यूयम्) (पात) रक्षत (स्वस्तिनिः) स्वास्थ्यकारिणीभिः क्रियाभिः (सदा) (नः) श्रस्मान् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे सहसः स्नोऽने ! वस्नां मध्य ईशानं त्वां वयं वसिष्ठा ईमहे यूपं स्तोत्तभ्यो मघवद्भ्यो नोऽस्मान् सदा पात यो युष्मान्त्विषं चानट् तं यूपं स्वस्तिभिः सदा पात ॥ ७ ॥

भावार्थः —यो विद्वद्भचो धनं प्रयच्छति विद्यां च याचते यस्य रज्ञामाता विद्यति सर्वदा रिज्ञतो वर्धमानः सन् सर्वेश्वयों जायत इति ॥ ७॥

अत्राग्निष्टणन्तेन राजादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इति समनं स्कृतं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पद्धि —हे (सइसः) अतिबलवान् के (सूनो) सत्युत्र (अग्ने) विज्ञानत्वरूप (वस्नाम्) पृथिक्यादि तत्व साधनों के बीच (ईशानम्) समर्थं बलवान् (श्वाम्) आप को (वसिष्ठाः) अत्यन्त वसने वाले हम लोग (ईमहे) याचना करते हैं (यूयम्) तुम लोग (स्तोतृभ्यः) सब विद्याओं की प्रशंसा करने वाले (मघवद्भ्यः) बहुत धन्युक्त होने के लिये (नः) हमारी (सदा) सदा (पात) रचा करो। जो तुमको और (इपम्) अलादि को (नु) शीध (आनद) व्याप्त हो उसकी तुम (स्वस्तिमिः) स्वस्थता कराने वाली कियाओं से सदा रचा करो।। ७।।

भावार्थ — जो विदानों के जिये धन देता है श्रीर विद्या की याचना करता है, जिसकी रखा श्राप्त करते हैं वह सदा रखा को प्राप्त, बड़ता हुआ सब ऐश्वर्य से युक्त होता है।। ७ ॥

> इस सूक्त में श्रिम के दृष्टान्त से राजादि के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के श्रथं की इससे पूर्व सूक्त के श्रथं के साथ संगति जाननी चाहिये।। यहां सातवां सृक्त श्रीर दशवां वर्ग समाप्त हुआ।।

> > ++#+++

अथ सप्तर्चस्याष्टमस्य स्वक्रस्य विसष्ठ ऋषिः । अप्रिर्देवता । १ । ७ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । [२] । ३ । ४ । ६ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

श्रथ स राजा कीदशः स्यादित्याह ।

श्रव वह राजा कैसा हो इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। इन्धे राजा समर्थों नमों भिर्यस्य प्रतीकमाहुतं घृतेने। नरों हुट्ये भिरीळते सुवाध्अग्निरग्रं उपसामशोचि॥ १॥ ड्न्थे । राजां । सम् । ऋर्यः । नर्मः ऽभिः । यस्यं । प्रतीकम् । आऽह्रुतम् । घुतेनं । नर्रः । हुव्येभिः । ई<u>ळ्ते</u> । सुऽबार्धः । आ । अग्निः । अग्नै । जुपसीम् । अशोचि ॥ १ ॥

पदार्थः—(इन्घे) प्रदीपयामि (राजा) प्रकाशमानः (समर्यः) युद्धकुशलः (नमोभिः) अन्नादिभिस्सत्कारैर्वा (यस्य) (प्रतीकम्) प्रत्येति येन तत्सैन्यम् (आहुतम्) स्पर्द्धितम् (घृतेन) प्रदीपनेनोदकेनाज्येन वा (नरः) नेतारो मनुष्याः (इब्वेभिः) होतुं दातुमर्हैः (ईब्वे) स्तुवन्ति (सवाधः) वाधेन सह वर्त्तमानः (आ)(अग्निः) पावक इव (अप्रे)पुरस्तात् (उपसाम्) प्रभातानाम् (अशोचि) प्रकाश्यते ॥१॥

अन्वयः—ये नरो हव्येभिर्नमोभिस्सह घृतेन यस्याहुतं प्रतीकमीळते स समर्थो राजाऽहं तानिन्धे। यथोषसामग्रे सवाधोऽग्निराशोचि तथाऽहं शत्रुणां संमुखे खसेना-प्रकाशक उत्साहकश्च भवेयम्॥१॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या ये यस्य भृत्या उपकारकाः स्युस्त उपकृतेन सदा सत्करणीयाः ॥ १॥

पदार्थ — जो (नरः) नायक मनुष्य (हज्येभिः) देने योग्य जनों वा (नमोभिः) अञ्चादि से होने वाले सरकारों के साथ (घृतेन) प्रदीसकारक जल वा घी से (यस्य) जिसकी (आहुतम्) स्पर्द्धा ईषों को प्राप्त (प्रतीकम्) सेना की निश्चय कराने वाली (ईडते) स्तुलि करते हैं वह (समर्यः) युद्ध में कुशक (राजा) प्रकाशमान तेजस्वी में उनको (इन्धे) प्रदीस करता हूं जैसे (उपसाम्) प्रभात समय होने से (अप्रे) पहिले (सबाधः) बाध अर्थात् संयोग से बने सब संसार के साथ वर्षमान (अप्रिः) अप्रि के तुल्य तेजस्वी जन (आ, अशोचि) प्रकाशित किया जाता है वैसे मैं शत्रुओं के सम्मुख अपनी सेना का प्रकाशक और उत्साह देने वाला होऊं।। १।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—हे मनुष्यो ! जो जिस के भृत्य उपकार करने वाले हों, वे उपकार को प्राप्त हुए से सदा सत्कार पाने योग्य हैं ॥ १ ॥

> पुनः स राजा कीहशः स्यादित्याह । किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

श्रयमु ष्य सुर्महाँ अवेदि होतां मन्द्रो मर्नुषो यहो श्राग्नः। वि भा श्रेकः सस्तृजानः एथिव्यां कृष्णपंविरोषंधीभिर्ववच्ते॥ २॥ श्रयम्। ऊं इति । स्यः । सुऽमहान् । श्रवेदि । होतां । मन्द्रः । मर्नुषः । यहः । श्राप्तः । वि । माः । श्रक्रित्यंकः । समृजानः । पृथिव्याम् । कृष्णऽपंविः । श्रोषंधीभिः । ववद्ये ॥ २ ॥ पदार्थः—(अयम्)(उ)(स्यः)सः(सुमहान्) शुभैगुं गुकर्मभिः पूजनीयः (अवेदि) विद्यते (होता) दाता (मन्द्रः) आनन्दियता (मनुषः) मनुष्यः (यहः) महान् (अग्निः) पावक इव (वि)(शाः)यो भाति (अकः) करोति (सस्जानः) स्रष्टा सन् (पृथिव्याम्) भूमौ (इष्णपविः):इष्णो विलेखः पविः शस्त्रास्त्रसमूहो यस्य (अश्विभीः) सोमलतादिभिः (ववदे) वहति ॥ २॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो यथा विभा यहोऽग्निरोवधीभिर्ववक्षे तथा कृष्णपविद्वीता अन्द्रः सुमहान् मनुषो विद्वद्भिरवेदि स्योऽयमु पृथिव्यां सर्वान् सुखेनः ससुजानः सन् सर्वेषामुद्रतिमकः ॥ २ ॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु० — ये सूर्यवदुपकारका भवन्ति त एव सुष्टु पूज्या जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे (विभाः) श्रकाश करने वाला (यहः) बदा (श्रिप्तिः) श्रिप्ति के तुल्य तेजस्वी (श्रोषधीभिः) सोमजतादि श्रोषधियाँ से (बवले) प्राप्त करता है वैसे (कृष्णपविः) तीच्या काट करने वाले शस्त्र श्रस्तों से युक्त (होता) दानशील (मन्द्रः) श्रानन्द कराने वाला (सुमहान्) श्रुभ गुग्रकर्मों से सत्कार करने योग्य (मनुषः) मनुष्य विद्वानों से (श्रवेदि) जाना जाता है (स्यः) वह (श्रयम्) यह (उ) ही (पृथिब्याम्) पृथिवी पर सब को सुस्त से (समुजानः) संयुक्त करता हुआ सबकी उन्नति (श्रकः) करता है ।। रे ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो सूर्य के तुल्य उपकारक होते हैं वे ही श्रव्हे प्रकार सत्कार पाये योग्य होते हैं ॥ २ ॥

पुन्रते राजप्रजाजनाः कथं वर्तेरिन्नत्याह ।

फिर वे राजा और प्रजा के जन कैसे वर्से इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

कयां नो अग्रे वि वसीः सुवृक्षिं काम्रे स्वधाम्रीणवः श्रास्यमानः । कदा भवम पर्तयः सुदन्न रायो वन्तारो दुष्टरस्य साधोः ॥ ३ ॥

कर्या । नः । अप्रेषे । वि । वसः । सुऽवृक्तिम् । काम् । ऊं इति । स्वधाम् । अद्गणवः । शस्यमनः । कदा । भवेम् । पर्तयः । सुऽदत्र । रायः । वन्तारः । दुस्तरस्य । साधोः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कया) रीत्या (तः) श्रस्मान् (श्रम्ने) विद्युद्वदेश्वर्यप्रद् (वि) (वसः) निवासय (सुवृक्तिम्) सुष्ठु व्रजन्ति यस्यां नीतौ ताम् (काम्) (उ) (स्वधाम्) श्रन्नम् (ऋगुवः) प्रसाध्तुयाः (शस्यमानः) स्त्यमानः (कदा) (भवेम) (पतयः) (सुदत्र) सुष्ठु दातः (रायः) धनस्य (वन्तारः) सम्भाजकाः (दुष्टरस्य) दुःक्षेन तितुः योग्यस्य (साधोः) सत्युरुषस्य ॥ ३॥

श्रन्वय:—हे सुद्त्राऽग्ने शस्यमानस्त्वं कया नो वि वसः कामु [सुवृक्ति] स्वधामृण्यः कदा दुष्टरस्य साधोर्वन्तारो रायः पतयो वयं भवेम ॥ ३॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवानस्मान् यथावत्पालिंग वा धनाढन्यान्कुर्यास्तर्हि वयमपि तव सज्जनस्य सततमुन्नतिं कुर्य्याम ॥ २ ॥

पदार्थ — हे (सुदत्र) सुन्दर दाता (श्वद्रो) विद्युत् के समान ऐश्वर्य देने वाले राजपुरुष (शस्यमानः) प्रशंसा को प्राप्त हुए श्वाप (कया) किस रीति से (नः) हमको (वि, वसः) प्रवास कराते हैं (काम्, उ) किसी (सुवृक्तिम्) सुन्दर प्रकार जिस में प्राप्त हों उस नीति श्रीर (स्वधाम्) श्वल को (ऋग्वः) प्रसिद्ध करो (कदा) कब (दुष्टरस्य) दुःख से तरने योग्य (साधोः) सत्पुरुष के (वन्तारः) सेवक (रायः) धन के (पतयः) स्वामी हम जोग (भवेम) होवें ॥ ३॥

भावार्थ — हे राजन् ! यदि श्राप हमारा यथावत् पालन कर धनाड्य करें तो हम भी श्राप सजन की निरन्तर उन्नति करें ॥ ३॥

पुनः कीहशो राजा सत्कर्त्तव्योऽयं कीहशान् सत्कुर्यादित्याह । किर कैसा राजा सत्कार के योग्य होता श्रीर यह राजा कैसों का सत्कार करे इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं।

प्रमायमग्निर्भरतस्यं शृण्वे वि यत्सूर्यो न रोचंते बृहद्भाः । श्रमि यः पूर्वं पृतंनासु तस्थौ चुंतानो दैव्यो श्रतिथिः शुशोच ॥ ४ ॥

प्रदर्म । श्रायम् । श्राप्तिः । भरतस्यं । श्रुएवे । वि । यत् । स्यीः । न । रोचेते । दुइत् । भाः । श्राभि । यः । पूरुम् । पृतेनासु । तस्यौ । दुतानः । दैरुयेः । श्रातिथः । श्रुशोच ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्रप्त) अतिप्रकर्षः (अयम्) (अग्नः) पावक इव (अरतस्य) धारकस्य पोषकस्य (अग्ने) (वि) (यत्) यः (सूर्यः) (न) इव (रोधते) प्रकाशते (बृहत्) महज्जगद्राज्यं वा (भाः) प्रकाशयित (अभि) (यः) (पृष्म्) पालकं सेनापतिम् (पृतनासु) सेनासु (तस्थौ) तिष्ठेत् (द्युतानः) देदीप्यमानः (देव्यः) देवैः कृतो विद्वान् (अतिथिः) अविद्यमाना तिथिर्गमनगमनयोर्यस्य (शुशोच) शोचते प्रकाशते ॥ ४॥

अन्वयः—हे राजन् ! यद्योऽयं भरतस्याऽग्निरिव सूर्यो न विरोचते यमहम्पप्र श्रुग्वे यो बृहत्यूरुमभि भा अतिथिरिव दैश्यो चृतानः पृतनासु तस्यौ स शुशोच तं त्यं सदैव सत्कुर्याः ॥ ४ ॥ भावार्थः -- अत्रोपमायाचकलु० -- ये राजानः सरक्रमैकं स्वृतेव सःकुर्य्युर्युष्टा-चारान्द्रगडयेयुस्त एवसूर्यवस्त्रकाशमाना अतिथिवस्सत्कर्तव्याः सन्तः सर्वदा विजयिनो भूत्वा प्रसिद्धकीर्त्तयो भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ — हे राजपुरुष (यत्) जो (अयम्) यह (भरतस्य) धारण वा पोषण करने वाले के (अग्निः) अग्नि के समान वा (सूर्यः, न) सूर्यं के समान (वि, रोचते) विशेष प्रकाशित होता है वा' जिसको में (प्रप्न, श्रुषवे) अच्छे प्रकार सुनता हूं (यः) जो (बृहत्) बढ़े जगत् वा राज्य को तथा (प्रम् ) पालक सेनापित को (अभि, भाः) सब श्रोर से प्रकाशित करता है तथा (श्रातिथिः) जाने धाने की तिथि जिसकी नियत न हो उसके तुल्य (दैन्यः) विद्वानों ने किया विद्वान् (श्रुतानः) प्रकाशमान (श्रुतनासु) सेनाओं में (तस्थी) स्थित हो वह (श्रुशोच) प्रकाशित होता है उसका आप सदा सत्कार की जिये।। ४।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा श्रीर वाचकलु॰ — जो राजा लोग सन्कर्म करनेवालों का ही सन्कार करें श्रीर दुष्टाचारियों को दगड देवें वे ही सूर्य के तुल्य प्रकाशमान श्रतिथियों के समान सन्कार करने योग्य होते हुए सर्वटा विजयी होकर प्रसिद्ध कीत्ति वाले होते हैं। ४ ॥

## पुनः सः राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रम्भित्वे श्राहवेनानि भूरि भुवो विश्वेभिः सुमना श्रनीकैः। स्तुतश्चिदम्ने शृश्विषे गृणानः स्वयं वर्धस्व तन्वं सुजात ॥ ॥॥

असंन् । इत् । त्वे इति । ऋाऽहर्वनानि । भूरि । अवः । विश्वेभिः । सुउमनाः । अनीकैः । स्तुतः । चित् । ऋषे । शृषित्रेषे । गृणानः । स्त्रयम् । वर्धस्त । तन्त्रंम् । सुउजात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(श्रसन्) भवन्ति (इत्) एव (त्वे)त्विय (श्राह्वनानि) सत्कारपूर्वकिनमन्त्रणानि (भूरि) (भुवः) पृथिव्याः (विश्वेभिः) समग्रैः (सुमनाः) शोभनमनाः (श्रानीकैः) सुशिक्षितिस्सैन्यैः (स्तुतः) (चित्) श्रिपि (श्रग्ने) विद्वन्नाजन् (श्रिण्विषे) (गृणानः) स्तुवन् (स्वयम्) (वर्धस्व) (तन्वम्) शरीरम् (सुजात) सुष्ठु प्रसिद्ध ॥ १॥

श्रन्वयः—हे सुजाताग्ने ! त्वे भुवो भूर्या हवनान्यसन् विश्वेभिरनीकैः सुमनाः स्तुतो गुणानः सर्वेषां वाक्यानि [ चित् ] श्टिणविषे स त्वं स्वयमित्तन्वं वर्धस्व ॥ ४ ॥

भावार्थः —हे राजन् ! यदि भवान् प्रशंसितानि धर्म्याणि कार्यागयकरिष्यत्ति सर्वत्र विजयमानः सन् स्वयं विद्धत्वा सर्वाः प्रजा श्रवर्धयिष्यत् ॥ ४ ॥

पदार्थ — है (सुजात) सुन्दर प्रकार प्रसिद्ध (धर्म) विद्वन् राजन् (त्वे) आप के निमित्त (सुवः) पृथिवी के सम्बन्ध में (भूरि) बहुत (आहवनानि) सरकारपूर्वक निमन्त्रण (धर्मन्) होते हैं (विश्वेभिः) सब (धर्मिकैः) धन्छी शिवित सेनाओं के साथ (सुमनाः) प्रसन्न चिक्ष (स्तुतः) स्तुति को प्राप्त (गुणानः) स्तुति करने वालों के वाक्यें को (चित्) भी (श्रुणिवये) सुनते हैं सो आप (स्वयमित्) स्वयमेव (तन्वम्) शरीर को (वर्थस्व) बदाइये॥ १॥

भावार्थ — हे राजन् ! यदि श्राप प्रशंसित धर्मयुक्त कर्मों को करें तो सर्वत्र विजय को प्राप्त होते हुए श्राप वृद्धि को प्राप्त होके सब प्रजाओं को बढ़ वें ।। १ ।।

# पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

इदं चर्चा शत्साः संसंहस्त्रसुद्ग्रयं जिनिषीष्ट द्विवहीः।

शं यतस्तोतृभ्यं स्त्रापये भवाति द्वादंभीव्चातनं रच्चोहा॥ ६॥

इदम् । वर्चा । शत्रुक्षाः । सम्इसंहस्तम् । उत् । स्र्ययं । जिनिषीष्ट ।

विऽवहीः । शम् । यत् । स्तोऽत्भयः । स्राप्ये । भवति । द्वाऽमत् । समीवऽचार्तनम् ।

रचा उहा ॥ ६॥

पदार्थः—(इदम्)(वचः)वचनम्(शतसाः) यः शतानि सनित विभज्ञति (सं, सहस्रम्) सम्यक्सहस्रम् (उत्) (श्रग्नये) पादकायेव (जनिषीष्ट) जनयतु (ब्रिबर्दाः) द्वाभ्यां विद्याविनयाभ्यां बर्दः वर्धनं यस्य सः (शम्) सुस्रम् (यत्) (स्तोत्तभ्यः) स्तावकेभ्यो विद्वद्भन्यः (श्रापये) प्रापकायाऽऽप्ताय (भवाति) भवेत् (यमत्) द्यौः कामना विद्यतं यस्य (श्रमीवचातनम्) रोगनाशनम् (रस्तोद्दा) रस्तसां दुष्टानां हन्ता ॥ ६॥

अन्वयः—हे राजङ्कतसा द्विवर्दा रचोहा भवानग्रय इदं सं सहस्र' वची जनिषीष्ट यद् द्यमदमीवचातनं श स्तोत्रभ्य श्रापय उद्भवति तदेव सततं साधयतु ॥ ६॥

भावार्थः हे प्रजाजना यथा राजा सभेशः सर्वेभ्योः मधुरं वच उत्तमं सुसं दत्वा दुःखं दूरीकरोति तथैव यूयमपि राक्षेऽसंख्यान्पदार्थान्दत्या प्रमादरोगरहितं संपादयत ॥ ६॥

पदार्थ — हे राजन् (शतसाः ) सी का विभाग करने (दिवर्हाः ) विद्या और विनय से बदने भीर (रकोहा ) दुष्ट राक्षसों के हिंसा करने वाले आप ( अग्नये ) अग्नि के लिये जैसे वैसे ( इदम् ) इस (सं, सहस्रम् ) सभ्यक् सहस्र ( वचः ) वचन को ( जनिषीष्ट ) प्रकट की जिये ( यस् ) जिस • बुमत्) कामना वाजे ( खमीवचातनम् ) रोगनाशरूप ( शम् ) सुख को ( स्तोत्भ्यः ) स्तुतिकर्ता । विद्वानों के जिये वा ( श्रापये ) श्राप्त कराने वाले के लिये ( उद्भवाति ) श्रक्षिद्ध करते हैं उसी को । निरन्तर सिद्ध करें ।। ६ ।।

भावार्थ — हे प्रजाजनो ! जैसे सभापति राजा सब के खिये मधुर कोमल वचन श्रीर उत्तम मुखदेकर दुःख दूर करता है वैसे ही तुस लोग भी राजा के खिये श्रसंख्य पदार्थों को देकर प्रमाद और रोग रहित करके श्रधिकतर धन देश्रो ॥ ६ ॥

#### कीदशं राजानं प्रजा मन्येरिकत्याह ।

कैसे पुरुष को प्रजा लोग राजा मानें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् त्वामंग्न ईम<u>डे</u> विसंछा ईशानं सूंनो सहसो वसूंनाम् । इषं स्तोतृभ्यों मुघवंद्भय स्नानडचूयं पोत स्वस्तिभिः सदो नः ॥ ७॥

तु । त्वाम् । <u>अम्रे</u> । <u>इनिहे</u> । वर्सिष्ठाः । <u>इशानम् । मूनो</u> इति । <u>सहसः ।</u> वर्मनाम् । इषंम् । स्तोत्तरभ्यः । मुघवंत्रभ्यः । <u>आन्</u>द्र । यूयम् । पात् । स्वस्तिर्धाः । सर्वा । नः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(नु)सद्यः (त्वाम्)(श्रग्ने) सन्मार्गप्रकाशक (ईमहे) याचामहे (वसिष्ठाः) श्रातिशयेन वसुमन्तः (ईशानम्) समर्थम् (स्तो) श्रपत्य (सहसः) वलवतः (वसुनाम्) वासयितृणाम् (इयम्) विज्ञानं धनं वा (स्तोतुभ्यः) ऋत्विग्भ्यः (मधवद्भवः) बहुधनयुक्तेभ्यः (श्रानट्) व्याप्नोषि (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) श्रस्मान् ॥ ७॥

अन्वयः हे सहसरस्नोऽग्ने ! यतस्त्वं स्तोत्तृभ्य इपं मधबद्धना इपमानद् तरमाद्वसिष्ठा वयं वस्नामीशानं त्वां ग्वीमहे वयं याँश्च युष्मान् रह्मेम ते यूयं खस्तिभिनीः सदा पात ॥ ७ ॥

भावार्थः —हे राजन् भवान् विद्वद्भश्चो वरं वस्तु मधवद्भश्चः प्रतिष्ठां द्दाति त्वं भृत्याश्चास्मान्सततं रचन्ति तस्माद्भवतां वयं सेवकाः स्म इति॥ ७॥

अत्राक्षिरपान्तेन राजकत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्या । इत्यष्टमं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र (अग्ने) सत्य मार्ग के प्रकाशक राजन् पुरुष जिससे आप (स्तोतृभ्यः) ऋत्विजों के लिये (इवस्) विज्ञान वा धन को (मधवद्भ्यः) बहुत धन वाले के लिये धन वा विज्ञान को (आनद) ब्याप्त होते हो इस कारण (वसिष्ठाः) अत्यन्त धन बाले इस कोग (वस्नाम् ) वास के हेतु पृथिव्यादि के (ईशानम् ) शब्यच (श्वाम् ) श्रापको (तु. ईमहे ) शीघ्र चाहते हैं और इस जिन तुस लोगों की रचा करें वे (यूयम् ) तुस (स्वस्तिभिः ) कल्यायों से (नः ) इसारी सदा (पात ) रचा करो ॥ ७ ॥

भावार्थ —हे राजन् ! आप विद्वानों के किये श्रेष्ठ वस्तु, धनवानों के जिये प्रतिष्ठा देते हो आप ग्रीर राजपुरुष इमारी निरन्तर रक्षा करें इसिजये आपके हम सेवक होवें |। ७ ।।

इस सुक्त में श्रिप्त के दशन्त से राजा के कर्तव्य का वर्णन होने से इस सुक्त के श्रर्थ की इससे पूर्व सुक्त के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह श्राठदां स्क भौर ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुन्ना ॥

++5++++5++

श्रथ पडचस्य नवमस्य स्क्रस्य विसष्ठ ऋषिः । श्रियदेवता । १ त्रिष्टुप् । ४ । ४ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ३ भ्रुरिक् पङ्क्षिः । ६ स्वराट् पङ्क्रिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनः के विद्वांसः सेवनीया इत्याइ ।

श्रव छः त्रप्रचा वाले नवमे स्का का आरम्भ है। इसके प्रथम मंत्र में फिर कौन विद्वान सेवने योग्य हैं इस विषय को कहते हैं।

श्रबोधि जार उषसांमुपस्थाद्वोतां मन्द्रः कावितंमः पावकः । दर्घाति केतुमुभयस्य जन्तोईच्या देवेषु द्रविणं सुकृत्स्रं ॥ १ ॥

अबोधि । जारः । उपसीम् । उपअधीत् । होतां । मुन्द्रः । कृविऽतंमः । पावकः । दर्धाति । केतुम् । उभयंस्य । जन्तोः । हुव्या । देवेषुं । द्रविणम् । सुकृत्असुं ॥ १ ॥

पदार्थः — (श्रबोधि) बोधयित (जारः) रात्रेर्जरियता सूर्यः (उषसाम्) प्रातर्वेतानाम् (उपस्थात्) समीपात् (दोता) दाता (मन्द्रः) श्रानन्द्यिता (कवितमः) विद्वस्तमः (पावकः) पवित्रीकरः (दधाति) (केतुम्) प्रद्वाम् (उभयस्य) इद्दाऽमुत्र भवस्य (ज्ञन्तोः) जीवस्य (हन्या) होतुमर्हाणि वस्तूनि (देवेषु) पृथिन्यादिषु विद्वत्सु वा (द्रविण्म्) धनं वतं वा (सुकृतसु) पुण्याऽऽत्मसु॥ १॥

अन्वय:—हे मनुष्या यथाराश्रंजीरः सूर्य उपसामुपस्थादुनयस्य जन्तोईन्या केतु रेषेषु द्रविणञ्जद्धाति तथा होता मन्द्रः कवितमः पावको विद्वान् अन्तोईन्या सुकृतसु रेषेषु द्रविण् केतुञ्जद्धाति स्वयमयोध्यज्ञान्बोधयति तमेवाध्यापकं विद्वांसं सततं सेवध्वम् ॥ १॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु०—ये विद्वांसो यथा सूर्यो रात्रि निवार्य प्रकाशं जनयति तथाऽविद्यां निवार्यं विद्यां जनयन्ति ते यथा धार्मिको न्यायाधीशो राजा पुरुषात्मसु प्रेम द्रधाति तथा शमद्मादियुक्तेषु श्रोतृषु प्रीति विद्युः ॥ १ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे ( जार: ) राश्चि का नाश करने वाला सूर्य ( उपसास ) प्रावःकाल की वेलाओं के ( उपस्थात ) समीप से ( उमयस्य ) इस लोक परलोक में जाने धाने वाले ( जनतोः ) जीवारमा के ( हत्या ) होमने योग्य वस्तुओं को ( केतुम् ) बुद्धि को धौर ( द्रविग्रास् ) धन वा वल को ( देवेषु ) पृथिव्यादि वा विद्वानों में ( दधाति ) धारण करता है तथा ( होता ) दानशील ( मन्द्रः ) धानन्ददाता ( कवितमः ) धाति प्रवीश्व ( पावकः ) पवित्रकर्ता विद्वान् जीव के प्राह्म वस्तुओं को ( सुकृत्सु ) पुश्यारमा विद्वानों में धन और बुद्धि का धारणकरता स्वयं श्राज्ञानियों को ( धायोधि ) बोध कराता उसी श्रध्यापक विद्वान् की निरन्तर सेवा करो ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जो विद्वान् जैसे रात्रि को खूर्य विवारण कर प्रकाश को उत्पन्न करता वैसे श्रविधा का निवारण करके विधा को प्रकट करते हैं, वे जैसे धर्मारमा न्यायाधीश राजा पुरायाध्याओं में प्रेम धारण करता है वैसे शमदमादि युक्त श्रोताश्रों में प्रीति को विधान करें।।१॥

## पुनः क राजकर्मसु वरा भवन्तीत्याह ।

फिर राज कारवीं में कौन लोग श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स सुकतुर्यो वि दुरंः पणीनां पुंनानो श्वर्क पुंक्षभीजंसं नः । होतां मन्द्रो विशां दर्मनास्तिरस्तमी दहरो राज्याणांत्र ॥ ३ ॥

सः । सुदक्रतुः । यः । वि । दुरंः । पृश्वीनाम् । पुनानः । ऋषीय् । पुत्तद्वीन जसम् । नः । होतां । मन्द्रः । विशाम् । दर्भूनाः । तिरः । सर्नः । दृष्टे । राम्याणांम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (सक्तुः) सुष्ठुप्रज्ञः (यः) (वि) (दुरः) द्वाराणि (पणीनाम्) स्तुत्यव्यवद्वारकर्तृणाम् (पुनानः) पवित्रयन् (अर्कम्) अन्नं सत्कर्तव्धं जनं वा (पुरुभोजसम्) बहुनां रक्षितारम् (नः) अस्माकम् (द्वोता) दाता (सन्द्रः) आनन्दियता (विशाम्) प्रज्ञानां मध्ये (दमूनाः) दमनशीलः (तिरः) तिरस्करणे (तमः) अन्धकारम् (ददशे) दश्यते (राम्याणाम्) राष्ट्रीणाम् । राम्येति राजिनाम । निवं॰ १। ७॥ २॥

श्रन्वय:—हे मनुष्या यः पणीनां दुरः पुनानो राम्याणां तमस्तिरस्कृत्य सूर्यो दृष्टशे तथा सुकतुरकं पुरुभोजसं वि पुनानो नो विशां मन्द्रो होता दमूना श्रविद्यां तिरस्करोति सोऽस्माकं राजा भवतु ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — ये सभ्या राजानः सूर्यवन्न्यायप्रकाशका अविद्यान्ध-कारनिवारका दुष्टानां दमनशीला धार्मिकाणां सत्कर्त्तारः सन्तो धर्ममार्गं पुनन्ति त एव सर्वेस्सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः) जो (पयानाम्) प्रशस्त व्यवहार करनेहारों के (दुरः) द्वारों को (पुनानः) पवित्र करता हुआ (सम्यायाम्) सित्रयों के (तमः) अन्धकार का (तिरः) तिरक्कार करके सूर्य (दहरो) दीखता है तथा (सुकतुः) सुन्दर बुद्धि वाला (अर्कम्) अञ्च वा सरकार योग्य (पुरुभोजसम्) बहुतों के रक्क मनुष्य को (वि) विशेष कर पवित्रकर्ता (नः) हमारी (विशाम्) प्रजाओं में (मन्दः) आनन्ददाता (होता) दानशील (दमूनाः) दमनशील अविधा का तिरस्कार करता है (सः) वह हमारा राजा हो ॥ २ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—जो सम्य राजा खोग धूर्य के तुरुव न्याय के प्रकाशक, श्रविधारूप श्रम्थकार के निवारक, दुष्टों का दमन और श्रेष्ठ धार्मिकों का सत्कार करने वाले होते हुए धर्मसम्बन्धी मार्ग को पवित्र करते हैं वे ही सब को सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ २ ॥

# पुनः कीदृशो विद्वान्पूजनीयोऽस्तीत्याह ।

फिर कैसा विद्वान् पूजनीय होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रम्रः क्विरदितिर्विवस्वान्त्सुसंसन्मित्रो श्रतिथिः शिवो नः। चित्रभानुक्षसां भात्यग्रेऽपां गभीः प्रस्वर् श्रा विवेश ॥ ३॥

अर्मूरः । कृषिः । अदितिः । विवस्वान् । सुऽस्ंसत् । मित्रः । अतिथिः । शिवः । नः । चित्रऽभानः । उपुसाम् । भाति । अप्रे । अपाम् । गर्भः । प्रऽस्तेः । आ । विवेश ॥ ३ ॥

पदार्थः — (अमूरः) अमृदः। अत्र वर्णव्यत्ययेन द्वस्य स्थाने रः। (कविः) कान्तदर्शनः प्राञ्चः (अदितिः) पितेव वर्त्तमानः (विवस्तान्) सूर्य ६व (सुसंसत्) शोभना संसत्सभा यस्य सः (मित्रः) सुदृत् (अतिधिः) आतो विद्वानिव (शिवः) मङ्गलकारी (नः) अस्माकम् (चित्रभानुः) अद्भुतप्रकाशः (उपसाम्) प्रभातवेलानाम् (भाति) प्रकाशते (अप्रे) पुरस्तात् (अपाम्) अन्तरिक्तस्य मध्ये (गर्भः) गर्भ इव वर्त्तते (प्रसः) प्रकृष्टाः स्वे स्वकीयजना यस्य सः (आ) (विवेशः) आविशेत् ॥ ३॥

त्रन्वयः—हे मनुष्या य उषसामग्रे चित्रभानुर्विवस्वानिवापांगर्भ इव प्रस्वः सन्भाति सुसंसन्मित्रोऽमूरः कविरदितिरतिथिरिव नः शिवः सन्नस्मा श्रा विवेश स एव विद्वान् सर्वः सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—- अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यो विदुषामग्रगायः सूर्य इव सत्यन्याय-प्रकाशकोऽविद्यादिदोषरहितो धर्मात्मा विद्वान्युत्रवत्प्रजाः पालयति स एवाऽतिथिवत्स-रकर्त्तव्यो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जो ( उपसाम् ) प्रभात वेलाओं के ( अप्रे ) पहिले ( चित्रभानुः ) अद्भुत प्रकाशयुक्त ( विवस्तान् ) सूर्य के समान ( अपाम् ) अन्तरिष्ठ के बीच ( गर्भः ) गर्भ के तुल्य वर्त्तमान ( प्रस्वः ) अपने सम्बन्धी उत्तम जनों वाला हुआ ( भाति ) प्रकाशित होता है ( सु, संसत् ) सुन्दर सभा वाला ( मित्रः ) मित्र ( अमुरः ) मुद्रता रहित ( किवः ) प्रवृत्त बुद्धि वाला पिषदत ( अदितिः ) पिता के तृल्य वर्त्तमान ( अतिथिः ) प्राप्त हुए विद्वान् के तुल्य ( नः ) हमारा ( शिवः ) मङ्गलकारी हुआ ( आ, विवेश ) प्रवेश करता है वही विद्वान् सब को सत्कार करने योग्य होता है ॥३॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुष्यो ! जो विद्वानों में मुखिया, सूर्य के तुरुय सत्य न्याय का प्रकाशक, श्रविद्यादि दोषों से रहित, धर्मात्मा, विद्वान्, पुत्र के तुरुय प्रजाश्रों का पालन करता है वहीं श्रतियि के तुरुय सत्कार करने योग्य होता है ॥ ३ ॥

## पुनः कः प्रशंसनीयो भवतीत्याह ।

किर कीन प्रशंसा योग्य होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। हैळेन्यों वो मर्नुषो युगेषुं समनुगा अर्शुचज्जातवेदाः। सुसंहर्शा भानुना यो विभाति प्रति गार्वः समिधानं बुंधन्त॥ ४॥

र्ड्छेन्यः । वः । मर्तुषः । युगेषुं । समन्ऽगाः । अशुचत् । जातऽत्रेदाः । मुऽसंदर्शा । भानुनां । यः । विऽभाति । प्रति । गार्वः । सम्उद्धानम् बुधन्त् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ईळेन्य: स्तोतुमर्ह:(बः)युष्मान्(मनुषः)मननशीलान्(युगेषु)
बहुषु वर्षेषु (समनगाः) यः समनं सङ्ग्रामं गच्छति सः (श्रशुचत्) शोधयति
(जातवेदाः) जातविद्यः (सुसन्दशा) सुष्टु सम्यग् दर्शकेन (भानुना) किरणेन
(यः)(विभाति)(प्रति)(गावः) किरणाः (सिमधानम्) देदीप्यमानम् (बुधन्त)
बोधयन्ति ॥ ४॥

अन्वयः—हे मनुष्या य ईळेन्यस्समनगा जातवेदा युगेषु वो मनुषः सुसन्दशा भानुना सूर्य इव विभाति यथा समिधानं प्रति गावो बुधन्त तथाऽश्चन्तस एव नरोत्तमो भवति ॥ ४॥ भावार्थः — ग्रत्र वाचकलु॰ — ये मनुष्याः सूर्यवच्छुभानगुणान्त्राह्यत्वा मनुष्या-न्त्रकाशयन्ति ते प्रशसितुं योग्या जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (यः) जो (ईळेन्यः) स्तुति के योग्य (समनगाः) संप्राम को प्राप्त होने वाला (जातवेदाः) विधा को प्राप्त हुआ (युगेषु) बहुत वर्षों में (यः) तुम (मनुषः) मनुष्यों को (सुसन्दशा) श्रव्हे प्रकार दिखाने वाले (भानुना) किरण से सूर्य के समान (विभाति) प्रकाशित करता है श्रीर जैसे (समिधानम्) देदीध्यमान के (प्रति) प्रति (गावः) किरण (बुधन्त) थोध के हेतु होते हैं वैसे (श्रश्चन्त) श्रुद्ध प्रतीति कराता है वही मनुष्यों में उत्तम होता है।। ४।।

आवार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु • — जो मनुष्य सूर्य के सदश शुभ गुणों का प्रद्वा करा के मनुष्यों को प्रकाशित करते हैं वे प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ४ ॥

## पुनः के विद्वांसः सङ्गन्तध्याः सन्तीत्याह ।

फिर कीन विद्वान् संगति करने योग्य होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रमें याहि दूत्यं मा रिषएपो देवाँ श्रच्छा <u>ब्रह्मकृतां ग</u>णेनं। सरस्वती महतो श्रश्विनाउपो यद्धि देवानंतनधेयांय विश्वान्।। ५ ॥

अप्नै । याहि । दुर्यम् । मा । रिष्णयः । देवान् । अच्छे । ब्रह्मऽकृतां । गुर्थाने । सर्रस्वतीम् । मुरुतः । अश्विनां । अपः । यदि । देवान् । रुत्नुऽधेयाय । विश्वान् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अम्ने) बह्निरिव कार्यसाधक (यादि)(दूत्यम्) दूतस्य कर्म (मा) निषेधे (रिवर्णः) हिंस्याः (देवान्) विदुषश्शुभान्गुणान् वा (अच्छ) सम्यक् । अल्ल लंडितायामिति दीर्थः। (ब्रह्मकुता) येन ब्रह्म धनमन्न वा करोति तेन (गणेन) समूहेन (सरस्वतीम्) विद्यासुशिद्धागुक्तां वाचम् (मरुतः) मनुष्यान् (अश्विना) अध्यापको-पदेशको (अणः) कर्माणि (यद्धि) सङ्गच्छसे (देवान्) विदुषः (रत्नधेयाय) रत्नानि धीयन्ते यस्मिस्तस्मै (विश्वान्) समग्रान् ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे श्रग्ते ! त्वं दूत्यं याहि देवान्मा रिषण्यो ब्रह्मकृता गणेन रह्मधेयाः सरस्वती मरुतोऽश्विनाऽणे विश्वान्देवान्यतोऽच्छा यद्ति तस्मात्सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ ४ ॥

आवार्थः—हे प्रमुख्या यथाऽग्निना दूतेन विद्वांसी बहुनि कार्याणि साध्तुवन्ति तथा कार्यसिद्धि इत्या कञ्चन मा हिंसत पदार्थविद्यया धनेन धान्येन वा कोशान्त्रपूर्य्य सर्वान् सुखयत ॥ ४॥

पदार्थ — हे ( श्राने ) विक्ष के तुल्य कार्य सिद्ध करनेहारे विद्वन् ! श्राप ( दूत्यम् ) दूत के कर्म को ( यादि ) प्राप्त हुजिये ( देवान् ) विद्वानों वा शुभ गुव्यों को ( मा ) मत ( रिषवयः ) नष्ट कीजिये (ब्रह्मकृता) जिससे धन वा श्रम्न को उत्पन्न करते (गणेन) उस सामधी के समुदाय से (रत्नधेयाय) रत्नों का जिसमें धारण हो उसके जिये (सरस्वतीम्) विद्याशिचायुक्त वाणी का (मरुतः) मनुष्यों का (धिश्वना) श्रध्यापक श्रीर उपदेशकों के (शपः) कर्मों का श्रीर (विश्वान्) सब (देवान्) विद्यानों का जिस कारण (श्रद्धा, यिद्य) श्रद्धे प्रकार संग करते हैं इससे सत्कार करने योग्य हैं।।१॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् लोग श्रिष्टिष्य दूत से बहुत कार्यों को सिद्ध करते हैं वैसे कार्य की सिद्धि करके किसी को मत मारो, पदार्थविद्या, धन वा धान्य से कोश को पूर्ण कर सब को सुखी करो।। १।।

# पुनस्ते विद्वांसः किं कुर्य्युरित्याह ।

किर वे बिद्वान् क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वामंत्रे सामिधानो विसिष्ठो जरूषं हुन्यिचं राये पुरंन्धिम्। पुरुणीथा जातवेदो जरस्व यूयं पांत स्वस्तिभिः सदां नः॥ ६॥ १२॥

त्वाम् । <u>त्र</u>प्रेये । सम्<u>ष्ठ्यानः । वर्सिष्ठः । जरूयम् । हृन् । यद्गि । गाये । पुरंम् प्रियम् । पुरुर्नाथा । जातु <u>प्रवेदः । जर्म्य</u> । यूयम् । पातु । स्वस्तिष्ठभिः । सद्गे । नः ॥ ६ ॥ १२ ॥</u>

पदार्थः—(त्वाम्) विद्वांसम् (अग्ने) विद्वविद्वविद्वविद्यादिगुण्यकाशित (सिमधानः) सम्यक् प्रकाशमानः (विस्छः) अतिशयेन धनाद्यः (जरूथम्) अरावस्थया युक्तम् (इन्) हन्ति (यद्वि) सङ्ग्रहः (गये) धनाय (पुरन्धिम्) यो बहुन् दधाति तम् (पुरुणिधा) पुरुन्नयन्ति येषु तानि धम्येकमाणि (जातवेदः) जातविद्वान (जरस्व) प्रशंस (यूयम्) उपदेशकाः (पात) रद्धात (स्वस्तिभिः) सुखेः (सदा) सर्वस्मिन्काले (नः) अस्मान् ॥६॥

अन्वय:—हे जातवेदोऽग्ने ! यथा समिधानो वसिष्ठो जरूथं जीएँ मेघं हँस्तथा सुसम्यं पुरस्धि त्वां रायेऽहं यक्ति यूवं स्वस्तिभिनेः सदा पात पुरुषीथा जग्म्य ॥ ६ ॥

भावार्थः—य सराजकाः सभ्याः सूर्यो मेघमियाऽविद्यां दुष्टाचाराँश्च जनित सर्वान्ध्वस्र्यमार्गं नयन्ति ते सर्वेषां यथावद्रसका भवन्ति ॥ ६ ॥

अत्राग्निहण्टान्तेन विद्वद्गुण्वर्णनादेतद्रथेस्य पूर्वसुकार्थेन सह सङ्गतिवेद्या ।

#### इति नवमं सूक्तं द्वादशो वर्णश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे ( जातवेदः ) विज्ञान को प्राप्त ( श्राग्ने ) श्रद्धि के तुल्य विद्यादि गुर्गों से प्रकाशित विद्वन् जैसे ( समिधानः ) सम्यक् प्रकाशमान ( बसिष्ठः ) श्रत्यन्त धनी ( जरूथम् ) शिथिलावस्था से युक्त जीयाँ मेघ को ( हन् ) हनन करता है वैसे सुन्दर समा के योग्य ( पुरन्धिम् ) बहुतों को घारवा करने वाखे ( स्वाम् ) आप विद्वान् का ( राये ) घन प्राप्ति के जिये मैं ( यदि ) सङ्ग करता हूं ( यूयम् ) तुम खोग ( स्वस्तिभिः ) सुख साधनों से ( नः ) हमारी ( सदा ) सदा ( पात ) रखा करो और ( पुरुनीया ) बहुतों को प्राप्त होने वाखे धर्मयुक्त कर्मों की ( जरस्व ) प्रशंसा करो ।। ६ ।।

भावार्थ — जो राजा के सहित सम्य लोग, सूर्य मेघ को जैसे वैसे श्रविद्या और दुष्टाचारी आ नाश करते हैं सब को धर्मयुक्त मार्ग को प्राप्त कराते वे सब के यथावत् रचक होते हैं ॥ ६ ॥

> इस स्क में श्रिप्त के दशन्त से विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के श्रर्थ की इससे पूर्व स्कू के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये। यह नववां स्क और बारहवां वर्ग समाप्त दुशा॥

> > ++5+++5++

अथ पद्धर्वस्य दशमस्य सङ्गस्य विसष्ठ ऋषिः । अप्रिर्देवता । १।२।३ निचृत्त्रिष्टुण् ।४।५ त्रिष्टुण्छन्दः । धैवतः स्वरः ।

# श्रय विद्वान् किंवरिंक कुर्यादित्याइ।

अब पांच ऋचा वाले दशवें स्क का प्रारम्भ है। उसके प्रथम प्रन्त्र में अब विद्वान् किसके तुल्य क्या करे इस विषय को कहते हैं।

उषो न जारः पृषु पाजों अश्वेद्दविद्युत्तद्दीयुच्छोर्श्वचानः । वृषा हरिः शुचिरा भांति भासा वियों हिन्दान उंश्वतीरंजीगः ॥ १ ॥

जुदः । न । जारः । पृथु । पार्जः । अश्वेत् । दविद्युतत् । दीर्घत् । शोशुं-चानः । वृषां । इरिः । श्रुचिः । आ । भाति । भासा । धिर्यः । हिन्दानः । जश्तीः । अजीगरितिं ।। १ ।।

पदार्थः—(उष:) प्रभातवेला (न) इव (जार:) जरियता (पृथु) विस्तीर्ग्यम् (पाज:) अन्नादिकम् (अश्रेत्) अयित (द्विद्यतत्) विद्योतयित (दीद्यत्) दीप्यते (शोणुचानः) शुद्धः संशोधकः (वृषा) वृष्टिकर्त्ता (हिरः) हरणशीलः (श्रुचिः) पवित्रः (आ) (भाति) प्रकाशयते (भासा) दीप्त्या (धियः) कर्माणि मञ्जाध्य (हिन्वानः) वर्धयन् (उश्रतीः) काम्यमानाः (अजीगः) जागारयित ॥ १॥

अन्वय:—हे विद्वन् ! यथा जारो न शोशुचानो वृषा हरिरुशतीर्थियोहिन्यानोऽ-श्चिरजीगो भासा सर्वमा माति पृथु पाजोऽश्चेत्सवं दिवधुतदुषद्व ग्रुचिः स्वयं दीद्यसथा त्वं विश्वेहि ॥ १ ॥ भात्रार्थः — श्रत्रोपमावाचकलु० — यथा सुशिक्तिता विद्वांसः कार्याणि यथावत्सा-ध्नुवन्ति तथैव विद्युदादयः पदार्थाः सम्प्रयुक्ताः सन्तः सर्वान्व्यवहारान् सम्पादयन्ति ॥ १॥

पदार्थ — हे विद्वन् जैसे (जारः) जीयं करने हारे के (न) तुल्य (शोशुचानः) शुद्ध संशोधक (वृषा) वृष्टिकर्ता (हिरः) हरयाशील (उशतीः) कामना किये जाते (थियः) कर्मों वा बुद्धियों को (हिन्वानः) बढ़ाता हुआ अग्नि (अजीगः) जगाता है (भासा) दीसि से सब को (आ, भाति) प्रकाशित करता है (एथु) विस्तृत (पाजः) अलादि का (धश्रेत्) आश्रय करता है सब को (दिवयुतत्) प्रकट करता है (उषः) प्रभातवेला के तुल्य (श्रुचिः) पवित्र स्तयं (दीधत्) प्रकाशित होता है वैसे आप कीजिये।। १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा धौर वाचक लु॰ — जैसे उत्तम शिक्षा को प्राप्त विद्वान् यथावत् कारुमों को सिद्ध करते वैसे ही विद्युत् श्रादि पदार्थ सम्प्रयोग में लाये हुए सब व्यवहारी को सिद्ध करते हैं ॥ १ ॥

पुनः स विद्वान् कीदृशः किं कुर्यादित्याइ ।

फिर वह विद्वान् कैसा हो क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स्बर्शि वस्त्रीरुषसामरोचि युई तन्त्रामा उशिजो न मन्मे । श्रिप्रिर्जनमानि देव श्रा वि विद्वान्द्रवद्दुतो देवयावा वनिष्ठः ॥ २ ॥

स्त्रः । न । वस्त्रौः । उष्रसीम् । <u>अरोचि</u> । युद्गम् । तुन्यानाः । जुशिजः । नः । मन्मं । <u>अप्रिः । जन्मौनि । देवः ।</u> अप्रा । वि । विद्वान् । द्वत् । द्**तः** । देवऽयावौ । वनिष्ठः ॥ २ ॥

पदार्थः—(स्वः) आदित्यः (न) इव (वस्तोः) दिनस्य (उषसाम्) प्रभातवेलानाम् (अरोचि) प्रकाशतं (यश्चम्) सङ्गन्तव्यं व्यवद्वारम् (तन्वानाः) विस्तृण्नतः (उशिजः) कामयमाना ऋत्विजः (न) इव (मन्म) मन्तव्यं विश्वानम् (अशिः) पावक इव (जन्मानि) (देवः) देवीष्यमानः कामयमानो वा (आ) (वि) (विद्वान्) (द्ववत्) धावन् (दृतः) समाचारदाता (देवयावा) यो देवान्दिव्यगुणान्याति प्राप्तोति (विनष्ठः) अतिशयेन संविभाजकः ॥ २॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यो विद्युद्धिः स्वर्णवस्तोरुषसां संबन्धेऽरोचि यहं तन्वाना उशिजो न देवो विद्वान्मन्म जन्मानि ब्याद्मबदुद्तो बनिष्ठो देवयावाग्निरिव सद्ब्यवहारान-रोचि तं विपश्चितं सततं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः — ग्रत्रोपमावाचकलु॰ —ये जिह्नासवो विद्वद्भश्यः शिक्षां प्राप्य विधिकियाभ्यां वह्नयादिभ्यः पदार्थेभ्योऽविशिष्टान्व्यवद्वारान् साध्नुवन्ति ते सिद्धश्चियो जायन्ते ॥ २ ॥ पदार्थ — हे मनुष्यो ! जो ( श्रिप्तः ) विद्युत् श्रिप्त ( स्वः, न ) श्रादित्य के समान ( वस्तोः ) दिवस श्रीर ( उपसाम् ) प्रभातवेलाश्रों के सम्बन्ध में ( श्ररोचि ) रुचि करता है वा प्रकाशित होता ( यज्ञम् ) संगति योग्य व्यवहार को ( तन्तानाः ) विस्तृत करते श्रीर ( उश्रिजः ) कामना करते हुए के ( न ) तुल्य ( देवः ) प्रकाशयुक्त कामना करता हुश्रा ( विद्वान् ) विद्वान् ( मन्म ) मानने योग्य विज्ञान श्रीर ( जन्मानि ) जन्मों को ( वि. श्रा, द्रवत् ) विशेष कर श्रव्हा शुद्ध करता हुश्रा ( दृतः ) समाचार पहुंचाने वाला ( विनष्टः ) श्रत्यन्त विभागकर्ता ( देवयावा ) दिव्य उत्तम गुणों को प्राप्त होने वाला श्रिप्त के तुल्य श्रेष्ट व्यवहारी को प्रकाशित करता उस विद्वान् पुरुष की निरन्तर सेवा करो ॥२॥

भावार्ध—इस मन्द्र में उपमा श्रीर वाचवजु०—जो जिल्लासु विद्वानी से शिक्षा को गास होके विधि श्रीर किया से श्रीमे श्रादि एदार्थी से समस्त व्यवहारी को सिद्ध करते हैं वे प्रसिद्ध धनवान् होते हैं ॥ २ ॥

> पुनः स्वीपुरुषाः किनद्भृत्वा कथं स्वीकुर्युरित्याह । किर स्वीपुरुष किसके तृत्य होकर कैसे स्वीकार करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

अच्छा गिरो मृतयो देवयन्तीर्ग्नि यन्ति द्रविणं भिन्नमाणाः । मुसन्दर्शं सुप्रती<u>कं</u> स्वश्चं हञ्यवाहंमर्ग्ते मानुषाणाम् ॥ ३ ॥

श्रन्त्रं । गिरंः । मृतयः । देव्डयन्तीः । अग्निष् । यन्ति । द्रविग्रम् । भित्तंमाणाः । सुऽसन्दर्शम् । सुऽप्रतीकम् । सुऽश्रन्त्रंम् । हुन्युःवाहंम् । श्रुरतिम् । मार्नुषागाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(श्रच्छा) सम्यक्। श्रत्र संहितायामिति दीवः। (गिरः) विद्यायुक्ता वाचः (गतयः) प्रज्ञा इव वर्त्तमानाः कन्याः (देवयन्तीः) देवान्विदुषः पतीन् कामयमानाः (श्रिप्तम्) विद्युद्धिद्याम् (यन्ति) प्राप्तुवन्ति (द्रविणम्) धनं यशो वा (भिद्यमाणाः) याचमानाः (सुसन्दशम्) सुष्ठु संद्रष्ट्य्यम् (सुप्रतीकम्) सुष्ठु प्रत्येति येन तम् (स्थ्रम्) यः, सुष्ठुवञ्चति तम् (इव्यवाहम्) यो हव्यानि वहति तम् (श्ररतिम्) सर्वत्र प्राप्तम् (मानुषाणाम्) मनुष्याणां सकाशात् ॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्या याः कन्या मतय इव गिरोऽच्छ देवयन्तीः सुसन्दशं सुप्रतीकं स्वयनं मानुषाणां इव्यवाडमरति द्विग् भिक्तमाणा स्रस्ति यन्ति ता एव वरणीया भवन्ति ॥ ३॥

भावार्थः—श्रत्र बाचकलु०—यथा कन्या ईार्घत्रहाचयंण विदुष्यः सत्योऽगन्याः दिविद्यां प्राप्य पुरुषाणां प्रध्यादुत्तप्रमुत्तमं पति याचमानाः स्वाभीष्टं स्वाभीष्टं स्वामिनं प्राप्तुवन्ति तथैव पुरुषेरिष स्वेष्टा भार्याः प्राप्तस्याः ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जो कन्या ( मतयः ) बुद्धि के तुल्य वर्तमान ( गिरः ) विद्यायुक्त वागियों और ( अच्छा, देवयन्तीः ) अच्छे प्रकार विद्वान् पतियों की कामना करती हुई ( सुसन्दशम् ) अच्छे प्रकार देखने योग्य ( सुप्रतीकम् ) सुन्दर प्रतीति के साधन ( स्वज्ञम् ) सुन्दर प्रकार पूजने योग्य ( मानुषाणाम् ) मनुष्यों के सम्बन्ध से ( हव्यवाहम् ) होमने योग्य पदार्थों को देशान्तर पहुंचाने वाले ( भरतिम् ) सर्वत्र प्राप्त होने वाले ( द्रविणम् ) धन वा यश को ( भित्तमाणाः ) चाहती हुई ( अप्रिम् ) विद्युत् की विद्या को ( यन्ति ) प्राप्त होती हैं वे ही विवाहने योग्य होती हैं ।। ३ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—जैसे कन्या दीवे ब्रह्मचर्य के साथ विदुषी हो धौर श्रक्ति श्रादि की विद्या को प्राप्त हो के पुरुषों में से उत्तम उत्तम पतियों को चाइती हुई। श्रपने श्रपने श्रमीष्ट स्वामी को प्राप्त होती हैं वैसे पुरुषों को भी श्रपने श्रमुकृत खियों को प्राप्त होना चाहिये ॥ ३ ॥

#### का विद्वान् सततं सेवनीय इत्याह ।

कौन विद्वान् निम्तर संवने योग्य है इस विषय को धगले मन्त्र में कहते हैं।

इन्द्रं नो अग्ने वसुंभिः सजोषां रुद्रं रुद्रेभिरा वहा बुहन्तम् । आदिन्येभिरदितिं विश्वजन्यां बृहरपतिसक्वभिविश्ववारम् ॥ ४ ॥

इन्द्रम् । नः । अग्रे । वसुंऽभिः । सुउजोषाः । रुद्रम् । रुद्रोभिः । आ । वहु । बुहन्तम् । आदित्योभिः । अदितिम् । विश्व उर्जन्याम् । बृहस्पतिम् । ऋकंऽभिः । विश्व उर्वारम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) विद्युतम् (नः) अस्मभ्यम् (अग्ने) पायक इव विद्वन् (वसुभिः) पृथिव्यादिभिः (सजोषाः) समानसेवी (रुद्रम्) जीवात्मानम् (रुद्रेभिः) प्रास्तिः (आ) (वहा) समन्तात्यापय। अत्र द्वयचोऽतस्तिङ इति दीर्घः। (वृद्दन्तम्) महान्तम् (आदित्येभिः) संवत्सरस्य मासैः (अदितिम्) अखिर्डतां कालविद्याम् (विश्वजन्याम्) विश्वं जन्यं यया ताम् (वृद्दस्पतिम्) वृद्दत्या ऋग्वेदादिवेदवाचः पालकं परमात्मानम् (ऋकभिः) ऋग्वेदादिभिः (विश्ववारम्) सर्वेवंरणीयम् ॥ ४॥

त्रान्वयः—हे अग्ने ! सजोपास्त्वं नो वसुभिः सहेन्द्रं रुद्रेभिवृहन्तं रुद्रमादित्ये-भिर्विश्वजन्यामदितिमृक्वभिर्विश्ववारं वृहस्पतिमा वहा ॥ ४॥

भावार्थः —यो हि पृथिव्यादिविद्यया सह विद्युद्धिद्यां प्राण्विद्यया सह जीवविद्यां कालविद्यया सह प्रकृतिविज्ञानं वेदविद्यया परमात्मानं झापयितुं शक्तोति तमेव सर्वे विद्यार्थमाश्रयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे ( असे ) असि के तुक्य तेजस्वी विद्वन् ( सजोषाः ) तुल्य सेवनकर्ता आप ( नः ) हमारे क्रिये ( वसुभिः ) पृथिज्यादि के साथ ( इन्द्रम् ) विद्युत् असि को ( रुद्रेभिः ) प्रायों के साथ (वृहत्तम्) बहे (रुद्रम्) जीवारमा को (भादित्येभिः) बारह महीनों से (विश्वजन्याम्) संसारोत्पत्ति की हेतु (श्वदितिम्) अखिरदत कालविधा को और (श्वक्रिभः) श्वग्वेदादि से (विश्ववारम्) सब के स्वीकार करने योग्य (वृहस्पतिम्) बही श्वग्वेदादि वाशी के रचक परमारमा को (भा, वहा) अच्छे प्रकार प्राप्त की जिये।। ४।।

भावार्थ—जो ही पृथिव्यादि विद्या के साथ बिजुली की विद्या को, प्राद्यावेद्या के साथ जीवविद्या को, कालविद्या के साथ प्रकृति के विज्ञान को धौर वेदविद्या से प्रमारमा के विज्ञान कराने को स्टार्थ होता है उसी का सब लोग विद्या प्राप्ति के लिये खाश्रय करें ॥ ४ ॥

## मनुष्याः कस्यान्वेषणं प्रत्यहं कुर्युरित्याह ।

मनुष्य प्रतिदिन किस का खोज करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मन्द्रं होतारमुशिजो यविष्ठमुग्निं विशं ईळते ऋध्वरेषुं। स हि चपावाँ अभवद्रयीणामतन्द्रो दूतो यज्ञथाय देवान्॥ ४॥

मन्द्रम् । होतारम् । उशिजः । यविष्ठम् । अग्निम् । विशः । हेळ्ते । अभ्वत् । सः । हि । चपांऽवान् । अभवत् । र्याणाम् । अतेन्द्रः । दूतः । यज्याय । देवान् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(मन्द्रम्) श्रानन्दकरम् (होतारम्) दातारम् (उशिजः) कामयमानाः (यिष्ठम्) श्रातिशयेन युवानमिव (श्रिग्नम्) पावकम् (विशः) प्रजाः (ईळते) स्तुवन्त्यन्विच्छन्ति सा (श्रध्वरेषु) श्रश्निद्दोत्रादिकियामयव्यवहारेषु (सः) (हि) एव (ज्ञपावान्) बह्नचः ख्रपा रात्रयो विद्यन्ते यस्मिन् सः (श्रभवत्) भवति (रयीणाम्) द्रव्याणाम् (श्रतन्द्रः) श्रनतसः (दृतः) दृत इव (यज्ञथाय) सङ्गमनाय (देवान्) दिव्यगुणान् ॥ १॥

त्रान्वयः—हे मनुष्या यमध्वरेषु मन्द्रं होतारं यविष्ठमिवाग्निमुशिजो विश ईळते स हि चपावानतन्द्रो दूत इव रयीणां यजधाय देवान्त्रापयितुं समर्थोऽभवत्॥ ४॥

भावार्थः—योऽग्निर्दूतवत्सर्वासां विद्यानां सङ्गमिता वर्त्तते तं सर्वे मनुष्या श्रन्विच्छन्तु यतस्सर्वश्चभगुण्लाभः स्यादिति ॥ ४॥

अजाऽशिविह्मिद्विष्ठित्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा। इति दशमं स्कंत्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जिसको ( श्रष्वरेषु ) श्रप्तिहोत्रादिकियारूप व्यवहारों में ( मन्द्रम् ) श्रानन्दकारी ( होतारम् ) दाता ( यविष्ठम् ) श्रतिज्वानं के तुरूप ( श्रप्तिम् ) श्रप्ति की ( उशिजः ) कामना करते हुए (विशः) प्रजाजन (ईळते ) स्तुति वा खोज करते हैं (सः, हि) वहीं (चपावान् ) बहुत रात्रियों वाला (करतन्द्रः ) झालस्यरहित (वृतः ) दृत के समान (रयौद्याम् ) द्रव्यों की (यजधाय ) प्राप्ति के लिये (देवान् ) दिध्यगुर्यों के प्राप्त करने को समर्थ (अभवत् ) होता है ॥ ४ ॥

भावार्थ — जो श्रक्षि, दूत के तुत्त्य सब विवाशों का संग करने वाला होता है उसका लब मनुष्य खोज करें, जिससे सब गुर्थों की प्राप्ति हो ॥ १ ॥

> इस स्कार्त प्रक्रि, विद्वान् और विदुषी के क्संब्य का वर्णन होने से इस स्का के अर्थ की इससे पूर्व शुक्त के धर्म के साथ सङ्गति जाननी चाहिये।

> > यह दशवां सुक्त श्रीर तेरहर्वा वर्ग समाप्त हुआ ।।

<→数+++新++

अथ पश्चर्चस्यैकादशस्य सक्तस्य वसिष्ठ ऋषिः । अग्निर्देवता । १ स्वराट् पर्क्किः । २ । ४ भ्रुरिक् पर्क्किश्छन्दः । पन्चमः स्वरः । ३ विराट् त्रिष्टुप् । ५ निचृत्त्रिष्टुष्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ पनर्मनुष्याः कि कुर्य्युरित्याह ।

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को धगते मन्त्र में कहते हैं।

महाँ अंस्यध्वरस्यं प्रक्तिों न ऋते त्वद्यपृतां धादयन्ते।

आ विश्वेभिः सर्थं याहि देवैन्धेंग्रे होतां मध्यमः संदेह।। १॥

महान्। आसि। अध्वरस्यं। पृष्ठकेतः। न। ऋते। त्वत्। अस्ताः।

मादयन्ते। आ। विश्वेभिः। सुष्ठर्थम्। याहि। देवैः। नि। अन्ते। होतां।

प्रमाः। सद् । इह ॥ १॥

पदार्थः—( महान् ) ( श्रास ) ( श्रध्वरस्य ) सर्वव्यवद्वारस्य ( प्रकेतः ) प्रकृष्टप्रश्लावान् प्रज्ञापकः ( न ) निषेधे ( ऋते ) (त्वत् ) ( श्रमृताः ) नाशरिहता जीवाः ( मादयन्ते ) श्रानन्दयन्ति ( श्रा ) ( विश्वेभिः ) सर्वेः ( सरधम् ) रमणीयेन स्वरूपेण सह वर्त्तमानम् ( याहि ) समन्तात्प्राप्नुहि ( देवैः ) विद्वद्भिः सह ( नि ) ( श्रग्ने ) स्वप्रकाशस्वरूप जगदीश्वर ( होता ) विद्यादिशुभगुणदाता ( प्रथमः ) श्रादिमः ( सद ) सीद ( इह ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्विमह विश्वेभिर्देवैः सह प्रथमो होताऽस्मान् सरथं न्यायाहि यतस्त्वहतेऽमृता न मादयन्ते तस्मात्त्वं सद त्वमध्वरस्य महान्यकेतोऽसि ॥ १॥ भावार्थः — हे मनुष्या येन विना न विद्या न सुखं लभ्यते यो विद्वत्सङ्गयोगा-भ्यासधर्माचरणैः प्राप्योऽस्ति तमेव जगदीश्वरं सदोवाध्वम् ॥ १॥

पदार्थ — हे ( श्रम्ने ) स्वप्रकाशस्त्ररूप जगदीश्वर श्राप ( इह ) इस जगत् में (विश्वेभिः ) सब ( देवैः ) विद्वानों के साथ ( प्रथमः ) पहिले ( होता ) विद्यादि शुभगुणों के दाता हमको ( सरथम् ) रथ सिंहत ( नि, श्रा, याहि ) निरन्तर प्राप्त हूजिये जिस कारण ( स्वत् ) श्राप से ( श्रद्धते ) भिन्न ( श्रम्हताः ) नाशरहित जीव ( न ) नहीं ( मादयन्ते ) श्रानन्द करते हैं इससे श्राप ( सद ) स्थिर हुजिये श्राप ( श्रम्वरस्य ) सब व्यवहार के ( महान् ) वहें ( प्रकेतः ) उत्तमबुद्धि के प्रकाशक ( श्रसि ) हैं ।। १ ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जिसके विना न विद्या, न सुख प्राप्त होता है जो विद्वानों का सङ्ग, योगाभ्यास धीर धर्माचरण से प्राप्त होने योग्य है उसी जगदीश्वर की सदा उपासना करो ।। १ ॥

## पुनर्मनुष्यैः किं कर्नव्यमित्याह ।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं त्वामीळते अजिरं दूत्यांय ह्विष्मन्तः सद्धिन्मानुषासः। यस्यं देवैरासंदो बहिंरुग्नेऽहान्यस्मै मुदिनां भवन्ति॥ २॥

त्वाम् । ईळते । त्राजिरम् । दूरयीय । इविष्मन्तः । सर्दम् । इत् । मानुंपासः । यस्यं । देवैः । त्रा । असंदः । वृद्धिः । त्राग्ने । अहीनि । त्रास्मै । सुऽदिनां । मवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वानः) (ईळतं) स्तुवन्ति (अजिरम्) प्रदेशारम् (दूत्याय) दृतकर्मणे (हविष्मन्तः) प्रशस्तसामग्रीयुक्ताः (सदम्) यः सीद्ति तम् (इत्) एव (भानुपासः) मनुष्याः (यस्य) (देवः) विद्वद्भिः (आ) (सदः) प्राप्तन्यम् (विदेः) उत्तमं पर्धकं विज्ञानम् (अग्ने) पावक इव स्वप्रकाशेश्वर (अहानि) दिनानि (अस्मे) विदुषे (सुदिनः) शोमनानि दिनानि येषु तानि (भवन्ति)॥ २॥

अन्वयः—हे अम्ने ! यस्य ते देवैरासदो वर्षिः प्राप्यते अस्मे तेऽहानि सुदिना भवन्ति यथा हविष्मन्तो मानुपासो दूत्याय सदमिदजिरमन्निमीळते तथैते त्वामित्सततं स्तुवन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — हे मनुष्या यथा सामग्रीमन्तोऽग्निविद्यां प्राप्य सततमानन्दिता भवन्ति तथैवेश्वरं प्राप्य सततं श्रीमन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ — है ( असे ) असि के तुल्य स्वयंत्रकाशस्त्ररूप ईश्वर ( यस्य ) जिस आप के ( देवैः ) विद्वानों सं ( आ, असदः ) प्राप्त होने योग्य ( वर्षिः ) सुखवदंक विज्ञान प्राप्त होता है ( शस्त्री ) इस विद्वान् के लिये आप के (श्रहानि) दिन (सुदिना) सुदिन (श्रवन्ति) होते हैं जैसे (इक्किक्सः) प्रशस्त सामग्री वाले (मानुषासः) मनुष्य (दृत्याय) दृतकर्में के लिये (सदम्, इत्) क्थिए होशे वाले (श्रजिन्ने हारे क्षिप्त की (ईळते) स्तुति करते हैं वैसे वे जोग (स्वाम्) आपकी निरन्तर स्तुति करें ।। २ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — हे मनुष्यो ! जैसे सामग्री वाले श्रीमिविधा को शह होड़े निरन्तर ग्रानन्दित होते हैं वैसे ही ईश्वर को ग्राप्त होके निरन्तर श्रीमान् होते हैं !! » !!

> किसने सित मनुष्या दिव्यान् गुणान्त्राप्नुवन्तीत्याह । किसके होने पर मनुष्य उत्तम गुण को प्राप्त होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्रिश्चिद्कोः प्र चिकितुर्वमूनि त्वे ख्रान्तद्शिष्टे मर्त्यांय ।

मनुष्वदंग्न इह येचि देवानभवां नो दूतो श्रीभिशस्तिपादां ॥ ३ ॥

त्रिः । चित् । ख्रक्तोः । प्र । चिकितुः । वद्यनि । त्वे इति । ख्रान्तः ।

दाशुषे । मर्त्याय । मनुष्वत् । ख्रान्ते । इह । यनि । देवान् । भवं । नः । दूतः ।

ख्रीभिशस्तिऽपावां ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्रि:) त्रिवारम् (चित्) अपि (श्रको:) रात्रेः (प्र) (चिकितुः) विज्ञानित (वस्ति) द्रव्याणि (त्वे) त्वाय (श्रन्तः) मध्ये (दाशुषे) दात्रे (मर्त्याय) मनुष्याय (मनुष्वत्) मनुष्येस्तुल्यम् (श्रग्ने) विद्वन् (इह् ) (यद्वि) यज्ञसि (देवान्) विदुषः (भव) (तः) श्रस्माकम् (दृतः) दृत इव (श्रभिशस्तिपावा) प्रशंसितानां पालकः पवित्रकरः ॥ ३॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वेऽन्तर्दाशुषे मत्याय वस्त्यक्तोश्चितित्रः विद्वांसः प्रचिक्तिः स्त्विमद्द मनुष्वदेवान्यक्षि त्वं नो दृतद्दवाभिशस्तिपावा भव ॥ ३ ॥

भावार्थः — यस्य सङ्गेन मनुष्यान्दिक्या गुणाः पुष्कलानि धनानि च प्राप्तुवन्ति तमेवेह स्तुत्वा यो दूतवत्परोपकारी भवति स सर्वानिह सत्य प्रश्लापयितुं शक्तोति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे ( घन्ने ) विद्वन् ( स्वे ) आपके ( धन्तः ) बीच ( दाशुषे ) दानशोक्ष ( मर्त्याय ) मनुष्य के खिये ( वस्ति ) द्रव्यों को ( धन्तोः ) शित्र के सम्बन्ध में ( चित् ) भी ( त्रिः ) तीन वार विद्वान् ( प्र, चिकितः ) जानते हैं आप ( इष्ट ) इस जगत् में ( मनुष्यत् ) मनुष्यों के तृष्यं ( देवान् ) विद्वानों का ( यद्य ) सरकार की जिये ( त्रः ) हमारे ( द्तः ) दूत के समान ( भ्रभिशस्तिपावा ) प्रशंसितों के रचक पवित्रकारी ( मन ) हु जिये ।। ३ ।।

भावार्थ — जिसके संग से मनुष्यों को दिन्य गुण और पुष्कत धन प्राप्त होते हैं इस जगत् में उसी की स्तुति कर जो दूत के तुल्य परोपकारी होता है वह सब को सत्य जताने को समर्थ होता है ॥ ३ ॥

## कस्य विद्ययाऽभीष्टं प्राप्तव्यमित्याह ।

किसकी विद्या से अभीष्ट प्राप्त करना चाहिये इस विषय को श्रगते मनत्र में कहते हैं।

अग्निरीशे बृहतो अध्वरस्याग्निर्विश्वस्य ह्विषं: कृतस्यं । कतुं श्रांस्य वसंवो जुषन्तार्था देवा दिधरे हव्यवाहंम् ॥ ४॥

अभिः। ईशे। बृहतः। अध्वरस्यं। अभिः। विश्वस्य। हविषः। कृतस्यं। कर्तम्। हि। अस्य। वसेवः। जुपन्तं। अर्थ। देवाः। दिधरे। हव्यऽवार्धम्॥ ४॥

पदार्थः—(श्रद्धाः) विद्युत् ( ईशे ) ईष्टे (बृदतः) महतः (श्रध्वरस्य) श्रद्धिसनीयस्य व्यवहारस्य (श्रद्धाः) (विश्वस्य) समग्रस्य (द्विषः) सङ्गन्तुमर्हस्य (कृतस्य) ग्रद्धस्य (कृतुम्) प्रज्ञाम् (द्वि) खलु (श्रस्य) (वसवः) (जुवन्त) सेवन्ते (श्रथा) श्रनन्तरम् । धत्र निपातस्य चेति दीषः। (देवाः) विद्वांसः (दिधरं) द्धति। (दव्यवाहम्) यो हृद्यान्यादानुमर्हाण् वहति प्राप्नोति॥ ४॥

श्रन्वय:—श्रद्धिवृद्धतोऽध्यरस्येशे योऽग्निः कृतस्य विश्वस्य द्वविष ईशेऽस्य हि सङ्गेन ये वसवो देवाः कृतुं हि जुषन्ताऽथा हव्यवाहं द्धिरं ते हि जगत्पृज्या जायन्ते॥४॥

भावार्थः — हे मनुष्या या विद्युत्महान्ति कार्याणि साधोति यस्य सकाशाद्यो-गाभ्यासेन प्रद्यां प्राप्नोति तमेवाग्नि सर्वे युक्त्या परिचरन्तु ॥ ४॥

पदार्थ — ( अभि: ) विधुत् अभि ( वृहतः ) बहे ( अध्वरस्य ) रखा योग्य व्यवहार के करने को ( ईशे ) समर्थ है ( अभि: ) अभि ( कृतस्य ) शुद्ध ( विश्वस्य ) सब ( हविप: ) संग करने योग्य व्यवहार के विषये समर्थ है ( अस्य ) इस अभि के संग से जो ( वसवः ) चौकीस वर्ष ब्रह्मचय्य करने वाले अथम कथा ( देवाः ) विद्वान जन ( करुम् ) बुद्धि का ( हि ) ही ( जुवन्त ) सेवन करते हैं ( अथा ) इसके अनन्तर ( हव्यवाहम् ) प्रहण करने योग्य वस्तुओं को श्रप्त करने वाले अभि को ( दिधरे ) घारण करते हैं वे ही जगत् में पूज्य होते हैं ।। ४ ।।

भाषार्थ- हे मनुष्यो ! जो विद्युत् बहे बहे कारवीं को सिद्ध करती जिसके सम्बन्ध से योगाभ्यास कर के मनुष्य बुद्धि को प्राप्त होता उसी भग्नि का सब लोग युक्ति से सेवन करें ॥ ४ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्राप्तें वह हबिरयांय देवानिन्द्रंज्येष्ठास इह माद्यन्ताम्।

इमं युज्ञं द्विवि देवेषुं घेहि युयं पात स्वस्तिभिः सद्गं नः ॥ ४॥ १४॥

त्रा। त्राग्ने । बहु । हिनः अधाय । देवान् । इन्द्रीऽज्येष्ठासः । हुहु । माद्यन्ताम् । हुमम् । यज्ञम् । दिवि । देवेषु । धेहि । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सदां । नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (अग्ने) विद्वित् विद्वत् (वह् ) सर्वतः प्रापय (हिनः) अनुमर्हम् (अद्याय) अनु योग्याय (देवान् ) विदुषः (इन्द्रचनेष्ठासः) इन्द्रो राजा ज्येष्ठो येषान्ते (इह ) अस्मिन्समये (मादयन्ताम्) आनन्दयन्तु (इमम्) वर्त्तमानम् (यज्ञम्) धम्यं व्यवहारम् (दिवि) द्योतनात्मके परमात्मिनि (देवेषु) विद्वत्सु (धेहि) यूयम् (पात) (स्वस्तिभिः) सुर्लेः (सदा) (नः) अस्मान् ॥ ४॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वमद्याय देवान्हिविगवह तेनेहेन्द्रज्येष्ठासो जना माद्यस्तां त्विममं यज्ञं दिवि देवेषु घेहि हे विद्वांसो यूयं स्वस्तिभिर्नः सदा पात ॥ ४ ॥

भावार्थः —हे विद्वांसो यथाग्निः सूर्यादिरूपेण सर्वानानन्दयति तथाः त्र यूयं सर्वान् संरद्य कर्त्तव्यं कारियत्वेष्टान् भोगान्त्रापयतेति ॥ ४॥

अत्राग्निविद्यत्कत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थन सह सङ्गतिवैद्या । इत्येकादशं सुक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — है ( असे ) असि के तुल्य तेजस्वि विद्वन् आप ( अद्याय ) भोगने योग्य वस्तु के किये ( देवान् ) विद्वानों ( हिविः ) भोजन योग्य अस्त को ( आ वह ) अन्छे प्रकार प्राप्त कोजिये दससे ( इह ) इस समय ( इन्द्रज्येष्ठासः ) जिन में राजा श्रेष्ठ है वे मनुष्य ( माद्यन्ताम् ) आनन्दित करें आप ( इमम् ) इस यज्ञम् धर्मयुक्त व्यवहार को ( दिवि ) छोतनस्वरूप परमातमा और ( देवेषु ) विद्वानों में ( धेहि ) धारण करो, हे विद्वानों ( यूयम् ) तुम लोग ( स्वस्तिभिः ) सुस्तों से ( लः ) इमारी ( सदा ) सदा ( पात ) रहा करो ।। १ ॥

भावार्थ — हे विद्वानो ! जैसे श्रिप्त सूर्यादिरूप से सब को श्रानन्दित करता है वैसे इस जगत् में तुम सब जोगों की रचा कर श्रीर कर्तेच्य को कराके श्रभीष्ट भोगों को प्राप्त कराश्रो ॥

> इस स्क में श्रिप्त श्रीर विद्वानों का कृत्य वर्णन होने से इस स्क के श्रर्थ की पूर्व स्क के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये। यह ग्यारहवां स्क श्रीर चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ।।

श्रथ त्र्यर्चस्य द्वादशस्य सङ्गस्य वसिष्ठ ऋषिः । श्रप्निर्देवता । १ विरादतिष्दुप् । २ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ पङ्क्रिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥ श्रथ प्रनरग्निः कीदृशोऽस्तीत्याइ ।

श्रव बारहवें स्क का श्रारम्भ है। इसके प्रथम मन्त्र में श्रक्ति कैसा है इस विषय को कहते हैं।

भगंनम महा नर्ममा यविष्टं यो दीदाय समिद्धः स्वे दुरोखे । चित्रभानुं रोदसी अन्तरुवीं स्वाहृतं ।विश्वतः प्रत्यञ्चेम् ॥ १ ॥

अर्गन्म । मुहा । नर्मसा । यविष्ठम् । यः । दीदार्य । सम्ऽईद्धः । स्त्रे । दुरोगे । चित्रऽभानुम् । रोदंसी इति । अन्तः । दुर्वी इति । सुऽश्रीहृतम् । विश्वतैः । प्रत्यब्चेम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(ग्रगन्म) प्राप्तुयाम (महा) महान्तम् (नमसा) सत्कारेणाझादिना वा (यविष्ठम्) श्रतिशयेन विभाजकम् (यः) (दीदाय) दीवयति (सिमदः) प्रदीप्तः (स्वे) स्वकीये (दुरोणे) गृहे (चित्रभातुम्) श्रद्भुतिकरणम् (रोदसी) द्यावापृथिव्योः (ग्रन्तः) मध्ये (द्यी) महत्योः (स्वाहुतम्) सुष्ठ्वाहुतम् (विश्वतः) सर्वतः (प्रत्यश्चम्) यः प्रत्यञ्चति तम् ॥ १॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यस्स्वे दुरोणे समिद्धः स दीदाय तमुर्वी रोदसी श्रन्त-र्वर्समानं चित्रमानुं स्वाहुतं विश्वतः प्रत्यञ्चं यविष्ठं महाऽग्नि नमसा यथा वयमगन्म तथैतं यूयमपि प्राप्नुत ॥ १॥

भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु०—विद्वद्भिः सर्व पवमुपरेष्टव्यः यथा वयं सर्वान्तःस्यां बिद्युतं विज्ञानीयाम तथा यूयमपि विज्ञानीत ॥ १ ॥

पदार्थ—हं मनुष्यो (यः) जो (स्वे) अपने (दुरोगो) घर में (सिमदः) प्रकाशित है वह (दीदाय) सबको प्रकाशित करता है उसको (उधी) बड़ी (रोदसी) सूर्य प्रथिवी के (अन्तः) भीतर वर्तमान (चित्रभानुम्) अद्भुत किरगों वाले (स्वाहुतम्) सुन्दर प्रकार प्रहृशा किये (विश्वतः) सब ओर से (प्रत्यञ्चम्) पीछे चलने और (यविष्ठम्) अतिशय विभाग करने वाले (महा) बड़े अग्नि को (नमसा) सरकार वा अन्नादि से जैसे हम लोग (अगन्म) प्राप्त हों वैसे इसको तुम लोग भी प्राप्त होन्नो ।। १।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — विद्वानों को उचित है कि सब को ऐसा उपदेश करें कि जैसे इम कोग सब के अन्तःस्थित विद्युद्ध स्नि को जानें दैसे ग्रुम छोग भी जानो ॥ १ ॥

# पुनः प्रेम्गोपासित ईश्वरः किं करोतीत्याइ। फिर प्रेम से उपासना किया ईश्वर क्या करता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स भहा विश्वां दुरितानि साह्वानुग्निः ष्टे<u>वे दम् आ जातवेदाः ।</u> स नी रचिषद्दुरिताई<u>व</u>चादुस्मान्ग्रंणुत उत नी मुघोनेः ॥ २ ॥

सः । महा । विश्वा । दुःऽहतानि । सहान् । अग्निः । स्तुवे । दमे । आ । जात अवेदाः । सः । नः । रित्तपत् । दुःऽहतात् । अवद्यात् । अस्मान् । गृग्तः । वृत । नः । मधोनेः ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः)(महा)महत्वेन (विश्वा)सर्वाणि (दुरितानि)दुराचरणानि (सहान्)सोढा (श्रविः) पात्रक इव जगदीश्वरः (स्तवे) स्तवने (दमे) गृहे (श्रा) (जातवेदाः) यो जातेषु पदार्थेष्वभिन्याप्य विद्यते सः (सः)(नः) श्रस्मान् (रिच्चषत्) रच्चेत् (दुरितात्) दुष्टाचारात् (श्रवद्यात्) निन्दनीयात् (श्रस्मान्) (गृणतः) श्रुचिं कुर्षतः (उत्) श्रिपे (नः) श्रमान् (मघोनः) बहुधनयुक्तान् ॥ २॥

श्रन्वय!—हे मनुष्या जगदीश्वरो दमेऽग्निरिव जातवेदाः स्तवे महा साह्यान् विश्वा दुरितानि दूरीकरोति सोऽवद्यादुदुरितान्नश्रा रिच्चपत्। गृणतोऽस्मान्न्यायाचरणा-द्रचतु उताऽपि मधोनो नोऽस्मान् स रिच्चपत्॥ २॥

भावार्यः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या यथा गृहे प्रज्वात्तितोऽग्निरन्धकारं शीतं च निवर्त्त्यति तथैवोपासितः परमेश्वरोऽश्वानमधर्माचरणं च दूरीकृत्य धर्मे विद्याप्रहणे च प्रवर्त्तियत्वा सम्यप्रक्षति ॥ २॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जगदीश्वर (दमे ) वर में (आग्नः) आग्न के तुल्य (जातवेदाः) उत्पन्न हुए पदार्थों में व्याप्त होकर विद्यमान (स्तवे) स्तुति में (महा) महस्व से (साह्वान्) सहनशील (विश्वा) सब (दुरितानि) दुराचरकों को दूर करता है (सः) वह (अवकात्) निन्दानीय (दुरितात्) दुशकार से (नः) हमारी (आ, रिह्नचत्) रहा करें (गृक्षतः) शुद्धि करते हुए हम खोगों की रहा करें (उत् ) और (मघोनः) बहुत धन वाले (नः) हमारी (सः) वह रहा करें ॥ २ ॥

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुष्यो | जैसे घर में प्रव्यक्षित किया श्राप्ति श्रम्थकार श्रीर शीत की निवृत्ति करता है वैसे ही उपासना किया परमेश्वर श्रज्ञान श्रीर श्रश्नमांश्वरण को दूर कर धर्म श्रीर विद्या प्रहृषा में प्रवृत्ति कराके सम्यक् रहा करता है ।। २ ॥

### पुनः स उपासितः किं करोतीत्याइ ।

फिर वह उपासना किया ईश्वर क्या करता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वं वर्षण उत मित्रो श्रेग्ने त्वां वर्धनित मृतिभिर्विसिष्ठाः। त्वे वस्त्रं सुषणुनानिं सन्तु यूर्य पात स्वस्तिभिः सद्गं नः॥ ३॥ १५॥

त्वम् । वर्रणः । जत । मित्रः । ऋषे । त्वाम् । वर्धिन्तः । मतिऽभिः । वर्सिष्ठाः । त्वे इति । वसु । सुऽसन्नानि । सन्तु । यूयम् । पातः । स्वस्तिऽभिः । सर्वा । नः ॥ ३ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(वरुणः)वरः श्रेष्ठः(उत्) श्रापि (मित्रः)सुहृत् (श्रम्ते) श्रद्भिरिव स्वप्रकाशेखर (त्वाम्)(वर्धन्ति)वर्धयन्ति (मित्रिक्षः)प्रक्षाभिः (वसिष्ठाः) सकलविद्यास्वतिशयेन वासकर्त्तारः (त्वे)त्विये)(वसु)द्रव्यम् (सुषणनानि)सुष्दु विभाजितानि (सन्तु) (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) स्वास्थ्यक्रियाभिः (सदा) (नः) श्रद्भान् ।। ३॥

अन्वयः—हे अन्ते ! ये विसन्धा मितिभिस्त्यां वर्धयन्ति तेषां त्वे प्रीतिमतां वसु सुषणनानि सन्तु । यस्त्वं वरुण उत मित्रोऽसि सोऽस्मान्सदा पातु हे विद्वांसो यूयं जगदीश्वरवन्नोऽस्मान् स्वस्तिभिस्सदा पात ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या यथा विद्वद्भिः संवर्धितोऽग्निर्दारिद्यूं विनाशयति तथैवोपासितः परमेश्वरोऽज्ञानं निवर्तयति यथाऽऽप्ताः सर्वान् सदा रच्चन्ति तथैव परमात्मा सकलं विश्वं पातीति ॥ ३ ॥

श्रत्राऽद्गीश्वरविद्वदुगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसृक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इति द्वादशं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्थ — हे ( श्रमे ) श्रमि के तुल्य स्वयं प्रकाशस्वरूप ईश्वर जो ( विसिष्ठाः ) सब विद्यामी में श्रतिशय कर निवास करने वाले ( मितिभिः ) वृद्धियों से ( खाम् ) तुमको ( वर्द्धन्ति ) बढ़ाते हैं उन ( खे ) आप में प्रीति वालों के ( सुषण्नानि ) सुन्दर विभाग किये ( वसु ) द्रव्य ( सन्तु ) हों जो ( खम् ) आप ( वरुष्यः ) श्रेष्ठ ( उत ) और ( मित्रः ) मित्र हे सो आप हमारी ( सद्मा ) सद्मा रहा करो और हे विद्वानो ( यूयम् ) तुम लोग ईश्वर के तुष्य ( नः ) हमारी ( स्वस्तिभिः ) स्वस्थता सम्पादक क्रियाओं से ( सद्मा ) सद्मा ( पात ) रत्ना करो ।। ३ ।।

भाषार्थ — इस मन्त्र में उपमालं • — हे मनुष्यो ! जैसे विद्वानों से सम्यक् बढ़ाया हुआ अग्नि इरिद्रता का विनाश करता है वैसे ही उपासना किया परमेश्वर अज्ञान को निवृत्त करता है । जैसे आप बोग सब की सदा रक्षा करते हैं वैसे परमाध्मा सब संसार की रक्षा करता है।

> इस सूक्त में श्रद्धि, ईश्वर श्रीर विद्रानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के श्रर्थ की इससे पूर्व सूक्त के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

> > यह बारहवां स्क श्रीर पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुन्ना ।।

++2++++4++

त्रथ त्र्यर्चस्य त्रयोदशस्य स्रक्तस्य वसिष्ठ ऋषिः । वैश्वानरो देवता । १ । २ स्वराट्पङ्किः । ३ भ्रुरिक्पङ्किश्छन्दः । पद्ममः स्वरः ॥

अथ संन्यासिनः कीहशो भवन्तीत्याह ।

अब तीन ऋचावाले तेरहवें सूक्त का आरम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में संन्यासी कैसे होते हैं इस विषय को कहते हैं।

पाप्रये विश्वशुचे धियुन्धेंऽसुरुष्ठे मन्मं धीतिं भरध्वम् । भरे हविन बहिषिं प्रीणानो वैश्वानुराय यत्ये मतीनाम् ॥ १ ॥

प्र। अप्रये । विश्व उशुचे । धियम् ऽधे । अपुर ऽदने । मन्मे । धीतिम् । भरुष्यम् । भरे । हुविः । न । वृहिर्णि । प्रीणानः । वैश्वानगर्य । यतेये । मतीनाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(श्रम्नये) श्रम्निति विद्या रिष्ठभगुर्णः प्रकाशमानाय (विश्वशुचे) यो विश्वं सर्वं जगच्छोधयति तस्मै (विद्यन्धे) यो धियं द्वति तस्मै (श्रमुर्ग्ने) योऽसुरान्दुष्टकर्मकारिणो हन्ति तिरस्करोति तस्मै (मन्म ) विद्यानम् (धीतिम्) धर्मस्य धारणाम् (भरध्वम्) धर्म्यं पोषयत वा (भरे) सङ्ग्रामे हिवः) दातव्यमन्तः व्यमस्रादिकम् (न) इव (वर्हिषि) सभायाम् (प्रीणानः) प्रसन्नः (विश्वानराय) विश्वेषां नराणां नायकाय (यत्रये) यतमानाय सन्त्यासिने (मतीनाम्) मनुष्याणां मध्ये॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या मतीनां मध्ये विश्वानराय विश्वशुचे वियन्धेऽसुरहतेऽश्चयं यतये बर्हिष श्रीणानो राजा भरे हिवर्न मन्म धीतिश्च यूयं प्र भरध्वम् ॥ १॥

भावार्थः — अत्रोपमावाचकलु २ — हे गृहस्था ये प्रीवविद्यासत्यधर्मप्रकाशकः सधर्मस्वगृहनेन धर्ममगृहनेन सर्वेषां शुद्धिकराः प्रकाः प्रमाप्रदा अविद्वत्ताविनाशका मनुष्याणां विद्वानं धर्मधारणं च कारयन्तो यतयः संन्यासिनो भवेयुस्तत्सङ्गेन सर्वे यूर्यं प्रक्षां धृत्वा निःसंशया भवत यथा राजा युद्धस्य सामग्रीमलङ्करोति तथैव यतिवराःसुस्तस्य सामग्रीमलङ्करोति तथैव यतिवराःसुस्तरस्य सामग्रीमलङ्करोति तथैव यतिवराःसुस्तरस्य सामग्रीमलङ्करोति ॥ १॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ( मतीनाम् ) मनुष्यों के बीच ( वैश्वानराय ) सब मनुष्यों के नायक ( विश्वशुचे ) सब को शुद्ध करने वाले ( धियन्धे ) बुद्धि को धारण करने हारे ( अमुर्ष्ने ) दुष्ट कर्मकारियों को मारने वा तिरस्कार करने वाले ( धप्रये ) अग्नि के तुष्य विद्यादि शुम गुर्णों से प्रकाशमान ( यतये ) यत्न करने वाले संन्यासी के लिये ( बहिंपि ) सभा में ( प्रीणानः ) प्रसन्न हुआ राजा ( भरे ) संप्राम में ( हिवः ) भोगने वा देने योग्य अन्न को जैसे ( न ) वैसे ( मन्म ) विज्ञान और ( धीतिम् ) धर्मे की धारणा को तुम लोग ( प्र, भरध्वम् ) धारण वा पोषण करो ।। १ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में [ उपमा ] वाचकलु॰ — हे गृहस्थो ! जो श्रप्ति के तुल्य विद्या और सत्य धर्म के प्रकाशक, श्रधमं के खरडन और धर्म के मराइन से सब के श्रुद्धिकर्ता, बुद्धिमान, निश्चित ज्ञान देने वाले, श्रविद्वत्ता के विनाशक, मनुष्यों को विज्ञान और धर्म का धारण कराते हुए सन्यासी हों उनके सङ्ग से सब तुम लोग बुद्धि को धारण कर निस्सन्देह होश्रो । जैसे राजा युद्ध की खामप्री को शोभित करते हैं ॥ १ ॥

पुनस्ते सन्न्यासिनः किंत्रत् किं कुर्वन्तीत्याइ ।

फिर वे सन्न्यासी किसके तुल्य क्या करते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वमंग्ने शोचिषा शोश्चीचान आ रोईसी अप्रणा जार्यमानः। त्वं देवाँ अभिशंस्तेरमुञ्चो वैश्वानर जातवेदो महित्वा ॥ २ ॥

त्वम् । <u>त्र्रप्ते । शोचिर्षा । शोर्श्वचानः । त्रा । रोर्दर्सी इर्ति । ऋपूर्णाः ।</u> जार्यमानः । त्वम् । देवान् । ऋभिऽशस्तेः । <u>ऋमु</u>ब्न्यः । वैश्वानर । <u>जात्वबदः ।</u> मृद्धिऽत्वा ।। २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) ( श्रग्ने ) श्रक्तित्व वर्त्तमान सन्त्यासिन् (शोचिषा) प्रकाशेन (शोश्रचानः) शोध्यन् (श्रा) (रोदसी) द्यावापृथिद्यौ (श्रपृणाः) पूर्य (जायमानः) उत्पद्यमानः (त्वम्) (देवान्) विदुषः ( श्रभिशस्तेः ) श्राभिमुख्येन स्वप्रशंसां कुर्वतो दम्भिनः (श्रमुञ्जः) मोचय (वैश्वानर) विश्वेषु नरेषु राजमान (जातवेदः) जातविद्य (महित्वा) महिस्रा।। २।।

अन्वयः—हे अन्ते ! त्वं यथाग्निः शोशुचानो जायमानः शोचिषा रोदसी आपृणाति तथाऽसमाँस्त्वमापृणाः ।हे वैश्वानर जातवेदस्त्वं महित्वाऽस्मान्देवानभिशस्ते-रमुञ्जः ॥ २ ॥ मावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —हे मनुष्या यथाग्निः स्वयं शुद्धः सर्वाङ्कोधयति तथैव सम्म्यासिनः स्वयं पवित्राचरणाः सन्तः सर्वान्यवित्रयन्ति । २॥

पदार्थ — हे (श्रग्ने) श्रिम के तृत्य वर्तमान तेजस्वित् सन्त्यासित् श्राप जैसे श्रम्म (शोशुकानः) श्रुद्ध करता श्रीर (जायमानः) उत्पन्न होता हुश्चा (शोक्चिषा) प्रकाश से (रोइसी) सूर्य भूमिको श्रुक्त प्रकार पूरित करता वैसे हम लोगों को (त्वम्) श्राप (श्रा, श्रप्रणाः) श्रुक्त प्रकार पूर्व की जिये हे (वैश्वानर) सब मनुक्यों के नायक (जातवेदः) विश्वा को प्राप्त विद्वन् (त्वम्) श्राप (महिला) श्रपनी महिमा से (देवान्) हम विद्वानों को (श्रमशक्तेः) सम्मुख प्रशंसा करने क्यों क्रमी से (श्रमुकाः) छुड़ाह्ये ।। २ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—हे मनुष्यो ! जैसे मग्नि भाप शुद्ध हुआ सब को शुद्ध करता है वैसे संन्यासी लोग स्वयं पवित्र हुए सब को पवित्र करते हैं ॥ २ ॥

पुनस्ते यतयः कीदशा भवेयुरित्याइ ।

फिर वे संन्यासी कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

जातो यद्ये सर्वना व्यख्यः पुश्क गोपा इर्यः परिजमा । वैश्वनिर ब्रह्मणे विन्द गातुं यूर्य पति स्वस्तिभिः सदो नः॥ ३॥१६॥

जातः । यत् । अभने । भ्रवंना । वि । अरूपंः । पुशून् । न । गोपाः । इर्धेः । परिंउज्ञा । वैश्वांनर । ब्रह्मंगे । बिन्दु । गातुम् । यूपम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सदां । नः ॥ ३ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(जातः) उत्पन्नः (यत्) यः (श्रग्ने) श्रश्निरिव विद्वन् (भुवना) लोकलोकान्तरान् (वि) विशेषेण (श्रख्यः) प्रकारायति (पय्न्) गवादीन् (न) इव (गोपाः) गोपालाः पश्चरत्तकाः (इयः) सत्यमार्गे प्रेरकः (परिज्ञा) परितः सर्वतोऽजति गच्छति (वैश्वानर) विश्वेषु नरेषु प्रकाशक (ब्रह्मणे) परमेश्वराय वेदाय वाऽथवा चतुर्वेदविदे (विन्द्) प्राप्तुद्धि (गातुम्) प्रशंसितां (भूमिम्) (यूयम्) (पात् ) (स्वस्तिभः) स्वास्थ्यकारिणी]भिः कियाभिः (सदा) सर्वदा (नः) अस्मान् ॥ रे॥

अन्वय:—हे वैश्वानराग्ने यते यथा जातोऽग्निर्भुवना व्यख्यस्तथा यद्यस्त्वं विद्यासु प्रसिद्धजनानामात्मनः प्रकाशय पश्चन् गोपा नेर्यः परिज्मा भव स त्वं ब्रह्मणे गातुं विन्द् यूथं संन्यासिनः सर्वे स्वस्तिभिः सस्योपदेशनैर्नः सदा पात ॥ ३॥ भावार्थः — म्रजोपमाबाचकलु॰ — ये सूर्यवत्प्रख्यातपरोपकारविद्योपदेशा वत्सान् गाव इव विद्यादानेन सर्वेषां रद्यकाः सर्वदा भ्रमन्तो वेदेश्वरविद्यानाय राज्यरद्याणय वृप इव न्यायशीला भूत्वा सर्वानज्ञान् बोधयन्ति ते सदैव सर्वैः सत्कर्त्तव्या भवन्तीति ॥ ३॥

अत्राज्ञिरए। तेन संन्यासिगुणवर्णनारेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इति त्रयोदशं स्कं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (वैश्वानर ) सब मनुष्यों में प्रकाश करने वाले ( अग्ने ) अग्नि के तुल्य तेजस्वि विद्वन् संन्यासिन् जैसे ( जातः ) उत्पन्न हुआ अग्नि ( भुवना ) लोक लोकान्तरों को (वि, अक्यः ) विशेष कर प्रकाशित करता है वैसे ( यत् ) जो आप विद्याओं में प्रसिद्ध मनुष्यों के आत्माओं को प्रकाशित की जिये तथा ( पशून् ) गौ आदि को ( गोपाः ) पशुरचकों के ( न ) तुल्य ( इर्थें: ) सत्य मार्ग में प्रेरक और ( परिज्ञा ) सब ओर से प्राप्त होने वाले हुजिये वह आप ( ब्रह्मणे ) परमेश्वर, वेद वा खार वेदों के ज्ञाता के लिये ( गातुम् ) प्रशस्त भूमि को ( विन्द् ) प्राप्त हुजिये ( यूयम् ) तुम संन्यासी लोग सब ( स्वस्तिभिः ) स्वस्थता के हेतु कियाओं और सत्य उपदेशों से ( नः ) हमारी ( सदा ) सदा ( पात ) रचा करो ।। ३ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जो सूर्य के तुल्य, परोपकार, विद्या और उपदेश जिनके प्रसिद्ध हैं वे जैसे गौएँ बल्लरों की रचा करतीं वैसे विद्यादान से सब की रचा करने वाले सर्वदा घूमते हुए वेद, ईश्वर को जानने के लिये राज्यरचणार्थ राजा के तुल्य न्यायशील होकर सब मुखों को बोध कराते दे सदा सब को सस्कार करने योग्य होते हैं ॥ ३॥

इस स्क में श्रिप्त के दशन्त से संन्यासियों के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के श्रर्थ की इससे पूर्व स्क के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चरिहये।

यह तेरहवां सूक्त श्रीर सोलहवां वर्ग समाप्त हुश्रा ॥

++5+++5++

अथ त्र्यर्चस्य चतुर्दशस्य सङ्गस्य वितष्ठ ऋषिः । अप्रिदेवता । १ निचृरवृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः । २ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ विराट् त्रिष्टुष्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

ऋथ यतिः किंवत्सेवनीय इत्याह ।

श्रव तीन ऋचा वाले चौदहवें स्क का श्रारम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में संन्यासी की सेवा कैसे करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं।

समिधां जातवेदसे देवायं देवहूंतिभिः। हविभिः शुक्रशोचिषे नमस्विनी वयं दशिमाप्रये॥१॥ सम्बद्धां । जातब्देदसे । देवायं । देवहृतिव्यमः । हृविःव्यमः । शुक्रव्योत्तिषे । नुमुस्त्रिनः । वयम् । दाशोम । अप्रयो ॥ १ ॥

पदार्थः—(सिमधा) प्रदीपनसाधनेन (जातवेदसे) जातेषु विद्यमानाय (देवाय) विदुषे (देवहृतिभिः) देवैः प्रशंसिताभिर्वाग्भिः (हविभिः) होमसाधनैः (शुक्रशोचिषे) शुक्रेण वीर्येण शोचिर्दीप्तिर्यस्य तस्मै (मनस्विनः) नमोऽन्नं सत्कारो वा विद्यते येषां ते (वयम्) (दाशेम) (अञ्चये) पावकाय ॥१॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथर्त्वम्यज्ञमानाः समिधा हविभिरस्ये प्रयतन्ते तथा नमस्विनो वयं जातवेदसे शुक्रशोचिषे देवाय यतयेऽन्नादिकं दाशेम ॥ १ ॥

भावार्थः—ग्रित्र वाचकनु०—यथा दीन्तिता अग्निहोत्रादौ यक्के घृताहुतिभि-हु तेनाग्निना जगद्धितं कुर्वन्ति तथैच दथमितिथीनां संन्यासिनां सेवनेन मनुष्यकत्याणं कुर्याम ॥ १॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे ऋत्विज पुरुष और यजमान लोग (सिमधा) दीसि के हेतु काष्ठ और (हिविभिः) होम के साधनों और (देवहृतिभिः) विद्वानों ने प्रशंसित की हुई वाश्रियों के साथ (अप्रये) अप्रि के लिये प्रयत्न करते हैं वैसे (नमस्विनः) अब और सत्कारवाले (वयम्) हम लोग (जातवेदसे) उत्पन्न पदार्थों में विद्यमान (शुकशोचिषे) वीर्यं और पराक्रम से दीसिमान् तेजस्वी (देवाय) विद्वान् संन्यासी के लिये श्रवादि पदार्थं (दाशेम) देवें ॥ १ ॥

भावार्थे—इस मन्त्र में वाधकलु॰—जैसे दीखित कोग मझिहोत्रादि यज्ञ में मृत की माहुतियों से होम किये श्रक्षि से जगत् का हित करते हैं वैसे ही इम मनियत तिथि वाके संन्यासियों की सेवा से मनुष्यों का कल्याया करें ॥ १ ॥

# पुनस्ते यतयः किं कुर्युरित्याह ।

फिर वे संन्यासी क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

व्यं ते अग्ने समिधां विधेम व्यं दशिम सुष्टुती यंजत्र । व्यं घृतेनांध्वरस्य होतर्व्यं देव हविषां भद्रशोचे ॥ २ ॥

वयम् । ते । <u>अप्रे</u> । सम्बद्धां । <u>विधेम</u> । वयम् । <u>दाशेम</u> । सुब्रस्तुती । यजत्र । वयम् । घृतेनं । <u>अध्वरस्य</u> । <u>दोतः । वयम् । देव</u> । ह्विषां । भद्रब्<u>शोचे ॥ २ ॥</u>

पदार्थः—(वयम्)(ते) तुभ्यमतिथये (श्रग्ने) विद्विरिव विद्वन् (सिमधा) इन्धनेन (विधेम) कुर्याम (वयम्) (दाशेम) (दद्याम) (सुष्टुती) श्रेष्ठया प्रशंसया १४ (यजत्र) सङ्गन्तव्यं (वयम्) (घृतेन) श्राज्येन (श्रध्वरस्य) यञ्चस्य मध्ये (होत:) हवनकर्त्तः (वयम्) (देव) दिव्यगुण (हविषा) होतव्येन द्रव्येण (भद्रशोचे) कल्याणदीपक ॥२॥

श्रन्वयः—हे यजत्र होतर्भद्रशोचे देवाग्ने ! यथा वयं समिधाय्नौ होमं विधेम तथा सुष्टुती ते तुभ्यमन्नादिकं वयं दाशेम । यथित्वग्यजमाना श्रद्धवरस्य मध्ये घृतेन हविषा जगिद्धितं कुर्वन्ति तथा वयं तव हितं कुर्याम यथा वयं त्वां सेवेमहि तथा त्वमस्मान् सत्यसुपदिश ॥ २ ॥

भानार्थः—अत्र वास्त्रकशु०—यथा गृहस्थाः प्रीत्या यतीनां सेवां कुर्युं स्तथैव प्रेम्णा यतय एषां कल्याणाय सत्यमुपदिशेयुः ॥ २ ॥

पदार्थ — हे (यजत्र) सङ्ग करने योग्य (होतः) होम करने वाले (मद्रशोचे) करवाया के प्रकाशक (देव) दिव्य गुण्युक्त (असे) असि के तुल्य तेजस्विन् जैसे (वयम्) हम लोग (सिमधा) हैं घन से असि में होम (विधेम) करें वैसे (सुष्टुती) श्रेष्ठ प्रशंसा से (ते) तुम अतिथि के लिये (वयम्) हम अन्नादिक (दाशेम) देवें जैसे ऋत्विज् और यजमान लोग (अध्वरस्य) यज्ञ के बीच (धृतेन) भी तथा (हविषा) होमने योग्य द्व्य से जगत का हित करते हैं वैसे (वयम्) हम लोग आप का हित करें वैसे (वयम्) हम लोग आप का हित करें । जैसे (वयम्) हम आप की सेवा करें वैसे आप हमको सत्य उपदेश करें ।। २।।

भावार्थं — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे गृहस्थ लोग मीति से संन्यासियों की सेवा करें वैसे ही मीति से संन्यासी भी इनके कल्याया के श्रर्थं सत्य का उपदेश करें ॥ २ ॥

# पुनर्ग्रहस्थयतयः परस्पर्रास्मन्कथं वर्तेरिचल्याह ।

फिर गृहस्थ और यति लोग परस्पर कैसे वर्त्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ नों देवे भिरुपं देवहूं तिमग्नें याहि वर्षट्कृतिं जुषाणः। तुभ्यं देवायु दार्शतः स्याम यूपं पांत स्वस्ति भिः सद्यं नः॥३॥१७॥

त्रा। नः। देवेभिः। उपं। देवऽहंतिम्। अप्रे। याहि। वषट् उक्तिम्। जुषाणः। तुभ्यंम्। देवायं। दार्शतः। स्याम्। यूपम्। पात्। स्वस्ति अभिः। सर्वा। नः॥ ३॥ १७॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मानस्माकं वा (देवेभिः) विद्वद्भिस्सह (उप) समीपे (देवहृतिम्) देवैराहृताम् (अग्ने) पावक इव दोषदाहक (याहि) प्राप्तुहि (वषट्कृतिम्) सत्यिकयाम् (जुषाणः) सेवमानः (तुभ्यम्) (देवाय) विदुषे (दाशतः) सेवमानः (स्याम) भवेम (यूयम्) यतयः (पात) (स्वस्तिभिः) सुस्निकयाभः (सद्।) (नः) अस्मान् ॥ ३॥

अन्वय:—हे अग्ने ! त्वं देवेभिः सह नो देवहूर्ति वषट्कृति जुषाणोऽस्मानुपा याहि वयं देवाय तुभ्यं दाशतः स्थाम यूयं स्वस्तिभिनेः सदा पात ॥ ३॥

भावार्थः—गृहस्थैस्सदैव पूर्णविद्यानां यतीनां निमन्त्रसौरभ्यर्थना कार्या यतस्ते समीपमागताः सन्तस्तेषां रक्तां सत्योपदेशं च सततं कुर्य्युरिति ॥ ३ ॥

अत्राग्निष्ट शन्तेन यतिगृहस्थयोः कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिवेद्या ।

इति चतुर्देशं सूक्तं सप्तदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — है (अप्ने) अप्नि के तुल्य दोवों के जलाने वाले आप (देवेभिः) विद्वानों के साथ (नः) हमारे (देवहूतिम्) विद्वानों से स्वीकार की हुई (वषदकृतिम्) सत्य किया को (जुपायाः) सेवन करते हुए हमको (उप, आ, याहि) समीप प्राप्त हूजिये हम लोग (तुभ्यम्) हुम (देवाय) विद्वान् के लिये (दाशतः) सेवन करने वाले (स्याम) होवें (यूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुख कियाओं से (नः) हमारी (सदा) सदा (पात) रक्षा करो।। ३।।

भावार्थ — गृहस्थों को चाहिये कि संदेव पूर्ण विद्या वाले संन्यासियों की निमन्त्रण द्वारा प्रार्थना वा संस्कार करें जिससे वे समीप भाये हुए उनकी रचा और निरन्तर उपदेश करें ॥ ३॥

इस स्क में अप्नि के दशन्त से यति और गृहस्थ के कृत्य का वर्णन होने से इस स्क के ग्रर्थ की इससे पूर्व स्क के ग्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह चौदहवां स्क और सन्नहवां वर्ग समाप्त हुआ।

++报++ ++报++

ऋषमः स्वरः।

श्रयाउतिथिः कीहशो भवतीत्याह ।

अब पन्द्रहवें स्क का आरम्भ है। इसके प्रथम मन्त्र में अतिथि कैसा हो इस विषय को कहते हैं।

उपसद्याय मीइळुषं आस्ये जुहुता हुविः । यो नो नेदिष्टमाप्यम् ॥१॥ जुपुऽसद्योय । मीइळुषे । आस्ये । जुहुतु । हुविः । यः । नः । नेदिष्ठम् आप्यम् ॥ १॥ पदार्थः—( उपसद्याय ) समीपे स्थापयितुं योग्याय ( मीहकुषे ) वारिगोव सत्योपदेशैस्सेचकाय ( श्रास्ये ) मुखे ( जुहुता ) दत्त । श्रत्न संहितायामिति दीषंः । ( हविः ) होतुं दातुमईमञ्जादिकम् ( यः ) (नः ) श्रस्माकम् (नेदिष्ठम् ) श्रति निकटम् ( श्राप्यम् ) प्राप्तुं योग्यम् ॥ १ ॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यो नो नेदिष्ठमाण्यं प्राप्नोति तस्मैमीह्कुष उपसद्यायाऽऽस्ये इविर्जुहुत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो यतिरन्तिकं प्राप्नुयात्तं सर्वे सत्कुरुताऽन्नादिकञ्च भोजयत ॥ १ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यः) जो (नः) हमारे (नेदिष्ठम्) श्वति निकट (श्वाष्यम्) प्राप्त होने योग्य को प्राप्त होता है उस (उपसद्याय) समीप में स्थापन करने योग्य (मीह्ळुचे) जल से जैसे वैसे सत्य उपदेशों से सींचने वाले के लिये (श्वास्ये) मुख में (हिवः) देने योग्य वस्तु को (जुहुत) देश्रो॥ १॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जो यति समीप प्राप्त हो उसका तुम सब लोग सत्कार करो श्रीर श्रमादि का भोजन कराश्रो ।। १ ॥

पुनस्तौ यतिगृहस्थौ परस्परं कथं वर्तेयातामित्याह । फिर वे संन्यासी और गृहस्थ परस्परं कैसे वर्त्तें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

यः पञ्चं चर्ष्रणीर्भि निष्साद् दमेंदमे । कविर्गृहपंतिर्युवां ॥ २ ॥

यः । पञ्चं । चर्षेणीः । श्रिभि । निऽससार्दः । दमैऽदमे । किवः । गुइऽपंतिः । युवां ॥ २ ॥

पदार्थः—(य:)(पञ्च)(चर्षणीः) मनुष्यान् (श्रमि) श्रामिमुख्ये (निषसाद) निषीदेत् (दमेदमे) गृहेगृहे (कविः) जातमज्ञः (गृहपतिः) गृहस्य पालकः (युवा) पूर्णेन ब्रह्मचर्येण युवावस्थां प्राप्य कृतविवाहः॥ २॥

अन्वयः—यः कविरतिधिर्दमेदमे पञ्च चर्षणीरभिनिषसाद टं युवा गृहपतिः सततं सन्कुर्यात् ॥२॥

भावार्थः—यतिः सदा सर्वत्र भ्रमणं कुर्याद्गृहस्थश्चैतं सदैव सत्कुर्यादत उपदेशाञ्कुणुयात् ॥ २ ॥

पदार्थ — (यः) जो (कविः) उत्तम ज्ञान को प्राप्त हुआ संन्यासी (दमेदमे) घर घर में (पञ्च) पांच (चर्षं खीः) मनुष्यों वा प्रार्खों को (श्वभि, निषसाद) स्थिर करे उसका (युवा) पूर्णं ब्रह्मचर्यं के साथ वर्त्तमान (गृहपतिः) घर का रचक युवा प्ररुप निरन्तर सस्कार करे ॥ २ ॥

भावार्थ—संन्यासी जन सदा सब जगह भ्रमण करे भौर गृहस्थ इस विरक्त का सरकार करे भौर इससे उपदेश सुने ॥ २ ॥

#### पुनस्तौ परस्परं किं कुयोतामित्याइ।

फिर वे दोनों परस्पर क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स नो वेदों अमान्यं मुग्नी रंचतु विश्वतः । उतास्मान्पान्वं हंसः ॥ ३ ॥ सः । नः । वेदः । अमार्यम् । अग्निः । रचतु । विश्वतः । उत । अस्मान् । पातु । अंहंसः ॥ ३ ॥

पदार्थः —(सः) यतिः (नः) श्रस्मान्गृहस्थान् (वेदः) धनम्। वेद इति धननाम। निघं०२।१०। (श्रमात्यम्) श्रमात्येषु साधुं (श्रिशः) पावक इव (ग्ह्ततु) (विश्वतः) सर्वतः (उत्) श्रस्मान् (पातु) (श्रंहसः) दुष्टाचग्णादपगधाद्वा ॥ ३॥

श्रन्वयः—सोऽग्निरिव नोऽमात्यं वेदो विश्वतो रत्ततूताव्यस्मानंहसः पातु ॥ ३ ॥

भावार्थः गृहस्था एवमिच्छेयुर्यतिरस्मानेवमुपदिशेद्यतो वयं धनरज्ञकाः सन्तोऽधर्माचरणात्पृथग्वसेम ॥ ३ ॥

पदार्थं — (सः) वह संन्यासी (श्रद्भिः) श्रद्भि के तुल्य (नः) इम गृहस्यों की वा (श्रमात्यम्) उत्तम मंत्री की श्रौर (वेदः) धन की (विश्वतः) सब श्रोर से (रचतु) रचा करे (उत्त) श्रौर (श्रस्मान्) इमारी (श्रंहसः) दुष्टाचरया वा श्रपराध से (पातु) रचा करे।। ३।।

भावार्ध —गृहस्य लोग ऐसी इच्छा करें कि संन्यासी जन इमको ऐसा उपदेश करे कि जिससे इस लोग धन के रक्षक हुए अधर्म के आचरण से पृथक् रहें।। ३ ।।

## पुनस्तेर्अतययः कीहशाः स्युरित्याह ।

फिर वे संन्यासी लोग कैसे हों इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

नवं नु स्तोमंमुग्नये दिवः श्येनायं जीजनम् । वस्वः कुविद्वनाति नः ॥ ४ ॥

नवंम् । नु । स्तोमंम् । अप्रये । दिवः । श्येनार्यः । जीजनम् । वस्यः । कुवित् । बनाति । नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(नवम्) नवीनम् (नुः) चित्रम् (स्तोमम्) प्रशंसाम् (अप्नये) पावकवत्पवित्राय (दिवः ) कामनायाः ( श्येनाय ) श्येन इव पाखिरविद्यस्ताय (जीजनम्) जनयेयम् (वस्रः) धनस्य (कुवित्) महत् (वनाति सम्भजेत् (नः) अस्माकम् ॥ ४॥

श्रन्वयः—यो नो वस्तः कुविद्वनाति तस्मै श्येनायेवाञ्चये दिवो नवं स्तोममहं नु जीजनम् ॥ ४॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—येऽतिथयः श्येनवच्छीव्रगन्तारः पाखर्डिहसका द्रव्यविद्योपदेशका यतयः स्युस्तानगृहस्थाः सत्कुर्युः॥ ४॥

पदार्थ — जो (नः) हमारे (वस्तः) धन के (कुवित्) बड़े भाग को (वनाति) सेवन करे स्रस (श्येनाय) श्येन के तुल्य पाखरिडयों के विनाश करने वाले (ध्रम्नये) श्रम्भि के समान पवित्र के लिये (दिवः) कामना की (नवम्) नवीन (स्तोमम्) प्रशंसा को मैं (नु, जीजनम्) शीक्ष प्रकट करूं।। १।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जो श्रतिथि जोग श्येन पद्मी के तुल्य शीव्र चलने वाजे, पासरढ के नाशक, द्रव्य शौर विद्या के उपदेशक संन्यासधर्म युक्त हों हनका गृहस्थं सस्कार करें ॥ ४॥

#### कस्य धनं प्रशंसनीयं भवेदित्याइ।

किसका धन प्रशंसनीय होता है इस विषय को अगलें मन्त्र में कहते हैं।

स्पार्ही यस्य श्रियों हुशे रुचिर्वीरवंती यथा। श्रिश्रे यज्ञस्य शोचंतः॥ ४॥ १८॥

स्पार्हाः। यस्यं । श्रियोः । हशो । रुविः । वीरऽर्वतः । यथा । अत्री । यहस्यं । शोचेतः ॥ ४ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(स्पार्हाः) स्पृह्णीयाः (यस्य) (श्रियः) (हशे) द्रष्टुम् (रियः) धनम् (वीरवतः) वीरा विद्यन्ते यस्य तस्य (यथा) (अग्रे) (यञ्चस्य) सङ्गन्तव्यस्य व्यवहारस्य (शोचतः) पवित्रस्य ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यस्य वीरवतस्त्पार्हाः श्रियो हशे योग्याः स यथाऽग्रे शोचतो यहस्य साधको रियरस्ति तथा सिक्कियासिद्धिकरः स्यात्॥ ४॥

भावार्थः—ग्रन्नोपमालङ्कारः०—तस्यैव धनं सफलं येन न्यायेनोपार्जितं धर्म्ये व्यवद्वारे व्ययितं स्यात् ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यस्य ) जिस (वीरवतः ) वीरों वासे के (स्पार्दाः ) चाइना करने योग्य (श्रियः ) सच्मी शोभाएं (दशे ) देखने को योग्य हों वह (यथा ) जैसे (अमे ) पहिसे (शोचतः ) पवित्र (यज्ञस्य ) सङ्ग के योग्य व्यवहार का साधक (रियः ) धन है वैसे सिक्टिया का सिद्ध करने वासा हो ।। १ ॥ भाषार्थ-इस मन्त्र में उपमालंकार है-उसी का धन सकत है जिसने न्याय से उपाजैन किया धन धर्मयुक्त व्यवहार में व्यय किया होते ।। १ ॥

#### पुनः सोऽग्निः कीहशोऽस्तीत्याह ।

किर वह अग्नि कैसा है इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। सेमां वेंतु वर्षट्कृतिमुग्निर्जुषत नो गिरंः। यजिष्ठो इञ्युवाईनः॥ ६॥

सः । इमाम् । वेतु । वर्षर्ऽकृतिम् । श्रविः । जुन्त । नः । गिर्रः । यजिष्ठः । हुव्युऽवार्हनः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः)(इमाम् (वेतु) प्राप्तोतु (वषट्कृतिम्) सित्कयाम् (ऋग्निः) पावकः (ज्ञुषत) सेवध्वम् (नः) श्रस्माकम् (गिरः) वाचः (यजिष्ठः) श्रतिशयेन यष्टा (हृष्यवाहनः) यो हृष्यानि दातुमर्हाणि वहति प्राप्तोति सः॥ ६॥

श्रन्वयः—हे मनुष्याः ! स यजिष्ठो हव्यवाहनोऽग्निर्न हमां वषट्कर्ति गिरध्व ब्रेतु तं थूयं जुषत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽश्निः सम्प्रयोजितः सन्नस्माकं कियाः सेवते स युष्माभिस्सेवनीयः॥६॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (सः) वह (यजिष्ठः) खत्यन्त यज्ञकर्ता (हन्यवाहनः) देने योग्य यदार्थों को प्राप्त होने वाजा (अग्निः) पावक अग्नि (नः) हमारी (हमाम्) इस (वषदकृतिम्) शुद्ध क्रिया को और (गिरः) वाणियों को (वेतु) प्राप्त हो उसको तुम जोग (जुवत) सेवन करो ॥ ६॥

भावार्थ-हे मनुष्यो ! जो ब्रिझ सम्यक् प्रयुक्त किया हुआ हमारी कियाओं का सेवन करता वह तुम खोगों को सेवने योग्य है ।। ६ ।।

पुनः स राजा प्रजाजनाश्च परस्परं कथं वर्त्तरिकात्याइ।

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।,
नि त्वा नद्य विश्पते युमन्तै देव धीमहि। मुवीरंमग्न आहुत ॥ ७॥

नि । त्या । नुच्य । विश्यते । युऽमन्तंम् । देव । धीमहि । सुऽवीरंम् । भग्ने । भाऽहुत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(नि-) नितराम् (त्वा ) त्वाम् (नदय) नदयेषु व्याप्तेषु साधो (विश्पते ) प्रजापालक ( चुमन्तम् ) दीप्तिमन्तम् (देव ) विद्वन् ( धीमहि ) दधीमहि (सुवीरम्)शोभना वीरा यस्मात्तम् (त्राग्ते) पावक इव विद्वन् (त्राहुत) वहुभिः सत्कृत ॥ ७॥

श्रन्वयः—हे नद्दयाहुत विश्पते देवाऽग्ने ! यं द्यमन्तं सुवीरमग्नि त्वा यथा निधीमहि तथा त्वमस्मानानन्दे नि घेहि॥ ७॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — यथा वयं भवन्तं न्यायेन राज्यपालनाख्ये व्यवहारे सदा प्रतिष्ठापयेम तथा त्वमस्भानसदा धर्म्ये व्यवहारे प्रतिष्ठापय ॥ ७ ॥

पदार्थ — है ( नचय ) ब्यास बस्तुओं को उत्तम प्रकार जानने वाले ( आहुत ) बहुतों से संस्कार को प्राप्त ( विश्पते ) प्रजारचक ( देव, असे ) असि के तुल्य तेजस्वि विद्वन् जिस ( गुमन्तम् ) प्रकाश वाले ( सुवीरम् ) उत्तम वीर हों जिससे उस असि के तुल्य शुद्ध ( त्वा ) आपको जैसे ( नि, धीमहि ) निरन्तर ध्यान करें वसे आप इसको निरन्तर आनन्द में स्थिर कीजिये ॥ • ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे इम लोग श्रापको न्याय से राज्य पालनरूप व्यवहार में सदा स्थित करें वैसे श्राप इमको धर्मयुक्त व्यवहार में प्रतिष्ठित कीजिये ।। ७ ॥

#### पुना राजप्रजाजनाः कथं वर्त्तरिक्तत्याइ ।

किर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। चर्ष उस्त्रश्चे दीदिहि स्वग्नयुस्त्वर्या वयम् । सुवीरुस्त्वर्मस्मयुः ॥ ८॥

चर्षः । <u>उस्रः । च । देश्विहि । सु</u>ऽश्चय्रयः । त्वयो । व्यम् । सुवीरः । त्वम् । श्चस्मुऽदुः ॥ = ॥

पदार्थः—(ज्ञपः) रात्रीः(उस्तः) किरण्युक्तानि दिनानि। उस्न इति रिश्मनाम। निघं० १। ४।(च)(दीदिदि) प्रकाशय (ख्रयः) शोभना श्रययो येपान्ते (त्वया) रज्ञकेण् राज्ञा (वयम्) (सुवीरः) शोभना धीरा यस्य सः (त्वम्) (श्रस्मयुः) श्रमान्कामयमानः॥ =॥

अन्वयः—हे राजन्नस्मयुः सुवीरस्त्वं चाप उस्त्रश्चास्मान्दीदिहि त्वया सह स्वग्नयो वयं त्वामहनिश्चं प्रकाशेम ॥ = ॥

भावार्थः —हे राजराजजना यथाऽहर्निशं सूर्यः प्रकाशते तथा यूर्यं प्रकाशिता भवत । । = ॥

पदार्थ — हे राजन् ( श्रस्मयुः ) इसको चाइने वाले ( सुवीरः ) सुन्दर वीर पुरुषों से युक् ( स्वम् ) आप ( इपः ) रात्रियों ( च ) और ( उसः ) किरया युक्त दिनों में ( श्रस्मान् ) इस को ( दीदिहि ) प्रकाशित कीजिये ( स्वया ) आप के साथ ( स्वप्नयः ) सुन्दर अग्नियों वाले ( वयम् ) इस लोग प्रतिदिन प्रकाशित हों ।। = ।। भाषार्थ — हे राजा और राजपुरुषो | जैसे प्रतिदिन सूर्यं प्रकाशित होसा है वैसे तुम खोग सदाः प्रकाशित होको ॥ = ॥

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्वन्तीत्याइ।

फिर विद्वान् क्या करते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उपं त्वा सातये नरो विश्वांसो यन्ति धीतिभिः। उपार्चरा सहस्रिणी ॥ ६ ॥

उप । स्वा । सातये । नर्रः । विप्रांसः । यन्ति । धीति उभिः । उपं । अस्त्रीरा । सदस्त्रणीं ॥ ६ ॥

पदार्थः—(उप) (त्वा) त्वाम् (सातये) संविभागाय (नरः) मनुष्यः (त्रिक्षसः) मेघाविनः (यन्ति) प्राप्तुवन्ति (धीतिभिः) श्रङ्गुलिभिः (उप) (श्रद्धरा) श्रद्धरागयकारादीनि (सहस्रिणी) सहस्रागयसंख्याता विद्याविषया विद्यन्ते पस्यां सा ॥ ६॥

अन्वयः—हे विद्यार्थिनि । यथा विभासो नरो धीतिभिरद्वराग्युप यस्ति ते या सहस्रिणी वर्त्तते ताञ्जानन्तु तथा त्वा सातये विभासो नर उप यन्ति ॥ ६॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—यथाऽङ्गुष्ठाऽङ्गुलीभिरद्यराणि विद्वाय विद्वान् भवति तथैव विद्वांसः शोधनेन विद्यारहस्यानि प्राप्तुवन्ति ॥ ६॥

पदार्थ —हे विद्यार्थित ! जैसे ( विप्रासः ) बुद्धिमान् ( नरः ) मनुष्य ( धीर्तिमिः ') घंगुवियाँ से ( धाइरा ) अकारादि अवरों को ( उप, यन्ति ) उपाय से प्राप्त करते वे जो कन्या ( सहस्त्रियाः) असंक्ष्म विद्या विषयों को जानने वाजी है उसको जानें वैसे ( स्वा ) आप के ( सातये ) सम्यक् विभाग के लिये बुद्धिमान् मनुष्य ( उप ) समीप प्राप्त हों ।। १ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे श्रंगूटा श्रौर श्रंगुलियों से श्रक्षरों को जान कर विद्वान् होता है वैसे ही विद्वान् लोग शोधन कर विद्या के रहस्यों को प्राप्त हों ॥ ६ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अग्नी रच्चंसि संधति शुक्रशोधिरमंत्र्यः। शुचिः पाचक ईडयंः॥ १०॥ १६॥

अप्रिः। रज्ञीसि । सेधति । शुक्र उशोचिः । अपरियः । श्रुचिः । पावकः । इंडचेः ॥ १० ॥ १६ ॥ पदार्थः—(अग्नः) अग्निरिव राजा सेनेशो वा (रज्ञांसि) रज्ञयितव्यानि (सेधित)साधर्यात (श्रुकशोचिः) श्रुद्धतेजस्कः (अग्नर्यः) मर्त्यधर्मरहितः (श्रुक्तः) पवित्रः (पावकः) शोधकः पवित्रकर्त्ता (ईड्यः) स्तोतुमन्वेष्टुं वा योग्यः ॥ १०॥

श्रन्वयः—यः शुक्रशोचिरमर्त्यः श्रुचिः पावक ईड्योऽग्निरिव रक्तांसि सेधित स कीर्त्तिमान्भवति ॥ १० ॥

भावार्थः — यथा राजाऽन्यायं निवार्थ्य न्यायं प्रकाशयति तथैव विद्युद्दारिद्रश्यं विनाश्य लद्भी जनयति ॥ १०॥

पदार्थ — जो ( शुक्रशोचिः ) शुद्ध तेजस्वी ( धमर्थः ) साधारण मनुष्यपन से रहित ( शुचिः ) पवित्र ( पावकः ) शुद्ध पवित्र करने वाला ( ईड्यः ) स्तृति करने वा खोजने चाहने योग्य ( धिनः ) धिन्न के तुल्य राजा वा सेनाधीश ( रचांसि ) रचा करने योग्य कार्यों को ( सेधित ) सिद्ध करे वह कीर्ति वाला होता है ॥ १० ॥

भावार्थ — जैसे राजा अन्याय का निवारख कर स्थाय का प्रकाश करता है वैसे विद्युत् दुरिद्रता का विजाश कर स्थानी को प्रकट करता है ।। १० ।।

## पुनस्तमेव विषयमाइ।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स नो राधांस्या भरेशांनः सहसो यहो। भगंश्च दातु वार्यम्॥ ११॥

सः । नः । राधीसि । मा । मर् । ईशानः । सहसः । यहो इति । मर्गः । च । दातु । वार्यम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सः)(नः) असमभ्यम् (राधांसि) समृद्धिकराणि धनानि (आ) (भर)(ईशानः) ईषणशीलः समर्थः (सहसः) बलिष्ठस्य (यहो) अपत्य (भगः) ऐश्वर्यवानेश्वर्यं वा (च)(दातु) ददातु (वार्यम्) वरणीयम् ॥ ११ ॥

अन्वयः हे सहसो यहो राजन्नन्निरिवेशानो भगो बस्त्वं नो राधांस्याभर । बार्ष्यं भगश्च स अवान्दातु ॥ ११ ॥

भावार्षः — अत्र वाचकलु० —यथाऽग्निविद्यया धनधान्येश्वर्यं मनुष्याः प्राप्तुवन्ति तथैवोत्तमराजनवन्धेन जना धनाढन्ताः सुक्षिनश्च जायन्ते ॥ ११ ॥

पदार्थं—है (सहसः) वाति वववान् हे (यहो) पुत्र राजन् ग्राप्ति के तुल्य तेजस्वी (हंशानः) समर्थं (भगः) देखवं वान् को ग्राप (नः) हमारे जिये (राषांसि) सुख बढ़ाने वाजे धनों को (ग्रा, भर) श्रव्हे प्रकार धारया वा पोषवा करें तथा (वार्यम्) स्वीकार करने योग्य देखव्यं को (च) भी (सः) सो ग्राप (दातु) दीजिये ॥ १९॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे श्रिप्त विद्या से धनधान्य सम्बन्धी ऐश्वर्य को मनुष्य प्राप्त होते हैं वैसे ही उत्तम राज्य प्रबन्ध से मनुष्य धनाड्य श्रीर सुखी होते हैं।। ११॥

> पुनस्तमेव विषयमाह । फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वमंग्ने बीरवृद्यशों देवश्चं साबिता भर्गः । दितिश्च दाति वार्यम् ॥ १२ ॥

त्वम् । <u>अग्रे</u> । <u>वी</u>रऽवीत् । यश्यः । <u>देवः । चु । सिवि</u>ता । भर्गः । दितिः । चु । <u>दिति</u> । वार्यम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (श्रम्ने) श्रिश्चित्र राजन् (वीरवत्) प्रशस्ता वीरा विद्यन्ते यस्मिस्तत् (यशः) धनं कीर्ति (च) (देवः) दाता देदीप्यमानः (सविता) प्रेरकः स्यौं वा (भगः) धनैश्वर्यम् (दितिः) दुःखनाशिका नीतिः (च) (दाति) ददाति (वार्यम्) वरणीयम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! यथा देव: सविता दितिश्च वार्य्यं वीरवद्यशो भगश्च दाति तदेतत्त्वं देहि ॥ १२ ॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु॰—यो राजा सुसम्प्रयुक्ताऽग्न्यादिवत्प्रजास्वैश्वर्यमुद्यो-गेन सुनीत्या च कार्रायत्वा दुःखं खएडयति स एव यशस्त्री भवति ॥ १२ ॥

पदार्थ — हे ( ब्रद्भे ) ब्रिप्स के तुल्य तेजिस्व राजन् ! ज़ैसे र देवः ) दानशील वा प्रकाशमान ( सविता ) प्रेरणा करने वाला वा सूर्य और ( दितिः ) दुःखनाशक नीति ( च ) भी ( वार्व्यम् ) स्वीकार के योग्य ( वीरवत् ) जिससे उत्तम वीर पुरुष हों ( यशः ) उस धन वा कीर्ति ( च ) और ( भगः ) ऐश्वर्य को ( दाति ) देती है । इसको ( त्वम् ) श्राप दीजिये ।। १२ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—जो राजा श्रन्त्ने प्रकार सम्प्रयुक्त श्रद्धि श्रादि के तुल्य प्रजाशों में उद्योग से श्रीर श्रन्त्वी नीति से ऐश्वर्य कराके दु:ख को खरिडत करता है वही यशस्वी होता है।। १२।।

पुनः स राजा किंवतिंक कुर्यादित्याह ।

फिर वह राजा किसके समान क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अग्ने रचां णो अंहंसः प्रति दम देव रीषंतः। तिपिष्ठैरुजरों दह॥ १३॥

अप्रें। रचं। नः। अंहंसः। प्रति। स्मृ। देवा स्पितः। तिपिष्ठैः। श्रुजरः। दुहा। १३॥ पदार्थः—(अन्ते) पावक इव (रक्षा) अत्र द्वधचोत्तस्तिक इति वीर्धः। (नः) अस्मान् (अंदसः) पापाचरकात् (प्रति) (स्म) एव (देव) विद्यगुणकर्मस्वभावसुक्तः (रीषतः) हिंसकात् (तिपष्ठैः) अतिशयेन प्रतापकैः (अजरः) जरारहितः (दह) भस्मसात्कुरु ॥ १३॥

श्रन्वयः—हे देवाऽग्ने राजन् ! यथाऽग्निस्तिपिछैः काष्ट्रादिकं दहित तथैवाऽजरः सँस्त्वं रीषतो नो रत्ता। श्रंहसः सम प्रति रत्त दुष्टाचागाँस्तिपिछैर्दह ॥ १३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — यथाग्निः शीतादन्धकाराद्य रक्तति तथा राजादयो विद्धांसो हिंसादिः पाचरणात्सर्वानपृथग्रक्तन्ति ॥ १३॥

एदार्थ — है (देव ) उत्तम गुगा कर्म स्वभावयुक्त ( अमे ) अग्निवत् तेजस्वी राजनः ! जैसे अग्नि ( तिपिन्टैः ) अत्यन्त तपाने वाले तेजों से काष्टादि को जलाता है वैसे ( अजरः ) वृद्धपन वा शिथिजता रिहित हुए आप ( रीषतः ) हिंसक से ( नः ) हमारी ( रच ) रचा की जिये और ( अंहसः ) पापाचरग्र से ( सम ) ही ( प्रति ) प्रतीति के साथ रचा की जिये और दुष्टाचारियों को तेजों से ( वह ) जलाह्यें ।। १ है ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे श्रम्भिशीत श्रीर श्रन्थकार से रहा करता है वैसे समा श्रार्वि विद्वान् हिंसादि पापरूप श्राचरख से सब को पृथक् रखते हैं ॥ १३ ॥

पुना राजानौ प्रजाः प्रति किं कुर्यातामित्याइ ।

किर राजा और राणी प्रजा के प्रति क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अपने मही व आयस्यना वृष्ट्रो नृपीतये। पूर्भवा शतस्त्रीजिः ॥ १४॥

श्राव अर्थ । मुही । नः । आर्यसी । अर्नाष्ट्रः । तृऽपीतये । पूः । मुन् । शुत अर्थिः ॥ १४ ॥

पदार्थः ( अधा ) अध अत्र निपातस्य चेति दीवंः। ( मही ) महती वागेव राष्ट्री ( ना ) अस्मान् स्प्रीजनान् ( आयसी ) अयोमयी दृष्टा ( अनाघृष्टः ) केनाऽप्याक्षवितुः मयोग्या ( वृपीतये ) वृणां पालनाय ( पूः ) नगरीव रिचका ( भवा ) अत्र द्वथचोत्तिकः इति दीर्घः। ( शतभुजिः ) शतमसंख्याता भुजयः पालनानि यस्याः सा ॥ १४॥

अन्ययः हे राशि ! यथा तवाऽनाघृष्टः पती राजा न्यायेन नृन्पास्यति तथाऽधाऽऽयसी पूरिकमही शतभुजिस्त्वं नृगीतये नो रिचका भव ॥ १४॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — यत्र श्रमगुणकर्मस्वभावो राजा नृणां तादृशी राष्ठी च स्थियां न्यायपालने कुर्यातां तत्र सर्वदा विद्यानन्दायुरैस्वर्याणि वधेरन् ॥ १४॥

पदार्थं — हे राया ! जैसे तुम्हारा ( अनाधृष्टः ) किसी से न धमकाने योग्य पति राजा न्याय से मनुष्यों का पासन करता है वैसे ( अध ) अब ( आयसी ) लोहे से बनी हड़ ( पूम् ) ननरी के समाम-रक्षकः ( मही ) महती वायी के तुष्य ( शतभुजिः ) श्रसंख्यात जीवों का पाखन करने वासी भाप ( नृपीतये ) मनुष्यों के पाखन के लिये ( नः ) हम भी जनों की रचा करने वाली ( भव ) हुत्रिये । १४ ।।

भाषार्थः—इस मन्त्र में वालकलु०—जहां शुभ गुराकर्मस्पभावयुक्त राजा पुरुषों धौर वैसे गुर्खों वाली राखी कियों का न्याय और पालन करें वहां सब काल में विद्या, श्रानन्द, श्रवस्था और पेश्वर्यं बढ़ें ।। १४ ।।

## युना राजानी प्रजाः प्रति कर्यं वर्तेयातामित्याइ ।

किर राणी राजा, प्रजा-जनों के प्रति कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वं नेः पाद्यंहमो दोषावस्तरघायतः। दिवा नक्षमदाभ्य ॥१५॥२०॥

त्वम् । नः । पाहि । अईसः । दोषोऽवस्तः । अघऽयतः । दिवो । नक्नम् । अदाभ्य ॥ १४ ॥ २० ॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (गिहि) ( ग्रंहसः) अपराधात् (दोषावस्तः) श्रहर्निशम् (अधायतः) आत्मनोऽधमिच्छतः सङ्गात् [(दिवा) दिनम् (नक्तम्) रात्रिम् (श्रदाभ्य) श्रहिंसनीय ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अद्भिय राजन् : त्वं दोषावस्तरघायतो दिवानकःमंद्रसञ्चनः पादि ।। १४ ॥

भातार्थः —यथा राजाः पुरुषान् सततं रहेत्तथा राज्ञी प्रजास्थनारीनित्यं पाजयेदिति ॥ १४ ॥

श्रद्धाऽग्निहृष्टान्तेन राजसङ्खिकत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्या । इति पश्चदशं सूक्तं विशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे ( अदाश्य ूं) रक करने योग्य राजन् ! (स्वम् ) आप ( दोषावस्तः ) दिन ृरात ( अवायतः ) अपने को पाप चाहते हुए दुष्ट के सङ्ग से और ( दिवानक्तम् ) राजि दिन सब समय में (, अंद्रतः ) अप्रराधः से ( नः ) इसको आप ( पाहि ) रचिन की बिये, बचाइये ॥ १४ ॥

भावार्थ--जैसे राजा पुरुषों की निरन्तर रक्षा करे वैसे राष्ट्री प्रजा:की कियों की मिख रक्षा

इस सुक्त में श्रद्धि के द्रष्टान्त से राजा श्रीर रानी के कृत्यों का वर्णन करने से इस सुक्त की इससे पूर्व सुक्त के शर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह पन्द्रह्यां क्क शीर बीसवां वर्ग समाप्त हुआ।।

श्रय द्वादशर्चस्य बोडशस्य स्नक्षस्य विसिष्ठ ऋषिः । अग्निर्देवता । १ स्वराहनुष्टुष् । ४ निचृदनुष्टुष् । ७ अनुष्टुष् । ११ अस्मिनुष्टुष्छन्दः । मान्धारः स्वरः । २ अस्मिन्हती । ३ निचृद्बहती । ४ । ६ । १० वृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः । ६ । ८ । १२ निचृत्पङ्किश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

श्रथ राजा अजासुखाय किं किं कुटर्यादित्याह।

अब राजा प्रजा के सुख के लिये क्या क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एना वो अग्निं नर्मसोजीं नर्पातमा हुवे । प्रियं चेतिष्ठमरुतिं स्वध्वरं विश्वंस्य दुतमुमृतम् ॥ १ ॥

प्ना । वः । अग्रिम् । नर्मसा । ऊर्जः । नर्पातम् । आ । हुवे । श्रियम् । चेतिष्ठम् । अग्रिम् । सुउग्रध्वरम् । विश्वस्य । दृतम् । श्रमृतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(एना) एनेन (वः) युष्मान् ( अग्निम्) (नमता) अन्तेन सत्कारादिना वा (ऊर्जः) पराक्रमस्य (नपातम्) अविनाशम् (आ) (हुवे) आदिच्च (प्रियम्) कमनीयं प्रीतम् (चेतिष्ठम्) अतिशयेन संज्ञापकम् (अरितम्) सुखप्रापकम् (स्विष्वरम्) शीभना अधिश्वरं अहिंसादयो व्यवहारा यस्य तम् (विश्वस्य) संसारस्य (दृतम्) बहुकार्यसाधकम् (अमृतम्) खखक्ष्पेण नाशरहितम् ॥ १॥

श्रम्वयः—हे प्रजाजना यथाऽहं राजा व एना नमसोजी नपातं प्रियं चेतिष्ठमरति स्वध्वरममृतं विश्वस्य दूतमग्निमिवोपदेशकमाहुवे तथा यूयमप्येतमाह्रयत ॥ १॥

भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु०—यथा सजा सत्योपदेशकान्त्रचारयेसथोपदेष्टारः स्वकृत्यं त्रीत्या यथावत्कुरुयुः ॥ १ ॥

पदार्थ — हे प्रजा जनो ! जैसे मैं राजा (वः ) तुमको (एना) इस (नमसा) श्रम्भ वा संस्कारादि से (ऊर्जः ) पराक्रम के (नपातम् ) विनाश को प्राप्त न होने वाले (प्रियम्) चाहने योग्य (चेतिष्टम् ) श्रतिशय कर सम्यक् ज्ञापक (श्ररतिम् ) सुख प्रापक (स्वध्वरम् ) सुन्दर श्रहिंसादि व्यवहार वाले (श्रमृतम् ) ग्रपने स्वस्प से नाश रहित (विश्वस्य ) संसार के (दूतम् ) बहुत कार्यों के साधक (श्रिम् ) श्रिम् ) श्रिम के तुल्य तेजस्वी उपदेशक को (श्राहुवे) स्वीकार करता चैसे तुम भी उसको स्वीकार करो ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैसे राजा सत्योपदेशकों का प्रचार करे वैसे उपदेशक भपने कर्तन्य को प्रीति से यथावत पूरा करें ॥ १ ॥ पुनः स राजा किं कुर्यादित्या है। फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अपने मन्त्र में कहते हैं।

स योजते ऋ<u>रु</u>वा विश्वभोज<u>सा सर्दुद्रवत्स्वाहतः ।</u> सुब्रह्मां युज्ञः सुशमी वस्त्वंनां देवं राष्ट्रो जनानाम् ॥ २ ॥

सः । <u>योजते । अरु</u>षा । विश्वऽभोजसा । सः । दुद्रवत् । सुऽत्राहुतः । सुऽब्रह्मा । युज्ञः । सुऽशभी । वर्सनाम् । देवम् । रार्थः । जनीनाम् ।। २ ॥

पदार्थः—(सः)(योजते)(अरुपा) अध्वाविव जलाऽद्यी (विश्वऽभोजसा) विश्वस्य पाल ती (सः)(दुद्रवत्) भृशं गच्छेत् (स्वाहुतः) सुष्दुकृताह्वानः (सुब्रह्मा) शोभनानि ब्रह्माणि धनाऽन्नानि यस्य यद्वा सुष्दु चतुर्वेदिवत् (यक्क्ष)पूजनीयः (सुश्मी) शोभनकर्मा (वस्ताम्) धनानाम् (देवम्) दिव्यस्वरूपम् (राधः) धनम् (जनानाम्) मनुष्याणाम् ॥ २ ॥

श्रन्ययः—हे मनुष्या यदि खाहुतः स सुब्रह्मा यहः सुशमी वस्नां राधो जनानां देवं विश्वमोजसा श्रद्धवा योजयन्दुद्वयत् सन्योजते स सिद्धेच्छ्रो जायते ॥ २॥

भावार्थः—यो राजा प्रजापालनाय सदा सुस्थिरस्तं ये दुःखनिवारणायाह्वयेयुस्ता-म्सद्यः प्राप्य सुखिनः करोत्युत्तमाचरणो विद्वान् सन्प्रजाहितं प्रतिक्तणं चिकीर्षति स एव सर्वैः पूजनीयो भवति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो यदि (सः) वह (स्वाहुतः) सुन्दर प्रकार आह्वान किया हुन्ना (सः) वह (सुन्नक्षा) सुन्दर अन्न वा धनों से युक्त वा अन्छे प्रकार चारों वेद का ज्ञाता (यज्ञः) सल्कार के योग्य (सुशमी) सुन्दर कर्मों वाला (वसूनाम्) धनों का (राधः) धन (जनानाम्) मनुष्यों के बीच (देवम्) उत्तम (विश्वमोजसा) विश्व के रचक (श्रह्या) घोदों के नुख्य जल श्रद्धि को युक्त करता और (दुदवन्) शोध प्राप्त होता हुन्ना (योजते) युक्त करता है वह इच्छा सिद्धि वाला होता है।। र ।।

भावार्ध — जो राजा प्रजापालन के अर्थ सदा सुस्थिर है उसको जो दुःख निवारण के लिये बुलावें उनको शीच प्राप्त होकर सुस्थी करता है उत्तम आचरणों वाला विद्वान् होता हुआ प्रतिचया प्रजा के हित की इच्छा करता है वहीं सब को प्जनीय होता है।। २।।

पुनः सोऽप्तिः कीहशोऽस्तोत्याह ।

फिर वह श्राप्त कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
उर्दस्य शोचिरंस्थाद्य जुह्वांनस्य मीळ्हुषंः।
उद्ध्यासो श्रह्यासो दिविस्पृशुः समुग्निमिन्धते नरंः॥ ३॥

उत् । <u>अस्य । शोचिः । अस्यात् । आ</u>उन्जह्वनिस्य । माळहुर्वः । उत् । धूमासः । अरुपासः । दिविऽस्पृशेः । सम् । अप्रिम् । इन्धते । नरः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उत्)(श्रस्य)श्रग्देः (शोचिः) दीप्तिः (श्रस्थात्) उत्तिष्ठते (श्राजुह्वानस्य) समन्तात्प्राप्त दुतद्रव्यस्य (मीळहुषः) सेचकस्य (उत्) (धूमासः) (श्ररुपासः) ज्वालाः (दिविस्पृशः)ये दिवि स्पृशन्ति (सम्)(श्रिम्म्)(इन्धते) (नरः)मनुष्याः ॥ ३॥

श्चन्ययः—ये नरो यस्याऽऽजुह्णानस्य मीळडुषोऽस्याग्नेः शोचिरुद्श्याद्दिविस्पृशी धूमासोऽरुषास उत्तिष्ठन्ते तमग्नि समिन्धते त उन्नति प्राप्तुवन्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः हे मनुष्या यूयमूर्व्वगामिनं भूमध्वजं तेजोमयं वृष्ट्यादिना प्रजापालकः मग्नि सम्प्रयुक्ध्वं येन युष्माकं कामसिद्धिः स्यात् ॥ ३॥

पदार्थ — जो ( नरः ) मनुष्य जिस ( आजुहानस्य ) अब्दे प्रकार होस किये द्रस्य को आस (मीळहुषः ) सेचक ( अस्य ) इस अग्नि का ( शोचिः ) दीहि ( उदस्थात् ) उठती है ( दिविस्प्रशः ) प्रकाश में स्पर्श करने वाले ( भूमासः ) घूम और ( अरुपासः ) अरुपावर्ग जपटे ( उत् ) उठती हैं उस ( अग्निम् ) अग्नि को ( समिन्थसे ) सम्यक् प्रकाशित करते हैं ये उश्चति को प्राप्त होते हैं ।। ३ ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! तुम लोग ऊर्ध्वगामी धूमध्वजा वाले तेजोमय वृष्टि धादि से प्रजा के रचक चक्रि को सम्यक् प्रयुक्त करो जिस से तुम्हारे कार्यों की सिद्धि होवे ॥ ३ ॥

पुना राजादयो मनुष्याः किं कुर्युरित्याइ ।

किर राजादि मनुष्य क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। तं त्वां दूतं कृएमहे यशस्त्रमं देवाँ आ वीतयें वह। विश्वां सूनो सहसो मर्च भोजना रास्व तथा वेमहे॥ ४॥

तस् । त्वा । दूतम् 'कृषम्हे । यशः उत्तमस् । देवान् । श्रा । वीतये । वह । विश्वा । सूनो इति । सहसः । मर्च अमोर्जना । रास्थ । तत् । यस् । त्वा '। ईमेहे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तम्)(त्वा)त्वाम् (दूतम्) (कृषमहे) (यशस्तमम्) अतिशयेन कीर्तिकारकम् (देवान्) दिव्यगुणान् पदार्थान् वा (आ) (वीतये) विश्वानादिमाप्तये (वह्व) प्राप्तुहि प्रापय वा (विश्वा) सर्वाणि (स्त्रो) अधस्य (सहसः) बस्तवतः (मर्त्तभोजवा) मर्त्तानां मनुष्याणां भोजनानि पालनानि (राख) देहि (तत्) तम् (यत्)यम् (त्वा) त्वाम् (ईमहे) याचामहे ॥ ४॥ अन्त्रयः—हे सहसस्त्र्नो विद्वन् ! यथा वयं यशस्तमं तमग्निं दृतं क्र्यमहे तथा त्वा मुख्यं क्रयमहे त्वं वीतये देवाना वह विश्वा मर्त्तमोजना रास्य यथा यद्यमग्नि कार्यसिद्धये प्रयुक्तमहे तथा तत्तं त्वेमहे ॥ ४॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —ये सर्वकार्यसायकं विद्युक्तिं दूतं राजकार्यसायकं विद्याविनयान्त्रितं पुरुषं राजानं च कुर्वन्ति ते समप्रमैश्वर्यं पालनं च लभन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र विद्वन् ! जैसे हम लोग (यशस्तमम्) द्यातिशय कीतिं करने वाले (तम्) उस अभि को (दूतम्) दूत (कृषमहे) करते वैसे (स्वा) आपको मुख्य करते हैं। आप (वीतये) विज्ञानादि को प्राप्त करने के लिये (देवान्) दिव्य गुर्खो वा पदार्थों को (आ, वह) अच्छे प्रकार प्राप्त हुजिये वा कीजिये (विश्वा) सब (मर्सभोजना) मनुष्यों के भोजनों वा पालनों को (शस्त) दीजिये जैसे (यत्) जिस अभि को कार्यसिद्धि के लिये प्रयुक्त करते वैसे (तत्) उसको और (स्वा) आपको (ईमहे) याचना करते हैं।। ४।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जो सब कार्यों के साधक विद्युत् छि को दूत और राज कार्यों के साधक विद्या वा विनय से युक्त पुरुष को राजा करते हैं वे सब प्रेश्वर्य और पालन को प्राप्त होते हैं ।। ४ !!

पुनर्मनुष्यः कोहशः स्यादित्याह ।

फिर मनुष्य कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वमंग्ने गृहपंतिस्तवं होतां नो अध्यति।

तवं पोतां विश्ववार प्रचेता यद्धि वेषि च वार्यम् ॥ ५॥

स्वम् । अप्रेषे । गुइऽपितः । स्वम् । होतां । नः । अध्वरे । स्वम् । पोतां ..। विश्व-ऽवार् । प्रऽचेताः । यदि । वेषि । च । वार्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न्बम्)(क्रिके) बहिरिय प्रकाशमान (गृहपितः) गृहस्य पालकः (रबम्) (होता) दाता (नः) अस्माकम् (अध्वरे) श्रिहिसादिलक्षणे धर्माचरणे (रबम्) (पोता) पवित्रकत्तां (विश्ववार) सर्वेवंग्णीय (प्रचेताः) प्रकर्षेण प्रझापकः (यित्र) यजसि सङ्गच्छसे (वेषि) व्याप्नोषि (च) (बार्यम्) वरणीयं धर्म्यं व्यवहारम् ॥ ४॥

श्रन्तयः — हे विश्ववाराग्ने : यो विह्निरिव गृहपतिस्त्वं नोऽध्वरे होता त्वं प्रचेता वार्थ्यं यक्ति वेषि च तं त्वां वयमीमहे ॥ ४॥

भाषार्थः--- श्रत्र वाचकलु०-- पूर्वस्मान् मन्त्रात् (ईमहे) इति पदमनुवर्तते । यथाऽग्निर्गुहपासकः सुखदाताऽध्यरे पवित्रकर्ता शरीरे चेतयिता सर्वं विश्वं सङ्गच्छते स्वाप्नोति च तथैव मनुष्या भवन्तु ॥ ४॥

पदार्थ — है ( विश्ववार ) सब को स्वीकार करने योग्य ( अझे ) अभि के तुल्य प्रकाशमान ( गृहपतिः ) घर के रचक ! ( त्वम् ) आप ( नः ) हमारे ( अध्वरे ) अहिंसादि जचण्युक्त धर्में के आचरण में ( होता ) दाता ( त्वम् ) आप ( पोता ) पविश्वकर्ता ( त्वम् ) आप ( प्रचेताः ) अच्छे प्रकार जताने वाले आप ( वार्थम् ) स्वीकार योग्य धर्मयुक्त व्यवहार को ( यच्चि ) सङ्गत करते ( च ) और ( वेषि ) व्याप्त होते हैं उन आपकी हम लोग याचना करते हैं ।। १ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु० — पूर्व मन्त्र से यहां ( ईमहे ) पद की अनुवृत्ति आती है। जैने अग्नि घर का पालक, सुखदाता, यज्ञ में पवित्रकर्त्ता, शरीर में चेतनता कराने वाला, सब विश्व का संग करता और व्यास होता है वैसे ही मनुष्य होवें।। १।।

# पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

कृधि रत्नं यर्जमानाय सुकतो त्वं हि रत्नुधा असि । स्ना ने ऋते शिशीहि विश्वंमृत्विजं सुशंसो यश्च दर्चते ॥ ६ ॥ २१ ॥

कृधि । रत्नेम् । यर्जमानाय । सुक्<u>रतो</u> इति सुऽक्रतो । त्वम् । हि । र्त्नुऽधाः । स्राप्ति । स्रा । नः । त्रष्टते । शिशीहि । विश्वम् । त्रष्टत्विजम् । सुउशंसः । यः । च । दर्चते ॥ ६ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(कृधि) कुरु (रत्नम्) रमणीयं धनम् (यज्ञमानाय) परोपकारार्थं यज्ञं कुर्वते (सुकतो) उत्तमप्रज्ञ धर्म्यकर्मकर्तः (स्वम्) (हि) यतः (रत्नधाः) यो रत्नानि धनानि दधाति सः (असि) (आ) (नः) अस्मान् (ऋते) सत्यभाषणादिक्षे सङ्गन्तव्ये व्यवहारे (शिशीहि) तीबोद्योगिनः कुरु (विश्वम्) समप्रम् (ऋत्विज्ञम्) य ऋत्नर्वित तम् (सुशंसः) सुष्टु रशंसः (यः) (च) (दत्तते) वर्धते ॥ ६॥

श्रन्वयः—हे सुकतो ! यः सुशंसो दत्तते तं विश्वमृत्विजं नोऽस्मांश्चते त्वमा शिशीहि । हि यतस्त्वम्रक्षधा असि तस्माद्यजमानाय रत्नं कृधि ॥ ६ ॥

भावार्थः — ब्रह्मिन् संसारं या धनाढ्यः स्यात्स बीत्या निर्धनातुद्योगं कारयित्वा सततं पालयेत् । य सित्कयायां वर्धन्तं तान्धन्यवादेन धनादिदानेन स प्रोत्साह्येत् ॥ ६ ॥

पदार्थ — है (सुकतो ) उत्तम बुद्धि वा धर्मयुक्त कर्म करने वाले पुरुष (यः) जो (सुशंसः) सुन्दर प्रशंसायुक्त जन (दश्वते ) बृद्धि को प्राप्त होता उस (विश्वम् ) सब (ऋत्विजम् ) ऋतुओं के योग्य काम करने वाले को (च) भीर (नः) हमको (ऋते ) सत्यभाषणादि रूप संगत करने योग्य भ्यवहार में (स्वम्) श्राप (श्रा, शिशीहि) तीव उद्योगी कीजिये (हि) जिस कारण श्राप (रक्षधाः) उत्तम धर्नों के धारणकर्ता (श्रास ) हैं इस कारण (यजमानाय ) परोपकारार्थ यज्ञ काते हुए के जिये (ररनम्)रमणीय धन को प्रकट (कृधि) कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थ — इस संसार में जो पुरुष धनाड्य हो वह निर्धनों को उद्योग कराके निरन्तर पालन करें। जो सत् श्रेष्ठ कर्मों में दहते उन्नत होते हैं उन को धन्यवाद श्रीर धनादि पदार्थों के दान से उत्साहयुक्त करें।। ६॥

# पुनः स राजा कान् सत्कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा किन का सत्कार करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वे श्रेग्ने स्वाहुत प्रियासः सन्तु सूरयः । यन्तारो ये मुघवानो जनानामूर्वान्दयन्तु गोनाम् ॥ ७ ॥

त्वे इति । <u>अप्रे</u> । सु<u>अश्राहुत् । प्रियासः । सन्तु । सूरयः । युन्तारः । ये । मुघ्डवनः । जर्नानाम् । दुर्वान् । दर्यन्त । गोर्नाम् ॥ ७ ॥</u>

पदार्थः—(त्वे) स्वयि (भ्रग्ने) विद्याविनयप्रकाशक (खाहुत) सुष्टु सरहत (प्रियासः) प्रीतिमन्तः (सन्तु) (स्रयः) धार्मिका विद्वांसः (यन्तारः) ये यान्ति प्राप्नुवन्ति ते (ये) (मध्यानः) बहुधनयुक्ताः (जनानाम्) मनुष्याणां मध्ये (ऊर्वान्) भ्राच्छादकान् पावकान् (दयन्त) दयन्ते (गोनाम्) गवादिपग्रनाम् ॥ ७॥

श्रन्वयः—हे स्वाहुताम्ने श्रक्षिवद्वर्त्तमान राजन् ! ये जनानां मध्ये गोनामूर्वान् दयन्त यन्तारो मधवानः सूरयस्त्वे प्रियासः सन्तु ताँस्त्वं नित्यं सत्कुर्याः ॥ ७ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुः —हे मनुष्या यथा राजा सर्वेषु दयां विधाय विदुषः सत्कृत्य धनाढन्यान् स्वराज्ये वासयेत्तथा प्रजाजना राजहितैषिणः स्युः॥ ७॥

पदार्थ — हे (स्वाहुत) सुन्दर प्रकार सन्कार को प्राप्त (श्रम्ने) विद्या विनय के प्रकाशक स्मिन्न के तुल्य तेजस्व राजन् ! (ये) जो (जनानाम्) मनुष्यों के बीच (गोनाम्) गी श्रादि पशुश्लों के (कर्वान्) रचकों को (दयन्त) दया करते वा सुरवित रखते और (यन्तारः) शुभ कर्मों को प्राप्त होने बाखे (मचवानः) बहुत प्रकार के धनों से युक्त (सूरयः) धर्मात्मा विद्वान् (त्वे) श्राप में (प्रियासः) प्रीति करने वाले (सन्तु) हों उनका श्राप नित्य सत्कार कीजिये।। ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुष्यो ! जैसे राजा सब में दया का विधान कर भीर विद्वानों का सत्कार करके अपने राज्य में धनाड्यों को बसावे वैसे प्रताजन भी राजा के हितैयी होवें ।। ७ ।। राज्ञा के पालनीया दएडनीयाश्च सन्तीत्याह। राज्ञा को किनका पालन वा किनको दएड देना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

येष्रामिळां घुतहंस्ता दुरोण आँ अपि माता निर्धादिति । ताँस्त्रीयस्य सहस्य द्वहो निदो यच्छो नः शर्म दीर्घश्चत् ॥ ८ ॥ येपोम् । इळो । युतऽहंस्ता । दुरोणे । आ । अपि । प्राता । निऽसीदिति । तान् । शायस्य । सहस्य । दुहः । निदः । यच्छे । नः । शर्म । दीर्घऽश्चत् ॥ ८॥

पदार्थः—(येषाम्)(इळा) प्रशंसनीया वाक् (घृतहस्ता) घृतं हस्ते गृहाते यया सा (दुरोगे) गृहे (आ) (अपि) (प्राता) व्यापिका (निषीदिति) (तान्) श्रायस्य (सहस्य) सहसा वलेन युक्त (दुहः) द्रोग्धीन् (निदः) निन्दकान् (यच्छा) निगृह्णीहि। अत्र द्रथचोऽतस्तिक इति दीर्थः। (नः) अस्माकम् (शर्म) गृहम् (दीर्घश्रुत्) यो दीर्धं कास्तं श्रुणोति ॥ द्र ॥

अन्वयः—हे सहस्य ! येषां दुरोशे घृतहस्ता प्रातेळा आ निपीदति ताँस्यं आयस्य दीर्वश्रुरुतं नः शर्म यच्छ ये दुहो निदः रुन्ति तानप्यायच्छ ॥ ८॥

भावार्थ:--हे राजन् ! ये सत्यवाचो वेदविदः स्युस्तेभ्यो नित्यं सुखं भयच्छ ये च द्रोहादिदोषयुक्ता आप्तनिन्दकाः स्युस्तान्भृशं दग्डय ॥ = ॥

पदार्थ — हे (सहस्य ) दल से युक्त राजन ! (येषाम्) जिन के (दुरोगे) घर में (घृतहरता) हाथ में बी लेने वाली के तुल्य (प्राता) व्यापक (हळा) प्रशंसा योग्य वाणी (क्या, निषीदित ) अरखें प्रकार निरन्तर स्थिर होती (तान्) उनकी आप (श्रायस्व) रखा कीजिये (दीर्घश्रुत्) दीर्घ काल तक सुनने वाले आप (नः) हमारे (शर्म) पर को (यच्छ) प्रहण कीजिये जो (दहः) द्रोही (निदः) निन्दक हैं उनको (अप) भी श्रच्छे प्रकार प्रहण कीजिये ॥ म ॥

भावार्थ — हे राजन ! जो सत्यशाणी वाले, देद ज्ञाता ही उनको नित्य सुख दीजिये श्रीर जो द्रोहादि दोवयुक्त श्राप्तों के निन्दक हैं उनको शीघ दण्ड दीजिये । प्र ॥

पुनः स राजा कि कुर्यादित्याह ।

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स मन्द्रयां च जिह्नया विह्निंशसा विद्यष्टरः।

श्रेमें रुधिं मधर्वद्भयों न आ वह हव्यद्गितं च सृद्य ॥ ६ ॥

सः। मन्द्रयां। च । जिह्नयां। विहाः। आसा। विदुः उत्तरः। अमें।
रुथिम्। मध्वत् उभ्यः। नः। आ। वह । इव्यऽद्गितम्। च । सृद्य ॥ ६ ॥

पदार्थः—(स:) (मन्द्रया) प्रशंसितयाऽऽनन्द्रव्द्या (च) (जिह्नया) सत्यभाषण्युक्तया वाचा (वृद्धः) वोढा विद्यासुखप्रापकः (ग्रासा) मुलेन (विद्रुप्रः) श्रातिश्येन विद्वान् (ग्रागे) श्राप्तिय न्यायेन प्रकाशित राजन् (ग्रिप्) धनम् (मधवद्भवः) प्रशंसितधनेभ्यः (नः) ग्रास्मभ्यम् (जा) (वृद्धः) समन्तात् प्रापयः हृद्यदातिम्) होतुं दातुं गृदीतुं वा योग्यानां खग्डनम् (च) (सृद्यः) विनाशयः॥ ।।

अन्वय:—हे अन्ते ! यो विद्विरिव वर्समानो विदुष्टरस्स त्वं मन्द्रया जिह्नयाऽऽसा न मधवद्भश्रो नो रियमा वह हब्यदार्ति च सुद्य ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — यथाऽग्निः सर्वेभवः पृथिष्यादिभ्यस्तत्वेभयो हीरकार्दः नि परिपाच्य प्रयच्छति तथा राजा धनाढ यानां सकाशान्तिर्धनं श्रीमन्तं कारियत्वा सुखं प्रापयेत् सत्यया मधुग्या वाचा सर्वाञ्छित्वेत यत एतऽयुक्तं व्यवहारे धनहानि न कुर्युः ॥ ६॥

पदार्थ — है ( अप्रे ) अप्रि के तुल्य न्याय से प्रकाशित राजन् ! [ जो ] ( विद्वः ) अप्रि के तुल्य वर्समान विद्या और सुख प्राप्त करने काले ( विद्वृष्टरः ) अत्यन्त विद्वान् हैं (सः ) सो आप ( मन्द्रया ) प्रशंसित आनन्द देने वाली ( जिह्नया ) सत्य भाषण्युक्त वाणी से ( च ) और ( आसा ) मुख से ( मधवद्भ्यः ) प्रशंसित धन वाले ( नः ) हम लोगों के लिये ( रियन् ) धन को ( आ, वह ) प्राप्त की जिये ( च ) और ( हन्यदातिम् ) होम के वा प्रहण् करने के योग्य वस्तुओं के खयडन को ( सुद्र्य ) नष्ट की जिये ॥ ६ ॥

भाषार्थ — इस मन्त्र में वावकलु • — जैसे प्रिप्त सब पृथिव्यादि तत्वों से हीरा धादि रत्नों हो सब घोर से पका के देता है वसे राजा, धनाव्यों के सम्बन्ध से निधन को धनवान कराके सुख ग्राप्त करे, सत्य मधुर वाग्री से प्रजाजनों को शिक्षा करें जिससे ये ध्रयुक्त व्यवदार में धनहानि न करें ॥ हा

पुनः स राजा प्रजाजनान्त्रति कथं वर्तेत इत्याइ । किर वह राजा प्रजाजनों के प्रति कैसे वर्त्ते इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

ये राधांसि ददन्यरव्यां मघा कामेन अवसो महः। ताँ अहंसः पिष्टहि पुर्तृभिष्ट्वं शृतं पूर्वियविष्ठय ॥ १०॥

ये । राघांसि । दर्दति । अश्रव्यां । मुघा । याभेन । अर्वसः । मुदः । तान् । अंहंसः । पिपृद्धि । पुर्नुऽभिः । त्वम् । शुद्धम् । पुःऽभिः । यविष्ठ्य ॥ १० ॥

पदार्थ:—(ये) (राधांसि)धनानि (ददति) (श्रश्व्या) महत्सु भवानि यद्या)पूजनीयानि (कामेन) इच्छ्रया (श्रवसः) श्रज्ञस्य (महः) महतः (तान्) श्रंहसः) दुष्टाचारात् (पिपृहि) पालय (पर्तृभिः) पालकैः (त्वम्) (शतम्) संख्यम् (पूर्भिः) नगरीभिः (यविष्ठन्य) येऽतिशयेन युवानस्तेषु साधो।। १०।। श्रन्वयः— हे विषष्ठच राजन् ! ये महः श्रवसः कामेन शतं मघाऽश्व्या राधांसि सर्वेभ्यो ददति तान्पर्तःभिः पूर्भिस्त्वमंद्दसः पिपृहि ॥ १०॥

भावार्थः — हे राजन् ! ये धर्मात्मभ्य उद्योगिभ्यः श्रमं कारियत्वा धनाऽन्नानि प्रयच्छन्ति ताञ्चगरीभिः पालकैस्सद्द वर्त्तमानानधर्माचरणात्पृथप्रदायत एते धर्मेणोद्योगेन पुष्कलं धनाऽन्नं प्राप्य जगद्धिताय सततं दानं कुर्युः ॥ १०॥

पदार्थ — हे (यविष्ठय) श्रतिशय कर उवानों में श्रेष्ठ राजन् ! (ये) जो (महः) बढ़े (श्रवसः) श्रद्ध की (कामेन) कामना से (शतम्) सैकड़ों (मघा) स्वीकार करने योग्य (श्रव्या) महत् कोगों में प्रकट होने वाले (राधांसि) धनों को सब को (ददित) देते हैं (तान्) उनको (पत्तृ भिः) रचक (प्रिंः) नगरियों के साथ (खम्) शाप (श्रंहसः) दृष्टाचरण से (पिष्टिहे) रचा कीजिये।। १०॥

भावार्थ — हे राजन् ! जो धर्मातमा उद्योगी जनों को उनसे श्रम करा के धन श्रीर श्रस देते हैं उन नगरी श्रीर पालकों के साथ वर्तमानों को श्रधर्माचरण से पृथक् रक्खो जिससे धर्मपूर्वक उद्योग से पुष्कल धन श्रीर श्रस पाकर जगत् के हितार्थ निरन्तर दान करें ॥ १०॥

पुनर्भनुष्याः किं कुर्युं रस्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

देवो वो द्रविष्णेदाः पूर्णी विवष्ट्यासिचम् ।

उद्वी सिञ्चध्वमुपं वा पृणध्वमादिद्वी देव श्रीहते ॥ ११ ॥

देवः । वः । <u>द्विणः</u> उदाः । पूर्णाम् । विद्यष्टि । आऽसिचीम् । उत् । वा । सिब्चध्वीम् । उपं । वा । पूर्णध्वम् । आत् । इत् । वः । देवः । ओहते ॥ ११ ॥

पदार्थः—(देव:) विद्वान् (व:) युष्मान् (द्रविणोदा:) धनप्रदः (पूर्णाम्) (विविष्टि) विशेषेण कामयते ( आसिचम् ) समन्तात्सिक्ताम् ( उत् ) (वा ) (सिञ्चध्वम्)(उप)(वा)(पृणध्वम्)पूरयत (आत्) अनन्तरम् (इत्) एव (वः) युष्मान् (देवः) दिव्यगुणः ( ओहते ) वितर्कयति ॥ ११॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यो द्रविणोदा देवो वः पूर्णामासिचं विविध वा यो देवो वो युष्मानोहतं तमुत्सिञ्चध्वं वाऽऽदिदुपपृण्ध्वम् ॥ ११॥

भावार्थः—ये विद्वांसो मनुष्याणां पूर्णो कामनां कुर्वन्ति तान्सर्वे सुखयन्तु ॥ (६॥ पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( द्रविणोदाः ) धनदाता ( देवः ) विद्वान् ( वः ) तुमको ( पूर्णाम् ) पूरी ( ख्रासिचम् ) ख्रच्छे प्रकार सेचन की कान्ति को ( विवष्टि ) विशेष कर कामना करता है ( वा ) स्रथवा जो ( देवः ) दिन्यगुणधारी विद्वान् ( वः ) तुमको ( ख्राहते ) वितर्कित करता उसको ( उत्, सिश्चष्यम् ) ही सीचो ( वा ) श्रथवा ( श्रात्, हत् ) इसके अनन्तर ही ( उप प्रश्वष्यम् ) समीप में तृस करो ॥ १३ ॥

भावार्थ —जो विद्वान् लोग मनुन्यों की कामना पूर्व करते हैं उनको सब मुखी करें ॥ ११ ॥
पुनरध्यापदा: अध्येतार: किं कुर्यगिन्याह ।

किर अध्यापक और अध्येता ज्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। तं होतारमध्वरस्य प्रचेतसं विहीं देवा अंकुणवत । दर्धाति रत्ने विधिते सुवीर्धमिक्षिक्षेनांय द्वाशुषे ॥ १२ ॥ २२ ॥ तम् । होतारम् । अध्वरस्यं । प्रऽचेतसम् । विह्वम् । देवाः । अकुणवत् । दर्धाति । रत्नेम् । विधते । सुऽवीर्थम् । अप्रिः । जनांय । द्वाशुषे ॥ १२ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(तम्)(होतारम्)विद्याया आदातारम् (अध्वरस्य) अहिंसामयस्य यहस्य (प्रचेतसम्) प्रकर्षेण ज्ञापयितारम् (विद्वम्) बोढारम् (देवाः) विद्वासः (अक्रयंतः) कुर्वन्तु (दधाति) (रक्षम्) रमणीयं धनम् (विधतं) विधानं कुर्वते (सुर्वार्यम्) सुष्ठु पराक्षप्रम् (अधिः) विद्विरिव वर्त्तमानः (जनाय) परोपकारे प्रसिद्धाय (दाशुषे) दात्रे ॥ १२॥

श्रन्वयः—योऽग्निरिव विधते दाशुषे जनाय सुवीर्यं रतनं दधाति यं देवा श्रष्टरस्य होतारं विह्नं प्रचेतसमक्रग्वत तं सर्वे सुशिक्तयन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ये जितेन्द्रियास्तीवप्रश्ना विद्याप्रहणाय प्रवृत्ता विद्यार्थिनः स्स्युस्तानहिस्नान्प्राञ्चान्विद्याधर्मधरान्कुरुतेति ॥ १२ ॥

अत्राग्निविद्धद्राज्ञयज्ञमानपुरोहितोपदेशकविद्यार्थिकत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सद्द सङ्गतिवेद्या ।

इति चोडशं सुक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — जो (श्रिप्तः) श्रिप्त के तुल्य वर्तमान विद्वान् (विधते) विधान करते हुए (दाशुचे) दाता (जनाय) जन के लिये (सुवीर्ध्यम्) सुन्दर पराक्रम युक्त (रत्नम्) रमणीय धन को (दधाति) धारण करता जिसको (देवाः) विद्वान् जोग (श्रध्वरस्य) श्रिहंसारूप यज्ञ के कर्ता वा (होतारम्) विद्या के प्रहीता (विद्वम्) कार्यों के चलाने श्रीर (प्रचेतसम्) श्रद्धे प्रकार जताने वाले जन को (श्रकृणवत) करें (तन्) उसको सब सुशिचित करावें ॥ १२ ॥

भावार्य — हे विद्वानो ! जो जितेन्द्रिय, तीत्रबुद्धि वाखे, विद्या महण् के अर्थ प्रवृत्त विद्यार्थी हों उनको अहिंसाशील, बुद्धिमान्, विद्या और धर्म के धारक करो ।। १२ ॥

इस सूक्त में श्रप्ति, विहान्, राजा, यजमान, पुरोहित, उपदेशक श्रीर विद्यार्थी के कृत्य का वर्षन करने से इस सूक्त के श्रर्थ की इससे पूर्व सूक्त के श्रथं के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह सोजहवां सूक्त भीर बाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ।।

अध सप्तर्चस्य सप्तदशस्य सक्तस्य विसष्ठ ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ३ । ४ । ६ । ७ आर्च्युब्गिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । २ साम्नी त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ५ साम्नी पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वर ।

अथ विद्यार्थिनः किंवत्कीदशा भवेगुरित्याह ।

श्रव विद्यार्थी किसके तुल्य कैसे हों इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं। श्रद्धे भवं सुप्रिम्धा समिद्ध उत बहिंकीर्विया वि स्तृंगिताम् ॥ १ ॥ श्रद्धे । भवं । सुरस्मिधा । सम्रद्धेद्धः । उत । यहिंः । उर्वेया । वि । स्तृगीताम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( ऋगते ) अग्निरिय विद्वन् !( भव )( सुप्रमिधा ) शोभत्या समिधेष धर्म्यक्रियया ( समिद्धः ) प्रदीप्तः ( उत ) श्रपि ( वर्ष्टिः ) प्रवृद्धमुद्दक्ष् । बर्हिरित्युद्दक्नाम । निर्ध० १ । १२ । ( उविया ) पृथिव्या सह ( वि ) ( स्तृगीताम् ) तनीतु ॥ १ ॥

झन्दय!—हे भ्रम्ने ! यथा सुषिधा समिद्धोऽग्निर्मवति तथा भव उत यथा बह्विरुचिया बर्हिचि स्तृणाति तथाविधो भवान् विस्तृणीताम् ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — यथेन्धनैरग्निः प्रदीष्यते वर्षोदकेन भूमिमाच्छ्दयति तथैव ब्रह्मचर्यसुशीलतापुरुषार्थैविद्यार्थिनः सुप्रकाशिता भूत्वा जिल्लासुद्धद्येषु विद्यां विस्तारयन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ — हे ( काने ) श्रिप्त के तुल्ब ते तस्वी विद्वत् । जैसे ( सुविभाधा ) समिधा के तुल्य शोभायुक्त धर्मानुकूल किया से ( सिमेदः ) प्रदीस छिन्न होता है वैसे ( भव ) हूजिये ( उत ) और जैसे छिन्न ( उर्विया ) प्रथिवी के साथ ( वर्षिः ) बढ़े हुए जल का विस्तार करता है वैसे प्रकार हो कर छाप ( विस्तृयीताम् ) विस्तार की जिये : । ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जैने इन्धर्नों से श्रप्ति प्रदीत होता, वर्षा जल से पृथिनी को श्राच्छादित करता है वैसे ही ब्रह्मचर्स्य, सुशीलता श्रीर पुरुषार्थ से विद्यार्थी जन सुनकाशित होकर जिज्ञासुश्रों के हदयों में विद्या का विस्तार करते हैं ।। १ ॥

पुनरध्यापकविद्यार्थनः परस्परं कथं वर्त्तरिक्षस्याह ।

फिर अध्यापक और विद्यार्थी परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उत द्वारं उशानीर्वि अध्यन्तामुत देवाँ उशान आ वेहेह ॥ २ ॥

उत । द्वारं । उशानीः । वि । अयन्ताम् । उत । देवान् । उशानः । आ ।

वह। इह ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत) श्रिप (द्वारः) द्वाराणि (उशतीः) कामयमानाः (वि) (श्रयन्ताम्) सेवन्ताम् (उत) (देवान्) दिव्यगुणकर्मस्वभावान् (उशतः) कामय-मानान् पतीन् (श्रा) (वह) (इह) श्रस्मिन् ॥ २ ॥

श्रन्वयः—हे विद्यार्थिन् ! यथाद्वार उशतीर्द्धद्याः पत्नीर्विद्वांस उत वोशतो देवान् स्त्रियो वि श्रयन्तां यथाऽग्निरिह सर्वे वहत्युत वा दिव्यान्गुणान्त्रापयति तथैव त्वमावह ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्यार्थिनो विद्याकामनया आप्तानध्यापकान् सेवन्ते यानुत्तमान्विद्यार्थिनोऽध्यापका इच्छन्ति ते परस्परं कामयमाना विद्यामुन्नेतुं शक्नुवन्ति ॥२॥

पदार्थ — हे विद्यार्थी जैसे (द्वारः) द्वार (उशतीः) कामना वाली हृदय को प्यारी पत्नियों को विद्वान् (उतः) और (उशतः) कामना करते हुए (देवान्) उत्तम गुण कमें स्वभावयुक्त विद्वान् पतियों को स्नियां (वि. श्रयन्ताम्) विशेष कर सेवन करें वा जैसे स्रिप्त (इह) इस जगत् में सब को प्राप्त होता (सतः) और दिन्य गुर्खों को प्राप्त कराता है वैसे श्री स्नाप (श्वा, वह) प्राप्त करिये।। २।।

भाषार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—जो विद्यार्थी विद्या की कामना से ग्राप्त श्रध्यापकों का सेवन करते जिन उत्तम विद्यार्थियों को श्रध्यापक चाहते वे प्रस्पर कामना करते हुए विद्या की उन्नति कर सकते हैं ॥ २ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाइ।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

अप्नें वीहि हविषा यि देवान्त्स्वध्वरा कृणुहि जातवेदः ॥ ३ ॥

अप्रैं। बीहि । हविर्षा । यदि । देवान् । सुऽग्रध्वरा । कृणुहि । जातुऽबेदः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(ग्रग्ने) विद्विरिव तीव्रप्रह्म (वीहि) व्याप्तुहि (हविषा) श्राद्ततेन पुरुषार्थेन (यिद्या) यज सङ्गच्छ्रस्व (देवान्) विदुषोऽध्यापकान् (स्वध्वरा) शोभनो-ऽध्वरोऽहिंसामयो व्यवहारो येषां तान् (ऋखुहि) (जातवेदः) जातविद्य ॥ ३॥

श्रन्वयः—हे जातवेदोऽग्ने ! विद्याधिँस्त्वं विद्युद्वि हविषा विद्या वीहि देवान्यित्ति स्वध्वरा रुखुहि ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — विद्यार्थिनो यथा विद्युदध्वानं सद्यो व्याप्नोति तथा पुरुषार्थेन शीघं विद्याः प्राप्तुवन्त्वध्यापकाश्च ताँस्तूर्णं विदुषः कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थ—हे (जातवेदः ) विधा को प्राप्त (अग्ने) अग्नि के तुस्य तीवबुद्धि वास्ने विधार्थिन् तू विधुत् के तुस्य (इविधा) प्रहया किये पुरुषार्थ से विधार्थी को (बीहि) प्राप्त हो (देवान्) विद्वान् १७ अध्यापकों का (यदि ) सङ्ग कर और (स्वध्वरा) सुन्दर अहिंसारूप व्यवहार वाले कामों को (कृशुहि) कर । ३ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — विद्यार्थिजन जैसे विद्युत् मार्ग को शीष्ट व्याप्त होते वैसे पुरुषार्थं से शीब्र विद्यार्थों को प्राप्त हों और अध्यापक पुरुष उनको शीब्र विद्वान् करें ॥ ३ ॥

#### केऽध्यापका वराः सन्तीत्याइ ।

कीन अध्यापक श्रेष्ठ हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स्वध्वरा करति जातवेदा यचंद्देवाँ ऋमृतान्पिप्रयंच ॥ ४ ॥

सुऽद्यध्वरा । करति । जातऽवैदाः । यत्तेत् । देवान् । ऋमृतान् । पिष्टयेत् । च ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सध्वरा) सुख्विहस्रसभावयुक्तान् (करित) कुर्यात् (जातवेदाः) प्रसिद्धविद्यः (यत्तत्) सङ्गच्छेत (देवान्) विदुषः (श्रमृतान्) स्वस्क्रपेण मृत्युरिहतान् (पिप्रयत् ) प्रीणीयात् (च ) ॥ ४॥

अन्वयः—यो जातवेदा अध्यापको विद्यार्थिनो देवान्खध्वरा करत्यमृतान्यत्त-देतान्पिप्रयम् स विद्यार्थिभि: सेवनीयोऽस्ति ॥ ४॥

भावार्थः--वेषामध्यापकानां विद्यार्थिनः सद्यो विद्वांसः सुशीलः धार्मिका जायन्ते त प्रवाऽध्यापकाः प्रशंसनीयाः सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — जो (जातवेदाः) विद्या में प्रसिद्ध प्रध्यापक विद्यार्थियों को (देवान्) विद्वान् श्रीर (स्वध्वरा) श्रव्छे प्रकार श्रिहिंसा स्वभाव वास्ते (करित) करे (प्रमृतान्) श्रपने स्वरूप से मृत्यु रहितों को (यक्षत्) संगत करे (च) श्रीर इनको (प्रियत्) तृप्त करे वह विद्यार्थियों को सेवने योग्य है।। ४।।

भावार्थ - जिन ऋध्यापकों के विद्यार्थी शीघ्र विद्वान्, सुशीज, धार्मिक होते हैं वे ही ऋध्यापक प्रशंसनीय होते हैं ॥ ४ ॥

पुनरध्यापकं प्रति विद्यार्थिनः किं पृच्छेयुरित्याह ।

किर अध्यापक से विद्यार्थी जन क्या पूछें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

वंस्व विश्वा वार्यीणि प्रचेतः सत्या भवन्त्वाशिषो नो ऋग ॥ ५ ॥ वंस्व । विश्वां । वार्यीणि । प्रचेत इति प्रऽचतः । सत्याः । भवन्तु । ऋ।ऽशिषः ।

नः। अद्य ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वंस्व) संभज (विश्वा) सर्वाणि (वार्याणि) ५रणीयानि प्रज्ञानानि (प्रचेतः) प्रकर्षेण प्रज्ञया युक्त (सत्याः) सत्सु साध्व्यः (भवन्तु) (श्राणिषः) इच्छाः (तः) श्रस्माकम् (श्रद्ध) श्रस्मिन् श्रद्दनि ॥ ४॥

अन्वयः—हे प्रचेतस्त्वं विश्वा वार्याणि वंस्व यतो नोऽद्याऽऽशिषः सत्या भवन्तु ॥ ४॥

भावार्थः —हे श्रध्यापक ! त्वं विवेकेन सत्यानि शास्त्रागयध्यापय सुशिद्धां कुरु यन वयं सत्यकामा भवेम ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (प्रचेतः) उत्तम बुद्धि से युक्त पुरुष श्राप (विश्वा) सब (वार्याणि) प्रहण करने योग्य विद्वानों का (वंस्व) सेवन कीजिये जिससे (श्रण) श्राज (नः) हमारी (श्राशिषः) इच्छा (सत्याः) सत्य (भवन्तु) होवें ॥ ४॥

भावार्थ—हे बध्यापक ! भाप विवेक से सत्य शास्त्रों को पढ़ाइये श्रीर सुशिचा करिये जिससे इम लोग सत्य कामना वाले हों ॥ ४ ॥

## पुनर्विद्यार्थिनः कमिव कं सेवेरिन्नत्याह ।

किर विद्यार्थी किसके तुल्य किसका लेवन करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वामु ते दंधिरे हब्यवाहै देवासों अग्न ऊर्ज आ नपातम्॥ ६॥

न्वाम् । कुँ इति । ते <u>दधिरे । हृ</u>ब्युऽवाहम् । देवासः । <u>अप्रे</u> । कुर्जः । आ । नपातम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वाम्)(उ)(तं)(द्धिरं) द्धतु (इव्यवाहम्) यो हव्यानि हुतानि द्रव्याणि वहति तद्वद्वसंमानम् (देवासः) दिव्यस्वभावा विद्यार्थिनः (ऋग्ने) सकलविद्यया प्रकाशित (ऊर्जः)पराक्रमयुक्ताः (आ)(नपातम्)न विद्यतं पातो यस्य तम्॥६॥

अन्वय:—हे अहे ! त ऊर्जो देवासो नपातं हृज्यवाहृतिव त्वामु आ द्धिरे॥६॥ भावार्थ:—यथाऽद्विविद्या जना ऋत्विजोऽहिं परिचरन्ति तथैव विद्यार्थिनोऽ-ध्यापकं सेवरन्॥६॥

पदार्थ — हे ( अमें ) समस्त विद्या से प्रकाशित ( ते ) आपके ( ऊर्जः ) पराक्रम युक्त ( देवासः ) उत्तम स्वभाव वाले विद्यार्थी जन ( नपातम् ) जिसका गिरना नहीं विद्यमान उस ( हव्यवाहम् ) होमे हुए पदार्थी को पहुंचाने वाले अमि के समान ( स्वाम् ) ( उ ) तुमें ही ( आदिथेरे ) अब्ले प्रकार धारण करें ।। ६ ।।

भावार्थ — जैसे श्रक्षिविद्या जानने वाले श्राविज् श्रक्षि की सेवा करते हैं वैसे ही विद्यार्थी जन श्रध्यापक की सेवा करें ॥ ६ ॥

## पुनस्ते परस्परं कि कि प्रदद्युरित्याह ।

किर वे परस्पर क्या क्या देवें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। ते तें देवायु दार्शतः स्याम मुहो ने। रत्ना वि दंध इयानः ॥७॥२३॥१॥ ते । ते । देवार्य । दार्शतः । स्याम् । मुद्दः । नः । रत्नां । वि । <u>दधः</u> । <u>इया</u>नः ॥ ७ ॥ २३ ॥ १ ॥

पदार्थः—(ते)(ते)तुभ्यम् (देवाय) विदुषेऽध्यापकाय (दाशतः) दातारः (स्याम)(महः) महान्ति (नः) अस्मभ्यम् (रत्ना) विद्यादिरमणीयप्रज्ञाधनानि (वि) (दधः) विद्धाति (इयानः) प्राप्तुवन् ॥ ७॥

अन्वयः—हे अध्यापक ! यो भवान् न इयानो महो रत्ना वि दधस्तस्मै ते देवाय ते वयं दाशतः स्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः—यथाऽध्यापकाः प्रीत्या विद्याः प्रदद्युस्तथा विद्यार्थिनो वाङ्मनःशरीर-धनैरध्यापकान्त्रीखीयुरिति ॥ ७ ॥

अत्राज्यापकविद्याधिक त्यवर्शमादेतदर्शस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इत्युक्ति सप्तममवदने प्रथमोऽनुवाकः सम्रदनं युक्त प्रथमेऽष्टके द्वितीयाध्याये त्रयोविंशो वर्गम समाप्तः ॥

पदार्थ — हे अध्यापक ! जो आप (नः ) इसारे खिवे (इयानः ) शह होते हुए (सहः ) वहे वहे (राजा) राजों को (वि, दघः ) विधान करते हो (ते ) उन (देवाय ) विहान अध्यापक आप के खिये (ते ) वे इस खोग (दाशतः ) देने वाजे (स्थाम ) हो ॥ ७ ॥

भावार्ध — जैसे प्रध्यापक जन प्रीति के साथ विद्यार्थे देवें वैसे विद्यार्थी जन वासी, मन शरीर भौर धर्नों से प्रध्यापकों को तृप्त करें ॥ ७ ॥

इस सुक में अथ्वापक और विद्यार्थियों के कृत्य का वर्षान होने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व कुक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिने।

यह सन्देद के सलमनवृष्ट्य में पहिला सनुवाक और सन्नहवां स्क तथा पांचवें सष्टक के द्वितीयाध्याय में तेईसवां वर्ग प्रा हुआ।

त्रथ प्रविशास्त्रवस्याऽष्टादशातमस्य स्क्रस्य वसिष्ठ ऋषिः । १-२१ इन्द्रः । २२-२५ सुदासः पैजवनस्य दानस्तुतिर्देवता । १ । १७ । २१ पङ्किः । २ । ४। १२ । २२ अरिक् पङ्किः । ८ । १३ । १४ स्वरादपङ्किरखन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ७ विराट्त्रिष्टुप् । ५ । ११ । ११ । ११ । १६ । २० विराट्त्रिष्टुप् । ५ । १४ । १८ । २३ । २४ । २४ । त्रम् त्रिष्टुप्खन्दः । धैवतः स्वरः ॥

#### अथ राजा कीहशो वरो भवतीत्याह ।

भाव पश्चीस ऋचा वाले अठारहवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में राजा कैसा श्रेष्ठ होता है इस विषय को कहते हैं।

त्वे ह यत्पितरंश्चित्र इन्द्र विश्वां बामा जरितारो असंन्यन् । त्वे गार्वः मुदुघास्त्वे हाश्वास्त्वं वसुं देवयुते वनिष्ठः ॥ १॥

त्वे इति । हु । यत् । पितर्रः । चित् । नः । इन्द्र । विश्वा । वामा । जरितारः । असंन्वन् । त्वे इति । गार्वः । सुऽदुर्घा । त्वे इति । हि । अश्वाः । त्वम् । वसुं । देवऽयते । वनिष्ठः ॥ १ ॥

पदार्थः — (त्वे) त्विय (ह) स्रज्ञु (यत्) ये (पितरः) ऋतव रव पालियतारः (चित्) अपि (नः) अस्माकम् (इन्द्र) (विश्वा) सर्वाणि (वामा) प्रशस्यानि (जिरतारः) स्तावकः (असन्वन्) याचन्तं (त्वे) त्विय (गावः) धेनवः (सुदुघा) सुष्ठु कामप्रपृरिकाः (त्वे) त्विय (हि) (अश्वाः) महान्तस्तुरङ्गाः (त्वम्) (वसु) दृद्यम् (देवयतं) कामयमानाय (विनष्ठः) अतिशयेन विनता सम्भाजकः ॥ १॥

श्रन्त्रय:—हे इन्द्र राजँस्त्वे सित सद्ये नः पितरश्चिज्ञरितारो विश्वा वामा श्रसन्वँस्त्वे ह सुदुधा गावोऽसन्वँस्त्वे द्यश्वा श्रसन्वन्यस्त्वं देवयते वनिष्ठः सन्त्रसु ददासि स त्वं सर्वैः सेवनीयः ॥ १॥

भावार्थः — ग्रन्न वाचकलु० —यदि राजा सूर्यवद्विद्यान्यायप्रकाशको भवेत्तर्हि सर्वे राष्ट्रं कामेनालंकृतं भूत्वा राजानमलंकामं कुर्याद्धार्मिका धर्ममाचरेयुरधार्मिकाश्च पापाचारं त्यक्त्वा धर्मिष्ठा भवेयुः ॥ १ ॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) राजन् (त्वे) ग्रापके होते (यत्) जो (नः) हमारे (पितरः) ग्रापुत्रों के समान पालना करने वाले (चित्) और (जिरतारः) स्तुतिकर्ता जन (विश्वा) समस्त (वामा) प्रशंसा करने योग्य पदार्थों की (असम्बन्) याचना करते हैं (त्वे, ह्) आपके होते (सुदुधाः) सुन्दर काम पूरने वाली (गावः) गौएँ हैं उनको मांगते हैं (त्वे, हि) आप ही के होते (ग्राप्ताः) जो बहे-बहे घोहे हैं उनको मांगते हैं जो आप (देवयते) कामना करने वाले के लिये (विश्वः) ग्राप्ताव पदार्थों को श्रास्ता करने वाले होते हुए (बसु) धन देते हैं सो (त्वम्) आप सब को सेवा करने योग्य हैं ॥ १॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—यदि राजा सूर्य के समान विधा और न्याय का प्रकाशक हो तो सम्पूर्ण राज्य कामना से प्रजङ्कृत होकर राजा को पूर्ण कामना वाजा कर तथा धार्मिक जन धर्म का भावरत कर और प्रधार्मिक जन भी पापाचरण को छोड़ धर्मारमा होवें ॥ १ ॥ पुनः स राजा कीदशः स्यादित्याह ।

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

राजें<u>व</u> हि जनिंभिः चेष्येवा<u>व</u> युभिराभि विदुष्क्विः सन् । पिशा गिरों मघवन् गोभिरश्वैंस्त्वायतः शिशीहि रायं ऋस्मान् ॥ २ ॥

राजांऽइव । हि । जनिंऽभिः । दोषिं । एव । अर्व । द्युऽभिः । अभि । विदुः । कृविः । सन् । पिशा । गिरंः । मुघऽवृन् । गोभिः । अश्वैः। त्वाऽयतः । शिशीहि । राये । अस्मान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(राजेव) यथा राजा तथा (हि) (जिनिधः) बादुर्भू ताभिः वजाभिः (हेषि) निवससि (एव) (श्रव) (द्यभिः) दिनैः (श्रिभि) (विदुः) विद्वान् (किषः) काव्यादिनिर्माणे चतुरः (सन्) (पिशा) रूपेण (गिरः) वाचः (मधवन्) (गोभिः) धेनुभिः (श्रवैः) तुरङ्गैः (त्वायतः) त्वां कामयमानान् (शिशीहि) तीव्णप्रज्ञान् (क्रुरु) (राये) धनाय (श्रस्मान्) ॥ २॥

अन्वयः—हे मघवन् ! विद्वन्यस्त्वं जनिमी राजेव गोभिरश्वै राये त्वायतो ऽस्मांब्रिञ्जशीहि विदुः कविः सन् पिशा गिरः शिशीहि चुभिर्द्यभ्यव देषि तमेव वयं सततं प्रोत्साहयेम ॥ २ ॥

भावार्थः—श्रत्रोपमालङ्कारः—यथा सूर्यः सर्वेः पदार्थस्सह प्रकाशते तथा राजा प्रकाशमानो भवेद्यो नृपः सत्यं कामयमानानस्मान्त्रीणाति सोऽपि सदा प्रसन्नः स्यात् ॥ २ ॥

पदार्थ — है ( मवनन् ) ऐश्वर्यवान् विद्वान् जो आप ( जनिभिः ) उत्पन्न हुई प्रजाओं से ( राजेव ) जैसे राजा वैसे ( गोभिः ) धेनु और ( श्रश्वः ) घोड़ों से ( राये ) धन के जिये ( स्वायतः ) मुम्हारी कामना करते हुए ( अस्मान् ) हम जोगों को ( शिशीहि ) तेजबुद्धि वाले करो । जो ( विदुः ) विद्वान् ( कविः ) कविताई करने में चतुर ( सन् ) होते हुए ( पिशा ) रूप से ( गिरः ) वाशियों को तौक्या करो ( युभिः ) दिनों से ( हि ) ही ( अभि, अव, चेवि ) सब ओर से निरन्तर निवास करते हो ( एव ) उन्हीं आपको हम जोग निरन्तर उत्साहित करें ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जैसे सूर्य सब पदार्थों के साथ प्रकाशित होता है वैसे जो राजा प्रकाशमान हो भौर जो इम लोगों को सत्य के चाहने वालों को प्रसन्न करता है वह भी सदा प्रसन्न हो ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याह !

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। इमा उंत्वा परप्रधानासो अर्ज मन्द्रा गिरों देवयन्तीरूपं स्थुः। अर्वाची ते प्रधां राय एंतु स्थामं ते सुमृताविन्द्र शर्मन्॥ ३॥ ड्माः । कुँ इति । त्वा । पुस्पुधानासः । अत्रं । मृन्द्राः । गिरंः । देव्ऽयन्तीः । उपं । स्थुः । अर्वाचीं । ते । पृथ्यां । गुयः । पुतु । स्यामं । ते । सुऽमृतौ । इन्द्र । शर्मन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इनाः) प्रजाः (उ) (त्वा) त्वाम् (पस्पृधानासः) स्पर्धमानाः (श्रव) (मन्द्राः) श्रानन्दप्रदाः (गिरः) वाचः (देवयन्तीः) देवान्विदुषः कामयमानाः (उप) (स्थुः) उपतिष्ठन्तु (श्रवीची) नवीना (त) तव (पध्या) पथिषु साध्या (रायः) धनानि (पतु) प्राप्नोतु (स्याम) (त) तव (सुमती) (इन्द्र) परमेश्वर्ययुक्त राजन् (शर्मन्) गृहे ॥ ३॥

ग्रन्वयः—हे इन्द्र ! यं त्वा परपृधानस इमा देवयन्ती मन्द्रा गिर उपस्थुस्तेऽर्वाची पथ्या राथ पतु तस्य तेऽत्र सुमती शर्मन्तु वयं संमताः स्याम ॥ ३ ॥

भावार्थः —हे राजन् ! यदि भवान् सर्वविद्यायुक्ता सुशिक्तिता मधुरा श्लदणाः सत्याः वाचो दध्यात्तर्हि तव नीतिः सर्वेषां पथ्यास्यात् सर्वाः प्रजा श्रनुरक्ता भवेयुः ॥३॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) परमैश्वयंयुक्त राजन् जिन (त्वा) आपको (परप्रधानासः) स्पर्धा करते अर्थात् अति चाहना से चाहते हुए (इसाः) यह प्रजाजन और (देवयन्तीः) विद्वानों की कामना करती हुई (मन्द्राः) आनन्द देने वालीं (गिरः) वाणियां (उप, स्धुः) उपस्थित हों और (ते) आपकी (अर्थाची) नवीन (पथ्या) मार्थ में उत्तम नीति (रायः) धनों को (एतु) प्राप्त हो उन (ते) आपके (अत्र) इस (सुप्तती) अष्टमित और (शर्मन्) घर में (उ) भी हम लोग सम्मत (स्थाम) हों।। ३।।

भावार्थ — हे राजन् ! यदि आप सर्वविद्या युक्त, सुशिक्तित, मधुर, श्वद्य, सत्यवाशियों को धारण करो तो तुम्हारी नीति सब को पथ्य हो सब प्रजाजन अनुरागयुक्त होवें ।। ३ ।।

# राजा सर्वसम्मत्या राजशासनं कुयादित्याह ।

राजा सर्वसम्मति सं राजशासन करे इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं। धुनुं न त्वां सूचवंसे दुर्दुचन्नुप ब्रह्माणि ससुजे वसिष्ठः। त्वासिनमे गोपतिं विश्वं श्राहा न इन्द्रंः सुमृतिं गुन्त्वच्छं॥ ४॥

धेनुम् । न । त्या । सूयवंसे । दुर्धुचन् । उपं । ब्रह्मािश्चा । ससूजे । वसिष्ठः । त्वाम् । इत् । मे । गो उपंतिम् । विश्वाः । श्चाह् । श्चा । नः । इन्द्राः । सुऽमृतिम् । गुन्तु । अच्छं ॥ ४॥

पदार्थः—( धंतुम्) दुग्धदाश्री गाँः (न) इव (त्वा) त्वाम् (सूयवसे ) शोभने भक्तगीये घासे । श्रत्रान्येषामगीत्याद्यचो दीर्घः । (दुदुक्तन्) कामान्प्रपूरयन् (उप) (ब्रह्माणि) महान्त्यञ्चानि धनानि वा (ससुजे) सुजिति (वसिष्ठः) श्रतिशयेन वसुः (त्वाम्) (इत्) (मे) मम (गोपतिम्) गवां पालकम् (विश्वः) सर्वो जनः (श्राह्व) ब्रयात् (श्रा) (नः) श्रस्माकम् (इन्द्रः) परमैश्वर्ययुक्तो राजा (सुमितिम्) शोभनां प्रक्षाम् (गन्तु) गच्छुतु प्राप्नोतु (श्रच्छु) सम्यक् ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे राजन् ! यो वसिष्ठः स्यवसे धेनुं न त्वा दुदुक्षन् ब्रह्मारायुप सस्तुजे मे गोपति त्वां विश्वो जनो यदाहतामिन्नः सुमतिमिन्द्रो भवानच्छा गन्तु ॥ ४॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे राजन् ! यदि भवानस्माकं विदुषां सम्मतौ वर्तित्वा राज्यशासनं कुर्याद्यः कश्चित्प्रजाजनः स्वकीयं सुखदुः खप्रकाशकं वचः श्रावयेत्तत्सर्वं श्रुत्वा यथावत्समाद्ध्यात्तर्दि भवन्तं सर्वे वयं गौर्दु ग्धेनेव राज्येश्वर्येगोन्नतं कुर्याम ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे राजन्! जो (विसष्ठः) श्रतीव धन (स्यवसे) सुन्दर भवण करने योग्य धास के निमित्त (धेनुम्) गौ को (न) जैसे वैसे (स्वा) तुम्हें (दुदुचन्) कामों से परिपूर्ण करता हुआ (ब्रह्माच्या) बहुत श्रव्य वा धनों को (उप, सस्जे) सिद्ध करता है (मे) मेरी (गोपतिम्) इन्द्रियों को पाखना करने वाले (स्वाम्) तुम्हें (विश्वः) सब जन जो (श्राह्) कहे (इत्) उसी (नः) हमारी (सुमतिम्) सुन्दर मित को (इन्द्रः) परमैश्वयं युक्त राजा श्राप (श्रव्छ, श्रा, गन्तु) श्रव्छे प्रकार प्राप्त हुजिये।। ४।।

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमालंकार है-यदि भाप इम लोगों को विद्वानों की संमित में वसंकर राज्यशासन करें वा जो कोई प्रजा जन स्वकीय सुक्ष दुःख प्रकाश करने वाले वचन को सुनावे उस सब को सुन कर यथावत् समाधान दें तो श्राप को सब हम लोग गौ दूध से जैसे वैसे राज्येश्वर्य से उश्चत करें।

# पुना राजा किंवत् किं कुर्यादित्याइ।

फिर राजा किसके तुल्य क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रर्षिसि चित्पप्रधाना सुदास इन्द्री गाधान्येकुणोत्सुपारा । शर्धन्तं शिम्युमुचर्थस्य नव्यः शापुं सिन्धूनामकुणोदशस्तीः ॥४॥२४॥

श्रर्णिति । चित् । प्रथाना । सुउदासे । इन्द्रेः । गाधानि । अकृ्णोत् । सुऽपारा । शर्धन्तम् । शिम्युम् । उचर्थस्य । नव्येः । शीपम् । सिन्ध्नाम् । अकृ्णोत् । अशस्तिः ॥ ४ ॥ २४ ॥

पदार्थः—( श्रणींसि ) उदकानि (चित् ) इव (पप्रधाना ) विस्तीर्णानि (सुदासे) सुष्ठु दातव्ये व्यवहारे (इन्द्रः ) सूर्यो विद्युद्धा (गाधानि ) परिमितानि (श्रक्रणोत् ) करोति (सुपारा ) सुलेन पारं गन्तु योग्यानि (शर्धन्तम् ) बलं कुर्वन्तम् (शिम्युम् )

श्चात्मनः शिभि कर्म कामयमानम् । शिमीतिकर्मनाम । निवं०२।१ (उचयस्य) वक्तुं योग्यस्य (नव्यः) नवेषु भवः (शायम्) शाग्नत्याकुश्यन्ति येन तम् (सिन्धूनाम् ) नदीनाम् (श्रकृणोत्) करोति (श्रशस्तीः) श्रप्रशंसिता निव्दकाः ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे राजन्नव्यस्त्विमन्द्रश्चित्सुदासे पप्रधाना श्रणीसि गाधानि सुपाराऽकृणोत् सिन्धूनामशस्तीरकृणोत्तधोचधस्य शर्धन्तं शिम्युं प्रति शापं कुर्वाः ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालं ० — हे राजन् यथा सूर्यो विद्युद्धा समुद्रस्थान्यपि जनानि सुन्नेन पारं गन्तुं योग्यानि करोति तथैव व्यवहागान्यरिमितान् सुगमान् कृत्वा दुष्टनाशनं श्लेष्ठसम्मानं [ =श्लेष्ठसम्मानं ] विधाय दुष्टानामश्रम्याः किया निन्दितास्त्वं सदा कुर्याः ॥ १॥

पदार्थ — हे राजा (नव्यः) नवीनों में प्रसिद्ध आप (हन्द्रः) सूर्यं वा विजुली (चित्) के समान (सुदासे) सुन्दर देने योग्य व्यवहार में (पप्रथाना) विस्तीर्यं (आयों सि) जल जो (गाधानि) परिमित हैं उनको (सुपारा) सुन्दरता से पार जाने योग्य (अक्रयोत्) करते हैं (सिन्धूनाम्) निद्यों को (अशस्तीः) अप्रशंसित जल रहित (अक्रयोत्) करते हैं वैसे (उच्छश्य) कहने योग्य (शर्द्धन्तम्) बल करते हुए (शिन्युम्) अपने को कर्म की कामना करने वाले [के] प्रति (शापम्) शाप अर्थात् जिससे दग्छ देते हैं ऐसे काम को करें ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — हे राजा ! जैसे सूर्य वा बिजुली समुद्रस्थ जलों को सुख से पार जाने योग्य करता है वैसे ही ध्यवहारों को भी परिमाण युक्त और सुगम कर दुष्टों का नाश और श्रेष्टों का सन्मान [ =सम्मान ] कर दुष्टों की अध्यम् कियाओं को निन्दित आप सदा करें ।। १ ।।

# पुना राजा कान् सन्कुर्यादित्याइ।

फिर राजा किनका सत्कार करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
पुरोळा इचुर्वशो यच्चेरासीद्वाये मत्स्यांसो निशिता अपीव ।
अुष्टिं चंकुर्भगंवो द्रुष्टार्वश्च सखां सखायमतर्द्विष्चोः॥ ६॥
पुरोळाः। इत्। तुर्वशः। यद्धः। श्रासीत्। गुये। मत्स्यांसः। निऽशिताः।
अपिऽइव । श्रुष्टिम् । चकुः। शर्गवः। द्रुह्यवंः। च । सखां। सखायम्। श्रात्रत्।
विष्चोः॥ ६॥

पदार्थः—(पुरोळा:)पुरःसरः(इत्) एव (तुर्वशः) सद्यो वशङ्करः (यन्तुः) सङ्गत्ता (द्यासीत्) अस्ति (राये) धनाय (मत्स्यासः) समुद्रस्था मत्स्या इव (निशिताः) नितरां तीक्तगतिस्वभावाः (अपीव) (श्रुष्टिम्)शीव्रम् (चक्रुः) कुर्वन्ति (भृगवः) परिपक्वक्षानाः (द्रुष्टावः) दुष्टानां निन्दकाः (च) (सला) (सलायम्) सस्तायम् (अतरत्) तरति (विष्चोः) व्यातिविद्याधर्मसुशीलयोर्द्योः ॥ ६॥

श्रन्वयः—हे राज्ज्ञाये यस्तुर्दशः पुरोडा यज्जरिदासीद् ये मत्स्यासोऽपीव निशिता भूगवो द्रुह्मरश्च श्रुष्टि चकुर्यः सखा विपूचोः सखायमतरत्तानित्वं सदा सत्कुर्याः ॥६॥

भावार्थः— अत्रोपमालङ्कारः—हे राजन् ! सर्वेषु शुभक्तमेखत्रसंराधनोन्नतिकारका महामत्स्या इव गम्भीराशयस्थाः शीघं कत्तांरः परस्परस्मिनसृहृदः स्युस्तानतीवप्रहाः स्सरकृत्य राज्यकार्येषु नियोजय ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे राजा (राये) धन के लिये जो (तुर्वेशः) शीध वश करने और (पुरोद्धाः) आगे जाने (यणुः) दूसरों से मिलने वाला (इत्) ही (आसीत्) है वा (ध) और जो (मस्यासः) समुद्रों में स्थिर मद्धलियों के समान (धपीव) अतीव (निशिताः) निरन्तर तीच्यास्वभावयुक्त (भूगवः) परिपक ज्ञान वाले (द्रुद्धावः) दुष्टों की निन्दा करने वाले (च) भी (श्रृष्टिस्) शीधता (चकुः) करते हैं जो (सखा) सिन्न (विश्वाः) विद्या और धर्म का सुन्दर शीख जिनमें विद्यमान उन के (सखायम्) मिन्न को (अतरत्) तरता है उन सर्वों का आप सदा सस्कार करो ॥ ६ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालक्कार है — हे राजन् ! जो सब शुभ कर्मों में आगे, धक्के प्रकार सिद्धि को उश्वति करने वाले, बढ़े मगरमच्छों के समान गम्भीर आध्यवाले, शीवकारी एक दूसरे में मिन्नता रखने वाले हीं उन अतीव बुद्धिमानी का सरकार कर राज्यकार्यों में नियुक्त करो ॥ ६॥

वुना राजजनाः कीहशा वराः स्युरित्याह ।

किर राजजन कैसे श्रेष्ठ हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। श्रा प्रकथासों भलानसों भनन्तालिनासो विषाणिनेः शिवासेः। श्रा योऽनंयत्सधमा आर्थेस्य गुरुया तृत्सुंस्यो अजगन्युधा नृत् ॥ ७॥

श्रा । पुत्रधार्तः । <u>भला</u>नसंः । <u>भन्नन्त</u> । श्रा । श्रतिनासः । <u>विषा</u>णिनेः । श्रिवार्तः । श्रा । यः । श्रनेयत् । सुधुऽमाः । श्रार्थेस्य । गृज्या । तृत्सुं उभ्यः । श्र<u>ुजगन्</u> । युधा । नृन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( श्रा ) समन्तात् ( पक्थासः ) पाकविद्याकुशलाः परिपद्धद्वाना वा ( भलानसः ) भलाः परिभाषणीया नासिका येषान्ते ( भनन्त् ) भनन्त्पदिशन्तु ( श्रा ) ( श्रालनासः ) श्रालनाः सुभूषिता नासिका येषान्ते ( विधाणिनः ) विषाणिमव तीषणा हस्तेनसा येषान्ते ( शिवासः ) मङ्गलकारिणः (श्रा ) ( यः ) ( श्रानयत् ) नयति ( सधमाः ) समानस्थाने मन्यमानः ( श्रार्थस्य ) उत्तमजनस्य ( गञ्या ) गञ्यानि सुवाद्धि भवादि ( तृतसुभ्यः ) हिसकेभ्यः ( श्रजगन् ) गञ्चन्तु ( युधा ) युद्धेन ( नृन् ) गञ्चथान् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! ये पक्थासो भक्षानसोऽज्ञिनासो विषाणिनः शिवासो भवन्तं प्रत्याभनन्त तृत्सुभयो युधा नृनाजगन्यः सधमा आर्थस्य गव्याऽऽनयत्तान् सर्वान् सुरद्ध ॥ ७॥

भावार्थः —हे राजन् ! ये तपस्विनः पुरुषार्थिनो वक्तारः सुरूपा मङ्गलाचारा युद्धविद्याकुशला श्रार्या जना भवन्तं यद्यदुपदिशेयुस्तत्तदप्रमत्तः सन् सदाऽनुतिष्ठ ॥ ७॥

पदार्थ — हे राजा जो (पक्थास:) पाकविधा में कुशल (भलानस:) सब और से कहने योग्य (अलिनास:) जिनकी सुभूषित नासिका (विधायान:) जिनके सींग के समान तीषण नख विद्यमान (शिवास:) और जो मझलकारी आपको (आ, भनन्त) अच्छे प्रकार उपरेश करें (वृत्सुभ्य:) हिंसकों से (युधा) युद्ध से (नृत्) मनुष्यों को (आ, शजगत्) प्राप्त हों (यः) जो (सधमा:) समान स्थान में मानते हुए (आर्यस्य) उत्तम जन के (गत्या) उत्तम वाणी में प्रसिद्ध हुआों को (आनयत्) अच्छे प्रकार पहुं वाता है उन सब की आप उत्तमता से रचा करो।। ७।।

भावार्थ — हे राजा जो तपस्वी पुरुषार्थी वक्ता जन उत्तम रूप वाले मङ्गल जिनके आचरण युद्ध विद्या में कुशल आर्यजन आपको जिस जिस का उपदेश दें इस उस को अप्रमत्त होते दुए सदा ठानो अर्थात् सर्वदैव उसका आचरण करो ।। ७ ।।

#### केऽत्र भाग्यहीना सन्तीत्याह ।

कौन इस लोक में भाग्यद्दीन होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

दुराध्योर् अदितिं स्रेवर्यन्तोऽचेतसो ति जेगुन्ने पर्रुष्णीम्। महाविष्यकपृथिवीं पत्र्यमानः पुशुष्कविरंशयुवार्यमानः॥ ८॥

दुःऽत्राध्यः । अदितिम् । स्रेवयंन्तः । अवेतसः । वि । जगुन्ने । पर्रष्णीम् । महा । अविच्यक् । पृथिवीम् । परयंमानः । पृशुः । कविः । अशय्त । चार्यमानः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( दुराध्यः ) दुष्टाचारा दुष्ट्धियः ( श्चिदितम् ) जनित्वं कामम् (स्रेवयन्तः ) (श्चचेतसः ) निर्वु द्वयः (वि ) (जगुन्ने ) गृह्णन्त (परुष्णीम् ) पालिकाम् (महा ) महत्वेन (श्चविद्यक् ) ब्याजीकरोति (पृथिवीम् ) भूमिम् ( पत्यमानः ) पतिरिवाचरन् (पशुः ) गवादिः (कविः ) कान्तप्रहः (श्चशयत् ) शेते (चायमानः ) वर्धमानः ॥ = ॥

श्रन्वयः—यथा महा पत्यमानश्चायमानः कविः पशुरशयत् परुष्णीं पृथिवीम-विष्यक् तथा येऽचेतसो दुराध्योऽदितिं स्रोवयन्ती विजयुन्ने ते वर्त्तन्त इति वेद्यम् ॥८॥

भावार्थः — ब्रष्ठ बाचकलु॰ — हे मनुष्या त एवाऽत्र पशुवत्पामराः सन्ति ये स्त्र्यासका भवन्ति ॥ ८॥

भावार्थ — जैसे (महा) बड़प्रन से (पत्यमानः) पति के समान आचरण करता (चायमानः) वृद्धि को प्राप्त होता हुआ (किवः) प्रत्येक काम में आक्रमण करने वाली बुद्धि जिसकी वह (पशुः) गो आदि पशु (अशयत्) सोता है (परूप्णीम्) पालने वाली (पृथिवीम्) भूमि को (अविव्यक्) विविध प्रकार से आक्रमण करता है वैसे जो (अवेतसः) निबुंद्धि (दुराध्यः) दुष्टबुद्धिपुरूष (अदितिम्) उत्पत्ति काम को (स्रोवयन्तः) सेवते हुए (वि, जगुश्रे) विशेषता से लेते हैं वे वर्त्तमान हैं ऐसा जानो ॥ = ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे मनुष्यो | वे ही इस संसार में पशु के इल्य पामरजन हैं जो स्त्री में श्रासक्त हैं ।। म :

# पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

र्देयुरर्थे न न्यर्थे पर्रुष्णीमाशुश्चनेदंभिषित्वं जंगाम । सुदास इन्द्रंः सुतुकाँ श्वमित्रानरंन्धयन्मनुषे विधिवाचः ॥ ६ ॥

र्ड्युः । अर्थेम् । न । निऽश्चर्थम् । पर्रष्णीम् । श्चाशुः । चन । इत् । अभिऽपित्वम् । जगाम् । सुऽदासे । इन्द्रेः । सुऽतुक्कान् । श्वमित्रान् । अर्रन्धयत् । मार्तुषे । वधिँ ऽवाचः ॥ ६ ॥

पदार्थः — (ईयु:) प्राप्तुयु: (अर्थम्) द्रव्यम् (न) इव (न्यर्थम्) निश्चितोऽथों यिसमस्तम् (परुष्णीम्) पालिकां नीतिम् (श्राश्चः) सद्यः (चन) श्रपि (इत्) एव (श्रिभिपित्वम्) प्राप्यम् (जगाम) (सुदासः) शोधनानि दानानि यस्य सः (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (सुतुकान् ) शोधनानि तुकान्यपत्यानि येषां तान् (श्रिमत्रान् ) मित्रतारिहतान् (श्ररन्धयत्) हिंस्यात् (मानुषे) मनुष्याणामस्मिन्सङ्ग्रामे (विधिवाचः) वश्चयो विधिका वाचो येषां ते ॥ ६॥

अन्वयः—यथा सुदास इन्द्रोऽर्थं न न्यर्थमाश्चः सन्परुष्णीं चनाऽभिपित्वं जगामाऽभित्रानरन्धयन्मानुषे बिध्नवाचः सुतुकान्नचन्ति तथेतरेऽपि मनुष्यास्त-दिदीयुः॥ १॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — हे राजजना यथा न्यायाधीशो राजा न्यायेन प्राप्तं गृह्वात्यन्यायजन्यं त्यज्ञति अंष्ठान् संरद्य दुष्टान्दग्डयति स प्वोत्तमो भवति ॥ ६॥

पदार्थ — जैसे (सुदासः ) सुन्दर दान जिसके विद्यमान वह (इन्द्रः ) परमैश्वर्यवान् (श्वर्थम् ) द्रव्य के (न) समान (न्यर्थम्) निश्चित श्वर्थं वाले को (श्वाशुः) शीव्रकारी होता हुआ (परुष्णीम्) पालना करने वाली नीति को (चन) भी (श्वभिष्वम्) श्रौर प्राप्त होने योग्य पदार्थं को (जगाम) प्राप्त होता है (श्वमित्रान् ) मित्रता रहित श्वर्थात् शत्रुओं को (श्वरन्ध्यत् ) नष्ट

करे भौर (मानुषे) मनुष्यों के इस संग्राम में (बिधिबाचः) जिनकी वृद्धि देने वाली वाणी वे (सुतुकान्) सुन्दर जिनके सन्तान हैं उनकी रचा करते हैं वैसे श्रीर भी मनुष्य (इत्) उसको (ईयुः) ग्राप्त हों॥ १॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — हे राजननो ! जैसे न्यायाधीश राजा न्याय से प्राप्त पदार्थ को लेता भीर श्रन्याय से उत्पन्न हुए पदार्थ को छोड़ता तथा श्रेष्ठों की सम्यक् रक्षा कर हुष्टों को दग्द देता है वही उत्तम होता है ॥ ३ ॥

पुनर्जीवा स्व स्वकृत कर्मफलं प्राप्नुवन्त्येवेत्याइ । किर जीव अपने अपने किये हुए कर्म के फल को प्राप्त होते [ ही ] हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

र्र्युर्गा<u>वो न यर्त्रमादगोपा यथाकृतम्</u>भि मित्रं चितासः । पृक्षिगावः पृक्षिनिप्रेषितासः श्रुष्टिं चेकुर्नियुतो रन्तंयश्च ॥ १०॥ २५ ॥

र्षे: । गार्वः । न । यर्वसात् । अगोपाः । यथाऽकृतम् । अभि । <u>भित्रम् ।</u> चितासः । पृक्षिऽगावः । पृक्षिऽनित्रेषितासः । श्रुष्टिम् । चक्रुः । <u>नि</u>ऽयुतेः । रन्तंयः । च ॥ १० ॥ २४ ॥

पदार्थः—(ईयुः) प्राप्तुयुर्गच्छेयुर्वा (गावः) धेनवः(न) इव (यवसात्) भक्षणीयाद् घासाद्यात् (अगोपाः) अविद्यमानो गोपो यासां ताः (यथाकृतम्) येन प्रकारेणाऽनुष्ठितम् (अभिमित्रम्) अभिमुखं सखायमिव (चितासः) सञ्चययुक्ताः (पृश्चिगावः) पृश्चिवद्गतरिक्तवद्वावो येषान्ते (पृश्चिनिप्रेषितासः) पृश्चावन्तरिक्ते नितरां प्रेषिता यैस्ते (अष्टिम्) क्विप्रम् (चकुः) कुर्वन्ति (नियुतः) निश्चितगतयो वायवः (रन्तयः) येषु रमन्ते ते (च)॥ १०॥

अन्वय:—हे मनुष्या यवसादगोपा गावो नाऽभिमित्रमिव चितासो जीवा यथाकृतं कर्मफलमीयुर्यथा पृक्षिगावोऽन्तरिक्तिरणयुक्ताः पृक्षिनिप्रेषितासो नियुतो-रन्तयश्च वायवः श्रुष्टि चकुस्तथैव ये कर्माणि कुर्वन्ति ते तादशमेव लभन्ते ॥ १०॥

भावार्थः—ग्रत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यथा गोपालरहिता गावः स्ववत्सान् वायवोऽन्तरिक्तस्थान् किरणान् सस्ता सस्तायं च प्राप्तोति तथैव स्वकृतानि शुभाऽशुभानि कर्माणि जीवा ईश्वरव्यवस्थया प्राप्नुवन्ति ॥ १०॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! ( यवसात् ) भच्च करने योग्य वास ग्रादि से ( ग्रगोपाः ) जिनकी रच्चा विद्यमान नहीं वे ( गावः ) गौयें ( न ) जैसे वा जैसे ( ग्रभिमित्रम् ) सन्मुख [ =सम्मुख ] मित्र वैसे ( चितासः ) संचय श्रथीत् संचित पदार्थों से युक्त जीव ( यथाकृतम् ) जैसे किया कर्म वैसे उसके फल को ( ईयुः ) प्राप्त हों वा पहुंचें वा जैसे ( प्रक्षिगावः ) श्रन्तरिच के तुल्य किरणों से युक्त

(पृक्षिनिप्रेषितासः) अन्तरिच में निरन्तर प्रेषित किये हुये (नियुतः) निश्चित गति वाले वायु और (रन्तयः) जिनमें रमते हैं वे वायु (च) (अष्टिम्) शीव्रता (चकुः) करते हैं वे वैसा ही फल पाते हैं।। १०।।

भावार्थ — इस मन्द्र में उपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जैसे बरवाहों से रहित गौयें अपने बहुदों को त्यौर वायु अन्तरिक्कस्य किरणों को और मित्र मित्र को प्राप्त होता है वैसे ही अपने किये हुए शुभ त्रशुभ कर्मों को जीव ईश्वरव्यवस्था से प्राप्त होते हैं ।) १०॥

## पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ।

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एकं च यो विश्वतिं च श्रवस्या वैकर्णयोर्जनात्राजा नयस्तः।

द्स्मो न सद्म त्र शिंशाति वर्हिः शूरः सरीमकृणोदिन्द्रं एषाम् ॥ ११ ॥

एकेष् । च । यः । विंशतिष् । च । श्रवस्या । वैकर्णयोः । जनीन् । राजी । नि । अस्तुरित्यस्तः । दुस्मः । न । सद्मेन् । नि । शिशाति । बहिः । शूरेः । सर्गीष् । अकृष्णोत् । इन्द्रेः । एषाष् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(एकम्) (च) (यः) (विंशतिम्) एतत्संख्याताम् (च) (अवस्या) अवस्यन्ते साधूनि (वैकर्णयोः) विविधेषु कर्णेषु ओत्रेषु भवयोव्धंवद्वारयोः (जनान्) मनुष्यान् (राजा) राजमानः (नि) (अस्तः) योऽस्यति सः (दस्मः) दुःखोपच्चियता (न) इव (सद्मन्) सीदन्ति यस्मिन् तस्मिन् गृहे (नि) नितराम् (शिंशाति) तीच्णीकरोति (बर्हिः) प्रवृद्धम् (शूरः) निर्भयः (सर्गम्) उदकम् । सर्गं इत्युद्दकनाम । निघं० १ । १२ । (अकृणोत्) करोति (इन्द्रः) सूर्यः (एषाम्) वीराणां मनुष्याणां मध्ये ॥ ११ ॥

श्रन्वयः — हे मनुष्या यो दस्मो न वैकर्णयोर्न्यस्तो राजा जनान्सदान्ति शिशाति विंशति चैकं च अवस्या कृणोत्स एषामिन्द्रोवर्डिः सर्गमिव ग्रूरशश्रुन् विजयते ॥ ११॥

भावार्थः — अत्रोपमाव। चकलु० — यो राजा मनुष्यान् पुत्रवत्पालयत्यहिंसक इव सर्वानानन्द्यते सूर्यवत् न्यायविद्यावलानि प्रकाश्य शत्रुन् विजयते स एव सर्वे सुस्तमाप्रोति ॥ ११ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यः) जो (दस्मः) दुःश्व के विनाश करने वाले के (न) समान (वैकर्यायोः) विविध प्रकार के कानों में उत्पन्न हुए व्यवहारों का (नि, श्वस्तः) निरन्तर प्रचेपण् करने श्रर्थात् श्रीरों के कानों में डालने वाला (राजा) विराजमान (जनान्) मनुष्यों को (सग्नन्) जिसमें बैठते हैं उस बर में (निशिशाति) निरन्तर तीष्या करता है श्रीर (विंशतिम्, च, एकम्,

च ) बीस और एक भी अर्थात् इकीस (अवस्या ) अज्ञ में उत्तम गुण देने वालों को (अक्योत् ) सिद्ध करता है वह (एपाम्) इन वीर सनुष्यों के भीच (इन्द्रः ) सूर्य (बिहः ) अब्दे प्रकार बड़े हुए (सर्गम् ) अल को वैसे वैसे (शूरः ) निर्भय शक्षश्रों को जीतता है ॥ ११ ॥

आवार्श्य—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुक्षोपयालद्वार है—जो राजा मनुष्यों को पुत्र के समान पालता, श्राहेंसक के समान सब को श्रानन्दित कराता और सूर्य के समान न्याय विद्या और बलों को प्रकाशित कर शत्रुश्चों को जीतता है वही सब सुर्खों को प्राप्त होता है ॥ ११ ॥

## पुना राजामात्याः प्रजापुरुषाश्च परस्परं कथं वत्तेरिनत्याह ।

फिर राजा अमात्य और प्रजा पुरुष परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को असले मन्त्र में कहते हैं।

# अर्घ श्रुतं क्वषं वृद्धमप्स्वतुं द्रुशुं नि वृंण्यवज्ञंबाहुः।

वृणाना अर्थ सुख्यार्य सुख्यं त्वायन्तो ये अर्मदुन्नतुं त्वा ॥ १२ ॥

अर्थ । श्रुतम् । क्वर्षम् । वृद्धन् । अप्टसु । अर्तु । दुह्युम् । नि । वृ<u>ण</u>क् । वर्ष्न**ऽवाहः** । वृ<u>णा</u>नाः । अत्रं । सुख्यार्थं । सुख्यम् । त्वाऽयन्तः । ये । अर्मदन् । अर्तु । त्वा ॥ १२ ॥

पदार्थः—(श्रध) श्रथ (श्रुतम्) (कवषम्) उपदेशकम् (वृद्धम्) वयोविद्या-भ्यामधिकम् (श्रप्तु) जलेषु (श्रनु) (द्रुह्युम्) यो द्रोग्धि तम् (नि) (वृण्क्) वृण्कि (वज्रवाद्वः) शस्त्रपाणिः (वृणानाः) स्वीकुर्वाणाः (श्रश्र) (सख्याय) मित्रत्वाय (सख्यम्) मित्रभावम् (त्वायन्तः) त्वां कामयमानाः (ये) (श्रमदन्) सदन्ति द्र्षन्ति (श्रनु) (त्वा) त्वाम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! येऽत्र सख्याय सख्यं वृणाना स्वायन्तो धार्मिका विद्वांसस्त्वान्वमदनध तैः यच्छुतं तेषां मध्ये कवषं वृद्धं दुद्धुं यो बज्रबाहुः नि वृणक् अप्स्वनुवृणक् तां स्तं च सर्वे संत्कुर्वन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये तयानुकूना वर्तन्ते येषां चानुकूनो भवान् वर्तते ते सर्वे सम्बायो भृत्वा न्यायेन पुत्रवत् प्रजास्सम्पाल्यानन्दं भुजीरन् ॥ १२ ॥

पदार्थ — हे राजन् ! (ये) जो (अम्र) यहां (सल्याय) मिम्रता के लिये (सल्यम्) मिम्रपन को (बृग्गानाः) स्वीकार करते और (स्वायन्तः) तुम्हारी चाह करते हुए धार्मिक विद्वान् पुरुष (स्वा) तुमको (अनु, अमदन्) धानन्दित करते हैं (अध) इसके धनन्तर उनसे जिस कारग्रा (श्रुतम्) सुना इस कारग्र उनमें से (कवपम्) उपदेश करने वाले (वृद्धम्) धवस्था और विद्या से धिक को और (द्रुह्युम्) दुष्टों से द्रोह करने वाले को जो (वज्रवाहुः) शस्त्रों को हाथों में रखने वाला (निवृग्गक्) निरन्तर विवेक से स्वीकार करता और (अप्सु) जलों में (अनु) अनुकृत्वता से स्वीकार करता है उन सबको वा उसको सब सस्कार करें ॥ १२॥

भावार्थ — हे शजा ! जो आपके अनुकृत वर्तमान हैं जिनके अनुकृत आप है वे सब मित्र मित्र होकर न्याय से पुत्र के समान पालन कर आनन्द भोगें।। १२।।

## पुनस्ते राजादयः कीदशं बलं कुर्युरित्याइ।

किर वे राजा आदि कैसा बल करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

वि सचो विश्वा हंहितान्येषामिन्द्रः पुरः सहंसा सप्त दंदः। व्यानवस्य तृतसंबे गर्य भागजेषमं पुरं विदये मृधवांचम्॥ १३॥

वि । सद्यः । विश्वां । <u>दं</u>द्धितानि । <u>एषाम्</u> । इन्द्रः । प्रुरः । सर्दसा । सप्ता । दुर्दिरिति दर्दः । वि । अनिवस्य । तृत्सेवे । गर्यम् । भाक् । जेष्मं । पूरुम् । विदये । मुध्रऽवांचम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (सद्यः) श्रीधम् (विश्वा) सर्वाणि (दंदितानि) वृद्धानि सैन्यानि (पवाम्) शत्रुणाम् (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (पुरः) शत्रुणां पुराणि (सद्दसः) बलेन (सप्त) पतत्संख्याकाम् (दर्दः) विद्यणिति (वि) (श्रानवस्य) समन्तान्नवीनस्य (तृत्सवे) दिंसकाय (गयम्) प्रजाम् गृद्धं वा (भाक्) भजति (जेष्म) जयेम (प्रम्) पूरण प्रक्षं [=पूर्णप्रक्षं] मनुष्यम् (विद्धे) सङ्ग्रामे (मृध्रवाचम्) मृध्रा दिंसिका वाक् यस्य तम् ॥ १३॥

अन्वयः --- यथेन्द्रो राजा सहसैषां सप्त पुरो वि दर्द आनवस्य गयं वि भाक् पूरुं विद्धे मुभवाचं च तृत्सवे वर्तमानं वयं जेष्म यतोऽस्माकं सद्यो विश्वा हंहितानि स्युः ॥ १३ ॥

भावार्षः —ये धार्मिकास्सम्याना वा राजकार्यश्चिताः स्वेभ्यः सप्तगुणानधिकाः निष दुष्टान् शत्रूक्रजेतुः शक्तुवन्ति ते प्रजाः पालियतुमर्द्दन्ति ॥ १३॥

पदार्थ — जैसे (इन्द्रः) प्रसिश्वस्यंवान् राजा (सहसा) बल से (एपाम्) इन शशुकों के (सप्त) सातों (पुरः) पुरों को (वि, दर्दः) विशेषता से छिन्न भिन्न करता वा (श्रानवस्य) सब कोर से नवीन के (गयम्) प्रजा वा घर को (वि, भाक्) विशेषता से सेवता है तथा (पुरुम्) पूर्या बुद्धि वाले मनुष्य को और (विदये) संप्राम में (सुभ्रवाचम्) हिंसा करने वाली जिसकी वायी कौर (तृत्सवे) दूसरे हिंसक के लिये सन्मुख [=सन्मुख ] विद्यमान है उसको हम लोग (जेष्म) जीतें जिससे हमारी (सुद्यः) (विश्वा, हे हितानि) समस्त सेना के जन शीघ बुद्धि उद्यति को प्राप्त हों। १३।।

भावार्थ-जो धार्मिक अपने प्रधानों से सहित वा राज्यकार्क्यों में शूरवीर पुरुष अपने से सत्तगुने अधिक भी दुष्ट शत्रुक्षों को जीत सकते हैं वे प्रजा पालने को योग्य होते हैं।। १३।। राजादिमनुष्यैः क्रियद्बलं वर्धियतव्यमित्याह । राजादि मनुष्यों से कितना बल बढ़वाना चाहिये इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

नि ग्व्यवोऽनंबो द्र्यवंख षष्टिः श्वता स्रुषुपुः षर् सहस्रां। षष्टिर्वीरास्रो अधि षर् दुंबोयु विश्वेदिन्द्रंस्य बीयी कृतानिं॥ १४॥

नि । गुन्यवंः । अर्नवः । दुद्यवंः । च । पृष्टिः । श्वाता । सुमुपुः । पृद् । सहस्रो । पृष्टिः । वीरासंः । अर्धि । पद । दुवोयु । विश्वो । इत् । इन्द्रंस्य । वीरी । कृतानि ॥ १४ ॥

पदार्थः—(नि) नितराम् (गव्यवः) आतमनो गां भूमिमिच्छवः (अनवः) मनुष्याः। अनव इति मनुष्यनमः। निघं० २।३। (द्रुद्धावः) ये दुष्टानधार्मिकान् द्र्ह्यन्ति जिघांसन्ति (च) (षष्टिः) (शता) शतानि (सुषुपुः) स्वपेयुः (षट्) (सह स्ना) सहस्राणि (षष्टिः) पतत्संख्याकाः (वीरासः) शरीरात्मवत्तशीर्योपेताः (अधि) (षट्) (दुवोयु) यो दुवः परिचरणं कामयते तस्मै (विश्वा) सर्वाणि (इत्) एव (इन्द्रस्थ) परमेश्वर्ययुक्तस्य राह्यः (वीर्या) वीर्याणि (इतानि) निष्पादितानि ॥ १४॥

अन्वयः—यैरिन्द्रस्य विश्वेद् वीर्या कृतानि ते गव्यवो द्रुंद्यवो नवोषण्टिर्वीरासः षट्सहस्रा शत्रुनधिविजयन्ते ते च षट्षण्टिः शता शत्रवः दुवोयु निसुषुपुः ॥ १४ ॥

भावार्थः—यत्र राजा प्रजासेनयोः प्रजासेने च विद्युदिव पूरणवलां पराक्रमयुक्तां सेनां वर्द्धयन्ति तत्र पष्टिरपि योद्धारो षट् सहस्राग्यपि शत्रून् विजेतुं शक्नुवन्ति ॥१४॥

पदार्थ — जिन्होंने (इन्द्रस्य ) परमैखर्य युक्त राजा के (विधा ) समस्त (इत् ) दी (वीर्या ) पराक्रम (कृतानि ) उरपक्ष किये वे (गन्यवः ) श्रपने को भूमि चाहते (द्रुद्धः ) श्रीर दुष्ट श्रधमी जनों को मारने की इच्छा करते हुए (श्रनवः, श्रष्टिः, वौरासः ) साठ वीर श्रश्मीत् शरीर श्रीर श्रास्मा के बज और श्रूरता से युक्त मनुष्य (वद सहस्ता ) छः सहस्र शश्चरों को (श्रिष ) श्रीवेकता से जीतते हैं वे (ख) भी (वद, वष्टिः, शता ) छासठ सैंकदे शश्च (दुवोयु) जो सेवन की कामना करता है उसके जिये (निसुधुदः ) निरन्तर सोते हैं ॥ १४ ॥

भावार्थ — जहां राजा और प्रजा सेनाओं में प्रजा और सेना बिजुद्धी के समान पृश्या यदा भौर पराक्रम युक्त सेना को बदवाते हैं वहां साठि [ =साठ ] योदा छः हजार शश्रुकों को भी जीत सकते हैं ।। १४ ।।

#### केन सइ के कि कुर्युरित्याह ।

किस के साथ कौन क्या करें इस विषय को ग्रगले मन्त्र में कहते हैं। इन्द्रें <u>णै</u>ते तृत्से <u>वो</u> वेविषाणा आणो न सृष्टा श्रंधवन्त नीचीः। दुर्मित्रासंः प्रकलविन्मिमाना जहुर्विश्वानि भोजना सुदासे ॥१५॥२६॥

इन्द्रेण । प्रते । तृत्सेवः । वेविषाणाः । त्रापेः । न । सृष्टाः । त्रध्वन्तु । नीचीः । दुःऽ<u>मित्रासंः । प्रकल</u>्डवित् । मिर्मानाः । जुहुः । विश्वानि । भोर्जना । सुऽदासे ॥ १४ ॥ २६ ॥

पदार्थ:——(इन्द्रेण) परमैश्वर्येण युक्तेन राङ्का सह ( एते ) पूर्वोक्ता वीराः (तृत्सवः ) शत्रूणां हिंसकाः (वेविषाणाः ) शत्रुवलानि व्याप्नुवन्तः ( आपः ) जलानि ( न ) इव ( सृष्टाः ) शत्रूणामुपरि नियताः इताः ( अधवन्त ) धुन्वन्ति ( नीचीः ) अधोगताः ( दुर्मित्रासः ) दुष्टा मित्राः सखायो येषां ते ( प्रकलवित् ) यः प्रकृष्टं कलनं संख्यां वेत्ति सः ( मिमानाः ) उत्पादयन्तः ( जहुः ) जहति ( विश्वानि ) सर्वाणि ( भोजना ) भोजनानि पालनानि भोक्तव्यानि वा ( सुदासे ) सुष्टु दातरि ॥ १४ ॥

श्रन्वय!—य एत इन्द्रेण सहितारहत्सवो वेविषाणा आयो न सृष्टा विश्वानि भोजना मिमानास्सन्तो ये दुर्मित्रासः स्युस्तेषां याः सेनाः ता नीचीरधवन्त तेषाभुपरि शक्रास्त्राणि जहुर्यश्चेन्द्रः सुदासे प्रकत्नविदस्ति ते सर्वे विजयमाजो भवन्ति ॥ १४॥

भावार्थः--- ऋत्रोपमालु॰--- येषां समुद्रतरङ्गा इव उत्साहिता बलिण्ठाः सेनाः स्युस्ते शत्रुसेनास्सद्योऽधो निपास्य जेतुं शक्तुवन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थ — जो ( एते ) ये ( इन्देख ) परमैश्युंयुक्त राजा के साथ ( तृस्सवः ) शशुओं को माश्ने वाले ( वेविषायाः ) शशुओं के बलों को व्याप्त होते हुए ( आपः ) जलों के ( न ) समान ( सृष्टाः ) शशुओं पर नियम से रक्खे और ( विश्वानि ) समस्त ( भोजना ) भोजनों को ( मिमानाः ) उत्पन्त करते हुए जो ( दुर्मित्रासः ) दुष्ट मित्रों वाले हों उनकी जो सेना हैं वे ( नीचीः ) नीचे जाती और ( अध्वन्त ) कम्पती हैं उन पर जो शस्त्र असों को ( जहुः ) छोड़ते हैं और जो परमैश्वयंयुक्त राजा ( सुदासे ) श्रेष्ठ देने वाले के निमित्त ( प्रकलवित् ) श्रव्हे प्रकार संख्या का जानने वाला है वे सब विजय भागी होते हैं ।। १४ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जिनकी समुद्र की तरक्रों के समान, उत्साहयुक्त, बिलाइ सेना हों वे शत्रुष्टों की सेनाधों को नीचे गिरा शौध उन्हें जीत सकते हैं।। १४।।

#### पुनस्स राजा किं कुर्यादित्याह ।

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। श्रुद्ध वीरस्यं श्रृतपामं निन्द्रं परा शर्धन्तं नुनुदे श्रमि चाम्। इन्द्रों मन्युं मन्युम्यों मिमाय भेजे पृथो वर्तिने पत्यंमानः॥ १६॥ अर्द्धः । वीरस्यं । शृत्वऽपामः । अनिन्द्रमः । परां । शर्धन्तमः । नुनुदे । अमि । चामः । इन्द्रेः । मृन्युमः । मृन्युऽस्येः । मिमायः । भेजे । पृथः । वर्त्तनिम् । पर्यमानः ॥ १६ ॥

पदार्थः—( श्रर्डम् ) वर्डकम् (दीरस्य ) व्याप्तश्रुभगुण्स्य (श्रृतवाम् ) यः श्रृतं परिपक्कं पयसं पिवति तम् ( श्रिनिद्रम् ) श्रनेश्वर्यम् ( परा ) दूरे ( शर्धन्तम् ) वलयन्तम् ( उनुदे ) उदति ( श्रिभे ) श्राभिमुख्ये ( ज्ञाम् ) भूमिम् । देति भूमिनाम । निवं । । । । ( इन्द्रः ) पेश्वर्ययुक्तः शश्रुणां विदारकः ( मन्युम् ) क्रोधम् ( मन्युम्यः ) यो मन्यु प्रिनोति सः ( मिमाय ) मिमीते ( भेजे ) भजति ( पथः ) मार्गान् ( वर्तनिम् ) वर्तन्ते यहिंगस्तं न्यायमार्गम् ( पत्यमानः ) पतिरिधाचरन् ॥ १६॥

अन्वयः—यः चां पत्यमान इन्द्रो वीरस्य श्टतपामधं शर्धन्तं सेनेशं प्राप्यानिन्द्रः म्पराखुदुदे यो मन्युम्यः शत्रुणामुपरि यन्युमिधिमिमाय पथो वर्तनि च भेजे स एव राजवरो राजराजेश्वरो भवति ॥ १६॥

भावार्थः—यो राजा वीराणां बत्तवृद्धि कृत्वा दुष्टानामुपरि क्रोधकृद् धार्मिकाः णामुपर्यानन्दर्हाष्टः न्याय्यं पन्धानमनु वर्त्तमानः सन्नेश्वयं जनयति स एव सर्वदा वर्धते ॥ १६ ॥

पदार्थ — जो ( चाम् ) भूमि को ( पत्यमानः ) पति के समान आचरण करता हुआ ( इन्द्रः ) ऐसर्थ युक्त शनुओं को विदीर्थ करने वाजा ( वीरस्थ ) शुभ गुर्खों में स्थाप्त राजा ( श्वतपाम् ) पके हुए दूध को पीने वा ( श्रद्धंम् ) वर्षने वा ( शर्द्धंन्तम् ) धज करने वाजो सेनापित को पाकर ( श्रनिन्द्रम् ) अनैश्वयं को ( पराखुनुदे ) दूर करता है वा जो ( मन्युम्थः ) कोध को नष्ट करने वाजा शनुओं पर ( मन्युम् ) कोध को ( श्रमि ) सन्मुख [ =सम्मुख ] से ( मिमाय ) मानता ( पथः ) वा मार्गों को श्रीर ( वर्त्तनिम् ) जिसमें वर्त्तमान होते हैं उस्त न्याय-मार्ग को ( भेजे ) सेवता है वही राज्यनों में श्रेष्ठ श्रीर राजराजेश्वर होता है ॥ १६ ॥

भावार्थ — जो राजा बीर जनों की बज वृद्धि करके दुष्टों पर क्रोध करता और धार्मिकी पर भानन्द दृष्टि हो तथा न्याययुक्त मार्ग का अनुगामी होता हुआ ऐश्वर्थ को पैदा करता है वहीं सर्वता वृद्धि को प्राप्त दोता है ॥ १६॥

## के शत्रून् विजेतुमईन्तीत्याइ।

कीन शश्रुओं के जीतने में योग्य होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
आश्रेष चित्तद्वेक चकार सिंह्यं चित्पेत्वेना जधान।
अर्थ स्नकीर्वेश्यावृश्चदिनद्वः प्रायंच्छद्विश्वा भोजना सुदासें॥ १७॥

श्राप्रेणं । चित् । तत् । ऊँ इति । एकंम् । चकार । सिंह्यंस् । चित् । पेत्वेन । ज्ञान । अर्थ । स्नक्रीः । वेश्यां । श्रवृश्चत् । इन्द्रंः । प्र । श्रयच्छत् । विश्वां । भोजना । सुऽदासें ॥ १७॥

पदार्थः—(आध्रोण) समन्तात् धृतेन (चित्) आप (तत्) (ऊ) वितर्के (पक्रम्) (चकार) करोति (सिह्यम्) सिंहेसु भवं बलिमेव (चित्) इव [=एव] (पेत्वेन) प्रापणेन । अत्र संहितायामिति दीवंः । (जधान) हन्ति (अव) (स्नक्तीः) स्रज्यमानाः सेनाः (वेश्या) वेशी प्रवेशयित्री सूची तथा (अवृक्षत्) वृक्षति छिनित्त (इन्द्रः) दुष्टदलविदारकः (प्र) (अयच्छत्) प्रयच्छति द्दाति (विश्वा) सर्वाणि (भोजना) भोजनानि अञ्चादीनि (सुदासे) सुष्टु दाति सित ॥ १७॥

अन्वयः—य इन्द्रो स्नक्तीवेंश्यावृश्चत् आश्चेण चित्तदेकमु चकार सिंहां चित्पेत्वेनाव जघान विश्वा भोजना प्रायच्छत्तस्मिन्सुदासे सित वीरा कथं न शश्रृन् विजयेरन् ॥ १७॥

भावार्धः — अत्रोपमालङ्कारः — ये वीराः सिंहवत् पराक्रम्य शत्रुत् झन्त्यस्त्रिः दाज्यं राज्यं भूगोले कर्तुं प्रयतन्ते ते समग्रं बलं विधाय वीरान् सत्कृत्य धीमद्भिः राज्यं शासितुं प्रवर्तेरन् ॥ १७ ॥

पदार्थ-जो (इन्द्रः) हुईं के समूह को विदारने वाजा (ज्ञक्तीः) रची हुई सेनाओं को (वेश्या) सूचना से (अवृश्चत्) छिन्न भिन्न करता (आश्चेण्) सद श्रोर से धारण किये विषय से (चित्) ही (तत्) उस (एकम्, उ) एक को (चकार) सिद्ध करता (सिह्म स्) सिंहों में उत्पन्न हुए बल के समान (चित्) ही (पेत्वेन) पहुंचाने से (अव, ज्ञान) शशुश्चों को मारता श्रीर (विश्वा) समस्त (भोजना) श्रव्यादि पदार्थों को (प्रायच्छत्) देता है उस (सुदासे) अच्छे देने वालों के होते वीरजन कैसे नहीं शशुश्चों को जीतें।। १७॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जो वीर जन सिंह के समान पराक्रम कर शत्रुकों को मारते हैं और भूगोज में एक अखंडित राज्य करने को अच्छा यत्न करते हैं, वे समझ बज को विधान कर और वीरों का सत्कार कर बुद्धिमानों से राज्य की शिखा दिलाने को प्रवृत्त हों॥ १७॥

मनुष्येस्सदा शत्रुभावप्रयुक्ता वारणीया इत्याह ।

मनुष्यों को सदा शत्रुपन से युक्त निवारने योग्य हैं

इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शर्श्वन्तो हि शत्र्वेवो रार्घुष्ठें <u>भे</u>दस्यं चिच्छुर्धेतो विन्द् रन्धिम् । मर्ताँ एनंः स्तु<u>व</u>तो यः कृणोति तिग्मं तस्मिन्नि ज<u>िह</u> वर्ष्नमिन्द्र ॥ १८॥ शर्श्वन्तः । हि । शत्रवः । रुर्धुः । ते । भेदस्यं । चित् । शर्धेतः । विन्दु । रन्धिम् । मर्त्तीन् । एनंः । स्तुवृतः । यः । कृणोति । तिग्मम् । तस्मिन् । नि । जहि । वर्जम् । हन्द्रु ॥ १८ ॥

पदार्थः—(शश्वन्तः) निरन्तरः (हि) यतः (शत्रवः) (रारधुः) हिंसन्ति (ते) (भेदस्य) विदारणस्य द्वैधीभावस्य (चित्) ऋषि (शर्धतः) बलवतः (विन्द) लभेरन् (रिन्धम्) वशीकरम् (मर्त्तान् ) मनुष्यान् (एनः) प्रापकः (स्तुवतः) स्तावकान् (यः) (कृणोति) (तिग्मम्) तीव्रगुणकर्मस्वभावम् (तिस्मन्) सङ्ग्रामे (नि) (जिद्दे) त्यज्ञ (वज्रम्) शस्त्रास्त्रम् (इन्द्र) शत्रुविदारकः ॥ १८॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र! ये दि शश्वन्तः शत्रवस्ते स्तुवतो मर्त्तान् रारघुः ये भेदस्य शर्धतो रन्धि खिद्विन्द् य एनः हिंसां कृणोति तस्मिन् तेषु च तिग्मं वज्रं निजिद्दि निपातय॥१८॥

भावार्थः—हे राजादयो धार्मिका जना ये सर्वदा शत्रुभावयुक्ता धार्मिकान् हिसन्तस्सन्ति तान् सद्यो घत येन सर्वत्र सर्वेषामभयसुखे वर्द्धेयाताम् ॥ १८ ॥

पदार्थ — है (इन्द्र) शत्रुकों को विदीर्थ करने वाले ! जो (हि) निश्चय से (शबन्तः) निरन्तर (शत्रवः) शत्रु जन हैं (ते) वे (स्तुवतः) स्तुति करते हुए (मर्तान्) अनुष्यों को (रारधुः) मारते हैं जो (भेदस्य, शर्द्धतः) बजवान् भेद के (रन्धिम्) वश करने को (चित्) ही (विन्द्) प्राप्त हों (यः) जो (एनः) पहुंचाने वाला हिंसा (कृश्वीति) करता है (तस्मिन्) उसके कीर हन पिछ्कों के निमित्त मी (तिग्मम्) तीत्र गुर्था कर्म स्वभाव वाले (वज्रम्) शस्त्र कीर क्रक को (नि, जहि) निरन्तर छोड़ो ॥ १८ ॥

भावार्थ—हे राजा ग्रादि धार्मिक जनो ! जो सर्वदा शत्रुभावयुक्त श्रीर धार्मिक जनों को नष्ट करते हुए विद्यमान हैं उनको शीघ्र मारो जिससे सब जगह सबके श्रभय श्रीर सुख वदें ।। १८ ।।

> ये मनुष्याः परस्परेषां रक्तगां विधाय न्यायेन राज्यं पालयन्ति त एव शिरोवदुत्तमा भवन्ति ।

जो मनुष्य परस्पर की रत्ता कर न्याय से राज्य को पालते हैं वे ही शिर के समान उत्तम होते हैं।

आवदिन्द्रं युमुना तृत्संवश्च प्रान्नं भेदं सर्वताता सुषायत् । श्वासंश्च शिग्नंबो यत्तंबश्च बाल शीर्षाणि जभुरश्व्यांनि ॥ १६ ॥ श्चानंत् । इन्द्रंम् । युमुनां । तृत्संवः । च । प्र । अत्रं । भेदम् । सर्वऽताता । मुषायत् । श्वासंः । च । शिग्रंबः । यत्तंबः । च । बलिम् । शीर्षाणि । जभुः । अश्व्यांनि ॥ १६ ॥

पदार्थः—(ग्रावत्) रहेत् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तम् (यमुना) नियन्तारः (तृत्सवः) हिंस्राः (च) (प्र) (श्रत्र) श्रह्मिन् (भेदम्) विदारणं भेदभावं वा (सर्वताता) राजपःलनाख्ये यह्ने (मुपायत्) मुष्णाति (श्रजासः) श्रह्मास्त्रप्रदेपकाः (च) (श्रित्रवः) श्रद्ध्यक्तश्रद्धकर्तारः । श्रत्र शिजिधातोरीणादिको रुक् प्रत्ययः । (यद्भवः) सङ्गन्तारः (च) (बिलम्) भोग्यं पदार्थम् (शीर्षाणि) शिरांसि (जस्तुः) विश्रति (श्रद्ध्यानि) श्रश्वानां मद्दतामिमानि ॥ १६॥

श्रन्वयः—चे श्रजासः शिग्रवः यद्मवश्च यमुना तृत्सवश्चात्र सर्वताता बिन-मश्ब्यानि शीर्षाणि जभ्नः यश्च भेदं प्रमुषायदिन्द्रमावत् ते सर्वे वरास्सन्ति ॥ १६॥

भावार्थः —ये राजादयः सार्वजनिकाभयद्क्तिणे राज्यपालनाख्ये यक्के भेदबुद्धि विद्याय महतां धार्मिकाणामुत्तमान्यैकमत्यादीनि कर्माणि स्वीकृत्य शत्रुणां विजयाय प्रवर्त्तन्ते त एव परमैश्वर्यं प्राप्नुवन्ति ॥ १६॥

पदार्थ — जो ( भजासः ) शक्त भौर अभौ के छो इने ( शिम्रवः ) सांकेतिक बोजी खोजने ( यस्त्रव्ध ) ग्रौर संग करने वा ( यमुना ) नियम करने ( तुःसवश्च ) ग्रौर मारने वाखे जन ( भन्न ) इस ( सर्वताता ) राज्यपाजनरूपी यज्ञ में ( बिजिम् ) भोगने योग्य पदार्थ को भौर ( अश्व्यानि ) सदों के इन ( शीर्षाण् ) शिरों को ( जञ्जः ) भारया करते हैं ( च ) ग्रौर जो ( भेदम् ) विदीर्ष करने वा एक एक से तोद को द करने को ( प्र, मुषायत् ) चुराता छिपाता है वा जो ( इन्द्रम् ) परमैश्चर्यवान् की ( ग्रावत् ) रहा करे वे सब श्रेष्ठ हैं ।। ११ ।।

भावार्थ-जो राजा श्रादि जन, सब मनुष्यों को अभयरूपी दिश्वता जिस के बीच विषमान है ऐसे राज्यपातनरूपी यज्ञ में भेद बुदि को छोड़, महान् धार्मिक उत्तम जनों के एकमित श्रादि अत्तम कामों को स्वीकार कर शशुओं के जीतने को प्रवृत्त होते हैं वे ही परमैश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ १२ ॥

## पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

किर वह राजा क्या करे इस विवय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

न तं इन्द्र सुमृतयो न रायंः संचचे पूर्वी उष्यो न नृत्नाः । देवेकं चिन्मान्यमानं जीयन्थाव त्मनां बृहतः शम्बेरं भेत् ॥ २०॥ २०॥

न । ते । इन्द्र । सु**ऽमृतर्यः । न ।** रार्यः । सम्इवन्ते । पूर्वीः । <u>उ</u>षसेः । न । नूरनोः । देवेकम् । चित् । मान्यमानम् । ज्ञान्य । अर्व । रमनो । बृहुतः । शर्म्वरम् । भेत् ॥ २०॥ २०॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ते) तव (इन्द्र) सुखप्रद् राजन् (सुमतयः) शोभनाः प्रका येषु ते (न) इव (रायः) धनानि (संचत्ते ) सम्यक् प्रस्यातुम् (पूर्वाः) (उपसः) (न) इव (नूक्ताः) नवीनाः (देवकम्) देविमव वर्त्तमानम् (चित्) इव (मान्यमानम्)

मान्यानां मानं सत्कारो यस्मात् तम् ( जधन्थ ) हंसि ( अव ) विरोधे (त्मना ) आत्मना ( बृहतः ) ( शम्बरम् ) मेघम् ( भेत् ) विभेत्ति ॥ २०॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र ! ते पूर्वा नृत्ना उपसो न सुमतयो न रायः संचत्ते कोऽिय न जघन्थ कोऽिय न हेन्ति यथा सूर्यो बृहतः शम्बरं भेत्तथा यं त्मना त्वमव जघन्थ चिदिवमान्यमानं देवकं सत्कुर्यास्तदा प्रजाः सर्वतो वर्धेरन् ॥ २०॥

भावार्थः — ग्रन्नोपमालङ्कार: — हे राजन् ! यथा पूर्वा नूतना भविष्यस्यश्च प्रभातवेलाः सर्वथा मङ्गलकारिएयः सन्ति तथा यदि न्यायोपार्जितेन धार्मिकान् प्राज्ञान् सन्कृत्यैते राजकार्याणि साधयेस्तत्र मेघं सूर्य इव दुष्टान्दत्वा श्रेष्ठान्त्रसन्नान्नदेस्तर्द्धि तव सर्वतो वृद्धिः स्यात् ॥ २०॥

पदार्थ — है (इन्द्र) सुख देने वाले (ते) आपके (पूर्वाः) पहिली और (नूरनाः) नवीन (उपसः) उपा वेलाओं के (न) समान वा (सुमतयः) उत्तम बुद्धिमानों के (न) समान (रायः) धनों को (संचचे) अच्छे प्रकार कहने को कोई भी (न) नहीं (जघन्थ) मारता है वा जैसे सूर्य (बृहतः) बहे से बहे (शम्बरम्) मेघ दल को (भेत्) विदीर्थ करता वैसे जिसे (समा) अपने से आप (अव) नष्ट करते हैं (चित्) उसके समान (मान्यमानम्) मान्यों का सस्कार जिसमें है उस (देवकम्) देव समान वर्त्तमान का सस्कार करें तो प्रजा सब और से बढ़ें ।। २०।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे राजन ! जैसे विद्यली और नई होने वाली प्रभात वेला सर्वथा मंगल करने वाली हैं वैसे यदि न्याय से इक्हें किये हुए अन से धार्मिक और उत्तम बुद्धिवाले जनों का सरकार कर उन उक्त मनुष्यों की रचा कर इनसे राज्य के कार्यों को साधिये और वहां मेव को सूर्य के समान दुष्टों को मार क्षेष्टों को प्रसन्न रिलये तो आपकी सब और से वृद्धि हो ॥ २० ॥

युना राजसहायेन प्रजाः किं कुर्य्युरित्याह ।

किर राजा के सहाय से प्रजाजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। प्रयोगहाद मंमदुस्त्वाया पराशरः शतयांतुर्वसिष्ठः।

न तें भोजस्यं सुख्यं मृंबन्ताधां सूरिभ्यंः सुदिना ब्युंब्छान् ॥ २१ ॥

त्र । ये । गृहात् । अर्ममदुः । त्वाऽया । प्राऽशारः । शातऽयांतुः । वसिष्टः । न । ते । भोजस्ये । सुरूयम् । मृष्न्तु । अर्थ । सुरिऽभ्यः । सुऽदिनां । वि । बुच्छान् ॥ २१ ॥

पदार्थः—(प्र)(य)(मृहात्) (श्रममदुः) हर्षन्ति (त्वाया) तव नीत्या (पराशरः) दुष्टानां हिसकः (शतथातुः) यः शतैः सह याति (वसिष्ठः) श्रातिशयेन वसुः (न) निषेधे (ते) (भोजस्य) पालनस्य भोजनस्य वा (सख्यम्) मित्रत्वम् (मृषन्त) सहन्ते (श्रध) श्रानन्तर्ये । श्रश्रं निपातस्य चेति दीर्घः । (स्रिभ्यः) विद्वद्भश्यः (सुदिना) सुखयुक्तानि दिनानि (वि)(उच्छान्) निवसेयुः ॥ २१ ॥ श्रन्वयः—हे राजन् ! ये त्वाया गृहादममदुः शतयातुर्वसिष्ठः पराशर श्रानन्देशे भोजस्य सख्यं न प्र मृषन्ताऽध ये स्रिम्यः सुदिना व्युच्छाँस्ते त्वया सत्कर्षक्याः सन्ति ॥ २१ ॥

भावार्यः — यस्य विद्याविनयसुशीलताभिः सर्वे गृहस्थादयो मनुष्या श्रानन्देयु-यंचान्योत्कर्षं दृष्ट्वा परितपन्ति ये हि विद्यदृभ्यः सदा सुशिक्षां गृह्वन्ति ते सर्वाणि सुस्नानि प्राप्नुवन्ति ॥ २१ ॥

पदार्श्व—हे शजन् (ये) जो (खाया) तुम्हारी नीति के साथ (गृहात्) घर से (झममहुः) बानन्दित होते हैं वा (शतयातुः) जो सैकड़ों के साथ जाता है जो (वसिष्ठः) अतीव वसने वाजा और जो (पराशरः) दुष्टों का हिंसक आनन्दित होता है (ते) वे (भोजस्य) भोगने और पाजन करने की (सस्यम्) मित्रता को (न) नहीं (प्र, मृषन्त) सहते हैं (अध) इसके अनन्तर जो (सृश्चियः) विद्वानों से (सुदिना) सुखयुक्त दिनों में (ब्युच्छान्) निरन्तर वसें वे तुमको सदा सत्कार करने योग्य हैं।। २९।।

भावार्थ — जिसकी विद्या, विनय और सुशीलता से सब गृहस्य श्रादि मनुष्य श्रानन्दित हों बीर जो भौरों का उरकर्ष देखकर पीढ़ित होते हैं और जो विद्वानों से सर्वेदैव सुन्दर शिचा लेते हैं वे सब सुख पाते हैं।। २१॥

## पुनस्स राजा किंवतिंक कुर्यादित्याह ।

फिर वह राजा किसके तुल्य क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

द्वे नन्तुंर्देववंतः शते गोद्वी रथां वध्यंता सुदासः । अहिन्नग्ने पैजवनस्य दानं होतेव सद्म पर्येमि रेभंन् ॥ २२ ॥

डे इति । नप्तुः । द्वेवऽवंतः । शृते इति । गोः । द्वाः । रथां । वृध्उर्मन्ता । सुऽदासंः । अईन् । <u>अग्रे</u> । <u>पैज</u>ऽवनस्यं । दानम् । होतांऽइव । सर्ग्र । परि । <u>एमि</u> । रेभन् ॥ २२ ॥

पदार्थः—(द्वे)(नप्तुः) पौत्रस्य (देववतः) प्रशस्तगुण्विद्वयुक्तस्य (शते)
(गोः) घेनोर्भू मेर्वा (द्वा) द्वौ (रथा) जलस्थलान्तरिक्षेषु गर्नायतारौ (वधूमन्ता)
प्रशस्ते वध्वौ विद्येते ययोस्तौ (सुदासः) उत्तमदानः (श्वर्धन्) सत्कुर्वन् (श्वर्गः) विद्वन्
(पैजवनस्य) वेगयुक्तस्य (दानम्) यदीयते तत् (होतेव) दातेव (सद्य) स्थानम्
(परि) सर्वतः (एमि) प्राप्नोमि (रेभन्) स्तुवन्ति ॥ २२॥

श्रन्वयः—हे अन्ते ! यथाईन् सुदासोऽहं दानं होतेव सदा पैजवनस्य नप्तुः सद्य पर्येमि देववतोगोर्हे राते वधूमन्ता द्वा रथा पर्येमि यथा विद्वांसो रेअँस्तान्पर्येमि तथा त्वं अव ॥ २२ ॥ भावार्थः — अत्रोपमावाचकलु॰ — हे मनुष्या यथा दातार उत्तमानि दानानि ददति पौत्रपर्यन्तं धनधान्यपश्वादीन् समर्धयन्ति तथा सर्वेर्वर्तितव्यम् ॥ २२ ॥

पदार्थ — हे ( श्रज्ञे ) विद्वान् जैसे ( श्रहेंन् ) संस्कार करता हुआ ( सुदासः ) उत्तम दानशील में ( दानम् ) दान ( होतेव ) देने वाले के समान ( स्वा ) घर को वा ( पैजवनस्य ) वेगवान् ( नप्तुः ) पौत्र के स्थान को ( पर्थिमि ) सब ओर से जाता हूं और ( देववतः ) प्रशंसित गुण वाले विद्वानों से युक्त की ( गोः ) धेनु दा भूमिसम्बन्धी ( हे ) दो ( शते ) सौ ( वधूमन्ता ) प्रशंसायुक्त वधू वाले ( द्वा ) दो ( रथा ) जल स्थल में जाने वाले रथों को सब श्रोर से श्राप्त होता हूं वा जैसे विद्वान् जन ( रेमन् ) स्तुति करते हैं उनको सब श्रोर से जाता हूं वैसे आप हुजिये ॥ २२ ॥

भावार्ध--इस मन्त्र में उपमा श्रीर वाचकलुप्तोपमालंकार है--हे मनुष्यो जैसे देने वाले उत्तम दान देते श्रीर पीत्र पर्धन्त धन धान्य श्रीर पशु श्रादि की समृद्धि करते हैं वैसे सब को वर्तना चाहिये।। २२।।

## पुनस्ते राजादयः किमनुतिष्ठेयुरित्याइ ।

किर वे राजा श्रादि क्या श्रवुष्ठान करें इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं। चत्वारों मा पैजवनस्य दानाः स्मिद्धियः कृश्विनों निरेके । ऋजासों मा प्रथिविष्ठाः सुदासंस्तोकं तोकाय श्रवंसे वहान्त ॥ २३ ॥

चुत्वारंः । मा । पैजुऽबुनस्यं । दानाः । स्मत्ऽदिष्टयः । कुशुनिनः । निऽरेक । ऋजार्तः । मा । पृथिविऽस्थाः । सुऽदार्तः । तोकम् । तोकाय । अवसे । वृहन्ति ॥ २३ ॥

पदार्थः—(चत्वारः) ऋत्विजः(मा) माम् (पैजवनस्य) समाशीलस्य पुत्रस्य (दानाः) दातरः (समिद्धयः) निश्चिता दिष्टयो दर्शनानि येषान्ते (कृशनिनः) कृशनं बहुद्दिरग्यं विद्यते येषान्ते । कृशनिमिति दिरण्यनाम । निद्यं० १ । २ । (निरेके ) निःशङ्के राजव्यवहारे (ऋज्ञासः) सरलस्वभावाः (मा) माम् (पृथिविद्याः) ये पृथिव्यां तिष्ठन्ति (सुदासः) शोभनदानः (तोकम्) अपत्यम् (तोकाय) अपत्याय (अवसे) विद्याश्रवणाय (वहन्ति) प्राष्ट्रवन्ति ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! पैजवनस्य ते यथा चत्वारो दानाः स्मिद्दिष्टयः कृशनिन ऋजासः पृथिविष्ठा विद्वांसो निरेके मा नि द्धिति श्रवसे तोकाय च तोकं वहन्ति तथा ताम्प्रति भवानसुदासो भवेत् ॥ २३॥

भावार्थः---श्रद्भ वाचकलु०-हे मनुष्या यथा वेद्विद ऋत्विजो राजसहायेन यश्चानुष्ठानात्सर्वेषां निश्चितं सुम्बं वर्धयन्ति यथा च ब्रह्मचारिणः सन्तानाय ब्रह्मचर्येण पूर्वं विद्याध्ययनाय च विवाहं विधायाऽपत्यमुत्यादयन्ति तथैव राजा राजपुरुवाश्च सर्वेषां हिताय सर्वान् सन्तानाम्ब्रह्मचर्येण विद्या ब्राह्मयित्वा सर्वेषां सुक्रमुन्नेयुः॥ २३॥ पदार्थ — हे राजा (पैछवनस्य ) समाशील रखने वाले के पुत्र आपके जैसे (चरवारः) चार ऋरिवज् (दानाः) देनेवाले (समिद्ध्यः) जिनके निश्चित दर्शन (कृशनिनः) वा बहुत हिरण्य विद्यमान (ऋष्मासः) जो सरल स्थमाव (पृथिविद्याः) पृथिवी पर स्थित रहते हैं वे विद्वान् जन (निरेके) निःशङ्क राज्यव्यवहार में (मा) मुक्ते विधान करते हैं, स्थिर करते हैं (अवसे) विद्या मुनने के खिये (तोकाय) सन्तान के धर्थ (तोकम्, मा) मुक्त सन्तान को (वहन्ति) पहुंचाते हैं वैसे उनके प्रति आप (सुदासः) सुनदर दानशील हुजिये।। २३।।

आवार्थ —इस मन्य में वाचकलुहोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! वेदवेता ऋत्विज् ब्राह्मण्य राजसहाय से यज्ञानुष्टान से सद का निश्चित सुख बढ़ाते हैं ग्रीर जैसे बहाचारी सन्तान के लिये ब्रह्मचर्य से पहिले दिवा पढ़ने के लिये विवाह कर सन्तान उत्पन्न करते हैं वैसे राजजन और राजपुरुष सब के हित के लिये ब्रह्मचर्य से विद्या ब्रह्म कराकर सब के सुख की स्वति करें ॥ २३ ॥

## पुनस्ते राजादयः किंवत् किं कुर्य्युरित्याह ।

किर वे राजा आदि किसके तुल्य क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। यस्य अबो रोदंभी अन्तरुवीं शीर्षों शीर्षों विब्रभार्जा विभक्ता। सप्तेदिन्द्रं न खनतों गुणन्ति नि युंध्यामधिर्मशिशाद्वभीकें॥ २४॥

यस्य । अवंः । रोर्दसी इति । अन्तः । उवी इति । शार्थोऽशीर्धो विष्वभाजं । विष्मका । सप्त । इत् । इन्द्रम् । न । स्ववतः । गृण्नित । नि । युध्यामधिम् । अशिशात् । अभीके ॥ २४ ॥

पदार्थः—(यस्य) मनुष्यस्य (अवः) अन्न अवणं वा (रोदसी) द्यावापृथिव्यो (अन्तः) मध्ये (उर्वा) वहुकलादियुक्ते (शीष्णें शीष्णें) शिरोवदुक्तमायोक्तमाय सुखाय (विवभाज) विशेषेण भनेत सेवेत (विभक्ता) विभक्ते भिन्ने (सप्त) सप्तविधे (इत्) एव (इन्द्रम्) विद्युतम् (न) इव (स्रवतः) प्रापयतः (गृणन्ति) स्तुवन्ति (नि) (युध्यामधिम्) यो युधि सङ्ग्राम श्रामं रोगं दधाति तं शशुम् (श्रशिशात्) छेदयेत् (श्रभीके) समीपे ॥ २३॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य श्रव उर्वी रोदसी शीष्ण्रीष्ण्ऽन्तर्विबभाज ये इन्द्रं न सप्त विभक्ता सत्यौ सुखानीत्स्रवतो ये सर्वे गुणन्ति तयोर्विद्यया यो राजाऽभीके युष्यामधि न्यशिशात्स एव राज्यं शासिनुमहेत् ॥ २४ ॥

भाषार्थः —- अत्रोपमावाचकतु० — यदि राजादयो धर्म्ये न्याये वर्त्तित्वा राज्यं प्रशासयेयुस्ति सूर्यवस्प्रजासूत्तमानि सुखान्युन्नेतुं शक्तुवन्ति शत्रुष्ट्रिवार्ग्य भद्रान्समीप- स्थाञ्जनान् सत्कर्तुं जानन्ति ॥ २४ ॥

पदार्थ —हे सनुष्यो ! (यस्य ) जिसका (अवः ) अब वा अवग्र ( वर्षी ) बहुकजादि पदार्थी से युक्त (रोदसी ) आकाश और प्रथिवी को (शीव्यों शीव्यों ) शिर के तुल्य उत्तम सुख के जिये ( अन्तः ) यीच में ( विब्रमाज ) विशेषता से भेजता है जिन ( इन्द्रम् ) इन्द्र के ( न ) समान (सस ) सप्त प्रकार से ( विभक्ता ) विभाग को प्राप्त हुई [ =हुए ] आकाश और पृथिवी, सुर्खों को ( इत् ) ही ( स्वतः ) पहुंचाते हैं जिनकी सब विद्वान जन ( गृण्नित ) प्रशंसा करते हैं उनकी विद्या से जो राजा ( अभीके ) समीप में ( युध्यामधिम् ) युद्धरूपी रोग को धारण करते शत्रु को ( नि, अशिशात् ) निरन्तर छेदे वही राज्य-शिक्षा देने के योग्य हो ॥ २४ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुशोपमालंकार है — यदि राजादि पुरुष धर्मयुक्त न्याय में वर्त कर राज्य को वत्तम शिचा दिवावें तो सूर्य के समान प्रजाओं में उत्तम सुखों की उन्नति कर सकते हैं और शत्रुओं को निवार [=ितवारण कर ] सुख देने वाले समीपस्थ जनों का सरकार करना जानते हैं।। २४।।

> पुनर्मनुष्याः कीदृशं राजानं समाश्रयेषु(रत्याह । जिर मनुष्य कैसे राजा का ग्रन्ते प्रकार ग्राथय करें इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं।

इमं नेरो मस्तः स<u>श्</u>रतानु दिवोदा<u>सं</u> न पितरं सुदासंः। <u>श्रविष्टनां पैजवनस्य</u> केतं दूणाशं ख्वमजरं दुवोयु ॥ २४ ॥ २८ ॥

डुमम् । नरः । मरुतः । सश्चतः । अनुं । दिवंःऽदासम् । न । पितरंम् । सुऽदासंः । अविष्टनं । पैजऽवनस्यं । केतंम् । दुःनशंम् । चत्रम् । अजरंम् । दुवःऽयु ॥ २४ ॥ २८ ॥

पदार्थः—(इमम्)(नरः) नायकाः (म्रस्तः) मनुष्याः (सञ्चतः) समवयन्तुः (अनु)(दिवोदासम्) विद्याप्रकाशदातारम् (न) इव (पितरम्) पालकम् (सुदासः) उत्तमविद्यादानः (श्रविष्टन) इयाप्तुतः । श्रत्र संहितायामिति दीषः । (पैजवनस्य) चामाशीलाज्ञातस्य पुत्रस्य (केतम्) प्रज्ञाम् (दूणासम्) दुःखेन नाशियतुं योग्यं दुर्लभिवनाशं वा (चत्रम्) राज्यं धनं वा (श्रजरम्) नाशरहितम् (दुवोयु) परिचरणाय कमनीयम् । २४॥

श्चन्ययः—हे नरो महतो यः सुदासो भवेत्तमिमं दिवोदासं पितरं न यूयं सश्चत पैजवनस्य दूरणसं केतमजरं दुवोयु सत्रं चान्वविष्टन ॥ २४॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यदि मनुष्या विद्यादिश्वभगुणदातारं पितरमिव पालकं राजानमाश्रयेयुस्तर्हि पूर्णी प्रज्ञामविनाशि सेवनीयमैश्वयं राज्यं च स्थिरं कर्नुं शक्नुयुरिति ॥ २४॥

> त्रत्रेन्द्रराजप्रजामित्रधार्मिकाऽमात्यशत्रुनिवारणधार्मिकसत्करणार्थ-प्रतिपादनादस्य स्कस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिवेंद्या । इत्यष्टादशं स्कमप्टाविशो बर्गब्र समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (नरः) नायक (मरुतः) मनुष्यो । जो (सुदासः) डक्तम दान देने वाला हो (इमम्) उस (दिवोदासम्) विद्याप्रकाश देने वाले को (पितरम्) पालने वाले पिता के (न) समान तुम लोग (सश्चत) मिलो, सम्बन्ध करो चौर (पैजवनस्य) क्रमाशील है जिसका उससे उत्पन्न हुए पुत्र के (दूगाशम्) दुःख से नाश करने योग्य पदार्थ वा दुर्लभ विनाश (केतम्) उत्तम बुद्धि और (श्रजरम्) विनाश रहित (दुवोयु) सेवन करने के लिये मनोहर (क्षत्रम्) राज्य वा धन को (श्रन्, श्रविष्टन) व्यास होश्रो ॥ २४ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — यदि मनुष्य विद्यादि शुभ गुर्गों के देने वाले, पिता के समान [पालक ] राजा का भाश्य करें तो पूर्ण प्रज्ञा भविनाशि सेवने योग्य ऐक्वर्य धीर राज्य को स्थिर कर सकें ॥ २५ ॥

इस सुक्त में इन्द्र, राज, प्रजा, मित्र, धार्मिक, धमात्य, शत्रुनिवारण तथा धार्मिक सत्कार के मर्थ का प्रतिपादन करने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के धर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह अधरहवां सुक्त भीर श्रद्वाईसवां वर्ग समास हुआ।।

++&++++5++

अधैकादशर्चस्यैकोनविंशतितमस्य स्क्रक्तस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ५ त्रिष्टुप् । ३ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । ७ । ६ । १० विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ निचृत्पङ्किः । ४ पङ्किः । ⊏ । ११ भ्रुरिक् पङ्क्रिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

श्रथ कीदशो राजा राजोत्तमो भवतीत्याह ।

श्रव ग्यारह ऋचा वाले उन्नीसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में कैसा राजा उत्तम राजा होता है इस विषय को कहते हैं।

यस्तिरमर्श्वक्षो वृष्यो न भीम एकः कृष्टीश्च्यावर्यति प्र विश्वाः । यः शर्थतो अदांशुषो गर्यस्य प्रयुन्तासि सुद्धितराय वेदः ॥ १ ॥

यः । तिग्मऽर्शृङ्गः । वृष्यः । न । भीमः । एकः । कुष्टीः । च्यवयंति । प्र । विश्वाः । यः । शर्श्वतः । श्रदाशुषः । गर्यस्य । श्रुष्यन्ता । श्रुप्ति । सुस्विऽतराय । वेदेः ॥ १ ॥

पदार्थः—(य:)(तिगमश्रङ्गः) तिग्मानि तेजस्वीनि श्रङ्गानि किरणा यस्य सूर्यस्य सः (वृषभः) वृष्टिकरः (न) इव (भीमः) भयङ्करः (एकः) असह।यः (कृष्टीः) मनुष्याः (च्यावयति ) चालयति (प्र) (विश्वाः) समग्राः प्रजाः (यः) (श्रश्वतः) श्रमादिभूतस्य (श्रदाशुषः) श्रदातुः (गयस्य) श्रपत्यस्य (प्रयन्ता) प्रकर्षेण नियन्ता (श्रास्त ) (स्रिध्वतराय) सुष्ठ्वतिशयितमैश्वर्यं यः सुनोति तस्मे (वेदः) विद्यानं धनं वा। वेद इति धननाम। निषं २०११ १॥

अन्ययः—हे राजन् ! यो भद्रो जनस्तिगमश्रङ्को खुषभो भीमो नैको विश्वा कृष्टी: प्र च्यावयित यः शश्वतोऽदाशुषो गयस्य सुष्वितगय वेदः करोति तस्य यतस्त्वं प्रयन्तासि तस्माद्धिकमाननीयोऽसि ॥ १ ॥

भावार्थः — अश्रोपमालङ्कारः — हे मनुष्या यथा सूर्यो विद्युद्धा वृष्टिकरणेन सुल्यदा तीव्रतापेन निपातन वा भयङ्करा वर्त्तते तथा यो राजा विद्याध्ययनायाऽपत्यानि य न समर्पयन्ति तेभ्यो दराडदाता वा ब्रह्मचर्येण सर्वेषां विद्यावर्धको यो राजा भवेत्तमेव सर्वे स्वीकुर्यन्तु ॥ १॥

पदार्थ — हे राजन् (यः) जो कल्याम करने वाला जन (तिगमश्रङ्गः) तीच्या किरमों से युक्त (बृषः) वर्षा (भीमः) भय करने वाले सूर्य के (न) समान (एकः) अकेला (विधाः) समय प्रजा (कृष्टीः) सनुष्यों को (य, व्यावयित) अच्छे प्रकार चलाता है और (यः) जो (शक्षतः) निरन्तर (अदाश्रुषः) न देनेवाले के (गयस्य) संतान के (सुव्वितराय) सुन्दर अतीव ऐश्वर्य को निकालने वाले के लिये (वेदः) विज्ञान वा धन को करता है उसके जिससे तुम (प्रयन्ता) उत्तमता से नियम करने वाले (असि) हो इससे अधिक मानने योग्य हो।। १।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य वा बिजुकी वर्षा करने से सुख देने वाली श्रीर तीव्र ताए से वा पढ़जाने से भयंकर है वैसे जो राजा विद्याध्ययन के किये सन्तानों को नहीं देते उनके लिये दगढ़ देने वाला वा ब्रह्मचर्य से सब की विद्या बढ़ाने वाला राजा हो उसी को सब स्वीकार करें ।। १ ।।

#### पुना राजविषयमाह ।

किर राजदिवय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वं ह त्यदिन्द्र कुरसंमावः शुश्रृंपमाणस्तन्वां सम्पे । दासं यच्छुरणं कुर्यवं नर्यस्मा अर्रन्यय आर्जुनेयाय शिचंन् ॥ २ ॥

त्वम् । हु । त्यत् । इन्द्र । कुत्संम् । आवः । शुश्रृंषमाणः । तुन्वां । सुऽमुर्ये । दासंम् । यत् । शुप्रांम् । कुयंवम् । नि । अस्मै । अर्रन्थयः । आर्जुनेयाय । शिर्वन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(इ) खलु(त्यत्)(इन्द्र) सूर्य इव प्रतापयुक्त (कुत्सम्) विद्युर्तामव वक्रम् (श्रावः) रहोः (श्रुश्रूषमाणः) श्रोतुमिच्छमानो विद्याश्रवणाय सेवां क्रवोणः (तन्वा) शर्रारेण (समयें) संप्रामे (दासम्) दातारं सेवकं वा (यत्) यम् (शुष्णम्) शोषकं वलवन्तम् (कुयवम्) कुत्सिता यवा श्रन्नादि यस्य तम् (नि) (अस्मै) (अरन्धयः) हिंसवे: (आर्जुनेयाय) अर्जुन्याः सुरूपवत्या विदुष्याः पुत्राय (शिक्षन्) विद्योपार्जनं कारयन् ॥ २॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजँस्त्वं सूर्य इव त्यत्कुत्सं दुष्टानामुपरि प्रहत्य भद्रिकाः प्रजा आवः शुश्रूषमाणस्त्वं तन्वा समयें होत्तमा सेना आवो यदां शुष्णं क्रयवं दासं न्यरम्थयोऽस्मा श्रार्जुनेयायाशिक्षक्षविद्यां हिंस्याः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वासकलु०—ये प्रमुख्या विद्याप्राप्तय श्राप्तानध्यापकान् सुध्र्यन्ते शरीरात्मवलं विधाय संग्रामे दुष्टान् विजयन्ते विद्याध्ययनविरहाँस्तिरस्कृत्य विद्याभ्यास-कान् सत्कुर्वन्ति ते स्थिरं राज्येश्वर्यं प्राप्तुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) सूर्य के समान प्रतापयुक्त राजा (स्वम्) आप सूर्य के समान (स्यत्) उस (कुरसम्) बिज्ञली के तुल्य वक्र को हुष्टों पर प्रहार कर कल्याया करने वाली प्रजा की (आवः) पालना की जिये (शुश्रूषमायाः) सुनने की इन्छा करने वाले आप (तन्वा) शरीर से (समर्थे) लंगाम में (इ) ही उत्तम सेना की रक्षा की जिये (यस्) और जिस (शुष्याम्) शुष्क करने वा (कुथवम्) कुरिसत यय आदि अस रखने वाले (दासम्) दाला वा संदक्ष को (नि, अरन्थयः) नहीं मारते (अस्मे) इस (आजु नेयाय) सुन्दर रूपवती विदुषी के पुत्र के निमित्त (शिचन्) विद्या इक्टी कराते हुए अविद्या को हुन्।। २।।

आवार्थ — इस मन्त्र में बालकलुसोयः — जो मनुष्य विधामित के लिये आस, श्रेष्ठ, विद्वान् अध्यापकों की शुक्षूषा करते गरीर और आस्मा के बदा को विधान कर संमाम में दुष्टों को जीतते और विद्याध्ययन से [ रहित ] जनों का तिरस्कार करते विद्याभ्यास करने वालों का सरकार करते हैं वे स्थिर राज्यैश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

## पुनः स किं कुयोदित्याह ।

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वं घूंडणो घृष्टता बीतहंट्यं प्रावो विश्वाभिक्तिभिः सुदासंस्। प्र पौर्वञ्जतिस असर्वस्युमावः चेत्रंसाता वृज्जहत्येषु पुरुष्॥ ३॥

त्वम् । घृष्णो इति । घृषता । बीतऽहंव्यम् । प्र । आवः । विश्वाभिः । कितिऽभिः । सुऽदासम् । प्र । पौर्हऽकुत्सिम् । त्रसदंस्युम् । आवः । चेत्रंऽसाता । वृत्रऽहत्येषु । पुरुम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (धृष्णो) दृढ (धृषता) प्रगत्भेन पुरुषेण सद्द (वीतदृष्यम्) प्राप्तप्रप्राप्तव्यम् (प्र) (श्रावः) प्रकर्षेण रद्ध (विश्वाभिः) समग्राभिः (ऊतिभिः) रक्षाभिः (सुदासम्) शोभना दासा दातारः सेवका वा यस्य तम् (प्र) (पौरुकुत्सिम्)

पुरको बहव: कुत्साः शद्धाऽख्यविद्यायोगा यस्य तस्यापत्यम् (त्रसदस्युम्) त्रसा भयभीता दस्यक्षो भवन्ति यस्मात्तस् (ज्ञावः ) कामगस्य (त्रेत्रसाता ) होत्राणां विभाग (वृत्रहत्येषु )शत्रुहननेषु सङ्ग्रामेषु (पूष्टम् ) पालकं धारकं वा ॥ ३ ॥

श्रन्वयः—हे घृष्णो ! त्वं घृषता विश्वाभिक्षतिविदीतहव्यं सुदासं पौठकुरिस इसदस्यु सततं प्रावः । दोशसाता वृत्रहत्येषु पृष्ठं प्रावः ॥ ३ ॥

माबार्थः—ये राजानो धार्मिकान्दस्युप्रहारकाञ्छस्नास्त्रप्रक्षेपकुशलान् विद्या-दिशुभगुणदातृन् सत्कुर्वन्ति ते सदा सुखिनो जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ--हे ( हवा) ) इह पुरुष ( स्वम् ) आप ( हवता ) अगल्म पुरुष के साथ (विश्वाभिः ) समग्र ( क्षतिभिः ) रज्ञाक्षों के साथ ( वीतहत्वम् ) पाते हुए और पाने योग्य पदार्थं वा ( सुदात्तम् ) आको जिसके दास जो ( पौरकुरितम् ) बहुत शक्ताक्षिवाक्षों के योग रखने वाले पुत्र ( त्रसदस्युम् ) जिससे अयभीत दर्य होते हैं उस जन की भिरम्तर ( प्रावः ) कामना करो और ( चेत्रसाता ) चेत्रों के विशाग में ( वृत्रहर्थेषु ) शत्रुओं के सारने स्व सङ्ग्रामों में ( पूरुन् ) पालना वा धारणा करने वाले की ( प्रावः ) कामना करो ॥ १ ॥

सावार्थ — को राजजन धार्मिक, दरवुओं को भारते, शक्त शक्तों के केंकने में कुशज और विधादि शुअशुर्कों के देने वाजे सजनों का सत्कार करते हैं वे सदा सुन्दी होते हैं।। ३ ।।

#### पुनः स राजा कि कुर्यादित्याह ।

फिर बहु राजा क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वं सभिर्म्यणो देववीती भ्रीणी वृत्रा हंपेश्व हंसि । त्वं नि दस्युं चुर्सुर्रे धुनिं चास्वापयो दभीतये मुहन्तुं ॥ ४ ॥

त्वम् । नृऽमिः । नृऽमनः । देवऽवीतौ । भूरीणि । वृत्रा । <u>हरि</u>ऽश्रश्य । <u>इंसि । त्वम् । नि । दस्युंम् । चुर्यु</u>रिम् । धुनिम् । च । अस्वापयः । दुभीतेये । सुऽहन्तुं ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (नृभिः) त्यायनेतृभिः सज्जनैः सद्द (नृपणः) नृषु त्यायाधीशेषु मनो यस्य तत्सम्बुद्धो (देववीतौ) देवानां वीतिः प्राप्तिर्यस्मिन्व्यवहारे तस्मन् (भूरीणि) बहूनि (वृत्रा) वृत्राणि शत्रुसैन्यानि धनानि वा (हर्यश्व) कमनीयाश्व (हंसि) नाशयसि प्राप्तोसि वा (त्वम्) (नि) (दस्युम्) दुष्टाचारं साहसिकम् (चमुरिम्) चोरम् (धुनिम्) श्रेष्ठानां कम्पयितारम् (च) (श्रखापयः) हत्वा शापय (दभीतये) हिंसनाय (सुहन्तु) शोभनेन प्रकारेण नाशयतु ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे हर्यस्व नृमणो राजँस्त्वं नृभिः सह देववीतौ भूरीणि वृत्रा हंसि त्वं धुनि चुमुरि दस्युं न्यस्वापयो दभीतये च दुष्टान् भवान् सुहन्तु ॥ ४ ॥ भावार्थः—हे राजन् ! भवान् सदैव सत्युरुषसङ्गं न्यायेन राज्यं पालियत्या धनेच्छां दुष्टान्दस्यून्निवार्य्य प्रजापालनं सततं कुरु ॥ ४ ॥

पदार्श — है (हयंस्त ) मनोहर घोड़ा से युक्त (नृमगः) धौर न्यायाधीशों में मन रखने वाले राजा (खम्) शाप (नृभिः) न्याय प्राप्ति कराने वाले विद्वानों के साथ (देववीतों) विद्वानों की प्राप्ति जिस व्यवहार में होती उसमें (मृरीग्रि) बहुत (बृग्ना) शत्रुसैन्यजन वा धनों को (हंसि) नाशते वा प्राप्त होते हैं (खम्) श्राप (धुनिम्) श्रेष्टों को कंपाने वाले (चुमुरिम्) चोर श्रौर (दस्युम्) हुए श्राचरण करने वाले साहसी जन को (न्यस्वापयः) मार कर सुलाश्रो तथा (दभीतये) हिंसा के लिये (च) भी दुष्टों को श्राप (सुहन्त) श्रच्छे प्रकार नाशो ।। ४।।

भावार्थ — हे राजा ! आप सदैव सत्पुरुषों का संग न्याय से राज्य को पाळ के धन की इच्छा और दुष्ट डाकुओं को निवार के प्रजापालना निरन्तर करो ।। ४ ।।

#### पुना राज्ञः सैन्यानि कीदशानि भवेयुरित्याइ ।

किर राजा के सेना जन कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। तर्व च्यौतनानिं वज्रहस्त तानि नव यतपुरों नवतिं चे सुद्यः। निवेशने शततमाऽविवेषीरहंन् च वृत्रं नमुंचिमुताहंन्॥ ५॥ २६॥

तर्व । च्यौत्नानि । बुजुऽहुस्तु । तानि । नर्व । यत् । पुर्रः । नुबृतिम् । च । सद्यः । निऽवेशनि । शातुऽतुमा । अविवेषीः । अहन् । च । वृत्रम् । नर्म्वम् । उत्त । अहन् ॥ ४ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(तव)(चयीत्नानि) चयवन्ति शत्रवो येभ्यस्तानि वलानि। च्यौत्नमिति वलाम। निषं॰ २। ६। (वज्रहस्त)(तानि) (नव) (यत्) याः (पुरः) शत्रुणां नगर्यः (नवितम्) एतत्संख्याताः (च)(सद्यः)(निवेशने) निविशन्ति यस्मिस्तस्मिन् (शततमा) त्रातिशयेन शतानि (अविवेषीः) व्याप्नुयाः (श्रहन्) हन्ति (च)(वृत्रम्) श्रायरकः मेधम् (नमुचिम्) यः स्वस्वरूपं न मुञ्जति तम् (उत्) अपि (श्रहन्) इन्ति ॥ ४॥ इन्ति ॥ ४॥

श्रन्वय:—हे वज्रहस्त । यथा तव तानि च्यौत्नानि सूर्यो यन्नवनवितं पुरः सद्योऽहँश्च निवेशने शततमा श्रसंख्यान्युतापि नमुचि वृत्रं चाऽहंस्तथा त्वमाविवेषीः सैन्यानि प्राप्य शत्रुवलान्याविवेषीः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा सूर्योऽसंख्यानि मेघस्य नगराणीवान्दलानि घनाकाराणि हन्ति तथा तबोत्तमानि सैन्यानि भूत्वा सर्वान्दुष्टाब्छश्रून् ध्नन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (वज्रहस्त ) हाथ में बज्र रखनेवाको जैसे (तव ) धापके (तानि ) वे (क्यौरनानि ) बज्र हें धर्यात् अर्थात् सूर्यं (यत् ) जो (नवनवतिम् ) निन्यानवे (पुरः ) मेघरूपी

शत्रुकों की नगरी उनको (सद्यः) शीव्र (ब्रहन्) हनता (च) और (निवेशने) जिसमें निवास करते हैं उस स्थान में (शततमा) श्रतीव सैकड़ों को (उत) और (नमुचिम्) जो श्रपने रूप को नहीं छोड़ता उस (बृत्रम्) श्राच्छादन करने वाले मेव को (च) भी (श्रहन्) मारता वैसे श्राप (श्रविवेषीः) व्यास हुजिये श्रर्थात् सेना जनो को प्राप्त होकर शत्रुबलों को प्राप्त हुजिये।। १।।

भावार्थ — हे राजन् ! जैसे सूर्य असंख्य मेघ की नगरियों के समान सघन घन घटाघूम बादजों को इनता है वैसे तुम्हारे सेना जन उत्तम होकर समस्त शत्रुशों को मारें ।। १ ।।

## पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। सना ता तं इन्द्र भोजनानि रातहं ज्याय दाशुषे सुदासें। वृष्णें ते हरी वृषेणा गुनजिम ज्यन्तु ब्रह्माणि पुरुशाक वार्जम्॥ ६॥

सर्ना । ता । ते । इन्द्र । भोर्जनानि । गुतऽईव्याय । दाशुषे । सुऽदासे । वृष्णे । ते । इग्री इति । वृषंणा । युन् िम् । व्यन्तुं । ब्रह्मांणि । पुरुऽ<u>शाक</u> । वार्जम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सना) सनातनानि विभजनीयानि वा (ता) तानि (ते) तव (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद राजन् (भोजनानि) भोक्तव्यानि पालनानि वा (रातहव्याय) दत्तदातव्याय (दाशुषे) दात्रे (सुदासे) सुदानाय (वृष्णे) सुखवर्षकाय (ते) तव (हरी) अश्वी (वृषणा) वल युक्ती (युनजिम) संयोजयामि (व्यन्तु) प्राप्तुवन्तु (ब्रह्माणि) धनानि (पुरुशाक) वहुशक्तिमन् (वाजम्) वेगम् ॥ ६॥

अन्वयः —हे पुरुशात्रेन्द्र यानि ते तब रातहब्याय सुदासे वृष्णे दाशुषे सन। भोजनानि सन्ति तान्यहं युनिज्म यो ते वृषणा हरी ताबहं युनिज्म यतः प्रजाजना वाजं ब्रह्माणि च व्यन्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजजना यदि भवन्तः करदातृषां पालनं न्यायेन कुर्युः शरीरेण धनेन मनसा प्रजा उन्नयेयुस्तर्हि किमप्यैश्वर्यमलभ्यं न स्यात्॥ ६॥

पदार्थ — है (पुरुशाक) बहुत शक्तियुक्त (इन्द्र) परम ऐश्वर्य के देने वाले राजा जो (ते) श्रापके (रातहच्याय) दी है देने योग्य वस्तु जिसने उस (सुदास) सुन्दर दानशील (बृष्यो) सुखबृष्टि करने (दाशुषे) देने वाले के लिये (सना) सनातन वा विभाग करने योग्य (भोजनानि) भोजन है (ता) उनको मैं (युनिजम) संयुक्त करता हूं तथा जो (ते) आपके (बृष्या) बलयुक्त अध (हरी) हरसाशील हैं उनको संयुक्त करता हूं जिससे प्रजाजन (वाजम्) वेग श्रीर (ब्रह्माया) धर्नों को (ब्यन्तु) प्राप्त हों। ६।।

भावार्थ—हे राजजनो । यदि श्राप लोग कर देने वालों की पालना न्याय से करें श्रीर शरीर से, धन से श्रीर मन से प्रजाजनों की उन्नति करें तो कुन्न भी ऐश्वर्य श्रवभ्य न हो ।। ६ ॥

#### पुना राजप्रजाजना अन्योऽन्यं कथं वर्त्तरिकत्याह ।

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्त्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मा ते श्वस्यां संहसावन्परिष्ठाव्घार्य भूम हरिवः परादै। त्रायस्य नोऽवृकेभिर्वरूष्टेस्तर्व प्रियासंः मृरिषुं स्याम ॥ ७॥

मा। ते । ऋस्याम् । सहसाऽवन् । परिष्टौ । ऋघार्य । भूम् । हिर्ऽवः । पराऽदै । त्रार्यस्व । नः । ऋवुकेभिः । वर्र्स्यैः । तर्व । प्रियासः । सूरिर्षु । स्याम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (ते) तव (अस्याम्) प्रजायाम् (सहसावन्) बहुबलयुक्त (परिष्टौ) परितः सङ्गग्तव्यायाम् (अधाय) पापाय (भूम) भवेम (हरिवः) प्रशस्तमनुष्ययुक्त (परादै) परादानाय त्यागाय त्यक्तव्याय (त्रायस्व) (नः) अस्मान् (अवुकेभिः) अचोरैः (वक्षथैः) वरैः (तव) (प्रियासः) प्रीताः (स्रिष्षु) विद्वत्सु (स्याम) भवेम ॥ ७॥

श्रन्वयः—हे हरिवः! सहसावन्राजन्नस्यां परिष्टौ ते परादा श्रधाय वयं मा भूमाऽवृकेभिर्वक्रथैर्नस्रायस्व यतो वयं तत्र सूरिषु प्रियासः स्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः —हे राजन् ! यथा वयं तवोक्षतौ प्रयतेमहि तथा त्वमपि प्रयतस्य विद्याप्रचारेण सर्वान् विदुषः कारय येन विरोधो न स्यात् ॥ ७॥

पदार्थ — हे (हरिवः) प्रशंसित मनुष्य और (सहसावन्) बहुत बज से युक्त राजा (अस्याम्) इस (परिष्टौ) सब ओर से संग करने योग्य वेजा में (ते) आपके (परादै) त्याग करने योग्य (अवाय) पाप के जिये हम जोग (मा, भूम) मत होवें (अवृक्षेभिः) और जो चोर नहीं उन (वरूथैः) अष्टों के साथ (नः) हम जोगों की (श्रायस्व) रहा की जिये जिससे हम जोग (तव) तुम्हारे (सृरिषु) विद्वानों में (प्रियासः) प्रसन्न (स्थाम) हों ॥ ७॥

भावार्थ — हे राजा ! जैसे हम लोग तुम्हारी उन्नति के निमित्त प्रयत्न करें वैसे आप भी प्रयत्न कीजिये, विद्या के प्रचार से सबको विद्वान् कराइये जिससे विरोध न हो ।। ७ ।।

पुनर्मनुष्याः परस्परं कथं वर्तेरिजित्याह ।

किर मनुष्य परस्पर कैसे वर्त्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्रियास इत्ते मघवज्रभिष्टौ नरी मदेम शर्षे सर्वायः।

नि तुर्वश्चं नि याद्वं शिशीह्यतिथिग्वाय् शंस्यं करिष्यन्॥ = ॥

प्रियासंः। इत् । ते । मघ्उन् । ऋभिष्टौ । नरंः । मदेम । शर्गो । सर्खायः। नि । तुर्वशंम् । नि । याद्वम् । शिशीहि । ऋतिथिऽग्वार्य । शंस्यम् । करिष्यन् ॥ ⊏ ॥

पदार्थः—( प्रियासः ) प्रीतिमन्तः प्रीता वा ( इत् ) एव ( ते ) तव ( मधवन् ) वहुधनपद ( अभिष्टौ ) अभिप्रियायां सङ्गतौ ( नरः ) नायकाः ( महेम ) आनन्देम ( शर्षो ) शर्षागतपालने कर्मणि ( सखायः ) मित्राः सन्तः ( नि ) ( तुर्वशम् ) निकटस्थं जनम् । तुर्वश इति अन्तिकनाम । निषं ० २ । १६ । ( नि ) ( याद्वम् ) ये यान्ति तान् यो याति तम् ( शिशीहि ) तीदणीकुरु ( अतिथिग्वाय ) अतिथीनां गमनाय ( शस्यम् ) प्रशंसनीयम् ( करिष्यन् ) ॥ ८ ॥

श्रन्वयः—हे मत्रवन् ! सखायः त्रियासो नरो वयं तेऽभिष्टौशररो मदेम त्वं तुर्वशं नि शिशीहि याद्वं नि शिशीह्यतिथिग्वाय शंस्यमित्करिष्यिञ्जशीहि ॥ ⊏ ॥

भावार्थः —हे राजन् ! ये शुभगुणकर्मस्वभावाचरणेन युक्तास्त्विय प्रीतिमन्तः स्युस्तान्धार्मिकान्प्रशंसितान्कुरु यथाऽतिथीनामागमनं स्यात्तथा विधेहि ॥ = ॥

पदार्थ—( मधवन् ) बहुत धन देने वाले ( सखायः ) मित्र होते हुए ( प्रियासः ) प्रीतिमान् वा प्रसन्न हुए ( नरः ) नायक मनुष्य हम लोग ( ते ) श्रापके ( श्रिभष्टौ ) सब श्रोर से प्रिय संगति श्रथांत् मेल मिलाप में ( शरणे ) शरणागत की पालना करने कर्म में ( मदेम ) श्रानन्दित हों । श्राप ( तुर्वशम् ) निकटस्थ मनुष्य को ( नि, शिशीहि ) निरन्तर तीच्ण कीजिये श्रौर ( याद्रम् ) जो जाते हैं उन पर जो जाता है उसको ( नि ) निरन्तर तीच्ण कीजिये श्रौर ( श्रतिथिग्वाय ) श्रतिथियों के गमन के लिये ( शंस्यम् ) प्रशंसनीय को ( हत् ) ही ( करिष्यन् ) करते हुए तीच्ण कीजिये ॥ मा

भावार्थ — हे राजा ! जो शुभ गुगों के श्राचरण से युक्त तुम में प्रीतिमान् हों उन धार्मिक जनों को प्रशंसित कीजिये, जैसे श्रतिथियों का श्रागमन हो वैसा विधान कीजिये ॥ ८॥

> पुनः पठकपाठकाः [≕गठकादयः] परस्परं कथं वर्त्तेरिक्रत्याह। फिर पढ़ने और पढ़ाने वाले परस्पर कैसे वर्ताव वर्तें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स्वश्चित्र ते मघवन्नभिष्टौ नरं शंसन्त्युक्धशासं उक्था। ये ते इवैभिर्वि पुर्णारदाशनसमान्वृणीष्व युज्याय तस्मै॥ ६॥

सद्यः । चित् । तु । ते । मघऽवन् । अभिष्टौ । नर्रः । श्रंसन्ति । उन्थऽ-शासः । उन्था । ये । ते । इवैभिः । वि । पुणीन् । अदश्नि । अस्मान् । वृ<u>णी</u>ष्व । युज्यीय । तस्मै ॥ ६ ॥ पदार्थः—(सद्यः)(चित्) अपि(नु) इव(ते) तव (मधवन्) पूजनीय-विद्याऽध्यापक (अभिष्टो) अभिनियायाम् (नीती)(नरः)(शंसन्ति)(उक्थशासः) य उक्थानां प्रशंसनीयानां मन्त्राणामधोऽद्यासन्ति ते (उक्था) उक्थानि प्रशंसनीयानि वचनानि (ये)(ते) (इवेभिः) इवनैः (वि) (पणीन्) व्यवहर्तृ न् (अदाशन्) ददति (अस्मान्) (वृणीष्व) स्वीकुर्याः (युज्याय) योक्तुं योग्याय व्यवहाराय (तस्मै)॥ १॥

अन्वयः—हे मघवन् ! य उक्थशासो नरस्तेऽभिष्टी सद्यश्चिदुक्था शंसन्ति ये च हवेभिस्ते विपणीषु च दाशँस्तानस्भाश्च तस्मै युज्याय वृणीष्व ॥ ६॥

भावार्थः---श्रत्रोपमालङ्कारः-हे विद्वन्नध्यापक ! यूयमस्मान्वेदार्थं सद्यो ग्राहयत येन वयमप्यध्यापनं कुर्याम ॥ ६॥

पदार्थ — हे ( मधवन् ) प्रशंसनीय विद्या के अध्यापक जो ( उनधशासः ) प्रशंसा करने योग्य मन्त्रों के अधीं की शिक्षा देने वाले ( नरः ) विद्वान् जन ( ते ) तुम्हारी ( अभिष्टी ) सब आर से प्रिय वेला में ( सद्यः ) शीध्र ( चित् ) ही ( उनधा ) प्रशंसित वचनों को ( शंसन्ति ) प्रबन्ध से कहते हैं और ( ये ) जो ( हवेमिः ) हवनों के साध ( ते ) आपके ( विपयान् ) व्यवहारों को ( नु, अदाशन् ) ही देते हैं उन्हें और ( अस्मान् ) हम लोगों को ( तस्मै ) उस ( युज्याय ) युक्त करने योग्य व्यवहार के लिये ( वृयाब्व ) स्वीकार की जिये ।। ह ।।

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमाबद्धार है —हे विद्वान् अध्यापक ! तुम हम लोगों को वेदार्थ शीघ्र प्रहण कराओ जिससे हम लोग भी अध्यापन करावें ॥ ६ ॥

## पुना राजा किं कुर्यादित्याइ।

किर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एते स्तोमां नुरां चेतम् तुभ्येमस्म्य्रेञ्चो दर्दतो मघानि । तेषांमिन्द्र वृत्रहत्यें शिवों भूः सर्खा च शुरों ऽविता चे नृणाम् ॥ १० ॥

प्ते । स्तोमाः । नराम् । नुउत्म । तुभ्यम् । श्रास्मर्ब्रद्धः । दर्दतः । मधानि । तेषाम् । इन्द्र । बुश्रदस्ये । शिवः । भूः । सस्तो । च । श्रूरः । श्रविता । च । तृणाम् ॥ १० ॥

पदार्थः—( एते ) ( स्तोमाः ) प्रशंसनीया विद्वांसोऽध्येतारश्च (नराम्) नायकानाम् [ कृणां ] मध्ये (कृतम ) श्रतिशयेन नायक (तुभ्यम् ) (श्रस्मद्यञ्चः ) येऽस्मानञ्चन्ति प्राप्नुवन्ति ते (ददतः ) (मधानि ) विद्याधनादीनि (तेषाम् ) (इन्द्र ) परमेश्वर्ययुक्त राजन् (वृत्रहत्ये ) मेधहनन इव सङ्ग्रामे (शिवः ) मङ्गलकारी (भूः ) भव । श्रत्रावः । (सखा ) सुहत् (च ) (श्रूरः ) शत्रुणां हन्ता (श्रविता ) रचकः (च ) (कृणाम् ) मनुष्याणाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे नरां नृतमेन्द्र ! य एत श्रस्मद्य्ञस्तोमास्तुभ्यं मद्यानि ददतस्तेषां नृणां वृत्रहत्ये सूर्य इवाऽविता शिवः सखा च शूरश्च त्वं भूः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान्त्रिदुषां रत्तां कृत्वा ते+य उएकारं गृह्णीयात्तर्हि का कोन्नतिर्न स्यात् ॥ १०॥

पदार्थ — हे (नराम्) नायक मनुष्यों के बीच (नृतम) श्रतीव नायक (इन्द्र) परमऐश्वर्य-युक्त राजा जो (एते) ये (श्रस्मदाश्चः) इस लोगों को प्राप्त होते हुए (स्तोमाः) प्रशंसनीय विद्वान् श्रौर पदने वाले (नुश्यम्) नुम्हारे लिये (मधानि) विद्याधनों को (ददतः) देते हैं (तेषाम्) उन (नृत्याम्) मनुष्यों के (बृत्रहत्ये) मेघों के इनन करने के समान संप्राप्त में सूर्य के समान (श्रविता) रह्या करने वाले (शिवः) मंगलकारी (सखा, च) श्रौर मित्र (श्रूरः) शत्रुओं के मारने वाले (ख) भी श्राप (भूः) हुजिये। १०॥

भावार्थ — हे राजन् ! जो श्राप विद्वानीं की रचा करके उनसे उपकार लें तो कौन कौन उन्नति न हो ।। १० ।।

#### पुना राजविषयमाह ।

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् इन्द्रं शुरु स्तर्वमान <u>ज</u>ती ब्रह्मंजुतस्तन्वां वाष्ट्रधस्व । उपं नो वार्जान्मिमीशुपु स्तीन्यूयं पांत स्वस्तिभिः सद्यां नः ॥ ११ ॥

नुः । बार्जान् । <u>मिमीहि</u> । उर्ष । स्तीन् । युयम् । <u>पात</u> । स्वस्तिऽभिः । सदी । नः । श्रा । २० ॥ २ ॥

पदार्थः—(नू)सद्यः। अत्र ऋचितुनुवेति दीवः। (इन्द्रः) रात्रुणां विदारक (श्रूरः) निर्भय सेनेश (स्तवमानः) सर्वान्योधृन्वीररसयुक्तव्याख्यानेनोत्साहयन् (ऊती) सम्यत्रव्या (ब्रह्मजूतः) ब्रह्मणा धनेनान्नेन युक्तः (तन्वा) शरीरेण (वाबुधस्व) भृशं वर्धस्व (उप)(नः) श्रस्मान् (वाजान्) बलवेगादियुक्तान् (मिमीहि) मान्यं कुरु (उप)(स्तीन्) संहतान्मिलितान् (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) सुस्नैः (सदा) (नः) श्रस्मान् ॥ ११॥

अन्वयः—हे श्ररेन्द्र ! त्वं स्तवमानो ब्रह्मजूत ऊती तन्वा वावृधस्व स्तीन्वाजान्न उपिममीहि नु सद्यः शत्रुवलमुपिममीहि । हे भृत्या यूयं स्वस्तिभिनः सदा पात ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे सेनेश ! त्वं यथा खशरीरवत्नं वर्धयसि तथैव सर्वेषां योधॄणां शरीरवत्नं वर्धय यथा भृत्यास्त्वां रह्मेयुस्तथा त्वमण्येतान् सततं रह्मेति ॥ ११ ॥

#### श्रत्रेन्द्रदृष्ट्यान्तेन राजसभासेनेशाऽध्यापकाऽध्येतृराजप्रजाभृत्यकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

श्रस्मिन्नध्यायेऽग्निवाग्विद्धद्वाजप्रजाऽध्यापकाऽध्येतृपृथिव्याहिमेधावि-विद्युत्स्र्यमेवयञ्चहोतृयजमानसेनासेनापतिगुण्कत्यवर्णनादेतद-ध्यायार्थस्य पूर्वाऽध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इत्युखेदे पञ्चमाष्टके द्वितीयोऽध्यायश्चिशो वर्गः सप्तमे मयडल एकोनविशं स्कं च समाप्तम् ॥

पद्रार्थ — हे (शूर) निर्भय सेनापति (इन्द्र) शत्रुश्रों के विदीर्ण करने वाले श्राप (स्तवमानः) सब युद्ध करने वालों को वीररस व्याख्यान से उत्साहित करते हुए श्रीर (ब्रह्मजूतः) धन वा श्रव्ध से संयुक्त (कती) सम्यक् रक्षा से (तन्वा) शरीर से (वाबुधस्व) निरन्तर बढ़ो (स्तीन्) श्रीर मिल्ने हुए (वाजान्) बल वेगादियुक्त (नः) हम लोगों का (उपिममीहि) समीप में मान करो तथा (नु) शीध्र शत्रुबल को (उप) उपमान करो, हे भृत्य जनो ! (यूयम्) तुम लोग (स्वस्तिभिः) सुर्खों से (नः) हम लोगों की (सदा) सर्वदा (पात) रक्षा करो ॥ १३॥

भावार्थ — हे सेनापति ! तुम जैसे अपने शरीर और बल को बढ़ाओ वैसे ही समस्त योद्धाओं के शरीर-बल को वढ़ाओ । जैसे भृत्यजन तुम्हारी रचा करें वैसे तुम भी इनकी निरन्तर रचा करो ॥ ११ ॥

इस सुक्त में इन्द्र के दशन्त से राजसभा, सेनापति, श्रध्यापक, श्रध्येता, राजा, प्रजा श्रौर भृत्यजनों के काम का वर्णन होने से इस सुक्त के श्रर्थ की इससे पूर्व सुक्त के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

[ इस श्रद्याय में श्रप्ति, वागी, विद्वान्, राजा, प्रजा, श्रद्यापक, श्रद्येता, पृथिवी श्रादि, मेधावी, विज्ञली, सूर्यं, मेघ, यज्ञ, होता, यजमान, सेना श्रौर सेनापित के गुण कर्मों का वर्णन होने से इस अध्याय के श्रर्थ की इससे पूर्वं श्रद्याय के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह श्रान्वेद के पश्चम अष्टक में तूसरा अध्याय श्रीर तीसवां वर्ग, सातवां मयदक श्रीर उक्षीसवां स्क प्रा हुआ।।

++2++ -+2+

# त्राथ पञ्चमाष्टके तृतीयोऽध्यायः ॥

श्रों विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परां सुव । यद्भद्रं तम्न श्रा सुवं ॥

अथ दशर्चस्य विंशतितमस्य स्क्रस्य वितिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ स्वराट्पङ्किः ।

७ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । २ । ४ । १० निचृत्त्रिष्दुप् । ३ । ४ विराट्त्रिष्दुप् । ६ । ८ । ६ त्रिष्दुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ कीहशो राजा श्रेष्टः स्यादित्याह ।

श्रव पञ्चमाष्टक के तीसरे अध्याय तथा दश ऋचा वाले वीसवें सूक्त का आरम्भ है, जिसके पहले मन्त्र में कैसा राजा श्रेष्ठ हो इस विषय को कहते हैं।

उम्रो जोज्ञे बीर्यीय स्वधावान्चिक्तरणे नर्यो यत्करिष्यन् । जिम्पूर्वन नृषदेनुमवीभिक्षाता व इन्द्र एनंसा मुहक्षित् ॥ १ ॥

जुग्नः। जुन्ने। बीयीय। स्वधाऽवान्। चित्रः। अर्थः। नर्यः। यत्। किरिष्यन्। जिन्निः। युवां। नुऽसदंतम्। अर्थःऽभिः। जाता। नः। इन्द्रः। एनेसः। मुहः। चित्।। १॥

पदार्थः—(उन्नः) तेजस्वी (जक्षे ) जायंत (वीर्याय) पराक्रमाय (स्वधायान्) बहुधनधान्ययुक्तः (चिक्तः) कर्ता (च्रपः) जलानि (नर्यः) नृषु साधुः (यत्) यः (करिध्यन्) (जिम्मः) गन्ता (युवा) प्राप्तयोदानः (नृषदनम्) नृणां स्थानम् (अवोभिः) रच्चादिभिः (जाता) रच्चकः (नः) अस्मानस्माकं वा (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (पनसः) पापाचरणात् (मदः) महतः (चित्) इव ॥ १॥

श्रन्वय:—यद्यो नर्यः स्वधावाञ्चिकिरुत्रो युवा नृषद्नं जिम्मरयोभिः पाननं करिष्यस्त्राता सूर्योऽपश्चिदिवेन्द्रो वीर्याय जक्षे मह एनसो नोऽस्मान्पृथत्रज्ञति स एव राजा भवितु योग्य: ॥ १॥

भावार्धः — ग्रत्र वाचकनु॰ — यो प्रतुष्याणां हितकारी वित्वत्यालक उपदेशकः वत्यापाचरणात्वृधकर्त्तां सभायां स्थित्वा न्यायकर्त्ता धनैश्वर्यपराक्रमांश्च सततं वर्धयति तमेव सर्वे मनुष्या राजानं मन्यन्ताम् ॥ १॥

पदार्थ — (यत्) जो (नयं:) मनुष्यों में साधु उत्तम जन (स्वधावान्) बहुत धन धान्य से युक्त (चिक्तः) करने वाला (उप्रः) तेजस्वी (युवा) ज्वान मनुष्य (नृषदनम्) मनुष्यों के स्थान को (जिन्मः) जाने वाला (श्रवोभिः) रक्ता श्रादि से पालना (किरिष्यन्) करता हुन्या (श्राता) रक्ता करने वाला सूर्य जैसे (श्रपः) जलों को (चित्) वैसे (इन्द्रः) राजा (वीर्याय) पराक्रम के लिये (जले) उत्पन्न हो और (महः) महान् (एनसः) पापाचरण से (नः) हम लोगों को श्रलग रखता है वही राजा होने के योग्य है। १॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालंकार है—जो मनुष्यों का हितकारी पिता के समान पालने और उपदेश करने वाले के समान पापाचरण से श्रलग रखने वाला, समा में स्थित होकर न्यायकर्ता तथा धन, ऐश्वर्य और पराक्रम को निरन्तर बढ़ाता है उसी को सब मनुष्य राजा मानें ॥१॥

#### पुनः स कीहशो भवेदित्याह ।

फिर वह कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

हन्तां वृत्रमिन्द्रः शुश्चंवानः प्रावीत्रु वीरो जिरितारंमूती । कर्ती मुदासे ऋह वा उं लोकं दाता वसु सुहुरा दाशुषे भूत् ॥ २ ॥

इन्तां । बृत्रम् । इन्द्राः । शूश्चंवानः । प्र । क्<u>राश्चीत्</u> । तु । <u>वीरः । जि</u>तार्रम् । छती । कत्तीं । सुऽदासे । त्र्राहं । वै । ऊं इति । लोकम् । दार्ता । वसुं । मुहुंः । त्र्रा । <u>दा</u>शुंषे । भृत् ॥ २ ॥

पदार्थः — (इन्ता) शत्रूणां घातकः (वृत्रम्) मेर्घामव (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (ग्रूश्चानः) भृशं वर्धमानः (प्र) (त्रावीत्) प्रकर्षेण रक्तेत् (नु) शीव्रम् (वीरः) शुभगुणकर्मस्वभावव्यापकः (जिरितारम्) गुणानां प्रशंसकम् (ऊती) रक्तया (कर्त्ता) (सुदासं) सुष्ठु दात्रे (त्राह्म) विनिन्नहे (वै) निश्चये (उ) ऋदुभुते (लोकम्) दर्शनं द्रष्टव्यं जन्मान्तरे लोकान्तरं वा (दाता) (वसु) द्रव्यम् (मुहः) वारंवारम् (स्रा) (दाशुषे) दानशीलाय (भृत्) भवेत् ॥ २॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रो वृत्रमिव यः शत्रुणामह नु हन्ता श्रुश्वानो वीरः कर्त्ता वसु दाता सुदासेऽहोती जरितारमु लोकं मुहुः प्रावीदाशुषे मुहुरा भूत् स वै राज्यकरणाय श्रेष्ठः स्यात् ॥ ६॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — य आशुकारी सूर्यविद्याविनयप्रकाशेन दुए-निवारकः शूरवीरः सन्सुपात्रेभ्यो यथायोग्यं ददद्वहुसुखं प्राप्नुयात् ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (इन्द्रः ) सूर्यं जैसे (बृत्रम् ) मेघ को वैसे जो शत्रुश्रों का (श्रह् ) निग्रह् कर श्रर्थात् पकद पकद (नुः) शीघ (इन्ता ) घात करने वाला राजा (श्रूशुवानः ) निरन्तर बदते हुए (वीर: ) शुभ गुग्रा कर्मे स्वभावों में व्याप्त (कर्ता ) दृद्ध कार्य करने वाले श्रीर (वसु, वाता ) धन के देने वाजे (सुदासे ) सुन्दर दानशीज के जिये ही (ऊती ) रखा से (जित्तारम्)
गुर्वों की प्रशंसा करने वाजे (उ) ध्रद्भुत (जोकम्) ध्रन्य जन्म में देखने योग्य वा घन्य जोक को
(सुहु:) वार वार (प्रावीत्) उत्तम रखा करे (दाशुषे) दानशीज के जिये वार वार (ग्रा, भूत्)
प्रसिद्ध हो (वे) वही राज्य करने के जिये श्रेष्ठ हो ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचक तुसोपमालंकार है — जो शीव्रकारी, सूर्य के समान विद्या और विनय के प्रकाश से दुर्शोयत निवारण करने वाला शूरवीर होता हुआ अच्छे सुपात्रों के जिये यथायोग्य पदार्थ देता हुआ बहुत सुख को श्रास हो ॥ २ ॥

# पुनः स कीहशो भृत्वा कि कुर्यादित्याइ ।

किर वह कैसा होकर क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

युध्मो श्रेनुर्वा खेजकृतसमद्वा श्रूरं सञ्चाषाड् जनुषेमषाळहः। व्यांस इन्द्रः एतनाः स्वोजा श्रघा विश्वं शत्रूयन्तं जघान ॥ ३ ॥

युध्मः । <u>त्र्यन</u>र्वा । <u>त्वज्</u>षकत् । समत् अत्रो । श्रूरः । सुत्राषादः । जनुषां । र्दम् । श्रषांब्दः । वि । <u>त्र्यासे</u> । इन्द्रेः । पृतंनाः । सुऽस्रोजाः । स्रधं । विश्वंम् । <u>शत्रु</u>ऽयन्तंम् । <u>ज्ञान</u> ॥ ३ ।

पदार्थः — (युध्मः) योद्धा (अनर्या) अविद्यमाना अश्वा यस्य सः (खजकृत्) यः खजं सङ्ग्रामं करोति सः। छज इति सङ्ग्रामनाम। निषं॰ २। १७। (समद्वा) यो मदेन सद्द वर्त्तमानान्वनित सम्भजित सः (शूरः) शत्रूणां हिंसकः (सत्राषाट्) यः सत्राणि बहून् यज्ञान् कर्त्तं सहते (जनुषा) जन्मना (ईम्) सर्वतः (अषाण्टः) यः शत्रुभिः सोदुमशक्यः (वि) (आसं) मुखे (इन्द्रः) विद्यदिव (पृतनाः) सेना-मनुष्यान्वा (खोजा) शोभनमोजः पराक्रमोऽन्नं वा यस्य सः (अध) अथ (विश्वम् ) सर्वम् (शत्रूयन्तम्) शत्रूक्तामयमानम् (ज्ञान) हन्यात् ॥ ३॥

श्रन्वय:—यो राजेन्द्रो जनुषा खोजा युध्मोनर्वाऽव्हः खजकृत्समद्वा श्रूरः सन्नाषाडवाढः पृतनाः स्वसंनाः पालयेदध व्यासे विश्वं शत्रूयन्तर्मीजघान स एव शत्रून्विजेतुं शक्तुयात् ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या यो वरराजगुणसहितो दीर्घेण ब्रह्मचर्येण द्वितीयजन्मनः कर्ता पूर्णवलपराक्रमो धार्मिकः स्यात् स सूर्यवद्दुष्टाञ्छ्रश्रूनन्यायान्धकारं निवारयेत्स एव सर्वेषामानन्दप्रदो भवेत् ॥ ३॥

पदार्थ — जो राजा (इन्द्रः) बिजुर्जी के समान (जनुषा) जन्म से (स्वोजाः) शुभ श्रव वा पराक्रम जिसके विद्यमान (युध्मः) जो युद्ध करने वाला (श्रनवी) जिसके घोड़े विद्यमान नहीं जो ( अवाळहः ) शशुओं से न सहने योग्य ( खजकृत् ) सङ्ग्राम करने वाला ( समद्वा ) जो मत्त प्रमत्त मनुष्यों को सेवता ( शूरः ) शशुओं को मारता ( सन्नाषाट्र ) जो यज्ञों के करने को सहता और ( प्रतनाः ) अपनी सेनाओं को पाले ( अध ) इसके अनन्तर ( वि, आसे ) विशेषता से मुख के सम्मुख ( विश्वम्, शत्रूयन्तम् ) सब शशुओं की कामना करने वाले को ( ईम् ) सब ओर से (जधान ) मारे वहीं शशुओं को जीत सके ।। ३ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुष्यो ! श्रेष्ठ राजगुणों सहित, दीर्घ ब्रह्मचर्य से द्वितीय जन्म अर्थात् विद्या जन्म का कर्ता, पूर्ण बज पराक्रमयुक्त, धार्मिक हो वह सूर्य के समान दुष्ट शत्रुओं को श्रन्यायरूपी श्रन्धकार को निवारे वही सब का श्रानन्द देने वाला हो ॥ ३ ॥

#### पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उ मे चिदिन्द्र रोदंसी महित्वा पंत्राध तविषीभिस्तुविष्मः। नि वजूमिन्द्रो हरिवान्मिमिचन्त्रसमन्धंसा मदेंषु वा उंबोच॥ ४॥

<u>उमे</u> इति । चित् । इन्द्र । रोर्<u>दसी</u> इति । महिऽत्वा । आ । पप्राथ । तर्विषीभिः । तु<u>विष्मः । नि । वर्त्रम् । इन्द्रेः । इरिं</u>ऽवान् । मिमित्तन् । सम् । अन्धीसा । मर्देषु । वै । <u>उवोच</u> ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उभे) द्वे (चित्) इव (इन्द्र) सूर्यवद्राजन् (रोदसी) द्यावा-पृथिव्यी (मिहत्वा) सत्कारं प्राप्य (आ) समन्तात् (पप्राथ) प्रति व्याप्नोति (तिविषीभिः) विलिष्ठाभिः सेनाभिः (तुविष्मः) बहुवलयुक्तः (नि) (वज्रम्) शस्त्रास्त्रम् (इन्द्रः) वीरपुरुषराजा (हरिवान्) बहुमनुष्ययुक्तः (मिमिन्नन्) सुखैः सेकुमिच्छन् (सम्) (अन्धसा) अन्नादिना (मदेषु) आनन्देषु (वै) निश्चयेन (उवोच) उच्यात्॥ ४॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वमुभे रोदसी चिदिव महित्वा तविवीभिरा पप्राथ तुविष्मः सन्हरितानश्वसा संनिमिमित्तन्वज्ञं धृत्वा य इन्द्रो मदेषूवीच स वै राज्यं कर्त्तुमहेत् ॥ ४॥

भावार्थः—ग्रत्रोपमालङ्कारः—यथा भूमिसूर्यी महत्वेन सर्वानभि व्याप्य जला-न्नाभ्यां सर्वानार्द्रीकृतं जगत्सुखयतस्तथैव राजा विद्याविनयाभ्यां सत्यमुपदिश्य सर्वाः प्रजाः सततमुन्नयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) सूर्यं के समान वर्त्तमान राजा आप (उमे) दो (रोदसी) आकाश और पृथिवी (चित्) के समान (महित्वा) सत्कार पाके (तविचीमिः) वितिष्ठ सेनाओं से (आ, पप्राथ ) निरन्तर ज्याप्त होता और ( तुविष्मः ) बहुत बजयुक्त होता हुआ ( हरिवान् ) बहुत मनुष्यों से युक्त ( धन्धसा ) अन्नादि पदार्थ से ( सम्, नि, मिमिचन् ) प्रसिद्ध सुर्खों से निरन्तर सींचने की इष्द्धा करता हुआ ( वज्रम् ) शक्त अर्खों को धारण कर जो ( इन्द्रः ) वीर पुरुष राजा ( मदेषु ) आनन्दों के निमित्त ( उवाच ) कहें ( व ) वही राज्य करने को योग्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थ--इस मन्त्र में उपमालंकार है-जैसे भूमि और सूर्य बद्दपन से सब को ज्याप्त होकर जल और श्रम्न से सब को और गीले किये हुए जगत् को सुखी करते हैं वैसे ही राजा विद्या और विनय से सत्य का उपदेश कर सब प्रजाजनों की निरन्तर उन्नति करें ॥ ४॥

> उत्पन्नो मनुष्यः कीदृशो भृत्या शिक्तमाञ्जायत इत्याह । उत्पन्न हुन्ना मनुष्य कैसा होकर सामर्थ्यवान् होता है इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

वृषां जजान वृषं<u>णं</u> रणांय तम्रं चिन्नारी नर्थं सुसूव ।

प्र यः सेनानीरघ रूम्यो अस्तीनः सत्वां गुवेषणः स धृष्णः॥४॥१॥

वृषां । जजान् । वृषंगाम् । रणांय । तम् । ऊँ इति । चित् । नारां । नर्धम् । सुसूव् । प्र । यः । सेनाउनीः । अर्थ । नृउभ्यः । अस्ति । इनः । सत्वां । गोऽएषंगाः । सः । धृष्णुः ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(वृषा) वर्षकः (जजान) जनवेत् (वृषणम्) बलिष्ठं योद्धारम् (रणाय)सङ्ग्रामाय (तम्)(उ)(चित्)(नारी)नरस्य स्त्री(नर्थम्)नृषु बलिष्ठम् (सुस्व)जनयति (प्र)(यः)(सेनानीः) यः सेनां नयति सः (ग्रध) अनन्तरम् (नृभ्यः)सेनानायकेभ्यः (ग्रस्त)(इनः)ईश्वर इव (सत्वा) बलवान् (गवेषणः) उत्तमवाग्विद्यान्वेषी (सः)(धृष्णुः)धृष्टः प्रगत्भः॥ ४॥

अन्वयः—यो वृषा सेनानीः सत्वा गवेषणो बृश्यो शृष्णुर्जजान स इन इव रणायप्रताप्यस्ति अध्यमु नर्यं वृषणं वृषा नारी च प्र सुसूव तं चिज्जना न्यायकारिणं मन्यन्ते ॥ ४॥

भावार्थः—ग्रन्न वाचकलु०—हे मनुष्या यं स्त्रीपुरुवी दीर्घ ब्रह्मचर्य संसेव्य जनयतः स पुरुषो जगदीश्वरवत्सर्वान् न्यायेन पालियतुं शक्तो भूत्वा सेनाऽधिपः शत्रुन्विजेतुं सदा प्रभुभवति॥ ४॥

पदार्थी—(यः) जो (वृषा) वर्षा करने (सेनानीः) सेना को पहुंचाने (सत्वा) बलवान् (गवेषणः) और उत्तम वाणी विद्या का द्वंदने वाला (नृभ्यः) सेना नायकों से (ध्रणुः) धृष्ट प्रगल्भ (जजान) उत्पन्न हो (सः) वह (इनः) ईश्वर के समान (रणाय) संप्राम के लिये प्रतापी (श्वरित) है (श्रथ) इसके श्रनन्तर जिस (उ) ही (नर्यम्) मनुष्यों में (वृषणाम्) बलिष्ठ योद्वा पुत्र को वर्षों करने वाला पुरुष भौर (नारी ) भी (प्र, सुस्व ) उत्पन्न करते हैं (तम्, चित् ) उसी को जन न्यायकारी मानते हैं ।। २ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जिसको स्त्री पुरुष दीर्घ महाचर्य का सेवन कर उत्पन्न करते हैं वह पुरुष जगदीश्वरवत् सब को न्याय से पासने को समर्थ होकर सेनाथिप हुमा शत्रुमों के जीतने को सदा समर्थ होता है ।। १ ।।

पुनर्मनुष्याः किं कृत्वा कीहशा भवेयुरित्याह ।

फिर मनुष्य क्या करके कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् चित्स श्रेषते जनो न रेष्ट्रमनो यो श्रम्य घोरमाविवासात्। यशैर्य इन्द्रे दर्धते दुवासि च्यत्स राय ऋतुपा ऋतिजाः॥ ६॥

नु । चित् । सः । श्रेषते । जनंः । न । रेषत् । मनंः । यः । श्रास्य । घोरम् । श्राऽविवासात् । युक्तैः । यः । इन्द्रे । दर्धते । दुवासि । वर्धत् । सः । राये । श्रातऽषाः । श्रातेऽजाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नू) सदाः। अत्र ऋषि तुनुषेति दीषः।(चित्) अपि (सः)(भ्रेषते) प्राप्तोति (जनः) मनुष्यः (न) निषेधे (रेषत्) हिनस्ति (मनः) श्रन्तः करणम् (यः) (श्रस्य) (घोरम्) (श्राविवासात्) समन्तात्सेवेत (यहः) सङ्गतैः कर्मभिः (यः) (इन्द्रे) परमेश्वर्ययुक्ते परमेश्वरे (दधते) धरति (दुवांसि) परिचरणानि सेवनानि (चयतु) निवसेत् (सः) (राये) धनाय (श्रृतपाः) यः सत्यं पाति सः (श्रृतेजाः) यः सत्ये जायते सः॥ ६॥

श्रन्वयः—यो जनोऽस्य घोरं मनो नाऽविवासात्स चिन्तु विजयं श्रेषते स न रेषत्। य ऋतपा ऋतेजा यश्चैरिन्द्रे दुवांसि दधते स राये सततं चयत्॥ ६॥

भावार्थः —ये रागद्वेष हितमनसी घोरकर्मविरद्याः परमेश्वरसेवका धर्मात्मानो जनाः स्युस्ते कदाचिद्धिसिता न स्युः ॥ ६॥

पदार्थ — (यः) जो (जनः) मनुष्य (अस्य) इसके (घोरम्) घोर (मनः) अन्तःकरण् को (न, आविवासात्) सेवे (सः, चित्) वही (नु) शीध्र विजय को (अवते) पाता और वह नहीं (रेपत्) हिंसा करता है (यः) जो (ऋतपाः) जो सत्य की पाजना करने और (ऋतेजाः) सत्य में उत्पन्न अर्थात् प्रसिद्ध होने वाला (यज्ञैः) मिले हुए कर्मों से (इन्द्रे) परमैश्वर्ययुक्त परमेश्वर में (दुवांसि) सेवनों को (दधते) धारण् करता (सः) वह (राये) धन के लिये निरम्तर (श्वयत्) वसे ॥ १॥

भावार्थ —जो रागद्वेष रहित मन वाले, घोर कर्म रहित, प्रमेश्वर के संवक, धर्मात्मा जन हों वे कभी नष्ट न हों ॥ ६ ॥ पुनर्विद्वांसो अन्यान्त्रति कथम्रुपकारिको भवेयुरित्याह ।

किर विद्वान् अन्य जनों के प्रति कैसे उपकारी हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यदिनद्व पूर्वो अपराय शिचन्नयुज्ज्यायान्कनीयसो देष्णम् । अमृत इत्पर्योसीतद्रमा चित्र चित्रयं भरा रुपि नेः ॥ ७॥

यत् । इन्द्रः । यूर्वैः । अपराय । शिक्षेन् । अर्थत् । ज्यायोन् । कनीयसः । देष्णम् । अमृतैः । इत् । परिं । आसीत् । दूरम् । आ । चित्रः । चित्र्यम् । मर् । रुयिम् । नः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यत्) यः (इन्द्र्) परमैश्वर्यप्रद् (पूर्वः) (श्रपराय) श्रन्यस्मै (शिचन्) विद्याग्रहणं कारयन् (श्रयत्) प्राप्तोति (ज्यायान्) श्रतिशयेन ज्येष्ठ (कनीयसः) श्रतिशयेन कनिष्ठात् (देष्णुम्) दातुं योग्यम् (श्रमृतः) नाशरिहतः (इत्) एव (परि) सर्वतः (श्रासीत) (दूरम्) (श्रा) (चित्रः) श्रद्भुतकर्मकारिन् (चित्र्यम्) चित्रेष्वद्भुतेषु भवम् (भर)धर। श्रत्र ह्यचोऽतस्ति इति दीषंः। (रियम्) धनम् (नः) श्रस्मभ्यम् ॥ ७॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र ! यद्यः पूर्वोऽपरायज्यायान्कनीयसो देष्णं शिक्तश्रयत् । हे चित्र योऽमृतइत् श्रात्मना नित्यो योगी दूरं पर्यासीत तेन सहितस्त्वं नश्चित्र्यं रियमा भर ॥ ७॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये पूर्वं विद्वांसो भूत्वा विद्यार्थिनः शिद्ययन्ति ये ज्येष्ठा कनिष्ठान्त्रति पितृवद्वर्त्तन्ते ये च योगिनः परमात्मानं समाधिनाऽऽत्मनि संस्थाप्य साज्ञात्कृत्याऽन्यानुपदिशन्ति तदर्थं त्वं शरीरं मनो धनं च धर ॥ ७॥

पदार्श्व — हे (इन्द्र) परम ऐश्वर्थ के देने वाले (यत्) जो (पूर्वः) प्रथम (अपरार्थे) और के लिये (ज्यायान्) अतीव बृद्ध वा श्रेष्ठ जन (कनीयसः) अत्यन्त कनिष्ठ सं (देण्याम्) देने योग्य की (शिचन्) शिचा अर्थात् विद्या प्रहृश्च कराता हुआ (अयत्) प्राप्त होता वा हे (चित्र) अद्भुत कर्म करने वाले जो (असृतः, इत्) नाशरहित ही आरमा से नित्य योगी (दूरम्) दूर (पर्यासीत) सब भोर से स्थित हो उसके साथ आप (नः) हम कोगों के लिये (चित्र्यम्) अद्भुत अद्भुत कर्मों में हुए (रियम्) धन को (आ, भर) अच्छे प्रकार धारण की जिये।। ७॥

भावार्श्व-हेराजा ! जो पहिले विद्वान् होकर विद्यार्थियों को शिक्षा देते हैं वा जो उम्रेष्ठ किनिष्ठों के प्रति पिता के समान वर्ताव रखते हैं वा जो योगी जन परमात्मा को समाधि से अपने आत्मा में अच्छे प्रकार आरोप के औरों को उपदेश देते हैं उनके लिये तुम शरीर, मन और धन को धारण करो ।। ७ ॥

पुना र।जभृत्यप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्तेरिज्ञत्याह । फिर राजा, भृत्य और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्त्ताव करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यस्तं इन्द्र मियो जनो ददांशदसंतिरेके श्रंद्रिवः सखां ते। वयं ते श्रस्यां सुंमती चितिष्ठाः स्याम वर्षथे श्रद्धतो वर्षाता ॥ = ॥

यः । ते । इन्द्र । श्रियः । जनः । दर्दाशत् । असंत् । निरेके । अद्विष्टः । सर्खा । ते । वयम् । ते । अस्याम् । मुष्टमतौ । चनिष्ठाः । स्यामं । वर्रूथे । अर्घतः । नृष्पीतौ ॥ = ॥

पदार्थः—(य:)(तं) तव (इन्द्र) विद्वन् (वियः) यः पृणाति सः (जनः) मनुष्यः (ददाशत्) दाशेत् (ग्रसत्) भवेत् (निरेके) निःशङ्कं व्यवहारे (श्रद्रिवः) श्रद्रवो मेघा विद्यन्तं यस्य सूर्यस्य तद्वद्वर्त्तमान (सखा) मित्रः (तं) तव (वयम्) (तं) तव (ग्रस्याम्) (सुमतो) शोभनायां सम्मतो (चनिष्ठाः) ग्रातिशयनाञ्चा- द्यैश्वर्ययुक्ताः (स्याम) (वरूथे) गृहे (श्रद्भतः) श्रहिसकस्य (नृपीतो) नृभिर्या पीयते रद्यते तस्याम्॥ =॥

अन्वयः—हे श्रद्भिव इन्द्र ! यः प्रियो जनः सखा निरेकेऽसत्सुखं इदाशद्यस्य तेऽस्यां नृपीतौ सुमतौ वयं चनिष्ठा स्यामाऽद्यतस्ते तव वरूथे चनिष्ठाः स्याम तौ द्रौ माननीयौ वयं सत्कुर्याम ॥ = ॥

भावाधै:—े राजन् ! यस्य नीतिज्ञस्य ते चे नीतिमन्तस्तएव वियाः सन्तु भवाँश्च तेषामेष वियो भवेदेवं परस्परं सुहदोभूत्वैकमत्यं विधाय सततमुक्ति त्वं विधेहि॥ = ॥

पदार्थ — हे ( श्रद्रिवः ) मेबॉ वाले सूर्यं के समान वर्त्तमान ( इन्द्र ) विद्वान् ( यः ) जो ( प्रियः ) प्रसन्न करने वाला ( जनः ) मनुष्य ( सखा ) मित्र ( निरेके ) निःशंक व्यवहार में ( श्रसत् ) हो और सुख ( ददाशत् ) दे जिन ( ते ) श्रापके ( श्रस्याम् ) इस ( नृपीतो ) मनुष्यां से जो रचा की जाती उसमें श्रोर ( सुमतो ) श्रच्छी सम्मति में ( वयम् ) इम जोग ( चनिष्ठाः ) श्रत्यन्त श्रन्नादि ऐश्रयं युक्त ( स्याम ) हों श्रोर ( श्रव्रतः ) श्रहिंसक जो ( ते ) तुम उनके ( वरूथे ) घर में प्रसिद्ध हों उन मान करने योग्य दो को हम सत्कार युक्त करें ।। म :।

भावार्थ — हे राजन् ! जिस नीतिज्ञ आपके जो नीतिमान् जन हैं वे ही त्रिय हो और आप भी उन्हीं के त्रिय हुजिये, ऐसे परस्पर सुहृद् होकर एक सम्मति कर निरन्तर आप उन्नति कीजिये ॥ 二॥

हुनर्मनुष्याः किं कृत्या किं प्राप्तुयुरित्याह ।
फिर मनुष्य क्या करके किसको प्राप्त हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
एव स्तामी अचिक्रद्वद्वयां त उत्त स्तामुमीयवन्नकपिष्ट ।
रायस्कामी जरितार त आगन्त्यमङ्ग शंक वस्य आ शंको नः ॥ ६ ॥

पषः । स्तोर्मः । <u>अचिक्रदत्</u> । वृषां । ते । जतः । स्ताग्रः । म<u>घऽवन्</u> । <u>अक्रऽपिष्ट । रायः । कार्मः । जरितारंम् । ते । आ । अगुन् । त्वम् । अङ्ग । शक्रः । वस्यः । आ । शकः । नः ॥ ६ ॥</u>

पदार्थः—(एष:)(स्तोम:) प्रशंसनीय: (श्रचिकदत्) श्राह्मयेत् (वृषा) बिल्छ:(ते)तव (उत)(स्तामु:) स्तावक: (मघवन्) बहुधनयुक्त (श्रकपिष्ट) कल्पते (गय:)श्रियः(कामः) कामनामिनलापां कुर्व्वाणः (इरितारम्) स्तोतारम् (तं)तुभ्यम् (श्रा) (श्रगन्) समन्तात्प्राप्तोतु (त्वम्) (श्रङ्ग) सखे (शक् ) शक्तिमन् (वस्व:)धनानि (श्रा) (शकः) समन्ताच्छुक्नुहि (नः) श्रस्मान् ॥ ६॥

अन्वयः—हे शकाऽङ्ग पुरुषार्धि राजन् ! य एष ते स्तोम उत वृषाऽचिकदत्। हे मधवँस्तामुरक्रिष्ट ते यो रायस्कामो जरितारं त्वामागन् स त्वं नो वस्व आशकः॥६॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं यादे शक्ति वर्धयित्वा धर्म्येण कर्मेणैश्वर्यादिपाप्तेर-भिलाषां वर्धयेयुस्तर्हि युष्मान्युष्कलमैश्वर्यं प्राप्नुयात् ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे (शक) शक्तिमान् (श्रष्ट ) मित्र पुरुषार्थी शाजन् जो (एषः) यह (ते) श्रापका (स्तोमः) प्रशंसा करने योग्य (डतः) श्रीर (खृषा) विवष्ठ जन (श्रिचिकदत्) बुवावे वा हे (मधवन्) बहुत धनयुक्त (स्तामुः) स्तुति करने वावा जन (श्रक्षपिष्ट) समर्थ होता है वा (ते) तुम्हारे विवे जो (रायः) धन की (कामः) कामना करने वावा (जिरतारम्) स्तुति करने वावे श्रापको (श्रा, श्रगन्) सब श्रोर से प्राप्त हो वह (स्वम्) श्राप (नः) हमारे (वस्वः) धनों को (श्राशकः) सब श्रोर से सह सको ।। १ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! तुम जो शक्ति को बढ़ा कर धर्म कर्म से ऐवर्य आदि की प्राप्ति की अभिजाषा बढ़ाओं तो तुमको पुष्कल ऐवर्य प्राप्त हो ।। १॥

## पुनर्भनुष्याः कथं प्रयतेरन्नित्याह ।

किर मनुष्य कैसे प्रयत्न करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स न इन्द्र त्वर्यताया इषे धास्तमना च ये मुघवानो जुनन्ति। वस्त्री षु तें जरिन्ने अस्तु शाक्तिर्यूयं पात स्वस्ति। भः सदां नः॥१०॥२॥

सः । नः । इन्द्रः । त्वऽर्यतायै । इषे । घाः । त्मनां । चा । ये । मघऽवनिः । जुनन्ति । वस्वीं । सु । ते । जुरित्रे । अस्तु । शुक्तिः । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ १० ॥ २ ॥ पदार्थः—(सः)(नः) श्रस्मान् (इन्द्र) परमेश्वर्ययुक्त राजन् (त्वयतायै) यया स्वस्मिन् यतते तस्यै (इषे) श्रन्नाद्यायै (धाः) घेद्वि (त्मना) श्रात्मना (च) (ये) (मधवानः) प्रशंसित धनाः (जुनन्ति) गच्छन्ति (बस्बी) धनसम्बन्धिनी (सु) (ते) तुभ्यम् (जिरिन्ने) सत्यप्रशंसकाय (श्रस्तु) (शक्तिः) सामर्थ्यम् (यूयम्) (पातः) (स्वस्तिभिः) सुखेः (सदा) (नः) श्रस्मान् । १०॥

श्रन्वय:—हे इन्द्र ! यस्त्वं तमना त्वयताया इपे नो धा य च मघवान एतस्यै त्वां जुनन्ति स त्वमुद्योगी भव यतो जिन्त्रे ते वस्त्वी शक्तिरस्तु । हे श्रस्माकं संवन्धिनो यूयं स्वस्तिभिनः सदा सु पात ॥ १० ॥

भावार्थः—त एव श्रीकरा जना भवन्ति य स्रालस्यं त्यार्जायस्या पुरुषार्थेन सह योजयन्ति । ये ब्रह्मचर्यमाचरन्ति तेषामैश्वर्यप्रापकं सामध्यं जायते येऽन्योऽन्यस्य रक्तां विद्धति ते सदा सुखिनो भवन्तीति ॥ १० ॥

श्रत्र राजसूर्ययोधृविलिष्ठसेनापतिसेवकाऽध्यापकाऽध्यत्भित्रदात्ररचककृत्यगुण-वर्णनादेतदर्थस्य सुक्तस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इति विशतितमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — है (इन्द्र) परमैश्वयं युक्त राजा जो आप (तमना) आना से (खयताये) जिससे अपने में यत्न होता है उस (इषे) श्रव्य आदि सामग्री के लिये (नः) हम लोगों को (धाः) धारण कीजिये (ये, च) और जो (मधवानः) प्रशंसित धन वाले इस श्रवादि सामग्री के लिये आपको (जनित) प्राप्त होते हैं (सः) सो आप उद्योगी हूजिये जिससे (जिस्त्रे) सत्य की प्रशंसा करने वाले (ते) तेरे लिये (वस्वी) धनसम्बन्धिनी (शक्तिः) शक्ति (अस्तु) हो। है इमारे संबन्धिजनो (यूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुखों सं (नः) हम लोगों को (सदा) सदा (सु, पात) अच्छे प्रकार रक्षा करो ॥ १०॥

भावार्थ—वे ही लच्मी करने वाले जन हैं जो श्रालस्य का त्याग कराय पुरुषार्थ के साथ युक्त करते हैं वा जो ब्रह्मचर्य का श्राचरण करते हैं उनको ऐश्वर्य की प्राप्ति कराने वाली सामर्थ्य होती है वा जो प्रस्पर की रचा करते हैं वे सदा सुखी होते हैं ॥ १०॥

इस सूक्त में राजा, सूर्य, बलिष्ट, सेनावित, सेवक, श्रध्यापक, श्रध्येता, मित्र, दाता श्रीर रचने वार्जो के कृत्य श्रीर गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के श्रर्थ की इससे पूर्व सूक्त के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह बीसवां सूक्त श्रीर दूसरा वर्ग समाप्त हुआ।।

श्रय दशर्चस्यैकविंशतितमस्य स्क्रस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता। १।६।८।६ विराद त्रिष्टुप्।२।१० निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः। धैवतः स्वरः।३। ७ सुरिक्पङ्किः।४।५ स्वराट् पङ्किश्छन्दः। पश्रमः स्वरः॥ श्रय विद्वान् किं कुट्यीदित्यादः।

श्रव दश त्रमुचावाले इकीसवें सुक्त का आरम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में विद्यान् क्या करे इस विषय को कहते हैं।

स्रसंवि देवं गोऋंजीकमन्धो न्यंस्मिनिन्दी जनुषेसुबीच । बोर्धामासे त्वा हर्गश्व युज्ञैबीर्धा नः स्तोमुसन्धंसो सदेषु ॥ १ ॥

असीवि । देवम् । गोऽऋंजीकम् । अन्धः । नि । अस्मिन् । इन्द्रः । जनुषी । र्रम् । उत्रोच । बोधीमसि । त्वा । हरिऽऋश्व । युकैः । बोधी । नः । स्तोमम् । अन्धंसः । मदेषु ॥ १ ॥

पदार्थः—(श्रसावि) स्यतं (देवम्) दातारम् ( बोआः जीकम् ) वोभू येश्वर् जुत्वेन प्रापकम् (श्रन्धः) श्रन्नम् (नि) (श्रस्मिन्) व्यवहारं (इन्द्रः विद्येश्वर्यः (अनुवा) जन्मना (ईम्) (उवोच) उच्यात् (बोधामस्ति) बोधयम (त्वा) त्वाम् (हर्यश्व) कमनीयाश्व (यहः) विद्वत्सङ्गादिभिः (बोध) बोधय । श्रष्ट हयचोऽतस्तिङ इति दीषः। (नः) श्रस्मान् (स्तोमम्) प्रशंसाम् (श्रन्धसः) श्रन्नादेः (मदेषु) श्रानन्देषु ॥ १॥

ग्रन्वयः—हे हर्यश्व ! यदन्धोऽसावि तज्जनुषे गोन्ध्रजीकं देवसिन्द्र उत्रोसः यस्मिस्त्वा नि बोधामस्यस्मिस्त्वमन्धसो भदेषु यज्ञैनी बोध स्तोमं प्रापय ॥ १ ॥

भावार्थः — ये मनुष्याः पृथित्यादिश्यो धान्यादि प्राप्य विद्यां प्राप्तुकारेय ये अ विद्वत्सक्केन सकतविद्यारहस्यानि गृह्वन्ति ते कदाचिद् दुःखिनो न जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थ — हे (इयंश्व) मनोहर घोड़ों वाले जो ( प्रत्यः ) अस ( कार्य ) उत्पन्न होता उसको तथा ( जनुषा ) जन्म से अर्थात् उत्पन्न होते समय से ( ईम् ) ही ( गोन्प्रजीकम् ) भूमि के बोमजता से प्राप्त कराने और ( देवम् ) देने वाले को ( इन्द्रः ) विद्या और वेश्वर्ययुक्त जन ( उनोच ) कहे वा जिसके निमित्त (त्वा ) आप को ( नि, बोधामित्त ) निरन्तर बोधित करें ( अस्मिन् ) इस स्पवहार में आप ( अन्धर्सः ) अस आदि पदार्थ के ( मदेषु ) आनन्दीं में ( यहाः ) बिद्वानों के संग आदि से ( नः ) हम खोगों को ( बोध ) बोध देश्रो और ( स्तोमम् ) प्रशंसा की प्राप्ति कराओ ॥१॥

भाषार्थ—जो मनुष्य पृथिवी आदि से धान्य आदि को प्राप्त होकर विश्वा को प्राप्त होते हैं भीर जो विद्वानों के संग से समस्त विश्वा के सहस्यों को प्रहश्च करते हैं वे श्वमी दुःखी नहीं होते हैं।। १ ।।

## पुनर्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्र यंन्ति युई विषयंन्ति वृहिः सोममादो विद्धे दुधवांचः। न्युं भ्रियन्ते युशसो गृभादा द्रउपन्द्रो दृषंको नृवार्यः॥ २॥

प्र। यन्ति । यञ्चम् । विषयन्ति । बर्दिः । सोम्रज्यादैः । विदये । दुघऽवीषः । नि । कुँइति । वियन्ते । यशसैः । गुमात् । आ । दुरेऽउपब्दः । वृषेषः । नृऽसार्चः ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र)(यन्ति) प्राप्तुवन्ति (यह्नम्) विद्यत्सङ्गादिकम् (विषयन्ति) विद्योषेण गच्छन्ति (विद्यो अन्तिरित्ते (सोममादः) ये सोमेन मदन्ति हर्षन्ति ते (विद्यो अस्त्रमे (द्वधवावः) दुर्धरा वाग्येषान्ते (नि) (उ) (श्वियन्ते) श्वियन्ते (यशसः) कीतः (ग्वभात्) गृहात् (आ) (दूरउपन्दः) दूर उपन्दिर्वाग्येषान्ते । उपन्दिरिति वाङ्गम । निष्यं १ । ११ । (वृषणः) बिल्ष्टाः (नृषाचः) ये नृभिनीयकैस्सह । सम्बद्धन्ति ते ॥ २ ॥

अन्वयः—ये सोममादो दुभ्रवाचो वृषको बृषास्रो यहं प्र यन्ति विद्धे बर्हि विप्र-यन्त्यु ये यशसो गुभादा भ्रियन्ते दूरउपव्दोनिश्चियन्ते ते विजयमाप्तुवन्ति ॥ २॥

भावार्थः—यथा यहानुष्ठातार श्रानन्दमाप्नुवन्ति तथा युद्धकुशला विजय लमन्ते यथा दूरकीर्तिविद्यान् भवति तथा यशोचितानि कर्माणि कृत्था परोपकारिणो जना भवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थ — जो (सोममादः) सोम से हिंवत होते (बुअवाचः) वा जिनकी बु:स से धारख करने योग्य वाणी (वृष्णः) वे बिक्षष्ठ (नृषाचः) नायक मनुष्यों से सम्बन्ध करने वाले जल (वज्ञम्) विद्वानों के संग आदि को (प्रयन्ति) प्राप्त होते हैं (बिद्ये) संशाम में (बहिं:) धन्तरिष्ट में (विषयन्ति) विशेषता से जाते हैं (उ) और जो (बशसः) कीर्ति से वा (गुमात्) घर से (धा, भियन्ते) अच्छे प्रकार इत्तमता को धारख करते हैं तथा (वृष्डपच्दः) जिनकी वृर् वाखी पहुंचती वे सज्जन (नि) निरन्तर उत्तमता को धारख करते हैं और वे विजय को प्राप्त होते हैं ।। २ ।।

भावार्थ — जैसे यज्ञ का अनुष्ठान करने वाखे कानन्द को प्राप्त होते हैं वैसे युद्ध में निपुण पुरुष विजय को प्राप्त होते हैं जैसे दूरदेशों में कीर्ति रखने वाखा विद्वान् जन होता है वैसे यश से संचय किये कर्मों को कर परोपकारी जन हों।। २ ।।

#### पुनः स राजा किंवरिंक कुर्यादित्याह ।

फिर वह राजा किसके तुल्य क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्विमन्द्र स्रवित्वा अपस्कः परिष्ठिता अहिना शूर पूर्वाः । त्वद्वांवके रूथ्योई न धेना रेजन्ते विश्वां कृत्रिमाणि भीषा ॥ ३ ॥

त्वम् । इन्द्र । स्रवित्वै । अपः । क्रितिं कः । परिऽस्थिताः । अहिना । शुर् । पूर्वीः । त्वत् । वात्रके । रूथ्यः । न । धेर्नाः । रेजन्ते । विश्वा । कृत्रिमीणि । भीषा ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(इन्द्र)सूर्य इव विद्वन् (स्रिक्षितवै) स्रवितुम् (ग्रपः) जलानि (कः) करोषि (परिष्ठिताः) परितः सर्वतः स्थिताः (ग्रहिना) मेधेन (ग्रूर) (पूर्वीः) पूर्वे स्थिताः (त्वत्) (वावके) वका गच्छुन्ति (रथ्यः) रथाय हितोऽश्वःः (न) इव (धेनाः) प्रयुक्ता वाच इव (रेजन्ते) कम्पन्ते (विश्वा) सर्वाणि (कृत्रिमाणि) कृत्रिमाणि (भीषा) भयेन ॥ ३॥

अन्वयः हे श्रेन्द्र राजन् ! यथा सूर्यः स्नवितवा श्रहिना सह पूर्वीः परिष्ठिता श्रपः करोति तथा त्वं प्रजाः सन्मार्गे को यथा सूर्यादयो रथ्यो वावके कृष्टिमाणि रेजन्ते तथा त्वद्भीषा प्रजा धेना न प्रवर्त्तनताम् ॥ ३॥

भावार्थः— अत्रोपमावाचकलु०—यो राजा सूर्यवत्यजाः पात्तयति दुएान्भीषयति स एव व्याससुखो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थ — है ( शूर ) शूरवीर ( इन्द्र ) सूर्यं के समान विद्वान् राजा जैसे सूर्यं ( स्रवितवै ) वर्षां को ( अहिना ) मेघ के साथ ( पूर्वीः ) पहिन्ने स्थिर हुए ( परिष्ठिताः ) वा सब छोर से स्थिर होने बाले ( अपः ) जलों को उत्पन्न करता है वैसे ( त्वम् ) आप प्रजा जनों को सन्मार्ग में ( कः ) स्थिर करो जैसे खूर्यं आदि और ( रथ्यः ) रथ के लिये हितकारी बोझा यह सब पदार्थं ( बावके ) देवें चलते हैं और ( विका ) समस्त ( विकृत्रिमायि ) विशेषता से कृत्रिम किये कामों को ( रेजन्ते ) किपित करते हैं वैसे ( त्वज्ञीया ) तुम से उत्पन्न हुए भय से प्रजाजन ( घेनाः, न ) बोली हुई वाशियों के समान प्रवृत्त हों ॥ ३ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमा श्रीर वाचकलुक्षोपमालंकार है—जो राजा सूर्य के समान प्रकाजनों की पालना करता है दुष्टों को भय देता है वही सुख से व्याप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनस्स सेनेशः किं कुर्यादित्याइ।

किर वह सेनापित क्या करें [=करें ] इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। भोमो विवेषायुंघेभिरेषाभषांसि विश्वा नयीणि विद्वान्। इन्द्रः पुरो जहाँषाणो वि दूंघोद्धि वज्रहस्तो महिना जीवान ॥ ४॥ भीमः । <u>विवेष</u> । आयुंघेभिः । एषाम् । अपीसि । विश्वा । नर्पीणि । विद्वान् । इन्द्रेः । पुरेः । जहेषाणः । वि । दुधोत् । वि । वश्रे ऽहस्तः । महिना । जधान ॥ ४ ॥

पदार्थः—(भीमः) भयद्वरः (चिवेष) व्याप्नुयात् (आयुधेभिः) युद्धसाधनैः (पषाम्) (श्रवांसि) कर्माणि (विश्वा) सर्वाणि (नर्वाणि) बृभ्यो हितानि (विद्वान्) (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् (पुरः) शत्रुपुराणि (जर्ह्व पाणः) भृशं हृषितः (वि) (दृधोत्) श्रकम्पयत् (वि) (वज्रहस्तः) शस्त्रास्त्रपाणिः (महिना) महिस्ना (ज्ञान) हन्यात् ॥ ४॥

अन्वय:—यो भीमो वज्रहस्तो जह बागो विद्वानिन्द्र आयुधेभिर्महिनैषां शत्रुणां विश्वा नर्याग्यपांसि विवेष पुरो विदूधोच्छत्रुन्विजधान स एव सेनापतित्वमहीति ॥ ४॥

भावार्थः—हे मनुष्या य युद्धकृत्यानि समग्राणि विज्ञाय खसैन्यानि युद्धकुशलानि कृत्वा शत्रुनभिकम्प्य शत्रुसेनाः कम्पयन्ति ते विजयेन भूषिता भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — जो ( मीम: ) मय करने वा ( वज्रहस्तः ) शख्य और श्रख्य हाथों में रखने वाला (ज्रह्र वाणः ) निरन्तर श्रानन्दित ( विद्वान् ) विद्वान् ( इन्द्रः ) परमैश्वयंवान् राजा ( श्रायुधेमिः ) युद्ध सिद्धि कराने वाले शखों से ( महिना ) बढ़प्पन के साथ ( एपाम् ) इन शश्रुश्रों के ( विश्वा ) समस्त ( नयांशि ) मनुष्यों के हित करने वाले ( श्रपांसि ) कर्मों को ( विवेष ) व्याप्त हो ( पुरः ) शश्रुभों की नगरियों को ( वि, दूधोत् ) कंपावे शश्रुश्रों को ( वि, जञ्चान ) मारे, वहीं सेनापित होने योग्य होता है ।। ४ ॥

भावार्ध-हे मनुष्यो ! जो युद्ध कार्यों को समग्र जान अपनी सेना को युद्ध में निपुण कर शत्रुष्यों को कंपा भीर शत्रु सेनार्थ्यों को कंपाते हैं वे विजय से शोभित होते हैं ।। ४ ।।

#### अथ के तिरस्करणीयाः सन्तीत्याइ ।

श्रव कीन तिरस्कार करने योग्य हैं इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं। न यातर्व इन्द्र जूजुबुर्नों न वन्दंना शविष्ठ वेद्याभिः। स शर्धदुर्यो विषुणस्य जन्तोमी शिक्षदेवा श्रापं गुर्ऋतं नंः॥ ४॥ ३॥

न । यातवंः । इन्द्र । जूजुबुः । नः । न । वन्दंना । शृबिष्ठ । वेद्याभिः । सः । शर्धत् । ऋर्यः । विर्धुगस्य । जन्तोः । मा । शिक्षऽदेवाः । अपि । गुः । ऋतम् । नः ॥ ४ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न)(यातवः) सङ्ग्रामं ये यान्ति ते (इन्द्र) दुष्टशत्रुविदारक (ज्रुचुः) सद्यो गच्छन्ति (नः) श्रस्मान् (न) निषेधे (वन्दना) वन्दनानि स्तुत्यानि कर्माणि (शविष्ठ) अतिशंयन बलयुक्त (वेद्याभिः) ज्ञातव्याभिनीतिभिः (स) (शर्थत्) उत्सद्देत् (अर्थः) स्वामी (विषुणस्य) शरीरे व्यातस्य (जन्तोः) जीवस्य (मा) (शिश्चदेवाः) अवहात्वर्या काभिनो ये शिश्चनेन दीव्यन्ति कीडन्ति ते (अपि) (गुः) प्राप्तुयुः (ऋतम्) सत्यं धर्मम् (नः) अस्यान् ॥ १॥

म्रन्वयः—हे शविष्ठेन्द्र ! यथा यातवो नो न जूजुबुर्वे शिक्षदेवास्त ऋतं मा गुरिष च नोऽस्मान प्राप्तुवन्तु ते च विषुणस्य जन्तोर्वेद्याभिर्वन्दना मा गुर्थोऽयों विषुणस्य जन्तोः शर्धन्तसोऽस्मान्प्राप्नोतु ॥ ४ ॥

भावार्थः —हे मनुष्या ये कामिनो लम्पटा स्युस्ते युष्माभिः कदापि न वन्दनी-यास्तेऽस्मान्कदाचिन्माप्नुवन्त्विति मन्यध्वम् । ये च धर्मात्मानस्ते वन्दनीयाः सेवनीयाः सन्ति कामातुराणां धर्मज्ञानं सत्यविद्या च कदाचित्र जायते ॥ ४ ॥

पदार्थ — है (शविष्ठ) श्रत्यन्त बजयुक्त (इन्द्र) धुष्ट शत्रुजनों के विदीर्थ करने वाले जन जैसे (यातवः) संधाम को जाने वाले (नः) हम लोगों को (न) न (ज्युजः) भास होते हैं श्रीर जो (शिश्वदेवाः) शिश्व श्र्यात् उपस्थ इन्द्रिय से विद्वार करने वाले ब्रह्मचर्थ रहित कामी जन हैं वे (श्रतम्) सत्यधम को (मा. गुः) सत पहुंचे (श्रिप) श्रीर (नः) हम लोगों को (न) न प्राप्त हों वे ही (विद्युग्रस्य) शरीर में व्याप्त (जन्तोः) जीव को (वेद्याभिः) जानने योग्य नीतियों सं (वन्दनाः) स्नृति करने योग्य कर्मों को न पहुंचे श्रीर (यः) जो (श्रयः) स्वामी जन शरीर में व्याप्त जीव को (शर्द्धत्) उत्साहित करें (सः) वह हम को प्राप्त हो ॥ १ ॥

भायार्थ — हे मनुष्यो ! जो कामी लंपट जन हों वे तुम लोगों को कदापि वन्दना करने योग्य नहीं वे हम लोगों को कभी न पास हों इसको तुम लोग जानो और जो धर्मारमा जन हैं वे वन्दना करने तथा सेवा करने योग्य हैं, कामातुरों को धर्मज्ञान और सत्य विद्या कभी नहीं होती है।। १।।

अथ कीहशाज्यनाच्छत्रवो जेतुं न शक्तुयुरित्याह ।

श्रव कैसे जन से शत्रुजन नहीं जीत सकते इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं। श्राभि कत्वेंन्द्र भूरष्ट उमझ ते विवयङ्महिमानं रजांसि । स्वेना हि वृत्रं शर्वसा जघन्थ न शत्रुरन्तं विविदयुधा ते ॥ ६ ॥

श्रमि । कत्वा । इन्द्र । भूः । अर्थ । जन् । न । ते । विव्यक् । महिमानंस् । रजांसि । स्वेनं । हि । वृत्रम् । शर्वसा । जधन्यं । न । शत्रुः । अन्तंस् । विविदत् । युधा । ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ग्रभि) श्राभिमुख्यं (कत्वा) प्रक्षया सद्द (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (भूः)भव (ग्रध) श्रध (जमन्) पृथिव्याम्। जमेति पृथिवीनामः। निघं ०१। १। (त) निषेधे (ते) तव (विव्यक्) व्याप्तुयात् (महिमानम्) (रज्ञांसि) ऐश्वर्याणि (स्थेतः) खकीयेन । श्रत्र संहितायामिति दीर्घः । (हि) खलु (वृत्रम्) मेघमिव शत्रुम् (शवसा) बलेन (ज्ञघन्थ) दृन्यात् (न) निषेधे (शत्रुः) (ग्रन्तम्) (विविदत्) प्राप्तोति (युधा) सङ्ग्रामेग्। (ते) तव ॥ ६॥

त्रान्वयः—हे इन्द्र! त्वं कत्वा जमञ्जुत्रुनिम भूग्ध ते महिमानं गजांसि शत्रुमां न विद्यक् स्वेन शवसा हि सूर्यो वृत्रमिव शत्रुंत्वं जघन्थैवं युधा शत्रुस्तेऽन्तं न विविदत्॥६॥

भावार्थः—ये मनुष्या शरीरातमवलं प्रत्यहं वर्धयन्ति तेषां शत्रवो दूरतः पलायन्ते शत्रुन्विजेतुं स्वयं शक्तुयुः ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे (हन्द्र) परमैश्वरं युक्त जन आप (करवा) बुद्धि के साथ (जमन्) पृथिवी पर शश्चमां के (श्रामे, मू:) सम्मुख हुजिये (श्राघ) इसके श्रानन्तर (ते) श्रापके (महिमानम्) सङ्क्षणन को और (रजांसि) ऐश्वरयों को (शश्चः) शश्चजन मुके (न) न (विध्यक्) स्थाप हो [=हों] (स्वेन) अपने (शवसा) बज से (हि) हो सूर्य जैसे (दुत्रम्) मेव को वैसे शश्च को आप (जधन्य) मारो इस प्रकार से (युधा) संप्राम से शश्चजन (ते) श्रापके (श्वन्तम्) अन्त आपते नाश वा सिद्धान्त को (न) न (विविदत्) प्राप्त हो।। ६।।

भावार्थ — जो मनुष्य शरीर भीर श्रात्मा के बल को प्रतिदिन बढ़ाते हैं उन के शत्रुजन दूर से भागते हैं किन्तु वह श्राप शत्रुओं को जीत सकें।। ६॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ।

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

देवाश्चित्ते श्रसुर्यीय पूर्वेऽनुं ज्वत्रायं मिनरे सहासि ।

इन्द्रों सुधानि दयते विषद्येन्द्रं वार्जस्य जोडुवन्त सातौ ॥ ७ ॥

देवाः । चित् । ते । असुर्यीय । पूर्वे । अनुं । ज्वत्रायं । मिनरे । सहासि ।

इन्द्रेः । मुधानि । द्यते । विऽसद्यं । इन्द्रंम् । वार्जस्य । जोडुवन्त । मातौ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(देवा:) विद्वांस:(चित्) अपि(तं) तय (असुर्याय) असुरे मेथे भवाय (पूर्वे) प्रथमतो विद्यां गृहीतवन्तः (अनु) (सत्राय) राज्याय धनाय वा (मिमरे) निर्मिमते (सहांसि) बलानि (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (मधानि) पूजनीयानि धनानि (दयतं) दयां करोति (विसहा) विशेषेण सोढ्या (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (वाजस्य) प्राप्तस्य (जोहुवन्त) भृशमाददति (सातो) संविभागे॥ ७॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये पूर्वे देवास्तेऽसुर्याय सत्राय सडांस्यनु ममिरे यश्चि-दपीन्द्रो मधानि दयते ये वाजस्य साताविन्द्रं विसह्योन्द्रं जोडुवन्त ताँस्त्वं सत्कुरु ॥ ७ ॥

भावार्थ:—ते एव विद्वांसी वरा भवन्ति ये सर्वेषु दयां विधाय सत्यशास्त्राग्युः पदिश्य वलानि वर्धयन्ति त एव पितेव पूजनीया भवन्ति ॥ ७ ॥ पदार्थो— है विद्वान जो ( क्षें ) विद्वा विद्या प्रदेश किये हुए ( देवा: ) विद्वान जन ( ते ) क्षाप के ( क्ष्युयांय ) मेघ में वस्पक्ष हुए के किये और ( च्याय ) राज्य वा धन के लिये ( सहासि ) क्ष्यों का ( क्षापु, मिन्दे ) निरन्तर अनुमान करते जो ( चित् ) भी ( इन्द्र: ) ध्यं के सम्मान राजा ( मधानि ) प्रशंसा करने योग्य धनों को ( दयते ) प्रद्वाण करता ना जो ( वाजस्य ) प्राप्त हुए व्यवहार के ( साती ) संविभाग में ( इन्द्रम् ) प्रप्रभारमं को ( विसद्ध ) विशेष सह करके प्रभीश्यं को ( जोहुबन्त ) निरन्तर प्रदेश करते हैं उनका आप मान्जार करों !। ७ !।

भावार्थ — वे ही विद्वान् जन श्रेष्ठ होते हैं जो सबी में द्या का विधान और सत्य शास्त्री का उपदेश कर बलों को बढ़ाते हैं वे ही पिता के समान सत्कार करने योग्य होते हैं।। ७ ॥

# पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ।

किर वह राजा क्या करं इस विषय को अगले मन्स में कहते हैं।
कोरिश्चिद्धि त्यानवंने जुहावेशांनिनिन्द्र मीर्नेशम्य अरें:।
अवी बस्य शतस्त्रने खरमे अधिक्तनुस्त्यार्थतो वहता ॥ द्या।
कीरिः। चित्र। हि। त्याम्। अर्थसे। जुहावं। ईशांनम्। इन्द्र। सीर्मगस्य।
भूरें:। अर्थः। नुमुष्य। शतं उठते। अस्मे इति। अमिऽन्तुः। त्याऽवंतः।
वहता॥ द्या।

पदार्थः—(कीरि:) सद्यः स्तोता। भीरिति स्तोत्नाम। निषं- ३०१६।(चित्) दव (दि) निश्चरं (त्वाम्) (अवसं) (जुद्दाव) ग्राह्मंत्रम् (ईशानम्) समर्थम् (इन्द्र) परक्षेत्र्वर्धवतः (सीधगस्य) सुधगस्यैत्वर्धस्य भावन्य (भूरेः) (अवः) रक्षणम् (वभूष) भवति (शतसूतं) प्राणंक्यरज्ञाकर्त्तः (श्वस्य) अस्मान् (अभिज्ञनः) श्रभितः ज्ञयकर्त्तः (हमस्य (त्वावतः) स्वया सदृशस्य (वस्ता) स्वीकर्त्तः। ॥ ॥

अन्वयः—हे शतमृत इन्द्र ! यो हि कीरिश्चिद्वले जुहाव तस्य भूरें: सौध्य-स्याऽयः कक्ती त्यं यभूय । योऽस्म त्वावतोऽभिक्तल्वंकता भवेक्तस्यावि रक्ति। भव ॥=॥

भावार्थः—श्रत्रोपमालक्कारः—हे राजब्द्धग्वीर !यं वीडिता प्रजाजनास्त्वामाह्रये-युस्तद्वसम्बं सद्यः श्रुख सर्वेषां रद्धको भृत्या दुष्टानां हिस्रो भव ॥ = ॥

पदार्थ — है (शतमृते ) सैकड़ों प्रकार की रक्षा करने वा (इन्द्र) परम ऐश्वर्य के देने वाजे जो (हि) ही (कीरि:) स्तृति करने वाले (खित् ) के समान (खानसं) रखा के जिये (इंशानस्) सम्थं (खास्) धापको (खहात्र) बुलावे उसके (मूरे:) बहुत (सीभवस्य) उत्तम माग्य के होने की (खान:) रखा करने वाले खाप (बभूध) हुजिये। जो (खस्मे) इस लोगों को (खावतः) खापके सहश (खभिचत्तः) सब श्रोर सं नाशकत्ती हिंसक के (वस्ता) स्वीकार करने वाला हो उसके भी रखक हुजिये।। द॥

आधार्थ--इस सन्त्र में उपमासंकार है-हे राजन् शूरवीर ! जो पीड़ित प्रजाजन पुसको काह्मम दें उनके बचन को काप शील खुनें कीर सब की रचा करने वाले होकर दुर्शे की दिसा करने काले दुनिये ।। = !!

पुनः कस्य मित्रता कार्येत्याह ।

किर किसकी विषय करती चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
सार्वाग्यस्त इन्द्र जिल्वहं स्थाम नमोवृधासों माहिना तंस्त्र ।
वन्त्रन्तुं स्मा लड्बंसा समीकेई भीतिमयी वनुषां शर्वांसि ॥ ६ ॥

सरवीयः । ते । इन्द्र । विश्वहं । स्याम् । नुमःऽनुधासः । महिना । तुरुत्र । वृत्वन्तुं । स्य । ते । अवंसा । सुमुर्ज्वे । अभिऽईतिम् । अर्थः । वृतुपीस् । शर्वांसि ॥ ६ ॥

पदार्थः — (सकायः ) सुद्धः सन्तः (तं ) तच (इन्द्रं ) राजन् (विश्वद्वं ) सर्वाणि विनाति (स्थानः ) (नगोष्ट्रधासः ) अकार्य वर्धका अन्नेन सुद्धा वा (प्रदिना) महिस्ना (तस्त्रं ) दुःखास्त्रास्य (बन्दन्तु ) यासन्ताम् (स्वा) पत्रः । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (तं ) तच (अवसा ) रक्षणादिना (सर्वाके ) समीपे (अभीतिम् ) अभयम् (अर्थः ) स्वाकी वेदयः (बन्दाम् ) यान्यकानाम् (शवांसि ) बलानि ॥ ६॥

नात्वय:—हे तरतेन्द्र तमी बुधासी वयं महिना विश्वह ते सम्बायः स्याम ये ते समीकेऽवसाऽभीति यनुषां शवांसि च गन्यन्तुरमार्यस्त्वमेतदेषां दध्याः ॥ ६॥

भावार्थः — ये वार्मिकस्य राह्ये नित्वं सस्यमिच्छन्ति ते महिसा सन्तियन्ते ये प्रजास्योऽभयं दद्ति ते जलाहं यक्तिका जायन्ते ॥ ६॥

पत्। धी-हे (तस्त ) तुःल से तानमें वाले (इन्द्र ) राजा (नमोग्रुधासः ) अब के बदाने वा अझ हो बड़े हुए इस लोग (सिंहेंसा ) बन्ध्यन से (विश्वह ) सब दिनों (ते ) आपके (सम्बायः ) जिल (स्ताम ) हो हो (ते ) वायके (सगीके ) समीप में (अवसा ) रचा आदि से (अभीतिम् ) धामक और (चनुधास् ) संगता जलें के (अवांसि ) बलों को (बन्बन्तु, सम ) ही मांगें (अयंः ) वैक्षकान आप इनके इस पदाय को धारमा करी ।। ।।

श्रावार्ध — जो धासिक राजा से नित्य सित्रता करने की इच्छा करते हैं वे बदप्पन से सत्कार शक्षे हैं, तो प्रका को ग्रमय देते हैं ने प्रतिदिन बलिए होते हैं।। र ।।

पुनः राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्तेरिन्नत्याह ।
किर राजा प्रजा जन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
स्म नं इन्द्र स्वयंताया उचे धारतमनां च ये मुघवानो जुनन्ति !
वस्वी यु ते जरिन्ने अस्तु राक्तियूयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥१०॥४॥

सः । नः । इन्द्र । त्वऽयंताये । हुषे । धाः । तमनो । नः । ये । मुघऽवानः । धुनिते । वस्ती । सः । ते । जीवेत्रे । अस्तु । शक्तिः । यूपम् । पातः । स्वस्ति अभिः । सर्वो । नः ॥ १० ॥ ४ ॥

पदार्थः ---(सः)(सः) अस्मान् (इन्द्र) दुःखविदारक (स्वयतायै) त्वया प्रयत्नेन साधितायै (इने) इच्छातिद्धयेऽस्थानये सा(धाः) घेद्धि (स्मता) आत्मना (स्व)(यं)(मधशकः) नित्य स्नाद्धनाः (सुनन्ति) घेरयन्ति (वस्ती) धनकारिणी (सु)(ते) तत्र (करिसे) स्तादकाः (स्वतु) (शक्तिः) सामर्थम् (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सद्।) (न.)!! १०॥

अन्ययः—हे इन्द्र! स्न त्वं ताना स्वगताया इपे नी धाः। ये च मघवानो जुनन्ति ताँआस्यै धाः। येन ते जिन्त्रं वस्तै। शक्तिरस्यु। हे चनात्या यूपं खस्तिनिनं सदा सु पात ॥ १०॥

भावार्थः--हे रावेहत्वं प्रयत्नेन सर्वान्युरुपार्थेयिता धनाह्यान् सततं कुर्याः धनाद्वयांक्ष सत्कर्मसु प्रेर्य यत्रो भवतस्तव मृत्यानां चाउनोकिको शक्तिः स्यादेते च सवन्तं सदा ग्लेखुरिति ॥ १०॥

> भ्रम राज्ञप्रजाविहिदिन्द्रिभसस्यगुण्याच्याविगुण्यर्णनादेतद्र्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सहित्रेचा ।

> > इ.चेटजिमनितमं जुन्हं स्तुधी वर्गव स्**मातः** ॥

पदार्थ — हे ( हन्त ) हु ए के विदीनं करने वाते ( सर ) सी घाप ( स्वयताये ) आपने जो श्रक्षे थरन से सिद्ध की उस ( इपे ) इच्छा लिद्धि या श्रव्य की प्राप्ति के लिये ( नः ) इम स्वोगों को ( धाः ) धारण की जिये ( के, च ) श्रीन जो ( भवयाना ) निता वनाव्य जन ( सुनन्ति ) प्रस्णा देते हैं जनको भी उक्त इन्द्रालिद्धि वा श्रक्ष की प्राप्ति के लिये धारण की जिये जिससे ( ते ) धापकी ( अपिके ) स्तुति करने वाले के लिये ( उस्वी ) अन करने वाली ( शक्तः ) सामर्थ्य ( धरतु ) हो । है सन्त्री जन्मे ! ( यूयम् ) तुम लोग ( स्वित्रित्तेः ) सुली से ( नः ) इस खोगों की ( सदा ) सब कमी [ स्थवा ] ( सु, पात ) धन्ते प्रकार गक्षा करों ।। १० ॥

आवार्ध-हे राजा ! घाए प्रयन्त हे सबको पुरुषार्थी कर निरन्तर धनाड्य कीजिये घौर क्रक्षे कार्सी में प्रेरका दोजिये जिलसे आपकी और भापके भूलों की अलोकिक शक्ति हो घौर ये कापकी सर्वदा रका करें ॥ १० ॥

इस सुक्त में राजा, प्रजा, विज्ञान, इन्ह्र, प्रिय, सत्य, गुगा और यायमा भावि के गुर्थों का वर्णन होने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के कर्ण के साथ संगति जाननी चाहिये।

वह इक्षीसनं जुन्ह भीर चौथा वर्ग पूरा हुन्छ।।।

श्रथ नवर्चस्य द्राविशतितमस्य सक्तस्य विश्वष्ट ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ स्रिरिगुण्गिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः । २ । ७ निचृदनुष्टुप् । ३ स्रिरिगनुष्टुप् । ४ अनुष्टुप् । ६ । ८ विराहनुष्टुष्छन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ आर्ची पङ्किश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६ विराह् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

श्रय मनुष्यः कि फुत्वा कीहशो भवेदित्याइ।

श्रव नव ऋचा वाले वाईसमें स्क का प्रारम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में मनुष्य क्या करके कैसा हो इस विषय का उपदेश करते हैं। पिया सोमंभिन्द्र भन्देतु त्वा यं ते सुवार्व हर्यश्वाद्रिः। सोतुष्यं हुम्यां सुर्यतो नावी।। १॥

पिवं । सोमंम् । इन्द्र । मन्दंतु । त्वा । यम् । ते । सुसावं । इतिऽश्चश्व । भद्रिः । सोतः । बाहुऽभ्यम् । सुःयंतः । न । अर्थी ॥ १ ॥

पदार्थः—(पिका) अत्र इयचोऽतिस्तिङ इति दीर्बः। (सोमम्) महौषधिरसम् (रुद्ध) रोगविदारक वैद्य (मन्दतु) आनन्दयतु (त्वा) त्वाम् (यम्) (ते) तव (सुषाव) (हर्यत्व) कमनीयात्व (अद्धिः) मेद्यः (सोतुः) अभिषवकर्त्तुः (बाहुभ्याम्) (सुयतः) सुन्वतो निष्पादयतः (न) (अर्वा) वाजो ॥ १॥

अन्त्रयाः—हे हर्यश्वेन्द्र ! त्वमर्वा न सोमं पिष यमद्रिः सुपाव यः स्रोतुः सुपतस्ते बाहु सुपाव स त्वा मन्दतु ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालक्षारः — हे भिषजो यूवं यथा वाजिनो तृशासजलादिकं संसेव्य पुषा भवन्ति तथैव साम पीरवा बलवन्तो भवत ॥ १॥

पदार्थ — है (हर्यक्ष) मनोहर घोड़े वाले (इन्द्र) रोग नष्टकर्ता वैद्यजन ग्राप (ग्रंथी) घोड़े के (न) समान (सोमम्) वड़ी श्रोषधियों के रस को (पिस) पीभ्रो (यम्) विसको (ग्रद्धिः) मेम (सुघाव) उत्पन्न करता है भीर जो (सोतुः) सार निकालने वा (सुयसः) सार निकालने की श्रीर सिद्धि करने वाले (ते) श्रापकी (बाहुभ्याय्) बाहुश्रों से कार्य सिद्धि करता है वह (स्वा) भ्रापको (मन्दन्) भ्रानन्दित करे।। १।।

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे वैद्यो ! तुम. जैसे वाजी घोड़े तुख, श्रन्न और जखादिकों का शब्दे प्रकार सेवन कर प्रष्ट होते हैं वैसे हा बड़ी बड़ी श्रोवधियों के रसों को पीकर बखवान् होश्रो ॥ १ ॥

पुनः स राजा किवित्कि कुर्यादित्याह । फिर वह राजा किसके तुल्य क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं । यस्ते मतो युज्यश्च काहित येन वृद्याणि हर्यश्च हंसि ।

स त्वामिन्द्र प्रमुखसी ममतु ॥ २ ॥

यः । ते । सदः । युज्येः । चार्रः । ग्रास्ति । येने । युत्रार्शि । हरिऽश्राश्व । हर्सि । सः । त्वाम् । इन्द्र । मृभुऽवसो इति प्रभुऽवसो । मृम्चु ॥ २ ॥

पदार्थः—(यः)(ते)तव(मदः)आनन्दः (युज्यः) योक्तुमईः (श्वारः) सुन्दरः (श्रस्ति)(येन) (वृश्वार्शि) मेघाङ्गानीय शश्रुसेनाङ्गानि (हर्यश्व) हरयो हरणशीला अभ्वा यस्य तत्मस्युद्धौ (हसि) विनाशयसि (सः) (त्वाम्) (रन्द्र) (प्रभूवसो)यः समर्थश्चासी वासिता च तत्सस्युद्धौ (स्रस्तु ) श्चानन्दयतु ॥ २॥

अन्वयः हे प्रभू गमो हर्वश्वेन्द्र ! यस्ते युज्यश्चार्क्सशोऽस्ति येन सूर्यो मुत्राणि शत्रुसेनाङ्गानि हंसि स त्वां ममना ॥ २ ॥

भावार्थः विशेष येन येनोपायेन दुष्टा बलहीना भवेयुस्तं तमुपायं राजाऽनुतिष्ठेत् ॥२॥
पदार्थः है (प्रभूवसो ) समर्थं और वसाने वाले (इयंथ ) इरखशील बोहों से युक्त
(इन्द्र ) परमैक्यंवान् राजा (यः ) जो (ते ) धाप का (युज्यः ) योग करने योग्य (बाहः )
सुन्दर (मदः ) धानन्द (बिस्त ) है वा (येन ) जिससे सूर्यं (बुकाब्य ) मेघ के बाहों को वैसे
शानुकों की क्षेता के बाहों का (हांस ) किताश करते हो (सः ) वह (ब्वाम् ) तुन्हें (मन्तु )
भानन्दित करे । २ ॥

भावार्ध — जिस जिस उपाय से दुष्ट बस्त हीन हों उस उस उपाय का राजा अनुहान करें भर्थात् आरम्भ करें !। २ ॥

युनर्मजुष्येषु कथं वर्तेतेत्याह ।

किर मनुष्यों में कैसे नर्ते इन विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। बोधा सु में मधवन्वाच्छेमां यो ते वसिष्ठो अर्थिति प्रशस्तिम् । इमा ब्रह्मं सधमादें जुषस्व ॥ ३॥

बोर्च । सु । मे । मध्यम् । बार्चम् । आ । इमाम् । याम् । ते । वसिष्ठः । श्राचैति । प्रज्यस्तिम् । इमा । ब्रह्मं । सुध्यमादै । जुपुस्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(बोध) जानीहि (सु) (मे) मम (मघवन्) प्रशंक्तिधनयुक्त (वाचम्)(आ)(इमाम्)(याम् (ते) तव (विशव्दः) (अर्चति) (प्रशक्तिम्) प्रशंक्तितम् (इमा) इमानि (ब्रह्म) धनान्यन्नानि वा (सधमादे) समानस्थाने (जुषस्व ॥३॥

श्रन्वय:—हे मध्यन्विद्धस्त्यं यान्ते प्रशस्ति वसिष्ठश्राखंति तामिमां मे वासं खं सु बोध सधमाद रमा ब्रह्म जुवस्व ॥ ३॥

भावार्थः — स एव विद्वानुत्तमोऽस्ति यो यादशी प्रकां शास्त्रविषयेषु प्रवीशां स्वार्थामिचक्केत्तामेवाऽन्यार्थामिचकेत् यदादुत्तमं वस्तु स्वार्थे तत्परार्थे च जानीयात् ॥ ३॥

पदार्थ--हे (मधवन्) प्रशंसित धन वाले विद्वान् आप (बाम्) जिम् (ते) आप के विषय की (प्रशस्तम्) प्रशंसित वाणी को (बसिए:) अतीव वसनेवाजा (आ, अवंति) अवेषु प्रकार सत्कृत करता है (इमाम्) इस (मे) मेरी (वाचम्) वाणी को आप (सु, बोच) अवेषु प्रकार जानो उससे (सधमादे) एक से स्थान में (इमा) इन (ब्रह्म) धन वा अर्जी का (अपस्व) सेवन करो । ३।।

भावार्थ-वदी विद्वान् उत्तम है जो जिस धकार की उत्तम शास्त्र विषय में बुद्धि घ्रपणे खिये बाहे उसी को फ्रोरों के लिये चाहे और जो जो उत्तम श्रपने लिये पदार्थ हो उसे पदाये के लिये भी जाने ॥ ३ ॥

### पुनरध्यापकाऽध्येतारः परस्परं कथं वर्त्तरिक्त्याह ।

फिर पढ़ने पढ़ाने वाले परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रुधी हवं विपिपानस्याद्वेद्यां विष्यस्याचीतो मनीषाम् । कृष्वा दुवीस्यंतेमा सचेमा ॥ ४ ॥

श्रुधि । इवंस् । विऽपिपानस्यं । अद्रैः । बोर्धः विश्रेस्य । अर्चेतः । मनीषास् । कृष्व । दुवासि । अन्तेमा । सर्ची । इमा ॥ ४ ॥

पदार्थः—(श्रुधि) अत्र द्वयचोऽनस्तिङ इति दीर्घः। (हवम्) शब्दसमृहम् (विविधानस्य) विविधानि पानानि यस्मान् तस्य (अदः) मेवस्यव (बोध) विज्ञानीहि। अत्र द्वयचोऽनस्तिङ इति दीर्घः। (विधस्य) मेश्राविनः। (अर्थतः) सक्तियां कुर्वतः (मनीपाम्) प्रज्ञाम् (कृष्व) 'कुष्ठ्य। अत्र द्वयचोऽनस्तिङ इति दीर्घः। (द्वासि) परिचरणानि (अन्तमा) समीपस्थानि (अन्या) संदर्धन (इसा) हमानि ॥ ४॥

अन्वय!—हे परमिवद्वस्त्वं विपिपानस्यादेशिवार्चतो विवस्य दवं श्रुधि मनीषां बोधेमान्तमा दुवांसि सचा रूज्य ॥ ४ ॥

भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु॰—हे जिज्ञासको यूयं स्वकीयं पठितं परीक्षकाय विदुषे श्रावयन्तु तत्र ते यदुपदिशेयुम्तानि सततं संबध्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थ — है परम विद्वान् आप (विपिपानस्य ) विविध प्रकार के पीने जिस से बनें उस (अद्रे:) मेघ के समान (अर्चतः) सरकार करते हुए (विप्रस्य ) उत्तम बुद्धि वाले जन के (इवम् ) शब्दसमृह को (अधि ) सुनो (सनीवाम् ) उत्तम बुद्धि को (बोध ) जानो और (इसः ) इन (अन्तमा ) समीपस्थ (दुवांसि ) सेवनों को (सचा ) सम्बन्ध करों ।। ४ ।।

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — हे जिज्ञासु विद्यार्थी जनो ! तुम अपना पड़ा हुआ परीक्षा लेने वाले विद्वान को सुनाओ, वहां वे जो उपदेश करें उनका निरन्तर सेवन करो !! ४ !!

धुनः परीक्षकाः कि कुर्य्युरित्याह ।

किर वरी इन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। न तो गिरो अपि मृष्ये तुरस्य न स्रृष्टुति मंसुर्येस्य बिद्वान्। सर्दा ते नामं स्वयशो विवक्तिम ॥ ४ ॥ ४ ॥

न । ते । गिरंः । ऋषि । मृष्ये । तुरस्यं । न । सु उस्तुतिम् । ऋसुर्यस्य । विद्वान् । सर्वा । ते । नामं । स्वऽयशाः । विवक्तिम ॥ ४ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) (ते) तव (गिरः) वाचः (अपि) (मृष्ये) विचारये (तुरस्य) चित्रं कुर्वतः (न) (सुष्टुतिम) शोभनां प्रशंसाम् (असुर्यस्य) असुरेषु मृखेषु भवस्य (विद्वान्) (सदा) (ते) (नाम) संज्ञाम् (स्वयशः) स्वकीयकीर्तिम् (विवक्ति) विवेकेन परीक्तयामि ॥ ४॥

अन्वयः—हे विद्यार्थिन् अनभ्यस्तविद्यस्य ते तुरस्य गिरो विद्वानहं न सुध्येऽ-पित्वसुर्यस्य सुष्टुति न सुध्ये ते तव नाम स्वयशक्ष सदा विवक्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वान्परीद्यायां यानलसान्त्रमादिनो निर्वुद्धीन् पश्येत्तान्न परीद्धा-येन्नाप्यध्यापयेत् । यं चोद्यमिनः सुबुद्धयो विद्याभ्यासे तत्परा बोधयुक्ताः स्युस्तानसु-परीदय प्रोत्साहयत् ॥ ४ ॥

पदार्थ — है विद्यार्थी ! नहीं है विद्या में अभ्यास जिसको ऐसे (ते ) तेरे (तुरस्य ) शीव्रता करने वाले की (गिरः ) वालियों को (विद्वान् ) विद्वान् में (न, मृथ्ये ) नहीं विचारता (बापि) अपितु (असुर्यस्य ) मृखों में असिद्ध हुए जन की (सुष्टुतिम् ) उत्तम प्रशंसा को (न) नहीं विचारता , ते ) तेरे (नाम ) नाम और (स्वयशः ) अपनी की त्ति की (सदा ) सदा (विविध्य ) विवेक से परीदा करता हूं ॥ १॥

भाषार्थ — विद्वान् जन एरीचा में जिनको झालसी, प्रमादी श्रीर निबुंदि देखे उनकी न परीचा करे श्रीर न पढ़ावे । श्रीर जो उद्यमी श्रशीत् परिश्रमी उत्तम बुद्धि विद्याभ्यास में तस्पर बोधयुक्त हों उनकी उत्तम परीचा कर उन्हें श्रच्छा उत्साह दे ।: १ ॥

### पुनर्मनुष्यैः किमेष्टच्यमित्याह ।

किर मनुष्यों को क्या इच्छा करनी चाहियं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। भूरि हि ते सर्वना मानुषेषु भूरि मनीषी हैवते त्वामित्। मारे अस्मन्भेघवन्ज्योतकः॥ ६॥ भूरिं। हि । ते । सर्वना । मार्नुपेषु । भूरिं । मुनीपी । हुनुते । त्वाम् । इत् । मा । भारे । भूम्पत् । मध्यत्वन् । ज्योक् । करितिं कः ॥ ६ ॥

क्दार्थः—(भूरि) बहुनि (हि) खलु (ते) तव (सवना) सननानि वस्ताधककर्मार्थेश्वर्याणि कर्माणि प्रेरणानि वा (मानुषेषु) मनुष्येषु (भूरि) बहु (सनीकी) मेधावी (हवते) मृद्धाति स्तीति वा (त्वाम्) (इत्) एव (मा) (आरे) हूरे समीपे वा (अस्मत्) (मधवन्) बहुश्वर्ययुक्त (ज्योक्) निरन्तरम् (कः) कुर्याः ॥ ६॥

भन्वयः—हे मधवन्यहुविद्यैश्वर्ययुक्त ! यो मानुषेषु भूशि मनीषी ते सवना भूरि हवते ये हि त्वामित् स्तीति तं ह्यस्मदारे ज्योगमा कः किन्तु सदाऽस्मत्समीपे रहे: ॥ ६॥

भावार्थः —यो हि मनुष्याणां मध्य उत्तमो विद्वानासः परीक्षको अवेत्तमन्या-नष्यापकांश्च सततं प्रार्थयेयुर्भविद्वरस्माकं निकटे यो धामिको विद्वान्भवेत् स एव निरम्तरं रक्षणीयो यश्च मिथ्याप्रियवादी न स्यात्॥ ६॥

पदार्थं — हे ( मधवन् ) बहुत विद्यारूपी ऐश्वर्ययुक्त जो ( सानुपेषु ) मनुष्यों में ( भूरि ) बहुत ( सगीपी ) बुद्धिवाला जन ( ते ) आएके ( सवना ) यज्ञसिद्धि कराने वाले कर्मों वा प्रेरणाओं को ( भूरि ) बहुत ( इवते ) प्रहण करता तथा जो ( त्वाम् ) आप की ( हत् ) ही स्नृति प्रशंसा करता ( हि ) उसी को ( अस्मत ) हम लोगों से ( धारे ) दूर ( ज्योक् ) निरम्तर ( सा, कः ) मत करो किन्तु सदा हमारे समीप रक्सो ॥ ३ ॥

आवार्थ — जो निश्चय से अनुष्यों के बीज उत्तम विद्वान् स्नाम परीक्षा करने वाजा हो उसको तथा कल्य सरवापकों की निरम्तर पार्थना करो द्याप खोगी को हमारे निकट जो धार्मिक, विद्वान् हो वहीं निरम्तर रखने योग्य है जो सिथ्या प्यारी वाखी बोजने वाजा न हो ॥ ६ ॥

# पुनस्सेनाऽधिष्ठात्भिः किं कर्नेव्यमित्याह ।

किर सेनापतियों को क्या करना चाडिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तु न्योदिमा सर्वना शुर् विश्वा तुन्यं ब्रह्माणि वर्धना कृणोमि । स्वं नुभिर्हन्यो विश्वयासि ॥ ७॥

तुभ्ये । इत् । इमा । सर्वना । शुरु । विश्वो । तुभ्यंम् । ब्रह्मोणि । वर्धना । कृषोमि । त्वम् । नृऽनिः । इच्येः । विश्वधां । श्रम्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः — तुम्य ) तुम्यम् (इत् ) एव (इमा ) इमानि (स्वता ) श्रोपधि-विश्लोक्षि वेरकानि वा (ब्रूर ) निर्भयतया शञ्जूणां हिसक (विश्वा ) सर्वाणि (तुम्यम्) (ब्रह्माणि)धनान्यन्नानि वा (वर्धना) उन्नतिकराणि कर्माणि (इरणोमि) करोमि (त्वम्)(बृभिः) नायकैर्मनुष्यैः(हन्यः) स्तोनुमादातुमहंः (विश्वधा)यो विश्वं दश्चाति सः। अत्र छान्दस्रो वण्लोप इति राजोपः। (असि)॥ ५॥

ग्रन्वयः—हे शूर राजनसंतेशवायो विश्वधारत्यं बृभिर्दक्योऽसि तस्माशुभ्येदिमा सवना रूगोमि तुभ्यं विश्वा ब्रह्माणि वर्धना च रूगोमि ॥ ७॥

भावार्थः — संनाधिष्ठातारः सेनास्थान्योद्धन्द्वत्यान् सुपरीच्याऽधिकारेषु कार्येषु च नियोजयेयुस्तेषां यथावत्पालनं विधाय सुशिक्तया वर्धयेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे (शूर) निर्भयता से शत्रुजनों की हिंसा करने वाले राजा वा सेनापति, जो (विश्वधा) विश्व को धारण करने वाले (ध्वम्) धाप (शृनिः) नायक मनुष्यों से (इन्यः) सुति वान्महण करने योग्य (ग्रन्स) हैं इससे (तुन्य) तुम्हारे लिये (इस्) ही (इसा) यह (सवता) क्रोपधियों के बनाने वा प्रेरणाश्रों का (कृणोमि) करता हूं और (तुम्यम्) तुम्हारे लिये (विश्वा) समस्त (अद्याचि ) धन वा श्रक्षों और (वर्धना) उक्षति करने वाले कर्सों को करता हूं।। ७।।

भावार्थ — सेनाधिष्ठाता जन सेनास्य योदा मृत्यजनों की अच्छे प्रकार परीका कर अधिकार भीर कार्यों में नियुक्त करें यथावत् उनकी पालना करके उत्तम शिष्ठा से बढ़ावें ॥ ७ ॥

### पुनः स राजा कीदशान्युरुषान् रचेदित्याह ।

फिर वह राजा कैसे पुरुषों को रक्ले इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् चिन्नु ते मन्धमानस्य दस्मोदंश्ववन्ति महिमानंसुग्र। न वीर्यंभिन्द्र ते न रार्थः ॥ = ॥

नु । चित् । नु । ते । मन्यंमानस्य । दूसम् । उत् । ऋत्नुवृन्ति । महिमानेम् । चुत्रु । न । वीर्यम् । इन्द्रु । ते । न । रार्थः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(नु) सदाः। अत्र ऋषितुनुषेति दीर्धः। (खित्) अपि (नु) (ते) तब ( मन्यमानस्य ) ( दस्म ) दुःखोपक्षयितः ( उत् ) ( अश्तुवन्ति ) प्राप्तुवन्ति ( महिमानम्) ( उत्र ) तेजस्विन् ( न ) निषेधे ( चीर्यम्) पराक्रमम् ( इन्द्र ) परमेश्वयेयुक्त राजन् ( ते ) तव ( न ) निषेधे ( राधः ) धनम् ॥ = ॥

श्रन्वयः—हे दस्मोग्नेन्द्र ! मन्यमानस्य ते महिमानं चु सज्जनाउदश्तुवन्ति तेषु विद्यमानेषु सत्सु ते तव वीर्यं शत्रवी हिसितुं न शक्तुवन्ति न चित् तत्र चु राधो प्रहीतुं शक्तुवन्ति ॥ = ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे राजन् ! यदि भवानसुपरीचितान्धार्मिकाञ्चूरा-निवदुषस्सत्कृत्य स्वनिकटे रचेचिहं कोऽपि शत्रुर्भवन्तं पीडियतुं न शक्तुयात्सदा वीवैश्वयेंण वर्धेत ॥ ८ ॥ पदार्थ — हे (दस्म ) दुःस के विनाशने वाले (उस् ) तेत्रस्वी (इन्द्र ) प्रशिक्षयंयुक्त राजा (मन्यमानस्य ) माननीय के मानने वाले (ते ) आपके (महिमानम् ) बहुष्यन को (तु ) शीक्ष सज्जन (उदश्तुवन्ति ) उन्नति पहुंचाते हैं उनके विश्वमान होते (ते ) आपके (वीर्यम् ) प्रशक्षम को शश्तु जन नष्ट (स ) न कर सकते हैं (चित् ) शीर (ल ) न वहां (तु ) शीर्ध (राधः ) धन के सकते हैं । मा।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे राजन् ! श्राप श्रव्ही प्रीका कर सुपरी किस, धार्मिक, शूर, विद्वान् जनों को अपने निकट रक्षों तो कोई भी शशुजन आपको पीपा न दे सके सदा बीबं और ऐश्वर्य से बढ़ी ॥ म ॥

राजादिभिः कैस्सह मैत्री विधेयेश्याह ।

राजादिकों को किनके साथ मेत्री विधान कम्ना चाहिये इस विषय को ऋगले मन्त्र में कहते हैं।

ये च पूर्व ऋषयो ये च नृत्ना इन्द्र ब्रह्माणि जनगन्त विश्राः । श्रासमे ते सन्तु सक्या शिवानि युर्व पात स्वस्तिभाः संदर्भ नः ॥६॥६॥

ये। चा पूर्वे। ऋषंयः। ये। चा न्हर्नाः। इन्द्रं। ब्रह्माणि। जनयंत्ता। विप्राः। अस्मे इति । ते। सन्तु। सरुषा। शिवालि। युषम्। पातः। स्वस्तिऽभिः। सदां। नः॥ ६॥ ६॥

पदार्थः—(य)(च)(पुर्वे) अधीतवन्तः (ऋपयः) वेदार्थविदः (य)(च) (नृत्नाः) अर्थायते (दन्द्र) गजन् (ब्रह्माखि) धनान्यक्षानि वा (जनयन्त) जनयन्ति (विद्याः) ग्रंधाविनः (अस्मे) अस्मभ्यमस्माकं वा (ते) तव (सन्तु) (सल्या) सल्युः कर्माखि (शिवानि) महत्वप्रदानि (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) सद्मा (नः)॥ ६॥

अन्यय:—हे इन्द्र ! ये पूर्व ऋषयो धार्मिकाश्च ये जुन्ना धीमन्तश्च विवास्ते अस्मे च ब्रह्माणि जनयन्त तैस्सदाऽस्माकं तव च शिवानि संख्या सन्तु यथा यूपमस्म-स्थाय सन्तः स्वस्तिमिनः सदा पात तथा वयमपि युष्मान्स्वस्तिभिः सदा रहेम ॥ ६॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे राजन् यं वंदार्यविद्धविदो योगिन आशा उपदेशका अध्यापकाश्चयं धर्म्येण ब्रह्मचर्येण विद्याध्ययने रताः ब्राह्मश्चास्मत्कस्याणे-ब्रह्मका भवेयुस्तेस्सद्वैव मैत्री कृत्या अनधान्यानि वर्धयित्वेतेरेतान् सततं रक्ष रक्षिताश्च ते भवन्तं सदा रक्षयिष्यन्तीति ॥ ६॥

श्रश्रेन्द्रराजश्ररसेनेशाध्यापकाऽध्येतपरीक्षकोपदेशककृत्यगुण्यर्णनादेतदथैस्य: स्कस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इति हाविशतितमं सूकं वश्रो वर्धश्र समाप्तः ॥ एदार्थ — है (इन्द्र) राजन् (ये) जो (पूर्वे) विद्या पड़े हुए (ऋषयः) वेदार्थ वेता जन (च) श्रीर धार्मिक श्रन्य जन (ये) जो (नूरनाः) नवीन पड़ने वाले जन (च) श्रीर बुद्धिमान् श्रन्य जन (विद्याः) उत्तम बुद्धि वाले जन (ते) तुम्हारे श्रीर (श्ररमे) हम लोगों के लिये (झझाणि) धन वा श्रकों को (जनयन्त) उत्पन्न करते हैं उनके साथ हमारे श्रीर श्रापके (शिवाजि) मङ्गल देने वाले (सख्या) मिन्न के कर्म (सन्तु) हों जैसे (यूपम्) तुम हमारे मिन्न हुए (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) हम लोगों की (सदा) सदा (पात) रचा करो वैसे हम खोग भी तुम को सुखों से सदा पालें।। १।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — हे राजा ! जो वेदार्थवेता और अर्थ पदार्थों को जानने वाले योगी जन विद्याध्ययन में निरत बुद्धिमान हमारे कल्याया की इच्छा करने बाले हों उनके साथ ऐसी मिन्नता कर धन धान्यों को बड़ा इनसे इनकी सदा रखा कर और रखा किये हुए वह जन श्राप की सदा रखा करेंगे !! ह !!

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, शूर, क्षेनापति, पढ़ाने, पढ़ने, परीचा करने और उपदेश देने वाजों के गुर्खों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह बाईसवां स्क और छठा वर्ग पूरा हुआ।।

\*+5++ ++5++

श्रथ षड्चस्य त्रयोविंशतितमस्य स्क्रस्य विश्वष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ६ स्रिक् पङ्किः । ४ स्वराट्पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । २ । ३ विराट् त्रिष्टुष् । ५ निचृत्त्रिष्टुष्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ श्रथ उपस्थित सङ्ग्रामे प्रयन्धकर्तारः किं किं कुर्युरित्याह ।

श्रय छु: ब्रह्मचावाले तेई सर्वे स्काका ज्ञारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में प्रवन्धकर्ता जन क्याक्या करें इस विषय को कहते हैं।

उदु ब्रह्मांग्यरत अवस्यैन्द्रं समुर्थे मंहया वसिष्ठ । श्रा यो विश्वानि शर्वसा तुतानोपश्चोता मु ईवेतो वचीसि ॥ १ ॥

उत्। कुँ इति । ब्रह्माणि । ऐरत् । श्रवस्या । इन्द्रम् । स्डम् । मह्य । विश्वानि । श्रवसा । तताने । उप्रश्लोता । मे । ईवेतः । वचौसि ॥ १ ॥

पदार्थः — ( उत् ) ( उ ) ( ब्रह्माणि ) धनधान्यानि ( ऐरत ) प्रेरयन्ति ( श्रवस्या ) श्रवः स्वन्नेषु श्रवणेषु भवानि ( इन्द्रम् ) ग्रावीरम् ( समर्थे ) सङ्ब्रामे ( महया ) पुजय । श्रव संहितायामिति दीर्घः । ( वसिष्ठ ) श्रविशयेन वसो ( श्रा ) समन्तात् ( क्षः )

(विश्वानि) सर्वाणि (शवसा) वलेन (ततान) तनोति (उपथ्रोता) य उपद्रष्टा सञ्च्युणोति (मे) मम (ईवतः) सामीप्य गच्छुतः (वचांसि) वचनानि ।। १॥

श्रन्वयः—हे वसिष्ठ ! विद्वन्नाजन्यथा विद्वांसः श्रवस्या ब्रह्मानयुदैग्त तथेन्द्रमु समर्थे महय । य उपश्रोता शवसेवतो मे विश्वानि वचांस्या ततान तमप्युपदेष्टारं समये महय ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे राजन्यदा सङ्ग्राम उपतिष्ठेत्तदा पुष्कलं धनं धान्यं शस्त्रादिकं सेनाङ्गानि चैतेषां रक्षकानसुश्रवन्धकर्त्तृन्भवान्त्रेग्यतु तत्राप्तानुपदेष्ट्रँश्च रत्त्रयत योद्धार उत्सादिताः सुरक्षिताः सन्तः त्त्रिप्तं विजयं कुर्युः । १॥

पदार्थ—है (वसिष्ठ) श्रतीव बसने वाले विद्वान् राजा जैसे विद्वान् जन (श्रवस्या) श्रत्त वा श्रवस्यों के बीच उत्पन्न हुए (ब्रह्माया) धनधान्यों को (उदैरत) प्रेरणा देते हैं वैसे (इन्द्रम्) श्रूरवीरजन का (उ) तर्क वितर्क से (समर्थ्य) समर में (महय) सत्कार करो (यः) जो (उपश्रोता) उपर से देखने वाला श्रन्छे सुनता है वह (शवसा) बल से (ईवतः) समीप जाते हुए (मे) मेरे (विश्वानि) सर्व (वचांसि) वचनों को (श्वा, ततान) श्रन्छे प्रकार विस्तारता है उस उपदेशक का भी समर में सत्कार करो।। १।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — हे राजा जब संग्राम उपस्थित हो तब बहुत धन श्रन्न शक्त श्रम्भ सेनाश्चों के श्रङ्ग श्रीर इनकी रचा करने तथा श्रन्त्वे प्रबन्ध करने वालों को आप प्ररेशा देशो, श्राप्त श्रीर उपदेश जनों को रक्लो, योद्धा जन उत्साहित श्रीर सुरक्षित हुए शीव्र विजय करें।। १।।

पुनः स राजाऽमात्याश्वाऽन्योऽन्यं कथं वर्त्तरिन्नत्याह ।

फिर वह राजा और मन्त्री जन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रयामि घोषं इन्द्र देवजांमिरिर्ज्यन्त यच्छुरुधो विवाचि । नहि स्वमायुंश्चिकिते जनेषु तानी इंहांस्यति पर्ध्यस्मान् ॥ २ ॥ श्रयामि । घोषः । इन्द्रः । देव अजीमः । इर्ज्यन्ते । यत् । शुरुधः । विऽवाचि । नहि । स्वम् । श्रायुंः । चिकिते । जनेषु । तानि । इत् । श्रंहांसि । श्राति । पूर्षे । श्रुस्मान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अयामि) प्राप्तोति (घोषः) सुवक्तृत्वयुक्ता वाक् । घोष इति वाङ् नाम । निघं० १ । ११ । (इन्द्र ) परमेश्वर्यप्रद (देवजामिः ) यो देवैस्सह जमति सः (इरज्यन्त ) प्राप्नुवन्तु (यत् ) ये (शुरुधः ) ये सद्यो रुन्धन्ति तं (विवाचि ) विविधासु विद्यासु प्रवृक्ता वाक् तस्याम् (नोह ) निषेधे (स्वम् ) स्वकीयम् (आयुः ) जीवनम् (चिकितं )

ज्ञानाति (जेच्चु) मनुष्येषु (तानि) (इत्) एव (श्रंहांसि) श्रधर्मेयुक्तानि कर्माणि (श्रति) (पर्षि) पूरयसि (श्रस्मान्)॥ २॥

अन्वयः—हे इन्द्र यद्ये शुरुधो निवाचीरज्यन्त यैः सह देवजामिघोषः प्रवतंत यो जनेषु स्वमायुश्चिकिते तान्यंहांसि दूरेऽति पर्धसमाश्च सुरज्ञति तमहमयापि एते सर्वे वयं पुरुषार्थेन कदाचित् पराजिता इस्नहि भवेम ॥ २॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा विद्वांसो धम्ये वर्त्तेर्दस्तथा यूयमपि वर्त्तप्रस् ब्रह्मचर्यादिना स्वकीयमायुर्वर्धयत ॥ २ ॥

पदार्थे—हें (इन्द्र ) परम ऐश्वर्थं के देने वाले (यत् ) जो ( शुरुषः ) शीध्र रूं धने वाले ( विवाचि ) नाना प्रकार की विधाओं में जो प्रवृत्त वाखी उसमें ( इर्डयन्त ) प्रार्ट होते हैं वा जिनके साथ ( देवजािमः ) विद्वानों के संग रहने वाली ( घोषः ) अच्छी वक्तृता से युक्त वाखी प्रवृत्त हो वा जो ( जनेषु ) मनुष्यों में ( स्वम् ) ध्रपनी ( ध्रायुः ) उमर को ( चिकिते ) जानता है वा ( तानि ) उन ( घंदािस ) ध्रधमंयुक्त कामों को दूर ( ध्रति, पर्षि ) ध्राप ध्रति पार पहुंचाते वा ( ध्रस्माय् ) हम लोगों की ध्रच्छे प्रकार रहा करता है उसकी में ( ध्रयािम ) रखा करता हुं ये समस्त इम कोग प्रदेश से पराजित ( इत्, नहि ) कभी न हों ॥ २ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो । जैसे विद्वान् जन धर्मयुक्त ध्यवहार में वर्ते वैसे तुम भी वर्ती, इह्मचर्यं धादि से अपनी श्रायु को बढ़ाश्रो ॥ २ ॥

पुनः किं कृत्वा वीराः सङ्ग्रामे गच्छेयुरित्याइ ।

किर क्या करके बीर संबाम में जावें इस विषय को अगते मन्त्र में कहते हैं। युजे रथें गुवेषणं हरिभ्यामुप ब्रह्माणि जुजुषाणमंस्थुः। वि बांधिष्ट स्य रोदंसी महित्वेन्द्रों वृत्रागर्यप्रती जीघन्वान्॥ है॥

युजे । रथम् । गोऽएषंणम् । इरिंडभ्याम् । उपं । ब्रह्मांशि । जुजुषाणम् । अस्युः । वि । <u>वाधिष्ट । स्यः । रोदंसी इति । महि</u>डत्वा । इन्द्रेः । वृत्रार्शि । अप्रति । जुबन्वान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(युजै) युनिज्ञ (रथम्) प्रशस्तं यानम् (गवेषस्म्) गां भूमिं प्रापकम् (हिरभ्याम्) अश्वाभ्याम् (उप) (ब्रह्मासि) धनधान्यानि (जुजुषास्म्) सेवमानम् (अस्थः) तिष्ठन्तु (वि) (बाधिष्ट) बाधयन्तु (स्यः) सः (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (महित्वा) महिस्ना (इन्द्रः) सूर्यः (वृत्रासि) धनानि (अप्रति) अप्रत्ये (जवन्वान्) हन्ता ॥ ३॥

अन्वयः—हे सेनेश! यथेन्द्रो महित्वा रोद्सी प्रकाशयति तथायं ब्रह्माणि जुजुषाणं रथं वीरा उपास्थुर्येन शूरवीरा: शत्रृन्विवाधिष्ट तमप्रति ज्ञधन्वान् स्योऽहं गवेषण् रथ हरिभ्यां युजे वृत्राणि प्राप्तुयाम् ॥ ३॥ भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु०—हे शूरवीरा यदा भवन्तो युद्धाय गडहेयुस्तदा सर्वी सामग्रीमलंकत्य यान्तु येन शत्रुणां वाधा सद्यः स्याद्धिजयैश्वर्यं च प्राप्तुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे सेनेश जैसे (इन्द्रः ) सूर्यं (महित्वा) अपने महान् परिमाण से (रोदसी) स्नाकाश और पृथिवी को प्रकाशित करता है वैसे जिस (ब्रह्माणि) धन धान्य पदार्थों को (जुजुवाणम्) सेवते हुए (रथम्) प्रशंसनीय रथ को वीरजन (उपास्थुः) उपस्थित होते हैं जिससे सूरवीर जन शशुओं को (विद्याधिष्ट) विविध प्रकार से विजोवें पीड़ा दें उसको (ध्रप्रति) अप्रत्यच अर्थात् पीछे भी (जघन्वान्) मारने वाला (स्यः) वह मैं (गवेषणम्) भूमि पर पहुंचाने वाले रथ को (हरिभ्याम्) हरणशील घोड़ों से (युजे) जोड़ता हूं जिससे (बृन्नाणि) धर्नों को प्राप्त होऊं।। ३॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालंकार है—हे शूरवीरो ! जब श्राप कोग युद्ध के खिये जावें तब सब सामग्री को पूरी करके जावें जिससे शत्रुश्चों को शीव्र वाधापीड़ा हो श्रीर विजय को भी शास्त हो ॥ ३ ॥

पुनः सेनापतीशः कीहशान्योद्धृत्रचेदित्याह ।
फिर सेनापित का ईश वीर, कैसे युद्ध करने वालों को रक्खे
इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रापेश्चित्पिप्युः स्तुर्योई न गावो नर्चन्नृतं जीर्तारस्त इन्द्र । याहि वायुर्न नियुत्तो नो अच्छा त्वं हि धीभिर्दर्यसे वि वार्जान्॥ ४॥

श्रापं: । चित् । पिप्युः । स्तुर्यः । न । गार्यः । नर्त्तन् । ऋतम् । जिर्तारः । ते । इन्द्र । याहि । बायुः । न । निऽयुतंः । नः । अच्छै । त्वम् । हि । धीभिः । दर्यसे । वि । वार्जान् ॥ ४ ॥

पदार्थः — (आपः) जलानि (चित्) इव (पिष्युः) वर्धयेयुः (स्तर्यः) आच्छादिताः (न) इव (गावः) किरणाः (नच्नन्) व्याप्नुवन्ति (ऋतम्) सत्यम् (जिरतारः) स्तावकाः (ते) तव (इन्द्र) सर्वसेनेश (याहि) (वायुः) पवनः (न) इव (नियुतः) निश्चितान् (नः) अस्मान् (अच्छ) अत्र संहितायामिति दीर्घः। (त्वम्) (हि) यतः (धीभिः) प्रज्ञाभिः (दयसे) कृपां करोषि (वि) (वाजान्) वेगवतः ॥ ४॥

अन्वयः हे इन्द्र ये वीरा आपश्चिद्रमयन्तस्तयों गावो न पिप्युस्ते जरितार ऋतं नक्षंस्तैस्सइ वायुर्न त्वं याहि हि त्वं धीमिर्नियुतो वाजान्नोऽच्छ विद्यसे तस्माद्वयं तवाक्कां नोल्लाङ्ययामः ॥ ४ ॥ भावार्थः — ग्रत्रोपमालङ्कारः — हे सेनाध्यक्षेशः यदि भवानसुपरीक्तिनाङक्रूरवीरान् संरक्ष्य सुशिक्य कृपयोज्ञीय शत्रुभिस्सद्द योजयेत्तहाँत सूर्यकिरणवत्तेजस्विनो भूत्वा बायुवत्सद्यो गत्वा शत्रूँ स्तूर्णं विनाशयेयुः ॥ ४॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) सर्व सेनापित जो वीरजन (श्रापः) जलों के (चित्) समान सेनाजनों को चलाते हुए (स्तर्यः) ढ़िश हुई (गावः) किरगों के (न) समान (पिप्युः) बढ़ावें श्रीर (ते) श्राप की (जिरतारः) स्तृति करने वाले जन (ऋतम्) सत्य को (नजन्) ब्यास होते हैं उनके साथ (वायुः) पवन के (न) समान (व्वम्) श्राप (याहि) जाह्ये (दि) जिससे (धीभिः) उत्तम बुद्धियों से (नियुतः) निश्चित किये हुए (वाजान्) वेगवान् (नः) हम लोगों की (श्रव्ह) श्रव्ह प्रकार (विदयसे) विशेषता से दया करते हो इससे हम लोग तुम्हारी श्राज्ञा को न उत्तवंधन करें।। श्राः

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे सेनाध्यव पति यदि भाप सुपरीवित शूरवीर जनों की श्रद्धे प्रकार रक्षा कर श्रद्धी शिक्षा देकर श्रीर कृपा से उन्नति कर शत्रुकों के साथ युद्ध करावें तो ये सूर्य की किरणों के समान तेजस्वी होकर पवन के समान शीव्र जा शत्रुकों को शीव्र विनाशें।। ४॥

पुनस्ते सर्वसेनेशाः सर्वे सेनाजनाः परस्परं कथं वर्तेरित्रत्याइ ।

किर वे सब सेनापित और सब सेना जन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

ते त्वा मदो इन्द्र मादयन्तु शुब्मिर्णं तुविरार्धसं जरित्रे । एको देवत्रा दर्यसे हि मर्त्तीनुस्मिन्ह्यूर सर्वने मादयस्व ॥ ५ ॥

ते । त्वा । मदौः । इन्द्र । मादयन्तु । शुष्मिर्णम् । तुविऽरार्धसम् । जिन्ति । एकैः । देव ऽत्रा । दर्यसे । हि । मत्तीन् । ऋस्मिन् । शूर् । सर्वने । मादयस्व ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ते)(त्वा)त्वाम् (मदाः) द्यानन्दयुक्ताः सुभटाः (इन्द्र) सर्वसेनास्वामिन् (मादयन्दु) हर्षयन्तु (ग्रुष्मिणम्) बहुवलयुक्तम् (तुविराधसम्) बहुधनधान्यम् (जिरित्रे) सत्यस्तावकाय (एकः) श्रसहायः (देवत्रा) देवेषु विद्वत्सु (दयसे)(हि)यतः (मर्त्तान्) मनुष्यान् (श्रस्मन्) वर्त्तमाने (श्रर्) निर्भय (सवने) युद्धाय प्रेरणे (मादयस्व) श्रानन्दयस्व ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे श्र्रेन्द्र ! हि यतस्त्वमेको देवशा यस्मै जिरिश्चे येभ्यो भृत्येभ्यश्च दयसे ते प्रदाः सन्तः श्रुष्मिणं तुविराधसं त्या मादयन्तु त्वमस्मिन् सवने तान्मतान्मा-दयस्व ॥ ४ ॥ भावार्थः —हे सर्वसेनाऽधिकारियते त्वं सदा सर्वेषामुपरि पत्तपातं विद्वाय कृपां विद्वध्याः सर्वोश्च समभावेनानन्दय यतस्ते सुरिच्चताः सन्कृताः सन्तो दुष्टान्निवार्थः श्रेष्टान्निच्चा राज्यं सततं वर्धवयुः ॥ ४ ॥

पदार्थ — है (शूर) निर्भय (इन्द्र) सर्व सेना स्वामी (हि) जिस कारण आप (एकः) अके ते (देवन्ना) विद्वानों में जिस (जिस्त्रे) सत्य की स्तुति करने वाले के लिये जिन मृत्य जनों से (दयसे) दया करते हो (ते) वे (मदाः) आनन्दयुक्त होते हुए अच्छे भट योद्धाजन (शुष्मिण्म्) बलयुक्त (तुविराधसम्) बहुत धन धान्य वाले (स्वा) आप को (मादयन्तु) हर्षित करें आप (अस्मन्) इस वर्त्तमान (सवने) युद्ध के लिये प्रेरणा में उन (मर्त्तान्) मनुष्यों को (मादयस्व) आनन्दित करों ॥ १॥

भावार्थ-- हे सर्व सेनाधिकारियों के पति ! आप सर्वदैव सब पचपात को छोड़ कृपा करो और सब को समान भाव से आनन्दित करो जिससे वे अच्छी रचा और सरकार पाये हुए दुष्टीं का निवारण और श्रेष्टों की रचा करके निरन्तर राज्य बढ़ावें ।। १ ।।

पुनः सर्वसेनेशं सेनाजनाः परस्परं कथं वर्तरित्रत्याह ।

फिर सर्व सेनापित को सेनाजन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एवोदिन्द्रं वृषं<u>णं</u> वर्त्रबाहुं विसिष्ठासो श्वभ्यंर्चन्त्यकैः । स नः स्तुतो <u>वी</u>रवंत्पातुं गोमंयूयं पात स्वस्ति<u>भिः</u> सदां नः॥६॥७॥

प्त । इत् । इन्द्रम् । वृषंगाम् । वज्रीऽवाहुम् । वर्सिष्ठासः । श्रमि । श्र्यनित् । श्रक्तैः । सः । नः । स्तुतः । वीरऽवंत् । पातु । गोऽमंत् । यूयम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ६ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(एव) (इत्) श्रिप (इन्द्रम्) सर्वसेनाधिपतिम् (वृष्णम्) सुखानां वर्षयितारम् (वज्रवाहुम्) शस्त्रास्त्रपालिम् (विस्वासः) श्रितशयेन वासियतारः (श्रिमः) (श्रर्चन्ति) सत्कुर्वन्ति (श्रकः) स्विचारे (सः) (नः) श्ररमान् (स्तुतः) प्रशंसितः (वीरवत्) वीरा विद्यन्ते यस्मिस्तन्सेन्यम् (पानु) (गोमत्) प्रशस्ता गौर्वाग् विद्यते यस्मिस्तत् (यूयम्) (पातः) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) श्रस्माकम् ॥ ६॥

श्रन्ययः—वे वसिष्ठासोऽकैर्नु षणं वज्रवाहुमिन्द्रमभ्यवनित स एव स्तुतः सन्नः पातु । सर्वे यूयं स्वस्तिभिनों गोमद्वीरवदिन्सैन्यं सदा पात ॥ ६॥

वीस्यद्वातु — इति प्रचित्तवादः ॥ सं० ॥

भावार्थः — येषां योऽधिष्ठाता भवेत्तदाक्षायां सर्वेर्यथाग्रह्वतितव्यमधिष्ठाता च पद्मपातं विद्वाय सुविचार्याद्वां प्रदद्यादेवं प्रस्थरिसम्ब्राताः सन्तं ऽन्योऽन्येषां रक्षणं विधाय राज्यधनयशांसि वधयित्वा सदा वर्धमाना भवन्तिवति ॥ ६ ॥

अभेन्द्रसेनायोद्धसर्वसेनेशकृत्यगुण्यर्णनारेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा । इति त्रयोविशतितमं स्कं सप्तमो वर्गत्र समाप्तः ॥

पदार्थं — जो (विसष्टासः) अतीव अपाने वाले जन (अर्केः) उत्तम विचारों से (वृषण्म्) सुखों की वर्ण करने और (वज्रवाहुम्) शक्ष अखों को हाथों में रखने वाले (इन्द्रम्) सर्व सेनाधिपति का (अभि, अर्चिन्त) सरकार करते हैं (सः, एव) वही (स्तुनः) स्तुति को प्राप्त हुआ (नः) हम लोगों की (पातु) रचा करें। सब (यूयम्) तुम लोग (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) हम लोगों की तथा (गोमत्) प्रशंसित गौएं जिसमें विद्यमान वा (वीरवत्) वीरजन जिसमें विद्यमान वा (इत्) उस सेना समूह की भी (सदा) (पात) रचा करों।। इ ।।

भावार्थ — जिनका जो श्रिष्ठिशता हो उसकी श्राज्ञा में सब को यथावत् वर्तना चाहिये। श्रिष्ठिशता भी पचपात को छोद श्रब्छे प्रकार विचार कर श्राज्ञा दे, ऐसे परस्पर की रचा कर राज्य, भन श्रीर यशों को बढ़ा सदा बढ़ते हुए होश्रो॥ ६॥

इस सुक्त में इन्द्र, सेना, योदा और सर्व सेनापतियों के कार्यों का वर्णन होने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह तेईसवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुन्ना ॥

++5+++5-+

अथ षड्डचस्य चतुर्विंशतितमस्य स्रक्तस्य विसष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ निचृत्त्रिष्दुप् । २ । ४ त्रिष्दुप् । ४ विराट् त्रिष्दुष्छन्दः । धैशतः स्वरः । ६ विराट् पङ्क्रिश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ।

श्रव छः ऋचावाले चीवीसवें सुक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिय इस विषय को कहते हैं।

योनिष्ट इन्द्र सर्दने अकारि तमान्तिः पुरुहृत् प्र यहि । असो यथा नो अविता वृधे च ददो वस्ति मुमर्दश्च सोमैः॥ १॥

योनिः । ते । इन्द्र । सर्दने । अकारि । तम् । आर् । नृऽभिः । पुरुऽहूत् । प्र । यहि । अर्थः । यथौ । नः । अधिता । वृधे । च । दर्दः । वर्द्धनि । मुमर्दः । च । सोमैः ॥ १ ॥ पदार्थः—(योनि:) गृहम् (ते ) तव (इन्द्र ) नरेश (सदने ) उत्तमे स्थले (अकार कियते (तम् ) (आ) (निमः ) नायके में नुष्यैः (पुरुहृत ) बहुमिः स्तुत (प्र ) (याहि ) (असः ) भवेः (यथा ) (नः ) अस्माकम् (अविता ) रक्षकः (वृधे ) वधनाय (च ) (ददः ) ददासि (वस् नि ) द्रव्याशि (ममः ) आतन्द्र (च ) आनन्द्र (सोमैः ) ऐश्वर्योत्तमीयधिरसैः ॥ १॥

श्रन्वयः—हे पुरुद्धत इन्द्र राजंस्ते सदने यो योनिस्त्वयाऽकारि तं नृभिस्सद्ध प्र याहि यथा नोऽविताऽसो नो वृधे च वस्त्याददः सोमेश्च ममदस्तथा सर्वेषां सुखाय भव ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—मनुष्यैर्नियासस्थानमुत्तमजलस्थलवायुके देशे गृहं निर्माय तत्र निवसितव्यम् । सर्वः सर्वेपां सुखवर्धनाय धनादिभिः संरक्षणं कृत्वाऽखिलै-रानन्दितव्यम् ॥ १ ॥

पदार्थ — (पुरुहूत) बहुतों से स्तुति पाये हुए (इन्द्र) मनुष्यों के स्वामी राजा (ते ) धापके (सदने) उत्तम स्थान में जो (योनिः) घर तुम से (ध्रकारि) किया जाता है (तम्) इसको (नृभिः) नायक मनुष्यों के साथ (प्र, याहि) उत्तमता से जान्नो (यथा) जैसे (नः) हमारी (ध्रविता) रत्ता करने वाला (ध्रसः) होन्नो और हमारी (वृधे) वृद्धि के जिये (व) भी (वस्नि) द्रव्य वा उत्तम पदार्थी को (ध्राददः) ग्रह्म करो (सोमैः, च) और ऐश्वयं वा उत्तमोत्तम ध्रोपधियों के रसीं से (ममदः) हुपं को प्राप्त होन्नो वसे सब के सुख के जिये होन्नो।।१॥

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—मनुष्यों को चाहिये कि निवासस्थान उत्तम जल स्थल श्रीर पवन जहां हो उस देश में घर बना कर वहां बसें, सब के सुसों के बहाने के लिये धनादि पदार्थों से श्रच्छी रहा कर सबों को श्रानन्दित करें ॥ १॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ किं कृत्वा विवाहं कुर्यातामित्याह । किर वे स्त्री पुरुष क्या करके विवाह करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

गृभीतं ते मनं इन्द्र द्विवहीं मुतः सोमः परिविक्ता मध्नि । विस्षेष्ठधेना अरते सुवृक्तिरियामिन्द्रं जोहुंबती मनीवा ॥ २ ॥

गृ<u>भीतम् । ते । मर्नः । इन्द्र । बि</u>ऽत्रहीः । सुतः । सोर्मः । पीरैऽसिक्का । मर्थ्**न** । विस्रष्ट**ऽधेना । भरते । सु**ऽवृक्किः । इयम् । इन्द्रेम् । जोह्रीयती । भनीषा ॥ २ ॥

पदार्थः— गुमीतम् ) गृहीतम् (ते ) तव (मनः ) त्रान्तःकरण्म् (इन्द्र् ) परमैश्वर्यप्रद (द्विवर्दाः ) द्वाभ्यां विद्यापुरुषार्थाभ्यां यो वर्धतं सः (सुतः ) निष्णादितः (सोमः ) त्रोषधिरसः (परिषिक्ता ) सर्वतः सिक्तःनि (स्प्रुनि ) श्लोद्रादीनि (विस्रष्टिंचेना) विविधविद्यायुक्ता घेना वाग्यस्याः सा (भरते) धरति (सुवृक्तिः) शोभना वृक्तिः वर्त्तनं यस्याः सा (इयम् ) (इन्द्रम् ) परमेश्वर्यप्रदं पुरुषम् (जोडुवती ) या भृशमाह्वयति (मनीषा ) प्रिया ॥ २ ॥

श्रन्वय:—हे इन्द्र! या विस्षष्टियेना सुवृक्तिरियं मनीषेन्द्रं जोहुवती भरते यया ते मनो गृभीतं यो द्विवर्दाः सुतः सोमोऽस्ति यत्र परिविक्तानि मधूनि सन्ति तं सेवस्व॥२॥

भात्रार्थ:--या स्त्री सुविचारेण स्विप्रयं पति प्राप्य गर्भ विभित्ते सा पत्युश्चित्ता-कर्षिका वशकारिणी भूत्वा वीरसुतं जनयित्वा सर्वदाऽऽनन्दति ॥ २॥

पदार्थ — है (इन्द्र) परमैश्वर्य के देने वाले जो (विस्ट्रधेना) नाना प्रकार की विद्यायुक्त वासों और (सुवृक्तिः) सुन्दर चाल ढाल जिसकी ऐसी (इयम्) यह (मनीया) प्रिया छी (इन्द्रम्) परमैश्वर्य देने वाले पुरुष को (जोहुविते) निरन्तर बुलाती है उसको (भरते) धारस करती है जिसने (ते) तेरा (मनः) मन (गृभीतम्) प्रहस्म किया तथा जो (द्विवर्दाः) दो से अर्थात् विद्या और पुरुषार्थ से बद्धा वह (सुतः) उत्पन्न किया हुआ (सोमः) श्रोपधियों का रस है और जहां (परिषिका) सब श्रोर से सीचे हुए (मधूनि) दाल वा सहत श्रादि पदार्थ हैं उन्हें सेवो ।।२।।

भावार्थ — जो खी सुविचार से अपने त्रिय पति को त्राप्त हो के गर्अ को धारण करती है वह पति के चित्त की खींचने और वश करने वाली होकर बीर सुत को उत्पन्न कर सर्वदा आनन्दित होती है।। २।।

> पुनर्मनुष्यैः किं वर्त्तियत्वा किं पेयमित्याह । फिर मनुष्यों को क्या वर्त्त कर क्या पीना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रा नो दिव श्रा पृथिव्या ऋंजीषित्रिदं बहिः सोम्पेयाय याहि। वहन्तु त्वा हरयो मुद्रयंञ्चमाङ्गुषमच्छ्रा त्वसं मदाय॥ ३॥

त्रा। नः। दिवः। त्रा। पृथिव्याः। ऋजीषिन्। इदम्। बहिः। सोमऽपेयाय। यहि। वहन्तु। त्वा। हर्रयः। मद्रचेश्वम्। आङ्गूषम्। अच्छ्री। त्वसम्। मदाय॥ ३॥

पदार्थः—(ग्रा) समन्तात् ' नः ) श्रह्माकम् (दिवः) प्रकाशम् (श्रा) (पृधिव्याः) भूमेः (ग्रह्जीषिन्) सरक्षसभाव (इदम्) वर्त्तमानम् (वर्ष्टः) उत्तमं स्थानमवकाशं वा (सोमपेयाय) उत्तमीवधिरसणनाय (याहि) त्रागच्छ (वहन्तु) प्राप्यन्तु (त्वा) त्वाम् (हरयः) (मद्रश्रञ्जम्) मामञ्चतम् (त्राङ्गुषम्) प्राप्नुवन्तम् (श्रच्छु) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (तवसम्) वत्तम् (मदाय) श्रानन्दाय॥३॥

श्रन्वयः—हे ऋजीविंरत्वं सोमवेयाय दिवः पृथिव्याः न इदं वर्हिरायाहि मदाय मद्रश्वंचमाङ्गूषं तवसं त्वा सोमवेयाय हरयोऽच्छा वहन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः--त एवारोगाः शिष्टा धार्मिका चिरायुषः परोपकारिणो भवेयुर्ये मद्यबुद्धचादिप्रलम्पकं विद्वाय बलबुद्धचादिवर्धकं सोमादिमहोषधिरसं पातुं सज्जनैः सह स्वाप्तस्थानं [ वा ] गच्छेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थ — है (ऋजीविज् ) सरल स्वभाव वाले ग्राप (सोमपेयाय ) उत्तम श्रोवधियों के रस के पीने के लिये (दिनः ) प्रदक्षा और (पृथिच्याः ) भूमि से (नः ) हमारे (इदम् ) इस वर्तमान (बहिं: ) उत्तम स्थान वा श्रवकाश को (श्रा, याहि ) श्राओ (मदाय ) श्रानन्द के लिये (म्रथन्नम् ) मेरा सरकार करते (श्राङ्गृषम् ) श्रीर प्राप्त होते हुए (तवसम् ) बलवान् (स्वाम् ) श्रापको उत्तर श्रोवधियों के रहा पीने के लिये (हरयः ) हरशाशील (श्रव्ह, श्रा, वहन्तु ) श्रव्हे पहुंचार्वे ॥ ३ ॥

भावार्थ — वे ही नीरोग, शिष्ट, धार्मिक, चिरायु और परोपकारी हों जो मद्यरूप और धारकों प्रकार बुद्धि के नष्ट करने वाले पदार्थ को छोड़ बल, बुद्धि आदि को बढ़ाने वाले सोम आदि बढ़ी ओषधियों के रस के पीने को अपने वा आस के स्थान को जावें।। २॥

#### पुनः क स्राप्ता भवन्तीत्याह ।

फिर कीन आप्त विद्वान् होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ मो विश्वां भिरुति भिः सुजोषा ब्रह्मं जुषाणो हं येश्व याहि। वरीवृज्तत्स्थविरेभिः सुशिष्टास्मे दध्दुर्षणं शुष्मं मिन्द्र॥ ४॥

श्चा। नः। विश्वाभिः। क्रतिऽभिः। सुऽजोपाः। ब्रह्मं। जुषागः। हिरिऽश्चश्च। याहि। वरीं अवृजत्। स्थविरेभिः। सुऽशिष्ट्र। श्चस्मे इति। दर्धत्। वृषेगाम्। शुष्मम्। इन्द्र।। ४।।

पदार्थः (ऋा) समन्तात् (नः) अस्मान् (विश्वाभिः) सर्वाभिः (ऊतिभिः) रक्षणादिक्रियःभिः (सजोषाः) समान प्रीतिसेवी (ब्रह्म) धनमन्नं वा (जुषाणः) सेवमानः (हर्यश्वः) हरयो मनुष्या अश्वा महान्त आसन्यस्य तत् सम्बुद्धौ (याहि) प्राप्तुहि (वरीवृज्ञत्) शृशं वर्जय (स्थिवरेभिः) विद्यावयोतृद्धैः सह (सुशिष्र) सुशोभितमुखावयव (अस्मे) अस्मान्तु (द्धत्) घेहि (वृषण्म्) सुखवर्षकम् (श्रुप्तम्) बलम् (इन्द्र) परमेश्वर्यवद् ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे सुशिप हर्यश्वेद् विश्वाभिक्षतिभिः सजीवा ब्रह्म जुवाणः स्थवि-रेभिरस्मै वृवणं शुष्मं द्धत्वं दुःखानि वरीवृजन्नोऽस्मानायाहि ॥ ४॥ भावार्थः—त एव मनुष्या महाशया भवन्ति ये पापानि परोपघातान्वर्जयित्वा स्वात्मवत्सर्वेषु मनुष्येषु वर्त्तमानाः सर्वेषां सुस्ताय स्वकीयं शरीरं वाग्धनुमात्मानं च वर्त्तयन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — है (सुशिप्र) उत्तम शोभायुक्त ठोढी वाले (हर्यंश्व) हरगाशील मनुष्य वा घोदे वदे वदे जिसके हुए वह (इन्द्र) परम ऐश्वर्य देने वाले (विश्वाभिः) समस्त (कतिभिः) रचा आदि कियाओं से (सजोपाः) समानगीति सेवने वाले (ब्रह्म) धन वा श्रन्न को (जुषागाः) सेवने वा (स्थिवरेभिः) विद्या और श्रवस्था में वृद्धों के साथ (श्ररमे) हम लोगों में (बृषग्रम्) सुख वर्षाने वाले (श्रुष्मं) बल को (दधत्) धारगा करते हुए आप दुःखों को (बरीवृजत्) निरन्तर छोदो और (नः) हम लोगों को (आ, याहि) आधी, प्राप्त होन्नो । ४ !!

भावार्थ — वे ही मनुष्य महाशय होते हैं जो पाप और परोपघात अर्थात् दूसरी को पीड़ा देने के कामों को छोड़ के श्रपने आत्मा के तुल्य सब मनुष्यों में वर्तमान सब के सुख के लिये अपना शरीर, वाशी और ठोडी को वर्ताते हैं।। ४।।

# पुनर्विद्वान् किंवत् किं कुर्यादित्याह ।

फिर विद्वान् किसके तुल्य क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एष स्तोमों मह उग्राय वाहें घुरी वित्यो न वाजर्यन्नधायि। इन्द्रं त्वाऽयमके ईंट्टे वस्तुनां दिवींव चामिं नः श्रोमेतं धाः ॥ ५ ॥

पुषः । स्तोमः । महे । जुत्रायं । बाहें । धुरिऽईव । अत्यः । न । बाजयंन् । अधायि । इन्द्रं । त्वा । अयम् । अर्कः । ईट्टे । वस्ताम् । दिविऽईव । द्याम् । अर्थि । नः । श्रोमंतम् । धाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एष:) (स्तोमः) इलाच्यो व्यवहारः (महे) महते (उग्राय) तेजिस्ति (वाहे) सर्वान्सुखं प्रापित्रे (घुरीव)यथा घुरि सर्वे यानावयवा लग्नाः सन्तो गच्छिन्त (अत्यः) अश्वः (न) इव (वाजयन्) वेगं कारयन् (अधायि) भ्रियते (इन्द्र) परमैश्वर्यत्रद् (त्वा) त्वाम् (अयम्) विद्वान् (अर्कः) सत्कर्त्तव्यः (ईट्टे) पेश्वर्यं प्रयच्छिति (वस्नाम्) पृथिव्यादीनां मध्ये (दिवीव) सूर्यज्योतिषीव (द्याम्) प्रकाशम् (अधि)(नः) अस्मभ्यम् (श्रोमतम्) धोतव्यं विज्ञानमञ्जादिकं वा (धाः) घेहि॥ ४॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र ! येन त्वया बाहे मह उग्राय धुरीवात्यो न वाजयन्नेष स्तोमोऽधायि योऽयमको वसुनां दिवीव त्वेट्टे स त्वं नोद्यां श्रोमतं चाधि धाः ॥ ४॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यो विद्वान् तेजस्विभ्यः प्रशंसां धरित स धूर्वत्सर्वसुखाधारो वाजिवद्वेगवान्भृत्वा पुष्कलां श्रियं प्राप्य सूर्य इवात्र आजते ॥ ४॥ पदार्थ — है ( इन्द्र ) परम ऐश्वर्य के देने वाले जिन आपने ( वाहे ) सब को सुख की प्राप्ति कराने वाले ( महे ) महान् ( उप्राय ) तेजस्वी के लिये ( धुरीव ) धुरी में जैसे रथ आदि के अवयव लगे हुए जाते हैं वैसे ( अत्यः ) शीव्र चलने वाले घोड़े के ( न ) समान ( वाजयन् ) वेग कराते हुए ( एषः ) यह ( स्तोमः ) श्लाघनीय स्तुति करने योग्य व्यवहार ( अधायि ) धारण किया जो ( अयम् ) यह ( अकं: ) सत्कार करने योग्य ( वस्तृनाम् ) पृथिवी आदि के बीच ( दिवीव ) वा सूर्य ज्योति के बीच ( स्वा) आपको ( ईदरे ) ऐश्वर्य देता है वह आप ( नः ) हम लोगों को ( धाम् ) प्रकाश और ( ओमतम् ) सुनने योग्य को ( अधि, धाः ) अधिकता से धारण करो ।। १ ।।

आवार्थ—इस मन्त्र में उपमालंकार है —हे मनुष्यो ! जो विद्वान् तेजस्वियों के लिये प्रशंसा धारण करता वह धुरी के समान सुख का आधार और घोड़े के समान वेगवान् हो बहुत लच्मी पाकर खुर्य के समान इस संसार में प्रकाशित होता है ।! १ ॥

### युनर्भनुष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ।

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को सगने मन्त्र में कहते हैं। एवा न इन्द्र वार्यस्य पूर्धि म ते मुहीं सुंमृति वैविदाम । इषं पिन्य मुधबंद्भयः सुवीरां यूयं पात स्वस्ति मिः सदां नः ॥ ६ ॥ ८ ॥

प्व । नः । इन्द्र । वार्यस्य । पूर्धि । प्र । ते । मुहीम् । सुॐमतिम् । <u>वेविदाम</u> । इषम् । पिन्व । मुघर्वत्ऽभ्यः । सुऽवीराम् । यूयम् । पात । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ६ ॥ ⊏ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (नः) अस्मान् (इन्द्र) शत्रुदुःखविदारक (वार्यस्य) वरितुं योग्यस्य (पूर्धि) पूरय (प्र) (ते) तव (महीम्) महतीम् (सुमितम्) शोभनां प्रक्षाम् (वेविदाम) यथावल्लभेमहि (इषम्) अन्नम् (पिन्व) सेवस्व (मघवद्भवः) बहुधनयुक्तेभ्यः (सुवीराम्) शोभना वीरा यस्यास्ताम् (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) अस्मान्॥ ६॥

त्रन्वयः—हे इन्द्र!त्वं वार्यस्य ते यां महीं सुमर्ति वयं वेविदाम तामेव नः प्र पूर्धि यां मधवद्भवः सुवीरामिषं वयं वेविदाम तां त्वं पिन्व तया सुमत्येषेण स स्वस्तिभियूर्यं नः सदा पात ॥ ६॥

भावार्थः—-हे विद्वस्त्वमस्मन्यं धम्यां प्रज्ञां देहि यया वयं श्रभानगुणकर्मस्वभावा-न्प्राप्य सर्वाञ्जनान् सदा सुरक्षेम ॥ ६॥

श्रत्रेन्द्रराजस्त्रीपुरुषविद्वद्गुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्या । इति चतुर्विशतितमं सूक्तमष्टमो वर्गश्र समाप्तः ॥ पदार्थ — है (इन्द्र) शत्रुओं के विदीशों करने वाले आप (वार्यस्य) प्रहण करने योग्य (ते ) आप की जिस (महीस्) बड़ी (सुमितिस्) उत्तम दुद्धि को इस लोग (देविदास) यथावत् पावं (एव) उसी को और (नः) हमको (प्र, पूर्वि) अच्छे प्रकार पूर्ण करो जिसको (सघवद्भथः) कहुत धनयुक्त पदार्थों से (सुवीराम्) उत्तम वीर हैं जिससे उस (इषम्) अस को इस लोग यथावत् प्राप्त हों। और उसको आप (दिन्व) सेवो उस सुमित और अस तथा (स्वित्तिभः) सुखीं से (सूयम्) तुम लोग (नः) हम लोगों की (सदा) सवदा (पात) रहा करो।। ६।।

भावार्थ — हे विद्वान ! श्राप हम लोगों के लिये धर्मथुक्त उत्तम बुद्धि को देश्रो जिससे हम लोग शब्दे गुण कर्म स्वभावीं को प्राप्त होकर सब मनुष्यों की शब्दे प्रकार रक्ता करें ।। ६ ॥

इस स्क में इन्द्र, राजा, की पुरुष और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस खुक के श्रयं की इससे पूर्व सुक्त के श्रयं के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह चौबीसवां सृक्त श्रीर झाठवां वर्ग पूरा हुश्रा ॥

\*\*!\*\* \*\*!

श्रथ षहुचस्य पश्चविंशतितमस्य स्क्रस्य विसष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ निचृत्पङ्किः । २ विराद्रपङ्किः । ४ पङ्किः । ६ स्वराट्-पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । ३ विराट्त्रिष्टुप् । ४ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ अथ कीदृशी सेना वरा स्यादित्याह ।

अब छः ऋचावाले पद्यीसवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में कैसी सेना उत्तम होती है इस विषय को कहते हैं।

आ ते मह इन्द्रोत्युंग्र सर्मन्यवो यत्समर्गन्त सेनाः । पत्निति द्विषुन्नर्यस्य बाह्वोर्मा ते मनो विष्वुद्रयश्चि चरित् ॥ १ ॥

त्रा। ते । मुद्दः । इन्द्रः । ऊती । उग्रु । सऽमैन्यवः । यत् । सुम्ऽत्रर्शन्तः । सेनौः । पर्ताति । दिद्युत् । नर्थस्य । बाह्धोः । मा । ते । मनैः । विष्वुद्रचँक् । वि । चारीत् ॥ १ ॥

पदार्थः — (आ) समन्तात् (ते) तव (महः) महतः (इन्द्र) सेनापते (ऊती) ऊत्या रज्ञणाद्यया कियया (उन्न) शत्रूणां हनने कठिनस्वभाव (समन्यवः) मन्युना क्रोधेन सह वर्त्तमानाः (यत्) यस्य (समरन्त) सम्यग् गच्छन्ति (सेनाः) (पताति)

पतेत् ( दिद्युत् ) देदीव्यमाना ( नर्यस्य ) बृषु साधोः ( बाह्योः ) भुजयोः ( मा ) ( ते ) तव ( मनः ) चित्तम् ( विष्यद्रयक् ) यद्विष्यगञ्चति व्याप्तोति तत् ( वि ) ( चारीत् ) विशेषेण चरति ॥ १ ॥

श्रन्वयः—हे उग्रेन्द्र ! यद्यस्य नर्यस्य महस्ते समन्यवः सेना ऊती श्रासमरन्त तस्य ते बाह्रोर्दियुनमा पताति ते मनो विष्वद्रयग्विचारीत् ॥ १॥

भावार्थः —हे सेनाधिपते ! यदा सङ्ग्रामसमय त्रागच्छेत्तदा या कोधेन प्रज्विताः सेनाः शत्रूणः मुपरि पत्रयुस्तदा ता विजयं लभेरन्यावत्तव बाहुवलं न हृष्येत मनश्चान्याये न प्रवर्तेत तावत्तवोद्यतिर्जायत इति विजानीहि ॥ १ ॥

पदार्थ — हे ( उम ) शत्रुषों के मारने में कठिन स्वभाव वाले ( इन्द्र ) सेनापित ( यत् ) जिस ( नर्यस्य ) मनुष्यों में साधु ( महः ) सहान् ( ते ) शाप के ( समन्यवः ) कोध के साथ वर्तमान ( सेनाः ) सेना ( ऊती ) रवश श्रादि किया से ( श्रा, समरन्त ) सब श्रोर से श्रच्ही जाती हैं उन ( ते ) श्राप की ( बाह्रोः ) भुजाश्रों में ( दिशुत् ) निरन्तर शकाशमान युद्धकिया ( मा ) मत ( पताति ) गिरे, मत नष्ट हो श्रीर तुम्हारा ( मनः ) चित्त ( विष्वद्रयक् ) सब श्रोर से श्राप्त होता हुश्रा ( वि, चारीत् ) विचरता है ॥ १ ॥

भावार्थ — हे सेनाधिपति ! जब संग्राम समय में शाश्रो तब जो क्रोध प्रज्वित कोधामि से जबती हुई सेना शत्रुओं के ऊपर गिरें उस समय वे विजय को प्राप्त हों जब तक तुम्हारा बाहुबल न फैले मन भी अन्याय में न प्रवृत्त हो तब तक तुम्हारी उन्नति होती है यह जानो ॥ १ ॥

पुना राज्ञा के दएडनीया निवारणीयाश्चेत्याह ! फिर राजा को कौन दएड देने योग्य और निवारने योग्य हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

नि दुर्ग ईन्द्र अधिश्वमित्रांनिभ ये नो मर्त्तीसो श्रमिन्ति। श्रारे तं शंसं कुणुहि निनित्सोरा नो भर सम्भरेणं वर्मृनाम्॥२॥

नि । दुःगे । इन्द्र । रनिथिहि । अमित्रनि । अभि । ये । नः । मर्त्तीसः । अमिनित । आरे । तम् । शांसंम् । कृणुहि । निनित्सोः । आ । नः । भर् । संअभरंगम् । वस्ताम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(नि) नितराम् (तुर्गे) शत्रुभिर्दुः लेन गन्तः ये प्रकोटे (इन्द्र)
दुष्टशत्रुविदारक (श्रिथिहि) हिंसय (श्रमित्रान्) सर्वैः सह द्रोहयुक्तान् (श्रभि)
(ये)(नः) अस्मान् (मर्त्तासः) मनुष्याः (अमन्ति) प्राप्यन्ति रोगान् (श्रारे)
दूरे (तम्)(शंसम्) प्रशंसनीयं विजयम् (कृष्णुहि) (निनित्सोः) निन्दिनुमिच्छोः
(श्रा)(नः) अस्मान् (भर) (सम्भरणम्) सम्यग् धारणं पोषणं वा (वस्नाम्)
द्रव्याणाम् ॥ २॥

अन्वय:—हे इन्द्र ! य मर्चासो नो दुर्गे Sमन्ति तानिधनाँ हरवं न्यशिक्षथिह्यसमदारे प्रदिप निनित्सोरस्मानारे कृत्वा नस्तं शंसं कृत्युहि वसूनां संभरणमाधर ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये धूर्त्ता मनुष्या ब्रह्मचर्यादिनिवारग्रेत मनुष्यान् हरणा-न्कुर्वन्ति तान्कारागृहे वर्ष्ताहि ये च स्वप्रशंसायै सर्वाख्रित्दन्ति तान् खुशिस्य भद्रिकायाः प्रजाया दूरे रचीवं कृतं भवतो महती प्रशंसा भविष्यति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे (इन्द्र ) दुष्ट शत्रुकों के निवारने बाले राजा ( थे ) जो ( सत्तीतः ) मनुष्य ( नः ) हम लोगों को ( दुर्गे ) शत्रुकों को दुःख से पहुंचने योग्य परकोटा से ( धमन्ति ) रोगों को पहुंचाते हैं उन ( धमन्ति ) सब के साथ द्रोहयुक्त रहने वालों को ( नि, धानि, श्राविहे ) निरन्तर सब धोर से मारो हम लोगों से ( धारे ) दूर उनको किंशे ( निनित्सोः ) और विश्वा की इच्छा करने वाले से हम लोगों को दूर कर ( नः ) हम लोगों के ( तस् ) उस ( शंसव् ) प्रशंसनाय विजय को ( कुगुहि ) कीजिये तथा ( वस्नाम् ) द्रव्यादि पदार्थों के ( संभरवाय् ) धव्ये वकार धारवा पोषक्ष को ( धा, भर ) सब श्रोर से स्थापित कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थ — हे राजा ! जो धूर्न मनुष्य बहाचर्य श्रादि के निवारक से मनुष्यों को रोगी करते हैं उनको कारावर में बांधो श्रीर जो श्रपनी प्रशंसा के क्रिये सब की निन्दा करते हैं उनको समसा कर उत्तम प्रजाजनों से श्रवण रक्तो, ऐसे करने से श्रापकी बढ़ी प्रशंसा होगी ॥ २ ॥

# पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शतं ते शिपित्रृतयेः सुदासे सहस्रं शंसी उत रातिरंखा। जहि वर्धवेतुषो मर्त्धस्यासमे युम्नमधि रत्नं च धेहि॥ ३॥

शतम् । ते । शिशिन् । ऊतयः । सुऽदासे । सहस्रम् । शांसाः । जृत । रातिः । अस्तु । जिहि । वर्धः । वनुषः । मत्येस्य । अस्मे इति । जुम्नम् । अधि । रत्नम् । च । धेहि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(शतम्)(ते)तव(शिप्रिन्) सुमुख (ऊतयः) श्वाद्याः क्रियाः (सुदासे) यः सुष्टु ददाति तस्मै (सहस्रम्) त्रसंख्याः (शंसाः) प्रशंसाः (उत) (रातिः)दानम् (अस्तु)(जिहि)(वधः)ताडनम् (वनुषः) याचमानस्य (मर्त्यस्य) मनुष्यस्य पीडितस्य मर्तस्य (अस्मे) अस्मासु (युम्नम्)धर्म्यं यशः (अधि) उपरि (रत्नम्)रमणीयं धनम् (च)धेहि॥३॥

अन्वयः—हे शिविन् राजँस्ते तव वनुषो मर्त्तस्य शतमृतयः सहस्र शंसाः सन्तृत सुदासे रातिरस्तु त्वमधम्येण वनुषः पाखण्डिनो मर्त्यस्य वधो जहास्मे द्युम्नं रत्नं चाधि धेहि ॥ ३॥ भावार्थः—हे राजन् ! भवाञ्छतशः सहस्रशः प्रकारैः प्रजापालनं सुपात्रदानं दुष्टबर्धं प्रजासु कीर्सिवर्धनं धनं च सततं त्वं विधेहि यतः सर्वे सुखिनः स्युः ॥ ३ ॥

पदार्ध — हे (शिपिन्) अच्छे मुख वाले शज़ा (ते) आपके (वनुषः) याचना करते हुए [(सर्चस्य)] पीड़ित सनुष्य की (शतम्) सैकड़ों (ऊतयः) रन्ना आदि क्रिया और (सहस्रम्) असंक्य (शंसा) प्रशंसा हों (उत्त) और (सुदासे) जो उत्तमता से देता है इसके लिये (रातिः) द्वान (अस्तु) हो आप (वनुषः) अधमें से मांगने वाले पाखरडी (सर्वस्य) सनुष्य की (वधः) ताइना को (जिहि) हनो, नष्ट करो तथा (अस्मे) हम लोगों में (शुम्नम्) धर्मयुक्त यश और (रानं च) रमखीय धन भी (अधि, धेहि) अधिकता से धारण करो ।। ३ ॥

भावार्थ — हे राजा ! आप सैकड़ों वा सहस्रों प्रकारों से प्रजा की पालना श्रीर सुपात्रों को देना, दुष्टों का बंधन, प्रजाजनों में कीर्ति बढ़ाना श्रीर धन को निरन्तर विधान करो जिससे सब सुस्ती हों।। ३।)

पुनस्ते राजप्रजाजनाः परस्परस्मिन्कथं वर्तेरिक्षत्याह ।

किर वे राजा और प्रजाजन परस्पर में कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

नवार्वाो हीन्द्र कत्वे अस्मि त्वार्वतो अवितुः श्रंर रातौ ।

विश्वेदहानि तविषीव उग्रँ स्रोक्षः कृणुष्व हरिको न मंधीः ॥ ४ ॥

त्वाऽवंतः । हि । इन्द्र । क्रत्वे । अस्मि । त्वाऽवंतः । अवितः । श्रुर् । रातौ । विश्वां । इत् । अइंनि । तविषीऽवः । उग्रः । ओकः । कुणुष्व । हरिऽवः । न । मुर्धाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वावतः) त्वया सहशस्य (द्वि) खलु (इन्द्र) (कत्वे) प्रज्ञायै कर्मणे वा (श्रास्म) (त्वावतः) त्वलुल्यस्य (श्रावितः) रक्षकस्य (श्रूर) निर्भय (रातौ) दाने (विश्वा) सर्वाणि (इत्) एवं (श्रादानि) दिनानि (तिविश्वाः) प्रशंसिता तिविश्वा सना विद्यते तस्य तत्सभ्युद्धौ (उग्रः) तेजस्वी (श्रोकः) गृहम् (कृणुष्य) (हरिवः) प्रशस्ता हरयो मनुष्या विद्यन्ते यस्य तत्सम्बुद्धौ (न) निषेधे (मर्धाः) श्रास्ताङ्खो ॥ ४॥

अन्वय!—हे तविषीयो इरिवः श्र्रेन्द्र सेनेश ! हि यतोऽहं विश्वेदहानि त्वायतः कत्वे प्रवृत्तोऽस्मि त्वावतोऽवित् राताबुद्यतोऽस्मि तस्मै भह्यमुग्रस्त्वमोकः कुणुष्वा-धार्मिकमित्कंचन न मर्धीः ॥ ४॥॥

भावार्थः — हे धार्मिक वृप यतस्त्वं सर्वेषां रज्ञणाय सदा प्रवृत्तो भवसि तस्मात्तव रज्ञणे वयं सर्वदा प्रवृत्ताः स्म ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (तिविधीवः ) प्रशंसित सेना वा (हरिवः) प्रशंसित हरणशील मनुष्यों वासे (ह्यूर) निर्भय (इन्द्र) सेनापति (हि) जिस कारण में (विश्वा, इत, ब्रहानि) सभी दिनी ( स्वावतः ) तुम्हारे समान के ( कत्वे ) बुद्धि वा कर्म के लिये प्रवृत्त हूं ( श्वावतः ) और आपके सदश ( श्रवितुः ) रचा करने वाले के ( रातौ ) दान के निमित्त उद्यत ( श्रस्मि ) हूं उस मेरे लिये ( उपः ) सेजस्वी आप ( श्रोकः ) घर ( कृणुष्व ) सिद्ध करो, बनाओ श्रोर श्रधार्मिक किसी जन को ( न ) न ( मधीः ) चाहो ॥ ४ ॥

सावार्थ — हे धार्मिक राजा ! जिससे आए सबकी रचा के लिये सदा प्रवृत्त होते हो इससे तुम्हारी रचा में हम लोग सर्वदा प्रवृत्त हैं।। ४।।

# पुनस्तेन राज्ञा किमवश्यं कर्त्तव्यमित्याह ।

फिर उस राजा को क्या अवश्य करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

कुत्सां पुते हर्येश्वाय श्रूषिमन्द्रे सहों देवर्जुतिमियानाः । सत्रा कृषि मुहनां श्रूर वृत्रां वयं तक्षत्राः सनुयाम् वार्जम् ॥ ५॥

कुत्साः । पते । इरिंऽअश्वाय । श्रूषम् । इन्द्रे । सहः । देवऽजीतम् । इयानाः । सत्रा । कृधि । सुऽहनां । श्रूर् । बुत्रा । वयम् । तर्रत्राः । सनुयाम । वार्जम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(कुत्साः) वज्राऽस्त्राद्या शस्त्राऽस्त्रसमूहाः ( एते ) ( हर्यश्वाय ) प्रशंसितनराश्वाय (शूषम् ) बलम् (इन्द्रे ) परमैश्वयंयुक्ते (सहः) सहनम् ( देवजूतम् ) देवैः प्राप्तम् (इयानाः ) प्राप्तुवन्तः (सत्रा ) सत्येन (कृषि ) (सुहना ) सुहनानि हन्तुं सुगमानि (शूर् ) निर्भय (वृत्रा ) वृत्राणि (वयम् ) (तक्त्राः ) दुःस्नात्सर्वेषां सन्तारकाः (सनुयाम ) याचेम (वाजम् ) विज्ञानम् ॥ ४॥

अन्वयः—हे श्र्र ! यस्मिंस्त्वयीन्द्रे हर्यश्वायैते कुत्साः सन्तु तान्देवजूतं श्रूषं सह इयानास्तरुत्रा वयं वाजं सनुयाम त्वं सत्रा सुहना कृधि ॥ ४ ॥

भावार्थः —हे राजन् ! यदि राज्यं पालयितुं वर्धयितुं भवानिच्छेत्तर्दि शस्त्राऽ-स्रसेनाः सततं गृहाण् पुनः सत्याऽऽचारं विश्वानवृद्धि याचमानः सन् सततं वर्धस्वास्माः न्वर्धय ॥ ४ ॥

पदार्थ—हे (शूर) निर्भय जिन (इन्द्रे) परमैश्वर्ययुक्त आप में (इयंश्वाय) प्रशंक्षित जिसके मनुष्य वा घोड़े उसके जिये (एते) ये (कुरसाः) वज्र अस्त्र और शस्त्र आदि समुद्र हों उनकी और (देवज्तम्) देवों से पाये हुए (शूषम्) बन्न तथा (सहः) खमा (इयानाः) श्राप्त होते हुए (तहन्नाः) दुःख से सबको अच्छे प्रकार तारने वाले (वयम्) इम खोग (बाजम्) विज्ञान को (सनुयाम) याचें आप (सन्ना) सत्य से (वृत्रा) दुःखों को (सुद्दना) नष्ट करने के जिये सुगम (कृषि) करो।। १।।

भावार्थ — हे राजा ! यदि राज्य पालने वा बढ़ाने को आप चाहें तो शख श्रस्न और सेना जनों को निरन्तर प्रह्या करो फिर सत्य आचार को मांगते हुए निरन्तर बढ़ो और हम जोगों को बढ़ाओं !! १ !!

#### पुनरुपदेष्ट्रचुपदेश्यगुणानाइ ।

फिर उपदेशक और उपदेश करने योग्यों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं। पुवा न इन्द्र वार्थस्य पूर्धि प्र ते मुहीं सुमतिं वेविदाम। इबं पिन्व मुघवंद्रयः मुबीरां यूयं पति स्वस्तिभिः सद्देनः॥६॥६॥

पुत्र । नः । इन्द्र । वार्यस्य । पूर्धि । प्र । ते । महीम् । सुऽमृतिम् । वे<u>त्रिदाम् । इर्षम् । पिन्त्र । मु</u>धर्वत्रस्यः । सुऽवीराम् । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ६ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एवा) अवधारणे। अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (नः) अस्मान् (इन्द्र) परमैश्चर्यत्रद (वार्यस्य) वरणीयस्य (पूर्धि) (प्र) (ते) तव (महीम्) महर्ती वाचम् (सुमितम्) शोभना मितः प्रज्ञा यया ताम् (वेविदाम) प्राप्तुयाम (इषम्) विद्याम् (पिन्व) (मघवद्भयः) बहुधनयुक्तेभ्यः (सुवीराम्) शोभना वीरा विज्ञानवन्तो यस्यां ताम् (यूयम्) विज्ञानवन्तः (पात) (स्वस्तिभिः) सुखादिभिः (सदा) (नः) अस्मान् ॥ ६॥

श्रन्वय:—हे इन्द्र ! त्वं नो विद्यया सुशिच्चया प्र पूर्धि यतो वयं वार्यस्य ते सुमति महीं वेविदाम मघवद्भग्य: सुवीरामिषं प्राप्तुयामाऽत्र त्वमस्मान्पिन्व यूपं स्वस्तिभिन्नः सदैव पात ॥ ६ ॥

भावार्थः—त एवाऽध्यापका धन्यबादाही भवन्ति ये विद्यार्थिनः सद्यो विदुषो धार्मिकान्कुर्वन्ति सदैव रक्षायां वर्त्तमानाः सन्तः सर्वानुत्रयन्तीति ॥ ६॥

श्रत्रेन्द्रसेनेशराजशस्त्राऽस्त्रग्रहणार्थवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इति पञ्जविंशतितमं सूक्तं नवमो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्ध — हे (इन्द्र) परमैश्वरयं के देने वाले आप (नः) इस लोगों को विद्या और उत्तम शिवा से (प्र, पृधि) अच्छे प्रकार पूरा करो जिससे इस लोग (वार्यस्य) स्वीकार करने योग्य (ते) आपकी (सुमितम्) उत्तम मित और (महीम्) अत्यन्त वाणी को (वेविदाम) प्राप्त हों तथा (मधवद्भ्यः) बहुत धन से युक्त सज्जनों से (सुवीराम्) उत्तम विज्ञानवान् वीर जिसमें होते उस (इपम्) विद्या को प्राप्त होवें यहां आप इस लोगों की (पिन्व) रचा करो और (यूयम्) तुम (स्विस्तिभिः) सुक्षीसे (नः) इस लोगों की (सदा, एव) सर्वदैव (पात) रचा करो ॥ ६ ॥

भावार्ध — वे ही पढ़ाने वाले धन्यवाद के योग्य होते हैं जो विद्यार्थियों को शीघ्र विद्वान् धौर धार्मिक करते हैं श्रौर सर्व देव रक्षा में वर्तमान होते हुए सब की उन्नति करते हैं ॥ ६ ॥

इस स्क में सेनापति, राजा और शख्य श्रखों को प्रहर्ण करना इन श्रथों का वर्णन होने से इस स्क के श्रथं की इससे पूर्व स्क के श्रथं के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह पश्चीसवां स्क और नवां वर्ग समाप्त हुआ ।।

++5++++5++

श्रथ पश्चर्चस्य षड्विंशतितमस्य सक्कस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १।२।३।४ त्रिष्टुप् । ५ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ अथ जीवसुपकतु किं न शक्नोतीत्याह ।

श्रव पांच ऋचा वाले छुन्दीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में जीवका उपकार कौन नहीं कर सकता इस विषय को कहते हैं।

न सोम् इन्द्रमस्रुतो ममाद् नार्बह्माणो मघवनि सुतासः। तस्मा उक्थं जनमे यज्जुजोषञ्चवन्नवीयः शृणव्दयभा नः॥ १॥ न । सोमः। इन्द्रेम् । अस्रुतः । मुमाद् । न । अब्बंबाणः । मुव उवनिम् । सुतासः । तस्मे । उक्थम् । जनमे । यत् । जुजीषत् । नुऽवत् । नवीयः । श्रुणवेत् । यथां । नः ॥ १॥

पदार्थः——(न) निषेधे (सोम:) महौषधिरसः (इन्द्रम्) इन्द्रियस्वामिनं जीवम् (असुतः) अनुत्पन्नः (ममाद) हर्षयति (न) (अब्रह्माणः) अन्तुवेदविदः (मघवानम्) परमपूजितधनवन्तम् (सुतासः) (उत्पन्नाः) (तस्मै) (उन्धम्) प्रशंसनीयमुपदेशम् (जनये) उत्पादये (यत्) (जुजोषत्) संवते (नृवत्) बद्दवो नायका विद्यन्ते यस्मिस्तत् (नवीयः) अतिशयन नवीनम् (अर्णवत्) अर्णोति (यथा) (नः) अस्मान् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथाऽस्ततः सोमो यमिन्द्रं न ममाद् यथाऽब्रह्माणं सुतासो मध्यानं नानन्द्यन्ति स इन्द्रो यन्त्रबन्नवीय उक्थं जुजोपन्नोऽस्माब्ब्ब्रुण्यसस्मै सर्वे विधानमहं जनये ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे विपश्चितौ यथोत्पन्नः पदार्थो जीवमानन्दयति यथा यथा वेदविद्या आप्ता जना धार्मिकं धनाढन्यं विपश्चितं कुर्वन्ति तथोत्पन्ना विद्या-ऽऽत्मानं सुखयति शुभा गुणा धनाढन्यं वर्धयन्ति सत्सङ्गेनैव मनुष्यत्वं प्राप्नोति ॥ १॥ पदार्थ — हे विद्वानो (यथा) जैसे (असुतः) न उत्पन्न हुआ (सोमः) महौषिषयों का रस यह (इन्द्रम्) इन्द्रियों के स्वामी जीव को (न) नहीं (ममाद) हिष्ति करता वा जैसे (अबद्यायाः) चार वेदों का वेता जो नहीं वे (सुतासः) उत्पन्न हुए (मघवानम्) परमप्तित धनवान् को (न) नहीं आनन्दित करते हैं वह इन्द्रियस्वामी जीव (यत्) जिस (नृवत्) नृवत् अर्थात् जिसमें बहुत नायक मनुष्य विद्यमान और (नवीयः) अत्यन्त नवीन (उक्थम्) उपदेश को (जुजोषत्) सेवता है (नः) हम जोगों को (श्रवावत्) सुनता है (तस्मै) उसके खिये सब प्रकार के विद्वानों को मैं (जनये) उत्पन्न करता हूं ।। १ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे बुद्धिमान् मनुष्यों ! जैसे उत्पन्न हुन्ना पदार्थ जीव को ग्रानन्द देता है जैसे यथावत वेदविशा श्रीर श्राप्तजन धार्मिक धनाट्य को विद्वान् करते हैं वैसे उत्पन्न हुई विद्या श्रारमा को सुख देती है श्रीर श्रुम गुण धनाट्य को बढ़ाते हैं श्रीर सत्संग से ही मनुष्यत्व को जीव प्राप्त होता है ॥ १ ॥

#### पुनः किंवत्कः किं करोतीत्याइ ।

किर किसके तुल्य कीन क्या करता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उक्थ उक्थे सोम इन्द्रं ममाद नीथेनीथे मुघवानं सुतासंः।

यदीं सुबाधंः पितरं न पुत्रा संमानदेखा अवंसे हर्वन्ते ॥ २ ॥

बुक्थेऽउक्थे। सोमंः। इन्द्रंम्। मुमाद । नीथेऽनीथे। मघऽवानम्। सुतासंः।

यत्। इम्। सुऽवाधंः। पितरंम्। न । पुत्राः। सुमानऽदेखाः। अवंसे।

इवन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—(उक्थउक्थे) धर्म्य उपदेष्टव्ये व्यवहारे व्यवहारे (सोमः) महौषधिरस पेश्वयं वा (इन्द्रम्) जीवात्मानम् (ममाद्) हर्षयति (नीथेनीथे) प्रापणीये प्रापणीये सत्ये व्यवहारे (मधवानम्) धर्म्येण बहुजातधनम् (सुतासः विद्येश्वर्ये प्रादुर्भूताः (यत्) ये(ईम्) सर्वतः (सवाधः) बाधसा सह वर्त्तमानम् (पितरम्) जनकम् (न) इव (पुत्राः) (समानद्त्ताः) समानं दत्तो बलं विद्याचातुर्यं येषान्ते (श्रवसे) रक्तणाद्याय (हवन्ते) स्पर्धन्त श्राददति वा ॥ २॥

अन्वयः—हे विद्वांसी यद्य ई' सबाधः पितरं समानद्याः पुत्रा नावसे सुतासी मघवानं हवन्ते यथा सोम उक्थउक्धे नीथेनीथ इन्द्रं ममाद तैस्तथा चरत ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्रोपमावाचकलु॰ —ये विद्यार्थिनो यथा सत्पुत्राः क्लेशयुक्तौ मातापितरौ प्रीत्या सेवन्ते तथा गुरुं सेवन्ते यथा विद्याविनयपुरुषार्थजातमैश्वर्यं कर्त्तारमानन्दयति तथा यूयं वर्त्तभ्वम् ॥ २ ॥

पदार्थ-हे विद्वानो (यत्) जो (ईम्) सब श्रोर से (सबाधः) पीड़ा के साथ वर्त्तमान (पितरम्) पिता को (समानदद्धाः) समान बज, विद्या और चतुरता जिनके विद्यमान वे (पुत्राः) पुत्र अन (न) जैसे ( अवसे ) रहा आदि के लिये ( सुतासः ) विद्या और ऐश्वयं में प्रकट हुए ( मधवानम् ) धर्म कर्म बहुत धन जिसके उसको ( हवन्ते ) स्पर्दा करते वा प्रहण करते हैं और जैसे ( सोमः ) वदी बक्को श्रोधधियों का रस वा ऐश्वर्य ( उक्थे उक्थे ) धर्मयुक्त उपदेश करने योग्य व्यवहार तथा ( नीथे नीथे ) पहुंचाने पहुंचाने योग्य सत्य व्यवहार में ( हन्द्रम् ) जीवारमा को ( ममाद ) हर्षित करता है उनके साथ वैसा ही श्राचरण करो ।। २ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा श्रीर वाचकलुशोपमालंकार है — जो विद्यार्थी जन जैसे श्रव्हे पुत्र क्लेशयुक्त माता पिता को शीति से सेवते हैं वैसे गुरु की सेवा करते हैं वा जैसे विद्या, विनय श्रीर पुरुषार्थों से उत्पन्न हुआ ऐश्वर्य, उत्पन्न करने वाले को श्रानन्दित करता है वैसे तुम क्लोग वर्ती ।! २ ॥

# पुनर्मनुष्याः किंवतिक कुर्य्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य किसके तुल्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

**चकार ता** कृषंवन्नूनमन्या यानिं ब्रुवन्ति वेधसंः सुतेषुं । जनीरिव पतिरेकेः समानो नि मामुजे पुरु इन्द्रः सुसर्वीः ॥ ३ ॥

चकारं। ता। कुणर्वत्। नूनम्। ऋत्या। यानि। बुवन्ति। वेधसंः। सुतेषुं। जनीःऽइव। पतिः। एकः। समानः। नि। ममुजे। पुरंः। इन्द्रंः। सु, सर्वीः॥ ३॥

पदार्थः—(चकार) करोतु (ता) तानि (कृणवत्) कुर्यात् (नृनम्) निश्चितम् (अन्या) अन्यानि (यानि) उपदेशयचनानि (व्रवन्ति) उपदिशन्ति (वेधसः) मेधाविनः (स्रतेषु) उत्पन्नेषु जातेषु विज्ञानयलेषु (जनीरिव) जायमानाः प्रजा इव (पतिः) स्वामी राजा (एकः) असहायः (समानः) पत्तपातरहितः (नि) नितराम् (मामुजे) मृजिति शोधयति अत्र तुजादीनामित्यस्यासदीर्षः। (पुरः) पुरस्तात् (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (सु, सर्वाः) सम्यगिखनाः॥ ३॥

अन्वयः — हे विद्वन् ! यथा वे पसः सुतेषूपदेश्यान्यात्यन्या द्यवन्ति ता भदान्तृनं कृणवद्यथा समानः पतिरेक इन्द्रो जनीरिव सुसर्वाः प्रजाः पुरो नि मामृते तथैतद्भ-वाञ्चकार ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्रोपमावाचकलु० — हे मनुष्या यूयं विद्वदुपदिष्टानुकूलमेवाचरत यथा धार्मिको जितेन्द्रियो विद्वान्नाजा पत्तपातं विहाय खाः प्रजा न्यायेन रत्त्वति तथा प्रजा अप्येनं सततं रत्त्वन्त्वेवं कृते सर्वेषां ध्रवः सुखलाभो जायते ॥ ३॥

पदार्थ — हे विद्वान् ! जैसे (वेधसः ) मेधावी जन (सुतेषु ) उत्पन्न हुए विज्ञान और बलों में उपदेश करने योग्यों को (यानि ) जिन उपदेश वचनों को तथा (श्रन्या) श्रीर वचनों को (ब्रुवन्ति ) कहते हैं (ता ) उनको श्राप (नृनम् ) निश्चित (कृश्यवत् ) करें वा जैसे (समानः ) पद्मपात रहित (पितः) स्वामी राजा (एकः) श्रदेखा (इन्द्रः) प्रमेश्वरयंवान् (जनीरिव) उत्पद्ध हुई प्रजा के समान (सु. सर्वाः) सम्यक् समस्त प्रजा को (पुरः) पहिले (नि, मामुजे) निरन्तर पवित्र करता है वैसं इसको श्राप (चकार) करो ॥ ३ ॥

भावार्थ — इस मनत्र में वाचक लुप्तोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! तुम विद्वानों के उपदेश के अनुकूल ही आचरण करो जैस धार्मिक, जितेन्द्रिय, विद्वान् राजा पचपात छोद के अपनी प्रजा न्याय स रखता है वैसे प्रजाजन इस राजा की निरन्तर रचा करें, ऐसे करने से निरन्तर सब को निश्चल सुखलाभ होता है ॥ ३ ॥

पुनः कोऽत्र राजा भवितुं योग्यो भवतीत्याह । किर कौन इस जगत् में राजा होने योग्य होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

एवा तमाहुकृत शृंख्व इन्द्र एको विभक्ता त्रिणिर्मघानीम् । मिथुस्तुरं ऊतयो यस्यं पूर्वीरुस्मे भद्राणि सश्चत प्रियाणि ॥ ४ ॥

प्व । तम् । <u>त्राहुः</u> । उत्त । श्रुख्वे । इन्द्रंः । एकेः । विऽभुक्ता । त्रिणिः । म्वानाम् । मिथः उत्तरंः । ऊतयंः । यस्यं । पूर्वीः । श्रुस्मे इति । भद्राणि । स्थत् । प्रियाणि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (तम्) (आहुः) कथयन्ति (उत्) अपि (श्रृग्वे) (इन्द्रः) परमैश्वर्ययुक्तः (एकः) असहायः (विभक्ता) सत्याऽसत्ययोः विभाजकः (तरिणः) तारियता (मधानाम्) धनानाम् (मिथस्तुरः) या मिथस्त्वरयन्ति ताः (अतयः) रक्ताः (यस्य) (पूर्वीः) पुरातन्यः (अस्मे) अस्मासु (भद्राणि) कल्याणकराणि कर्माणि (सश्चतः) सेवन्तां सम्बध्नन्तु (प्रियाणि) कमनीयानि ॥ ४॥

अन्वय:—यस्य पूर्वीर्मिथस्तुर ऊतयोऽस्मे प्रियाणि भद्राणि सञ्चत य एको मधानां विभक्ता तरणिरिन्द्रो जीवो धर्मं सेवते तमेवाऽऽप्ता धार्मिकमाहुरुत तस्यैवोपदेशमहं श्रुणवे ॥ ४॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य प्रशंसामाप्ता विद्वांसः कुर्युर्थस्य धर्म्याणि कर्माणि-सर्वाः प्रजा इच्छेयुर्वो हि लत्यानृतयोर्थथावद्विभागं कृत्वा न्यायं कुर्यात् स एवाऽस्माकं राजा भवतु ॥ ४ ॥

पदार्थ — ( यस्य ) जिसकी ( पूर्वीः ) पुरातन ( मिथस्तुरः ) प्रस्पर शीव्रता करती हुईं ( जनयः ) रहायें ( श्रस्मे ) हम लोगों में ( वियाशि ) मनोहर ( भट्राशि ) कल्याश करने वाले काम ( सश्चत ) सम्बन्ध करें जो ( एकः ) एक ( मधानाम् ) धर्नो के ( विभक्ता ) सत्य श्रसत्य का विभाग

करने वा (तरिषाः ) तारने वाद्धा (इन्द्रः ) परतैश्वद्ध्यं युक्तः जीव धर्म की सेवा करता है (तम्, एव) उसी को ग्राप्त शिष्ट धर्मशीज सज्जन धर्मात्मा (ग्राहुः ) कहते हैं (उत् ) निश्चय उसी का उपदेश मैं (श्वयवे ) सुनता हूं ।। ४ ।।

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जिसकी प्रशंका द्याप्त विद्वान् जन करें वा जिसके धर्मयुक्त कर्मी को समस्त प्रजा प्रीति से चाहे, जो सत्य फूठ को यथावत् द्याजग कर न्याय करे वही हमारा राजा हो ॥ ४ ॥

### पुनर्विद्वात्राजादीनमनुष्यानधम्यं पथि नित्यं संरह्मेदित्याह ।

फिर विद्वान् जन राजा ऋदि मनुष्यों को धर्म-मार्ग में नित्य ऋच्छे प्रकार रक्खे इस विषय को ऋगले मन्त्र में कहते हैं।

एवा विसष्ट इन्द्रेमृतये नृन्कृष्टीनां वृष्यमं सुते गृंणाति । सहस्रिण उपं नो माहि वाजान्ययं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥४॥१०॥

प्य । वर्सिष्ठः । इन्द्रंम् । ऊतये । नृन् । कुष्टीनाम् । वृष्भम् । मुते । गृ<u>णाति । स</u>हस्त्रिणः । उर्ष । नः । माहि । वार्जान् । यु्यम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥ १० ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य बेति दीर्घः। (चिसिन्ठः) अतिशयेन विद्यासु कृतवासः (इन्द्रम् )परमैश्वर्यवन्तम् (ऊत्ये )रक्षाद्याय (नृन् ) नायकान् (कृषीनाम् ) मनुष्यदि प्रजानाम् मध्ये (वृषभम् ) अत्युत्तमम् (सुते ) उत्पन्नेऽस्मिञ्जगित (गृणाति ) सत्यमुपदिशति (सहस्रिणः ) सहस्राणयसङ्ख्याताः पदार्था विद्यन्ते येवां तान् (३०) (नः ) अस्मान् (माहि )सत्कुरु (वाजान् ) विद्यानाऽन्नादियुक्तान् (यूयम् ) (पात ) (खस्तिभिः )सदा (नः ) ॥ ४॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! वसिष्ठस्त्वं कृष्टीनां वृषभिनद्रं नृँश्चोतय एव माहि सुते सहस्त्रिणो वाजाबोऽस्मान्यो भवानुपगृणाति सततं माहि । हे विद्वांसो जना य्यं स्वस्तिभिनः सदैव पात ॥ ४ ॥

भावार्थः —हे विद्वांसो यूयमेवं प्रयतध्वं येन राजादयो जना धार्मिका भूत्वाऽसंख्यं धनमतुलमानन्दं प्राप्तुयुर्यधा भवन्तस्तेषां रक्तां कुर्वन्ति तथैते भवतः सततं रक्तन्त्वित ॥ ४ ॥

श्रित्रेन्द्रशब्देन जीवराजकृत्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सद्द सङ्गतिर्वेदा। इति पड्विंशतितमं स्कंदशमो वर्गश्र समाप्तः॥

पदार्थ-हे विद्वान् (विसष्टः ) श्रत्यन्त विद्या में वास जिन्होंने किया ऐसे श्राप (कृष्टीनाम् ) मनुष्यादि प्रजाजनों के बीच (वृष्भम् ) श्रत्युत्तम (इन्द्रम् ) प्रमैश्वर्यवान् जीव श्रीर (नृन् ) नायक मनुष्यों की ( ऊतये ) रहा भादि के लिये ( एव ) ही ( माहि ) संस्कार की जिये ( सुते ) उत्पन्न हुए इस जगत् में ( सहस्त्रियाः ) सहस्त्रों पदार्थ जिनके विद्यमान उन ( वाजान् ) विज्ञान वा अकादियुक्त ( नः ) हम लोगों को जो भ्राप ( उप, गृयाति ) सत्य उपदेश देते हैं सो निस्त्रतर मान की जिये । हे विद्वानो ! ( यूयम् ) तुम ( स्वस्तिभिः ) कत्यायों से ( नः ) हम लोगों की ( सदा ) सर्वदा ( पात ) रखा करो ।। १ ।।

भावार्थ — विद्वान् जनो ! तुम ऐसा प्रयश्न करो जिससे राजा आदि जन धार्मिक होकर असंख्य धन वा अतुल आनन्द को प्राप्त हों, जैसे आप उनकी रखा करते हैं वैसे ये आपकी निरन्तर रखा करें ॥ ४ ॥

इस सुक्त में इन्द्र शब्द से जीव, राजा के कमें श्रीर गुणों का वर्णन होने से इस सुक्त के श्रयं की इससे पूर्व सूक्त के श्रयं के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह इडबीसवां सूक्त श्रोर दशवां वर्ग समाप्त हुआ।।

श्रथ पश्चर्यस्य सप्तविंशतितमस्य सक्कस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ४ विराद्र त्रिष्टुष् । २ निचृत्त्रिष्टुष् । ३ । ४ त्रिष्टुष्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सर्वैः कीहशो विद्वात्राजा कमनीयो अस्तीत्याह । अब पांच ऋचा वाले सत्ताईसवें सूक्त का प्रारम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में सबको कैसा विद्वान् राजा इच्छा करने योग्य है इस विषय को कहते हैं।

इन्द्रं नरों नेमधिता हवन्ते यत्पायी युनर्जते थियस्ताः। शूरो नवाता शर्वसम्बकान स्त्रा गोर्मति ब्रजे भेजा त्वं नेः॥ १॥ इन्द्रंम्। नरेः। नेमऽधिता। ह्वन्ते। यत्। पार्यीः। युनर्जते। थियेः। ताः। शूरेः। नुऽस्रोता। शर्वसः। चकानः। स्त्रा। गोऽमिति। ब्रजे। भुज् । त्वम्। नः॥ १॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदं राजानम् (नरः) विद्यासु नेतारः (नेमधिता) नेमधिता सङ्ग्रामे (इवन्ते) श्राह्मयन्ति (यत्) या (पार्याः) पालनीयाः (गुनजते) युञ्जते। श्रत्र बहुलं छुन्दसीललोपो न । (धियः) प्रज्ञाः (ताः) (श्रूरः) शत्रूणां हिंसकः (नृसाता) नरः सीदन्ति यस्मिस्तस्मिन् नृसाता (शवसः) वलात् (चकानः) कामयमानः (श्रा) (गोमिति) गावो विद्यन्ते यस्मिस्तस्मिन् (वजे) वजन्ति यं तस्मिन् (भज)। सेवस्व श्रत्र इथचोऽतस्तिङ इति दीर्घः। (त्वम्) (नः)॥ १॥

श्रन्वयः—हे राजन् यः श्रूरो शवसश्चकानस्त्वं मृसाता गोमित वजे न श्रा भज यमिन्द्रं त्वा यद्या पार्या वियो युनजते तास्त्वमामज ये नरो नेमधिता त्वां इवन्ते भास्त्वमा भज ॥ १ ॥ भावार्थः—यो हात्र प्रशस्तप्रज्ञाः सर्वदा बलवृद्धिमिच्छुव्छिष्टसंमता विद्वानुद्योगी। धार्मिकः प्रजापालनतत्परो नरः स्यात्तमेव सर्वे कामयन्ताम् ॥ १ ॥

पदार्थ — हे राजा जो ( गूरः ) शत्रुओं की हिंसा करने वाले ( शवसः ) वल से ( चकानः ) कामना करते हुए ( स्वम् ) आप ( नृसाता ) मनुष्य जिसमें बैठते वा ( गोमति ) गौयं जिसमें विद्यमान ऐसे ( तजे ) जाने के स्थान में ( नः ) हम लोगों को ( आ, भज ) अच्छे प्रकार सेविये, हे राजन् ! जिन ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्य देने वाले आप को ( यत् ) जो ( पार्याः ) पालना करने योग्य ( थियः ) उत्तम बुद्धि ( युनजते ) युक्त होती हैं ( ताः ) इनको आप अच्छे प्रकार सेवो । जो ( नरः ) विद्याओं में उत्तम नीति देने वाले ( नेमधिता ) संप्राम में आप को ( हवन्ते ) बुताते हैं उनको आप अच्छे प्रकार सेवो ॥ १ ॥ अच्छे प्रकार सेवो ॥ १ ॥

भावार्थ — जो निश्चय से इस संसार में प्रशंसित बुद्धिवाद्धा, सर्वदा बद्ध वृद्धि की इच्छा करता हुआ, शिष्ट जनों की संमति वर्त्तने वाद्धा, विद्वान, उद्योगी, धार्मिक और प्रजा पावन में तस्पर जन हो उसी की सब कामना करो।। १॥

पुनः स राजा कीदशः स्यादित्याइ ।

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

य ईन्द्र शुष्मों मघवन्ते अस्ति शिचा सर्विभ्यः पुरुद्दत् सभ्यः। त्वं हि हळहा मघेबुन्निचेता अपो षृष्टि परिवृतं न रार्घः॥ २॥

यः । इन्द्र । शुष्मीः । मघऽवन् । ते । श्रस्ति । शिर्च । सर्विऽभ्यः । पुरुऽहूत् । तृऽभ्यैः । त्वम् । हि । हळहा । मघऽवन् । विऽचैताः । अपं । वृधि । पिरुवृतम् । न । रार्थः ॥ २ ॥

पदार्थः—(यः)(इन्द्र)परमैश्वर्यप्रद्(शुष्मः) पुष्कत बत्तयुक्तः (मधवन्) परमपूजितधनवन् (तं) तव (श्रस्ति) (शिक्षा) शासनम् (सिक्थः) मित्रेभ्यः (पुरुद्धत) बहुभिः प्रशंसित (बृभ्यः) स्वराज्ये नायकेभ्यः (त्वम्)(हि) (दळ्हा) दृढानि शश्रुसैन्यानि (मधवन्) बत्तधनयुक्त (विचेताः) विविधा विशिष्टा वा चेतः प्रज्ञा यस्य सः (श्रपा) श्रन्न निपातस्य चेति दीर्घः। (बृधि) दूरीकुरु (परिवृतम्) सर्वतः स्वीकृतम् (न) इव (राधः) धनम्॥ २॥

श्रन्वयः—हे मघवित्रन्द्र यस्ते शुष्मोऽस्ति । हे पुरुद्वत या ते सिख्यो नृश्यः शिद्धाऽस्ति । हे मघवन् ! यानि ते दळदा सैन्यानि सन्ति तैर्विचेतास्त्वं दि परिवृतं राधो न दळदा शत्रुसैन्यान्यपा वृधि ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — स पव राजा सदा वर्धतं यो प्राताऽपराधिमत्रा-इयपि दग्रहदानेन विना न त्यज्ञति यो हि सदैवं प्रयतते येन खस्य मित्रोदासीन- शत्रवोऽधिका न भवेयुर्यः सदैव विद्याशित्तावृद्धये प्रयतते स एव सर्वान्दुष्टाँहलोक-कराटकान्दस्य्यादीक्षिवार्यः गज्यं कर्त्तुमईति ॥ २॥

पदार्थ — है ( मधवन् ) परम प्जित धनवान् ( इन्द्र ) परमैश्वयं देने वाले ( यः ) जो ( ते ) आपका ( शुष्मः ) पुष्कल बलयुक्त व्यवहार ( श्वस्ति ) है । हे ( पुरुहृत ) बहुतों से प्रशंसा को प्राप्त जो आपकी ( सिखभ्यः ) मित्रों के लिये वा (नृभ्यः ) अपने राज्य में नायक मनुष्यों के लिये (शिक्षा) सिखावट है । हे ( मधवन् ) बहुधनयुक्त जो आपके ( हळहा ) हृद् शत्रु सैन्यजन हैं उनसे ( विचेताः ) विविध प्रकार वा विशिष्ट बुद्धि जिनकी वह ( स्वम् ) आप ( हि ) ही ( परिवृतम् ) सब और से स्वीकार किये ( राधः ) धन को ( न ) जैसे वैसे हृद शत्रुसेनाजनों को ( अपा, वृधि ) दूर की जिये ।। २ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — वही राजा सदा बढ़ता है जो अपराधी मित्रों को भी दयह देने के बिना नहीं छोइता, जो ऐसे सदैव उत्तम यस्न करता है जिससे कि अपने मित्र उदासीन वा शत्रु अधिक न हों और जो सदैव विद्या और शिक्षा की वृद्धि के जिये प्रयस्न करता है वहीं सब दुष्ट और जोकक्यटक ढाकुओं को निवार के राज्य करने के योग्य होता है ॥ २ ॥

#### पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याह ।

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

इन्द्रेश राजा जर्गतश्चर्षणीनामधि चामि विषुरूपं यदस्ति । ततो ददाति दाशुषे वर्मृनि चोदद्राध उपस्तुतश्चिदर्वाक् ॥ ३ ॥

इन्द्रेः । राजां । जर्गतः । <u>चर्षणी</u>नाम् । अधि । दामि । विष्टुं अरूपम् । यत् । अस्ति । ततः । <u>ददाति । दाशुर्षे । वस्त्रं</u>नि । चोद्रंत् । राधः । उपंऽस्तुतः । <u>चित्</u> । अर्थोक् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्रः)शत्रुणां विदारकः (राजा) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमानः (जगतः) संसारस्य मध्ये (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (श्रिध) उपरि (क्षिम) पृथिष्याम् (विषुरूपम्) व्याप्तस्वरूपम् (यत्) (श्रस्ति) (ततः) तस्मात् (ददाति) (दाशुषे) दःश्रे (वस्नि) धनानि (चोदत्) प्रेरयेत् (राधः) धनम् (उपस्तुतः) समीपे प्रशंसितः (चित्) इत्र (श्रवीक्) योऽधोऽञ्चति सः ॥ ३॥

अन्वयः —हे मनुष्या यथा सूर्यो जगतोऽधि स्ति प्रकाशते तथेन्द्रो राजा चर्षणीनां मध्ये प्रकाशते यदत्र विषुरूपं व्याप्तस्तरूपं धनमस्ति ततो दाशुषे वस्नि ददाति उपस्तुतश्चिदिवार्याक्सर्वाम्राधः प्रति चोदत्स एव राज्यं कर्त्तु महेत् ॥ ३॥

भावार्थः — अत्रोपमायाचकलु० — ये हि राजादयः सूर्यवद्राष्ट्रे प्रकाशितदगढाः सुखन्नदातारः सन्ति ते हि सर्वे सुखं प्राप्तुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे सूर्यं (जगतः ) संसार के बीच (आधा, द्यमि) पृथिवी पर प्रकाशित होता है वैसं (इन्द्रः ) शत्रुक्षों का विदीर्थं करने वाला (राजा) विद्या और नम्नता सं प्रकाशमान राजा (चर्षयीनाम् ) मनुष्यों के बीच प्रकाशित होता (यत् ) जो (विषुरूपम् ) व्यासरूप धन (अस्ति ) है (ततः ) उससे (दाशुषे ) देने वाले के लिये (वसूनि ) धनों को (ददाति ) देता और (उपस्तुतः ) समीप में प्रशंसा को प्राप्त हुए (चित् ) के समान ( अर्वाक् ) नीचे प्राप्त होने वाला सबको (राधः ) धन के प्रति (चोदत् ) प्रेरया देवे वही राज्य करने के योग्य होता है ॥ ३ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुक्षीयमालंकार है — जो राजा श्रादि जन सूर्य के समान राज्य में दयह प्रकाश किये और सुख के देने वाले होते हैं वे ही सब सुख पाते हैं ॥ ३॥

## पुनः स राजा कीदशः स्यादित्याइ ।

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् चित्र इन्द्रों मुघवा सहूती ढानो वाजं नि यसंते न ऊती । अर्मुना यस्य दिवणा पीपार्य वामं सम्यों अभिनीता सिविभ्यः ॥ ४ ॥

नु । चित् । नः । इन्द्रंः । मघडवां । सडहूंती । दानः । वार्जम् । नि । यमते । नः । छती । अनुना । यस्यं । दक्षिणा । पीपार्य । वापम् । नृऽभ्यंः । अभिऽवीता । सस्विऽभ्यः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तु) चित्रम्। अत्र ऋचि तुत्रवेति दीर्घः। (चित्) अपि (नः) असमभ्यम् (इन्द्रः) विद्युदिव व्याप्तविद्यः (मववा) बहुधनः (सहृती) समानप्रशंसया (दानः) यो ददाति (वाजम्) धनमन्नं वा (नि) नितराम् (यमते) यच्छुति (नः) अस्मान् (ऊती) ऊत्या रच्चणाद्यया क्रियया (अनुना) पूर्णा यस्य (दिच्णा) (पीपाय) वर्धते (वामम्) प्रशस्यं कर्म (वृभ्यः) मनुष्येभ्यः (अभिवीता) अभितस्तर्वतो व्याप्ता अभयाख्या (सिख्भ्यः) सुहुद्भन्यः ॥ ४॥

श्रन्वय:—हे मनुष्या यो मधवा दान इन्द्रो नस्सहूत्योत्यानो वाजं नियमते यस्य चित्सिक्षिभ्यो नुभ्योऽनूनाऽभिवीता दक्षिणा वामं पीपाय स सर्वेभ्यो नु क्षिप्रं सुखदो भवति ॥ ४॥

भावार्थः---ये राजादयो जना यधावत्युरुपार्थेन सर्वान्मनुष्यानधर्माश्चिरोध्य धर्मे प्रवर्त्तयित्वाऽभयं जनयन्ति ते प्रशंसनीया जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जो ( मधवा ) बहुत धन युक्त ( दानः ) देने वाला ( इन्द्रः ) बिजुली के समान विद्या में व्याप्त ( नः ) हम लोगों को ( सहूती ) एकसी प्रशंसा ( ऊद्या ) तथा रहा श्रादि किया से ( नः ) हम लोगों के लिये ( वाजम् ) धन वा श्रव्न को ( नियमते ) निरन्तर देता है ( यस्य ) जिसकी ( चित् ) निश्चित (सक्षिभ्यः ) मिन्न (नृभ्यः ) मनुष्यों के लिये ( श्रन्ता ) पूरी ( श्रभिवीता )

सब कोर से स्यास श्रभय (दिक्या) दिख्या कीर (वामम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म (पीपाय) बदता है वह सब के जिये (नु) शीघ्र सुख देने वाजा होता है।। ४।।

भावार्थ — जो राजा भादि जन यथावत् पुरुषार्थं से सब मनुष्यों को अधर्म से धर्म में प्रवृत्त करा अभय उत्पन्न कराते हैं वे पशंसनीय होते हैं ।। ४ ।।

# पुना राजप्रजाजनाः परस्परं किं कुर्य्युरित्याइ।

फिर राजा प्रजाजन परस्पर क्या करें इस विषय को ग्रगले मन्त्र में कहते हैं। नू ईन्द्र राये वरिवस्कुधी नु आ ते मनों ववृत्याम मुघार्य। गोमदश्वीवृद्रर्थबृद्धघन्ती यूथं पांत स्वस्तिभिः सद्दां नः॥ ५॥ ११॥

नु । इन्द्र । राये । वरिवः । कुधि । नः । आ । ते । मनः । ववृत्याम् । मधार्य । गोऽमंत् । अर्थेऽवत् । रथेऽवत् । व्यन्तः । यूयम् । पात् । स्वास्तऽभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(नु)सद्यः। अत्र कवि तुन्नवेति दीर्घः। (रन्द्र) धनोन्नतये प्रेरक (राये)धनाय (वरिवः) परिचरणम् (कृषि) कुरु। अत्र द्वथनोऽतस्तिङ इति दीर्घः। (नः) अस्माक्तमस्मभ्यं वा (आ) (ते) तव (मनः) चित्तम् (ववृत्याम) वर्त्तयेम (मघाय)धनाय (गोमत्) बहुगवादियुक्तम् (अध्वावत्) बहुश्वसदितम् (रथवत्) प्रशस्तरथादियुक्तम् (व्यन्तः) प्राप्तुवन्तः (यूयम्) (पात) (खस्तिभिः) (सदा) (नः)॥ ४॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र ! त्यं राये नो बरियस्कृधि यत्ते मनोऽस्ति तन्मघाय वयं व्याववृत्याम । गोमद्श्वाद्रधवद्व्यन्तो यूयं स्वस्तिभिर्नः सदा पात ॥ ४ ॥

भावार्थः — हे राजन् ! यथा वयं भवन्तं राज्योन्नतये प्रवर्त्तयेम तथा त्वमस्मान्धन-प्राप्तये प्रवर्त्तय । सर्वे भवन्तः परमैश्वर्यं प्राप्यास्माकं रक्तिणे सततं प्रयतन्तामिति ॥ ४ ॥

### श्रत्रेन्द्रसेनेशराजोपदेशकदातृरक्षकप्रवर्त्तकगुण्कत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इति सप्तविंशतितमं सूक्तमेकादशो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (इन्द्र) धन की उन्नाहि के जिये प्रेरखा देने वाले भाप (राये) धन के जिये (मः) हमारी (विरिवः) सेवा (कृषि) करो जो (ते) आप का (मनः) चित्त है उसकी (मधाय) धन के जिये हम जोग (चु) शीझ (भा, बब्रुत्याम) सब भोर से बर्ते (गोमत्) बहुत वो भादि वा (अश्वावत्) बहुत वो में से युक्त वा (स्थवत्) प्रशंसित रथ भादि युक्त धन को (भ्यन्तः) प्रशिक्ष होते हुए (यूयम्) तुम कोग (स्विस्तिभिः) उत्तम सुकों से (नः) हम जोगों की (सदा) सर्वदा, पात) रह्मा करो ॥ १॥

भावार्थ —हे राजा ! जैसे हम कोग श्रापको राज्य की उस्नति के बिये प्रवृत्त करावें वैसे हम बोगों को धन प्राप्ति के बिये प्रवृत्त कराश्रो । सब श्राप कोग प्रमेशव्यं को प्राप्त होकर हमारी रखा में निरन्तर प्रयत्न करो ॥ १ ॥

इस स्क में इन्द्र, सेनापति, राजा, दाता, रचा करने वाले और प्रवृत्ति कराने वाले के गुयाँ का भीर कर्मों का वर्षान होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह सत्ताईसवां सुक्त भीर ग्यारहवां वर्गं समाप्त हुआ।।

++5++++5++

श्रथ पश्चर्चस्याष्टविंशतितमस्य स्क्रस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ५ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतस्स्वरः । ३ अरिक्पङ्किः । ४ स्वराट्पङ्किश्छन्दः ।

#### पश्चमः स्वरः ॥

# श्रथ स राजा किं कुर्यादित्याह।

अब पांच ऋचावाले अट्टाईसवें सूक्त का आरम्भ है. उसके प्रथम मन्त्र में वह राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं।

ब्रह्मां ण इन्द्रोपं याहि विद्वानुर्वाश्चरते हरंगः सन्तु गुक्ताः । विश्वे विद्वि त्वां विहर्वन्तु मर्ता श्वरमाक्तमिच्छ्रणहि विश्वमिन्व ॥ १ ॥

ब्रह्म । नः । इन्द्र । उपं । याहि । ब्रिह्मन् । अर्वाद्यः । ते । इर्रयः । सन्तु । युक्ताः । विश्वे । चित् । हि । त्वा । बिऽहर्वन्त । मर्तीः । अस्मार्कम् । इत् । शृणुहि । बिश्वम् उड्डन्व ॥ १ ॥

पदाथ:—(ब्रह्म) धनमन्तं वा। स्रत्र च संदितायामिति दीर्घः। (नः) स्नस्मान् (इन्द्र) परमैश्वयंविद्याप्रापक (उप) (याद्वि) (विद्वान्) (स्रविश्वम्) येऽवीगधो-श्वन्ति (ते) तव (इरयः) मनुष्याः। स्रत्र वाष्ट्रन्दसीति रोःस्थानउकारादेशः। (सन्तु) (युक्ताः) कृतयोगाः (विश्वे) सर्वे (चित् ) (द्वि) (त्वा) त्याम् (विद्ववन्त) विशेषेणाऽहृयन्ति (मर्त्ताः) मनुष्याः (श्रस्माकम्) (इत्) एव (श्रुणुद्वि) श्रुणु (विश्वमिन्व) यो विश्वं मिनोति तत्सम्बुद्धौ ॥ १॥

श्रन्वयः—हे विश्वमिन्वेन्द्र ! विद्वांस्त्वं नो ब्रह्मोपा याहि यस्य तेऽविञ्चो हरयो युक्ताः सन्तु ये चिद्धि विश्वे मर्नास्त्वा वि हयन्त तैस्सहाऽस्माकं वाक्यमिच्छुणुहि ॥ १ ॥ मावार्थः—ये मनुष्याः सत्यं न्यायवृत्या गाज्यानकाः स्युस्ते राज्ये सत्कृताः सन्तो निवसन्तु ॥ १ ॥

गटार्थ — हे (विश्वमिन्व) सब को फॅकने वा (इन्द्र) प्रमैश्वर्थं और विद्या की प्राप्ति कराने वाले (विद्वान्) विद्यावान् श्राप (नः) हम लोगों को (ब्रह्म) धन वा श्रम्न (उप, याहि) प्राप्त कराधो जिन (ते) श्रापके (श्रवांब्रः) नीचे को जाने वाले (हरयः) मनुष्य (युक्ताः) किये योग (सन्तु) हों (चित्) श्रोर जो (हि) ही (विश्वे) सब (मर्त्ताः) मनुष्य (त्वा) श्रापको (वि, हवन्त) विशेषता से बुलाते हैं हन के साथ (श्रसमाकम्) हमारे वाक्य को (इत्) ही (श्रशुहि) सुनिये।। १।।

भाषार्थ — जो मनुष्य सत्य न्यायवृत्ति से राज्य भक्त हों वे राज्य में सत्कार किये हुए निरन्तर बसें ।, १ ।

#### पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याह ।

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

हवं त इन्द्र महिमा व्यां<u>नड् ब्रह्म</u> यत्पासि शवसिवृधीणाम् । जा यद्वजं दिष्टेषे हस्तं उग्र घोरः सन्कत्वां जनिष्टा श्रवांळहाः॥ २॥

इवम् । ते । इन्द्र । महिमा । वि । आन्द् । ब्रह्मे । यत् । पार्ति । श्विसन । अपियाम् । आ । यत् । वर्त्रम् । दिधिषे । इस्ते । उग्र । धोरः । सन् । कृत्वां । जिन्हाः । अपिळहोः ॥ २ ॥

पदार्थः—(हवम्) प्रशंसनीयं शास्त्रवाद्वारम् (ते ) तव (इन्द्र) दुष्ट विदारक (मिहिमा) प्रशंसा समूहः (वि) विशेषेण (ज्ञानट्) अक्षोति व्यामोति (ब्रह्म) धनम् (यत् । यः (प्रास्ति ) (श्वसिन् ) बहुविधं शवो बलं विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ (ऋषीणाम् ) वेदार्थविदाम (ज्ञा) (यत् )यम् (बज्जम् ) (दिधिषे ) द्वसि (हस्ते ) करे (उप्र) तेजस्विस्वभाव (बोरः )या हन्ति सः (सन् ) (क्रत्वा) प्रज्ञया कर्मणा वा (जनिष्ठाः )जनय (ज्ञयः ज्ञाः ) असोहृद्याः शत्रुसेनाः ॥ २॥

श्रन्वयः—हे शवितन्तुग्रेन्द्र यद्यन्तं महिमा हवं ब्रह्म व्यागडवंन त्वभृषीणां दवं पासि यद्यं वज्रं हस्ते ह्या द्धिषे घोरः सन्त्रत्वाऽषाळ्डो जनिष्ठः स्व त्यमस्माभिः सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः शस्त्राऽस्त्रप्रयोगकत्ता धनुर्वेदादिशास्त्रवित्प्रशस्तसनो भवेद्यस्य पुरुषा कीर्तिर्वर्सेत स एव शत्रुहनने प्रजापालने समर्थो भवति ॥ र ॥

पदार्थ — हे ( शवसिन् ) बहुत प्रकार के बज और ( दम् ) तेजस्वी स्वभाव युक्त ( इन्द्र ) दुर्हों के विदारने वाले राजा ( यत् ) जो ( ते ) आप का ( महिमा ) प्रशसा समृह ( हवम् ) प्रशंसनीय वाशियों के व्यवहार को और ( ब्रह्म ) धन को ( व्यानद ) व्याप्त होता है तथा आप ( ऋषीसाम् )

१. त्रपाळ्दः--- प्रचिति पाठ । सं ॥

वेदार्थवेत्ताओं के प्रशंसनीय वाणी व्यवहार की (पासि) रचा करते हो और (यत्) जिस (वज्रम्) राख्य समृह को (इस्ते) हाथ में (ग्रा, दिधये) ग्रव्हे प्रकार धारण करते हो ग्रीर (घोरः) मारने वाले (सन्) हो कर (करवा) प्रज्ञा वा कर्म से (ग्रायाळहाः) न सहने योग्य शत्रु सेनाओं को (जिनछाः) प्रगट करो श्रर्थात् डिट ई उन को दूर करो सो तुम हम लोगों से सत्कार पाने योग्य हो । २ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो शस्त्र और श्रस्तों के प्रयोगों का करने धनुर्वेदादिशास्त्रों का जानने भीर प्रशंसायुक्त सेना वाला हो श्रीर जिस की पुरुषस्पी कीर्त्ति वर्त्तमान है वही शत्रुकों के मारने और प्रजा जनों के पालने में समर्थ होता है ॥ २ ॥

## पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तव प्रणीतीन्द्र जोहंबानान्तसं यङ्गन्न रोदंसी निनेथं । महे चत्राय शर्वमे हि जज्ञेऽतृतुर्जि चित्तुर्जिराशिक्षत् ॥ ३ ॥

तर्व । प्र उनीतीं । हन्द्र । जोह्नंबानान् । सं । यत् । नृन् । न । रोदंसी । इति । निनेर्थ । मुद्दे । चत्रार्थ । शर्वसे । द्वि । जुड़े । अतृतुजिम् । चित् । तृतुजिः । अशिशनुत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तव) (प्रणीती) प्रकृष्ट्वीत्या (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (जोहुवानान्) भृशमाहूयमानान् (सं) (यत्) (नृन्) नायकान् (न) इव (रोदसी) द्यावाष्ट्रधिव्यी (निनेध) नयसि (महे) महते (चत्राय) राज्याय धनाय वा (शवसे) बलाय (हि) यतः (जज्ञे) जायते (अत्तुजिम्) भृशमहिंस्त्रम् (चित्) अपि (तृतुजिः) बलवान् (अशिश्वतः) हिनस्ति ॥३॥

अन्त्रयः—हे इन्द्र ! हि त्वं महे सत्राय शवसे जक्षे तृतुजिः सन् दिसाँश्चिद्ध-वानशिश्नडोहुवानान्तृतुर्जि रोदसी न त्वं सिन्निध तस्य तद प्रणीती सद वयं राज्यं पालयेम ॥ ३ ॥

भावार्थः — ब्रजोपमालद्वारः —ये राजपुरुषाः सूर्यपृथिवीवत् सर्वाः प्रजाः भृत्वः धर्मं नयेयुस्ते नीतिहः वेदितस्याः ॥ ३ ॥

पदार्थ — हें (इन्द्र) परमेश्वर्यं युक्त (हि) जिस आरण आप (महे) महान् (श्वत्राय) राज्य धन और (शवसे) बल के लिये (अहे) उत्पक्त होते (तृतुजिः) बलवान् होते हुए हिंसक लोगों को (चित्) भी आप (अशिक्षत्) मारते और (यत्) जो (जोहुवानान्) निरन्तर बुलाये हुए (नृन्) जन और (अतृतुजिम्) निरन्तर न हिंसा करने वाले को (रोदसी) आकाश और

पृथिवी के (न) समान आप (सं, निनेथ) धन्ते प्रकार पहुंचाते हो उन (तव) आप की (प्रकाती) उत्तम नीति के साथ इस लोग राज्य पालें।। ३।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जो राजपुरुष सूर्य झीर पृथिकों के समान समस्त प्रजाजनों को धारण कर धर्म को पहुंचार्वे वे नीति जानने वाले समक्तने चाहियें ॥ ३ ॥

### पुनर्मनुष्यैः कथं वतितव्यमित्याइ ।

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। एभिनें इन्द्राहंभिर्दशस्य दुर्भित्रासों हि चित्यः पर्वन्ते। प्रति यच्छे अर्वतमनेना अर्व द्विता वर्रणो मायी नेः सात्॥ ४॥

प्रभि । नः । इन्द्र । अई अभिः । दशस्य । दुःअमित्रासंः । हि । चितयंः । पर्वन्ते । प्रति । यत् । चष्टे । अर्नृतम् । अनेनाः । अर्व । द्विता । वर्रुणः । मायी । नः । सात् ॥ ४ ॥

पदार्थः (प्रिः) वर्त्तमाने (नः) श्रस्मान् (इन्द्र) दोषविदारक (श्रह्मिः) दिवसैस्सह (दशस्य) देहि (दुर्मित्रासः) दुष्टानि तानि मित्राणि (हि) (ज्ञितयः) मनुष्याः (पवन्ते) पवित्रा भवन्ति (प्रति) (यत्) (चष्टे) वदति (श्रमृतम्) मिथ्याभाषणम् (श्रमेनाः) निष्पापः (श्रव) (द्विता) द्वयोर्भावः (वरुणः) वरणीयः (मायी) उत्तमा प्रह्मा विद्यते यस्य सः (नः) श्रस्मान् (सात्) निश्चिनुयात् । ४॥

अन्वयः—हे इन्द्र! येऽनृतं वदन्ति ते दुर्मित्रासः सन्ति य हि ज्ञितयः सत्यं वदन्ति त एभिरहभि≍्रपवन्त एतैः स त्वं नो दशस्यानेना भवान्यत्त्रांत चण्टे द्विता वहणो मायी सन् नः सत्यमव सात्॥ ४॥

भावार्थः—हे मनुष्या येऽत्राऽसत्यं वदन्ति तेऽधर्मात्मानो य सत्यं ब्रवन्ति ते धार्मिका इति निश्चिन्वन्तु ॥ ४॥

पदार्थ — है (इन्द्र) दोषों के निदीयां करने वाले जो (अनृतम्) मूंठ कहते हैं वे (दुर्मिश्रास:) दुष्ट मिन्न हैं और जो (हि) निश्चित (चितय:) मनुष्य सत्य कहते हैं ये (एभि:) इन वर्त्तमान (अहिभ:) दिवसों के साथ (पवन्ते) पिवत्र होते हैं इनके साथ आप (नः) इम लोगों को (दशस्य) दीजिये और (अनेनाः) निष्पाप आप (यत्) जिसके (प्रति) प्रति (चष्टे) कहते हैं (द्विता) तथा दो का होना (वह्या:) जो स्वीकार करने योग्य वह और (मायी) उत्तम बुद्धिमान् होता हुआ जन (नः) इम छोगों को सत्य का अवसात्) निश्चय कर देवे।। ४॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जो यहां मूंठ कहते हैं वे श्रधमीत्मा पुरुष हैं भीर जो सत्य कहते हैं वे धर्मात्मा हैं ऐसा निश्चय करो ॥ १ ॥

#### पुनर्विद्वांसः किम्रुपदिशोयुरित्याइ।

किर विद्वान जन क्या उपरेश करें इस विषय को झगले मन्त्र में कहते हैं। वोचेमेदिन्द्रं मुघवानमेनं मुहो रायो राधमो यहदेशः। यो अर्चेतो ब्रह्मकृतिमविष्ठो युयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥५॥१२॥

वोचेमं । इत् । इन्द्रंम् । मघ उवांनम् । प्तम् । महः। गायः । राघंसः । यत् । दर्दत् । नः । यः । अर्चेतः । ब्रह्मं उक्तिम् । अविष्ठः । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(वोवेम) उपदिशेम (इत्) (इन्द्रम्) दुष्टशत्रुविदारकम् (मधवानम्) परमेश्वर्यवन्तम् (पनम्) (महः) महतः (रायः) धनस्य (राधसः) समृद्धस्य (यत्) (वदत्) दद्यात् (नः) अस्मान् (यः) (अर्चतः) सत्कुर्वतः (ब्रह्मकृतिम्) ब्रह्मणो धनस्य कृतिः क्रिया यस्य तम् (अविष्ठः) अतिष्ययेन यविता (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः)॥ ४॥

अन्वयः—हे विद्वांसी योऽर्चतो नो महो राधसो रायोऽविष्ठो ब्रह्मकृतिमेनं मधवानमिन्द्रं यहदत्तमिद्वयं वोचेम यूयं खस्तिभिर्नः सदा पात ॥ ४ ॥

भावार्थः — हे विद्वांसो यथा वयं राजादीनमनुष्यान् प्रति सत्यं सर्वदोपदिशेम तथा यूयमप्युपदिशतैवं परस्परेषां रक्षां विधायोज्ञतिर्विधेयेति ॥ ४ ॥

> श्रश्रेन्द्रविद्वद्राजगुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्या । इत्यष्टाविशतितमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्थं --- हे विद्वानो (यः) जो (अर्चंतः) स्थार करते हुए (मः) इस कोगों के (महः) महान् (राधसः) समृद्ध (रायः) धन सम्बन्ध के (अविष्ठः) प्राप्त होने वाखा (अद्यकृतिम्) जिसके धन की किया हैं (एनम्) इस (मधवानम्) परमैधर्यवान् (इन्द्रम्) दुष्टः शत्रुश्चों के विदीर्यं करने वाले को (यत्) जो (ददत्) देवें (इत्) उसी को इस जोग (वोचेस) कहें (यूयम्) तुस जोग (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) इसारी (सदा) सर्वदेव (पात) रखा करो।। १॥

भावार्थ — हे विद्वानो ! नैसे हम जोग राजा आहि मनुष्यों के प्रति सत्य का सबैदा उपदेश करें दैसे तुम भी उपदेश करो, ऐसे परस्पर की रक्षा कर उन्नति विधान करनी चाहिये ॥ १ ॥

इस स्क में इन्द्र, विद्वान, राजगुयों और कमों का वर्यन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह अट्रठाईसवां सूक और बारहवां वर्ग समास हुआ ॥

श्रथ प्रव्चर्चस्यैकोनत्रिंश्त्तमस्य सक्तस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ स्वराट्पङ्किः । ३ पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । २ विराट्त्रिष्टुप् । ४ । ५ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

### अथ कस्मे को निर्मातव्य इत्याह ।

अब पांच ऋचा वाले उनतीसवें सूक्त का आरम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में किसको कौन बनाना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

श्चर्य सोमं इन्द्र तुभ्यं सुन्व आ तु प्र याहि हरिवस्तदोंकाः। पिषा त्वर्रस्य सुषुतस्य चारोर्ददों मुघानि मुघवन्नियानः॥ १॥

अयम् । तोर्मः । इन्द्र । तुभ्यम् । सुन्वे । आ । तु । प्र । याहि । हरिऽवः । तत्ऽश्रोकाः । विदे । तु । अस्य । सुऽस्तेतस्य । चारीः । दर्दः । मुघानि । मुघ्यन् । इयानः ॥ १ ।

पदार्थः—( अयम् ) ( सोमः ) ओषधिरसः ( इन्द्र ) दारिद्र चिवदारक (तुभ्यम् ) ( सुन्वे ) ( आ ) ( तु ) ( प्र ) ( याद्वि ) गच्छ ( द्वरिवः ) प्रशस्तैर्मनुष्येर्यु क्त (तदोकाः ) तच्छे प्रमोको गृहं यस्य सः ( पिष ) अत्र द्वयचोऽतिस्तर इति दीर्घः । ( तु ) ( अस्य ) ( सुषुतस्य ) सुष्ठु निर्मितस्य ( चारोः ) सुन्दरस्य ( ददः ) देद्वि ( मघानि ) धनानि ( मधवन् ) बहुधनयुक्त ( इयानः ) प्राप्तुवन् ॥ १॥

श्चन्वय:—हे मधवन् हरिय इन्द्र योऽयं सोमोऽस्ति यमहं तु तुभ्यं प्रसुन्वे तं त्वं पिवं तदोकाः सन्नायाहि श्रस्य सुषुतस्य चारोस्तु मधानीयान श्रस्मभ्यं ददः ॥ १॥

भावार्थः —ये मनुष्या वैद्यकशास्त्ररीत्या निष्पादितं सर्वरोगहरं बुद्धिबलप्रदं महौषधिरसं पिबन्ति तं सुर्वेश्वर्यमाप्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ-हे ( मधवन् ) बहुधन और ( हरियः ) प्रशस्त मनुष्य युक्त ( इन्द्र ) दारिद्रथ विनाशने वाले जो ( अयम् ) यह ( सोमः ) भोषधियों का रस है जिसको मैं ( तु ) तो ( तुभ्यम् ) तुम्हारे लिये ( प्रसुन्वे ) खींचता हूं उसको तुम ( पिश्व ) पीओ ( तदोकाः ) वह श्रेष्ठ गृह जिसका है ऐसे होते हुए ( आयाहि ) आओ ( अस्य ) इस ( सुषुतस्य ) सुन्दरनिर्माण किये और ( खारोः ) सुन्दर जन के ( मधानि ) धनों को ( इयानः ) प्राप्त होते हुए हमारे लिये ( ददः ) देओ ।। १ ।।

भावार्थ — जो मनुष्य वैद्यकशास्त्र की रीति से उत्पन्न किये हुए सर्वरोग हरने सौर दुदि बख के देने वासे, बड़ी-बड़ी सोवधियों के रस को पीते हैं वे सुख सौर ऐश्वर्य पाते हैं।। १ ।।

### पुनर्विद्वांसः कि कुर्य्युरित्याइ ।

फिर विद्वान जन क्या करें इस विषय को अगले मनत में कहते हैं।

अक्षंन्वीर ब्रह्मकृतिं जुषाओं उर्वाचीनो हिरिभियोहि त्यंम्।

अस्मिन् षु सर्वने माद्यस्वोप ब्रह्माणि शृणव हुमा नेः॥ २॥

ब्रह्मन् । वीर । ब्रह्मं उक्तिम् । जुषाणः । अर्वाचीनः । हिरिं किः। यहि ।

त्यंम् । श्रम्मन् । कुँ इति । सु । सर्वने । माद्यस्व । उर्प । ब्रह्माणि । शृणवः ।

हुमा । नः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ब्रह्मन् ) चतुर्वेदवित् (वीर ) सकलशुभगुणव्यापिन् (ब्रह्मकृतिम् ) ब्रह्मणः परमेश्वरस्य कृति संसारम् (ज्ञुषाणः ) सेवमानः (अर्वाचीनः ) इदानीन्तनः (इरिभिः ) सद्गुणाकषंकैर्मनुष्येस्सद्द (याहि ) (त्यम् ) शीव्रम् । त्यमिति विवनाम । निष्यं २ । १४ । (अस्मन् ) (उ) (स्वने ) सुन्यन्ति निष्पाद्यन्ति येन कर्मणा तस्मन् (मादयस्व ) आनन्दयस्व (उप ) (ब्रह्माणि ) अधीतानि वेदवचांसि (अर्ण्यः ) शर्णु (इमा ) इमानि (नः ) अस्माक्षम् ॥ २ ॥

प्रन्वयः—हे ब्रह्मन् धीर ! ब्रह्मकृति जुषागोऽर्वाचीनस्त्वं हरिभिस्सह त्यं याहि श्रस्मिन् सवनेऽस्मान् नु मादयस्व त इमा ब्रह्माणि सूप श्रुणवः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! त्वं सृष्टिकमं विज्ञायास्मान्प्रयोधयास्मिन्नस्यापनाऽध्ययने कर्मग्यस्माकमधीतं परीच्चय विद्याप्रदानेन सर्वान् सद्यः प्रमोदय ॥ २ ॥

पदार्थ — हे ( महान् ) चार वेहीं के जानने वाले ( वीर ) समस्त शुभगुणों में व्यास ( महाकृतिम् ) परमेश्वर की कृति जो संसार इसको ( जुपाया: ) सेवते हुए ( श्रदोचीन: ) वर्तमान समय में प्रसिद्ध हुए श्राप ( हिश्मिः ) श्रच्छे गुणों के श्राकर्षण करने वाले मनुष्यों के साथ ( खूपम् ) शीन्न ( याहि ) जाश्रो ( श्रस्मन् ) इस ( सबने ) सन्न में श्रयोत् जिस कर्म से पदार्थों को सिद्ध श्वरते हैं उसमें हम जोगों को ( मादयस्व ) श्रानन्दित की जिये ( नः ) हमारे ( हमा ) हम ( श्राम्यां ) पदे हुए वेदवचनों को ( सु, र, उप, श्रयावः ) उत्तम प्रकार तर्क वितर्क से समीप में सुनिय । १ ।।

भावार्थ — हे विद्वान् ! आप सृष्टि के कम को जान कर हमको जतवाओ, इसमें पदाना पदना काम और पदे हुए की परीका करो और विधादान से शीव्र प्रमोद देखी ॥ २ ॥

केऽध्यापका अध्येतारः परोज्ञकाः प्रशंसनीया इत्याह ।
कीन पढ़ाने श्रीर पढ़ने वाले प्रशंसा करने योग्य हैं
स्स विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।
का तें श्रस्त्यरं ङ्कृतिः स्कैः कदा नुनं तें मधवन्दाशेम ।
विश्वा मृतीरा तेतने त्वायार्धा म इन्द्र श्रृणवो हवेमा ॥ ३ ॥

का। ते। अस्ति । अरंग्ऽकृतिः । सुऽबुकैः । कृदा। नूनम् । ते। मुघऽवृन् । दाशेम । विश्वाः । मृतीः । आ । ततने । त्वाऽया । अर्घ । मे । इन्द्र । श्रृणवः । इर्वा । इमा ॥ ३ ॥

पदार्थः—(का) (ते) तव (ग्रस्ति) (श्ररङ्कृतिः) अलङ्कारः (स्कैः) सुष्ठ्कार्थवेदवचोभिः (कदा) (नृनम्) निश्चितम् (ते) तुभ्यम् (मधवन्) (दाशेम) दद्याम (विश्वाः) ग्रक्षिलाः (मतीः) प्रज्ञाः (ग्रा) (ततने) विस्तृणीयाम् (त्वाया) स्वदीयया (ग्रध) श्रथ । ग्रत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (मे) मम (इन्द्र) विद्येश्वर्यसम्पन्न (श्र्णवः) श्रुषु (हवा) हवानि श्रुतानि (इमा) इमानि ॥ ३॥

श्रन्वयः—हे मघवन्निन्द्र ! का तेऽरङ्कृतिरस्ति स्कैस्ते नूनं विश्वा मतीर्वयं कदा दाशेम त्वायाऽहमा ततनेऽध त्वं मे ममेमा हवा ऋणवः ॥ ३ ॥

भावार्थः — तेऽध्यापकाः श्रेष्ठा भवन्ति य इमान्खकीयान्विद्यार्थिनः कदा विद्वांसः करिष्यामेतीच्छन्ति सर्वेभ्यः सत्यानि प्रद्वानानि प्रयच्छन्ति त एव विद्यार्थिनः श्रेष्ठाः सन्ति य उत्साहेन खाधीतस्योत्तमाम्परीद्धां प्रदद्ति त एव परीद्धकाः श्रेष्ठाः सन्ति ये परीद्धायां कस्यापि पद्धपातं न कुर्वन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ—हे ( मघवन् ) बहुधनयुक्त ( इन्द्र ) विद्या और ऐश्वर्य सम्पन्न ( का ) कीन ( ते ) आपका ( अरङ्कृतिः ) अलंकार ( अस्ति ) है ( स्कैः ) और अच्छे प्रकार कहा है अर्थ निनका उन वेद-वचनों से ( ते ) आपको ( नूनम् ) निश्चित ( विश्वाः ) सब ( मतीः ) बुद्धियों को इम खोग ( कदा ) कव ( दाशेम ) देवें ( खाया ) आपकी बुद्धि से मैं ( आततने ) विस्तार करूं ( अथ ) इसके अनन्तर आप ( मे ) मेरे ( इमा ) इन ( इवा ) सुने वाक्यों को ( श्वावः ) सुनो ।। ३ ॥

भावार्थ — वे अध्यापक श्रेष्ठ होते हैं जो इन अपने विद्यार्थियों को कब विद्वान् करें ऐसी इच्छा करते हैं और सब के जिये सत्य उत्तम ज्ञानों को देते हैं और वे ही विद्यार्थी श्रेष्ठ हैं जो उत्साह से अपने पढ़े हुए की उत्तम परीका देते हैं तथा वे ही परीका करने वाजे श्रेष्ठ हैं जो परीका में किसी का पक्षपात नहीं करते हैं ॥ ३ ॥

#### केऽध्यापका वस्तमाः सन्तीत्याह ।

कौन पढ़ाने वाले श्रतिश्रेष्ठ हैं इस विषय को भगले मन्त्र में कहते हैं। उतो छा ते पुंक्ष्याई इदांसन्येषां पूर्वेषामश्रृणेशिक्षिणाम्। अधाहं त्वां मघवञ्जोहवीमि त्वं नं इन्द्रासि प्रमेतिः पितेवं॥ ४॥

जुतो इति । घु । ते । पुरुष्याः । इत् । आसन् । येषाम् । पूर्वेषाम् । अर्थुणोः । ऋषींणाम् । अर्थ । श्रहम् । त्वा । मघुऽवृन् । जोह्वीमि । त्वम् । नः । इन्द्र । आसि । प्रऽमंतिः । पिताऽईव ॥ ४ ॥ पदार्थः—(उतो) अपि (घ) पव। अत्र कवि तुत्रवेति दीर्घः।(ते) (पुरुष्याः) पुरुषेषु साधवः (इत्) पव (आसन्) मवन्ति (येषाम्) (पूर्वेपाम्) पूर्वमधीतविद्यान्ताम् (अश्योः) श्रयुषाः (ऋषीणाम्) बेदार्थशन्दसम्बन्धविदाम् (अध) अध (अहम्)(त्वा) त्वाम् (मधवन्) विद्येश्वर्यसम्पन्न (जोहवीमि) भृशं प्रशंसामि (त्वम्) (नः) अस्माकम् (इन्द्र) विद्येश्वर्यप्रद (असि) (प्रमतिः) प्रकृष्टप्रदः (पितेष) जनकवत् ॥ ४।।

श्रन्वयः—हे मघवन्निन्द्र ! यस्त्वं येषां पूर्वेषामृषीणां सकाशाह्येदानश्रणोहतो ये पुरुष्या घासँस्ते नोऽस्माकमध्यापकाः सन्तु यतस्त्वं नोऽस्माकं वितेव प्रमतिरसि तस्मादधाद्यं त्वेज्जोद्ववीमि ॥ ४ ॥

भावार्थः—श्रत्रोपमालङ्कारः—ये विद्वांसः पितरः पुत्रानिव विद्यार्थिनः पालयन्ति त पव सत्कर्तब्याः प्रशंसनीया भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — है (मधवन्) विद्या ऐश्वर्थ से सम्पन्न (इन्द्र) विद्या ऐश्वर्थ देने वाले विद्वान् जो धाप (येषाम्) जिन (पूर्वेषाम्) पहिले जिन्होंने विद्या पढ़ी उन (ऋषीयाम्) ऋषिजनों से वेहीं को (अश्वर्याः) सुनो (उतो ) और जो (पुरुष्याः) पुरुषों में सरपुरुष (ध) ही (धासन्) होते हैं (ते) वे (न:) हमारे अध्यापक हों जिससे (श्वम्) आप हमारे (पितेव) पिता के समाव (अमितः) उत्तम बुद्धि वाले (असि) हैं इससे (अध) इसके अनंतर (अहम्) में (श्वा) आपकी (इत्) ही (जोहवीमि) निरन्तर प्रशंसा करूं।। ४।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमासंकार है — जो विद्वान् पितृजन पुत्रों के समान विद्यार्थियों की पासना करते हैं वे ही सत्कार करने सौर प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ४॥

पुनः के उत्र सर्वेषां रक्षकाः सन्तीत्याइ।
फिर कौन यहां संसार में सब की रक्षा करने वाले होते हैं
स्स विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

बोचेमेदिन्द्रं मुघवानमेनं महो रायो राधेस्रो यहदंत्रः । यो अर्चेतो ब्रह्मंकृतिमविष्ठो यूयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥४॥१३॥

वोचेर्म। इत् । इन्द्रंम् । मघऽवानम् । प्नम् । महः। रायः । रार्घसः । यत् । दर्दत् । नः । यः । अर्चेतः । ब्रह्मंऽकृतिम् । अर्विष्ठः । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सदो । नः ॥ ४ ॥ १३ ॥

पदार्थः—( वोचेम ) वदेम (इत् ) इव (इन्द्रम् ) श्रविद्यान्धकारविदारकमध्या-पकम् (मधवानम् ) प्रशस्तविद्याधनवन्तम् (एनम् ) (मइ: ) महतः (रायः) विद्याधनस्य (राधसः) शरीरात्मवलवर्धकस्य (यत्) यम् (ददत्) दद्यात् (नः) असमभ्यम् (यः) (अर्चतः) सत्कृतस्य (ब्रह्मकृतिम्) वेदोक्तां सत्यिक्षयाम् (अविष्ठः) श्रतिशयेन रक्षकः (यूयम्) विद्यावृद्धाः (पात) (स्वस्तिभिः) सुशिक्षाभिः (सदा) (नः) (अस्मान्) ॥ ४॥

श्रन्ययः—हे विद्वांसो यूयं स्वस्तिभिर्नः सदा पात हे परीक्षक ! योऽविष्ठो ब्रह्मकृति नो ददद्यद्यमर्चतो महो राधसो रायः प्रदातारमेनं मधवानमिन्द्रं वयं वोचेम तं थ्रुयमपि प्रशंसत ॥ ४॥

भावार्थः—येऽज्ञयस्य सर्वत्र सत्कारहेतोर्विद्याधनस्य दातारः सन्ति त एव सर्वेषां यथावत्पालका वर्ज्ञन्त इति ॥ ४ ॥

श्रश्रेन्द्रसोमपानाध्यापकाऽध्येतृपरीक्षकविद्यादातृगुलेकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्याः।

#### इत्येकोनत्रिंशत्तमं सुक्तं त्रयोदशो वर्शश्च समाप्तः ।)

पदार्थ — हे विद्वान् जनो (यूयम्) विद्यावृद्ध तुम (स्वस्तिभिः) उत्तम शिद्धार्थों से (नः) इम लोगों की (सदा) सदा (पात) रहा करो । हे परीका करने वाले (यः) जो (अविष्ठः) अतीव रहा करने वाला (ब्रह्मकृतिम्) वेदोक्त सत्य क्रिया को (नः) हम लोगों के लिये (दवत्) देवे वा (यत्) जिसको (अचंतः) सरकार किये हुए जन का (महः) महान् (राधसः) शरीर श्रीर श्रात्मा के बल का बढ़ाने वाला (रायः) विद्यारूपी धन का उत्तम प्रकार से देने वाले (पनम्) इस (सबवानम्) प्रशस्त विद्या धनयुक्त (इन्द्रम्, इत्) अविद्यान्धकार विदीणं करने वाले अध्यापक की इम लोग (वोचेम) प्रशंसा कहें उसकी तुम भी प्रशंसा करो ॥ १ ।

भावार्थ--ओ जन नाश न होने वाले सर्वत्र सत्कार के हेनु विद्याधन के देने बाले हैं वे ही सबके यथावत् पालने वाले हैं ॥ १ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, सोमपान, श्रध्यापक, श्रध्येता, परीचक श्रीर विद्या देने वार्कों के गुण भीर कर्मी का वर्णन होने से इस सूक्त के श्रर्थ की इससे पूर्व सूक्त के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यइ उनतीसवां सुक्त और तेरहवां वर्गे समाप्त हुआ।।

श्राथा पद्धर्चस्य त्रिंशत्तमस्य स्क्रस्य वसिष्ठ ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ विराट् त्रिष्दुप् । २ निचृत्त्रिष्दुप्खन्दः । धैवतः स्वरः । ३ निचृत्पिङ्कः । ४ । ४ स्वराट् पङ्क्रिश्छन्दः । एक्समः स्वरः ॥

#### अथ को राजा प्रशंसनीयो भवतीत्याह ।

श्रव पांच ऋचा वाले तीसवें सुक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में कौन राजा प्रशंसा करने योग्य होता है इस विषय को कहते हैं।

श्रा नो देव शर्वसा पाहि शुष्मिनभवी वृध ईन्द्र रायो श्रास्य ।

महे नुम्णायं नृपते सुवज् मिहं चत्राय पौस्याय श्रा ॥ १ ॥

श्रा । नः । देव । शर्वसा । यहि । शुष्मिन् । भवं । वृधः । इन्द्र । गयः !

श्रास्य । महे । नुम्णायं । नृष्यते । मुख्यू । मिहं । चत्रायं । पौस्याय ।

श्रा ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मान् (देव) दिव्यगुणसम्पन्न (शवसा) उत्तमन बलेन (याहि) प्राप्नुहि (शुष्मिन्) प्रशंसितबलयुक्त (भव) अत्र ह्यचोऽतिस्तक इति दीर्घः। (वृधः) वर्धनस्य (इन्द्र) गरमैश्वर्ययुक्त (रायः) अनस्य राज्यस्य वा (अस्य) (महे) महते (नृम्णाय) धनाय (वृपते) वृणां पालक (सुवज्रा) शोभन-शस्त्रस्ययोगकुशल (महि) महते (ज्ञाय) राष्ट्राय (पौस्याय) पुंसु भवाय बलाय (शूर) निर्भय॥ १॥

श्रन्त्रय:—हे शूर सुवज्र बृपते ! शुष्मिन्देवेन्द्र त्वं शवसा नो ऽस्मानायाश्चस्य रायो वृधो भव महे बुम्णाय महि सत्राय पौस्याय च प्रयतस्व ॥ १ ॥

भावार्थः—स एव राजा श्रेष्ठो भवति यो राष्ट्ररक्षणे सततं प्रयतेत धनिषदाः वृद्धना प्रजाः संपोष्य सुखयेत् ॥ १॥

पदार्थ — हे (शूर) निर्भय (सुवज्र) उत्तम शक्त झौर श्रकों के चलाने में कुशक्त (नृपते)
मनुष्यों की पालना करने वाले (श्रव्मन्) प्रशंसित बलयुक्त (देव) विधा गुण् संपन्न (इन्द्र)
परम पृथ्वर्यवान् राजन् आप (शवसा) उत्तम बल से (नः) हम लोगों को (आयाहि) प्राप्त
होओ (अस्य) इस (रायः) धन वा राज्य की (वृधः) वृद्धिसंबन्धी (भव) हुजिये और (महे)
महान् (नृम्णाय) धन के तथा (महि) महान् (चन्नाय) राज्य के और (पौस्याय) पुरुष विषयक
बल के लिये प्रयत्न करो। १ १ ॥

भावार्थ—वही राजा श्रेष्ठ होता है जो राज्य की रचा में निरन्तर उत्तम यश्न करे और धनविद्या की वृद्धि से प्रजा को अच्छे प्रकार पुष्टि देकर सुस्ती करे ॥ १ ॥

#### पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याह ।

फिर यह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

हर्वन्त उ त्वा हव्यं विवाचि तृतृषु शूराः सूर्यस्य साती । त्वं विश्वेषु सेन्यो जनेषु त्वं वृत्राणि रन्धया सुहन्तुं ॥ २ ॥

हर्वन्ते । ॐ इति । त्वा । हर्व्यम् । विऽवीचि । तुनुर्षु । शूराः । सूर्यस्य । मातौ । त्वम् । विश्वेषु । सेन्यः । जनेषु । त्वम् । बुत्राणि । रुन्ध्य । सुऽहन्तुं ॥२।

पदार्थः—( हवन्ते ) आह्रयन्तु ( उ ) (त्वा ) त्वाम् (हव्यम् ) आह्रानयोग्यम् (विवाचि ) विरुद्धा वाचो यस्मिन्संग्रामे भवन्ति तस्मिन् (तनृषु ) विस्तृतवलेषु शरीरेषु ( स्राः ) शत्रुणां हिंसकाः (सूर्यस्य ) सवितृमगृडलस्येव राज्यस्य मध्ये ( सातौ ) संविभागे (त्वम् ) (विश्वेषु ) (सेन्यः ) सेनासु साधुः (जनेषु ) मनुष्येषु (त्वम् ) ( वृत्राणि ) शत्रुसैन्यानि (रन्धय ) हिंसय (सुहन्तु ) ॥ २ ॥

त्रन्वयः—हे इन्द्र ! यस्त्वं विश्वेषु जनेषु सेन्यः सन्वृत्राणि रन्धयः त्वं यथा वीरः सन् शत्रुनसुहन्तु तथैतान्हिन्धि सूर्यस्य किरणा इव तनूषु प्रकाशमानाः श्रूराः यं हृद्यं त्वा सातौ विवाच्यु हवन्ते ताँस्त्वमाह्य ॥ २ ॥

भावार्थः—स एव राजा सर्वप्रियो भवति यो न्यायेन प्रजाः संपाल्य संप्रामा-न्यिजयते ॥ २॥

पदार्थ — परमैश्वर्ययुक्त जो (त्वम्) भाप (विश्वेषु) सद्भ (जनेषु) मनुष्यों में (सेन्यः) सेना में उत्तम होते हुए (वृत्राणि) शत्रु सैन्य जन आदि को (रन्धय) मारो (त्वम्) आएं जैसे वौर होता हुआ जन शत्रुओं को अच्छे प्रकार हने वैसे उनको आप (सुहन्तु) मारो (सूर्यस्य) सिवतृमगढल की किरणों के समान राज्य के बीच और (तन्धु) फैजा है बल जिनमें उन शरीरों में प्रकाशमान (शूराः) शत्रुओं के मारने वाले जन जिन (हब्यम्) बुलाने योग्य (त्वा) आएको (सातौ) संविभाग में अर्थात् बांट चूंट में वा (विवाचि, ष्) विरुद्ध वाणी जिसमें होती है उस संप्राम में (हवन्ते) बुलावें उनको आप बुलावें ॥ २ ॥

आवार्थ —वही राजा सर्वत्रिय होता है जो स्थाय से प्रजा की श्रच्छी पाळना ऋह संव्यस जीतता है।। २।।

पुनः स राजा कीदशः सन् किं कुर्यादित्याह। फिर वह राजा कैसा दोता हुआ क्या करे इस विषय को असले मन्त्र में कहते हैं।

श्रहा यदिन्द्र सुदिनां व्युच्छान्द्धो यत्केतुसुंपमं समन्सुं। न्यंप्रिः सीद्दसुरो न होतां हुवानो अत्रं सुभगांय देवार्॥ ३॥ श्रहां । यत् । इन्द्र । सुअदिनां । विऽनुच्छान् । दर्धः । यत् । केतुम् । उपुष्ठमम् । सुमत् असुं । नि । श्रुप्रिः । सीदत् । श्रसुरः । न । होतां । हुवानः । अत्रं । सुष्ठमगीय । देवान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(ग्रहा) श्रहानि दिनानि (यत्) यान् (इन्द्र) सूर्य इव वर्त्तमान (सुदिना) सुखकराणि दिनानि (ब्युच्छान्) विवासितान् (दधः) धेहि (यत्) यम् (केतुम्) प्रज्ञाम् (उपमम्) येन उपिमिनिते तम् (समत्सु) संप्रामेषु (नि) नितराम् (श्रिष्ठः) पावक इव तेजस्वी (सीदत्) निषीदति (श्रसुरः) योऽसुषु रमते सः (न) इव (होता) हवनकर्त्ता (हुवानः) स्पर्धमानः (श्रन्न) (सुभगाय) सुख्वैश्वर्याय (देवान्) विदुषः ॥ ३॥

अन्वयः—हे इन्द्रात्र समत्सु यद्यान् देवान्सुभगायाऽसुरो होता न शत्रुन् युद्धायो हुवानः सम्नग्निरिव भवान्निसीदद्यदुपमं केतुं महा सुदिना ब्युच्छाँश्च देवान्समत्सु दधः स त्वं विजेतुं शकोषि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—स एव राजा विजयते य उत्तमाङ्क्रूरवीरा-न्विदुषः स्वसेनायां सत्कृत्य रहोद्यथा होताऽङ्गी साकृत्यं जुहोति तथा शक्ताऽस्नाङ्गी शत्रूञ्जुहुयात् ॥ ३॥

पदार्थ — है (इन्द्र) सूर्यं के समान वर्तमान (अत्र) इन (समन्धु) संप्रामों में (यत्) जिन (देवान्) विद्वानों को (सुभगाय) सुन्दर ऐश्वर्यं के जिये (असुरः) जो प्रायों में रमता है उस (होता) होम करने वाले के (न) समान शत्रुक्षों को युद्ध की आग में (हुवानः) होमते अर्थात् उनको स्पद्धों से चाहते हुए (अग्निः) अग्नि के समान आप (नि, सीदत्) निरन्तर स्थिर होते हो और (यत्) जिस (उपमम्) उपमा दिलाने वाली (केतुम्) बुद्धि के विषय को (अहा) साधारण दिन वा (सुदिना) सुल करने वाले दिनों दिन (ब्युच्छान्) विविध प्रकार से बसाये हुए विद्वानों को संप्रामों में (दधः) धारण करो सो आप जीत सकते हो।। १।।

माधार्थ — इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालंकार है — वही राजा जीतता है जो उत्तम शूरवीर विद्वानों को अपनी सेना में सत्कार कर रक्खे जैसे होम करने वाली अग्नि में साकल्य होमता है वैसे शक्ष और अर्कों की अग्नि में शत्रुओं को होमें ॥ ३ ॥

पुनः कस्योत्तमे विजयप्रशंसे भवेतामित्याइ। फिर किसकी उत्तम जीत श्रीर प्रशंसा होती है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

व्यं ते ते इन्द्र ये चे देव स्तर्वन्त श्रूर दर्दतो मुघानि । यच्छो सूरिभ्यं उपमं वर्द्धं स्वाभुवी जरुणामेरनवन्त ॥ ४ ॥ व्यम् । ते । ते । इन्द्र । ये । च । देव । स्तर्यन्त । शूर् । दर्दतः । मुघानि । यच्छं । सूरिऽभ्यः । उपऽमम् । वर्र्षथम् । सुऽत्रास्त्रवंः । जुरुणाम् । ख्रुश्नुबन्तु ॥४॥

पदार्थः—(वयम्)(ते)(ते) तव (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (ये)(च)(देव) विद्वन् (स्तवन्त) प्रशंसन्ति (शूर) शत्रुणां हिंसक (ददत:) दानं कुर्वतः (मधानि) धनानि (यच्छ) देहि । अत्र द्वयचोऽतिस्तिङ इति दीर्घः । (स्रिम्यः ) विद्वद्भशः (उपमम्) उपमिमीते येन तम् (वरूथम्) गृहम् (स्वाभुवः) ये सुष्ठु समन्तादुत्तमा भवन्ति ते (जरणाम्) जरावस्थाम् (अक्षवन्त) अश्नुवते ॥ ४॥

श्रन्वयाः—हे शूरेन्द्र देव ये स्रिक्यो मधानि ददतस्त उपमं स्तवन्त ये च खाभुवो बरूशं जरणामश्रवन्त ते वयं त्वां प्रशंसेम त्वं नो मधानि यच्छ ॥ ४ ॥

भावार्थः —यो राजा सुवरीस्य विद्वद्भश्यो धनादिकं दत्वा सत्कृत्यैतान्विद्यावयो-वृद्धान्धार्मिकान् सेनाधिकारेषु नियोजयित सस्य सर्वदा विजयप्रशंसे जायेते ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (शूर) शशुझों के मारने और (इन्द्र) परम ऐश्वर्य देने वाले (देव) विद्वान् जन (धे) जो (स्रिश्यः) विद्वानों के लिये (मवानि) धनों को (ददसः) देते हुए (ते) आपके (उपमम्) निससे उपमा दी जाती उस कर्म की (स्तवन्त) प्रशंसा करते हैं (छ) और जो (स्वाभुवः) धारके प्रकार सब और से उत्तम होते हैं वे जन (बस्थम्) घर और (जरणाम्) जरावस्था को (अश्नवन्त) प्राप्त होते हैं (ते) वे (वयम्) हम लोग धापकी प्रशंसा करें आप हम लोगों के लिये धर्मों को (यन्छ) देशो॥ ४॥

भावार्थ — जो राजा अब्द्धी परीचा कर विद्वानों के जिये घन आदि दे और सत्कार कर इन विद्या अवस्था वृद्ध धार्मिक जनों को सेना आदि के अधिकारों में नियुक्त करता है उसकी सर्वदा जीत और प्रशंसा होती है।। ४।।

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तरिश्रत्याह ।

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

बोचेमेदिन्द्रै मुघवानमेनं मुहो रायो राधिसो यहदेशः ।

यो अर्चेतो ब्रह्मकृतिमविष्ठो यूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः ॥ ५॥

बोचेमे । इत् । इन्द्रम् । मघ अनिम् । एनम् । मुद्दः । रायः । रार्घसः । यत् । दर्दत् । नः । यः । अनितः । ब्रह्मं अकृतिम् । अविष्ठः । यूयम् । पात् । स्वस्ति अभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥

्रार्थः—(वोन्त्रेम) सत्यं प्रशंसेम (इत्) एव (इन्द्रम्) भयविदारकम् (मघवानम् ) बहुधनैश्वर्योपपन्नम् (पनम् ) (महः ) महतः (रायः )धनस्य (राधसः )

सुसमृद्धिकरस्य (यत्) यम् (ददत्) ददाति (नः) श्रस्मान् (यः) (श्रर्चतः) सत्कुर्वतः (ब्रह्मकृतिम्) परमेश्वरोपदिष्टां प्रियां गाम् (श्रविष्ठः) श्रतिशयेन रज्ञकः (यूयम्) राजाद्याः (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) ॥ ४॥

त्रम्वयः—हे मनुष्या योऽविष्ठोऽर्चतो नो ब्रह्मकृति ददद्यद्यमेनं मधवानं महो राधसो रायो वर्धकमिन्द्रं वोचेम तमिद्यूयमपि सत्यमुपदिशत हे राजादयो जना युवं स्वस्तिभिनः सदा पात ॥ १ ॥

भावार्थः —यादे सर्वे सत्योपदेशकाः स्युस्तिर्द्ध राजा कदाचिद्पि प्रमाद्दीनो न स्याद्यदा राजा धर्मिष्ठो भवेत्तदा सर्वे मनुष्याः धर्मातमानो भवेयुरेवं परस्परेषां रत्त्रणेन सर्देव सुखं यूयं प्राप्नुतेति ॥ ४ ॥

श्रश्रेन्द्रराजप्रजाभृत्योपदेशककृत्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूकार्धेन सद्द सङ्गतिवेद्या ।

#### इति त्रिशत्तमं सुकं चहुदंशो वर्गश्च समाप्तः ।।

पदार्थ — है अनुष्यो (यः) जो (क्रविष्ठः) अतीव रज्ञा करने वाला (अर्चतः) सरकार करते हुए (नः) इस लोगों को प्राप्त होकर (ब्रह्मकृतिम्) परमेश्वर ने उपदेश की हुई पिय वाली (दर्त्) देता है (यत्) जिस (एनम्) इस (स्ववानम्) बहुत धन और ऐश्वर्य से युक्त तथा (सहः) महान् (राधसः) उत्तम समृद्धि करने वाले (रायः) धन की वृद्धि करने और (इन्द्रम्) भय विदीर्थ करने वाले विषय को (वोचेम) सत्य कहें (इत्) उसी को तुम भी सत्य उपदेश करो। है राजा आदि जनो (यूयम्) तुम (स्वस्तिशिः) सर्वेसुखों से (नः) इम लोगों की (सदा) सर्वेदा (पात) रच्चा करो। हो।

भावार्थ — यदि सब मन्ष्य सत्य के उपदेश करने वाले हों तो शक्ता कभी ज्ञानहीन न हो, जस राजा धर्मिष्ठ हो तब सब मनुष्य धर्मारमा हों, ऐसे परस्पर की रचा से सदैव सुख तुम खोग पाद्यो ॥ १ ॥

इस सुक्त में इन्द्र, राजा, प्रजा, भृत्य श्रीर उपदेशक के काम का वर्यान होने से इस सुक्त के श्रयं की इससे पूर्व सुक्त के श्रयं के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह तीसवां सुक भीर चौदहवां वर्ग पूरा हुआ।।

**→ 送++ ++張++** 

अथ द्वादशर्चस्यैकत्रिंशत्तमस्य स्क्रस्य विसष्ठ ऋषिः। इन्द्रो देवता। १ विराड्गायत्री। २। ⊏ गायत्री। ६। ७। ६ निचृदगायत्री छन्दः। षड्जः स्वरः। ३। ४। ४ आर्च्युव्णिक् छन्दः। ऋषभः स्वरः। १०। ११ स्रुरिगनुष्टुप्। १२ अनुष्टुप् छन्दः। गान्धारः स्वरः॥

श्रथ सिविभिर्मित्राय किं कर्त्तव्यमित्याइ।

श्रव बारइ ऋचा वाले इकतीसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मित्रों को मित्र के लिये क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

प्र व इन्द्रांय मार्दनं हर्येश्वाय गायत । सर्खायः सोमुपाव्ने ॥ १ ॥

प्र । वः । इन्द्रांय । मार्दनम् । इरिंऽश्वाय । <u>गायत</u> । सर्खायः । <u>सोम</u>ऽपाञ्ने ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)·(व:) युष्माकम् (इन्द्राय) परमैश्वर्याय (मादनम्) आनन्दनम् (इर्यश्वाय) हरयो मनुष्या हरणशीला वा श्रश्वा यस्य सः (गायत) प्रशंसत (सक्षायः) सुदृदः (सोमपाब्ने) यः सोमं पिवति तस्मै ॥ १॥

श्चन्वयः—हे सखायो वो युष्माकं हर्यश्वाय सोमपावन इन्द्राय मादनं यूयं प्रगायत ॥ १ ॥

भावार्थः — ये सखायः खसखीनामानन्दं जनयन्ति ते सखायो भवन्ति ॥ १ ॥
पदार्थः — हे (सखायः) मित्रो (दः) तुम्हारे (हर्यश्वाय) मनुष्य वा हरवाणील घोडे जिसके
विद्यमान हैं उस (सोमपान्ने) सोम पीने वासे (इन्द्राय) परमैश्वर्यवान् के विद्ये (मादनस्)
भानन्द तुम (प्र, गायत) भन्छे प्रकार गायो ॥ १ ॥

भावार्थ-जो मित्रजन अपने मित्रजनों को आनन्द उत्पन्न करते हैं वे मित्र होते हैं ॥ १ ॥

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ ।

किर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। शंसेटुक्थं सुदानंब उत युद्धं यथा नरंः। चकृमा सत्यराधसे ॥ २ ॥ शंसे। इत्। उक्थम्। सुऽदानंबे। उत। युद्धम्। यथां। नरंः। चकृम । सुत्य ऽर्राधसे ॥ २ ॥

पदार्थः—(शंसे) प्रशंस (इत्) एव (उक्थम्) प्रशंसनीयम् (सुदानवे) उत्तमदानाय (उत्) अपि (द्युत्तम्) कमनीयम् (यथा) (नरः) मनुष्याः (चक्रम) कुर्याम्। अत्र संहितायामिति दोर्घः। (सत्यराधसे) सत्यं राधो धनं यस्य तस्मै ॥ २॥ श्रन्वयः—हे विद्वन् ! यथा नरो वयं सुदानवे सत्यराधसे द्युत्तमुक्थं चक्तम तथा त्वमिच्छंस उत ॥ २ ॥

भावार्थः--- अत्रोपमालङ्कारः-- हे विद्वांसो यस्य धर्मजं धनं सुपात्रेभ्यो दानं च वर्त्तते तमेवोत्तमं विज्ञानीत ॥ २ ॥

पदार्थ — हे विद्वान् (यथा) जैसे (नरः) मनुष्य हम बोग (सुदानवे) उत्तम दान के जिये वा (सत्यराधसे) सत्य जिसका धन है उसके जिये (द्युचम्) मनोहर (उक्थम्) प्रशंसनीय काम (चकुम) करें वैसे आप (इत्) ही (शंसे) प्रशंसा करें (उत्त) ही ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमाखंकार है — हे विद्वानो ! जिसका धर्म से बत्पन्न हुन्ना धन है भौर सुपान्नों के क्रिये दान वर्त्तमान है उसी को उत्तम जानो ॥ २॥

#### पुनः स विद्वान्कीहशो भवेदित्याह ।

फिर वह विद्वान् कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वं न इन्द्र वाज्ययुस्तवं गुच्युः शंतकतो । त्वं हिंरएयुर्युवेसो ॥ ३ ॥

त्वम् । नः । इन्द्रः । वाज्ञऽयुः । त्वम् । गृब्युः । शृतक्रतो इति शतऽक्रतो । त्वम् । हिरुएयुऽयुः । वसो इति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(नः) श्रस्मभ्यम् (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (वाजयुः) वाजं प्रशस्तमन्नं धनं वाऽऽत्मन इच्छति (त्वम्) (गब्युः) गां पृथिवीमुक्तमां वाचं वा कामयमानः (शतकतो) श्रसंख्यप्रह्म (त्वम्) (हिरएययुः) हिरएयं सुवर्णं कामयमानः (वसो) वासयितः ॥ ३॥

अन्वयः—हे शतकतो वसविन्द्र वाजयुस्त्वं गब्युस्त्वं हिरग्ययुस्त्वं नोऽस्माकं रच्चकोऽध्यापको वा भव ॥ ३ ॥

भावार्थः — सर्वेर्मनुष्यैरिदमेष्टव्यं यो धर्मातमाऽऽप्तो विद्वान्नाजाऽध्यापकः परीच्चको वा स सततमुन्नेता स्यात् ॥ ३ ॥

पदार्थ — है (शतकतो ) असंस्थान वान् (वसो ) बसाने वाने (इन्द्र ) परम ऐश्वयंयुक्त (वाजयुः) प्रशंसित अन वा अन अपने को चाहने वाने (स्वम्) आप (गन्युः) पृथिवी वा उत्तम वायी की कामना करने वाने (स्वम्) आप (हिरयययुः) सुवर्य की कामना करने वाने (स्वम्) आप (नः) हमारी रहा करने और पदाने वाने हुनिये॥ ३॥

भावार्थ — सब मनुष्यों को यही इच्छा करनी चाहिये जो धर्मातमा श्राप्त विद्वान् राजा अध्यापक वा परीचा करने वाचा है सो निरन्तर ठक्षति करने हारा हो ॥ ३ ॥

#### पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्तेरन्नित्याइ ।

किर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं। व्यक्तिन्द्र त्वायवोऽभि प्र णोनुमो वृषन्। विद्धि त्वर्स्य नो वसो॥४॥

वयम् । इन्द्र । स्वाऽयवैः । अभि । प्र । नोनुमः । वृष्ट् । विद्धि । तु । श्रस्य । नः । वसो इति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वयम्)(इन्द्र) विद्यैश्वर्ययुक्त राजन्नध्यापक वा (त्वायवः) त्वां कामयमानः (ग्राभि)(प्र)(नोजुमः) भृशन्नमेम (वृषन्) बलवन्बलप्रद (विद्धि) विजानीहि (तु)(श्रस्य)(नः) ग्रस्मान् (यसो) वासयितः ॥ ४॥

अन्वयः—हे चस्तो वृषन्निन्द् त्वाययो वयं त्वामिम प्र गोनुमस्तवं नस्त्वस्य राज्यस्य रिच्चतृन्विद्धि॥ ४॥

भावार्थः—यथा धार्मिक्यः प्रजा धार्मिकं राजानं कामयन्ते नमस्यन्ति तथैव राजैता धार्मिकीः प्रजाः कामयेत सततं नमस्येत् ॥ ४॥

पदार्थ — हे (वसो) वसाने (वृषन्) बद्ध रखने और बद्ध के देने वाखे (इन्द्र) विधा और ऐक्षर्ययुक्त राजा वा अध्यापक (त्वायवः) आपकी कामना करने वाखे (वयम्) इम लोग आपको (अभि, प्र, योनुसः) सब ओर से अच्छे प्रकार निरन्तर प्रयाम करें आप (नः) इमको (तु) तो (अस्य) इस राज्य के रहा करने वाले (विद्धि) जानो ॥ ४॥

भाधार्थ — जैसे वार्मिक प्रजाजन धार्मिक राजा की कामना करते और उस को नमते हैं दैसे ही राजा इस वार्मिकी प्रजा की कामना करे और निरन्तर नमें ॥ ४ ॥

# पुना राजा किं कुर्यादित्याह ।

किर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मा नों निदे च वर्कवे उर्धी रेन्धीररांच्छे । त्वे अपि कतुर्ममं ॥ ४ ॥

मा। नः । निदे। चा वक्षवे। ऋषः । रन्धाः । अरांव्योः । स्वे इति । अपि । कर्तुः । सर्म ॥ ५ ॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) ग्रस्माकम् (निदे) निन्दकाय (च) (वक्तवे) वक्तव्याय (ग्रर्थः) स्वामी सन् (रन्धीः) द्विस्याः (ग्रराव्धे) श्रदात्रे (त्वे) त्वयि (पित्र) (कतुः) प्रदा(सम) ॥ ४॥

अन्वयः — हे राजन्नर्यस्त्वं यो मम त्वे अतुरस्ति तं मा रन्धीरपितु नो वक्तवे अराः गो निदे च भृशंदग्डं दद्याः ॥ ४॥ मावार्थः—राजा सदैव विद्याधर्मसुशीलता वर्धयित्वा निन्दकारीन्दुष्टान्मनुष्या-न्निवार्यं प्रजाः सततं रञ्जयेत् ॥ ५ ॥

पदार्थ — हे राजा ( अर्थः ) स्थामी होते हुए जो ( मम, रवे ) मेरी तुम्हारे बीच ( क्रतुः ) हत्तम बुद्धि है उसको ( मा ) मत ( रन्धीः ) नष्ट करो ( अपि ) किन्तु ( नः ) हमारे ( वक्तवे ) कहने योग्य ( अराज्यो ) न देने वाले के लिये और ( निदे ) निन्दक के लिये ( च ) भी निरन्तर दयह देशो ।। १ ।।

भावार्थ-राजा सदैव विद्या, धर्म श्रीर सुशीलता बदवाने के लिये निन्दक, दुष्ट मनुष्यों को निवार के प्रजा को निरन्तर प्रसन्न करे ।। १ ॥

पुनः स कीदशो भवेदित्याइ ।

फिर वह कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

त्वं वर्मीसि समर्थः पुरोष्योधश्चं वृत्रहन् । त्वया प्रति ब्रुवे युजा ॥ ६ ॥ १५ ॥

त्वम् । वर्षे । <u>श्राप्ति</u> । सुऽप्रयोःः ' पुरुः उ<u>योधः । च</u> । वृत्रुऽहुन् । त्वयां । प्रति । ब्रुवे । युजा ॥ ६ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(वर्म)कवचिमव (श्रसि)(सप्रथः)सप्रख्यातिः (पुरः) पुरस्तात् (योधः)योद्धा (च)(वृत्रहन्) दुष्टानां हन्तः (त्वया) (प्रति) (ब्रुवे) उपदिशामि (युजा)यो न्यायेन युनक्ति तेन ॥६॥

अन्वयः—हे वृत्रहन्। यस्वं योधः सप्रधो वर्मेव चासि येन युजा त्वयाऽहं प्रति व्रवे स त्वं पुरो रक्षको भव ॥६॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—यदि राजा सत्कीर्तिः सुशीलो निरभिमानो विद्वा-न्स्यात्तर्दि तं प्रति सर्वे सत्यं ब्रयुः स च श्रुत्वा प्रसन्नः स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे (बृत्रहन्) दुष्टों के हनने वाले राजा लो (स्वम्) श्राप (योधः) युद्ध करने वाले (सत्रधः) प्रक्याति प्रशंसा के सहित (वमं, च) और कवच के समान (श्रांस) हैं जिस (युजा) त्याब से युक्त होने वाले (स्वया) आपके साथ मैं (प्रति, बुवे) प्रत्यक्ष उपदेश करता हूं सो आप (पुरः) आगे रक्षा करने वाले हुजिये।। इ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है—जो राजा सर्वार्ति, सुशीखः निरमिमान, विद्वान् हो तो उसके प्रति सब सत्य बोर्जे और वह सुनकर प्रसन्न हो है।

## पुनस्तस्य विद्याविनये कि कुर्यातामित्याइ।

फिर उसकी विद्या और विनय क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। महाँ उतासि यस्य तेऽनुं स्वधार्वरी सहं:! मम्नातें इन्द्र रोदंसी॥ ७॥

महान् । जुत । <u>ऋसि</u> । यस्यं । ते । श्रनुं । स्वधावेरी इति स्वधाऽवेरी । सर्दः । मम्नाते इति । इन्द्र । रोदंसी इति ॥ ७ ॥

पदार्थः—(महान्) ( उत ) श्रपि (श्रसि ) (यस्य ) (ते ) तव (श्रनु ) (स्वधावरी ) बह्वन्नादिश्रदे ( सहः ) बत्तम् (मम्नाते ) श्रम्यासाते ( इन्द्र ) राजन् (रोदसी ) द्यावापृथिव्यो ॥ ७ ॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र यथा महान् सूर्योऽस्ति तथा यस्य सकाशात्स्वधावरी रोदसी श्रनु मस्नाते तस्य ते तथैव सेनाराष्ट्रे स्यातामुताऽपि यतस्त्वं महानसि तस्मात्सहो गृहीत्वा निर्वतान्पालय ॥ ७॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — यस्य राष्ट्रः प्रजासेने धार्मिके सुरद्विते स्तस्तस्य सूर्यवत्प्रतापो भवति ॥ ७॥

पदार्थ — हे (इन्द्र ) राजा जैसे (महान् ) बढ़ा सूर्य है वैसे (यस्य ) जिनके सकाश से (स्वधावरी ) बहुत बाब की देने वाली (रोदसी ) आकाश और पृथिवी (अनु, मम्नाते ) अनुकृतता से अभ्यास करते हैं उन (ते ) आपके वैसे ही सेना और राज्य हों (उत ) और जिससे आप महान् (असि ) हैं इससे (सहः ) बल को महाय कर निवंतों को पालो ॥ ७ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — जिस राजा की प्रजा और सेना धार्मिक कीर सुरक्षित हों उसका सूर्य के समान प्रताप होता है ॥ ७ ॥

कः प्रशंसनीयः स्यादित्याह ।

कीन प्रशंसा करने योग्य हो इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

तं त्वां मुक्तवंती परि सुबद्वाणी स्यावंशी। नर्ज्ञमाणा सह पुनिः॥ = ॥

तम् । त्वा । मुरुत्वेती । परि । भ्रुवेत् । वाशी । सु अयावेरी । नर्चमाणा । सुद्द । द्यामें: ॥ ८ ॥

पदार्थः—(तम्)(त्वा)त्वाम् (महत्वती) प्रशस्ता महतो मनुष्या विद्यन्ते यस्यां सा (परि) (भुवत्) भवेत् (वाणी) वाक् (सयावरी) या सद्दैव याति (नद्ममाणा) सर्वासु विद्यासु व्याप्नुवती (सद्द)(धुभिः) विद्यानादिप्रकार्थः ॥ ८॥

श्रन्वयः — हे विद्वन् यं त्वा महत्वती सयावरी नद्ममाणा वाणी घुभिः सद्द परिभुवसं त्वा वयं सर्वतो भूषयेम । 🖒 ॥

भावार्थः —यस्य विदुषो राष्ट्र उपदेशकस्य वा सकत्तविद्यायुक्ता वाणी उत्तमा कार्यकरा उपदेश्या वा स्यास् स पव सर्वी प्रशंसामईति ॥ = ॥

पदार्थ — हे विद्वान् जिन (त्था) आपको ( महत्वती ) जिसमें प्रशंसायुक्त मनुष्य विद्यमान ( सयावरी ) जो साथ जाती ( नषमाया ) और सब विद्यार्थों में व्यात होती हुई ( वाद्यी ) वाद्यी ( धुमिः ) विज्ञानादि प्रकाशों के ( सह ) साथ ( परिभुवत् ) सब और से प्रसिद्ध हो ( तम् ) उन आपको इम लोग सब धोर से भूषित करें ॥ = ॥

भावार्थ — जिस विद्वान् राजा वा उपदेशक विद्वान् की सकलविद्यायुक्त वासी उत्तम और कार्य करने वाले उपदेश के योग्य हो वहीं सब प्रशंसा को योग्य होता है ॥ = ॥

#### पुनः कं नरं सर्वे नमन्तीत्याह ।

फिर किस मनुष्य को सब नमते हैं इस दिवय की कागले मन्छ है उन्हों हैं।

<u>कद्वीस्</u>रत्वान्विन्दं है। सुवन्द्रमसुष् यवि । सन्ते नमन्त कृष्ट्याः ॥ ६ ॥

कुद्ध्वासः । त्वा । अनुं । इन्देवः । भ्रवंन् । दुस्मम् । उपं । द्यविं । सम् । ते । नुमन्तु । कृष्टयेः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अझ्वांसः ) उत्कृष्टाः (त्वा ) त्वाम् ( अनु ) ( इन्दवः ) पेश्वर्ययुक्ताः आनिद्ताः ( भुवन् ) भवन्ति ( दस्मम् ) (उप ) ( द्यवि ) समीपस्थे प्रकाशितेऽप्रकाशिते वा ( सम् ) ( ते ) तव ( नमन्त ) नमन्ति ( कृष्टयः ) मनुष्याः ॥ ६ ॥

श्रान्वयः—हे विद्वन् ! य ऊद्धर्वास इन्द्वोऽनु भुवँस्ते कृष्टयः उपद्यवि दस्मं त्वा सम्रामन्त ॥ ६ ॥

भावार्थः — यस्य राष्ट्रः समीपे भद्रा धार्मिका जनाः सन्ति तस्य विनयेन सर्वाः प्रजाः नम्रा भवन्ति । ६॥

पदार्थ—हे विद्वान् जो ( कर्वासः ) श्रक्तष्ट ( इन्दवः ) ऐश्वर्ययुक्त भानन्दित ( धनु, भुवन् ) श्रन्तुष्ट्य होते हैं ( ते ) वे ( कृष्टयः ) मनुष्य ( उपचित्र ) समीपस्थ प्रकाशित वा अप्रकाशित विषय में ( दस्मम् ) शश्रुभी का उपस्य विनाश करने वाले ( श्वा ) आपको ( सम्रमन्त ) अन्ते प्रकार नमते हैं ।। १ ।।

भावार्थ — जिस राजा के समीप में भद्र, वार्मिक जन हैं उसकी नम्रता से सब प्रजा नम्र होती है।। १।। पुना राजप्रजाजनाः परस्परं किं कुर्य्युरित्याह । फिर राजप्रजाजन परस्पर क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। प्र वों मुहे मंहिवृधे भरध्वं प्रचेतसे प्र सुमृतिं कृणुध्वम् । विशंः पूर्वाः प्र चंरा चर्षाणिप्राः ॥ १० ॥

प्र । बः । महे । महिऽवृधे । भरध्वम् । प्रऽचैतसे । प्र । सुऽमृतिम् । कृणुध्वम् । विशेः । पूर्वीः । प्र । चर् । चर्षिणुऽप्राः ॥ १० ॥

पदार्थः—(प्र)(वः) युष्मभ्यम् (महे) महते (महिवृधे) महतां वर्धकाय (भरध्यम्) (प्रचेतसं) प्रकृष्टं चेतः प्रज्ञा यस्य तस्मै (प्र) (सुमितम्) शोभनां प्रज्ञाम् (कृषुध्वम्) (विशः) प्रजाः (पूर्वीः) प्राचीनाः पितापितामहादिभ्यः प्राप्ताः (प्र) (चर) श्रत्र द्वयचोऽतस्तिङ इति दीर्घः। (चर्षणिप्राः) यश्चर्षणीन्मनुष्यान्प्राति व्याप्नोति सः॥ १०॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथा वयं वो युष्मभ्यमुत्तमान् पदार्थान्प्रयच्छेम तथा यूयं नो महे महिवृधे प्रचेतसे सुमति प्र भरध्वमस्मान्पूर्वीर्विशो विदुवीः प्र कृणुध्वम्। चर्षणिप्रास्त्वं राजस्त्वं न्याये प्र चर ॥ १०॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्या यथा विद्वांसी युष्मदर्थे शुभानगुणान्-पुष्कलमैश्वर्यं विद्वधित तथा यूयमेतदर्थं श्रेष्ठां नीति धत्त ॥ १०॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे हम लोग (वः ) तुम्हारे लिये उत्तम पदार्थों को दें वैसे तुम हम लोगों के (महे ) महान् व्यवहार के लिये (महिवृधे ) तथा बकों के बढ़ने और (प्रचेतसं) उत्तम प्रज्ञा रखने वाले के लिये (सुमितम्) सुन्दर मित को (प्र, भरध्वम्) उत्तमता से धारण् करो हम लोगों को (पूर्वीः) प्राचीन पिता पितामहादिकों से शप्त (विशः) प्रजाजनों को (प्र, कृणुध्वम्) विद्वान् श्रव्हे प्रकार करों (चर्षाण्याः) जो मनुष्यों को व्याप्त होता वह राजा आप न्याय में (प्र, चर्षा प्रचार करों।। १०॥

भावार्ध — इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन तुम लोगों के विषये शुभगुरा त्रीर पुष्कल ऐश्वर्य विधान करते हैं वैसे तुम इनके लिये श्रेष्ठ नीति धारण करो।। १०॥

# पुनस्ते विद्वांसः किमुत्पादयेयुरित्याह ।

फिर वे विद्वान् जन क्या उत्पन्न करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उक्वयंत्रेसे महिने सुवृक्तिमिन्द्रांय ब्रह्मं जनयन्त विप्राः। तस्यं ब्रतानि न भिनन्ति धीराः॥ ११॥ उरुऽव्यर्चसे । मुहिने । सुऽवृक्तिम् । इन्द्राय । ब्रह्मं । जनयन्तु । विद्राः । नम्यं । वृतानि । न । मिनन्ति । धीराः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(उरुव्यक्षते) बहुषु विद्यासु व्यापकाय (महिने ) सत्कर्त्तव्याय सुदृत्तिम्) सुष्ठु वर्जन्त्यन्यायं वया ताप् (इन्द्राय) परमैश्वर्याय (ब्रह्म ) धनमन्तं वर तत्त्वन्त ) जनयन्ति (विद्याः ) मेधाविनः (तस्य ) (व्रतानि ) सत्यभाषणादीनि कर्माणि न ) निषेधे (मिनन्ति ) हिंसन्ति (धीराः ) ध्यानवन्तः ॥ ११ ॥

अन्वयः — हे धीरा विधा भवन्त उरुव्यचसे महिन इन्द्राय सुवृक्ति ब्रह्म च उनयन्त तस्य व्रतानि केऽपि न मिनन्ति ॥ ११ ॥

भावार्थः — ये राह्मे महद्धनं जनयन्त्यसत्याचारं वर्जयित्वा सत्याचारं प्रसेधयन्ति ते पूज्या जायन्ते ॥ ११ ॥

पदार्थ-है ( थीरा: ) ध्यानवान् ( विशाः ) विद्वानो आप जोग ( उरुव्यक्त ) कहुत विद्यार्थों में स्थापक ( सिहने ) सरकार करने योग्य ( धन्द्राय ) परमैश्वर्यवान् के जिये ( सुवृक्तिम् ) उत्तमता से बन्याय को वर्जते हैं जिससे उसको और ( म्रह्म ) धन वा श्रम्भ को ( जनयन्त ) उत्पन्न करते हैं तस्य ) उनके ( म्रतानि ) सत्य आष्या आदि कर्म कोई ( न ) नहीं ( मिनन्ति ) नष्ट करते हैं । ११ ॥

भावार्थ — जो राजा के लिये बहुत धन उत्पन्न करते और असला श्राचरण को निवृत्त कर सन्य भावरण प्रसिद्ध करते हैं वे पुरुष होते हैं ॥ ११ ॥

पुनः कीहशं वरं सत्या वाक्सेवत इत्याह ।

किर कैसे मनुष्य को सत्य वाणी सेवती है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

इन्द्रं वाणिरतंत्तमन्युभेव स्वा राजांनं द्विरे सर्व्ये । हर्येश्वाय बर्हया समापीन् ॥ १२ ॥ १६ ॥

इन्द्रंम् । वार्षीः । अर्तुत्त अनन्युम् । एव । सत्रा । राजीनम् । द्विरे । सर्हर्षे । इरिंडग्रक्षाय । वर्ष्य । सम् । आपीन् ॥ १२ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) अविद्याविदारकमास विद्वांसम् (वाणीः) सकत्वविद्यायुक्ता वाचः (अनुक्तमन्युम्) न उत्तो न प्रेरितो मन्युः क्षोधो यस्य तम् (०व) (सत्रा) सत्येन राजानम्) (दिधरे) दधित (सहध्ये) सोदुम् (हर्षश्वाय) प्रशंसितमजुष्याश्वादि-युक्ताय (वर्षय) वर्षय। श्रत्र संहितायामिति दीद्यः (सम्) (श्रापीन्) य श्राप्तुवन्ति तान्॥ १२॥

श्रन्वयः—हे विद्वन् ! या वाणीः सत्राऽनुत्तमन्युं राजानिमन्द्रं सहध्ये दिधरे द्मापीन् सन्दिधरे तस्मा एव हर्यश्वाय सर्वा विद्या वर्ह्य ॥ १२॥ भावार्थः — यमजातकोधं जितेन्द्रियं राजावं सकलशास्त्रयुक्ता दागामोति स पद सत्येन न्यायेन प्रजाः पालियतुमईतीति ॥ १२ ॥

श्रजेन्द्रविद्वद्राजकत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्धेन सह सङ्गतिवेंदा।

इत्येकत्रिशत्तमं सूकः वोद्यशो वर्गश्च समाप्तः ।।

पद्रार्थ — है विद्वान् जो (वाक्षीः) सकस विकायुक्त वाक्षी (सत्रा) सत्य से (अनुक्तमन्युम्) जिसका प्रेरक्षा नहीं किया गया क्रोध उस (राजानम्) प्रकाशमान (इन्द्रम्) श्रविद्या विदीर्थं करने वासे विद्वान् को (सहस्ये) सहने को (दिधरे) धारख करते तथा (आपीन्) को न्यास होते हैं उनको (सम्) अन्त्रे प्रकार धारण करते हैं (एव) उसी (हर्यश्राय) प्रशंसित सनुष्य और घोड़ों वासे के वियो सब विधाओं को (यहंय) बदाओं ॥ १२॥

भावार्थ-जिस न डत्पन हुए कोध वाजे, जितेन्द्रिय राजा को सकल शास्त्रयुक्त बाणी व्याप्त होती है वहीं सद्य न्याय से प्रजा पासने योग्य होता है ॥ १२ ॥

इस सुक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजा के काम का वर्णन होने से इस सुक्त के कर्ष की इससे पूर्व सुक्त के कर्ष के साथ संगति जाननी चाहिये :

यह इक्तीसवां सुक भीर सोबहवां वर्ग समाप्त हुआ।।

++1:+++1:++

श्रय सप्तविंशत्यृचस्य द्वातिंशत्तमस्य सक्तस्य । १-२५, २६ २० वसिष्ठः । २६ विसिष्ठः शक्तिवी श्रविः । इन्द्रो देवता । १ । ४ । २४ विराड् बृहती । ६ । ८ । १२ । १६ । १८ । २६ निचृद्वृहती । ११ । २७ बृहती । १७ । २५ । भ्रविः बृहती । २१ । २० बृहती । १० । २५ । भ्रविः वृहती । २१ । स्वराड्वृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः । २ । ६ पङ्किः । ५ । १३ । १४ । १६ । २३ निचृत्पङ्किः । ३ साम्नीपङ्किः । ७ विराद् पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । १० । १४ भ्रविः निचृत्पङ्किः । १० । १४ भ्रविः निचृत्पङ्किः । १० । १४ भ्रविः निचृत्पङ्किः । १० । १४ भ्रवः । १० । १४ भ्रवः । १० । १४ भ्रवः स्वरः ।

अध के द्रे समीपे च रचणीया इत्याह ।

शव सत्ताईस ऋचावाले वत्तीसवें स्क का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में कौन दूर और समीप में रहा करने योग्य होते हैं इस विषय को कहते हैं।

मो षु त्वां वावतंश्वनारे श्रस्मित्र रीरमन् । भारात्तांबित्सधमादं न आ गंहीह वा सन्नुपं श्रिष ॥ १ ॥ मो इति । सु । त्वा । बाघतीः । चन । खारे । ख्रस्मत् । नि । रीरमन् । ख्राराचीत् । चित् । सघ अमार्यम् । नः । का । गृहि । इह । बा । सन् । उपे । श्रुष्टि ॥ १ ॥

पदार्थः—(मो) निषेधे (सु) (त्वा) त्वाम् (वाधतः) मेधाविनः। वाषत इति मेथाविनाम। निघं० ३। १४। (चन) ग्रापि (श्रारे) समीपे दूरे वा (श्रस्मत्) (नि) (रीरमन्) रमन्ताम् (श्रारात्तात्) दूरे (चित्) श्रापि (सधमादम्) यत्र सह माद्यन्त्यानन्दन्ति तम् (नः) श्रस्माकम् (श्रा) (गिह्) श्रागच्छ पाप्तुहि वा (इह) (वा) (सन्) (उप) (श्रुधि)॥१॥

अन्वयः—हे विद्वन्नाजन्वाधतस्तवारं चनाप्यस्मदारं मो सुरीरमन्। सततं तवारं सन्तस्त्वा रमयन्तु। श्रारात्ताबित्वं नः सधमादमा गद्दीह वा प्रसन्नः सन्नस्माकं वचांसि न्युप श्रुधि ॥ १॥

मावार्थः — येषां मनुष्याणां समीपे मेधाविनो श्वामिका विद्वांसो वसन्ति दुष्टाश्च दूरे तिष्ठन्ति ते सदैव सुश्चं लभन्ते ॥ १॥

पदार्थ — हे विद्वान् राजा (वाघतः) मेधावी जन आपके (वारे) दूर (वन) और (अस्मत्) इस से दूर (मो, सु, शैरमन्) मत रमें निरन्तर आपके समीप होते हुए (स्वा) आपको रमावें (आरात्तात्) दूर में (चित्) भी आप (नः) इमारे (सथमादम्) उस स्थान को कि जिसमें एक साथ आनन्द करते हैं (आ, गिह्र) आओ (इह, वा) यहां प्रसन्त (सन्) होते हुए हमारे वचनों को (नि, उपश्रुधि) समीप में सुनो।। १.।।

भावार्थ —जिन मनुष्यों के सभीव बुद्धिमान्, श्वामिक. विद्वान्जन और दूर में दुष्ट सन है वे सदैव सुख पाते हैं ।। १ ।।

पुनः कस्य समीपे के वसेयुरित्याइ।

फिर किसके समीप कीन बसें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

रमें हि ते ब्रह्मकृतः सुते सचा मधौ न मच श्रासंते। इन्द्रे काम जरितारो वस्यवो रथे न पादमा देधः॥ २॥

रुमे । हि । ते । ब्रह्मऽकृतेः । सुते । सर्चा । मधौ । न । मर्चः । आसंते । रुद्रे । कार्मम् । ज<u>ि</u>तारेः । बुसुऽयवेः । रथे । न । पार्दम् । का । दुधुः ॥ २ ॥

पदार्थः—(इमे)(हि) बलु(ते) तत्र (ब्रह्मकृतः) ये ब्रह्म धनमननं वा कुर्वन्ति ते (सुते) निष्पादिते (सचा) समवायेन (मधी) मधुरादिगुण्युक्ते (न) इव (मज्ञः) मज्ञिकाः (आसते) उपतिष्टन्ति (इन्द्रे) परमेश्वर्यविति विदुषि राजनि (कामम्) (जिरितारः) सत्यस्तावकाः । (वसूयवः) वर्मून धनानि कामयमानाः (रथे) रमणीये याने (न) इव (पादम्) चरणम् (आ) तमन्तात् (द्धुः) धरन्ति॥२॥

अन्वय:—हे राजंस्ते य इमे ब्रह्मकृतो वसूयवो जरितार: सुते मधौ मच्चो न सचासते। इन्द्रे त्विय रथे पादं न काममा द्धुस्ते हि सुखिनो जायन्ते ॥ २॥

भावार्थः --- ग्रत्रोपमालङ्कारः --- यो विद्वात्राजा धर्मातमा न्यायकारी स्यात्तर्शस्य समीपे वहवो धार्मिका विद्वांसो भवेगुः ॥ २॥

पदार्थ — हे राजा (ते) आपके जो (हमे) यह (ब्रह्मकृतः) धन वा श्रद्ध को सिद्ध करने (वस्यवः) धनों की कामना करने (जिरतारः) श्रीर सत्य की स्तृति करने वाले जन (सुते) उत्पक्ष किये हुए (मधी) सधुरादिगुगायुक्त स्थान में (सचः) मिल्कियों के (न) समान (सचा) सम्बन्ध से (श्रासते) उपस्थित होते हैं (हन्दे) परमैधर्यवान् धाप में (रथे) रमगायि यान में (पादम्) पर जैसे धरें (न) वैसे (कामम्) कामना को (श्रा, दधः) सब श्रीर से धारण करते हैं वे (हि) ही सुन्धी होते हैं । २।।

भादार्थ--इस मन्त्र में उपमालंकार है--जो विद्वान् राजा धर्मातमा न्यायकारी हो तो इसके समीप में बहुत धार्मिक विद्वान् हों ॥ २ ॥

पुनः केन कः किंवदुपासनीय इत्याह ।

किर किसको कीन किसके तुल्य उपासना करने योग्य हैं

इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

रायस्कामो वर्षहस्तं मुदक्षिणं पुत्रो न गितरं हुवे ॥ ३ ॥

ग्यंद्रकामः । वज्रंद्रहस्तम् । युद्धिशिम् । पुत्रः । न । पितरम् । हुवे ॥३॥

पदार्थः—(रायस्कामः) यो धनानि कामयने सः ( बज्रहस्तम् ) शहास्त्रपारिम् । (सुदक्षिणम् ) शोभना दक्षिणा यस्य तम् (पुत्रः ) (न ) इव (पिटम् म्) अतःः । (हुवे ) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा रायस्कामोऽहं दुन्नः वितरं न वज्रदस्तं सदित्तग् राजानं हुवे तथैनं यूयमप्याह्यत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—य मनुः यथा पुत्राः वितरमुपासते तथा राजानं ये परिचरन्ति ते सकलैश्वर्यमञ्जूवते ॥ ३ ॥

१. शस्त्रास्त्रपारिम्—ह० ले० १ । शस्त्रास्त्रपाणिम्—ह० ले० २ । सं० ।

पदार्थ — हे मनुष्यो (रायस्कामः) धर्नो की कामना करने वाला मैं (पुत्रः) पुत्र (पितरम्) पिता को जैसे (न) वसे (वज्रहस्तम्) शस्त्र भौर श्रस्तों के पार, जाने भौर (सुद्विणम्) शुभ द्विणा रखने वाले राजा को (हुवे) बुलाता हुं वसं तुम भी बुलाश्रो ।। ३ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमालकार है—जो मनुष्य जैसे पुत्र पिता की उपासना करते हैं वैसे राजा की जो सेवा करते हैं वे समस्त ऐश्वर्य पाते हैं ॥ ३ ॥

## पुना राजादयः किमाचरेयुरित्याह ।

फिर राजा आदि क्या आचरण करें इस दिवय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

इम इन्द्रांय सुन्विरे सोमांसो दध्यांशिरः ।

ताँ या मदांय वजहस्त पोत्रये हरिंग्यां याद्योक या ॥ ४ ॥

हुमे । इन्द्रांय । सुनि<u>त्रिरे । सोमांसः । दधि अत्राशिरः । तान् । आ । मदीय ।</u> वुजुऽहुस्तु । पीतर्ये । हरिंऽभ्याम् । <u>याहि । ओकः । आ ॥ ४ ॥</u>

पदार्थः—(इमे) (इन्ट्राय ) परमेश्वर्याय ( सुन्विरं ) सुन्वन्त्युत्पादयन्ति (सोमासः ) प्रेरकाः (दध्याशिरः) य दधत्यश्चन्ति ते (तान्) (श्वा) (मदाय) श्वानन्दाय (वज्रहस्त) शस्त्रास्त्रयाणे (पीतये) पानाय (हरिस्थाम्) सुशिद्धितास्याम-श्वास्यां युक्ते रथेन (याहि) प्राप्तुद्धि (श्वोकः ) गृहम् (श्वा) समन्तात् ॥ ४ ॥

त्रन्वयः—हे बज्रहस्त य इमे दध्याशिरः सोमासो जना मदायेन्द्राय पीतये सुन्विरे महाष्टिरसान् सुन्विर तान्हरिभ्यां युक्तेन रथेनाऽऽयाहि शुममोक आयाहि॥॥॥

भावार्थः--य पुरुषार्थेन विद्याः प्राप्योद्यम कुर्वन्ति ते राज्यश्चियं लभनते ॥ ४॥

पदार्थ — हे ( वज्रहस्त ) शस्त्र और अस्त्रों को हाथ में रखने वाले जो ( हमे ) यह ( दध्याशिरः ) धारण करने और व्याप्त होने वाले ( सोमासः ) प्रेरक जन ( मदाय ) आनन्द और ( हन्द्राय ) परमेश्वर्य के लिये तथा ( पीतये । पीने को ( सुन्विरे ) अच्छे रसों को उत्पन्न करते हैं ( तान् ) उनको ( हरिभ्याम् ) अच्छी शीख पाये हुए घोड़ों से युक्त रथ से ( आ, याहि ) आओ शुभ ( ओकः ) स्थान को ( आ ) प्राप्त हो हो ।। ४ ॥

भावार्थ-जो पुरुषार्थ से विद्याओं को प्राप्त होकर उद्यम करते हैं वे राज्यश्री को प्राप्त होते हैं। ४।।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

अवच्छुन्केर्ण ईयते वसूनां नू चिन्ना मर्धिष्दिरः।

मुचश्चिचः महस्राणि शता दद्वनिद्धितसन्तुमा भिनत् ॥ ४ ॥ १७ ॥

श्रवत् । श्रुत्ऽक्रंगः । र्<u>षयते</u> । वस्ताम् । तु । चित् । नः । मर्धिपत् । गिरैः । सद्यः । चित् । यः । सहस्रांशि । श्रुता । दर्दत् । निकैः । दित्सन्तम् । आ । मिनत् ॥ ४ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(धवत्) शृष्ण्यात् (श्रुत्कर्णः) श्रुतौ कर्णे यस्य सः (ईयते ) गच्छ्वति (यस्नाम्) धनानाम् (नु ) सद्यः । अत्र कि तुनुवेति दीर्घः । (चित् ) अपि (नः ) अस्माकम् (मर्धियत् ) अभिकाङ्हेत् । गिरः ) सुशिक्षिता वाचः (सद्यः ) (चित् ) अपि (यः ) (सहस्राणि ) (शता ) असंख्यानि (ददत् ) ददाति (निकः ) निषेधे (दित्सन्तम् ) दानुमिच्छन्तम् (आ ) (मिनत् ) हिस्यात् ॥ ४ ॥

अन्वयः—यः श्रुत्कर्णः सद्यः श्रवन्नो वस्नां गिरश्चिन्तु मर्धिवस्सहस्राणि शतां ददन्नीयते दित्सन्तं निकरामिनत्स चित्सर्वदा सुन्नी भवति ॥ ४ ॥

भावार्थः —ये दीघेंण ब्रह्मचयेंण सर्वा विद्या श्रात्वित विद्यासुशिक्तिता वाच इच्छुन्त्यस्येभ्योऽतुलं विद्यानं ददति ते दुःखं नाष्नुवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ — (यः) जो (भुक्क्यः) श्रुति में कान रखने वाखा (सद्यः) शीव्र (अवत्) सुने (नः) इमारे (वस्नाम्) धर्नो के सम्बन्ध में (गिरः) अवद्यी शिक्षा की भरी हुई वाश्चियों को (खित्) भी (नु) शीव्र (मर्थियत्) चाहे (सहस्राध्यि) इतारों (शता) सैकड़ों पदार्थों को (ददत्) देता और (ईयते) पहुंचाता है (दिश्सन्तम्) देना चाहते हुए को (निकः) नहीं (आ, (मिनत्) विनाशे (चित्) वहीं सर्वदा सुखी होता है ॥ ४॥

आवार्थ — जो दीवं ब्रह्मचर्यं से सब विद्याचीं को सुनते, अवही शिकायुक्त वाद्यियों को चाहते और औरों को अनुस्न विज्ञान देते हैं वे दुःस नहीं पाते हैं।। १।।

पुनर्मनुष्यः कैः सह किं कुर्यादित्याह ।

फिर मनुष्य किनके साथ क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स बीरो अर्थनिष्कुत् इन्द्रेण शुशुवे सभिः।

यस्तें राजीरा सर्वनानि धूत्रहन्त्सुनोत्या च धार्वति ॥ ६ ॥

सः । बीरः । अप्रतिऽस्कृतः । इन्द्रेग । शुशुवे । तृऽभिः । यः । ते । गुभीरा । सर्वनानि । वृत्रऽहुन् । सुनोति । आ । चु । घार्वति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (वीरः) निभंयः (अप्रतिष्कृतः ) इतस्ततः कम्परहितः (इन्द्रेण) परमेश्वर्येण (श्रूशुवे) उपगच्छति (नृभिः) नायकेमं नुष्यैः (यः) (ते) तब (गभीरा) गभीराणि (सवनानि) प्ररणानि (वृत्रहन्) शत्रुहन्तः (सुनोति) (त्या) (च)(धावति)॥ ६॥

भन्वयः—हे वृत्रहन् ! यस्तेऽप्रतिष्कुतो वीरो इन्द्रेण बृभिः सह शृशुवे गभीरा सवनानि सुनोति सद्य आधावति च स एव शत्रुन् विजेतुं शक्तोति ॥ ६॥

भावार्थः—य उत्तमैः पुरुषैः सहाऽभिसर्निध दुष्टैः सह वैमनस्यं रद्धान्ति तेऽसस्य-मैश्वर्यमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ — है ( बृत्रहन् ) शत्रुकों को मारने वाले ( यः ) जो ( ते ) आपका ( अप्रतिब्कुतः ) इधर उधर से निष्कंप ( वीरः ) निमंय पुरुष ( इन्द्रेश ) परमैश्वर्यं सौर ( नृमिः ) नायक मनुष्यों के साथ ( श्रूशुवे ) समीप आता है ( गभीरा ) गम्भीर ( सवनः ति ) प्ररेखाओं को ( सुनोति ) उत्पन्न करता है शीध्र ( आ, धावति, च ) दौदता है:( सः ) वही शत्रुकों को जीत सकता है ।। ६ ।।

भावार्थ — जो उत्तम पुरुषों के साथ सब धोर से मित्रता और दुष्टों के साथ वैमनस्य रक्षते हैं वे शत्रुपन और ऐश्वर्य पाते हैं।। ६ ।।

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

भवा वर्रूथं मघवनमुघोनां यत्समजीसि शर्धतः । वि त्वाहतस्य वेर्दनं भजेमुद्धाः दूणाशी भरा गर्यम् ॥ ७॥

भवे । वर्रूयम् । मुघुऽवृत् । मुघोनाम् । यत् । सुमुऽत्रजासि । शघीतः । वि । स्वा अहेतस्य । वेर्दनम् । भुजेमिहि । आ । दुःऽनशीः । भुरु । गर्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(भव) श्रत्र इयबोऽतस्तिङ इति दीर्घः । (वरूथम्) प्रशस्तं गृहम् (मघवन्) बहुधनयुक्त (मघोनाम्) धनाह चानाम् (यत्) (समजासि) सम्यक् प्राप्तुयाः (शर्धतः) बत्तवतः (वि) (त्वाहतस्य) त्वया हतस्य (वेदनम्) प्रापणम् (भजेमहि) सेवेमहि (श्रा) (दूणाशः) दुर्लभो नाशो यस्य सः (भर) धर । श्रत्र हथचोऽतस्तिङ इति दीर्घः। (गयम्) प्रजाम् ॥ ७॥

श्रन्वयः—हे मधविद्यन्द्र राजँस्त्वं यन्मघोनां वरूश्यमस्ति तत्समजासि त्वाहतस्य शर्धतो वरूथं प्राप्तो भव शर्धतो गयं भर दूणाशः सन्विभव येन वेदनं वयमा भजेमहि ॥९॥

भावार्थः—हे राजन् ! दुष्टहन्तुस्ते प्रजायां या नीतिस्तद्तुकूलानि कर्माणि वयं कुर्याम यतस्त्वमसमद्गुकूलो भवे: ॥ ७॥

पदार्थ — हे ( मधवन् ) बहुधनयुक्त राजा आप ( यत् ) जो ( मघोनाम् ) धनवानीं का ( बरूथम् ) प्रशंसित घर है उसे ( समजासि ) अच्छे प्राप्त होओ ( स्वाहतस्य ) तुम्हारे नष्ट किये हुए ( शर्धतः ) बळवान् के घर को प्राप्त ( भव ) होओ बळवान् के ( गयम् ) प्रजाजनीं को ( भर ) धारण पोषण करो और ( दूणाशः ) दुर्जभ है नाश जिसका ऐसे होते हुए ( वि ) विशेषता से प्रसिद्ध हुजिये जिससे ( वेदनम् ) पदार्थी की प्राप्त को हम कोग ( आ, भजेमहि ) अच्छे सेवें ।। ७ ।।

भाषार्थ — हे राजा ! हुएँ। के मारने वाले आपकी प्रजा में जो नीति उसी के अनुकृत कर्म इम जोश करें जिससे इमारे अनुकृत आप होश्रो ॥ • ॥

## पुना राज्ञा वैद्यैः किं कारयितव्यमित्याह ।

फिर राजा को वैद्यों से क्या कराना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सुनोतां सोमपाव्ने सोममिन्द्रांय वुजिलें।

पर्चता प्रकीरवंसे कृणुध्वमित्पृणजित्र्यंणुने मर्यः ॥ = ॥

सुनोर्त । सोम्ऽपार्टने । सोर्मम् । इन्द्राय । वृज्जिले । पर्चत । पृक्षीः । श्रवंसे । कृणुध्वम् । इत् । पृणान् । इत् । पृणाते । मर्यः ।। ⊏ ।।

पदार्थः—(सुनोत) निष्पादयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः। (सोमपाञ्ने) महौषधिरसम् पात्रे (सोमम्) पेश्वर्यम् (इन्द्राय) दुष्टशत्रुविदारकाय (बज्जिणे) (पचत) अत्र संहितायामिति दीर्घः। (पक्तीः) पाकान् (अवसे) रक्षणाद्याय (कृणुध्वम्) (इत्) एव (पृण्ज्) पालयन् (इत्) एव (पृण्ते) पालयति (मयः) सुस्नम्।। ॥

श्रन्वयः—हे वैद्यशास्त्रविदो विद्वांसो यूथ सोमपाव्ने सोमं सुनोता विद्वाण इन्द्राय सोमं सुनोत सर्वेषामवसे पक्तीं× पचत कृणुध्वमिद् यथा पृण्निवद्वानमयः पृण्ते तथेत्प्रजाभ्यो मयः पृण्त ॥ = ॥

भावार्थः---श्रत्र वाचकलु०--ये वैद्याः स्युस्त उत्तमान्योषधानि प्रशस्तात्रोगना-शकात्रसानुत्तमानन्नपाकाँश्च सर्वान्मनुष्यान् प्रतिशिद्धेरन्येन पूर्णं सुखं स्यात् ॥ = ॥

पदार्थ — हे वैद्यशाख्यवेत्ता विद्वानो तुम (सोमपान्ने) बड़ी बड़ी छोषधियों के रस को पीने वाले के लिये (सोमम्) ऐक्थर्य को (सुनोता) उत्पन्न करो (विक्रियों) शक्त और खक्षों को धारण करने और (इन्द्राय) दुष्ट शत्रुओं को विदीर्थ करने वाले के लिये ऐक्थर्य को उत्पन्न करो सब की (अवसे) रक्षा के लिये (पक्तीः) पार्कों को (पक्षत) पकाधो (क्रणुष्वम्, इत्) करो ही जैसे (प्रयान्) पालना करता हुआ विद्वान् (मयः) सुख को (प्रयाते) पालता है वैसे (इत्) ही प्रजाजनों के लिये सुख पालो।। =।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — जो वैद्य हो वे उत्तम छोषि, प्रशंसायुक्त रोगनाशक रस और उत्तम अब पाकों की सब मनुष्यों के प्रतिद्वेशिका दें जिससे पूर्ण सुस्न हो।। 🖘।।

#### पुनमनुष्याः किंवद्वतेरित्रत्याह ।

किर मनुष्य किसके तुल्य वर्ते इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। मा स्रेंधत सोमिनो दर्जाता महे कृषुध्वं राय खातुजें। तुराणिरिज्ञंचति चेति पुष्यंति न देवासं: कवत्नवें॥ ६॥ मा ! स्रेधत । सोमिनः । दर्चत । महे । कृशुध्वम् । राये । आऽतुर्जे । तुर्शिः । इत् । जयति । होति । पुष्यति । न । देवासः । क्यत्नवे ॥ ६ ॥

पदार्थः — (मा) निषेधे (स्रोधत) हिंसत (सोमिनः) श्रोषध्यादियुक्तस्यैश्वर्य-वतो वा (दत्तत) बलं प्राप्तुत । श्रत्र संहितायामिति दीर्घः । (महे) महते (रुग्णुध्वम्) (राये) धनाय (त्रातुजे) बलकारकाय (तरिणः) पुरुषार्थी (इत्) इव (जयित) (त्रेति) निवसति (पुष्पति) (न) निषेधे (देवासः) विद्रांसः (कयत्नवे) कुत्सितकर्मञ्यापनाय । १ ॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यथा देवासः कवत्नदे त प्रवर्तन्ते तथा सोपिन श्रातुजे महे राये मा स्रोधत दक्षत सुकर्माणि कृषुध्वं यस्तरणिरिदिव जयित स्रोति पुष्यित तं दत्तत ॥ ६॥

भावार्थः—श्वत्रोपमालङ्कारः—येऽन्यायेन कञ्चित्र हिंसन्ति धर्मात्मानां वृद्धि सततं कुर्वन्ति ते विद्वांसः सदा विजयन्ते धर्म्ये निवसन्ति पुष्टाश्च जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे सबुध्यो ! जैसे (देवासः ) विद्वान् जन (कवस्तवे ) कुस्सित ) कर्म में व्याप्ति के विद्ये (न ) नहीं प्रवृत्त होते हैं वैसे (सोसिनः ) श्रोधधी श्रादि युक्त वा ऐश्वयंवान् के (श्रातुजे ) बद्ध करने वांखे (महे ) महान् (राये ) धन के लिये (मा ) मत (स्रोधत ) विनाशो (दच्चत) वद्ध पाश्रो सुकर्म (कृशुध्वम् ) करो जो (तरिशः ) पुरुषार्थी जन (इत् ) ही (जयित ) जीतता (चेति ) जो निरन्तर वसता वा (पुष्यित ) जो पुष्ट होता वे सब बद्ध पार्थे ।।

भावार्थ —इस मन्त्र में उपमालंकार है — जो अन्याय से किसी की हिंसा नहीं करते और धर्मारमाओं की बृद्धि करते हैं वे विद्वान् जन सर्वदा जीतते, धर्म में निवास करते और पृष्ट होते हैं।।६।।

## पुनः कस्य केन किं स्यादित्याइ।

किर किसका किससे क्या हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। निक्षः सुदासो रथं पर्यास न रीरमत्।

इन्द्रो यस्योविता यस्यं मुख्तो गमृत्स गोर्मति ब्रुजे ॥ १० ॥ १८ ॥

नर्किः । सुऽदासंः । रथम् । परिं । <u>त्र्यास</u> । न । <u>शिरमत् । इन्द्रेः । यस्ये ।</u> <u>त्र्यविता । यस्ये । मरुतः । गर्मत् । सः । गोउर्मति । ब्रैंजे ॥ १० ॥ **१**८ ॥</u>

पद्यथः—(निकः)(सुदासः) श्रेष्ठा दासाः सेवका दानानि धा यस्य सः (रथम्)(परि)सर्वतः(श्रास) श्रस्यति(न) निषेधे (रीरमत्)रमयति (इन्द्रः) दुष्टानां विदारकः (यस्य) (श्रविता) रक्षकः (यस्य) (मस्तः) प्राणा इव मनुष्याः (गमत्) गच्छति (सः) (गोमति) गावो बह्ववो धेनवो विद्यन्ते यस्मिंस्तस्मिन् (वजे) वजन्ति यस्मिंस्तस्मिन् स्थाने ॥ १०॥ अन्वयः — यस्येन्द्रोऽविता गमद्यस्य मस्तो रक्षकाः सन्ति गोप्रति वजे गमत् यस्येग्द्रो रिच्चता नास्ति स सुदासो रथं निकः पर्यास स न रीरमत् ॥ १०॥

भावार्थः —यदि राजा प्रजाया रक्तको न स्याक्ति कस्यापि सुखं न भवेत्।। १०॥ पदार्थ —( यस्य ) जिसका ( इन्द्रः ) दुष्टों को विदीर्थं करने वाला ( अविता ) रच्छ ( गमत् ) जाता है वा ( यस्य ) जिसके ( महतः ) प्राया के मनुष्य रचा करने वाले हैं जो ( गोमति ) जिसमें बहुत सी गौयें विद्यमान और ( वजे ) जिसमें जाते हैं उस स्थान में जाता है, जिसका दुष्टों का विदीर्थं करने वाला रक्षक नहीं वह ( सुदासः ) श्रेष्ठ सेवक वा दानों वाला जन ( रथम् ) रथ को ( निकः ) नहीं ( पर्यास ) सब श्रोर से अलग करता और ( सः ) वह ( न ) नहीं ( रीरमत् ) दूसरों को रमाता है ।। १०॥

भावार्थ - यदि राजा प्रजा का रचक न हो तो किसी को मुख न हो ॥ १०॥ पुना राजप्रजाजनाः परस्परं किं कुर्य्युरित्याह ।

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

गमुद्वार्जं वाजयंत्रिन्द्र मत्यों यस्य त्वमंविता सुवेः। अस्माकं बोध्यविता रथानामस्माकं शूर नृणाम्॥ ११॥

गर्मत् । वार्जम् । वाजयन् । इन्द्रः । मत्यैः । यस्यं । त्वम् । अविता । अवैः । अस्मार्कम् । वोधि । अविता । स्थानाम् । अस्मार्कम् । शुरु । नृगाम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(गमत्) प्राप्तोति ( वाजम् ) विद्वानमन्नादिकं वा ( वाजयन् ) प्राप्तुमिच्छन् ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त राजन् ( मर्त्यः ) मनुष्यः ( यस्य ) ( त्वम् ) ( श्रविता) रक्षकः ( भुवः ) भवेः ( श्रस्माकम् ) ( बोधि ) बुध्यस्व ( श्रविता ) रक्षकः ( रथानाम् ) यानादीनाम् ( श्रस्माकम् ) ( शूर्र ) निर्भय ( नृणाम् ) मनुष्याणाम् ॥ ११ ॥

श्रन्वयः—हे श्ररेन्द्र यस्य त्वमविता भुवः स मत्यों वाजयन्सन्वाजं गमद्येषामस्माकं रथानामेषामस्माकं बृणां चाऽविता संस्त्वं वोधि ते वयं वाजं प्राप्नुयाम ॥ ११ ॥

भावार्थः---यदा राजा प्रजाः प्रजा राजानञ्च रक्षेत्तदा सर्वेषां यथावद्रज्ञा संभवेत् ॥ ११ ॥

पदार्थ — हे (शूर) निर्भय (इन्द्र) परमैश्वयं युक्त राजा (यस्य) जिसके आप (आवेता) रखक (भुवः) हों वह (मत्यः) मनुष्य (वाजयन्) पाने की इच्छा करता हुआ (वाजम्) विज्ञान वा अज़ादि को (गमत्) प्राप्त होता है जिन (अस्माकम्) हम लोगों के (स्थानाम्) स्थ आदि के तथा जिन (अस्माकम्) हम लोगों के (नृग्राम्) मनुष्यों के भी (अविता) रखा करने वाले (स्वम्) आप (बोधि) समर्के वे हम लोगों विज्ञान वा अक्ष आदि को प्राप्त हों।। १९ ।।

भावार्थ —जब राजा प्रजामों की भौर प्रजानन राजाओं की रचा करें तब सब की यभावत् रचा का संभव हो ।। ११ ॥

# पुनः स राजा कि कुर्यादित्याह !

किर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उदिन्न्वंस्य रिच्युतेंऽशो धनुं न जिग्युषः ।

य इन्द्रो हरिंबान्न दंभन्ति तं रिपो दर्चं दधाति सोमिनिं॥ १२॥

उत् । इत् । तु । ऋस्य । रिच्यते । अंशः । धर्नम् । न । जिग्युर्वः । यः । इन्द्रेः । इरिंऽवान् । न । दुशन्तु । तम् । रिर्यः । दर्तम् । दुधाति । सोमिनि ॥१२॥

पदार्थः—(उत्)(इत्)(नु)(अस्य)(रिच्यते) अधिको भवति (अंशः) भागः(धनम्) (न) इव (जिग्युषः) जयशीलस्य (यः) (इन्द्रः) समर्थो राजा (दभन्ति) हिंसन्ति (हरिवान्) बहुपशस्तमनुष्ययुक्तः (न) निषेधे (तम्) (रिपः) शत्रवः (दत्तम्) बलम् (दधाति) (सोमिनि) ऐश्वर्यवति ॥ १९॥

अन्वयः—यो हरिवानिन्दः सोमिनि दत्तं दधाति तं रिपो न दभन्ति यस्याऽस्य जिग्युषस्तमिदंश उद्रिच्यते तमंशो धनं नेव नु दधाति ॥ १४ ॥

भावार्थः—यो राजा धनिष्वैश्वयं दरिद्रेषु च वर्धयति तं हिंसितुं कोऽपि न शकोति यस्याऽधिकः पुरुषार्थो भवति तमेव धनप्रतिष्ठे प्राप्तुतः ॥ १२॥

पदार्थ-(यः) जो (हरिवान्) बहुत प्रशंसित मनुष्य युक्त (इन्द्रः) समर्थं राजा (सोमिनि) ऐश्वर्यवान् में (दखम्) बल (दघाति) धारख करता है (तम्) उसको (रिपः) शश्रुजन (न) नहीं (दमन्ति) नष्ट करते हैं जिस (अस्य) इस (जिग्युषः) जयशील के (हत्) उसी के प्रति (अंशः) भाग (उद्रिच्यते) अधिक होता है उसको वह भाग (धनम्) धन के (न) समान (नु) शीन्न धारख करता है।। १२॥

भावार्थ — जो राजा धनियों में जो ऐश्वयं है उसे दरिद्रियों में भी बढ़ाता है उसको कोई नष्ट नहीं कर सकता है जिसका अधिक पुरुषार्थ होता है उसी को धन और प्रतिष्ठा प्राप्त होती है। १२।।

पुनः प्रजाः कीदशं राजानमनुकूला भवन्तीत्याह । फिर प्रजा कैसे राजा के अनुकूल होती हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

मन्त्रमस्वर्षे सुधितं सुपेशंसं दधात यज्ञियेष्वा।
पूर्वीश्चन प्रसितयस्तरन्ति तं य इन्द्रे कर्मणा सुवेत् ॥ १३ ॥
मन्त्रम् । अर्ववम् । सुऽधितम् । मुऽपेशंसम् । दधात । यज्ञियेषु । आ । पूर्वीः ।
चन । प्रऽसितयः । तुरन्ति । तम् । यः । इन्द्रे । कर्मणा । सुवेत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अन्त्रम्) विचारम् (श्रव्वर्यम्) श्रनत्यं पूर्णम् (सुधितम्) सुष्ठु-दितम् (सुपेशसम्) सुरूपम् (दधात) (यश्चियेषु) राजपालनादिसङ्गतेषु व्यवद्वारेषु (श्रा) (पूर्वी:) श्राचीताः (स्तर्त) श्रापि (श्रस्तियः) श्रक्तप्रानि प्रेमयन्धनानि (तरन्ति) श्राप्तुवन्ति (तर्र्) (यः) (इन्द्रे) राजनि (स्ति) (कर्मणा) सत्क्रियया (भुवत्) अवेत् ॥ १६॥

श्रन्वयः—ये यिक्वयेष्यसर्वं सुधितं सुपेशसं मन्त्र दधात यः कर्मणेन्द्रे भवत पूर्वीः प्रसितयश्चना तरन्ति ॥ १३ ॥

भाषार्थः—येवां राज्ञां गृढो विचारः सर्वदितकरणं श्रेष्ठप्रयत्मश्च भवति हे सत्कियया सर्वाः प्रजाः वेमाम्पदेन रञ्जयितुं शक्तुवन्ति ॥ १२॥

पदार्थ — जो (यजियेषु) राजपालनादि कामों से संग रखते हुए व्यवहारों में ( अव्यवंम् ) पूर्ण ( सुधितम् ) सुन्दरता से स्थापित ( सुपेशसम् ) सुरूप ( मन्त्रम् ) विचार को ( दधात ) धारण करें। ( यः ) जो ( कर्मणा ) उत्तम क्रिया से ( इन्द्रे ) राजा के निमित्त ( भुवत् ) प्रसिद्ध हो ( तम् ) उसको ( पूर्वीः ) प्राचीन ( प्रसित्यः ) प्रकृष्ट प्रमावंधन ( चन ) भी ( आ, तरन्ति ) प्राप्त होते हैं।। १३।।

भावार्थ-जिन राजाओं का गृढ़ विचार सर्वहित करना और श्रेष्ठ यत्न होता है वे अन्छी किया से सब प्रजाजनों को प्रोमास्पद से प्रसन्न कर सकते हैं।। ३३॥

> पुनर्मनुष्यः केन रिचतः कीहशो भवतीत्याह ! फिर मनुष्य किससे रिचा पाया हुआ कैसा होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

कस्तमिन्द्र त्वावंसुमा मत्यीं दर्धाति ।

श्रद्धा इसें मचबुन्वार्ये दिवि बाजी वार्ज सिषासति ॥ १४ ॥

कः । तम् । इन्द्रः । त्वाऽवंसुम् । त्राः । मर्त्यः । दुधर्षति । श्रद्धा । इत् । ते । मधऽवन् । पोर्ये । दिवि । बाजी । वाजीम् । सिसासित ॥ १४ ॥

पदार्थः—(कः)(तम्)(इन्द्र)धार्मिक राजन् (त्वावसुम्) त्वया प्राप्तधनम् (आ)(मर्त्यः)(दधर्षति) तिरस्करोति (श्रद्धा) सत्ये प्रीतिः (इत्) एव (ते) तव (स्रधवन्) बह्धेश्वर्य (पार्ये) पालनीये पूर्णे वा (दिवि) प्रकाशे (वाजी) विज्ञानवान् (वाजम्) विज्ञानम् (सिपासति) विभक्तुमिच्छति ॥ १४॥

अन्वय:—हे मध्यक्तिन्द्र को मत्यों तं त्वावसुं द्धर्षति ते पार्थे दिवि को वाजी वाजं श्रद्धा श्रद्धामिदासिषासित ॥ १४॥

भावार्थः--यस्य रक्षां धार्मिको राजा करोति तं तिरस्कर्तुं कः शक्नोति ॥ १४ ॥

पदार्थ-है (सबवन्) बहुत ऐश्वयं वाले (इन्द्र) धार्मिक राजा (कः) कीन (ग्रत्यंः) मनुष्य (तम्) उस (व्वावसुम्) तुम से पाये हुए धर वाले हुँका (दधपंति) तिरस्कार करता है (ते) धापके (पार्ये) पाजना करने योग्य वा पूर्ण (दिवि) प्रकाश में कीन (वाजी) विज्ञानवान् (वाजम्) विज्ञान को तथा (श्रद्धा) सत्य में प्रीति श्रद्धा (इत्) ही को (श्रा, सिपासिति) ध्रव्या करना चाहता है।। १४।।

भावार्थ — जिसकी रचा धार्मिक राजा करता है उसका तिरस्कार कीन कर सकता है।।१४।।

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मुघोनेः स्म वृत्रहत्येषु चोद्य ये ददिति प्रिया वसुं। तब प्रणीती हर्यश्व सूरिभिर्विश्वां तरेम दुरिता ॥ १५ ॥ १६ ॥

मधोर्नः । सम् । बुब्रऽहत्येषु । चोदय । ये । दर्दात । थ्रिया । वर्सु । तर्व । प्रऽनीती । हरि उञ्चरव । सूरि ऽभिः । विश्वां । तरेम । दुःऽइता ॥ १४ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(मघोनः) धनाढ्यान् (स्म) एव (वृत्रहत्येषु) वृत्राणां शत्रूणां हत्या येषु सङ्ग्रामेषु तेषु (चोदय) प्रेरय (य) (ददति) (प्रिया) प्रियाणि कमनीयानि (वसु) धनानि (तव) (प्रणीति) प्रकृष्ट्या नीत्या रिच्नताः सन्तः (हर्यश्व) हरयोऽश्वा महान्तो मनुष्या यस्य तत्सम्बुद्धौ (स्रिभः) विद्वद्भिः सह (विश्वा) सर्वाणि (तरम) (द्रिता) दुःखानि ॥ १४॥

श्रन्वयः—हे हर्यश्व ! स्रिभित्सह ये तव प्रणीती प्रिया वसु ददति तान् ये च तव प्रणीती स्रिभिः सह वयं विश्वा दुरिता तरेम ताँश्च त्वं वृत्रहत्येषु मघोनः सम चोदय ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान्यदि पत्तपातं विद्वाय सर्वान् रदोदुदारान् धनाढवा-नसङ्ग्रामेषु प्रेरयत्तर्दि सर्वे वयं सर्वाणि दु:खानि तरेम ॥ १४ ॥

पदार्थ — हे (हर्यश्व ) हरणशील महान् घोड़ों वाले मनुष्य ( स्रिमिः ) विद्वानी के साथ ( ये ) जो ( तव ) आपको ( प्रयोती ) उत्तम नीति से ( प्रिया ) प्रिय मनोहर ( वसु ) धनी को ( ददित ) देते हैं उनको और जो आपकी उत्तम नीति और विद्वानों के साथ हम लोग ( विश्वा ) सब ( दुश्ता ) दुः खों को ( तरेम ) तरें उन्हें भी आप ( तृत्रहत्येषु ) शत्रु औं की हिंसा जिनमें होती है उनमें ( मघोनः ) धनाइय करने ( सम ) ही को ( चोदय ) प्रेरणा देशो।। १२।।

भावार्थ—हे राजा । आप यदि पश्चपात को छोड़ के सबकी रचा करें और उदार धनाओं को संप्राम में प्रेरणा दें तो सब हम लोग सब दुःखों को तरें ॥ १४ ॥ पुनः सः राजा कीदृशः स्यादित्याइ ।

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मृन्य में कहते हैं। वलेबिक्स क्यें सुरूप हुई ग्रीहराफी स्थापना ।

तवेदिन्द्राव्यमं वसु त्वं पुष्यासि मध्यमम्।

मुत्रा विश्वस्य पर्मस्यं राजिस् निकिष्ट्या गोषुं वृश्वते ॥ १६ ॥ तर्व । इत् । इन्द्र । अवसम् । वसुं । त्वस् । पुष्यसि । मुध्यमम् । सुत्रा । विश्वस्य । प्रमस्यं । राजिसि । निकिः । त्वा । गोषुं । वृश्वते ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तव)(इत्)(इन्द्र)(श्रवमम्) निरुष्टं रक्षकं वा(वसु)द्रव्यम् (त्वम्)(पुष्यसि)(मध्यमम्) मध्ये भवम् (सङ्गा) सत्यम् (विश्वस्य) समग्रस्य (परमस्य) उत्कृष्टस्य (राजसि)(निकः) निषेधे (त्वा) त्वाम् (गोषु) पृथिवीषु (वृरवते)स्वीकुर्वन्ति ॥ १६॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र! यत्तवाऽश्रमं मध्यमं वस्तस्ति येन त्वं पुष्यसि यस्य विश्वस्य परमस्य धनस्य मध्ये सत्रा त्वं राजसि तत्र गोषु च त्वा केऽपि शत्रवो निकरिद् वृग्वते ॥ १६ ॥

भावार्थः —हे राजस्त्वं सदैव निरुष्टमध्यभोत्तमानां धनानां न्यायेनैव सञ्चयं कुर्या यस्य धर्मजत्वात्सत्यं धनं वर्तते तं किमिप दुःख नाप्नोति ॥१६॥

पदार्थं — हे (इन्द्र) परमैश्वयंवान् जो (तव ) आपका ( अवमम् ) निकृष्ट वा रचा करने वाला और ( मध्यमम् ) मध्यम (वसु ) धन है जिससे (स्वम् ) आप (पुष्यिस ) पुष्ट होते जिस (विश्वस्य ) समग्र (परमस्य ) उत्तम धन के बीच (सन्ना ) सत्य आप (राजिस ) प्रकाशित होते हैं उसमें और (गोषु ) पृथिवियों में (स्वा ) आपको कोई भी शन्नु जन (निकः ) न (इत् ) ही (शुरुषते ) स्थीकार करते हैं ।। १६ ।।

भावार्थ — हे राजा ! भाप सदैव निकृष्ट, मध्यम और उत्तम धर्नो का न्याय से ही संचय करो, जिसका धर्म्म से उत्पन्न होने से सत्य धन वर्तमान है उसको कोई दु:ख नहीं प्राप्त होता है ॥१६॥

#### पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याह ।

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। त्वं विश्वेस्य धनुदा अमि श्रुतो य ई भवेन्त्याजयः। तवायं विश्वेः पुरुहृत पार्थिवोऽवस्युनमि भिन्नते॥ १७॥

स्वम् । विश्वंस्य । धनुऽदाः । असि । श्रुतः । ये । र्रुम् । भवन्ति । धाजयैः । तर्व । अयम् । विश्वाः । पुरुऽहुत् । पार्थिवः । अवस्युः । नार्म । भिद्यते ॥ १७ ॥ पदार्थः—(त्वम्)(विश्वस्य)समग्रस्य राष्ट्रस्य (धनदाः)यो धनं ददाति सः (ग्रसि)(श्रुतः) प्रसिद्धकीर्तिः (ये)(ईम्)सर्वतः (भवन्ति) (ग्राजयः)सङ्ग्रामाः (तव)(ग्रयम्)(विश्वः)सर्वो जनः (पुरुद्धत)बहुभिः प्रशंसित स्वीकृत (पार्धिवः) पृथिव्यां विदितः (श्रवस्युः) श्रात्मनोऽवो रद्धामिच्छुः (नाम ) प्रसिद्धं रद्धणम् (भिद्धते)याचते ॥ १७॥

श्रन्वय:—हे पुरुद्धत ! यः श्रुतः पाधिवस्त्वं विश्वस्य धनदा श्रसि यस्य तवायं विश्वोऽवस्युर्जनो नाम त्वद्रच्रणं भिच्नते य ईमाजयो भवन्ति तत्र सर्वे त्वत्सहायमिच्छन्ति ताँस्त्वं सततं रच्न ॥ १७॥

भावार्थः —यो राजा सङ्ग्रामे विजयकर्त्यः पुष्कतं धनं ददाति तस्य पराजयः कदापि न भवति यः प्रजाजनो रच्चणमिच्छेत्तस्य रच्चां यः सततं करोति स पव पुणय-कीर्तिर्भवति ॥ १७॥

पदार्थ — हे (पुरुद्धृत ) बहुतों से प्रशंसा को प्राप्त स्वीकार किये हुए राजन् जो (अतः) प्रसिद्ध कीर्तियुक्त (पार्थिवः) प्रथिवी पर विदित (खम्) आप (विश्वस्य) समप्र राज्य के (धनदाः) धन देने वाखे (असि) हैं जिन (तव) आपका (अयम्) यह (विश्वः) सर्व (अवस्युः) अपने को रहा चाहने वाखा जन (नाम) प्रसिद्ध तुम से रहा को (अद्यते) मांगता है (ये) जो (ईम्) सक आर से (आजयः) संप्राम (भवन्ति) होते हैं उनमें सब तुम्हारे सहाय को चाहते हैं उनकी आप निरन्तर रहा करें।। १७।।

भावार्थ — जो राजा समाम में विजय करने वाखों को बहुत धन देता है उसका पराजय कभी नहीं होता है जो प्रजाजन रचा चाहें उसकी रचा जो निरन्तर करता है वही पुरयकीर्ति होता है।। १७।।

## पुना राजपुरुषैः किमेष्टव्यमित्याह ।

किर राजपुरुषों को क्या चाइना योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यदिन्द्र यार्वतस्त्वमेतार्वद्हमीशीय।

स्तोतारमिद्दिंधिषेय रदावसो न पोपत्वार्य रासीय ॥ १८ ॥

यत् । इन्द्र । यार्वतः । त्वम् । प्तार्वत् । श्रहम् । ईशीय । स्तोतारम् । इत् । दिधिषेय । रदवसो इति रदअवसो । न । पापुऽत्वार्यं । रासीय ॥ १८ ॥

पदार्थः—(यत्)यः (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रदातः (यावतः) (त्वम्) (पतावत्) (ग्रहम्) (ईशीय) ईश्वरः समधौं भवेयम् (स्तोतारम्) (इत्) एव (दिधिषेय) धरेयम् (रदावसो) यो रदेषु विलेखनेषु वसति तत्सम्बुद्धौ (न) निषेधे (पापत्वाय) पापस्य भावाय (रासीय) दद्याम् ॥ १८॥

श्रन्वयः—हे रदावस इन्द्र ! यद्यस्त्वं यावत ईशिषे एतावद्दमपीशीय स्तोता-रमिद्धिषेय पापत्वाय नाइं रासीय ॥ १८॥

मावार्थः—हे राजन् ! यदि भवानस्मान्सततं रक्षेत् तर्हि वयं भवतो राष्ट्रस्य च रक्षां विधाय पापाचारं त्यक्त्वाऽन्यानप्यधर्माचारात्पृयग्रदय सततमानन्देम ॥ १८ ॥

पदार्थ — हे (रदावसो ) करोदनों में वसने वाले (इन्द्र ) परम पेश्वय्यं के देने वाले (यत् ) जो (रवम् ) भाप (यावतः ) जितने के ईश्वर हों (पतावत् ) इतने का मैं (ईशीय ) ईश्वर हूं समर्थ होऊ (स्तोतारम् ) प्रशंसा करने वाले को (इत् ) ही (दिश्विषेय ) भारण करूं और (पापत्वाय ) पाप होने के जिये पदार्थ (न ) न (भ्रहम् ) मैं (रासीय ) देळ ॥ १८॥

भावार्थ — हे राजा ! यदि भाप इस कोगों की निरन्तर रचा करें तो इस भापके राज्य की रखा कर पापाचरण त्याग भौरों को भी भ्रथमांचरण से श्रवग रख कर निरन्तर भानन्द करें ।

### पुनः प्रजाजनैः किमेष्टव्यमित्याइ।

फिर प्रजाजनों को क्या चाहने योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शिचेंयमिनमहयते दिवेदिवे राय आ केहचिद्विदें। महि त्वद्वन्यनमध्वन्न आप्यं वस्यो अस्ति पिता चन ॥ १६॥

शिदीयम्। इत् । <u>मह</u>ऽयते । द्विवेऽदिवे । रायः । आ । कु<u>ह</u>िन्त्ऽविदे । नहि । त्वत् । श्चन्यत् । मुघुऽवृन् । नः । आप्यम् । वस्यः । अस्ति । पिता । चन ॥ १६ ॥

पदार्थः—(शिक्तेयम्) सुशिक्तां कुर्याम् (इत्) एव (महयते) महते (दिवेदिवे) (राये) धनाय (आ) समन्तात् (कुद्दचिद्विदे) यः कुद्द कविदिष विन्दित तस्मै (निद्द) (खन्यत्) (मधवन्) पूजितधनयुक्त (नः) अस्माकम् (आप्यम्) आप्तुं योग्यम् (वस्यः) वर्शायः (अस्ति) (पिता) (चन) अपि ॥ १६॥

अन्वयः—हे मधविज्ञन्द्र योऽहं दिवेदिवश्रा कुहिचिद्विदे महयते राये शिक्तेयं त्वदन्यद्रक्षकं न जानीयां यस्त्वं पिता चनासि स त्विमन्नो वस्य आप्यमन्यन्न हास्ति॥१६॥

भावार्थः—त एव भृत्या उत्तमाः सन्ति ये राजानं स्वस्वामिनं विद्वायाऽन्यं न याचन्ते नादत्तं गृह्णन्ति प्रतिदिनं पुरुषार्थेन प्रजारदाणं धनवृद्धि च चिकीर्षन्ति ॥ १६॥

पदार्थ — हे ( सववन् ) पूजित धनयुक्त परमैश्वव्यं वान् जो मैं ( दिवेदिवे ) प्रकाश प्रकाश के विषे ( आ, कुइचिद्विदे ) जो कहीं भी प्राप्त होता उस ( सहयते ) सहान् ( राये ) धन के विषे ( शिचेयम् ) अच्छी शिक्षा करूं ( त्वत् ) तुम से ( अन्यत् ) और रचक को न जान् जो आप

(पिता) पिता रक्षा करने वासे (चन) भी हैं इस कारवा सो बाप (इत्) ही (नः) हमारे (वस्यः) अकान्त वहा (बाप्यम्) प्राप्त होने के योग्य हैं और (नहि) नहीं (ब्रह्ति) है।। १६।।

भावार्थ—वे ही मृत्य उत्तम हैं जो राजा वा स्वामी को छोड़ के दूसरे को [ ⇒से ] नहीं जांचते [ ≔मांगते ], न विना दिये खेते, प्रतिदिन पुरुषार्थ से प्रजा की रचा और अनवृद्धि करना चाइते हैं ।। १६ ।।

#### पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कयं वर्तेरन्नित्याइ ।

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वतें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तरिष्पिरित्सिषासित् वाजं पुरन्ध्या युजा।

श्रा व इन्द्रं पुरुहृतं नमे गिरा नेमिं तष्टेंव सुद्र्वम् ॥ २० ॥ २० ॥

तरिणिः । इत् । सिसासिति । वार्जम् । पुरेम्ऽध्या । युजा । आ । वः । इन्द्रेम् । पुरुऽद्दुतम् । नुमे । गिरा । नेमिम् । तष्टीऽइव । सुऽद्रवीम् ॥ २० ॥ २० ॥

पदार्थः—(तरिणः) तारकः (इत्) एव (सिषासित) सम्भक्तुमिच्छ्रित (वाजम्)धनं विद्वानं वा (पुरन्ध्या)या पुरूनर्धान्दधाति तया प्रश्नया (युजा) योग-युक्तया (श्रा)(वः)युष्माकम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (पुरुद्धतम्) बहुभिः स्तुतम् (नमे)नमामि (गिरा)वाण्या (नेमिम्) चक्रम् (तष्टेव) तक्तेव (सुद्र्वम्)यः सुष्ठु द्रवति गच्छ्रिति धावति तम् ॥ २०॥

अन्वयः—यस्तरिणिरिद्राजा युजा पुरन्ध्या वाजं सिषासित तं वः पुरुह्तिमिन्द्रं सुद्र्वं नेमिं तष्टेव गिरा आ नमे ॥ २०॥

भावार्थः—यो राजा पूर्णाभ्यां विद्याविनयाभ्यां धम्यें ए च सत्यासत्ये विभज्य भ्यायं करोति तं वयं सर्वे नमेम यथा तत्ता रथादिकं रचयित तथैव वयं सर्वाणि कार्याणि रचयेम ॥ २०॥

पदार्थ — जो (तरिषाः) तारने वाला (इत्) ही राजा (युजा) योगयुक्त (पुरन्ध्या) बहुत अर्थों को धारण करने वाली बुद्धि से (वाजम्) धन वा बिज्ञान को (सिवासित ) अच्छे प्रकार बांटने की इच्छा करता है उस (वः) तुम्हारे (पुरुद्धृतम्) बहुतों से स्तुति को पाये हुए (इन्द्रम्) परमैश्वय्यंवान् को (सुद्ध्वम्) अच्छे प्रकार दौद्धने वालो (नेमिम्) पहिषे को (तन्देव) बदई जैसे वेसे (शिरा) वाणी से (आ नमे) अच्छे प्रकार नमता हूं।। २०।।

भावार्थ-जो राजा पूर्व विद्या और विनय तथा धर्मयुक्त व्यवहार से सत्य और असत्य को असग कर न्याय करता है उसको इस सब खोग नमते हैं जैसे बढ़ई रथादि को बनाता है दैसे इस खोग सब कार्मों को रचें ॥ २०॥

पुनर्मनुष्या धनप्राप्तये किं किं कर्म कुर्य्युरित्याइ । फिर मनुष्य धन की प्राप्ति के लिये क्या क्या कर्म करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न दुंष्ट्रती मत्यों विन्दते वसु न स्रेर्धन्तं र्यिनेशत् । सुशक्तिरिन्मंघवन्तुभ्यं मार्वते देष्णं यत्पार्थे दिवि ॥ २१ ॥

न । दुः उस्तुती । मत्यैः । विन्द्ते । वस्तं । न । स्नेधन्तम् । र्याः । नशत् । सुडशक्तिः । इत् । मुघु उवृन् । तुभ्यम् । माऽवते । देष्णम् । यत् । पार्ये । दिवि ॥ २१ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (दुष्दुती) दुष्या प्रशंसया (मर्त्यः) मनुष्यः (विन्दते) प्रामोति (वसु) धनम् (न) निषेधे (स्रेधन्तम्) हिंसन्तम् (रियः) श्रीः (नशत्) प्राप्नोति (सुशक्तः) शोभना चासौ शक्तिश्च सुशक्तिः (इत्) पव (मधवन्) परमपृजित-धनयुक्त (तुम्यम्) (मावते) मत्सदृशाय (देष्णम्) दातुं योग्यम् (यत्) (पार्वे) पालयितुं पूर्यातुं योग्ये (दिवि) कामे ॥ २१ ॥

ग्रन्वयः —हे मधवन् ! यथा मर्लो दुष्टुती वसु न विन्दते स्रोधन्तं नरं रियः स्राक्तिरिन् न नशदेवं मावते तुभ्यं पार्थे दिवि यहेष्णं न नशत् तदन्यमि न प्राप्तोति ॥ २१ ॥

भावार्थः—येऽधर्माचारा दुष्टा हिस्रा मनुष्याः सन्ति तान्धनं राज्यं श्रीहत्तमं सामध्यं च न प्राप्नोति तस्मात्सर्वेन्यीयाचारेगीव धनमन्वेषणीयम् ॥ २१ ॥

पदार्थ — है ( मधवन् ) परमप्जित धनयुक्त जैसे ( मत्यैं: ) मनुष्य ( दुष्दुती: ) दुष्ट प्रशंसा से ( वसु ) धन को ( न ) न ( विन्दते ) प्राप्त होता है ( स्त्रे धन्तम् ) और हिंसा करने वाले मनुष्य को ( रियः ) लच्मी और ( सुशक्तिः ) सुन्दर शक्ति ( इत् ) ही ( न ) नहीं ( नशत् ) प्राप्त होती है इस प्रकार ( मावते ) मेरे समान ( तुभ्यम् ) तुम्हारे लिये ( पार्ये ) पालना वा पूर्णता करने के योग्य ( दिवि ) काम में ( यत् ) जो ( देष्याम् ) देने योग्य को न प्राप्त होता वह और को भी नहीं प्राप्त होता है ।। २१ ।।

भावार्थ — जो अधर्माचरया से युक्त दुष्ट, हिंसक मनुष्य हैं उनको धन, राज्य, औ और उत्तम सामर्थ्य नहीं प्राप्त होता है इससे सबको न्याय के आचरवा से ही धन स्रोजना चाहिये॥२१॥

पुनरस्य जगतः कः खामीत्याह ।

फिर इस जगत् का खामी कौन है इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।
अभि त्वां शूर नोनुमोऽदुंग्धा इव धेनवं: ।
ईशांनमस्य जगंतः स्वर्दशमीशांनामिन्द्र तस्थुषं: ॥ २२ ॥

श्रमि । त्वा । श्रूर् । <u>नोर्नुमः</u> । श्रद्वंग्धाः उइव । <u>घे</u>नवः । ईशांनम् । श्रस्य । जर्गतः । स्वःऽदृशंम् । ईशांनम् । इन्द्र । तुस्थुर्षः ॥ २२ ॥

पदार्थः—(न)(श्रभि)(त्वा)त्वाम्(श्रर)पापाचाराणां हिंसक (नोनुमः) भृशं नमामः (श्रदुग्धाइव) दुग्धरहिता इव (धेनवः) गावः (ईशानम्) ईषणशीलम् (श्रस्य)(ज्ञगतः) संसारस्य (स्वर्धाम्) सुखं द्रष्टुम् (ईशानम्) निर्मातारम् (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (तस्थुषः) स्थावरस्य ॥ २२॥

अन्वयः—हे शूरेन्द्र परमात्मसस्य जगत ईशानमस्य तस्थुष ईशानं त्वा त्वां स्वर्षशं धेनवोऽदुग्धा इव वयमभि नोनुमः॥ २२॥

भावार्थः---श्रत्रोपमालङ्कारः--हे मनुष्या यदि सततं सुवेच्छा स्यात्तर्हि परमा-त्मानमेव भवन्त उपासीरन् ॥ २६ ॥

पदार्थ — हे ( शूर ) पापाचरगों के हिंसक ( इन्द्र ) परमैश्वर्यंयुक्त परमारमा ( अस्य ) इस ( जगतः ) जंगम के ( ईशानम् ) चेष्टा कराने श्रीर ( तस्थुषः ) स्थावर संसार के ( ईशानम् ) निर्माण करने वाले ( श्वा ) आपको ( स्वर्धशम् ) सुखपूर्वंक देखने को ( धेनवः ) गौगें ( अदुग्धा इव ) दूध- रहित हों जैसे वैसे हम कोग ( अभि, नोनुमः ) सब श्रोर से निरन्तर नमते प्रणाम करते हैं ।। २२ ॥

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमालंकार है- हे मनुष्यो ! यदि निरन्तर सुलेब्हा हो तो परमात्मा ही की भाप जोग उपासना करें !! २२ ॥

परमेश्वरेश तुल्यो अधिको वा को अपि नास्तीत्याह। परमेश्वर के तुल्य वा श्रधिक कोई नहीं है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न त्वावाँ श्रन्यो दिव्यो न पाधिवो न जातो न जीनेष्यते । श्रश्वायन्तो मधवन्निन्द्र वाजिनो गुव्यन्तस्त्वा हवामहे ॥ २३ ॥

न । त्वाऽवान् । श्चन्यः । दिव्यः । न । पार्थिवः । न । जातः । न । जातः । न । जातिव्यते । श्चरव्रव्यतः । स्वाऽवृत् । इन्द्र । वाजिनः । गुव्यन्तः । त्वा । ह्वामहे ॥ २३ ॥

पदार्थः—( त ) निषेधे ( त्वावान् ) त्वया सदशः ( अन्यः ) ( दिव्यः ) शुद्धस्वरूपः ( तः ) ( पार्थिवः ) पृथिव्यां विदितः ( त ) ( जातः ) उत्पन्नः ( त ) ( जनिष्यते ) उत्पत्स्यते ( अश्वायन्तः ) महतो विदुषः कामयमानाः ( मधवन् ) बहुधनयुक्त ( इन्द्र ) परमैक्षर्यप्रद् जगदीश्वर ( वाजिनः ) विद्वानाऽन्नवन्तः ( गव्यन्तः ) आत्मनो गां सुशिक्षितां वाचमुक्तमां भूमि वेच्छन्तः ( त्या ) त्वाम् ( हवामहे ) प्रशंसामहे ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे मधवित्रन्द्र ! यतः कोऽपि पदार्थो न त्वावानन्यो दिव्यः पदार्थोऽस्ति न पार्थिवोऽस्ति न जातोऽस्ति न जनिष्यते तस्मास्वाऽश्वायन्तो वाजिनो गडयन्तो वयं हवामहे ॥ २३ ॥

भावार्थः —हे मनुष्या यस्मात्परमेश्वरेश तुल्योऽधिकोऽन्यः पदार्थः कोऽपि नास्ति नोत्पन्न श्रासीन्न चैव कदाचिदुत्पत्स्यते तस्मादेव तस्योपासनं प्रशंसां च वयं नित्यं कर्याम ॥ २३ ॥

पदार्थ — हे ( मधवन् ) बहुधनयुक्त ( इन्द्र ) परम ऐश्वर्य देने वाझे जगदीश्वर जिससे कोई पदार्थ ( न ) न ( खावान् ) आपके सहरा ( अन्य: ) और ( दिख्य: ) शुद्धस्वरूप पदार्थ है ( न ) न ( पार्थिव: ) पृथिवी पर जाना हुआ है ( न ) न ( जातः ) उत्पन्न हुआ है ( न ) न ( जानिष्यते ) उत्पन्न होगा इससे ( खा ) आपकी ( अश्वायन्तः ) महान् विद्वानों की कामना करने वाखे ( वाजिनः ) विज्ञान और अन्न वाखे और ( गध्यन्तः ) अपने को उत्तम वाखी वा उत्तम भूमि की इच्छा करने वाखे हम जोग ( हवामहे ) प्रशंसा करते हैं ।। २६ ।।

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जिस कारण परमेश्वर से तुख्य अधिक अन्य पदार्थ कोई नहीं न उत्पन्न हुआ न कभी भी उत्पन्न होगा इस से ही उसकी उपासना और प्रशंसा इम खोग निस्य करें ॥ २३ ॥

पुनः स परमेश्वरः कीदृशो अस्तीत्याइ ।

फिर वह परमेश्वर कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रभी षतस्तदा भरेन्द्र ज्यायः कर्नीयसः । पुरुवसुर्हि मेघवन्तस्नादस्रि भरेभरे च हव्यः ॥ २४॥

श्रभि । सतः । तत् । श्रा । भर् । इन्द्रं । ज्यार्यः । कनीयसः । पुरुऽवसुः । हि । मुघुऽवन् । सनात् । श्रसि । भरेऽभरे । च । इन्यंः ॥ २४ ॥

पदार्थः—(श्रमि) अत्र निपातस्य चेलि-दीर्घः। (सतः) विद्यमानस्य (तत्) चेतनं ग्रह्म (श्रा) (भर) (इन्द्र) ऐश्वर्ययुक्त जीव (ज्यायः) अतिशयेन ज्येष्ठम् (कनीयसः) अतिशयेन कनिष्ठात् (पुरुवसुः) पुरुषां बहूनां वासयिता (द्वि) यतः (मधवन्) सकलेश्वर्यधनयुक्त (सनात्) सनातन (श्रसि) (भरभरे) पालनीये व्यवहारे (च) (हव्यः) स्तोतुमर्दः ॥ २४॥

ग्रन्वयः—हे मधवित्रन्द्र ! हि यतस्त्वं भरेभरे सनाग्रव्यः पुरुवसुरसि तस्मारस-तस्तरकनीयसो ज्यायो ब्रह्म भरेभरे चाऽभि भर ॥ २४ ॥

भावार्यः—हे मनुष्या यः परमातमा अगोरणीयान्महतोमहीयान् सनातनः सर्वाधारः सर्वव्यापकस्सर्वेवपासनीयोऽस्ति तदाऽऽश्रयमेव सर्वे कुर्वन्तु ॥ २४ ॥ पत्रार्थे—हे (मधवन्) सक्तीसर्थं और धनयुक्त (इन्द्र) साधारयातया ऐसर्ययुक्त (हि) जिससे साप (भरेभरे) पालना करने योग्य ध्यवहार में (सनात्) सनातन (हन्यः) स्तुति करने योग्य (पुत्रवसुः) बहुतों के वसाने वाले (ग्रसि) हैं इससे (सतः) विद्यमान (तत्) उस चेतन नहा (कनीयसः) सतीव कनिष्ठ के (अयायः) अत्यन्त अयेष्ठ प्रशंसनीय अस्य को पालनीय व्यवहार में (च) भी (सा, स्राभि, भर) सब स्रोर से धारण् करो । २४ ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो परमातमा भग्न से श्रम्, स्वम से स्वम, बहे से बहा सनातन सर्वाधार सर्वव्यापक सब को उपासना करने योग्य है हसी का श्राध्य सब करें ॥ २४॥

पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याइ !

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

परां णुदस्य मधवन्निमधान्तसुवेदां नो वसूं कृधि । श्रुस्माकं बोध्यविता सहाधने भवां वृधः सर्वानाम् ॥ २४ ॥

परा । नुदुस्य । मध्यत्र । अभित्रांन् । मुडवेदाः । नः । वस् । कृधि । अस्मार्कम् । बोधि । अविता । महाऽधने । भर्य । वृधः । सरवीनाम् ॥ २४ ॥

पदार्थः—(परा)(शुद्क) प्रेश्य (मधवन्) बहुधनयुक्त राजन् (स्रमित्रान्) शत्रून् (सुवेदाः) धर्मोपाजितेश्वर्यः (सः) अस्माकमस्मभ्यं वा (बसु) स्रत्र संदितावामिति दीर्घः। (कृषि) कुरु (श्रम्माकम्) (बोधि) वुध्यस्व (स्रविता) रक्षकः (महाधने) महान्ति धनानि प्राप्नुवन्ति यस्मिस्तिभित् सङ्ग्रामे (भय) स्रत्र द्वयचोऽतस्तिक इति दीर्घः। (बृधः) वर्धकः (सस्तीनाम्) सर्वसुद्धदाम्॥ २४॥

श्रन्वयः—हे मधवन्राजनसुवेदास्त्वं नोऽस्माकमित्रान्यरा खुद्ख नो वसु कथि महाधनेऽस्माकं सर्खीनामविता बोधि वृधो भव ॥ २४ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं धार्मिकाङ्कुगन्सत्कृत्य शिक्षयित्वा युद्धविद्यायां कुशला-न्कृत्वा दस्य्यादीनदुष्टान्निवार्य्य सर्वेषिकारकाणां मनुष्याणां रज्ञको भव ॥ २४ ॥

पदार्थ — है ( मम्बद्) बहुधनयुक्त राजा ( सुवेदाः ) धर्म से उत्पन्न किये हुए ऐश्वरंयुक्त धाप ( नः ) हमारे ( भमित्रान् ) शत्रुधीं को ( परा, गुदस्व ) प्रेरो हमारे क्षिये ( वसु ) धन को ( कृषि ) सिद्ध करो ( महाधने ) वहे वा बहुत धन जिसमें प्राप्त होते हैं उस संप्राप्त में ( श्वरमाकम् ) हमारे ( सखीनाम् ) सर्व मित्रों के ( श्वविता ) रक्षा करने वाले ( श्विष ) जानिये और ( वृधः ) बदरे वाले ( भव ) हुजिये ॥ २४ ॥

भावार्थ — हे राजा ! भाप धार्मिक, शुर जनों का सरकार कर उनको शिवा देकर युद्धविद्या में कुशक कर बाकू भादि बुक्तें को निकृत कर सर्वोपकारी मनुष्यों के रवा करने वाले हुजिये ॥ २५ ॥ परमेश्वरो मनुष्यैः किंवत्प्रार्थनीय इत्याह । परमेश्वर मनुष्यों को किसके तुल्य प्रार्थना करने योग्य है इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

इन्द्र कतुँ न आ भेर पिता पुत्रेभ्यो यथा। शिक्षां णो अस्मिन्पुरुहृत यामेनि जीवाज्योतिरशीमहि॥ २६॥ इन्द्रं। कर्तम्। नः। आ। भर्। पिता। पुत्रेभ्यः। यथा। शिर्षः। नः। अस्मिन्। पुरुऽहृत्। यामेनि। जीवाः। ज्योतिः। अशीमहि॥ २६॥

पदार्थः —(इन्द्र) परमेश्वर्यप्रद जगदीश्वर (कतुम्) धर्म्या प्रक्षाम् (नः) अस्मभ्यम् (आ) (भर) (पिता) (पुत्रभ्यः) (यथा) (शिक्ष) श्रत्र द्वयचोऽतस्ति इति दीर्घः। (नः) अस्मान् (अस्मिन् ) (पुरुहृत) बहुभिः प्रशंसित (यामिन) यान्ति यस्मिस्तिस्मन्यर्त्तमाने समय (जीवाः) (जयोतिः) प्रकाशस्वरूपं परमात्मानं त्वाम् (अशीमिहः) प्राप्नुयाम ॥ २६॥

अन्वयः — हे पुरुहूतेन्द्र भगवन्यथा पुत्रेभ्यः पिता तथा नः ऋतुमाभराऽस्मिन्या अमिन नोऽस्माञ्चित्त यतो जीवा वयं ज्योतिर्विद्यानं त्वां चाशीमहि ॥ २६॥

भावार्थः — श्रद्रोपमालङ्कारः — हे जगदीश्वर ! यथा जनकोऽस्मान्पोषयति तथा त्वं पालय यथाऽऽप्तो विद्वानध्यापको विद्यार्थिभ्यः शिक्षां दत्वा सत्यां प्रद्वां ग्राहयति तथैवास्मान्सत्यं विद्वानं ग्राहय यतो वयं सृष्टिविद्यां भवन्तं च प्राप्य सदैवानन्देम ॥ २६॥

पदार्थ — हे (पुरुद्धत ) बहुतों से प्रशंसा को प्राप्त (इन्द्र ) प्रमेश्वयं के देने वाले जगदीश्वर भगवन् (यथा ) जैसे (पुत्रेभ्यः ) पुत्रों के लिये (पिता ) पिता वैसे (नः ) इस खोगों के लिये (फ़तुम् ) धर्मयुक्त बुद्धि को (ग्रा, भर ) अच्छे प्रकार धारया कौजिये (अस्मिन् ) इस (यामिन ) वर्त्तमान समय में (नः ) इम लोगों को (शिच ) सिखालाओं जिससे (जीवाः ) जीव इम लोग (जयोतिः ) विज्ञान को और आपको (अशीमिह ) प्राप्त होवें ।। २६ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — हे जगदीश्वर ! जैसे पिता हम कोगों को पुष्ट करता है दैसे आप पालना कीजिये जैसे आस विद्वान् जन विद्यार्थियों के क्रिये शिक्षा देकर सत्य बुद्धि का प्रह्या कराता है दैसे ही हमको सत्य विज्ञान प्रह्या कराश्रो जिससे हम क्रोग सृष्टिविद्या और आपको पाकर सर्वदैव आनन्दित हों ।। २६ ।।

मनुष्याः समुद्रादिकं केन तरेयुरित्याइ ।

मनुष्य समुद्रादिकों को किससे तरें इस विषय को अगन्ने मन्त्र में कहते हैं।

मा नो अज्ञांता वृज्ञनां दुराध्योर्ड माशिवासो अर्व कमुः ।

हवयां वयं प्रवतः शर्वतीरपोऽति शूर तरामासि ॥ २७ ॥ २१ ॥

मा। नः। अज्ञौताः। वृजनाः। दुःश्राध्यः। मा। अशिवासः। अवं। क्रमुः। त्वर्या। वयम्। प्रथ्वतेः। शर्थतीः। अपः। अति। श्रूर् । त्रा-मुसि ॥ २७ ॥ २१ ॥

पदार्थः —(मा) निषेधे (नः) अस्मान् (अज्ञाताः) (वृज्ञनाः) वृज्ञन्ति येषु यैस्सद्द वा ते (दुराध्यः) दुःखेनाऽऽध्यातुं योग्यः (मा) (अशिवासः) असुस्त्रपदाः (अव) (क्रमुः) अवक्रास्यन्तु (त्वया) सद्द (वयम्) (प्रवतः) निम्नान् (शश्वतीः) अनादिभूताः (अपः) जलानि (अति) (शूर्) निर्भव (तरामसि) उम्लङ्घेमदि ॥२७॥

स्वय!—हे सूर! नोऽश्वाता वृज्ञना दुराध्यो नोऽस्मान्माव कमुरशिवासोऽस्मा-न्माऽव कमुर्यतस्त्वया सद्द वयं प्रत्रतो देशाष्श्रश्वतीरपोऽति तरामसि ।। २७॥

भावार्थः —राजा राजजनाः सेनाः सभाध्यक्ताश्चेदशीर्नावो रचयेयुर्याभिस्समुद्रा-न्सुखेन सर्वे तरेयुस्तत्र समुद्रेषु नौचालकानां मार्गविक्कानं यथार्थं स्यादिति ॥ ६७ ॥

श्रश्रेग्द्रमेधाविधनविद्याकामिरक्तकराजेश्वरजीवधनसंचयेश्वरनीयायिगुणकृत्यः वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा ।

इति द्वार्त्रिशत्तमं स्नुक्तमेकविंशो वर्गश्च समाप्तः ।।

पदार्थ — हे (शूर) निर्भय (नः) इम लोगों को (श्रज्ञाताः) खिपे हुये (बृजनाः) जिनमें जाते हैं वा जिनसे जाते हैं वे (दुराध्यः) छौर दुःख से चिंतने योग्य (नः) हम लोगों को (मा, खब, क्रमुः) मत उक्लंघन करें (श्रशिवासः) दुःख देने वाले हम लोगों को (मा) मत उक्लंघन करें जिससे (खया) तुम्हारे साथ (वयम्) हम लोग (प्रवतः) नीचे देशों को तथा (श्रखतीः) धनादिभूत (धपः) जलों को (श्रित, तरामसि) धतीव उतरें ।। २७ ।।

भावार्थ — राजा श्रीर राजजन, सेना श्रीर सभाष्यक ऐसी नार्वे रचें जिनसे समुद्री को सुख से सब तरें उन समुद्री में नौकाश्री के चढ़ाने वालों को मार्गविज्ञान यथार्थ हो ॥ २७ ॥

इस स्क में इन्द्र, मेधावी, धन, विद्या की कामना करने वाले, रचक, राजा, ईश्वर, जीव, धनसंचय किर ईश्वर कीर बौकाओं के जाने वालों के गुण और कर्म का वर्णन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह बसीसवां सूक्त ग्रीर इक्रोसवां वर्ग समाप्त हुन्ना ।।

++5++ ++5++

मथ चतुर्दशर्चस्य त्रयिक्षंशत्तमस्य स्नक्षस्य १—१४ संस्तवो वसिष्ठस्य सपुत्रस्येन्द्रेण वा संवादः । १—६ विसिष्ठपुत्राः । १०—१४ विसिष्ठ ऋषिः त एव देवताः । १ । २ । ६ । १२ । १३ त्रिब्दुप् । ३ । ४ । ४ । ७ । ६ । १४ िचृत्रिब्दुप् । ८ । ११ विसाद त्रिब्दुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । १० स्रिक्पक् क्रिश्छन्दः । पश्चमः स्वरः ॥ अथः उध्यापकाऽध्येतारः कि कि क्रर्युरित्याह ।

अब चौद्द ऋचा वाले तेतीसवें सूक्त का आरम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में पढ़ाने श्रीर पढ़ने वाले क्या करें इस विषय का वर्शन करते हैं।

श्वित्यञ्चो मा दिच्छितस्कंपर्दा धियंजिन्वासो श्वभि हि प्रमन्दुः । उत्तिष्ठंन्वोचे परि ष्विधेषो नृष्त्र में दुरादिवितवे वसिष्ठाः ॥ १ ॥

शिव्यव्यव्यक्षः । मा । दिविणातः ऽक्षेपदीः । धियम् ऽजिन्वासैः । श्राभि । हि । प्रथमन्दुः । जुत् ऽतिष्ठं न् । वोचे । परि । बहिंषेः । नृन् । न । मे । दूरात्। अवितवे । वसिष्ठाः ॥ १ ॥

पदार्थः (श्वत्यञ्चः) ये श्वितं वृद्धिमञ्चन्ति प्राप्तुवन्ति ते (मा) माम् (दिच्चिण्तस्कपर्दाः) दिच्चिण्तः कपर्दा जटाजूटा येषां ब्रह्मचारिणां ते (धियम्) प्रकाम् (जिन्वासः) प्राप्तुवन्तः (श्राप्ति) (हिः) (प्रमन्दुः) प्रकुष्टमानन्दमाष्त्रुवन्ति (उत्तिष्ठन्) उद्यमाय प्रवर्त्तमानः (वोचे) वदामि (परि) सर्वतः (विद्यः) विद्यावर्धकान् (नृन्) नायकान् (न) इव (मे) मम (दूरात्) (श्रवितवे) अवितुम् (विसष्ठाः) अतिशयेन विद्यासु वसन्तः ॥ १॥

अन्वयः — ये श्वित्यञ्चो दक्षिणतस्क पदांधियं जिन्यासो वसिष्ठा हि मा अभि प्रमन्दुर्मे ममाऽवितवे दूरादागच्छेयुस्तान्वर्दियो नृन्तुसिष्ठन् परि वोचे ॥ १॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे मनुष्या ये विद्यासु प्रवीणा मनुष्याणां सत्याचारे बुद्धिवर्धका अध्यापकाः अध्येतार उपदेशकाश्च स्युस्तान्प्रविद्याधर्मप्रचाराय सततं शिक्षोत्साहसत्कारान्कुरपुः ॥ १॥

प अर्थ — जो (श्वित्यक्षः) वृद्धि को प्राप्त होते (दक्षिणतस्कपर्दाः) दाहिनी श्रोर को जटाजूट्र रक्षने वाक्षे (श्वियम्) बुद्धि को (जिन्वासः) प्राप्त हुए (वसिष्ठाः) श्वतीव विद्याशों में वसने वाक्षे (हि) ही (मा) मुक्ते (प्र, मन्दुः) श्वानन्दित करते हैं (मे) मेरे (श्रवितवे) पाछने को (दूरात्) दूर से भावें उन ( वर्षियः ) विद्या धर्म बढ़ाने वाले ( नृत् ) नायक मनुष्यों को ( उत्तिष्टर् ) उठता हुआ कर्थात् उद्यम के जिये प्रवृत्त हुआ ( परि, वोचे ) सब ओर से कहता हूं।। १ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे मनुष्यों ! जो विद्याओं में प्रवीसा, मनुष्यों की सत्य भाषार में बुद्धि बढ़ाने वाले, पढ़ाने पढ़ने और उपदेश करने वाले हों उनको विद्या और धर्म के प्रचार के लिये निरम्तर शिक्षा, उत्साह और सत्कारयुक्त करें ॥ १ ॥

पुनः स राजा कीहशान्विदुषः खीकुर्यादित्याइ ।

फिर वह राजा कैसे विद्वानों को लीकार करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। दूरादिन्द्रमनयुत्रा सुतेने तिरो वैशन्तमित पान्तमुग्रम्। पारायुम्नस्य वायतस्य सोमान्सुतादिन्द्रों अवृणीता वसिष्ठान्॥ २॥

दुरात् । इन्द्रम् । <u>अनयन्</u> । आ । सुतेनं । तिरः । <u>वैश</u>न्तम् । अति । पान्तम् । उग्रम् । पाशं उद्यम्नस्य । <u>वाय</u>तस्यं । सोमात् । सुतात् । इन्द्रेः । <u>अवुगीत</u> । वसिष्ठान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(दूरात्)(इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (ग्रनयन्) नयन्ति (ग्रा) (स्रुतेन) निष्पन्नेन पुत्रेण वा (तिरः) तिरस्कारे (वैशन्तम्) वेशन्तस्य विशतो जनस्येमम् (ग्रात्युक्तस्य ) पशाःत्राप्तं द्युम्नं यशो (ग्रात्तम्) रक्षन्तम् (ग्रायुक्तस्य) पाशाःत्राप्तं द्युम्नं यशो धनं येन तस्य (वायतस्य) विद्यानवतः (सोमात्) पेश्वर्यात् (सुतात्) धम्येण निष्पादितात् (इन्द्रः) परमैश्वर्यो राजा (श्रवृणीत) वृश्ययात् । श्रत्र संदितायामिति दीर्घः । (विस्रान्) अतिशयेन विद्यासु कृतवासान् ॥ २॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या ये सुतेन वैशन्तं पान्तमुग्रमिन्द्रं दूरादनयहारिद्रश्चं तिरो नयन्ति तैः पाशयुक्तस्य वायतस्य सुतात्सोमादिन्द्रो वसिष्ठानत्यावृशीत ॥ २ ॥

भावार्थः---राजाद्यो जनाः ! ये दूरादैश्वर्यं खदेशं प्रापयन्ति द्वारिद्रश्चं विशाश्य श्रियं जनयन्ति तानुत्तमाञ्जनान्सर्वतो सततं रह्येषुः ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जो ( सुतेन ) उत्पन्न हुए पदार्थ वा पुत्र से ( वैशन्तम् ) प्रवेश होते हुए जन के संबन्धी ( पान्तम् ) पालना करते हुए ( उप्रम् ) तेजस्वी ( इन्द्रम् ) परमैश्वरंवान् को ( तूरात् ) दूर से ( श्वनयन् ) पहुंचाते छौर दारिद्रथ को ( तिरः ) तिरस्कार करते हैं उनसे ( पाश्वकृतस्य ) जिसने धन यश पाया है उस ( वायतस्य ) विज्ञानवान् के ( सुतात् ) धर्म से हस्पन्न किये ( सोमात् ) ऐश्वरं से ( इन्द्रः ) परमैश्वर्य राजा ( विसिष्ठान् ) श्रतीव विद्याश्रों में किया निवास जिन्होंने उन को ( श्रति, श्रा, श्रवृत्यीत ) श्रत्यन्त स्वीकार करें ।। २ ।।

१. प्रविद्या-ह० ले० १ ॥ सं० ॥

भाषार्थ — हे राजा श्रादि जनो ! जो दूर से भपने देश को ऐश्वर्य पहुंचाते और दारिद्रथ का विनाश कर सक्सी को उत्पन्न करते हैं उन उत्तम जनों की निरन्तर रहा कीजिये ॥ २ ॥

## पुनर्मनुष्याः किं किं कुर्य्युरित्याइ।

किर मनुष्य क्या क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते है।

एवेषु कं सिन्धुंमेभिस्ततारेवेषु कं भेदमेभिर्जधान । एवेषु कं दाशराक्षे सुदासं प्रावृदिग्द्रो ब्रह्मणा वो वसिष्ठाः ॥ ३ ॥

प्य । इत् । कुम् । सिन्धुंम् । प्रमिः । तृतार् । प्य । इत् । तु । कुम् । भेदम् । प्रमिः । ज्ञान् । प्य । इत् । तु । कुम् । दाश्रऽराहे । सुऽदासंम् । प्र । आयुत् । इन्द्रेः । ब्रह्मंगा । यः । बसिष्ठाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(एव)(इत्) अपि (नु) स्तिप्रम् (कम्) (सिन्धुम्) नदीम् (एभिः) उत्तमैर्षिद्वद्भिः (ततार) तरेत् (एव) (इत्) (नु) (कम्) (भेदम्) भेदनीयं विदारणीयम् (एभिः) (जधान) इन्यात् (एव) (इत्) (नु) (कम्) (दाशराक्षे) यो दाशित सुखं ददाति राजा तस्मै (सुदासम्) सुष्ठु दातारं सेवकं वा(प)(आवत्) प्रकर्षेण रस्तेत् (दन्द्रः) परमेश्ययों जनः (ब्रह्मणा) धनेन (वः) युषमान् (वसिष्ठाः) अतिशयेन ब्रह्मचयें कृतवासाः ॥ ३॥

अन्वयः—हे वसिष्ठा इन्द्रोऽयमेभिः कमेवेत्सिन्धुं नु ततार एभिः कमेवेन्नु अधान दाशराक्षे कमेवेदभेदं ब्रह्मणा नु प्रावत् सुदासं वो युष्माँ अनु प्रावत् ॥ ३॥

भावार्यः —ये मनुष्या नौकाभिः समुद्रादिकं सद्यस्तरेयुर्विरैः शश्वन् सिन्नं विनाशयेयू राक्को राष्ट्रस्य च रक्ताः सर्वदा कुर्यु स्तं माननीया भवेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थ — (विसष्ठाः) अत्यन्त ब्रह्मचर्यं के बीच जिन्होंने बास किया वह है विद्वानों (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् यह जन (एभिः) उत्तम विद्वानों के साथ (कम्, एव, इत्) किसी (सिन्धुम्) नदी को भी (नु) शीघ्र (ततार) तरे (एभिः) इन उत्तम विद्वानों के साथ (कम्, एव, इत्) किसी को भी (नु) शीघ्र (जवान) मारे (दाशराह्ने) जो सुख देता है उस के विषये (कम्, एव, इत्) किसी (भेदम्) विदीर्ण करने योग्य को भी (ब्रह्मच्या) धन से (नु) शीघ्र (प्रावत्) अच्छे प्रकार रक्षे और (सुदासम्) अच्छे देने वाले वा सेवक को तथा (वः) तुम लोगों को भी (नु) शीघ्र रक्षे । ३।।

भावार्थ —जो मनुष्य नौकादिकों सं समुद्रादिकों को श्रद्धे प्रकार शीव्र तरें, वीरों से राष्ट्रश्रों को शीव्र विनारों, राजा और राज्य की भी रचा करे यें मान करने योग्य हों ॥ ३ ॥

# पुनर्मनुष्याः किं कृत्वा किन्न कुर्वन्तीत्याह ।

किर मनुष्य क्या करके क्या नहीं करते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

जुष्टी नर्। ब्रह्मणा वः पितृणामच्यमन्ययं न किलां रिषाथ । यच्छकरीषु बृहुता रवेणेन्द्रे शुष्ममद्धाता वसिष्ठाः ॥ ४॥

जुष्टी । नरः । ब्रह्मंगा । वः । पितृगाम् । अर्दम् । अव्ययम् । न । किलं । रिषाथ । यत् । शक्तरीषु । बृह्ता । स्वेगा । इन्द्रे । शुब्मम् । अर्दधात । वृ<u>सिष्</u>टाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(जुष्टी) जुष्ट्वचा प्रीत्या सेवया वा (नर:) नेतारः (ब्रह्मणा) धनेन (व:) युष्माक्रम् (पितृणाम्) जनकादीनाम् (अञ्चम्) व्याप्तम् (अव्ययम्) नाशरिहतम् (न) तिषेधे (किल) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (रिपाध) हिंसध (यत्) येन (शकरीषु) शक्तिमतीषु सेनासु (बृहता) महता (रवेण) शब्देन (इन्द्रे) परमैश्वयं (शुष्मम्) बलम् (अद्धात) धर्त। अत्र संहितायामिति दीर्घः। (वसिष्ठाः) धनेऽत्यन्तं वासं कुर्वन्तः।। ४॥

अन्वयः—हे विसन्धा नरो यूयं यदुवृहता रवेण शकरीव्विन्द्रे शुष्ममद्धात जुष्टी ब्रह्मणा वः पितृणामब्ययमक्षं किल यूयं न रिषाध तेन सर्वस्य रक्तणं विधन ॥ ४ ॥

भावार्थः —ये मनुष्याः खशक्ति वर्धयित्वा दुएान् हिसित्वा धनवृद्धया सर्वार्थः मक्षीणं सुखं प्रीत्या वर्धयन्ति ते वृहतीं कीर्तिमाप्नु वन्ति ॥ ४॥

पदार्थ — हे (विलिष्टाः) धन में ब्रत्यन्त वास करते हुए (नरः) नायक मनुष्यो तुम (यत्) जिस (बृहता) महान् (रवेषा) शब्द से (शक्वरीषु) शक्तियुक्त सेनाओं में बौर (इन्दे) परमैश्वर्य में (शुष्मम् बल को (ब्रद्धात) धारण करते हो (ब्रष्टी) प्रीति वा सेवा से तथा (ब्रह्मणा) धन से (वः) ब्राप के (पितृणाम्) जनक ब्रार्थात् पिता ब्रादि का जो (ब्रब्ययम्) नाशरहित (ब्रह्म्) व्यास बल उसे (किल ) निश्चय कर तुम (न, रिषाथ) नहीं नष्ट करते हो उससे सब की रहा करो।। ४।।

भावार्थ — जो मनुष्य श्रपनी शक्ति को बढ़ा के दुर्हों को मार धन की बृद्धि से सब के अर्थ जो नष्ट नहीं उस सुख को प्रीति से बढ़ाते वे बढ़ी कीर्ति को पाते हैं।। ४।।

### पुनः के मनुष्याः सूर्यवद्भवन्तीत्याह ।

किर कीन मनुष्य सूर्य के तुल्य होते हैं इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं। उद्यामियकूष्णजों नाथितासाऽदीधयुद्धिरागुज्ञे वृतासंः। वसिष्ठस्य स्तुवृत इन्द्रों अओदुरुं तृतसुंभ्यो अकृणोदु लोकम् ॥४॥२२॥ उत् । द्याम् ऽइंव । इत् । तृष्ण ऽजः । नाथितासः । अदीधयः । दाश्रऽराहे । वृतासः । वसिष्ठस्य । स्तुवतः । इन्द्रेः । अश्रोत् । वरुम् । तृत्सुंऽभ्यः । अहृणोत् । कुँ इति । लोकम् ॥ ४ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(उत्) (द्यामिव) सूर्यमिव (इत्) एव (तृष्णुजः) प्राप्ततृष्णः (नाधितासः) याचमानाः (अदीधयुः) दीपययुः (दाशराक्षे) दाशानां दातृणां राक्षे (वृतासः) स्वीकृताः (विसण्डस्य) अतिशयेन विदुषः (स्तुवते) [=स्तुवतः] (इन्द्रः) परमैश्वर्यवात्राजा (अश्रोत्) शृशुयात् (उस्म्) बहुसुखकारकम् (तृत्सुभ्यः) शत्रुणां हिंसवभ्यः (अकृणोत्) करोति (उ) (लोकम्) ॥ ४॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये द्यामिव नाथितासस्तृष्णाजो वृतास इत् दाशराहे उददीधयुर्य इन्द्रो वसिष्ठस्य स्तुवत उरु वाक्यमध्योत् तृष्सुभ्य उ लोकमरुणोत्तान् सर्वे सत्कुर्वन्तु ॥ ४॥

भावार्थः — श्रश्नोपमालङ्कारः —ये मनुष्याः सूर्य्य इय विद्याविनयप्रकाशिता तृषिता जलमिवैश्वर्थ्यमन्वेषमाणाः सकलविद्यायुक्तेभ्य श्रानन्दं दधति श्रूर्यारभ्यो धनं च प्रयच्छन्ति ते बहुसुखं लभन्ते ॥ ४॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जो (शांमव) मूर्य के समान (नाथितासः) मांगते हुए और (मृष्याजः) तृष्या को प्राप्त (शृतासः) स्वीकार किये हुए (इत्) ही (दाशराज्ञे) देने वार्जो के राजा के लिये (उददीधयुः) उत्पर को प्रकाशित कर जो (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् राजा (वसिष्ठस्य) स्वति विद्वान् की (स्तुवतः) स्तुति करने वालो के लिये [=वालो की] (उहम्) बहुत मुख करने वालो वाक्य को (श्रश्लोत्) सुने (तृत्युभ्यः) और शशुओं के मारने वालो के लिये (उ) ही (लोकम्) लोक को (श्रकृणोत्) प्रसिद्ध करता है उनको सब सत्कार करें ।। १ ।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जो मनुष्य सूर्य के समान विधा और नम्नता से प्रकाशित और तृषित जल के समान ऐश्वर्य के द्वांते वाले सकल विद्यायुक्त विद्वानों के लिये आनन्द को धारण करते और शूरवीरों के लिये धन भी देते हैं वे बहुत सुख पाते हैं ।। १ ॥

पुनः केऽध्याप्या अनध्याप्याश्च भवन्तीत्याह ।

किर कीन पढ़ाने और कीन न पढ़ाने योग्य हैं इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

द्रग्डार्वेद्गोश्रजनास श्रास्त्रपिशिन्त्रत्रा भर्ता श्रेर्भकासी । श्रभवच पुरप्ता वसिष्ठ श्रादिचृत्सूनां विशो श्रमथन्त ॥ ६॥

द्गडाःऽइवं । इत् । गोऽश्रजंनासः । श्रायन् । परिंअछिनाः । भर्ताः । श्रभिकासंः । श्रभवत् । च । पुरःऽप्ता । वसिष्ठः । श्रात् । इत् । तृत्यंनाम् । विशंः । श्रप्रथन्तु ॥ ६ ॥ पदार्थः—, दगडाइव ) यष्टिका इव शुष्कहृद्याऽभिमानिनः (इत् ) (गोध-जनासः ) गवि सुशिचितायां वाच्यप्रादुर्भृताः ( श्रासन् ) सन्ति (परिच्छिनाः ) छिन्नभिन्नविद्यानाः (भरताः ) देहधारकपोषकाः (श्रर्भकासः ) श्रहपवयसो बालका इव सुद्राशयाः (श्रभवत् ) भवति (च) (पुग्पता )यः पुर पति (वसिष्ठः ) श्रतिशयेन वसुमान् धनाडयः (श्रात् ) श्रानन्तर्ये (इत् ) (तृत्स्नाम् ) श्रनाहतानाम् (विशः ) प्रजा मनुष्यान् (श्रप्रथन्त ) प्रथयन्ति ॥ ६॥

श्रन्वयः — हे विद्वांसो ये गोश्रजनासः एरिच्छिता भरता श्रभंकासो द्राडा इवेदासँस्तेषां तृत्सुनां विशोऽप्रथन्त । श्रादिदेषां यः पुरयता वसिष्ठोऽभवत्स चैतान् सुशिक्तयेत् ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालक्कारः — ये मनुष्या दग्डवज्ञाङ्बुख्यः स्युस्ते खुपरीह्याऽ-नध्यापनीया भवन्ति ये च धीमन्तः स्युस्ते पाठनीया यो विद्याव्यवहारे प्रधानः स्यात्स एव विद्याविभागस्य सुष्ठु प्रवन्धेन शिक्षां प्रापयत् ॥ ६ ॥

पदार्थ—हे विद्वानो जो (गोश्रजनासः ) सुशिचित वाश्री में [श्र] प्रसिद्ध हुए (परिच्छिताः) क्षित्र भिक्ष विज्ञान वाले (भरताः ) देह धारण श्रीर पुष्टि करने से युक्त (श्रमंकासः ) थोड़ी थोड़ी श्रायु के बालक (दण्डाइव ) लह से गूले हदय में श्रभिमान करने वाले (इत् ) ही (श्रासन् ) हैं हन (तृरस्नाम् ) श्रनादर किये हुश्रों के बीच (विशः ) प्रश्ना मनुष्यों को (श्रप्रथन्त ) प्रक्यात करते हैं (श्रात् इत् ) श्रीर ही इनके जो (प्रएता ) श्रागे जाने वाला (विश्वष्टः) श्रतीव धनाव्य (श्रभवत् ) हो (च ) वही इन को श्रद्धी प्रकार शिद्धा दे !! ६ !!

भावार्थ— इस मन्त्र में उपमालकार है--जो मनुष्य दगढ के समान जहबुद्धि हों वे श्रव्ही परीचा कर न पढ़ाने योग्य श्रीर जो बुद्धिमान् हों वे पढ़ाने योग्य होते हैं जो विद्या व्यवहार में प्रधान हो वही विद्याविभाग की उत्तम प्रबन्ध स शिक्षा पहुंचावे।। ६।।

# पुनर्मनुष्याः कि कुर्य्युरित्याइ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को भगले मनत्र में कहते हैं।

त्रयीः कृरवन्ति सर्वनेषु रेतिस्तिस्नः प्रजा आर्या ज्योतिरयाः । त्रयी घर्मासं उवसं सचन्ते सर्वी इत्ताँ अर्छ विदुर्वसिष्ठाः ॥ ७ ॥

त्रयैः । कृष्वन्ति । अवनेषु । रेतेः । तिस्रः । प्रऽजा । त्रार्थीः । ज्योतिः ऽत्रग्राः । त्रयैः । घुर्मासेः । उपसंस् । सचन्ते । सर्वीन् । इत् । तान् । अर्नु । विदुः । वर्सिष्ठाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( त्रयः) विद्युद्धीमसूर्याख्याऽग्नयो भूभ्यप्तेजांसि वा ( कृएवन्ति ) ( भुवनेषु ) लोकेषु (रेतः ) वीर्यम् (तिस्रः ) विद्याराजधर्मसभास्थाः (प्रजाः ) ( श्रार्याः )

उत्तमगुण्कमस्वभावाः (ज्योतिः) विद्याप्रकाशादिकम् (श्रग्राः) श्रप्रगण्याः (श्रयः) (धर्मासः) पापानि (उपसम्) प्रभातवेताम् (सचन्ते ) सम्बध्नन्ति (सर्वान् ) (इत् ) एव (तान् ) (श्रमु ) (विदुः ) ज्ञानन्ति (विसध्याः ) ॥ ७ ॥

श्रन्वय:—हे मनुष्या यथा त्रयो भुवनेषु रेत: हाएवन्ति यथा त्रयो धर्मास उपसं ज्योति: सचन्ते तथा तिस्रो वसिष्ठा आर्या श्रत्रा प्रजास्तःन् सर्वान्निदनुविदुज्योति: सचन्ते॥ ७॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा कार्यकारणकार्यस्था विद्युतः सूर्यादिकं ज्योतिः प्रकाशयन्त्युषसं दिनं च जनयन्ति तथा तिस्रः सभा धर्मार्थकाममोत्तसाधन-प्रकाशान्कुर्वन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे मनुश्यो जैसे ( त्रयः ) तीन ( भुवनेषु ) लोकों में ( रेतः ) वीर्यं ( कृश्वनित ) करते हैं जैसे ( त्रयः ) तीन ( धर्मासः ) पाप ( उपसम् ) प्रभानवेतः श्रीर ( उयोतिः ) विधायकाश आदि का ( सचन्ते ) सम्बन्ध करते हैं विषे ( तिस्रः ) तीन धर्णान् विधा राजा श्रीर धर्मसभान्य ( बसिहाः ) अतीव धन में स्थिर ( श्रार्थाः ) उत्तम गुग् कर्म स्टभः व वाले पुरुप ( श्रमाः श्रायगयय ( प्रजाः ) प्रजा जन ( तान् ) उन ( सर्वान् ) सब को ( हत्, श्रनुः विदुः ) ही श्रतुकृत जानते हैं और विधा प्रकाश श्रादि को सम्बन्ध करते हैं ।। ७ ।।

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — जैसे कार्य ग्रीर कारण को कार्य में स्थिर बिजुलियां सूर्य ग्रादि ज्योति को प्रकाशित करती हैं प्रभानवेला ग्रीर दिन को उत्पन्न करती हैं वैसे सीन सभा धर्म, अर्थ, काम भीर मोच साधन देने वाले प्रकाशों को करती हैं । ७ ॥

> दुनर्विद्वांसः कीहशा भवेयुरित्वाह । फिर विद्वान कैसे हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सूर्यस्येव वृच्छा ज्योतिरेषां समुद्रस्येव महिमा गंधीरः। वार्तस्येव प्रज्वो नान्येन स्तोमी वशिष्टा अन्येतवे वः॥ ८॥

सूर्यस्य इव । वृक्ष्यः । ज्योतिः । एपाम् । समुद्रस्यं उइव । महिमा । गुभीरः । वार्तस्य इव । प्रजन्नः । न । अन्येने । स्तार्मः । वृक्षिष्टाः । अनुऽएतवे । वः ॥ = ॥

पदार्थः—(सूर्यस्येव)(पक्षथः) रोषः(स्थोतिः)प्रकाशः (पषाम्)विद्युदादी-नाम् (समुद्रस्येव)। महिमा ) महतो भावः (गर्भागः) ग्रागाधः (चातस्येव) (प्रजवः) प्रकृष्टो वेगः (न) (ग्रान्थन) तृत्यः (स्तोमः)प्रशंसा (वित्यप्कः) ग्रातिशयन विद्यावासाः (श्रान्वेतवे) ग्रान्वेतुं विद्यातुं प्राप्तुं गन्तुं वा (वः) ग्रुप्माक्तम् ॥ दः। श्रन्वयः—हे विसिष्ठा योऽन्वेतवे श्राप्ता विद्वांस एषां वोऽन्वेतवे सूर्यस्येष वद्तथो ज्योति: समुद्रस्येव महिमा गभीरो वातस्येव प्रजवस्तोमोऽस्ति सोऽन्येन तुल्यो नास्ति ॥ = ॥

भावार्धः—श्रश्नोपमालङ्कारः—हे मनुष्या येषां धार्मिकाणां विदुषां सूर्यविद्या-धर्मप्रकाशो दुष्टाचारे कोधः समुद्रबद्गारमीयं वायुवत्सत्कर्मसु वेगो भवेत्त एव सङ्गतुमर्दाः सन्तीति वेद्यम् ॥ = ॥

पदार्थ — है (बिलिधाः) भ्रतीव विद्या में वास करने वालो जो (भ्रन्देतवे) विशेष जानने को, प्राप्त होने को वा गमन को श्राप्त अत्यन्त धर्मशील विद्वात् हैं (प्षाम्) इन किन्नुली श्रादि पदार्थों के भ्रीर (वः) तुम्हारे विशेष जानने को प्राप्त होने को वा गमन को (सूर्यस्थेव) सूर्य के समान (बषधः) रोष वा (ज्योतिः) प्रकाश (समुद्रस्थेव) समुद्र के समान (महिमा) महिजा (गमीरः) गम्भीर (वातस्थेव) पवन के समान (प्रजवः) उत्तम वेग श्रीर (स्तोमः) प्रशंका है वह (भ्रम्थेन) भ्रीर के समान (न) नहीं है। मा

भावार्थ — इस मन्त्र में उपनातंकार है — हे शनुष्यो ! जिन धार्मिक विद्वार का पूर्व समान विद्या और धर्म का प्रकाश, दुष्ट चार पर कोध, समुद्र के समान गर्मिस्ता, प्रवन के समान भरेषे का में वेग हो वे ही मिलने योग्य हैं यह जानना चाहिये।। = 11

# के सत्यं निश्चयं कर्त्तुमईन्तीत्याह ।

कौन सत्य का िश्चय करने संग्र हैं इस विषय को ऋगले मन्त्र में कहने हैं।

त इक्षिएयं हार्यपस्य प्रकृतिः सहस्रवनशम्भि संचरन्ति । युमेनं तृतं परिधि वयन्ताऽप्सरम् उपं संदुर्वनिष्ठाः ॥ ६ ॥

ते । इत् । निषयम् । हृदंयस्य । ब्रुडकेतैः । सुहस्रंडवस्थाम् । ख्रामि । सम् । चरुन्ति । यमेने । ततम् । पुरि-अधिम् । वर्षन्तः । ख्रुप्परसंः । उर्ष । सेदः । वर्सिष्ठाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तं) विद्वांसः (इत्) एउ ( निगयम् ) निर्णातान्तर्गतम् ( हर्ष्यः ) आत्मनो मध्ये ( प्रकेतैः ) प्रकृष्टाभिः प्रजाभिः ( सदस्रवरुगम् ) सहस्राग्यसंख्या चन्त्रा अङ्कुरा इव शास्त्रवोधा यस्मिस्तं विज्ञानमयं व्यवद्वारम् ( अभि ) आभिमुख्ये ( सम् ) ( चरन्ति ) सम्यगाचरन्ति ( यमेन ) नियन्त्रा जगदीश्वरेण् ( ततम् ) व्याप्तम् ( परिधिम् ) सर्वत्नोकावरणम् ( चयन्तः ) व्याप्तुवन्तः (अप्सरसः ) या अऽप्लन्तरिन्ने सरन्ति गरुङ्गिति ताः ( उप ) ( सेदुः ) सीदन्ति ( वसिष्ठाः ) अतिशयेन विद्यावन्तः ॥ ६॥

श्रन्वण'—ये श्रव्सरसो यमेन सद्द ततं परिधि वयन्तो वसिष्ठाः प्रकेतैह् द्यस्य निरायं सद्दस्रवरुशमुपसेदुस्त इत्पूर्णविद्या श्रमि सं चरन्ति ॥ ६॥ भाषार्थः—त एव विद्वांसो जगदुपकारियो भवन्ति ये दीवेंग ब्रह्मचर्येगाप्तानां विदुषां सकाशान्तिकृक्षां प्राप्याऽिकता विद्या अधीत्य परमात्मना व्यातं सर्वे सृष्टिकमं विश्वन्ति ॥ ६॥

पदार्थ — (श्रप्सरसः) जो अन्तरिश्व में जाते हैं वे श्रीर (यमेन) नियन्ता जगदीश्वर से (तत्रस्) ब्यास (परिधिम्) सर्व लोकों के परकोटे को (वयन्तः) ब्यास होते हुए (धिसष्ठाः) श्रतीव विद्यावान् जन (प्रकेतैः) उत्तम बुद्धियों से (हृदयस्य) श्रात्मा के बीच (नियम्) निर्यात श्रन्तर्गत (सहस्रवल्शम्) हजारों श्रसंख्य श्रंकुरों के समान शास्त्रबोध जिसमें उस विधा ब्यवहार को (उप, सेहुः) उपस्थित होते श्रर्थात् स्थिर होते हैं (ते, इत्) वे ही पूर्ण विधाशों का (श्रमि, सं, चरन्ति) सब श्रोर से संचार करते हैं।। ६।।

भाषार्थ-वे ही बिद्वान् जन संसार के उपकारी होते हैं जो दीर्घ लहायव्यं हे और आस बिद्वानों की उसेजना से शिषा पाय समस्त विद्या पर परमायमा से व्यास सर्व सृष्टिक्रम को प्रवेश करते हैं।। १।।

### पुनर्विद्वांसः कीदशा भवेयुरित्याह ।

फिर विद्वान् जन कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

बियुतो उयोतिः परि संजिहानं मित्रावर्षणा यदपेश्यतां त्वा । तत्ते जन्मोतैकं वसिष्ठागस्त्यो यन्त्रां विश श्रांजभारं ॥ १० ॥ २३ ॥

विऽद्युर्तः । ज्योतिः । परि । सम्इजिहानम् । मित्रावरुणां । यत् । अपि-श्यताम् । त्वा । तत् । ते । जन्मं । उत् । एकंम् । वृतिष्ठु । अगस्त्यः । यत् । त्वा । विशः । आऽज्ञभारं ॥ १० ॥ २३ ॥

पदार्थः—(विद्युतः) (ज्योतिः) प्रकाशम् (परि) सर्वतः (संजिद्दानम्) श्रधिकरणं त्यजन् (वित्रावरुणा) अध्यापकोपदेशकौ (यत्) यः (अपश्यताम्) पश्यतः (त्या) त्याम् (तत्) (तं) तय (जन्म) (उत्) अपि (पकम्) (विसष्ठ) प्रशस्त विद्वन् (श्रःगस्त्यः) अस्तदोषः (यत्) यम् (त्या) त्याम् (विशः) प्रजाः (श्रा, जभार) समन्ताद्विभर्ति ॥ १०॥

अन्वयः—हे वसिष्ठ योऽगस्त्यस्ते विश आजभार उताप्येकं जन्मा जभार उताऽपि त्वाऽऽजभार यद्विद्युतस्सं जिहानं ज्योतिर्मित्रावरुणा पर्यपश्यतां त्वैतद्विद्यां प्रापयतस्तदेतत्सर्वं त्वं गृहाण् ॥ १० ।

भावार्थः— यस्य मनुष्यस्य विद्यायां जन्मप्रादुर्भावो भवति तत्प्रद्वा विद्युज्ज्योतिरिव सकता विद्या विभर्ति ॥ १०॥ पदार्थ — है (वसिष्ठ ) प्रशंसायुक्त विद्वान् जो (अगरत्यः) निर्दोष जन (ते ) आपकी (विशः) प्रजाओं को (आ, जभार) सब ओर से धारण करता (उत ) और (एकम्) एक (जन्म) जन्म को सब ओर से धारण करता धीर (स्वा) आप को सब ओर से धारण करता तथा (यत् ) जिस (विश्वतः ) विज्ञुकों को (संजिद्दानम् ) अधिकार त्याग करते हुए (उयोतिः ) प्रकाश को (मिन्नावरुणा ) अध्यापक और स्पदेशक (पर्यपरयताम् ) देखते हैं (त्या ) आपको हस विश्वा की प्राप्ति कराते हैं उस समस्त विषय को आप प्रहण करें ॥ १०॥

आवार्थ-जिस मनुष्य का विधा में जान प्राहुशीव होता है उसकी बुद्धि विज्ञती की उयोति के समान सकत विद्यार्थों को धारण करती है। उन्हा

# धुनर्भतुष्याः हि कुर्युरित्याह ।

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को श्रमने मन्त्र में कहते हैं। उत्तासि मैत्रावरुषो वसिष्ठोर्वश्यां ब्रह्मन्मन सोऽधि जातः। द्रप्सं स्कन्नं ब्रह्मणा दैव्येन विश्वे देवाः पुष्करे त्वाउददन्त ॥ ११॥

जुत । <u>त्र्यसि । मैत्रावरु</u>णः । वृत्तिष्ठ । जुर्वश्याः । ब्रह्मन् । मनंसः । अधि । जातः । द्रुप्सम् । स्कुन्नम् । ब्रह्मणा । दैव्येन । विश्वे । देवाः । पुष्करे । स्वा । <u>अददुन्तु ॥ ११ ॥</u>

पदार्थः — (उत ) अपि (असि ) (मैत्रावरुणः ) मित्रावरुण्यो प्राणोदानयोरयं वेत्ता (वसिष्ठ ) पूर्णविद्वन् (उर्वश्याः ) विशेषविद्यायाः । उर्वशित पदनाम । निघं० ४ । २ । (ब्रह्मन् ) सकलवेदवित् (मनसः ) अन्तः करणपुरुषार्थात् (अधि ) (जातः ) प्रादुर्भूतः (द्रप्सम् ) कमनीयम् (स्कन्नम् ) प्राप्तम् (ब्रह्मणा ) बृहता धनेन (दैश्येन ) देवैर्विद्वद्भिः इतेन (विश्वे ) सर्वे (देवाः ) विद्वांसः (पुष्करे ) अन्तरित्वे । पुष्करमित्यन्तरित्वनाम । निघं० १ । २ (त्वा ) त्वाम् (अददन्त ) द्युः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे ब्रह्मन्वसिष्ठ ! यो मैश्रावरुण्स्त्वमुर्वश्या उत मनसोऽधिजातोऽसि तं त्वां विश्वे देवा ब्रह्मणा दैव्येन पुरकरे स्कन्नं द्रप्समददन्त ॥ ११ ॥

भावार्थः — ये मनुष्याः शुद्धान्तः करणेन प्राणोदानबत्सततं पुरुषार्थेन कमनीयां विद्यां गृह्णान्त ते विद्वद्धदानन्दिता भवन्ति ॥ ११॥

पदार्थं — हे (ब्रह्मन् ) समस्त वेदों को जानने वाले (विसष्ठ ) पूर्ण विद्वान् जो (मैत्रावरुणः ) प्राण धौर उदान के वेत्ता आप ( अवंश्याः ) विशेष विधा से ( इत ) और ( मनसः ) मन से ( अधि, जातः ) अधिकतर उत्पन्न ( असि ) हुए हो इन ( त्वा ) आपको ( विश्वे, देवाः ) समस्त विद्वान् जन ( ब्रह्मणा ) बहुत धन से और ( दैक्येन ) विद्वानों ने किये हुए व्यवहार से ( पुष्करे ) अन्तरिष्ठ में ( एक्क्मम् ) प्राप्त ( द्रप्तम् ) मनोहर पदार्थं को ( अददन्त ) देवें ॥ ११ ॥

पदार्थ — जो अनुष्य शुद्धान्तः करण से प्राण और उदान के तुल्य और निरन्तर मनोहर विधा को प्रहण करते हैं वे विद्वानों के समान आनन्दित होते हैं ॥ ११॥

पुनः स विद्वान्कीदृशो भवेदित्याह ।

फिर वह विद्वान् कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स प्रकेत उभर्यस्य प्रविद्वान्त्रसहस्रदान उन वा सर्दानः।

यमेनं तुनं पेरिधिं वेशिर्यसंब्यस्यः परि जज्ञे वसिष्ठः ॥ १२॥

सः । प्रङक्षेतः । उभयंस्य । प्रऽविद्वान् । मृहस्रं उदानः । जुत । वा । सऽदानः । यमेनं । ततम् । परिऽधिम् । वृधिष्यन् । ऋष्मुरसंः । परि । जुक्के । वर्सिष्ठः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (प्रकेतः) प्रकृष्णवः (उभयस्य) जन्मस्रयस्य (प्रविद्वान्) प्रकृष्णे विद्वान् (सदस्रदानः) श्रसंख्यप्रदः (उत) (वा) (सदानः) दानेन सह वर्समानः (यमेन) वायुना विद्युतः वा सह (ततम्) स्याप्तम् (परिधिम्) (विषण्यन्) व्ययं करिष्यन् (श्रप्तरसः) अन्तरिद्यन्तराद्वायोः (परि) सर्वतः (जक्षे) जायते (विसिष्टः) श्रतिशयेन वसुमान् ॥ १९॥

अन्वय:—हे मनुष्या य उभयस्य प्रविद्वान्त्रकेतः सहस्रदान उत वा सदानो यमेन सह ततं परिधि यविष्यन्त्रसिष्ठोऽप्सरसः परि जज्ञे स सर्वेस्सेवनीयोऽस्ति ॥ १२ ॥

भावार्थः—यस्य मनुष्यस्य मातुः पितुरादिमं जन्म द्वितीयमाचार्याद्विद्यायाः सकाशज्जन्म भवति स प्रवाऽऽकाशस्थपदार्थानां वेत्ता प्राहुर्भृतः पूर्णो विद्वानतुलसुखपदो भवति ॥ १२॥

पदार्थ — हे सत्स्यो जो ( उथयस्य ) जनस स्रौर विद्या-जनम दोनों का ( प्रविद्वान् ) उत्तम विद्वान् ( प्रकेतः ) उत्तम बुद्धियुक्त ( सहस्रदानः ) हजारी पदार्थ देने वाला ( उत, वा ) स्रथवा ( स्रदानः ) साग्यक ( प्रमेन ) वायु वा बिजुली के भाभ वर्तमान ( ततम् ) विस्तृत ( परिधिम् ) प्रविधि को विधिन्यन् ) स्रस्य करता हुन्या ( विसिष्टः ) स्रवीय धनवान् ( स्रप्सरसः ) सन्तरिष्ठ में चलने वाले वायु से ( परि. जन्ने ) सर्वतः प्रसिद्ध होता है । सः ) वह सब को सेवा करने योग्य है ॥ १२ ॥

भावार्थ — जिस मनुष्य का माता विता से प्रथम जन्म, दूसरा आचार्य से विधा द्वारा होता है वहां आकाश के प्रशंभी का जानने वाखा उत्पन्न हुआ पूर्ण विद्वान् अनुल सुल का देने वाखा है।। ३२।।

#### पुनः कथं विद्वांसो जायन्त इत्याह ।

फिर कैसे विद्वान होते हैं इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

सुत्रे हं जाताविष्टिता नमोभिः कुम्भे रेतः शिष्चितुः समानम् । ततो ह मान् उदियाय मध्यात्ततो जातमृषिमाहुर्वसिष्ठम् ॥ १३ ॥

सुत्रे । हु । जातौ । इपिता । नर्मः ऽभिः । कुम्भे । रेतः । सिसिचतुः । समानम् । ततः । हु । मानः । उत् । इयाय । मध्यात् । ततः । जातम् । ऋषिम् । आहुः । वर्सिष्ठम् ॥ १३ ॥

पदार्थः — (सन्ने) दीवें यज्ञे (ह) खलु (जाती) (इषिता) इषितानध्यापकी-पदेशकी (नमोभिः) (कुम्से) कलशे (रेतः) उदकमिन विज्ञानम् (सिषिचतुः) सिञ्चेताम् (समानम्) तुल्यम् (ततः) (ह) प्रसिद्धम् (मानः) यो मन्यते सः (उत्) (रयाय) एति (मध्यात्) (ततः) तस्मात् (जातम्) प्रादुर्भूतम् (ऋषिम्) वेदार्थ वेसारम् (श्राहुः) (यसिष्टम्) उत्तमं विद्वांसम् ॥ १३॥

अन्वयः — यदि जाताविधिता नमोभिः सत्रे हाऽध्यापनाध्ययनाख्ये यहे कुम्भे रेत इव समानं विद्यानं सिधिचतुस्ततो ह यो मान उदियाय ततो मध्याज्ञातं वसिष्ठ-मृषिमाहुः ॥ १३ ॥

मावार्थः—अत्र वाचकलु —यथा स्त्रीपुरुषाभ्यामपत्यं जायते तथाऽध्यापको । परेशकाऽध्ययनोपदेशैविद्वांसो जायन्तं ॥ १३ ॥

पदार्थ-यदि (जाती) पिसद हुए (इविता) अध्यापक और उपदेशक (नमोभिः) अक्षादिकों से (सन्ने) दीर्घ (इ) ही पढ़ाने पढ़नेरूप यज्ञ में (कुम्मे) कवाश में (रेत.) जल के (समानम्) समान विज्ञान को (सिष्चनुः) सीचें छोड़ें (ततः, ह) उसी से ही जो (मानः) मानने वाला (उदियाय) उदय को प्राप्त होता है (ततः) उस (मध्यात्) मध्य से (जातम्) उत्पन्न हुए (विस्त्रुम्) उत्तम (ऋषिम्) वेदार्थंदेसा विद्वान् को (आहुः) कहते हैं ॥ १३॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचक तुप्तोपमालंकार है — जैसे स्त्री श्रीर पुरुषों से सन्तान उत्पन्न होता है वैसे श्रध्यापक श्रीर उपदेशकों के पदाने श्रीर उपदेश करने से विद्वान् होते हैं ॥ १३ ॥

### पुनरध्यापकाऽध्येतारः किं कुर्य्युरित्याइ ।

किर पढ़ाने और पड़ने वाले जन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उक्थभृतं साम्भृतं वि भक्ति ग्रावाणं विभ्रत्म वद्वात्यग्रे।

उपैनमाध्वं सुमन्स्यमाना आ वो गच्छाति प्रतृद्ो वसिष्ठः॥

१४॥ २४॥ २॥ २॥

चुक्थऽभृतंपः । साम अभृतंमः । बिमृतिं । ग्राबांगामः । विश्रंतः । त्रः । व<u>दाति</u> । अग्रें । उपं । एनम् । आध्यम् । सुऽमनस्यमानाः । आ । वः । गुच्छाति । प्रऽतृदुः । वसिष्ठः ॥ १४ ॥ २४ ॥ २ ॥

पदार्थः—(उक्थभृतम्) य ऋग्वेदं विभित्तं (सामभृतम्) थो सामवेदं दधाति (विभित्तं) (प्रावाणम्) सूर्यो मेघिमव (विभ्रत्) विद्यां धरन् (प्र) (वदाति) वदेत् (स्रवे) पूर्वम् (उप) (एनम्) (स्राध्वम्) (स्रमतस्यमानाः) सुष्ठु विद्यारयन्तः (स्रा) (वः) सुष्मान् (गच्छाति) गच्छेत्प्राप्नुयात् (प्रहृदः) प्रकर्षेणाविद्यादिदोषहिंसकः (वसिष्ठः) स्रतिशयेन विद्यादिधनयुक्तः ॥ १४॥

श्चन्वयः—हे सुमनस्यमाना मनुष्या यः प्रतृदो ब्रादाणं सूर्य इव विद्यां विश्व-द्वसिष्ठोऽत्र उक्थभृतं सामभृतं विभक्ति सोऽन्यान्त्र यदाति यो व श्चागच्छाति तमेनं यूयमुपाध्वम् ॥ १४ ॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु० — यो विद्यार्था सकलवेद्विदं कुशिकाऽविद्याहिसः कमाप्तं विद्वांसं पुरः संसेव्य विद्याः पुनरध्यापयति तं सर्वे जिज्ञासवो विद्याप्रामये उपासत इति ॥ १४॥

श्रत्राऽऽध्यापकाऽध्येत्रुपदेशकोपदेश्यगुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इत्यृग्वेदे सप्तमे मगढले द्वितीयोऽनुवाकस्वयस्त्रिशं सूक्तं पञ्चमेऽएके तृतीयाध्याये चतुर्विशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ—है (सुमनस्यमानाः ) सुन्दर विचार वाले + नुष्यो को , बहुत कि व कि कि दोष के नह करने वाले (प्रावाणम् ) मेव को सूर्य जैसे वैसे विद्या को कि विवार को कि है कि है कि विद्या को कि विद्या करने वाले को (कि वे ) पूर्व (उद्यास्त्रप् ) कि विद्या की विद्या करने वाले को (कि वे ) धारण वाला वा को को (सामभूतम् ) सामवेद को धारण करने वाले को (कि वे ) धारण वाला वा को को एक व्यापित ) कहे जो (व: ) तुम लोगों को (का, क्यापित ) प्राप्त हो (प्राप्त ) उस को नुम (तप् प्राप्त ) उपासना करो ॥ १४ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — जो विद्यार्थ विद्यार्थ विद्यार्थ विद्यार्थ विद्यान की पूर्व अच्छे प्रकार सेवा कर कि एक कि कि कार के उसकी सब ज्ञान चाइने वाले जन विद्या पाने के लिये उपासना करते हैं । १४।। इस सुक्त में पढ़ाने पढ़ने और उपदेश सुनाने और सुनने वालों के गुण और कार्य का वर्षन होने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति ज्ञाननी चाहिये।

यह ऋग्वेद के सातवें सगढ़का में दूसरा अनुवाः, तेतीसवां सूक्त और उल्लास अहक है तीसरे अध्याय में चौबीसवः दर्ग समाप्त हुआ।!

\*\*\*

अथ पश्चिविंशत्यृचस्य चतुर्त्तिंशत्तमस्य स्क्रम्य विसिष्ठ ऋषिः । १-१५ । १८ । १२ । १२ । १२ । १३ । १४ । १६ । १६ । १० अस्मिर्गार्चीगायत्री । ३ । ४ । १७ आर्ची गायत्री । ६ । ७ । ८ । १० । ११ । १४ । १८ । २१ निवृद्धार्पी त्रिष्टुप्कन्दः । पड्नाः स्वरः । २३ आर्ची त्रिष्टुप् । २५ विराडार्पी त्रिष्टुप् च छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

श्रथ कन्याः कास्यो विद्याः प्राप्तुयुरित्याह ।
श्रथ कन्याजन किनसे विद्या को पावें इस विषय को श्रमक्षे मन्त्र में कहते हैं :
प्रश्नेतुं देवो मेनीषा श्रस्मन्सुनेष्टो रथो न वाजी ॥ १ ॥
प्रश्नेतुं पुत्रा । पुतु । देवी । मुनीषाः । श्रस्मत् । सुउत्तष्टः । रथेः । न ।
वाजी ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(श्रुका)शुद्धान्तःकरणा आशुकारिणी(एतु)प्राप्नोतु(देवी) विदुषी(मनीषा:)प्रश्नाः (श्रस्मत्) अस्माकं सकाशात् (सुतष्टः) उत्तमेन शिल्पिना निमितः (रथः)(न)इव (वाजी)॥१॥

अन्वय:—शुक्रा देवी कन्याऽस्मत्सुतष्टो बाजी रथो न मनीयाः प्रैतु ॥ १॥
भावार्थ:—श्रश्नोपमालङ्कार:—सर्वाः कन्या विदुषीभ्यः स्त्रीभ्यो ब्रह्मचर्येण सर्वा विद्या अधीयीरन् ॥ १॥

पदार्थ — (शुक्रा) शुद्ध भन्तः करणयुक्त शीध्रकारिया (देवी) विदुषी कन्या (श्रस्मत्) इमारे से (सुतष्टः) उत्तम कारू अर्थात् कारीगर के बनाये हुए (बाजी) वेगवान् (रथः) रथ के (न) समान (मनीषाः) उत्तम बुद्धियों को (प्रेतु) प्राप्त होवे ॥ १॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है--सब कन्या विदुषियों से ब्रह्मचर्य नियम से सब विद्या पढ़ें ।। १ ॥

पुनस्ताः कन्याः कां को विद्यां जानीयुरित्याह ।
फिर वे कन्या किस किस विद्या को जानें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
विदुः एंथिव्या दिवो जानित्रं शृयवन्त्यापो अधः चर्रन्तीः ॥ २॥

बिदुः । पृथिव्याः । दिवः । जानित्रंम् । श्रृएवन्ति । आपंः । अर्थः । चर्रन्तोः ॥ २ ॥

पदार्थः — (विदुः ) ज्ञानीयुः (पृथिज्याः ) भूमेः (दिवः ) सूर्यस्य (जनित्रम् ) जनकं कारणम् (श्टग्यन्ति ) (श्रापः ) जलानीय (श्रधः ) (द्यारन्तीः ) वर्षस्यः ॥ २ ।

श्रन्वयः—याः कन्या श्रधः सरन्तीराय इव विद्याः श्टग्यन्ति ताः पृथिव्या दियो जनित्रं विदुः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा मेवमग्रहतादायो वेगेन पृथिवी प्राध्य प्रजा स्थानन्दन्ति तथैव याः कन्या श्रध्याणियाणो भूगर्भादिविद्याः प्राप्य पत्यादीन् सतते सुखयन्ति ताः श्रेष्ठतरा भवन्ति ॥ २ ॥

एट्। थ्री—जो कन्या ( द्याधः, चरन्तीः ) नीचे को गिरते वर्धते हुए जलों के लगान दिद्या ( श्रगवन्ति ) सुनती है वे ( पृथिक्याः ) पृथिवी भौर ( दिवः ) सूर्य के ( जनित्रम् ) कारण को ( विदुः ) जानें ।। २ ।।

भागार्थ--इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमा०--जैसे मेचमगढ़ से जल वेग से पृथिवी को पाकर प्रजा शानन्दित होते हैं वैसे जो कन्या पदाने वाखी से भूगर्भादि विश्वा को पाकर पति श्रादि की निरन्तर सुख देती हैं वे अत्यन्त श्रेष्ठ होती हैं।। २।।

> पुनस्ताः कीहशो भवेयुरित्याह । किर वे कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्चापंश्चिदसमे पिन्वन्त पृथ्वीर्वृत्रेषु शुरा मंसन्त उगाः ॥ र ॥ आर्थः । चित् । श्चसमै । पिन्वन्त । पृथ्वीः । वृत्रेषु । शूर्गः । मंसन्ते । उगाः ॥ र ॥

पदार्थः — आपः) जलानि (चित्) इव (श्रस्मे) िद्याव्यवहाराय (पिन्यन्त) सिञ्चन्ति (पृथ्याः) भूमीः (वृत्रेषु) धनेषु (श्रूराः) (मंत्रन्ते) परिणमन्ते (उद्याः) तेजस्विनः ॥ ३॥

त्रान्ययः—याः कम्याः पृथिवीरापश्चिद्स्मे विश्वत्य वृक्षयु उपाः ग्राः इय संसन्ते ता विदुष्यो ज्ञायन्ते ॥ ३ ॥

भावार्थ:-- अत्रोपमालद्वार:- याः कन्या जलवन्कोमलन गविगुणाः पृथिवीवत्कमा-शीलाः शूरवदुत्साहिन्यो विद्या गृह्वन्ति ताः सीभाग्यवत्यो आयन्त ॥ ३॥

पदार्थ — जो कन्या ( प्रथ्वीः ) भूमि भौर ( भाषः ) तत्त ( कित् ) श्री के व्यान ( शर्वे ) इस विद्या व्यवहार के लिये ( पिन्नन्त ) सिंचन व्यती भीर ( मृत्रेषु ) धर्मो के जिल्लि ( जनाः ) सेजस्वी ( शूराः ) शूरवीरों के समान ( मंसन्ते ) मान करती है वे विदुषी होती हैं ॥ ३ ॥ भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है -- जो कन्या जल के समान कोमलःवादि गुण युक्त हैं. प्रथिवी के समान सहनशील और शूरों के समान उत्ताहिनी विधाओं को प्रहण करती हैं वे सौभाग्यवती होती हैं।। ३।।

### टुनस्ताः कन्या विद्याये कं यत्नं कुटर्युरित्याइ ।

फिर वे कन्या विद्या के लिये क्या यत्न करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रा धूर्वसमै द्याताश्वानिन्द्रो न वुद्धी हिरंग्यबाहुः ॥ ४ ॥

श्रा। धुःऽसु। श्रस्मै। दर्धात। श्रश्वीन्। इन्द्रेः। न। वृजी। हिर्रणय-उबाहुः॥ ४॥

एदार्थः—(आ) (धूर्षु) रधाधारेषु ( अस्तै ) विद्याग्रहणाय ( दधात) (अभ्वान्) शीव्रगामितुरङ्गान (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (न) इव (वज्री) शस्त्रास्त्रयुक्तः (हिरएयबाहुः) हिरएयं वाह्रोर्दानाय यस्य सः ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे कन्या यूयमस्मै धूर्ष्वश्वान् हिरएयदाहुर्वज्रीन्द्रो न ब्रह्मचर्यमा द्यात ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः —यथा सारथिरश्वात्रथे संयोज्य नियमन चालयति तथा कन्या आत्मान्तः करणेन्द्रियाणि विद्याप्रापणे व्यवहारे नियोज्य नियमन चालयन्तु ॥ ४॥

पदार्थ — हे कन्याओं तुम ( अस्मै ) इस विधामह्या करने के लिये ( धूर्च ) रथों के आधार धुरियों में ( अधान् ) घोड़े और ( हिरययबाहुः ) जिसकी भुजाओं में दान के लिये हिरयय विध्यमान उस ( वज़ी ) यस असों से युक्त ( इन्द्रः ) सूर्यतुक्य राजा के ( न ) समान ब्रह्मचर्य को ( आ, द्धात ) अस्के प्रकार धारण करो ।। ४ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जैसे सारथी घोड़ों को रथ में जोड़ कर नियम से चलाता है वैसे कन्या आत्मा अन्तःकरण और इन्द्रियों को विद्या की शक्ति से स्ववहार में निरम्तर जोड़ कर नियम से चलावें ॥ ४॥

### पुनः कन्याः कथं विद्यां वर्धयेयुरित्याइ ।

किर कन्याजन कैसे विद्या को बढ़ावें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रमि प्र स्थाताहेव युज्ञं यातेव पत्मन्त्मनां हिनोत ॥ ५॥

श्रमि । प्र । स्थात । श्रहें ऽइव । यहम् । यातां ऽइव । पत्मन् । तमना । हिनोत ॥ ५ ॥ पदार्थः—(श्रिभि)(प्र)(स्थात) (श्रद्धेव) श्रद्धानीय (यञ्जम्) श्रध्ययना-ध्यापनास्यम् (यातेव) गच्छुन्निव (पत्मन्) मार्गे (त्मना) श्रात्मना (द्विनोत) वर्धयत ॥ ४॥

अन्वयः—हे कन्या यूयं विद्याप्राप्तयेऽहेव यञ्चमित्रस्थात त्मना पत्मन्यातेव हिनोत ॥ १ ॥

भावार्थः — ब्रज्ञोपमालङ्कारः — हे कन्या यथा दिनान्यनुक्रमेण गच्छुन्त्याऽऽ-गच्छुन्ति यथा च पथिका नित्यं चलन्ति तथैवानुक्रमेण विद्याप्राप्तिमार्गेण विद्याप्राप्तिरूपं यज्ञं वर्धयत ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे कन्याचो तुम विद्याप्राप्ति के किये (चाहेव ) दिनों के समान (यज्ञम्) पड़ने पड़ाने रूप यज्ञ के (चानिप्रस्थात ) सब चोर से जाबो (स्मना ) चपने से (पस्मन्) मार्गर्म (यातेव ) जाते हुए के समान (हिनोत ) बड़ाबो ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र से उपमाखंकार है — हे कन्याओ ! जैसे दिन अनुकूल कम से जाते भीर आते हैं भीर जैसे बटोही जन नित्य चलते हैं वैसे ही अनुकूल कम से विधाप्राप्ति मार्ग से विधाप्राप्तिरूप यज्ञ को बढ़ाओ ॥ १॥

पुनः कन्या विद्याप्राप्तिब्यवहारं वर्धयन्तिवत्याह । फिर कन्या विद्याप्राप्तिब्यवहार को बढ़ावें इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

त्मनी समन्त्रुं हिनोते युझं दर्धात केतुं जनाय विशम् ॥ ६ ॥ त्मनी । समत्ऽस्री । हिनोते । युझम् । दर्धात । केतुम् । जनीय । वीरम् ॥ ६ ॥

पदार्थः--(त्मना) आत्मना (समत्सु) सङ्ग्रामेषु (हिनोत) वर्धयत (यश्चम्) सङ्गन्तव्यं विद्यादोधम् (दधात ) (केतुम् ) प्रश्वाम् (जनाय ) राहे (वीरम्) दोग्धारम् ॥ ६ ॥

श्चन्वयः—हे कन्या यथा जनाय समत्सु वीरं प्रेरयन्ति तथा त्मना केतुं दधात यद्यं हिनोत ॥ ६ ॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु॰—यथा श्रूरवीरा धीमन्तो राजपुरुषाः प्रयत्नेन संग्रामान् विजयन्ते तथा कन्याभिरिन्द्रियाणि जित्व। विद्याः प्राप्य विजयो विभावनीय: ॥ ६ ॥

पदार्थ—हे कन्याओ जैसे (जनाय) राजा के किये (समस्यु) संमामों में (वीरम्) पूरा करने वाले जन को प्रेरवा। देते हैं वैसे (स्मना) अपने से (केतुम्) बुद्धि को (दथात) धारवा करो और (यज्ञम्) संग करने योग्य विद्याबोध को (हिनोत) बढ़ाओ।। ६॥ भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — जैसे शूरवीर धीमान् बुद्धिमान् राजा पुरुष उत्तम यत्न से संप्रामीं को विशेषता से जीतते हैं वैसे कन्याओं को इन्द्रियां जीत और विद्यार्थी को पाकर विजय की विशेष भावना करनी चाहिये ॥ ६ ॥

#### पुनस्ताः कन्या विद्याः कथं प्राप्नुयुरित्याइ ।

किर वे कन्या विद्या कैसे पार्वे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। उद्देश्य शुष्मां द्वानुर्नार्च विभित्ति भारं पृथिवी न भूमं॥ ७॥ उत्। अस्य। शुष्मात्। मानुः। न। आर्त्त। विभित्ति। भारम्। पृथिवी। न। भूमं॥ ७॥

पदार्थः—(उत्)(भस्य)(शुष्मात्) बलात् (भानुः) किरण्युक्तः सूर्यः (न) इव (श्रार्क्त) प्राप्नोति (बिभर्त्ति) (भारम्) (पृथिवी) भूमिः (न) इव (भूम) भवेम ॥ ७॥

श्रन्वयः—हे कन्या यथा वयं भारं पृथिवी न भानुर्नास्य शुष्माद्विदुष्यो भूम यथाऽयं भानुः पृथिव्यादिभारमुद्विभर्त्ति सकतं तदार्त्त तथा यूयं भवत ॥ ७ ॥

भावार्थः--यथा विद्वांसोऽस्य विद्याबोधस्य बलात्सर्वं सुखं विश्वति तथैव कन्या विद्याबलात्समग्रमानन्दं प्राप्तुवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे कन्याजनो जैसे हम (भारम्) भार को (पृथिवी) भूमि (न) जैसे झौर (भानुः) किरवायुक्त सूर्य जैसे (न) वैसे (भ्रस्य) इस विद्या व्यवहार के (शुक्मात्) बल से विदुषी (भूम) हों वा जेसे यह भानु पृथिवी भ्रादि के भार को (उद्विभर्ति) उत्कृष्टता से भारवा करता है समस्त उस व्यवहार को (श्रार्त) प्राप्त होता है वैसे तुम होश्रो।। ७॥

भावार्थ—जैसे विद्वान् जन इस विद्याबोध के बल से सब सुख को धारण करते हैं वैसे ही कन्याजन विद्याबल से सब श्रानन्द को पाती हैं॥ ७॥

# पुनरध्यापका अध्येतृनिकमुपदिशेयुरित्याइ ।

फिर श्रध्यापक, श्रध्येताश्रों को क्या उपदेश करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

ह्यामि देवाँ अयातुरमे सार्वत्रृतेन थियं दधामि ॥ = ॥

ह्वयामि । देवान् । अयोतुः । अश्वे । सार्धन् । ऋतेने । धिर्यम् । दुधामि ॥ = ॥

पदार्थः ——(ह्यामि) (देवान्) विदुषः (श्रयातुः) यो न याति तस्मात् (श्रग्ने) विद्वन् (साधन्) (श्रृतेन) सत्येन व्यवहारेण (धियम्) प्रज्ञां शुभं कर्मया (द्धामि)।। =।। श्रन्वयः—हे श्रन्ते ! यथाऽइं देवान्ह्रयाम्यृतेन साधन्धियं द्धाम्ययातुः स्थिरा-द्विद्यां गृह्वामि तथा त्वं कन्यापाठनस्य निबन्धं कुरु ॥ ⊏॥

भावार्थः—ये विदुष श्राहृय सत्कृत्य सत्याचारेण विद्यां धरन्ति ते विद्वांसो भवन्ति ॥ = ॥

पदार्थ — हे ( भ्राने ) विद्वान् जैसे मैं ( देवान् ) विद्वानों को ( द्वयामि ) बुलाता हूं ( भ्रातेन ) सत्य व्यवहार से ( साधन् ) सिद्ध करता हुआ ( धियम् ) उत्तम बुद्धि वा शुभ कर्म को ( दधामि ) धारण करता हूं और ( श्रयातुः ) जो नहीं जाता उस स्थिर से विश्वा प्रहण करता हूं वैसे साप कन्या पड़ाने का निद्यन्ध करो ॥ = ॥

भावार्थ — जो विद्वानों को बुता के और उनका सत्कार कर सत्य आचार से विद्या को धारण करते हैं वे विद्वान् होते हैं ।। मा।

#### सर्वेर्मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ।

सब मनुष्यों को क्या इच्छा करनी लाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

अभि वो देवी धिर्व द्धिष्वं प्र वो देवुत्रा वार्च कृणुष्वम् ॥ ६ ॥

अभि । वः । द्वेगम् । धिर्यम् । द्धिष्यम् । प्र । वः । देवऽत्रा । वार्चम् । कृशुष्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( श्रमि ) श्राभिमुख्ये (वः ) युष्माकम् ( देवीम् ) दिष्याम् (धियम् ) प्रद्वाम् (दिध्वम् ) (प्र ) (वः ) युष्माकम् ( देवत्रा ) विद्वत्सु ( वाचम् ) रुणुध्वम् ॥ ६॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यान्देवत्रावर्त्तमानां देवीं धियं यूयमभि दक्षिष्वं तां वो वयमपि दधीमहि। यान्देवत्रा वाचं यूयं प्र कृषुष्वं तां वो वयमपि प्र कुर्याम ॥ ६॥

भावार्थः--- मनुष्यैर्विद्वदनुकरणेन प्रश्ना विद्या वाक् च धर्त्तव्या ॥ ६॥

पदार्थ — हे विद्वानो जिस (देवत्रा) विद्वानों में वर्तमान (देवीम्) दिव्य (धियम्) बुद्धि को तुम (श्रभिद्धित्वम्) सब श्रोर से धारण करो उस (वः) श्रापकी दुद्धि को हम जोग भी धारण करें विद्वानों में जिस (वाचम्) वाणी को तुम (प्र, कृणुत्वम्) प्रसिद्ध करो उस (वः) श्रापकी वाणी को हम जोग भी (प्र) प्रसिद्ध करें।। १।।

भावार्थ-सनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों का अनुकरश कर बुद्धि विद्या और वासी को धारस करें !! ६ ! !

#### पुनस्स विद्वान् कीहशो भवेदित्याह ।

किर वह विद्वान कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ चेष्ट आसां पाथों नदीनां वर्षण उग्रः सहस्रचत्ताः॥ १०॥ २५॥ त्रा। <u>चष्टे । त्राक्षाम् । पार्थः । न</u>दीनीम् । वर्रणः । <u>ज</u>्रगः । सुर्दस्रऽ-चचाः ॥ १०॥ २५॥

पदार्थः—(श्रा) (चन्द्रे) समन्तात्कथयति (श्रासाम् ) (पाधः) उदकम् (नदीनाम्) (वहणः) सूर्य इव (उग्नः) तेजस्वी (सहस्रचन्नाः) सहस्र चन्नांसि दर्शनानि यस्माद्यस्य वा ॥ १०॥

श्चन्वयः —हे विद्वन् यथा वरुण उग्नः सहस्रचक्षास्सूर्य आसां नदीनां पाथ श्चाकर्षति पूरयति च तथाभूतो भवान् मनुष्यचित्तान्याकृष्य यतो विद्यामाचण्डे तस्मा-रसत्कर्तव्योऽस्ति ।। १०॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु०—यो विद्वान्सूर्यवदविद्याः निवार्य विद्याप्रकाशं जनयति स प्रवात्र माननीयो भवति ॥ १०॥

पदार्थ — हे विद्वान् जैसे (वरुषाः ) सूर्य के समान (उगः ) तेजस्वी जन (सहस्रवचाः ) जिसके वा जिससे हजार दशान होते हैं वह सूर्य (आसाम् ) इन (नदीनाम् ) नदियों के (पाथः ) जब को खींचता और पूरा करता है वैसे हुए आप मनुष्यों के चित्तों को खींच के जिस कारण विधा को (आचण्टे) कहते हैं इससे सरकार करने थोउन हैं ॥ १०॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालं कार है — जो विद्वान् सूर्य के तुल्य श्रविद्या को निवार के विद्या के प्रकाश को उत्पन्न करता है वहीं यहां माननीय होता है ॥ १०॥

## पुनस्स राजा किंवत् किं कुर्यादित्याइ ।

किर वह राजा किसक तुल्य क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

राजां राष्ट्रानां पेशों नदीनामनुंत्तमस्मै चन्नं विश्वायुं ॥ ११ ॥

राजां । राष्ट्रानांम् । पेशः । नदीनांम् । अर्नुत्तम् । श्रुस्मै । नृत्रम् । विश्व उत्रांषु ॥ ११ ॥

पदार्थः—(राजा) (प्रकाशमानः) (राष्ट्रानाम्) राज्यानाम्। श्रत्र वा छन्दसीति गृत्वाभावः। (ऐशः) रूपम् (नदीनाम्) (श्रनुत्तम्) श्रनुकूलं शत्रुभिरवाधितम् (श्रस्मै) (त्तत्रम् । धनं राज्यं वा (विखायु) विश्वं संपूर्णमायु यस्मात्तत् ॥ ११ ॥

अन्वयः —यो राजा नदीनां पेश इव राष्ट्रानां रक्तां विधत्तेऽस्माश्चनुत्तं विश्वायु क्षत्रं भवति ॥ ११ ॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु० — यो राजा न्यायकारी विद्वान् भवति तम्प्रति समुद्रं नद्य इव प्रजा श्रतुकूला भूत्वैश्वयं जनयन्ति पूर्णमायुश्चास्य भवति ॥ ११॥ पदार्थ — जो (राजा) प्रकाशमान (नदीनाम्) नदियाँ के (पेशः) रूप के समान (राष्ट्रानाम्) राज्यों की रचा का विधान करता है ( ग्रस्मै ) इसके जिये ( श्रनुसम् ) शश्रुओं से भ्रापीकृत (विकायु) जिससे समस्त भ्रायु होती है वह ( चत्रम् ) धन वा राज्य होता है ॥ १९ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमाळंकार है—जो राजा न्यायकारी विद्वान् होता है उसके प्रति समुद्र को नदी जैसे वैसे प्रजा चनुकूल होकर ऐश्वर्य को उत्पन्न कराती हैं धौर इस राजा को पूरी चायु भी होती है। १९॥

### पुना राजजनाः किं कुर्युरित्याइ।

किर राजजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अविष्ठो श्रमान्विश्वांसु बि्दवर्षु कृषोत् शंस्रं निःनित्सोः ॥ १२ ॥ अविष्ठोइति । श्रमान् । विश्वांसु । बि्द्धु । अर्थुम् । कृ<u>ष्णोतः । शंसंम्</u> । निनित्सोः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(श्रविद्यो) दोषेष्वप्रविद्याः सन्तो रज्ञतः (श्रस्मान्) तद्नुकूलान् राज्याधिकारिणः (विश्वासु) श्रविलासु (विज्जु) प्रज्ञासु (श्रद्यम्) प्रकाशरिहतं व्यवद्वारम् (कृणोत) (शंसम्) प्रशंसनम् (निनित्सोः) निन्दितुमिच्छतः ॥ १२॥

श्रन्वयः —हे राजजना यूयं विश्वासु विद्वस्मान्नविष्टो सततं रक्तत श्रस्माकं शंसं कृणोत श्रस्मान्निनित्सोर्ध्यवद्वारमधुं कृणोत ॥ १२ ॥

भावार्थः—राजजनाः प्रजासु वर्त्तमानान् निन्दकान् जनान् निवार्य प्रशंसकान् संरद्य प्रजासु पितृवद्वर्तित्वा श्रविद्यान्धकारं निवारयन्तु ॥ १५ ॥

पदार्थ — हे राजजनो तुम (विश्वासु) समस्त (विश्वु) प्रजाओं में (अस्मान्) उनके अनुकृत राज्याधिकारी हम जनों को (अविष्टो) दोषों में न प्रवेश किये हुए निरंतर रक्षा करो हमारी (शंसम्) प्रशंसा (कृत्योत) करो हम जोगों की (निनिरसो:) निन्दा करना चाहते हुए के (अयुम्) प्रकाशरहित व्यवहार को प्रकाश करो।। १२।।

भावार्थ — राजजन प्रजाओं में वर्तमान निन्दक जनों का निवारण कर प्रशंसा करने वाखों की रचा कर और प्रजाजनों में पिता के समान वर्त्त कर श्रविधान्धकार को निवारण करें ॥ १२ ॥

# पुनस्ते राजजनाः किं कुर्युरित्याइ।

किर वे राजजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। ट्येंतु द्विद्युद्धियामशेंवा युयोत् विष्व्यप्रपंस्तन्त्रनाम् ॥ १३॥ वि । प्तु । द्विद्युत् । द्विषाम् । अशेंवा । युयोते । विष्वंक् । रर्पः । तुनुनोम् ॥ १३॥ पदार्थः—(बि) विशेषेण (पतु) प्राप्नोतु (दियुत्) मृशं द्योतमानम् (द्विषाम्) द्वेष्ट्रणाम् (अशेवा) श्रमुखानि (युयोत) (विध्वक्) व्याप्तम् (रपः) अपराधम् (तनुनाम्) शरीराणाम् ॥ १३॥

अन्वयः—हे राजजना विद्वांसी यूयं द्विषामशेवा कुरु तनूनां दिद्युद्विष्यप्रयो युयोत पृथक्कुरुत यतः भद्रान्सर्वान्सुखं व्येतु ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजजना यूपं ये धार्मिकान् पीडयेयुस्तान् दग्डेन पवित्रान् कुरुत यतो सर्वतस्सर्वानसुखं प्राप्तुयात् ॥ १३॥

पदार्थ — हे राजजन विद्वानो तुम (द्विषाम्) द्वेष करने वालों को ( श्रशेवा ) श्रमुख श्रथीत् दुःस को करो (तन्नाम् ) शरीरों के (दिशुत् ) निरन्तर प्रकाशमान (विष्वक् ) और व्यास (रपः ) भपराध को (युयोत ) कला करो लिसप भट्ट उत्तम सब मनुष्यों को सुख (वि, पृतु ) व्यास हो ।। १३ ।।

भावार्थ — हे राजजनो ! तुम, जो धार्मिक समनों को पोड़ा देवें उनको दंह से पवित्र करो जिससे सब घोर से सब को सुख प्राप्त हो ॥ १६॥

### पुनः स राजा किं कुर्यादित्याइ।

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

अवीत्रो अग्निर्हेन्यात्रमों भिः प्रेष्ठों अस्मा अधायि स्तोर्मः ॥ १४ ॥

अवीत् । नः । अप्रिः । हृब्युऽश्रत् । नर्मःऽभिः । प्रेष्टः । श्रस्मै । अधायि । स्तोर्मः ॥ १४ ॥

पदार्थः—( अवीत् ) रत्तेत् ( नः ) अस्मान् ( अग्निः ) पावक इव ( इब्यात् ) यो इन्यान्यत्ति सः ( नमोभिः ) अन्नादिभिः ( प्रेष्ठः ) अतिशयेन प्रियः ( अस्मै ) ( अधायि ) भ्रियते ( स्तोमः ) प्रशंसाध्यवहारः ॥ १४ ॥

अन्वयः—येन राक्षाऽसमै राष्ट्राय प्रेष्ठस्तोमोऽधायि यो हब्यादग्निरिव राजा नमोभिनोंऽस्मान् अवीत् स एवास्माभिः सत्कर्तब्योऽस्ति ॥ १४॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०-यथा सूर्यस्वप्रकाशेन सर्वात्रक्षति तथा राजा न्यायप्रकाशेन सर्वाः प्रजा रहेत् ॥ १४॥

पदार्थ — जिस राजा ने ( घरमै ) इस राज्य के लिये ( प्रेष्ठः ) घतीव प्रिय ( स्तोमः ) प्रशंसा व्यवहार ( घथाय ) धारण किया गया जो ( हव्यात् ) होम करने योग्य प्रश्न भोजन करने वाले ( घप्तिः ) घप्ति के समान वर्तमान ( नमोभिः ) घनादि पदार्थी से ( नः ) इम लोगों की ( घवीत् ) रहा करे वही हम लोगों को सत्कार करने योग्य है ॥ १ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुकोपमालंकार है — जैसे सूर्य स्वप्काश से सब की रक्षा करता है वैसे राजा न्याय के प्रकाश से सब प्रजा की रक्षा करें।। १४ ।।

### पुनस्ते राजजनाः किं कुर्युरित्याह ।

फिर वे राजजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सुजूर्देविभिरुपां नपानं सर्लायं कृष्वं शिवो नो अस्तु ॥ १४ ॥

सुऽज्ः । देवेभिः । अपाम् । नर्षातम् । सर्वायम् । कुष्वम् । शिवः । नः । श्रम्तु ॥ १५ ॥

पदार्थः—(सजूः) सह वर्त्तमानः (देवेभिः) विद्वद्भिद्वियैः पृथिष्यादिभिर्वा (श्रपाम्) जलानाम् (नपातम्) यो न पतित न नश्यति तं मेधिमव (सस्रायम् ) सहदम् (कृष्वम्) कुरुष्वम् (शिषः ) महलकारी (नः ) श्रस्मभ्यमस्माकं वा (अस्तु)॥ १४॥

श्रन्वयः—हे राजन् ! यथा देवेभिस्सजूस्सूर्योऽपां नपातं करोति तथा भवान् नः शिवोऽस्तु हे विद्वांस ईदशं राजानं नस्सखायं यूयं कृष्ट्यम् ॥ १४ ॥

भावार्थः — अत्र वान्तकलु० — हे प्रमुख्यः यथा सूर्याद्यः पदार्थाः जगित मित्र-वद्वर्तित्वा सुक्षकारिणो भवन्ति तथैव राजजनाः सर्वेषां सस्तायो भूत्वा मङ्गलकारिणो भवन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थ — हे राजा जैसे (देवेमिः) विद्वानों से वा पृथिवी भादि दिस्य पदार्थों के (सजूः) साथ पर्तमान सूर्यमण्डल ( अपां नपातम् ) जलों के उस व्यवहार को जो नहां मष्ट होता मेच के समान करता है वैसे भ्राप ( नः ) हमारे वा हमारे किये (शिवः ) मंगलकारी भस्तु ) हों है विद्वानों ऐसे राजा को हमारा (सकायम् ) मित्र (कृष्यम् ) की जिये ।। १४ ॥

भाषार्थ — इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! तैसे सूर्य शादि पदार्थ जगत् में मित्र के समान नर्त कर सुखकारी होते हैं वैसे ही राजजन सब के मित्र होकर मंगलकारी होते हैं।। १४।।

## पुनस्ते राजजना किंवत् किं कुर्युरित्याह ।

किर वे राजजन किसके तुल्य क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं।

अवजामुक्यैरिहें गृणीषे खुध्ने नदीनां रजं:सु वीदेन् ॥ १६ ॥

अव्याप्रजाम् । उक्यैः । अहिंग् । गृणीषे । बुध्ने । नदीनाम् । रजंध्सु ।
सीदेन् ॥ १६ ॥

पदार्थः—( अब्जाम् ) अब्सु जातम् ( उक्यैः ) ये तद्गुणप्रशंसकैर्वचोभिः ( अहिम्) मेघमिव ( गृणीषे ) ( बुक्ते ) अन्तरिक्षे ( नदीनाम् ) सरिताम् ( रजःसु ) लोकेष्वैश्वर्येषु वा ( सीदन् ) तिष्ठन् ॥ १६ ॥

श्रन्वयः—हे राजन् ! यथा सूर्यो वुध्ने वर्त्तमानो नदीनां रजःसु सीदन् श्रम्जा-महिं जनयति तथोक्थै राष्ट्रे रजःसु सीदन् नदीनां प्रवाहमिव यतो विद्या गृणीचे तस्मात्सत्कर्तद्योऽसि ॥ १६॥

भावार्थः—श्रत्र वासकलु०—हे राजपुरुषा यथा सूर्यो वर्षाभिर्नदीः पूरयति तथा धनधान्यैः प्रजा यूयं पूरयत ॥ १६ ॥

पदार्थ-है राजा जैसे सूर्य (बुध्ने ) अन्तरिष्ठ में वर्तमान (नदीनाम् ) निद्यों के संबन्धी (रजःसु ) लोकों में (सीदन् ) स्थिर होता हुआ (अक्जाम् ) जलों में उत्पन्न हुए (ग्रहिम् ) मेघ को उत्पन्न करता है वैसे (उन्धेः ) उसके गुणों के प्रशंसक वचनों से राज्य में जो ऐश्वर्य उनमें स्थिर होते हुए आप निदयों के प्रवाह के समान जिससे विद्या को (गृणीये) कहते हो इससे सत्कार करने योग्य हो ॥ १६ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — हे राजपुरुषो ! जैसे सूर्यं वर्षा से निर्दर्श को पूर्व करता है वैसे धन धान्यों से तुम प्रजामी को पूर्व करो ॥ १६ ॥

### पुनस्ते राजजनाः किं कुर्युरित्याइ।

फिर वे राजजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मा नोऽहिं र्षुध्न्यो रिषे घान्मा यज्ञो श्रंस्य स्त्रिधहतायोः॥ १७॥ मा। नः। श्रद्धिः। बुध्न्यः। रिषे। घात्। मा। यज्ञः। श्रस्य । स्त्रिधत्। ऋतऽयोः॥ १७॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) श्रस्मान् (श्रिहः) मेघः (बुध्न्यः) बुधने प्रतिरिक्षे भवः (रिषे) हिंसनाय (धात्) दध्यात् (मा) निषेधे (यहः) राजपालनीयो व्यवहारः (श्रस्य) राहः (स्निधत्) हिंसितः स्यात् (श्रुतायोः) श्रुतं सत्यं न्यायधर्मं कामयमानस्य ॥ १७॥

श्रन्वयः—ये विद्वांसो यथा बुध्न्योऽहिनों रिषे मा धात् यथाऽस्यर्तायो राज्ञो यहो मा स्त्रिधत्तथाऽनुतिष्ठत ॥ १७॥

भावार्यः — अत्र वाचकलु० — हे राजादयो मनुष्याः ! यथाऽवृष्टिर्न स्यात् न्याय-व्यवहारो न नश्येत्तथा तथा यूयं विधत्त ॥ १७॥

पदार्थ — हे बिद्धानो जैसे (बुष्न्यः) अन्तरिष में उत्पन्न हुआ (अहिः) मेघ (नः) हम कोगों को (रिषे) हिंसा के बिषे (मा) मत (घात्) धारण करे वा जैसे (अस्य) इस (अस्तायोः) ३७ सत्य न्याय धर्म की कामना करने वासे राजा का (यज्ञः) प्रजा पालन करने योग्य व्यवहार (मा, स्विधत्) मत नष्ट हो वैसा अनुष्टान करो ॥ १७॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — हे राजा आदि मनुष्यो ! जैसे अवर्षया न हो, न्यायध्यवहार न नष्ट हो, वैसा तुम विधान करो ॥ १७ ॥

### पुनस्ते राजजनाः किं कुर्युरित्याह ।

िकर वे राजजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। उत ने पृषु तृषु अवीं धुः प्र राये येन्त शर्धन्तो ऋर्यः॥ १८॥ उत । नः। पृषु । तृषुं। अवैः। धुः। प्र। राये। युन्तु। शर्धन्तः। ऋर्यः॥ १८॥

पदार्थः —( उत ) अपि (नः) श्रस्माकम्। श्रत्र वा बन्दसीत्ववसानम् । (एषु) (नृषु) नायकेषु मनुष्येषु (श्रवः) श्रन्तं श्रवणं वा (धुः) दध्युः (प्र) (राये) धनाय (यन्तु) गच्छन्तु (शर्धन्तः) बत्नवन्तः (श्रयः) श्ररयश्शत्रवः ॥ १८॥

अन्वयः—हे राजन् ये न एषु राये श्रवो धुस्तेस्मान्त्राप्नुवन्तूत ये नः शर्धन्तो वृष्वयोऽस्माकं राज्यादिकमिच्छेयुस्ते दूरं प्रयन्तु ॥ १= ॥

भावार्थः -- मनुष्यै: सज्जनानां निकटे दुष्टानां दूरे स्थित्वा श्रीरुन्नेया ॥ १८ ॥

पदार्थ — हे राजा जो (नः) हमारे (एषु) इन व्यवहारों में (राये) धन के खिये (अवः) अन्न वा अवसा को (धुः) धारमा करें वे हम जोगों को प्राप्त होवें (उत) और जो हम जोगों को (शर्धन्तः) बजी करते हुए (नृषु) नायक मनुष्यों में (अर्थः) शश्रु जन हमारे राज्य आदि ऐश्वर्यं को चाहें वे दूर (प्र, यन्तु) पहुंचें ॥ १८॥

भावार्थ — मनुष्यों को चाहिये कि सजनों के निकट और दुष्टों के दूर रह कर खस्मी की उन्नाते करें।। १८।।

## के शत्रुनिवारणे समर्था भवन्तीत्याइ।

कौन शत्रुश्रों के निवारण में समर्थ डोतं हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। तर्पन्ति शत्रुं स्व र्र्णभूमां महासीनासो अमें भिरेषाम् ॥ १६ ॥ तर्पन्ति । शत्रुंम् । स्वंः । न । भूमं । महाऽसेनासः । अमेभिः । एषाम् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तपन्ति)(शत्रुम्)(स्वः) सुस्तम्(न) इव (भूम) भवेम। अत्र द्वयचोतस्तिक इति दीर्घः।(महासेनासः) महती सेना येषान्ते (अमेभिः) बतादिभिः (पत्राम्)वीराणाम्॥ १६॥ त्रान्वयः---- ये महासेनास प्रधाममेभिः शत्रु तपन्ति तैस्सह राजादयो वयं स्वर्न भूम ॥ १६॥

भावार्थः —हे राजन् ! यदि भवता योद्धणां श्रूरबीराणां सेना सत्कृत्य रद्द्येत तर्हि ते शत्रवो निलीयेरन् सुखं च सततं वर्धेत ॥ १६॥

पदार्थ—(महासेनासः) जिनकी बड़ी सेना है वे जन (एषाम्) इन वीरों के (अमेभिः) बजादिकों से (शत्रुम्) शत्रु को (तपन्ति) तपाते हैं उनके साथ राजा आदि इम जोग (स्वः) सुख (न) जैसे हो वैसे (भूम) प्रसिद्ध हों।। १३।।

भावार्थ — हे राजा यदि श्रापसे योद्धा शूरवीर जनों की सेना सस्कार कर रक्खी जाय तो भाप के शशुजन विज्ञा जायं श्रीर सुख निरन्तर बढ़े ॥ १३ ॥

पुना राजामात्यभृत्याः परस्परं कथं वर्त्तरिन्नत्याह ।

फिर राजा और अन्य भृत्य परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रा यन्नः पत्नीर्गमन्त्यच्छा त्वष्टां सुपाणिर्दधांतु वीरान् ॥२०॥ २६॥

त्रा। यत् । नः । पत्नीं । गर्मन्ति । त्राच्छी । त्वष्टां । सुऽपाणिः । दघांतु । बीरान् ॥ २०॥ २६॥

पदार्थः—(श्रा) (यत्) याः (नः) अस्मानस्माकं वा (पत्नीः) भार्याः (गमन्ति) प्राप्नुवन्ति (अच्छ) सम्यक् । श्रत्र सहितायामिति दीर्घः । (त्वष्टा) दुःखच्छेदकः (सुपाणिः) शोभनहस्तो राजा (दधातु) (वीरान्) शौर्यादिगुणोपेता- स्नमात्यादिभृत्यान् ॥ २०॥

अन्वयः—हे राजन् यथा यद्याः पत्नीनोऽच्छाऽऽगमन्ति रक्तन्ति यथा च वयं ता रक्तेम तथा त्वष्टा सुपाणिर्भवान् वीरान् दधातु ॥ २०॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —यथा पतिव्रताः स्त्रियः स्त्रीव्रताः पतयश्च परस्परेषां प्रीत्या रत्तां विद्धति तथा राजाधार्भिकानमात्पभृत्याश्च धार्मिकं राजानं सततं स्थन्तु ॥ २०॥

पदार्ध — हे राजा जैसे (यत्) जो (पानीः) भार्या (नः) हम लोगों को (श्रव्छा) अच्छे प्रकार (श्रा, गमन्ति) प्राप्त होतीं और रचा करती हैं और जैसे हम लोग उनकी रचा करें वैसे (वष्टा) दुःख विच्छेद करने वाला (सुपाणिः) सुन्दर हाथों से युक्त राजा आप (वीरान्) श्रूरता भादि गुणों से युक्त मन्त्री और भृत्यों को (दथातु) धारण करो ॥ २०॥

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालंकार है --जैसे पतित्रता स्त्री स्नीवत पति जन परस्पर की प्रीति से रहा करते हैं वैसे राजा श्वामिकों की, श्रमात्य श्रीर मृत्यजन श्वामिक राजा की निरन्तर रहा करें ॥ २०॥

#### पुनस्ते राजामात्यादयः परस्परं कथं वर्त्तरित्रत्याह । फिर वे राजा और मन्त्री आदि परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्रति नः स्तोमं त्वष्टां जुषेत् स्याद्यस्मे ऋरमंतिर्वसृयुः । २१ ॥ प्रति । नः । स्तोमंष् । त्वष्टां । जुषेत् । स्यात् । ऋस्मे इति । ऋरमंतिः । वसुऽयुः ॥ २१ ॥

पदार्थः—(प्रति)(नः) अस्मान्नस्माकं वा (स्तोमम्) प्रशंसाम् (त्वध्टा) दुःखविच्छेदको राजा (जुपेत) प्रीत्या सेवेत (स्यात्) भवेत् (अस्मे) अस्मासु (अरमितः) अरं अलं मितः प्रज्ञा यस्य सः (वस्युः) वस्नि धनानि कामयमानः ॥२१॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो यथा वयं राजानं प्रीत्या सेवेमहि तथाऽरमितर्वस्युस्त्वण राजा नोऽस्मान्त्रति जुषेत यथाऽयं राजा नः स्तोमं जुषेत तथा वयमस्य कीर्ति संवेमहि यथाऽयमस्मे प्रीतः स्यात् तथा वयमप्यस्मिन्त्रीताः स्याम ॥ २१ ॥

मावार्यः — अत्र वाचकलु॰ — यत्र राजामात्यभृत्यप्रजाजना अन्यो ऽन्येषामुन्नति विकीर्वन्ति तत्र सर्वमैश्वर्यं सुस्रं वर्धनं च प्रजायते ॥ २१॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे हम खोग राजा की प्रीति से सेवा करें वैसे ( घरमतिः ) पूर्व मिति है जिस की ( वस्युः ) धर्मों की कामना करता हुआ ( त्वष्टा ) दुःखविच्छेद करने वाला राजा ( नः ) हम खोगों को ( प्रति, जुषेत ) प्रीति से सेवे जैसे यह राजा हमारी ( स्तोमम् ) प्रशंसा को सेवे वैसे हम लोग इसकी कीतिं को सेवें जैसे यह ( घरमे ) हम लोगों में प्रसक्ष ( स्यात् ) हो वैसे हम खोग भी इस में प्रसक्ष हों ॥ २१ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालंकार है—-जहां राजा बमात्यमृत्य और प्रजाजन एक दूसरे की उन्नति को करना चाहते हैं वहां समस्त ऐश्वर्य सुख चौर दृद्धि होती है।। २१॥

पुनस्ते राजादयः प्रजासु कथं वर्त्तरिन्नत्याह ।

किर वे राजादि प्रजाजनों में कैसे वतें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

ता नो रासम्रातिषाचो वसुन्या रोदंसी वरुणानी शृंणोतु । वर्षत्रोभिः सुशरणो नो अस्तु त्वष्टां सुद्र<u>त्रो</u> वि दंधातु रार्यः ॥ २२॥

ता । नः । रासुन् । रातिऽसार्चः । वस्नि । आ । रोर्दसी इति । <u>बरुणा</u>नी । शृ<u>णोतु</u> । वर्रूत्रीभिः । सु<u>ऽशर्</u>णः । नः । श्रस्तु । त्वष्टां । सुऽदर्त्रः । वि । दु<u>धातु</u> । रायः ॥ २२ ॥ पदार्थः—(ता)तानि (न:) अस्मभ्यम् (रासन्) प्रद्युः (रातिषाचः) ये राति सचन्ते सम्बद्धनित ते (वस्नि) धनानि (आ) (रादसी) द्यावापृथिव्यौ (वरुणानी) जलादिपदार्थं युक्ते (श्र्यणोतु) (वस्त्रजीभिः) वरुणीयाभिविद्याभिः (सुशरणः) शोभनं शरणमाथ्रयो यस्य सः (नः) अस्मभ्यम् (अस्तु) (त्वष्टा) दुःखविच्छेदकः (सुद्यः) सुष्टुदानः (वि, द्धातु) (रायः) धनानि ॥ २२ ॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो भवन्तो वरूत्रीभिर्वरुणानी रोदसी इव रातिवाचः सन्तो नस्ता वस्त्या रासन् हे राजन् सुदत्रस्त्वष्टा सुशरणो भवान् नो रज्ञकोऽस्तु नो रायो विद्धातु श्रस्माकं वार्ताः श्रृणोतु ॥ २२ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — ये राजपुरुषाः सूर्यभूमिवत् प्रजाः धनयन्ति तासां न्यायकरणाय वार्ताः श्टग्बन्ति यथावत्पुरुषार्थेन श्रीमतीः प्रकुर्वन्ति त पवात्रालं सुस्रा भवन्ति । २२॥

पदार्थ — हे विद्वानो आप ( वस्त्रीमिः ) वस्त्यसम्बन्धो विद्याभो से ( वस्त्यानी ) जलादि पदार्थ युक्त ( रोदसी ) पकाश और पृथिवी के समान ( रातिषाचः ) दान सम्बन्ध करते हुए ( नः ) हम लोगों के लिये ( ता ) उन ( वस्ति ) धनों को ( आरासन् ) श्रव्ले प्रकार देवें हे राजन् (सुदत्रः ) अब्ले दानयुक्त ( त्वष्टा ) दुःखविच्लेदक (सुशरगाः ) सुन्दर आश्रय जिनका वह आप ( नः ) हमारे रचक ( अस्तु ) हों हमारे लिये ( रायः ) धनों को ( वि, द्धातु ) विद्यान कीजिये । हमारी वार्ता ( श्रव्योतु ) सुनिये ॥ २२ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालंकार है — जो राजपुरुष सूर्य झौर भूमि के तुरुष प्रजाजनों को धनी करते, उनके न्याय करने को बातें सुनते और यथावत् पुरुषार्थ से लक्सीवान् करते हैं वे ही पूर्ण सुख वाले होते हैं।। २२।।

पुनर्विद्वांसो अन्यान्त्रति किं किं बोधयेयुरित्याह ।

किर विद्वान् जन अन्यों को क्या क्या क्षान देवें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तको रायः पर्वतास्तक् आपस्तद्रातिषाच ओर्षर्धः हत यौः । वनस्पतिभिः पृथिवी सुजीर्षा उभे रोदंमी परि पासतो नः ॥ २३ ॥

तत् । नः । रायः । पर्वताः । तत् । नः । आर्यः । तत् । रातिऽसार्चः । ओर्षधीः । जत् । द्यौः । वनस्पतिऽभिः । पृथिवी । सुऽजोर्षाः । जुमे इति । रोर्दसी इति । परि । पासतः । नः ॥ २३ ॥

पदार्थः—(तत्) तान् (नः) ग्रह्मभ्यम् (रायः) धनानि (पर्वताः) मेघाः शैला वा (तत्) तान् (नः) श्रह्मभ्यम् (ग्रापः) जलानि (तत्) तान् (रातिषाचः) या रातिं दानं सचन्ते ताः (श्रोषधीः) यवाद्याः (उत्) श्रपि (द्योः) सूर्य (वनस्पतिभिः) वटादिभिस्सह (पृथिवी ) भूमिः (सजोषाः ) समानसेवी (उभे ) (रोदसी ) द्यावा-पृथिज्यौ (परि ) सर्वतः (पासतः ) रक्षेताम् (नः ) श्रस्मान् ॥ २३ ॥

त्रम्बय:—हे विद्वांसी यथा पर्वता नस्तद्राया रातिषाच श्रापो नस्तदोषधीस्तदुत सजोषा द्योर्वनस्पतिभिः पृथिवी उभे रोदसी च नः परि पासतस्तथाऽस्मान् भवन्तो शिज्ञयन्तु ॥ २३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ – अध्येतारः श्रोतारश्च चाध्यापकानुगरेशकान्प्रत्येवं प्रार्थयेयुरस्मान् भवन्त एवं बोधयन्तु येन वयं सर्वस्याः सृष्टेः सकाशात्सुखोन्नति कर्तुः सततं शक्नुयामेति ॥ २३ ॥

पदार्थ — है विद्वानो जैसे (पर्वताः) मेघ वा शेख (नः) हमारे लिये (तत्) उन (रायः) धनों को (रातिषाचः) जो दान का सम्बन्ध करते हैं वा (आपः) जलों को वा (तत्) उन (आपधीः) यवादि धोषधियों को वा (तत्) उन अन्य पदार्थों को (उत्) निश्चय करके (सजोषाः) समान सेवनेवाला जन वा (दौः) सूर्य (वनस्पतिभिः) वटादिकों के साथ (पृथिवी) पृथिवी वा (अभे) दोनों (रोदसी) प्रकाश और पृथिवी भी (नः) हम खोगों की (परि, पासतः) रहा करें वैसे हम खोगों को आप खोग रहा करें। २३।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — पढ़ने और सुनने वाले जन पढ़ाने और उपदेश कराने वालों के प्रति ऐसी प्रार्थना करें इम लोगों को आप ऐसा बोध करावें कि जिससे इम लोग सब सृष्टि के सकाश से सुख की उन्नति कर सकें।। २३॥

# पुनविद्वांसः किंवत्कि कुर्युरित्याइ ।

किर िद्वान् जन किसके तुल्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अनु तदुवीं रोदंसी जिहातामनं युच्चो वर्षण इन्द्रंसखा। अनु विश्वे मुक्तो ये सहासीं रायः स्यांम धुक्णे धियध्ये॥ २४॥

अर्नु । तत् । <u>उर्वी</u> इति । रोदं<u>सी</u> इति । <u>जिहाताम् । अर्नु । युत्तः । वर्रणः । इन्द्रं ऽसखा । अर्नु । विश्वें । मुरुतः । ये । सहासः रायः । स्याम् । धुरुणंम् । धियध्ये ॥ २४ ॥</u>

पदार्थः—(ग्रनु)(तत्) तानि (उर्वाः) बहुपदार्धयुक्ते (रोदसी) द्यावा-पृथिव्यो (जिहाताम्) प्राप्तुतः (ग्रनु) (द्युक्तः) यो दिवः प्रकाशान् वासयित (वरुणः) श्रेष्ठः (इन्द्रसस्ता) इन्द्रः परमैश्वर्यो राजा सस्ता यस्य सः (ग्रनु) (विश्वे) सर्वे (महतः) मनुष्याः (ये) (सहासः) सहनशीला बलवन्तः (रायः) धनस्य (स्याम) (धरुणम्) (धियध्ये) धर्तुं समर्थाः ॥ १४॥ ऋन्वयः—हे विद्वांसो यथोवीं रोदसी तदनु जिहातामिन्द्रसम्बा युक्षो वहणोऽनु-जिहातां ये विश्वे सहासो मरुतोऽनुजिहातान्तथा वयं रायो धरुणं धियध्ये शक्तिमन्तः स्याम ॥ २४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यथा सृष्टिस्था भूम्यादयः पदार्थास्सर्वान्धृत्वा सुस्रं प्रयच्छन्ति तथैव यूर्यं भवत ॥ २४॥

पदार्थ — हे विद्वान् जनो जैसे ( उर्वीः ) बहुपदार्थयुक्त ( रोदसी ) आकाश और पृथिवी ( तत् ) उन पदार्थों को ( अनु, जिहाताम् ) अनुकृत प्राप्त हों वा ( इन्द्रसखा ) परमैश्वर्य राजा सखा मित्र जिस का ( शुकः ) प्रकाशों को वसाता ( वरुषाः ) और अष्ठ जन ( अनु ) पीछे जावे वा ( ये ) जो ( विश्वे ) सर्व ( सहासः ) सहनशील और बलवान् ( मरुतः ) मनुष्य अनुकृत्वता से प्राप्त हों । वसे हम लोग ( रायः ) धन के ( धरुषाम् ) धारण करने वाले को ( धियध्ये ) धारण करने को समर्थ ( स्याम ) हों ।। २४ ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे सृष्टिस्य भूमि बादि पदार्थ सब को धारण कर सुख देते हैं देसे ही बाप हों ॥ २४ ॥

> पुनः सेव्यसेवकाध्यापकाध्येतारः परस्परं कथं वर्त्तरिक्तत्याह । किर सेव्य सेवक श्रीर अध्यापक श्रश्येता जन परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

तम् इन्द्रो वर्षणो मित्रो श्रिप्तराप् श्रोषंधीर्वनिनो जुवन्त । शर्मन्तस्याम मुरुतामुपस्थे यूयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥ २४ ॥ २७॥

तत् । नः । इन्द्रंः । वर्रणः । मित्रः । ऋषिः । आर्षः । ओर्षधीः । वृनिनेः । जुपन्त । शर्मन् । स्याम् । मरुताम् । जुपऽस्थे । युपम् । पात् । स्वस्तिभिः । सर्दा । नः ॥ २४ ॥ २७ ॥

पदार्थः — (तत्) सुखम् (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्रः) विद्यृदिष राजा (वरुणः) अष्ठः (मिषः) सखा (अग्निः) पावकः (आपः) जलानि (ओपधीः) यवाद्याः (इनिनः) किरणवन्तः (जुपन्त) सेवन्ते (शर्मन्) शर्मणि सुखे गृदे वा (स्याम्) अवेम (मस्ताम्) मनुष्याणाम् (उपस्थे) समीपं (यूयम्) (पात) ((स्वस्तिभिः) सुखादिभिः (सदा) (नः) अस्मान् ॥ २४॥

श्रन्ववः हे विद्वांसो ये वनिन रन्द्रो वरुणो मित्रोऽग्निराप श्रोवधीश्च नस्सञ्जुपन्त येन यूर्य खस्तिभिर्नः सदा पात तेषां युष्माकं मरुतामुपस्थे शर्मन् वयं स्थिराः स्याम ॥ २४ ॥ भावार्थः—मनुष्यैरिदमेष्टब्यं विदुषां सङ्गेन यथा विद्युदादयः पदार्थास्वकार्याणि सेवेरन् तथा वयमनु तिष्ठेमेति ॥ २४॥

श्रत्राध्येत्रध्यापकस्त्रीपुरुषराजप्रजासेनाभृत्यविश्वेदेर्यगुणुरुत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इति चतुर्किशत्तमं सुक्तं सप्तविंशो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्थ — हे विद्वानो जो (विननः) किरवावान् (इन्द्रः) विज्ञली के समान राजा (वरुषः) श्रेष्ठ (सित्रः) सित्रजन (श्रद्धिः) पावक (श्रापः) जल भीर (श्रोपधीः) यवादि श्रोपधी (नः) हमारे लिये (तत्) उस सुख को (ज्ञपन्त) सेवते हैं जिससे (यूथम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) हम खोगों की (सदा) सर्वदैव (पात) रखा करो उन तुम (मस्ताम्) खोगों के (उपस्थे) समीप (शर्मेन्) सुख में हम लोग स्थिर (स्याम) हों।। २४।।

भावार्थ — सनुष्यों को ऐसी इच्छा करनी चाहिये कि विद्वानों के संग से जैसे बिजुली आदि पदार्थ अपने कामों को सेवें वैसे इस खोग अनुष्ठान करें।। २४।।

इस सुक्त में अध्येता, अध्यापक, की, पुरुष, राजा, प्रजा, सेना, भृत्य और विश्वे देवों के गुख और कर्मों का वर्षान होने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह चौंतीसवां स्क भीर सत्ताईसवां वर्ग समाप्त हुआ ।।

++#++ ++#++

त्रथ पश्चित्रिशसमस्य पश्चिदशर्चस्य सक्कस्य वसिष्ठर्षिः । विश्वेदेवा देवताः । १।२।३।४।५।११।१२ त्रिष्टुप्।६।८।१५ निचृत्त्रिष्टुप्।७।६ विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । १३।१४ सुरिक्पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः ।

मनुष्यैः सृष्टिपदार्थेभ्यः किं किं गृहीतव्यमित्याह ।

श्रव पन्द्रह ऋचा वाले पैतीसवें सुक्त का श्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को सुध्रिपदार्थों से क्या क्या ग्रहण करना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

शक्तं इन्द्राग्नी भेवतामवीभिः शक्त इन्द्रावंखणा रातहं व्या । शिमन्द्रासोमां सुविताय शं योः शं न इन्द्रीपूषणा वार्जसाती ॥ १ ॥ श्रम् । नः । इन्द्रीग्री इति । भवताम् । अवंःऽभिः । शम् । नः । इन्द्रावरुंणा । रातऽहं व्या । शम् । इन्द्रासोमां । सुवितायं । शम् । योः । शम् । नः ) इन्द्रीन

पूर्वा । वार्जं उसाती ।; १ ॥

पदार्थः—(शम्) सुलकारको (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्राझी) विद्युत्वावको (भवताम्)(अवोभिः) रत्त्वणादिभिः (शम्) मङ्गलकारको (नः) (अस्मभ्यम्) (इन्द्रावहणा) विद्युत्ताले (रातहव्या) रातं दत्तं इव्यं गृहीतुं योग्यं वस्तु याभ्यां तो (शम्) सुलवर्धको (इन्द्रासोमा) विद्युद्दोषधिगणो (सुविताय) ऐश्वर्याय (शम्) (योः) सुलविमित्तो (शम्) आनन्दप्रदो (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्रापृषणा) विद्युद्धायृ (वाजसातो । सङ्ग्रामे ॥ १॥

त्रम्वयः—हे जगदीश्वर ! वाजसाती सुविताय नोऽधोभिस्सहेन्द्राग्नी शं शं रातहब्येन्द्रावरुणा नश्शमिन्द्रासोमा शं योरिन्द्रापूषणा नः शं च भवतां तथा वयं प्रयतेमहि॥ १॥

भावार्थः हे जगदीश्वर भवत्रुपया विद्यत्संगेन खपुरुवार्थेन भवद्रचितायां सृष्टी वर्त्तमानेभ्यो विद्यदादिपदार्थेभ्यो वयमुपकारं ग्रहीतुं ग्राहवितुमिच्छामस्सोऽयमस्माकं प्रयत्नः सफलः स्यात् ॥ १ ॥

पदार्थ — हे जगदीश्वर (वाजसाती) संप्राप्त में (सुविताय) ऐश्वर्य होने के जिये (नः) हम जोगों को (अवोभिः) रहा प्रादि के साथ (इन्द्राप्ती) बिजुजी और साधारण प्राप्ति (शम्) सुख करने वाजे (शम्) मंगज करने वाजे (शतहब्या) दीष्टी है प्रहृत्य करने को वस्तु जिन्होंने ऐसे (इन्द्रावरुव्या) बिजुजी और जज (नः) हम जोगों के बिये (शम्) सुख करने वाजे (इन्द्रासोमा) बिजुजी और जज (नः) हम जोगों के विये (शम्) सुख करने वाजे (इन्द्रासोमा) बिजुजी और जज (वः) सुख के निमित्त और (इन्द्रापूष्या) बिजुजी और वायु (मः) हम।रे जिये (शम्) प्रावन्द देने वाजे (भवताम्) हो वैसा हम जोग प्रयस्त करें। १।।

भाषार्थ — हे जगदीकर ! आप की कृपा से, विद्वानों के संग से और अपने पुरुवार्थ से आप की रची हुई सुष्टि में वर्त्तमान विज्ञती आदि पदार्थों से इस छोग उपकार करना कराना चाहते हैं सो यह इस खोगों का प्रयस्न सफल हो ।। १॥

मनुष्यैर्यथेश्वर्यादीनि सुखकराणि स्युस्तथा विधेयमित्याह । मनुष्यों को जैसे पेश्वर्य स्नाटि सुख करने वाले हों वैसे विधान करना चाहिये इस विषय को स्रगले मन्त्र में कहते हैं ।

शं नो भगः शर्म नः शंसो अस्तु शं नः पुरिन्धः शर्म सन्तु रायः । शं नः सत्यस्यं सुयमस्य शंसः शं नो अर्थमा पुरुजातो अस्तु ॥ २ ॥

शम्। हुः । भर्गः । शम् । ऊं इति । नः । शंक्षः । अस्तु । शम् । नः । पुरंम्ऽधिः । शम् । ऊं इति । सुन्तु । रार्यः । शम् । नः । सुत्यस्यं । सुऽयमस्य । शंक्षः । शम् । नः । अर्थमा । पुरुऽनातः । अस्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—(शम्) सुबकरः ( नः ) अस्मभ्यम् (भगः) पेश्वर्यम् (शम्) सुबकरः (उ) वितकें (नः) अस्मभ्यम् (शंसः) अनुशासनं प्रशंसा वा (अस्तु) रेद भवतु (शम्) सुस्तरः (नः) असमभ्यम् (पुरन्धः) पुरवः बहवः पदार्था भ्रियन्ते यस्मिन्स आकाशः (शम्) सुस्तरः (उ) (सन्तु) (रायः) धनानि (शम्) सुस्तपदः (नः) असमभ्यम् (सत्यस्य) यथार्थस्य धर्मस्य परमेश्वरस्य (सुयमस्य) सुष्ठु नियमेन प्रापणीयस्य (शंसः) प्रशंसा (शम्) आनन्दकरः (नः) आसमभ्यम् (अर्थमा) न्यायकारी (पुरुजातः) पुरुषु यहुषु नरेषु प्रसिद्धः (अस्तु) भवतु ॥ २॥

त्रन्वयः—हे मनुष्याः ! यथा नो भगः शं नः शंसः शमु पुरन्धिः शमस्तु नः रायः शमु सन्तु नः सत्यस्य सुयमस्य शंसःशं पुरुजातोऽर्यमा नः शमस्तु तथा वयं प्रयतेमहि ॥ २ ॥

भावार्थः — हे मनुष्या यूयं यथैश्वर्यं पुराया कीर्तिरवकाशो धनानि धर्मो योगः न्यायाधीशश्च सुस्रकराः स्युस्तथाऽनुतिष्ठत ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे (नः ) हम लोगों के लिये (भगः ) ऐश्वर्य (शम् ) सुल करने वाला (नः ) हम लोगों के लिये (शंसः ) शिक्षा वा प्रशंसा (शम् ) सुल करने वाली (ड) श्रीर (पुरन्धः ) बहुत पदार्थ जिस में रक्ले जाते हैं वह श्राकाश (शम् ) सुल करने वाला (शस्तु ) हो (नः ) हम लोगों के लिये (रायः ) धन (शम् ) सुल करने वाले (ड) ही (सन्तु ) हों (नः ) हम लोगों के लिये (सत्यस्य ) यथार्थ धर्म वा प्रमेश्वर की (स्वयस्य ) सुन्दर नियम से प्राप्त करने योग्य व्यवहार की (शंसः ) प्रशंसा (शम् ) सुल देने वाली और (पुरुजातः ) बहुत मनुष्यों में प्रसिद्ध (श्रयंमा ) न्यायकारी (नः ) हमारे लिये (शम् ) श्रानन्द देने वाला (शस्तु ) होवे वैसा हम लोग प्रयत्न करें ॥ २ ॥

भावार्थ— हे मनुष्यो ! तुम जैसे ऐश्वर्य, पुरयकीर्त्ति, श्ववकाश, धन, धर्म, योग श्रीर न्यायाधीश सुस्त करने वाले ही वैसा श्रनुष्टान करो ॥ २ ॥

> पुनर्मनुष्यैः सृष्ट्या कीहगुपकारो गृहीतव्य इत्याह । फिर मनुष्यों को सृष्टि से कैसा उपकार लेना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शं नों धाता शर्मु धर्ता मों अस्तु शं ने उरूची भवतु स्वधाभिः। शं रोदंसी वृहती शं नो अद्भिः शं नों देवानां मुहवानि सन्तु ॥ ३ ॥

शम्। नः। धाता। शम्। छं इति । धर्ता। नः। ऋस्तु । शम्। नः। बुरूची। भुवतु । स्वधार्भिः। शम् । रोर्दसी इति । बृहती इति । शम्। नः। अद्रिः। शम्। नः। देवानाम् । सुउहवानि । सन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(शम्) शमित्यस्य सर्वत्रेव पूर्वोक्तरीत्यार्थो वेदितब्यः (नः) श्रस्मभ्यम् (धाता) धर्ता (शम्) (उ) (धर्ता) पोषकः (नः) श्रस्याप्येवमेव चतुर्थीबहुवचना-

न्तस्यार्थों वेदितव्यः ( अस्तु ) ( शम् ) ( नः ) ( उक्कची ) या बहुनञ्चिति प्राप्नोति सा पृथिवी ( भवतु ) ( स्वधाभिः ) अन्नादिभिः ( शम् ) ( रोदसी ) द्यावान्तरिन्ते ( बृहती ) महत्यो ( शम् ) ( नः ) ( अद्रिः ) मेवः ( शम् ) ( नः ) ( देवानाम् ) विदुषाम् (सुहवानि ) सुष्दु आह्वानानि प्रश्नंसनानि वा ( सन्तु ) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे जगदीस्वर विद्वन् वा भवत्कृपया सङ्गेन च नो धाता शमु धर्ता नः शमस्तु स्वधाभिः सहोरूची नः शंभवतु बृहती रोदसी नः शंभवतां ऋद्रिनः शंभवतु नो देवानां सुहवानि शंसन्तु ॥ ३॥

भावार्थः —ये मनुष्याः पोषकादिभ्य उपकारान् ग्रहीतुं विज्ञानित ते सर्वाणि सुस्त्रानि त्रभन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ — हे जगदीश्वर वा विद्वान् ग्राप की कृपा और संग से (नः) हम कोगों के लिये (धाता) धारण करने वाला (शम्) सुलरूप (उ) और (धर्ता) पुष्टि करने वाला (नः) हम खोगों के लिये (शम्) सुलरूप (धरतु) हो (स्वधाभिः) खलादिकों के साथ (उरूची) जो बहुत पदार्थों को प्राप्त होती वह प्रथिवी (नः) हम लोगों के लिये (शम्) सुल देने वाली (भवतु) हो (बृहती) महान् (रोदसी) प्रकाश और अन्तरिष्ठ (नः) हम लोगों के लिये (शम्) सुलरूप होवें (धर्दिः) मेघ (नः) हमारे लिये (शम्) सुलकारक हो (नः) हम लोगों के लिये (देवानाम्) विद्वानों के (सुहवानि) सुन्दर धावाहन प्रशंसा से बुलावे (शम्) सुलरूप (सन्तु) हो ।। ३।

भावार्थ-जो मनुष्य पुष्टि करने वार्जो से उपकार जेना जानते हैं वे सब सुर्खों को शते हैं।। ३।!

### पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शं नों ख्रिशिव्योंतिरनीको अस्तु शं नों मित्रावर्षणावश्विना शम् । शं नेः सुकृतां सुकृतानि सन्तु शं ने इषिरो ख्रिभ वांतु वार्तः॥४॥

शम् । नः । श्रिप्तः । ज्योतिःऽग्रनीकः । श्रस्तु । शम् । नः । मित्रावेरुणौ । श्रिथिना । शम् । ाम् । नः । सुउक्रताम् । सुउक्रुतानि । सन्तु । शम् । नः । इपिरः । श्रिभे । बाु । वार्तः ॥ ४ ॥

ण्टार्थं रूप्ति (शम्) (नः) (अग्निः) पावकः (ज्योतिरनीकः) ज्योतिरेवानीकं सैन्यमिव यस्य सः (अस्तु) (शम्) (नः) (मित्रावरुणो) प्राणोदानो (अश्विना) ज्यापिनो (शम्) (शम्) (नः) (सुकृताम्) ये सुष्ठु धर्ममेव कुर्वन्ति तेवाम् (सुकृतानि) धर्माचरणानि (सन्तु) (शम्) (नः) (इषिरः) सद्यो गन्ता (अभि) (वातु) (वातः) वायुः ॥ ४॥

अन्वय:—हे जगदीश्वर विद्वन् वा भवत्कृपया ज्योतिरनीकोऽग्निर्नः शमस्त्व-श्विना शं मित्रावरुणो नः शं भवतां नः सुकृतां सुकृतानि शमिषिरो वातो नः शमभि वातु ॥ ४॥

भावार्थः —ये श्रक्षिवाय्वादिभ्यः कार्याणि साध्नुवन्ति ते समग्रैश्वर्यमश्नुवन्ति ॥४॥

पदार्थ — हे जगदीश्वर वा विद्वान् आप की कृपा से ( उयोतिरनीकः ) उयोति ही सेना के समान जिस की ( अग्निः ) वह अग्नि ( नः ) हम लोगों के लिये ( राम् ) सुखरूप ( अस्तु ) हो ( अश्विना ) व्यापक पदार्थ ( राम् ) सुखरूप और ( मिन्नावहली ) प्राण्य और उदान ( नः ) हमारे लिये ( शम् ) सुखरूप होवें ( नः ) हम ( सुकृताम् ) सुन्दर धमें करने वार्लो के ( सुकृतानि ) धर्माचरण ( राम् ) सुखरूप सन्तु हों और ( इषिरः ) शीध्र जाने वाला ( वातः ) वायु ( नः ) हम सोगों के लिये ( राम् ) सुखरूप ( अभि, वातु ) सब और से बहे ॥ ४ ॥

भावार्थ — जो अग्नि और पायु आदि पदार्थों से कार्यों को सिद्ध करते हैं वे समग्र ऐसर्य को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

### पुनविद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ।

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

शं नो चार्वाष्टिवी पूर्वहूंती शमन्तरिचं दृशये नो अस्तु । शं न ओषंधीर्वनिनो भवन्तु शन्नो रर्जसस्पतिरस्तु जिल्लाः ॥५॥ २८॥

शम् । नः । द्याव पृथिवी इति । पूर्व ऽहूंतौ । शम् । ऋन्तरित्तम् । दृशये । नः । ऋस्तु । शम् । नः । स्रोवधीः । वृतिनः । भवन्तु । शम् । नः । रजेसः । पतिः । ऋस्तु । जिब्सुः ॥ ४ ॥ २८ ॥

पदार्थः ——(शम्)(नः)(द्यावापृथिवी) विद्युद्भूमी(पूर्वहूती) पूर्वेषां हूतिः प्रशंसा यस्मिन् येन वा तस्याम् (शम्) (श्रन्तारद्मम्) भूमिस्प्योर्मध्यमाकाशम् (दशये) दर्शनाय (नः) (श्रस्तु) (शम्) (नः) (श्रोषधीः) यवसोमलताद्याः (विनः) वनानि सन्ति येषु ते वृद्धाः (भवन्तु) (शम्) (नः) (रजसः) लोकजातस्य (पतिः) स्वामी (श्रस्तु) (जिष्णुः) जयशीलः ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे जगदीश्वरशिक्षको भवत्क्रपोपदेशाभ्यां पूर्वहूतौ द्यावापृथिवी नश्शं दशयेऽन्तरिक्तं नश्शमस्त्वोषधीर्वनिनो नश्शं भवन्तु रजसस्पतिर्जिष्णुर्नश्श-मस्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये सर्वान् सृष्टिस्थान् पदार्थान् सुखाय संयोक्तमर्हन्ति त एवोसमा विद्वांसस्सन्ति ॥ ४ ॥ पदार्थ — हे जगदीश्वर और शिक्षा देने वाले आप की कृपा और उपदेश से (पूर्वहृती) जिसमें पिछलों की प्रशंसा विद्यमान वा जिससे पिछलों की प्रशंसा होती है उस में (द्यावाप्टियवी) विद्यक्षी और भूमि (नः) हम लोगों के लिये (शम्) सुख (दश्ये) देखने को (अन्तरिचम्) भूमिः और सूर्य के बीच का आकाश (नः) हम लोगों के लिये (शम्) सुखरूप (अस्तु) हो और (ओषधीः) ओषधि तथा (विननः) वन जिनमें विद्यमान दे वृष्ण (नः) हमारे लिये (शम्) सुखरूप (भवन्तु) होवें (रजसः) लोकों में उत्पन्न हुआं का (पितः) स्वामी (जिष्णुः) जयशील (नः) हमारे लिये (शम्) सुखरूप (अस्तु) हो ।। १।।

भावार्थ—जो सब सृष्टिस्थ पदार्थों को सुख के संयुक्त करने को योग्य होते हैं वे ही उत्तम बिद्वान् होते हैं।। १।।

> पुनर्विद्वद्भिः किं विज्ञाय सम्प्रयुज्य किं प्राप्तव्यक्तित्याह । फिर विद्वानों को क्या ज्ञान के श्रीर संयुक्त कर क्या पाने थोग्य हैं इस विषय को श्रमक्षे मन्त्र में कहते हैं।

शं न इन्द्रो वस्त्रिभिर्देवो श्रस्तु शर्मादित्वेभिर्वर्षणः मुशंसः। शं नो बुद्रो रुद्रेभिर्जलाषः शं नस्त्वष्टाग्राभिरिह श्रेणोतु ॥ ६॥

शम् । नः । इन्द्रेः । वर्स्नुऽभिः । देवः । श्चस्तु । शम् । श्चादित्येभिः । वर्रुगः । सुऽशसंः । शम् । नः । रुद्रः । रुद्रोभिः । जलांषः । शम् । नः । त्वष्टां । प्राभिः । इह । शृ<u>ष्</u>णोतु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(शम्)(नः)(इन्द्रः)विद्युत्स्यों वा(वस्त्राः) पृथिव्यादिभिस्सद्द (देवः) दिव्यगुणकर्मस्वभावयुक्तः (अस्तु)(शम्)(आदित्येभिः) संवत्सरस्य मासैः (वरुणः) जलसमुदायः (सुशंसः) प्रशस्तप्रशंसनीयः (शम्)(नः)(रुद्रः) परमातमा जीवो वा(रुद्रेभिः) जीवैः प्राणैर्वा (जलाषः) दुःखनिवारकः (शम्)(नः) (त्वधः) सर्ववस्तुविच्छेदकोऽग्निरिव परीक्तको विद्वान् (ग्नाभिः) वाग्भिः। ग्नेति वाक्नाम । निर्वा १।११। (इह् ) अस्मिन्संसारं (श्रणोतु)॥ ६॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर विद्वन् वा भवत्सहायपरीक्षाभ्यामिह वसुभिस्सह देव इन्द्रो नः शमादित्येभिस्सह सुशंसो वहणो नः शमस्तु हद्रेभिस्सह जलावो हद्रो नश्शमस्तु ग्राभिस्सह त्वए। नश्शं श्रणोतु ॥ ६॥

भावार्थः —यं पृथिव्यादित्यवायुविद्ययेश्वरजीवप्राणान् विज्ञाये हैतद्विद्यामध्याप्य परीक्तां कृत्वा सर्वान् विदुष उद्योगिनः कुर्वन्ति तेऽच कि किमैश्वर्यं नाप्नुवन्ति ॥ ६॥

पदार्थ — हे जगदीश्वर वा विद्वान् चापके सहाय से और परीका से ( हह ) यहां ( वसुनिः ) पृथिन्यादिकों के साथ ( देवः ) दिन्य गुणकर्मस्वभावयुक्त ( इन्द्रः ) विज्ञजी वा सूर्य ( नः ) हम बोगों के बिये (शम्) मुखरूप और (श्रादित्येभिः) संवत्सर के महीनों के साथ (सुशंसः) श्रशंसित प्रशंसा करने योग्य (वरुणः) जब समुदाय (नः) इम बोगों के बिये (शम्) मुखरूप (भन्तु) हो (रुद्रेभिः) जीव प्रायों के साथ (जबाषः) दुःख निवारक करने वाजा (रुद्रः) परमात्मा वा जीव (नः) इम बोगों के बिये (शम्) मुखरूप हो (ग्राभिः) वाश्यियों के साथ (खष्टा) सर्व वस्तुविच्छेद करने वाजा श्रिप्त के समान परीचक विद्वान् (नः) इम बोगों के बिये (शम्) मुखरूप हो (श्राभिः) वाश्यियों के बिये (शम्) मुख (श्रयोतु) मुने ।। इ ।।

भावार्थ — जो प्रथिषी, आदित्य और वायु की विद्या से ईश्वर, जीव और प्रायों को जान यहां इनकी विद्या को पढ़ा परीचा कर सब को विद्वान् और उद्योगी करते हैं वे इस संसार में किस किस ऐश्वर्य को नहीं प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

> पुनर्विद्वद्भिः कैरुपायैर्जगदुपकारः कर्नच्य इत्याह । फिर विद्वानों को किन उपायों से जगत् का उपकार करना योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शं नः सोमो भवतु ब्रह्म शं नः शं नो ग्रावाणः शर्म सन्तु युक्ताः। शं नः स्वरूणां मितयो भवन्तु शं नः प्रस्वर्ः शम्बर्तु वेदिः ॥ ७॥

शम् । नः । सोर्मः । भवतु । ब्रह्मं । शम् । नः । शम् । नः । ग्रावीगः । शम् । ऊं इति । सन्तु । यज्ञाः । शम् । नः । स्वरूणाम् । मितर्यः । भवन्तु । शम् । नः । प्रुऽस्वः । शम् । ऊं इति । अस्तु । वेदिः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(शम्)(नः)(सोमः)चन्द्रः(भवतु)(ब्रह्म)धनमन्नं वा(शम्) (नः)(शम्)(नः)(ब्रावाणः)मेघाः(शम्)(उ)(सन्तु)(यह्नाः)श्रक्षिद्दोत्राद्यः शिल्पान्ताः(शम्)(नः)(स्वरूणाम्)यक्षशालास्तम्भशन्दानाम् (मितयः)(भवन्तु) (शम्)(नः)(प्रस्वः)याः प्रसूयन्ते ता श्रोवधयः(शम्)(उ)(श्रस्तु)(वेदिः) कुग्डादिकम्॥ १॥

श्रन्वयः —हे जगदीश्वर वा विद्वन् भवत्कृपाध्यावनाभ्यां सोमो तरशं भवतु ब्रह्म नः शं भवतु श्रावाणो नः शं सन्तु यञ्चा नः शमु सन्तु खरूणां मितयो नः शं भवन्तु प्रखो नरशं भवन्तु वेदिः नः शम्बस्तु ॥ ७ ॥

भावार्थः —ये मनुष्या विद्यौषधीधनयज्ञादिभ्यः जगत्सुखेनोपकुर्वन्ति तेष्यतुलं सुखं लभन्ते ॥ ७॥

पदार्थ — हे जगदीश्वर वा विद्वान् आपकी कृपा और पदाने से (सोमः) चन्द्रमा (नः) हम जोगों के जिये (शम्) सुखरूप (भवतु) हो (ब्रह्म) धन वा श्वद्म (नः) हमारे जिये (शम्) सुखरूप हो (प्रावागः) मेव (नः) हम जोगों के जिये (शम्) सुखरूप (सन्तु) हो (यज्ञाः) श्रीहोत्र को श्रादि से शिक्ष यञ्च पर्थ्यंन्त (नः) इस कोगों के स्विये (शम्, ठ) सुस्रक्ष ही हों (स्वस्थाम्) यञ्चशाला के स्तम्भ शब्दों के (मितयः) प्रमाण इमारे स्विये (शम्) सुस्रक्ष (भवन्तु) हों (प्रस्वः) जो उत्पन्न होती है वह श्रोषथि (नः) इमारे स्विये (शम्) सुस्रक्ष हों भौर (वेदिः) कृषड श्रादि इमारे स्विये (शम्, ठ) सुस्र ही (शस्तु) हो ॥ ७ ॥

भावार्थ-जो मनुष्य विद्या, घोषधी, धन धौर बज़ादि से जगत् का सुख के साथ क्पकार करते हैं वे बतुज सुख पाते हैं ।। • ।।

#### पुनविद्वद्भः किमेष्टव्यमित्याह ।

फिर विद्वान् अनों को क्या इच्छा करनी चाहियं इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

शं नः मूर्ये उद्वच्छा उदेतु शं नुश्चतंत्रः प्रदिशो भवन्तु । शं नः पर्वता धुवयो भवन्तु शं नः सिन्धंवः शर्मु सन्त्वापः ॥ ८ ॥

शम् । नः । स्र्यैः । बुरुऽचर्चाः । उत् । प्तु । शम् । नः । चर्तस्रः । प्रऽदिशः । भवन्तु । शम् । नः । पर्वताः । ध्रुवर्यः । भवन्तु । शम् । नः । सिन्धंवः । शम् । ऊं इति । सुन्तु । श्रापेः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(शम्)(नः)(सूर्यः) सिवता (उठचक्षाः) उद्गणि बहूनि चत्तांसि दर्शनानि यस्मात्सः (उत्) (पतु) (शम्) (नः) (चतस्नः) (प्रदिशः) पूर्वाद्या पेशान्याद्या वा (भवन्तु)(श्रं)(नः) (पर्वताः) शैलाः (भ्रवयः) स्वस्थाने स्थिराः (भवन्तु) (शम्) (नः) (सिन्धवः) नद्यः समुद्रा था (शम्) (उ) (सन्तु) (भ्रापः) जलानि प्राणा वा ॥ ॥॥

अन्वयः—हे परेश विद्वन् वा भविन्न् वा उठचन्नास्सूर्यः नः शमुरेतु चतस्रः प्रदिशः नः शं भवन्तु भ्रुवयः पर्वताः नः शं भवन्तु सिन्धवो नः शमापः शमु सन्तु ॥ ८॥

भावार्थः —यं जगदीश्वरनिर्मितेश्यः सूर्यादिश्य उपकारानादातुः शक्तुवन्ति तेऽत्र श्रीराज्यसत्कीर्तिमन्तो जायन्ते ॥ म ॥

पदार्थ — हे प्रमेश्वर वा विद्वान् आपकी शिक्षा से ( उद्यक्षाः ) जिससे बहुत दर्शन होते हैं वह ( सूर्यः ) सूर्य ( नः ) हम कोगों के किये ( शम् ) सुख रूप ( उदेतु ) उदय हो ( चतस्रः ) चार ( प्रदिशः ) पूर्वादि वा पृशानी आदि दिशा वा विदिशा ( नः ) हम कोगों के किये ( शम् ) सुखरूप ( भवन्तु ) हो ( अव्यः ) अपने अपने स्थान में स्थिर ( पर्वताः ) पर्वत ( नः ) हम कोगों के किये ( शम् ) सुखरूप ( शम् ) सुखरूप ( भवन्तु ) हो वें ( सिन्धवः ) नदी वा समुद्र ( नः ) हम कोगों के किये ( शम् ) सुखरूप और ( आपः ) जल वा प्राण् ( शम् ) सुखरूप ( उ ) ही ( सन्तु ) हो ।। म ।

भावार्थ — जो जगदीश्वर ने बनाये हुए सूर्यादिकों से उपकार से सकते हैं वे इस जगत् में भी राज्य भीर कीर्ति वासे होते ॥ म ॥ पुनः शिचकैः शिष्यान् संशिच्य कीदशाः संपादनीया इत्याइ। किर शिचकजनों को शिष्यजन अच्छी शिचा दे कैसे सिद्ध करने चाहियें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शं नो श्रदितिभवतु ब्रतेभिः शं नो भवन्तु मुरुतः स्वर्काः । शं नो विष्णुः शर्म पूषा नो श्रस्तु शं नो भवित्रं शम्बंस्तु वायुः ॥ ६॥

शम् । नः । ऋदितिः । भुवतु । व्रतेभिः । शम् । नः । भुवन्तु । मुरुतः । मुऽश्रकोः । शम् । नः । विष्णुः । शम् । ऊं इति । पूषा । नः । श्रस्तु । शम् । नः । भुवित्रेम् । शम् । ऊं इति । श्रस्तु । वाषुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(शम्) (नः) (श्रदितिः) विदुषी माता (भवतु) (व्रतेभिः) सत्कर्मभः (शम्) (नः) (भवन्तु) (मरुतः) प्राणा इव व्रिया मनुष्याः (स्वर्काः) शोभना स्रको मन्त्रा विचारा येषान्ते (शम्) (नः) (विष्णुः) व्यापको जगदीश्वरः (शम्) (उ) (पूषा) पुष्टिकर ब्रह्मचर्यादिव्यवहारः (नः) (श्रस्तु) (शम्) (नः) (भवित्रम्) भवितव्यम् (शम्) (उ) (श्रस्तु) (वायुः) पवनः ॥ १॥

अन्वयः — हे अध्यापकोपदेशका विद्वांसो यूयं यथाऽदितिक तेभिस्सद्द नश्श भवतु स्वर्का मस्तो वतेभिस्सद नः शं भवन्तु विष्णुर्नः शं भवतु पूषा नः शम्बस्तु भवित्रं नः शं भवतु वायुर्नः शमु अस्तु तथा शिक्षध्वम् ॥ ६॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — मात्रादिभिविदुर्वाभिः कन्याः पित्रादिभिविद्वद्भिः वुत्रास्सम्यक् शिक्षणीया यदेते भूमिमारभ्येश्वरपर्यन्तपदार्थानां विद्याः प्राप्य धर्मिष्ठा भूत्वा सर्वान् मनुष्यादीन सततमानन्दयेयुः ॥ ६॥

पदार्थ — हे अध्यापक और उपदेशक विद्वानो ! तुम जैसे (अदितिः) विद्वयी माता (ब्रतेभिः) अच्छे कामों के साथ (नः) हम लोगों को (शम्) मुखरूप (भवतु) हो और (स्वर्काः) सुन्दर मन्त्र विचार हैं जिनके वे (मरुतः) शायों के समान प्रियजन अच्छे कामों हे साथ (शम्) मुखरूप (भवन्तु) होवें (विध्युः) व्यापक जगदीश्वर (नः) हम लोगों के [=को] (शम्) मुखरूप हो (पृषा) पृष्टि करनेवाला ब्रह्मचरयोदि व्यवहार (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (उ) हो (अस्तु) हो (भवित्रम्) होनहार काम (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप होवे और (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) मुखरूप (वायुः) पवन (नः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) मुखरूप (वायुः) हमारे लिये (शम्) मुखरूप (वायुः) मुखरूप (वायुः) हमारे लिये (शम् ) मुखरूप (वायुः) मुखरूप (वायुः) हमारे लिये (शम् ) मुखरूप (वायुः) मुखरूप (वायुः) हमारे लिये (शम् ) हमारे लिये (शम् ) मुखरूप (वायुः) मुखरूप (वायुः) मुखरूप

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालंकार है — माता आदि विदुषियों को कन्या और विद्वान् पिता आदि को पुत्र अच्छे प्रकार शिक्षा देने योग्य हैं जिससे यह भूमि से ले के ईश्वर पर्यन्त पदार्थों की विद्याओं को पाके धार्मिक होकर सब मनुष्यों को निरन्तर आनन्दित करें ॥ १ ॥

#### पुनर्विद्वद्भिः कीदशी शिचा कार्येत्याइ।

किर विद्वानों को कैसी शिक्षा करनी चाहिये इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

शं नों हेवः संविता त्रार्थमाणः शं नों भवन्तूषसों विभातीः। शं नेः पुर्जन्यों भवतु प्रजाम्यः शं नः चेत्रेस्य पतिरस्तु शम्भः॥ १०॥ २६॥

शम् । नः । देवः । सविता । त्रार्यमाणः । शम् । नः । भवन्तु । उपसंः । विऽभातोः । शम् । नः । पर्जन्यः । भगतु । प्रजाऽभ्यः । शम् । नः । चेत्रेस्य । पतिः । अस्तु । शम्ऽभः ॥ १० ॥ २६ ॥

पदार्थः—(शं)(नः)(देवः) सर्वसुखबदाता स्ववकाशः (सविता) सकतन्त्र अगदुत्पादक ईश्वरः (व्यापाणः) रद्धन् (शम्)(नः)(भवन्तु)(उपसः)प्रभातवेताः (विभार्ताः) विशेषेण्द्रीतिमत्यः (शम्)(नः)(पर्जन्यः) मेवः (भवतु) (प्रजाभ्यः) (शम्)(नः)(चंत्रस्य) द्वयन्ति निवसन्ति यस्मिन् जगिति तस्य (पितः) स्वामीश्वरो राजा वा (श्रस्तु) (शम्भुः) यः शं सुखं भावयति सः॥ १०॥

अन्वयः — हे विद्वांसी यूयन्तथास्मान् शिक्षध्वं यथा त्रायमाणः सविता देवो नः शंभवतु विभातीरुषसो नश्शंभवन्तु पर्जन्यः प्रजाभ्यो नश्शंभवतु स्रेत्रस्य पति-श्रमभुर्नश्शमस्तु ॥ १०॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु० — विद्वद्भिवेंदादिविद्याभिः परमेश्वरादिपदार्थगुण-कर्मस्वभावाः विद्यार्थिनः प्रति यथावत् प्रकाशनीयाः येन सर्वेभ्य उपकारं प्रद्वीतुं शक्तुयुः ॥ १० ॥

पदार्थ — हे बिद्वानो ! तुम वैसे हम लोगों को शिषा देशों जैसे (श्रायमायाः ) रषा करता हुआ (सबिता ) सकल जगत् की उत्पत्ति करने वाला ईश्वर (देवः ) जो कि सब सुखों का देने वाला आप ही प्रकाशमान वह (नः ) हम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप (भवतु ) हो (विभातीः ) विशेषता से दीसिवाली (उपसः ) प्रभात वेला (नः ) हम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप (भवतु ) हो शोर (पर्जन्यः ) मेश्व (प्रजाभ्यः ) (नः ) हम प्रजाजनों के लिये (शम् ) सुखरूप (भवतु ) हो शौर (चेश्वस्य, पतिः ) जिसके बीच में निवास करते हैं उस जगत् का स्वामी ईश्वर वा राजा (शम्भुः ) सुख की भावना कराने वाला (नः ) हमारे लिये (शम् ) सुखरूप (अस्तु ) हो ॥ १० ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है — विद्वानों को वेदादि विद्याओं से प्रमेश्वर भादि पदार्थों के गुगाकमंत्रभाव विद्यार्थियों के प्रति यथावत् प्रकाश करने चाहियें जिससे सर्वों से इपकार से सर्वे । १०।।

## पुनर्मनुष्याः कान् प्राप्नुयुरित्याइ।

फिर मनुष्य किनको प्राप्त हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

शं नों देवा विश्वदेवा भवन्तु शं सरंस्वती सह धीभिरंस्तु। शर्माभिषाचः शर्मु रातिषाचः शं नों दिव्याः पार्थिवाः शं नो अप्याः ॥ ११ ॥

शम् । नः । देवाः । विश्वऽदेवाः । भवन्तु । शम् । सर्रस्वती । सह । घीभिः । श्रम्तु । शम् । श्रम् अभि असार्चः । शम् । ऊं इति । रातिऽसार्चः । शम् । नः । दिव्याः । पार्थिवाः । शम् । नः । अप्याः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(शम्)(नः)(देवाः) विद्यादिशुभगुणानां दातारः (विश्वदेवाः) सर्वे विद्वांसः (भवन्तु) (शम्) (सरस्वती) विद्यासुशिद्यायुक्ता वाक् (सद्द) (धीभिः) प्रद्वाभिः सद्द (अस्तु) (शम्) (अभिषाचः) य आभ्यन्तर आत्मिन सचन्ते सम्बद्धानित ते (शम्) (उ) (रातिषाचः) ये राति विद्यादिदानं सचन्ते ते (शम्) (नः) (दिङ्याः) शुद्धगुणुकर्मस्त्रभावाः (पाधिवाः) पृथिद्यां विदिता राजानः बहुमूल्याः पदार्था वा (शम्) (नः) (अप्याः) अप्यु भवा नौयायिनो मुक्ताद्याः पदार्था वा ॥११॥

अन्वयः अस्मच्छुभाचारेण देवा विश्वदेवा नः शं भवन्तु सरस्वती धीभिः सह नः शमस्त्वभिषाचः नः शं भवन्तु रातिषाचो नः शमु भवन्तु दिव्याः पार्थिवाः शमप्याश्च नः शं भवन्तु ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरीहराः श्रंष्ठाऽऽचारः कर्त्तव्यो येन सर्वान् सर्वे विद्वांसः शोभना प्रका वाक् च योगिनो विद्यादातारः राजानः शिल्पिनश्च तथा दिव्याः पदार्थाः प्राप्तुयुः ॥ ११ ॥

पदार्थ — इमारे शुम गुर्गों के आचार से (देवा: ) विद्यादि शुम गुर्गों के देने वाले (विक् देवा: ) सब विद्वान् जन (न: ) इम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप (भवन्तु ) होवें (सरस्वती ) विद्या सुशिवायुक्त वाणी (धीमि: ) उत्तम बुद्धियों के (सह ) साथ (न: ) इम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप (श्रस्तु ) हो (श्रमियाच: ) जो अभ्यन्तर आरमा में सम्बन्ध करते हैं वे (शः ) इम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप हों शौर (शतियाच: ) विद्यादि दान का सम्बन्ध करने वाले हम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप (ते ) ही होवें तथा (दिव्या: ) शुम गुर्म कर्म स्वभावयुक्त (पार्थिवा: ) पृथिवी में विदित राजजन वा बहुमूल्य पदार्थ (शम् ) सुखरूप शौर (श्रम् ) सुखरूप हों में कंश्यक हुए नौकाओं से जाने वाले वा मोती आदि पदार्थ इम लोगों के लिये (शम् ) सुखरूप हों ॥ ११ ॥

भावार्थ — मनुष्यों को ऐसा ग्राचार करना चाहिये जिसमे सब को सब विद्वान् जन सुन्दर बुद्धि ग्रीर वाणी विद्या देने वाले योगी जन राजा श्रीर शिह्मी जन तथा दिव्य पदार्थ प्राप्त हों । १९।।

## पुनर्मनुष्याः किमिच्छेयुरित्याह ।

फिर मनुष्य किसकी इच्छा करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। शं नी सुत्यस्य पर्तयो भवन्तु शं नो अवन्तः शर्मु सन्तु गार्वः। शं ने ऋभवी सुकृती सुहस्ताः शं नो भवन्तु पित्रशे हवेषु ॥ १२॥

शम् । नः । सत्यस्यं । पर्तयः । भवन्तु । शम् । नः । अर्वन्तः । शम् । कुं इति । सन्तु । गार्वः । शम् । नः । ऋभर्वः । सुऽकृतेः । सुऽहस्तोः । शम् । नः । भवन्तु । पितरः । इवेषु ॥ १२ ॥

पदार्थः—(शम्) (नः) (सत्यस्य) सत्यभाषणादिव्यवहारस्य (पतयः) पालकाः (भवन्तु) (शम्) (नः) (अर्वन्तः) उत्तमा अश्वाः (शम्) (उ) (सन्तु) (गावः) धेनवः (शम्) (नः) (अर्थवः) मेधाविनः (सुकृतः) धर्मात्मानः (सुहस्ताः) शोभनेषु कर्मसु हस्ता वेषां ते (शम्) (नः) (भवन्तु) (पितरः) (हवेषु) हवनादिसत्कर्मसु ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर विद्वन् वा यथा हवेषु सत्यस्य पतयो नः शं अवन्त्वर्वन्तो नः शं अवन्त्वर्वन्तो नः शं अवन्त्वर्वन्तो नः शं अवन्त्वर्वन्तो नः शं अवन्तु गावो नः शमु सन्तु सुकृतस्सुहस्ता ऋभयो नः शं सन्तु पितरो नः शं अवन्तु तथा विधेहि ॥ १२ ॥

भावार्थः—मनुष्येरेवं शीलं वर्तव्यं येन हाताः प्रीताः स्युः येवां प्रीत्या सर्वे पश्यो विद्वांसः पितरश्च प्रसन्नाः सुखकरा भवेयुः ॥ १२ ॥

पदार्थ — हे जगदीश्वर वा विद्वान् जैसे ( हवेषु ) हवन श्रादि श्रब्धे कामों में ( सलस्य ) सत्य भाषणा श्रादि व्यवहार के ( पत्रवः ) पति ( नः ) हम कोगों के लिये ( शम् ) सुम्बरूप ( भवन्तु ) हो वें ( शवंन्तः ) उत्तम बोधे ( नः ) हमारे लिये ( शम् ) सुखरूप हो वें ( गावः ) दूध देशी हुई गीयें ( नः ) हम कोगों को ( शम् ) सुखरूप ( उ ) ही ( सन्तु ) हो ( सुकृतः ) धर्मारना ( सुहस्ताः ) सुन्वर श्रब्धे कामों में हाथ डालने वाले ( शम् वः ) बुद्धिमान् जन ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप हो ( पितरः ) पितृतन ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप हो ( पितरः ) पितृतन ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप हो ( पितरः ) पितृतन ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप हो ॥ १२ ॥

भावार्थ-मनुष्यों को ऐसे शील की धारणा करनी चाहिये जिससे श्राप्त सजन प्रसन्न हीं जिनकी प्रीति से सब पशु और विद्वान् पितृतन प्रसन्न श्रीर सुख करने वाले होते ॥ १२ ॥

#### पुनर्विद्काः का शिचा कार्येत्याह ।

फिर विद्वान् जनों को क्या शिक्ता करनी चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

रां नों अज एकेपाहेवो अस्तु शं नोऽहिंबुधन्यः १ शं संसुद्रः। रां नों अपानपतिपेकरस्तु शं नः प्रश्निर्भवतु देवगोपाः॥ १३॥

शम् । नः । श्रजः । एकंऽपात् । देवः । श्रम्तु । शम् । नः । श्रहिः । बुध्न्येः । शम् । समुद्रः । शम् । नः । श्रपाम् । नपात् । पेरुः । श्रम्तु । शम् । नः । प्रक्षिः । भवतु । देवऽगोपाः ॥ १३॥

पदार्थः—(शम्)(न:)(अजः)यः कदाचित्र जायते जगदीश्वरः (एकपात्) सर्वं जगदेकस्मिन् पादे यस्य सः (देवः) सर्वसुखप्रदाता (अस्तु) (शम्)(नः `(अहिः) मैघः (बुध्न्यः) बुध्ने ऽन्तरिक्तं भवः (शम्) (समुद्रः) समुद्रवन्त्यापो यस्मिन् स सागरः (शम्)(नः)(श्रपाम्)(नपात्) न विद्यन्ते पादा यस्यां सा नौ (पेरुः) पारयिता (श्रस्तु)(शम्)(नः)(पृश्चिः) अन्तरिक्तमवकाशः (भवतु) (देवगोपाः) सर्वेषां रक्षकः ॥ १३॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं तथा शिक्तध्वं यथा न स्रज एकपाद्देवश्शमस्तु बुध्न्योऽहिर्नश्शमस्तु समुद्रो नश्शमस्त्वपां पेठर्नपात्रः शमस्तु देवगोपाः पृक्षिनः श्रं भवतु ॥ १३ ॥

भावार्थः — हे श्रध्यापकोपदेशकाः ' यूयमस्माञ्जन्मभरगादिदोषरहितेश्वर मेघसमुद्र-नौविद्या प्राहयन्तु यतो वयं सर्वेषां रक्तका भवेम ॥ १३॥

पटार्थ— हे विद्वानो ! तुस वैश्ली शिका देशो जैसे ( नः ) हम लोगों को ( श्रजः ) जो कभी नहीं उत्पन्न होता वह जगदीचर ( एकपात् ) जिस हे पै॰ में सब जगत् विश्रमान है ( देवः ) सब सुख देने वाला विद्वान् ( शम् ) सुखरूप ( शस्तु ) हो ( वृध्न्यः ) श्रन्तरित्त में प्रसिद्ध होने वाला ( श्रांहः ) मेच ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप हो ( समुद्रः ) जिसमें श्रव्हे प्रकार जल उख्नति हैं वह सागर ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप हो ( श्रदाम् ) जलों का ( पेहः ) पार करने वाला और ( शपत् ) पैर जिसके नहीं हैं वह नौका ( नः ) हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप ( शस्तु ) हो ( देवगोपाः ) और सब की रक्षा करने वाला ( पृक्षिः ) शन्तरिक शवकाश हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप ( शस्तु ) हो ( देवगोपाः ) शौर सब की रक्षा करने वाला ( पृक्षिः ) शन्तरिक शवकाश हम लोगों के लिये ( शम् ) सुखरूप ( शस्तु ) हो । १३ ॥

भावार्ध — हे बध्यापक बीर उपदेशको ! तुम हम लोगों को जन्ममग्यादि दोपरहित ईश्वर, मेच, समुद्र और नौका की विद्या का प्रह्म कराइये जिससे हम लोग सब के रक्षक हों ।। १३ ॥

## पुनर्मनुष्याः किमवश्यं कुर्युरित्याह ।

फिर मनुष्य क्या अवश्य करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आदित्या रुद्रा वर्सवो जुषन्तेदं ब्रह्म क्रियमाणुं नवीयः। शृणवन्तुं नो दिव्याः पार्थिवासो गोर्जाता उत ये युज्ञियांसः॥ १४॥

<u>त्रादित्याः । रुद्राः । वसंवः । जुषन्तः । इदम् । ब्रह्मं । क्रियमांगम् ।</u> नवीयः । श्रुएवन्तुं । नः । द्विच्याः । पार्थिवासः । गोऽजाताः । जुत । ये । यिवासः ॥ १४ ॥

पदार्थः—( आदित्याः ) अध्यानत्वारिशद्वर्षकृतेन ब्रह्मचर्येण पूर्णविद्याः ( कद्राः ) चतुअत्वारिशद्वर्षप्रिमतेन ब्रह्मचर्येणाधीतिवद्याः ( वसवः ) चत्वारिशद्वर्षपरिमाणेन ब्रह्मचर्येण पठितवेदशास्ताः ( जुपन्त ) सेवन्ताम् ( इदम् ) प्रत्यत्तम् ( ब्रह्म ) बृहद्धनमन्न वा ( क्रियमाण्म् ) वर्त्तमाने संपाद्यमानम् ( नवीयः ) अतिशयेन नृतनम् ( श्र्यवन्तु ) ( नः ) अस्माकं विद्याः ( दिःयाः ) दिति शुद्धे कमनीये गुणादौ भवाः ( पार्थिवासः ) पृथिव्यां विदिताः ( गोजाताः ) गवा सुशिन्तितया वाचा प्रादुर्भृताः ( उत ) ( ये ) ( यिश्वयासः ) यञ्चसम्पादकाः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ये भवन्त आदित्या रुद्रा वसको दिव्याः पार्थिवासो गोजाता उत ये यिश्वयासः सन्ति ते न इदं नधीयः कियमाणं ब्रह्म जुवन्तास्माभिरधीतं श्रुग्वन्तु ॥ १४॥

भावार्थः—मनुष्यैः धारिकान् विदुष श्राह्मय सत्कृत्यान्नादिना सन्तर्ध्य सश्चतं संश्राब्य शेषमभ्यः श्टत्वन्तु यतो निर्भ्नमाः सर्वे स्युः॥ १४॥

पदार्थ — हे विद्वानों जो झार लोग ( आदित्याः ) अइतालीस वर्ष प्रमाण से ब्रह्मचर्य संवन से विद्या पढ़े हुए हों वा ( हदाः ) चवालीस वर्ष प्रमाण ब्रह्मचर्य से विद्या पढ़े हुए हों वा ( वसवः ) चालीस वर्ष परिमाण जिसका है ऐसे ब्रह्मचर्य से विद्या पढ़े हुए हैं वा ( दिव्याः ) शुद्ध मनोहर गुण आदि में प्रसिद्ध वा ( पार्थिवासः ) पृथिवी में विदित वा ( गोजाताः ) सुशिचित वाणी से उत्पन्न हुए ( उत ) और ( ये ) जो ( यज्ञियाः ) यज्ञ संपादन करने वाले हैं वे ( नः ) हम लोगों के लिये ( इदम् ) इस प्रत्यद्ध ( नवीयः ) अत्यन्त नवीन ( कियमाणम् ) वर्त्तमान में सिद्ध होते हुए ( ब्रह्म ) बहुत धन वा श्रज्ञ को ( जुवन्त ) सेवें और हम लोगों का पढ़ा हुआ ( श्र्यवन्तु ) सुने ।। १४ ।।

भावार्थ — मनुष्यों को चाहिये कि धार्मिक विद्वानों को बुखाय सरकार कर अन्नादिकों से अब्दे प्रकार तृप्त कर और अपना पढ़ा अब्दे प्रकार सुना शेव इन से सुने जिससे अम रहित सब हों।। १४॥

# मनुष्यैः केषां सकाशादध्ययनमुपदेशश्र श्रोतव्य इत्याह । मनुष्यों को किसकी श्रोर से [=को किनसे ] विद्याध्ययन श्रोर उपदेश सुनने योग्य हैं

ग्छुजा का किलका आर स्त[≔का किनस ]ावद्याध्ययन द्यार उपदश सुनन इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

ये देवानां युज्ञियां युज्ञियां<u>नां मनेश्येजंत्रा श्रमृतां ऋत</u>ज्ञाः। ते नो रासन्तामुरुगायम्य यूर्य पात स्वस्तिभिः सदां नः॥१५॥३०॥३॥

ये । देवानीम् । युद्धियाः । युद्धियांनाम् । मनोः । यजेत्राः । अमृतोः । ऋतुऽद्धाः । ते । नः । गसन्ताम् । जुरुऽगायम् । अद्य । यूयम् । पातः । स्वस्तिऽभिः । सदां । नः ॥ १५ ॥

पदार्थः—(ये)(देवानाम्) विदुषां मध्ये विद्वांसः (यिश्वयाः) ये यहां कर्तुमर्हन्ति ते (यिश्वयानाम्) (मनोः) मननशीलस्य (यज्ञज्ञाः) संगन्तारः (अमृता)
स्थस्यक्रपेया नित्या जीवन्मुक्ता वा (अगृतज्ञाः) य अगृतं सत्यं जानन्ति (ते) (नः)
अस्मभ्यम् (रासन्ताम्) ददतु (उरुगायम्) वहुभिर्गीयमानम् विद्याबोधम् (अद्य)
इदानीम् (यूयम्)(पात)(स्वस्तिभिः) विद्यादिदानैः (सदा)(नः) अस्मान् ॥१४॥

अन्वयः—ये देवानां देवा यश्चियानां यश्चियाः मनोर्यजना स्रमृता ऋतश्चास्सन्ति तेऽद्य न उरुगायं गसन्तां हे विद्वांसो यूयं स्वस्तिभिनः सदा पात ॥ १४॥

भावार्यः—हे मनुष्याः ये विद्वत्तमाश्शिरिएतमास्सत्याचारा जीवन्मुका ब्रह्मविदो जना श्रस्मान् विद्यासुशिक्षाभ्यां सततमुन्नयन्ति तान्वयं संरह्य सदा सेवेमहीति ॥ १४॥

श्रत्र सर्वसुखप्राप्तये सृष्टिविद्याविद्वत्संगमाहातम्यं चोक्तमत एतत्स्कस्यार्थेन सह पूर्वस्कार्थस्य सङ्गतिवेद्या ।

इत्य खेदे पद्ममाष्टके तृतीयोऽध्यायभिशो वर्गः सप्तमे मगडले पञ्चक्रिंशचलं सूक्ते च समाहस् ॥

पदार्थे—(ये) जो (देवानाम्) विद्वानों के बीच विद्वान् (यज्ञियानाम्) यज्ञ करने के बोग्बों में (यज्ञियाः) यज्ञ करने योग्य (मनोः) विचारशील के (यज्ञाः) संग करने (अमृताः) अपने स्वरूप से नित्य वा जीवन्मुक्त रहने (ऋतज्ञाः) और सत्य के जानने वाले हैं (ते) वे (अध) आज (नः) हम लोगों के लिये (उद्यायम्) यहुतों ने गाये हुए विद्यायोध को (रासन्ताम्) देवें, हे विद्वानो (यूयम्) हुम (स्वस्तिभिः) विद्यादि दानों से (नः) हम लोगों की (सदा) सर्वदा (पात) रक्षा करो ॥ १४॥

भाषार्थ-हे मनुष्यो ! जो अत्यन्त विद्वान् अत्यन्त शिक्षी सत्य आचरवा करने वाले बीक्म्युक ब्रह्मवेत्ता जन हम जोगों को विद्या और-सुन्दर शिद्धा से निरन्तर उन्नति देते हैं उनको हम स्रोग रसकर सदा क्षेत्रें ॥ १४ ।

इस सुक में सर्व सुखों की शक्ति के लिये सृष्टितिया और विद्वानों के संग का उपदेश किया इससे इस सुक के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

> बह अन्वेद के पंचनाष्टक में तीसरा अध्याय धोर तीसवा वर्ग, सप्तम मण्डल में पेंतीसवां सूक समाप्त हुआ।।

> > \*\*\*\*\*\* **\*\*\*\***

श्रय नवर्चस्य पट्त्रिंशत्तमस्य स्रक्तस्य विसष्टिर्षिः । विश्वेदेवा देवताः । २ त्रिष्टुप् । ३ । ४ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । ८ । ६ विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ पङ्किः । १ । ७ सुरिक्पङ्क्रिश्छन्दः । पश्रमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यः किं कुर्यादित्याइ।

अब नव ऋचावाले छत्तीरुवें स्क का भारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्य क्या करे इस विषय को कहते हैं।

प्रश्रित सर्वनाह्नस्य विरिश्मिनः सस्ते स्यों गाः।

बि सार्नुना पृथिवी संस्र उवीं पृथु प्रतीक्तमध्येषे आगिः॥ १॥

प्र । ब्रह्मं। प्रु । सर्वनात्। ऋतस्यं। वि। रश्मिऽभिः। समुने । स्यैः।

गाः। वि। सार्नुना। पृथिवी। सस्ते । उवीं। पृथु। प्रतीक्षम्। अधि। आ।।

श्री। अगिः॥ १॥

पदार्थः—(प्र)(ब्रह्म) धनम् (पतु) प्राप्नोतु (सदनात्) स्थानात् (ऋतस्य) सस्यस्य (वि) (रिश्मिभिः) किरसैः (सस्ते ) स्वाति (स्र्यः) सविता (गाः) रश्मीन् (वि) (सानुना) शिल्ररेण सद (पृथिवी) (सक्षे ) सरित गच्छिति (उर्धी) बहुपदार्थ- युक्ता (पृथु) विस्तीर्णम् (प्रतीकम्) प्रतीतिकरम् (अधि) (आ) (१पे) प्रकाशयित (आदिः) अग्निरिव विद्वान् ॥ १॥

अन्वयः—अग्निरिव विद्वान् यथा सूर्यो रिश्मिभः पृथु प्रतीकं गाश्च विसस्जे अध्येधे यथोवीं पृथिवी सानुना विसस्ने तथा भवान् ऋतस्य सदनात् ब्रह्म प्रेतु ॥ १ ॥

भावार्थः —यो जगदीश्वरः स्वत्रकाशः सूर्यादीनां प्रकाशको निर्माता जगत्प्रकाशः नार्थमग्नि सूर्यक्षोकञ्च रचयति तमुपास्य सत्याचारेण मनुष्या पेश्वर्यं प्राप्नुवन्तु ॥ १ ॥

पदार्थ — ( अग्निः ) अग्नि के समान विद्वान् जन जैसं ( सूर्यः ) सूर्यं ( रश्मिभः ) किरणों से ( पृथु ) विस्तृत ( प्रतीकम् ) प्रतीति करने वाले पदार्थ ( गाः ) किरणों को ( वि, सस्ते ) विविध प्रकार रचता वा छोड़ता वा ( अधि, आ, ईधे ) अधिकता सं प्रकाशित होता है और जैसं ( कवी ) बहुपदार्थयुक्त ( पृथिवी ) पृथिवी ( सानुना ) शिखर के साथ ( वि, सस्ते ) विशेण्ता से चलती है वसं आप ( ऋतस्य ) सत्य के ( सदनात् ) स्थान से ( ब्रह्म ) धन को ( प्रतुत् ) अन्छे प्रकार प्राप्त हो ।। १।।

भावार्थ — जो जगदीयर भाप ही प्रकाशमान और सूर्यादिकों का प्रकाश करने वा बनाने वाला जगत् के प्रकाश के लिये भिन्न भीर सूर्यकोक को रचता है असकी उपासना कर सत्य ग्राचरण से मनुष्य पेश्वर्य को प्राप्त होवें ॥ १ ॥

### पुनर्मनुष्याः कं भजेयुरित्याह ।

फिर मनुष्य किसको संबें इस विषय को अगल मनत्र में कहते हैं।

इमां वां मित्रावरुणा सुवृक्तिभिष् न कूंएवे असुग नवीयः। इनो वांमन्यः पंद्रवीरदंब्धो जनं च मित्रो यंतति ब्रवाणः ॥ २॥

ड्माम् । बाम् । <u>मित्रावरुणा</u> । सुञ्बुक्तिम् । इर्षम् । न । कुण्ते । <u>श्रुसुरा</u> । नवीयः । इनः । बाम् । श्रुन्यः । पुदुऽवीः । श्रद्धिः । जर्नम् । च । <u>मित्रः</u> । यति । बुवा : ॥ २ ॥

पदार्थः—(इमाम्) (वाम्) युवयोः ( मित्रावरुणा ) प्राणोदानाविवाध्याप-कोपदेशको (सुवृक्तिम्) सुष्ठु वर्जन्ति दुःखानि यया ताम् वाचं (इपम्) इच्छामन्तं वा (न) इव (क्रवं) करोमि (असुरा) यावसुषु रमेते तो (नर्जायाः अतिश्येन नवीनम् (इनः) ईश्वरः (वाम्) युवयोः (अन्यः) (पदवीः) यः वर्षः वेति सः (अद्घ्धः) अद्धितिः (जनम्)(च)(मित्रः) सखा (यति) यत्ते । अतः व्यत्ययेन परसमेवदम्। (बुवाणः) उपदिशन् ॥ २॥

श्रन्वयः—हे असुरा मित्रावरुणा योऽन्यः पदवीरद्द्धो मिः नो ब्रुवाणः सन् वां जनञ्ज नवीयः प्रापयितुं यतित वामिमां सुवृत्तिः सत्यां वाचिभिवन्न व वच्छति वामदं वरोपकाराय रूएवे तां युवामदं च नित्यं भजेम ॥ उ ॥

भावार्थः हे मनुष्या भवन्तो यस्सर्वेभ्यः पृथकः सवस्यापी सवस्त्रहानाई। ज्यस्य सर्वेषां द्विताय सदा वर्तते तमेवोपास्य मोद्यापदर्थी बाध्युवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थ — है ( असुरा ) प्राची में रमते हुए मित्रावहवा। ) प्राचा और उटन के समान अध्यापक और उपदेशको जो ( अन्यः ) भीर जन ( पदवी ) पद को प्राप्त होता अध्य अद्देश ) अहिंसित ( मित्रः ) सखा ( हनः ) ईश्वर ( मुवाचाः ) उपदेश करता हुआ ( वाम् ) पृष्ठ दानीं को ( अनं ख ) और जन को भी ( नवीयः ) अध्यन्द नवीन व्यवहार की प्राप्ति करोने के अध्यन्ति ) यथन

कराता तथा ( वाम् ) तुम दोनों की ( इमाम् ) इस प्रत्यच ( सुवृक्तिम् ) जिससे सुन्दरता से दुःसीं की निवृत्ति करते हैं उस सत्य वाग्यी को ( इपम् ) इच्छा वा अन्न के ( न ) समान देता है जिसको कि मैं प्रोपकार के लिये ( कृगवे ) सिद्ध करता हूं उस को मैं तुम नित्य सर्वे ॥ २ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! आए जो सब के लिये श्रलग सबंब्यापी सब का मिन्न जगदीश्वर सब के हित के लिये सदेव प्रवृत्त है उसी की उपासना कर मोच पद को शास हावें ॥ २ ॥

पुनमेनुष्यैः किं कर्नव्यमित्याह ।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिय इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रा वार्तस्य अर्जना रन्त इत्या अपीपयन्त धेनवो न मूदाः।

महो दिवः सर्दने जार्यमानोऽचिक्रददृष्ट्यभः सास्मृत्रूर्धन् ॥ ३ ॥

श्रा । वार्तस्य । अर्जनः । रन्ते । इत्याः । अपीपयन्त । धेनवंः । न ।

सदीः । मुदः । दिवः । सर्दने । जार्यमानः । अचिक्रदत् । वृष्भः । सर्सिन् ।

कर्धन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ)समन्तात् (वातस्य)वायोः (ध्रजतः)गच्छतः (रन्ते)रमते (इत्याः) पतुं प्राप्तुं योग्याः (अर्पापयन्त) प्याययन्ति (धेनवः) गावः (न) इव (सृदाः) पाककर्त्तारः (महः) महतः (दिवः) प्रकाशस्य (सदने) सीदन्ति यस्मिस्तस्मिन् (जायमानः) उत्पद्यमानः (अचिकदत्) आह्रयति (वृषभः) बिलष्ठः (सिम्मन्) अन्तिरिक्षे (अधन्) अधन्युयसि ॥ ३॥

अन्त्रय:—हे मनुष्याः यो महो दिवस्सदने जायमानो वृषभः सस्मिन्न्ध्रश्निकः कदत् यस्मिन् ध्रजतो वातस्य सूदा न धेनव इत्या रन्ते सर्वानार्व।पयन्त तं सूर्यं संयुक्त्या सम्प्रयाजयन्तु ॥ ३ ॥

भावाथ:—अत्रोपमालङ्कार:—हे मनुष्याः ! यथा प्रकाशवता जायमानो रविरम्त-रिक्षे प्रकाशत यस्मिन्नन्तांरचे सर्वे प्राणिनो रमन्ते तस्मिन्नेव सर्वे सुखमशनुवते ॥ ३ ॥

पद्धि—हे मनुष्यो ! जो (महः) महान् (दिवः) प्रकाश के (सदने) घर में (जायमानः) उत्पन्न हाता हुआ (नृपभः) बिलिष्ठ (सिस्मन्) अन्तरिष्ठ में और (ऊअन्) अपाकाल में (अखिकदत्) आहान करता जिस में (अजतः) आते हुए (बातस्य) पवन के सम्बन्धी (सूदाः) पाप करने वालों के (न) समान (धेनवः) गौयें (इत्याः) जो कि पाने योग्य देवत को (रन्ते) रमना और सब को (आ, अपीपयन्त) सब और से बदाता है इस सूर्य को विक के साथ उत्तम प्रयोग में लाओं।। ३।।

भावाधी—इस मन्त्र में उपमालद्वार है—हे मनुष्यो ! जैसे प्रकाशमान पदार्थों में उत्पन्न हुआ रवि अन्तरित्र में प्रकाशित होता है वा जिस धन्तरित्र में सब प्रायी रमते हैं उसी में सब सुब को प्राप्त होते हैं ।। ३ ।।

#### पुनस्स राजा कं सत्कृत्य रहोदित्याह।

फिर यह राजा किस का सत्कार करके और उसकी रक्ता करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

।गिरा य एता युनजद्धरी त इन्द्रं प्रिया मुरथा श्रूर धायू। प्र यो मन्युं रिरिचतो मिनात्या सुकर्तुनर्यमणी ववृत्याम् ॥ ४ ॥

गिरा। यः। यता। युनर्जत् । हरी इति । ते । इन्द्रं । प्रिया। सुऽरथो । शूर् । धायू इति । प्र । यः । सन्युम् । रिरिन्ततः । मिनाति । आ । सुऽक्रतुम् । अर्थमणीम् । बबृत्याम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(गिरा)वाग्या (यः) (एता) एती (युनजत्) युनक्ति (हरी) अश्वी (ते) तव (इन्द्र) राजन् (प्रिया) कमनीयी (सुरधा) सुष्ठु रधो ययोस्ती (सूर) शत्रणां हिंसक (धायू) धारको (प्र) (यः) (मन्युम्) क्रोधम् (रिरिज्ञतः) इन्तुमिच्छ्रतो दुष्टाच्छ्रत्रोः (मिनाति) हिनस्ति (श्रा) (सुकतुम्) प्रशस्तप्रक्षम् (श्रर्थमण्म्) न्यायकारिण्म् (ववृत्याम्) वर्तयेयम् ॥ ४॥

अन्वयः—हे शूरेन्द्र! यस्त पता सुरधा धायू विया हरी गिरा युनजत् यो रिरिक्षतो मन्यु प्रमिणाति ते सुकतुमर्यमणमहमा ववृत्याम् ॥ ४॥

भावार्थः — हे राजन् ! ये यानचालने कुशला राजियाः विद्वांसः स्युस्ताँस्त्वं स्यायकारिणः कुर्याः ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे ( गूर ) शत्रुकों की हिंसा करने वाले इन्द्र ) राजा ( वः ) जो ( ते ) आपके ( एता ) यह दोनों ( सुरथा ) सुन्दर रथ वाले ( धायू ) धारणकर्ता ( प्रिया ) मनोहर ( हरी ) बोड़ों को ( गिरा ) वाणी से ( युनजत् ) युक्त करता है वा ( यः ) जो ( रिरिचतः ) हिंसा करने की इच्छा किये हुए दुष्ट शत्रु से ( मन्युम् ) कोध को ( प्रमिणाति ) नष्ट करता है उस ( सुकतुम् ) प्रशंसित बुद्धियुक्त ( अर्थमणम् ) न्यायकारी सज्जन को में ( आ, ववृत्याम् ) अच्छे प्रकार वर्षे ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे राजा जो रथ आदि के चलाने में कुशल, राजिय, विद्वान् हीं तिनको आप न्यायकारी करो ॥ ४॥

## के संगन्तुमही भवन्तीत्याह ।

कौन संग करने योग्य होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

वर्जन्ते श्रस्य सुरूषं वर्षश्च नमस्विनः स्व ऋतस्य धार्मन् । वि एचौ बाब्धे नृभिः स्तर्वान हुदं नमी हुद्राय प्रेष्ठम् ॥ ५ ॥ १ ॥ यर्जन्ते । श्रुस्य । स्र्व्यम् । वर्षः । च । नुमस्विनः । स्वे । श्रुतस्यं । धार्मन् । वि । पृत्तः । <u>वावधे</u> । नृऽभिः । स्तर्वानः । इदम् । नर्मः । हृद्रायं । प्रेष्टम् ॥ ४ ॥ १ ॥

पदार्थः—(यजन्ते) संगच्छन्ते ( अस्य ) ( सख्यम् ) मित्रत्वम् (वयः ) जीवनम् (च) (नमस्वनः ) बहन्नादियुक्तः (स्वे ) स्वकीयाः ( ऋतस्य ) सत्यस्य (धामन् ) धामनि (चि) (पृद्धः ) संपर्चनीयमन्नम् ( बाबधे ) बध्नाति (नृभिः ) नायकैर्मनुष्यैः ( स्तवानः ) स्तूयमानः ( इदम् ) सुसंस्कृतम् (नमः ) अन्नादिकम् ( छद्राय ) (प्रेष्टम् ) अतिशयेन प्रियम् ॥ ४॥

अन्वयः—ये स्वे नमस्विन ऋतस्य धामन् वर्तमानस्यास्य सख्यं वयः पृत्तश्च यजन्ते यो हि नृभिस्सह स्तवानो रुद्राय इदं प्रेष्ठं नमो वि वावधे तं ताँश्च वयं संगमयेम ॥ ४॥

भावार्थः—ये सत्पुरुषा अभिसंधिनः सर्वस्य सुहृदस्सर्वेषां दीर्घे जीवनं अन्नाद्येश्वर्यं चिकीर्षन्ति त एव लोके वियतमा जायन्ते ॥ ४॥

पदार्थ — जो (स्वे) अपने (नमस्वनः) बहुत अन्नयुक्त जन (ऋतस्य) सत्य के (धामन्) धाम में वर्त्तमान (अस्य) इस की (सण्यम्) मिन्नता को (वयः) जीवन को तथा (पृतः) अच्छे प्रकार संग करने योग्य अन्न को (यजन्ते) संग करते हैं जो निश्चय से (नृभिः) नायक मनुष्यों के साथ (स्तवानः) स्तृति किया हुआ (हद्राय) रुजाने वाले के खिये (इदम्) इस (प्रेष्टम्) अत्यन्त प्रिय और (नमः) अन्न आदि पदार्थ को (वि, बाबधे) विशेषता से बांधता है उस (च) और उन को इम लोग संग करावें ॥ १॥

भावार्थ — जो श्रब्दे पुरुष संग करने वाले, सब के मित्र और सब का दोधें जीवन श्रशादि देशवर्थ को करना चाहते हैं वे ही लोक में श्रत्यन्त प्यारे होते हैं !! १ !!

पुनः कीदृश्यः स्त्रियो वरा भवन्तीत्याह ।

किर कैसी स्त्रियां श्रेष्ठ होती हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रा घटमाकं युशसों वावशानाः सर्रस्वती सप्तथी सिन्धुंमाता । याः सुष्वयन्त सुदुर्घाः सुधारा श्रमि स्वेन पर्यसा पीप्यांनाः ॥ ६ ॥

त्रा। यत्। साक्षम्। यशसंः। <u>वावशानाः। सर्रस्वती। सप्तथी।</u> सिन्धुंऽमाता।याः। सुखयन्ते। सुऽदुर्घाः। सुऽधाराः। ऋभि। स्वेनं। पर्यसा। श्रीष्यानाः॥ ६॥ पदार्थः—(श्रा)(यत्) याः (साकम्) सह (यशसः) कीतेः (वावशानाः) कामयमानाः (सरस्वती) उत्तमा वाणी (सप्तशी) सप्तमी। श्रन्न वा इन्द्रसीति मस्य स्थाने थः। (सिंधुमाता) सिन्धूनां नदीनां परिमान्, कर्नी (याः) (सुध्वयन्त) गच्छुन्ति (सुद्धाः) सुष्टु कामान् पूरियञ्यः (सुधाराः) शोभना धारा यासां ताः (श्रिभ) (स्वेन) स्वकीयेन (पयसा) उदकेन। पय इत्युद्कनाम। नियं० १।१२। (पीध्यानाः) वर्धमानाः॥ ६॥

श्रन्वय:—हे विद्वांसो यासां सिंधुमातेव यद्या सप्तथी सरस्तती वर्तते याः स्वेन पयसा साकं पीष्याना नद्य इव सुद्धाः सुधाराः यशसो वावशाना विदुष्यः स्त्रियोऽभ्या-सुष्वयन्त ताः सततं माननीया भवन्ति ॥ ६॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे पुरुषाः ! यथा षराणां झानेन्द्रियमनसां मध्ये कर्मेन्द्रियं वाक् सुशोभिता वर्तते यथा जलेन पूर्णा गद्यः शोभन्ते तथा विद्यासत्ये कामयमाना अलंकामाः सत्यवाचः स्त्रियः श्रेष्ठा माननीयाश्च भवन्तीति विज्ञानीत ॥ ६॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जिन की (सिन्धुमाता) निर्देशों का परिमाण करने वाली सी (यत्) जो (ससथी) सातवीं (सरस्वती) उत्तम वाणी वर्तम न् । याः) जो (स्वेन) अपने (पयसा) जल के (साकम्) साथ (पीष्यानाः) बढ़ती हुई निर्देशों के समान (सुदुधाः) सुन्दर कामों को पूरी करने वाली (सुधाराः) सुन्दर धाराओं से युक्त (यशसः) कीर्त्ति की (वावशानाः) कामना करती हुई विदुषी की (काश्यासुष्वयन्त) सब श्रोर से जाती हैं वे निरन्तर मान करने योग्य होती हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जैसे छ अर्थात् पांच ज्ञानेन्द्रिय और मन के बीच कर्मेन्द्रिय वाणी सुन्दर शोभायुक्त है और जैसे जल से पूर्ण नदी शोभा पाती हैं वैसे विद्या और सत्य की कामना करती हुई पूर्ण कामना वाली स्त्री श्रेष्ठ और मान करने योभ्य होती हैं !! इ !!

#### के विद्वांमो वरा भवन्तीत्याह ।

कीत विद्वान जन श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं। उत त्ये नों मुक्तों सन्द्रमाना धियं तोकं चं वाजिनोंऽवन्तु। मा नः परि ख्यदर्चरा चरुन्त्यवीवृधन्युज्यं ते रुपिं नं:॥ ७॥

ुत । त्ये । नः । मुरुतः । मुन्दुसानाः । धिर्यम् । तोकम् । चु । बाजिनः । अबन्तु । मा । नः । परि । रूयत् । अर्चरा । चरन्ती । अवींवृधन् । युज्यम् । ते । रुथिम् । नः ॥ ७ ॥

पदार्थः— उत ) (त्ये ) (नः ) ( श्रस्माकम ) ( मरुतः ) विद्वांसी मनुष्याः ( मन्दसानाः ) कामयमाना श्रानिन्दितास्सन्तः ( धियम् ) प्रज्ञाम् ( तोकम् ) श्रपत्यम्

(च)(वाजिनः) प्रशस्तविद्वानवन्तः ( अवन्तु ) वर्धयन्तु (मा) (नः) अस्मान् (पिरे) सर्वतः ( ख्यत् ) वर्जयेत् ( अद्यरा ) अविनाशिनी सकलविद्याव्यापिनी (चरन्ती) प्राप्नुवन्ती ( अवीवृधन् ) वर्धयन्तु (युज्यम् ) योक्तुमर्हम् (ते ) तव (रियम्) धनम् (नः ) अस्माकम् ॥ ७॥

अन्वयः—त्ये वाजिनो मन्दसाना महतो नो धियमुत तोकं चावन्तु यथा चरन्त्यचरा वाक् नो मा परिख्यत्तथा नस्ते तव च युज्यं रियमवीवृधन् ॥ ७ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांसोऽत्युत्तमास्त्रिति ये सर्वेषां पुत्रान् पुत्रीश्च ब्रह्मचर्येण संरद्य वर्धयित्वा प्राज्ञाः कुर्वन्ति ॥ ७ ॥

...

पदार्थ — (त्ये) वे (वाजिनः) प्रशंसित विज्ञान वाले (मन्द्रसानाः) कामना करते हुए (महतः) विद्वान् जन (नः) हमारी (धियम्) बुद्धि को (उत्त) और (तोकम्) सन्तान को (च) भी (अवन्तु) बढ़ावें जैसे (चरन्ती) प्राप्त होती हुई (अचरा) अविनाशिनी वाणी (नः) हम लोगों को (मा) मत (परिख्यत्) सब श्रोर से वर्जे वैसे (नः) हम लोगों के सम्बन्ध में (ते) श्राप के (युज्यम्) योग्य (रियम्) धन को (श्रवीवृधन्) बढ़ावें।। ७ ।।

भावार्थ-वे ही विद्वान् जन अति उत्तम हैं जो सब के पुत्र और कन्याओं को ब्रह्मचर्य से रचा कर और बढ़ा कर उत्तम ज्ञाता करते हैं।। ७।।

पुनर्विद्वद्विद्यार्थिनः परस्परं कथं वर्तेरिक्तत्याह ।

फिर विद्वान् जन और विद्यार्थी परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्र वो महीम्रमितिं कृणुध्वं प्र पूषणं विद्ध्यं रे न वीरम् । भगं धियोऽवितारं नो श्रस्याः सातौ वाजं रातिषाचं पुरंन्धिम् ॥ ८॥

प्र। वः । महीम् । अरमंतिम् । कृणुध्वम् । प्र। पूपर्णम् । विद्रध्यम् । न । वीरम् । भर्गम् । धियः । अवितारम् । नः । अस्याः । मातौ । वार्जम् । रातिऽसार्चम् । पुरम्ऽधिम् ॥ ⊏ ॥

पदार्थः—(प्र)(वः) युष्माकम् (महीम्) महती वास्म् (श्रामितम्) श्रतं प्रज्ञाम् (क्रियुध्वम्) (प्र) (पृष्णम्) पोषकम् (विद्ध्यम्) विद्धेषु संश्रामेषु साधुम् (त्र) इव (वीरम्) शौर्यादिगुणोपेतम् (भगम्) पेश्वर्यम्, धियः) प्रज्ञाः (श्रवितारम्) वर्धयितारम् (तः) अस्माकम् (श्रस्याः) (सातौ) संभक्तौ (वाजम्) विज्ञानम् (रातिषास्तम्) दानसम्वन्धिनम् (पुरन्धिम्) बहुसुखधरम् ॥ = ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथा युवं नः पूषणं विद्ध्यं बीरं न बोऽरमितं महीं भगं धियोऽवितारमस्याः सातौ पुर्गिध रातिषाचं वाजं च प्र कृणुध्वं तथा चैतान् वयमिष प्रकुर्याम ॥ = ॥

भावार्थः—ग्रत्रोयमावाचकलु०—तथा विद्वांसोऽध्यापका उपदेशकाश्च सर्वेषां बुद्ध-यायुर्विद्यावृद्धि श्रुरवीरवत् सर्वदा रक्षणं च कुर्वन्ति तथा तेषां सेवासत्कारी सर्वेस्सदा कार्यो ॥ = ॥

पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे तुम (नः) हमारी (प्रवाम्) पुष्टि करने वाले (विद्ध्यम्) संप्रामों में उत्तम (वीरम्) शूरता आदि गुणों से युक्त जन के (न) समान (वः) तुम्हारी (अरमतिम्) पूर्णमित (महीम्) वदी वाणी (भगम्) ऐश्वर्यं (धियः) बुद्धियों और (अवितारम्) बढ़ाने वाले (अस्याः) इस बुद्धिमाश्र के तथा (सातौ) अच्छे भाग में (पुरन्धिम्) बहुत सुख धारण करने वाले (रातिषाचम्) दानसम्बन्धि (वाजम्) विज्ञान को (प्र, कृणुष्वम्) अच्छे प्रकार सिद्ध करो वैसे इन को हम लोग भी (प्र) सिद्ध करें ।। 🖂 ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जैसे विद्वान् जन अध्यापक और उपदेशक सब की बुद्धि आयु विद्या की वृद्धि और शूरवीरों के समान सर्वदा रहा करते हैं वैसे उन की सेवा और सरकार सब को सदा करने योग्य हैं।। = 11

#### के विद्वांसस्सेवनीया इत्याइ।

कौन विद्वान् सेवा करने योग्य हैं इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं। श्रच्छायं वो महतः रलोके पुत्वच्छा विष्णुं निषिक्तपामवीभिः। उत मजायें गृणुते वयों धुर्यृयं पात स्वस्तिभिः सर्दा नः॥ ६॥ २॥

अच्छी। अथम्। वः। मुरुतः। श्लोकैः। प्रतु। अच्छी। विष्णुम्। निसिक्तऽपाम्। अवैःऽभिः। उत्। प्रऽजायै। गृणुते। वर्यः। धुः। पूपम्। पात्। स्वस्तिऽभिः। सर्वा। नः॥ ६॥ २॥

पदार्थः—(अच्छ) (अयम्) (वः) युष्माकम् (महतः) विद्वांतो मनुष्याः (अरोकः) शिक्तिता वाक्। श्लोक इति वाङ्नाम। निघं० १।११। (पतु) प्राप्नोतु (अच्छ) सम्यक्। अत्र संहितावामिति दीर्घः। (विष्णुम्) व्यापकं परमेश्वरम् (निविक्तपाम्) यो धर्मे निविक्तानभिषेकप्राप्तान् पाति रक्षति तम् (अवोभिः) रक्षादिभिः (उत) (प्रजायै) (गृणते) स्तावकाय (वयः) जीवनम् (धुः) द्धति (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) ॥ ६॥

श्रन्वयः—हे महतः यथाऽयं वश्श्रोकोऽवोभिस्सह निसिक्तपां [=निविक्तपां ] विष्णुमच्छैत्त ये प्रजाये गृणते महा च वयोऽच्छ घुः यथा यूयं खस्तिभिर्नस्सदा पात तथा युष्मान् वयं सततं रहोम ॥ ६॥ भावार्थः — जिल्लासुभिः श्रोत्रियान् ब्रह्मविदोऽध्यापकानुपदेशकांश्च प्राप्य परमे-अधादिविद्याः सङ्गृह्य सर्वदा सर्वथा सर्वेषां रक्षणोन्नतिवैर्धायतव्यति ॥ ६ ॥ श्रत्र विश्वदेवकृत्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सद संगतिर्थेद्या । इति षटत्रिंशत्तमं सुकं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे ( महतः ) विद्वान् मकुष्या ! जैसे ( श्रयम् ) यह ( वः ) तुम्हारी ( श्लोकः ) शिचायुक्त वाणी ( श्लंबोभिः ) रचाश्रों के साथ ( निधिक्तपाम् ) जो धर्म के बीच श्रमिषेक पाये हुए [ हैं उन के रचक ] ( विष्णुम् ) ब्यापक परमेश्वर को ( श्रच्छेतु ) श्रच्छे मकार प्राप्त हो ( उत ) और जो ( प्रजाये ) ( गृण्यते ) स्तुति करने वाली प्रजा के लिये ( वयः ) जीवन को ( श्रच्छा ) श्रच्छे प्रकार ( धुः ) धारण करते हैं जैसे ( यूयम् ) तुम ( स्वस्तिभिः ) सुर्खों के साथ ( नः ) हम जोगों की ( सदा ) सर्वदैव ( पात ) रचा करो ।। ह ।।

भावार्थ — जानने की इच्छा वालों को वेदवेता ब्रह्म के जानने वाले अध्यापक और उपदेशकों को प्राप्त होकर परमेश्वर आदि की विद्याओं का संप्रह कर सर्वदैव सब प्रकार से सब की रचा और उन्नति बढ़ानी चाहिये ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विश्वे देवों के कमें और गुयों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की संगति इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ जाननी चाहिये। यह छत्तीसवां सूक्त और दूसरा वर्ग पूरा हुआ।

\*+S++ ++S++

अथाष्टर्चस्य सक्तस्य विश्वर्षिः । विश्वे देवा देवताः । १ त्रिष्टुप् २ । ३ । ७ निचृत्त्रिप्टुप् । ४ । ८ विराट् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ निचृत्पङ्किः । ६ स्वराट्पङ्किश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।। अथ विद्वांसः किं प्रापयन्त्वित्याह ।

अब सैंतीसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में विद्वान् जन क्या प्राप्त करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

आ वो वाहिष्ठो वहतु स्तवध्यै रथी वाजा ऋसुच्छो अर्थकः। अभि त्रिपृष्ठैः सर्वनेषु सोमैर्मदे सुशिया महभिः एणध्वम् ॥ १॥

त्रा। वः । वा**रिष्ठः** । वृहतु । स्तवध्यै । रथेः । वाजाः । ऋधुक्<u>त्राः ।</u> स्रमृकः । स्रमि । त्रिऽपृष्ठैः । सर्वनेषु । सोमैः । मदै । सुऽशिप्राः । मृहऽभिः । पृक्षाध्वम् ॥ १ ॥ पदार्थः — (आ) (वः) युष्माकम् (वाहिष्ठः) अतिशयेन वोढा (वहतु) (स्तवध्ये) स्तोतुम् (रथः) रमणीयं यानम् (वाजाः) विश्वानवन्तः (ऋभुक्तणः) मेधाविनः (अमुक्तः) अहिंसितः (अभि) आभिमुख्ये (त्रिपृष्ठैः) त्रीणि पृष्ठानि व्वीष्सतव्यानि येषां तैः (सवनेषु) उत्तमकर्मसु (सोमैः) ऐश्वर्योवध्यादिभिः पदार्थः (मदे) आनन्दाय (सुशिपाः) शोभनहनुनासिकाः (महभिः)सत्कारैः (पृण्ध्वम्) पूर्यत ॥ १॥

अन्वयः—हे सुशिषा वाजा ऋभुक्तणो यो बोऽमृक्तो बाहिष्ठो रथो मदे त्रिपृष्ठैर्महभिस्सोतैः सवनेषु स्तवध्या अस्मानभ्यावहति स एव युष्मानप्यभ्या वहतु यूयं तं पृणुष्वम् ॥ १॥

भावार्थः—हे विद्वांसी यूयमस्मान् रथेनाभीष्टं स्थानमिवाध्यापनेन विद्याः प्रापयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थ — हे (सुशिशः) सुन्दर ठोढ़ी और नासिका वाले (वाजाः) विज्ञानवान् (ऋभुष्यः) मेधावी बुद्धिमान् जो (वः) तुरहारा (अमुक्तः) न नष्ट हुमा (वाहिष्टः) अत्यन्त पहुंचाने वाला (रथः) रमण करने योग्य यान (मदे) आनन्द के लिये (त्रिप्रष्टैः) तीन जानने योग्य रूप जिन के विद्यमान उन (महिभः) सरकार और (सोमैः) ऐश्वर्यं वा श्रोषिष आदि पदाथा से (सवनेषु) उत्तम कार्मो में (स्तवध्ये) स्तुति करने को हम को सब धोर से पहुँचाता है वही तुम को (अभ्यावहतु) सब श्रोर पहुँचावे उस को तुम (प्रण्डवम्) पूरो, सिद्ध करो।। १।।

भावार्थ — हे विद्वानो ! तुम इम खोगों को रथ से चाहे हुए स्थान को पहुँचने के समान पढ़ाने से विद्या को पहुंचाओ ॥ १॥

### पुनविंद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ।

किर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। यू यं हु रत्नं रें मुघवेत्सु धत्थ स्वर्दशं ऋभुच्णो अर्थकम् । सं युज्ञेषुं स्वधावन्तः पिबध्वं वि नो राधांसि मुतिभिर्द्यध्वम् ॥ २॥

युयम् । हु । रत्नेम् । मघवेत्ऽसु । धृत्यः । स्वऽहशः । ऋभुत्तराः । अर्थक्तम् । सम् । यज्ञेषुं । स्वधाऽवृन्तः । पिवृध्वम् । वि । नः । राधांसि । मृतिऽभिः । द्युध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(यूयम्) (इ) खलु (रत्नम्) रमणीयधनम् (मघवत्सु) बहुधन-युक्तेषु (धत्थ)धरत (खर्दशः)य स्वः सुखं यन्ति (ऋभुक्षणः) मेधाविनः (ऋमृक्तम्) आहसितम् (सम्) (यक्षेषु) संगन्तव्यषु व्यवहारेषु (स्वधावन्तः) बह्वन्नादिपदार्थयुक्ताः (विवध्वम्) (वि) (नः) अस्माकम् (राधांसः) धनानि (मातिभः) प्रज्ञाभिः (ह्यध्वम्) द्यां कुद्ततः ॥ २॥ अन्वयः—हे स्वधायन्तः स्वर्षं सहभुत्ताणो विद्वांसो यूवं मितिभिः मधवत्सु रत्नं सं धत्थ यक्षेष्वमृक्तं रत्नमहौषधिरसं विवध्वं नो राधांति वि द्यध्वम् ॥ २ ॥

मानार्थः —ये विद्वांसस्ते प्रजासु ब्रह्मचर्यविद्यासितकयामदौषधधनानि च वर्षियत्वा सुखिनः सन्तु ॥ २ ॥

पदार्थं—हे (स्वधावन्तः) बहुत जकादि पदार्थयुक्त (स्वर्धशः) सुख देखते हुए (अस्मुच्याः) मेधाची विद्वान् जनो (यूयम्, ह) तुन्हीं (मितिभिः) दुद्धियों से (मवदस्य) बहुत धनयुक्त व्यवहारीं में (रानम्) रमयाधि धन को (सं, वाथ) अच्छे प्रकार धारण करो (यशेषु) संग करने योग्य व्यवहार में (अमुक्तम्) विनाश को नहीं प्राप्त ऐव दशी शोषधिया के रस को (पिषध्वम्) पीश्रो श्रीर (मः) हमारे (राषांति) धनों को (वि, द्यध्वम्) विशेष दया से चाहो ॥ २ ॥

भावार्थ-जो विद्वान् जन हैं वे प्रजाओं में ब्रह्मचर्य विद्या उत्तम क्रिया यही वही श्रोपधियों श्रीर धर्मों को बढ़वाहर सुखी हों।। २।।

### पुनर्घनाढचाः कस्मै दानं दचुरित्याह ।

फिर धनाढ य किस को दान देवें इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

उयोचिष् हि मंघवन्द्रेष्णं महो अर्थन्य वर्सनो विभागे । उभा ते पूर्णा वर्सना ः संस्ती व सृहता नि यमते वस्तव्यां ॥ ३ ॥

ज्वोचिथ । हि । मध्यम् । देष्णप् । महः । अर्थस्य । वसुंनः । विअमागे । जमा । ते । पूर्णा । वसुंना । वर्भस्ती इति । न । स्मृता । नि । यमते । वस्वयो ॥ ३ ॥

पदार्थः — ( उवोचिथ ) उपदिश ( हि ) ( सयवन् ) बहुधनयुक्त ( देणाम् ) दानुं योग्यम् ( महः ) ( श्रर्भस्य ) अल्पस्य ( वसुनः ) धनस्य ( विभागे ) विभजनित यस्मिंस्तस्मिन् ( उभा ) उभी ( ते ) तब ( पूर्णा ) पूर्णी ( वसुना ) धनेन ( गमस्ती ) इस्तो ( न ) निषेधे ( स्वृता ) सत्यियवाणी ( नि ) ( यमते ) ( वसव्या ) वसुषु धनेषु साध्वी ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मधवन् ! हि यतस्त्वं महोऽर्मस्य वसुनो विभागे देखामुवोचिध यस्य त उभा गभस्ती वसुना पूर्णा वस्तेते तस्य तव वसव्या सृतृता वाक् केनापि न नि यमते ॥ ३॥

भावार्यः—ये धनाढचाः महतोऽत्पस्य धनस्य सुपात्रकुपात्रयोर्धर्माधर्मयो-विभागेन सुपात्रधर्मवृद्धये च धनदानं कुर्वन्ति तेषां कीर्तिश्चिरन्तनी भवति ॥ ३ ॥ पदार्थ — है ( मधवन् ) बहुधनयुक्त (हि ) जिस से आप ( महः ) बहुत वा ( अर्थस्य ) थोहे ( क्सुनः ) धन के ( विभागे ) विभाग में ( देध्याम् ) देने योग्य को ( उन्नोक्तिथ ) कही जिन ( ते ) आप के ( उमा ) दोनों ( गमस्ती ) हाथ ( वसुना ) धन से ( पूर्णा ) पूर्णं वर्तमान हैं उन आपकी ( वसक्या ) धनों में उत्तम ( स्नृता ) सत्य और प्रिय वार्णा किसी से भी ( न ) नहीं ( नियमते ) नियम को प्राप्त होती अर्थात् इकती ।। ३ ।।

भावार्ध — जो धनादय जन बहुत या थोड़े धन वा सुपात्र और कुपात्र वा धने और प्रधमें के विभाग में सुपात्र और धर्म की वृद्धि के किये धन दान करते हैं उन की जीति चिरकाल तक उद्दरने वासी होती है।। ३।।

### वुनर्भनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ।

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को अगले सन्त्र में कहते हैं।

त्वमिन्द्र स्वयंशा ऋभुका वाजो न साधुरस्तं मेष्ट्यका । वर्ष त ते दाश्वांसंः स्याम ब्रह्मं कृएवन्तों हरिक्षो वसिष्टाः ॥ ४ ॥

स्वम् । इन्द्र । स्वऽयशाः । ऋभुकाः । वार्जः । न । साधुः । अस्तेष् । पुषु । ऋका । वयम् । नु । ते । दाश्वांसः । स्याम् । ब्रह्मं । कृणवन्तेः । हुरि ऽवः । वसिष्ठाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(इन्द्र)योगेश्वर्ययुक्त (स्वयशाः)स्वकीयं यशः कीर्तिर्यस्य सः (ऋभुक्ताः) (मेधावी) (वाजः) झानवान् (न) इव (साधुः) सत्कर्मसेवी (अस्तम्) गृहम् (एषि) प्राप्नोषि (ऋका) सत्कर्त्ता (वयम्) (नु) क्तिप्रम् (ते) तव (दाश्वांसः) दातारः (स्याम) भवेम (ब्रह्म) धनमन्नं वा (क्रयवन्तः) कुर्वन्तः (हरिवः) प्रशस्तमनुष्ययुक्त (वसिष्ठाः) अतिशयेन सद्गुण्कर्मसु निवासिनः ॥ ४॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र य ऋभुद्धाः स्वयशा ऋका वाजो न साधुस्त्वसस्तमेषि तस्य ते ब्रह्म नु कृतवन्तो वसिष्ठा वयं दाश्वांसः स्याम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रापमालङ्कारः—ये सन्मार्गस्थाः साधव इव धर्मानाचरन्ति ते सङ्केष्ट्रवर्षा भूत्वा दातारो भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थी—है (हरिवः) प्रशंक्षित मनुष्यों (इन्द्र) श्रीर योगिश्यों से युक्त जन जो (श्रभुषाः) मेश्रावी (स्वयशाः) श्रपनी कीर्ति से युक्त (ऋका) सत्कार करने वाले (वाजः) श्राववान् के (न) समान (साधुः) सत्कर्म सेवने हारे (त्वम्) श्राप (श्रस्तम्) घर को (पृषि) प्राप्त होते हैं उन (ते) श्राप के (ब्रह्म) धन वा श्रन्न को (नु) शीघ (कृणवन्तः) सिद्ध करते हुए (विस्षृष्टाः) श्रतीव श्रन्ते गुण् कर्मों के बीच निवास करने वाले (वयम्) हम लोग (दाश्रांसः) द्यानशीख (स्थाम) हों।। ४।।

भावार्थ — इस मन्द्र में उपमालकार है — जो घन्छे मार्ग में स्थिर, साधु जनों के समान धर्मों का धान्तरण करते हैं वे ऐशर्य के साथ हो प्रयोत पेशस्यवान् होकर दानशील होते हैं ॥ ४ ॥

## पुनर्विद्वांसः कि कुर्युरित्याह ।

किर विद्वान् जन क्या कर इस विषय की अनले प्रन्य में कहते हैं।

सर्वितासि प्रवती दाश्ये चिथाभिविवेषा हर्पन्य धीमिः। बहुन्मा ह ने शुरुषांभिक्ती हुदा ने इन्द्र गुण आ देशस्या ॥ ५॥ ३॥

सर्नितः । ब्राह्म । प्रवर्तः । द्याणुपे । चित् । यामिः । विवेषः । हरिष्ठभ्रम् । धीभिः । व्यन्म । जु । ते । युक्योधिः । सती । कदा । नः । इन्द्र । ग्रायः । क्या । द्यास्योः ॥ ४ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(स्रिता) विभाजकः (क्रासि) (पवतः) मन्नत्वादिगुणवदा [वा]स् (दाशुषे) वाने (विन्तु) अपि (वादिः) (विवेदः) व्याप्रोति (हर्येश्व) सतुगुणवस्यः मिला हरयोऽश्वा पहानते यहव तहनेद्वाते (श्रीकिः) मक्काभिः (ववन्म) याचामहै । अप विवेदायाति देखिः। (ज्ञितिकः) विवेदः) वव (युक्याभिः) योजनीयानिः (अती) अस्या प्रवाणाया (वदा) (याः क्रिकान्द्रः) वदमकुष्यादः (श्रापः) अस्यिः (अस्या प्रवाणाया (वदा) (याः क्रिकान्द्रः) वदमकुष्यादः (श्रापः) अस्यिः (अस्रा) (व्रावणाः) । ।

श्रन्तयः—हे हर्मध्येन्द्र यतस्त्वं यामिर्युज्यामिर्विद्याभिक्षिकीभिकती दाशुषे स्रवित्रशिक्षे यवतो ११यो विदेश साग् घर्ण हे स्यत्म तास्तु त्यं नः भदा क्रायः वेट ॥ ४ ॥

्यार —हे (हर्म ) सद्मुख और इरक्षांख दोहों वाले (इन्द्र ) परम सुखन्य विद्वार जिल् हे आप (याभिः) जिन (युज्याभिः) युक्त करने योग्य विधार्कों (चित्) और (घोभिः) कुछियों हे (कती) तथा रचा आदि किया से (दाशुपे) देने वाले के बिये (समिता) विभाग करने वाले (असि) हैं (प्रवतः) नक्षत्व आदि गुर्चों के देने वार्कों के (रायः) घनों को (विवेषः) प्राप्त होते हैं हम जोग (ते) आप के जिन पदार्थों को (ववस्म) मांगते हैं उन को (जु) आश्चर्य है भाष (नः) हम जोगों के जिये (कदा) कब (आदशस्ये) देशोगे।। १।।

भावार्थ-मनुष्यों को विद्वानों से सदा उत्तम विद्या लेनी चाहिये श्रीर विद्वान् भी वधावत् अब्बे प्रकार देवें ॥ ५ ॥

### पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ।

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। वासर्यसीव वेधसुस्त्वं नंः कुदा नं इन्द्र वर्चसो बुबोधः। अस्तं लात्या धिया रुघिं सुबीरं पृत्तो नो अर्बा न्युंहीत बाजी॥ ६॥

वासयंसीऽइव । वेघसंः । स्वम् । नः । कदा । नः । हुन्द्र । वर्षसः । बुद्धोधः । अस्तंम् । तात्या । धिया । रृयिम् । सुऽदीरम् । पुद्धः । नः । अवी । नि । बुद्दीत् । वाजी ।। ६ ।।

पदार्थः—(वासयसीव)(वेधसः)मेधाविनः(त्वम्)(नः) अस्मान् (कदा)
(नः) अस्माकम् (इन्द्र) सुखपद (वचसः) वचनस्य (बुबोधः) बुद्धशः (अस्तम्)
गृहम् (तात्या) या तते परमेश्वरे साध्वी तया (धिया) प्रश्चया (रियम्) धनम्
(सुवीगम्) शोभना वीरा यस्मात्तम् (यृद्धः) संपर्चनीयमन्नम् (नः) अस्मान् (श्रवी)
अश्व इव (नि)(उद्दीत) वहेत् (वाजी) विद्यानवान् ॥ ६॥

अन्वयः —हे इन्द्र त्वं तात्या धियाऽस्मान् वेधसो वासयसीव नोऽस्माकं वचसः कदा बुबोधः वाज्यवी स नु नोऽस्मान्सुवीरं रियं कदा न्युद्दीतास्माकमस्तं प्राप्य पक्षः कदा सेवयेः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—सर्वे मनुष्या विदुषः प्रत्येवं प्रार्थयेयुर्भवन्तोऽस्मान् कदा विदुषः कृत्वा धनधान्यस्थानाद्यैश्वयं प्रापिष्यन्तीति ॥ ६ ॥

पदार्थ — है (इन्द्र) सुख देने वाले (स्वम्) आप (तात्या) व्याप्त परमेश्वर में उत्तमता से स्थिर होने वाली (धिया) बुद्धि से (नः) हम (वेधसः) बुद्धिमान् जनों को (वासयसीष) धसाते हुए से (नः) हमारे (वचसः) वचन को (कदा) कव (बुबोधः) जानोगे (वाजी) (विज्ञानवान्) आप (श्रवी) घोड़े के समान (नः) हम लोगों को (सुवीरम्) जिससे अच्छे घच्छे धीर जन होते हैं उस (रियम्) धन को कथ (नि, उदीत) शप्त करियेगा और हमारे (श्रस्तम्) धर को श्राप्त होकर (पृषः) संपर्क करने योग्य शक्त कव सेवोगे ॥ ६॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — सब मनुष्य विद्वानों के प्रति ऐसी प्रार्थना करें धाप खोग हमें कब विद्वान् करके धन धान्य स्थान बादि पदार्थ और ऐश्वय्य को प्राप्त करावेंगे।। ६।।

# पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तरित्रत्याह ।

फिर मनुष्य कैसे वर्ते इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। श्रमि यं देवी निर्मातिशिचदीशे नर्चन्त इन्द्रं शुरद्रं सुपृच्हं। उपं त्रिष्टनधुर्जुरद्रिमेत्यस्वविशुं यं कृणवन्त मतीः॥ ७॥ श्रमि । यम् । देवी । निःऽऋतिः । चित् । ईशें । नर्तन्ते । इन्द्रेम् । श्रारदेः । सुऽष्ट्रत्तेः । उपं । त्रिऽबन्धः । जरत्ऽश्रेष्टिम् । एति । अस्त्रेऽवेशम् । यस् । कुणवन्त । मतीः ॥ ७ ॥

पदार्थः ——(श्रमि) (यम्)(देवी) विदुषी (निर्म्मितः) मूमिः। निर्मातिः प्रिथितामः। निर्मात् । विद्यो (चित् ) इव (ईशे) ईष्टे। श्रश्च तलोपः भ्रायम्पेषेष्विति तकारलोपः। (नक्षन्ते) व्याप्नुवन्ति (इन्द्रम्) सूर्यम् (शरदः) शरदाद्याः ऋतवः (सुपृक्तः) शोभनं पृक्षोऽन्तं यस्य सः (उप) (त्रिवन्धुः) त्रयाणां वन्धुः (जरदिष्टम्) वृद्धावस्थाम् (पति) प्राप्नोति (श्रस्ववेशम्) न स्वकीयो वेशो यस्य तम् (यम्) (कृण्वन्तः) कुर्वन्ति (मर्ताः) मनुष्याः॥ ७॥

श्रन्वयः—हे मनुष्याः । यं निर्ऋतिश्चिदिव देव्यभ्येति यहसुपृत्तस्त्रिवन्धुर्या जरद्धिमीशे यमिन्द्रं शरदो नत्तन्ते यमस्ववेशं मर्ता उप कृणवन्त तानसर्वान् वयमुप-कुर्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूवं यथा शरीरवाङ्मनोजं त्रिविधं सुखं प्राप्तो विद्वान् हृद्यां भावां प्राप्नोति स्त्री च त्रियं पति प्राप्य मोदते यथर्तवः स्वं स्वं समयं प्राप्य सर्वानानन्दयन्ति यथा स्वभावेते व कौमाराचा अवस्था आगच्छन्ति तथैव परस्वरस्मिन् प्रीति कृत्वा प्रयतेत ॥ १९॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जैसे (यम्) जिस पदार्थ को (निऋ तिः) भूमि (चित्) वैसे (देवी) विदुषी की उसको (अभ्येति) सब ओर से प्राप्त होती वा (सुपृष्ठः) जो सुन्दर प्रष्त वाला (श्रियन्षुः) तीन जनों का बन्धु जिस (जरदिष्टम्) वृद्धावस्था को (ईशे) ऐश्वयंयुक्त करता है जिस (इन्द्रम्) सूर्यं को (शरदः) शरद आदि ऋतु (नवन्ते) व्याप्त होती हैं जिस (अस्वदेशम्) अपने रूप को न धारण किये हुए का (मर्ताः) मनुष्य (उप, कृत्णवन्त) उपकार करते हैं उन सब का हम भी उपकार करें ॥ ७॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! तुम जैसे शरीर वाणी और मन से टरपन्न हुए तीन प्रकार के सुन्न को प्राप्त विद्वान् जन हृदय से चाही हुई भायों को प्राप्त होता है स्त्री भी प्रिय पति को प्राप्त होकर ग्रानन्दित होती वा जैसे ऋतु अपने अपने समय को प्राप्त होकर सबको श्रानन्दित करती वा जैसे स्वभाव से ही कौमार ग्रादि ग्रवस्था ग्राती हैं वैसे ही प्रस्पर में प्रीति कर प्रयत्न करो ॥ ७ ॥

मनुष्याः परमेश्वराज्ञापालनस्वपुरुषार्थाभ्यां श्रियमुत्रयेयुरित्याह । मनुष्य परमेश्वर की श्राह्मा पालने से श्रीर पुरुषार्थ से लदमी की उन्नति करें इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रा नो रार्धांसि सवितः स्तवध्या श्रा रायो यन्तु पर्वतस्य रातौ । सर्दा नो दिव्यः पायुः सिषकु यूयं पात स्वस्तिभिः सर्दा नः ॥ = ॥ ४॥ आ। नः। राधीसि। सिवितरिति । स्तवध्यै । आ। रायः। यन्तु । पर्वतस्य । रातौ । सर्वा । नः । दिव्यः । पायुः । सिसक्तु । यूयम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सर्वा । नः ॥ = ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ)(नः) अस्मान् (श्वांसि) धनानि (स्वितः) सकलजगदु-त्पादकेश्वर (स्तवध्ये) स्तोतुम् (आ)(रावः) धनावि (यन्तु) ब्राष्ट्रच्यत् (पर्वतस्य) मेधस्य (रातौ) दाने (सदा) (नः) अस्मत्य (विकाः) शुद्धस्यसम्बद्धि भवः (पायुः) रह्मकः (सिसन्तु) सुर्त्तेः संयोजयतु (थूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) अस्मान् ॥ ८॥

श्रान्वयः---हे सवितर्जगदीश्वर ! त्यां स्तदाधी मोऽस्याक् गर्जास्वायनमु पर्वतस्य रातौ राय श्रा यान्तु दिव्यः पायुर्भवान् न सदा ध्या सिक्जू है विद्यांस उत्तदिक्षानेन सहिता यूपं सस्तिभिनेस्सदा पात ॥ = ॥

भावार्थः—य सत्यभावेन परमेशवरमुपास्य स्यान्येन स्याहारेण असे आप्तुः मिच्छन्ति ये च सदाप्तसङ्गं सेवन्ते ते कदाचिद्दारिद्यं व सेवन्त इति ॥ ः ।।

> अत्र विश्वेदेवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसून्हार्थेन सह सेविटिंग । इति सप्तत्रिशतमं सूक्तं चतुर्थो वर्गक्ष समापः ।।

पदार्थ — है (सिवतः) सकल जगत् के उत्पन्न करने आसे जगदीका प्राप की ं स्तवस्य ) स्तुति करने को (नः) इस लोगों को (राघांसि) घन (बा. यम्तु) सिखं (पर्यनः विव के (रातौ) देने में (रायः) घन बावें (रिज्यः) छह गुका कर्म और स्वभाव में मिसद हुए (पहुः) रखा करने वाले प्राप (नः) इम लोगों को सदः (प्रातिवक्तः) गुर्खों से संयुक्त करें है विद्वानो इस विज्ञान से सिहत (यूयम्) तुम लोग (स्वितिक्तः) शुक्षों से (नः) इस लोगों की (सदा) सर्वदैव (पात) रखा करो।। मा।

भावार्थ — जो सत्य भाव से परमेश्वर की उपानना कर न्यायपुक्त व्यवहार से धन पाने को चाहते हैं और जो सदा आप्त भति सजान विद्वान का संग सेवते हैं वे दारित कभी नहीं सेवते हैं॥ मा।

> इस सुक्त में विश्वेदेशों के गुणों का वर्णन होने से इस सुक्त के अर्थ की बराव पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति अवसी प्राहित ।

> > यह सैंतीसवां सुक्त छीर खीला वर्श पूरा हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य स्क्रस्य वसिष्ठिषिः । १-६ सिविता देवता । ६ सिविता भगो वा । ७ । ८ वाजिनः । १ । ३ । ८ निचृत्त्रिष्टुप् । ५ विराद्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ४ । ६ स्वराद्यङ्किः । ७ भुरिक्पङ्किश्छन्दः ।

#### पश्चमः स्व(: ।।

### त्रथ मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ।

श्रम अङ्गीसर्वे सूक्त का श्रारम्म है। उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को किसकी उपासना करनी खाहिये इस विषय को कहते हैं।

उदु रुष देवा सेश्विता यंथाम हिर्ग्यर्थीमुमितं यामशिश्रेत्।
नुनं भगो हव्यो मार्नुषेभिति यो रत्ना पुरूवसुर्दधाति॥ १॥
उत्। ऊं इति । स्यः। देवः। सार्वता। युयाम्। हिर्ग्ययीम्। श्वमतिम्।
पाम्। अशिश्रेत्। नूतम्। भगः। हव्यः। मार्नुषेभिः। वि। यः। रत्नी।
पुरुष्वसुंः। दर्धाति॥ १॥

पदार्थः—(उत्)(ऊ)(स्यः)स पूर्वोक्तः जगदीश्वरः (देवः) दाता(सविता) सकलैश्वर्यप्रदः (ययाम) प्राप्तुयाम (हिरएययीम्) हिरएयादिप्रचुराम् (श्रमितम्) सुरूपं श्रियम् (याम्)(श्रशिश्रेत्) श्राश्रयेत् (जूनम्) निश्चितम् (भगः)भजनीयः सकलैश्वर्ययुक्तः (हृव्यः) स्तोतुमर्हः (मानुवेभिः) मनुव्यैः (वि) विशेषेण (यः) (रत्ना) रमणीयानि धनानि (पुरूवसुः) पुरूणि बहुनि वस्नि धनानि यस्य स । श्रत्र संहितायामित्याद्यपदस्य दैर्घ्यम्। (द्धाति) निष्यादयति ॥ १॥

श्रन्वयः—यो भगो पुरूषसुः सविता देव ईश्वरो मानुषेभिनू नं हन्योऽस्ति योऽस्माकं कामान् विद्धाति स्य उ यां हिरएययीममति रत्नाश्चामस्मद्र्यमशिश्चेत् तं वयमुद्ययाम ॥ १ ॥

मावार्थः-ये मनुष्याः परमेश्वरमुपासते श्रेष्ठां श्रियं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थं—(यः) जो (भगः) सेवन करने योग्य सकलैश्वयंयुक्त (पुरूवसुः) बहुत धर्नो वाला (सिवता) सकलैश्वयं देने हारा (देवः) दाता ईश्वर (मानुवेभिः) मनुव्यों से (नृतम्) निश्चय से (इथ्यः) स्तुति करने योग्य है जो हम लोगों के कामों को (विद्धाति) सिद्ध करता है (स्यः) वह जगदीश्वर (ठ) ही (याम्) जिस (हिरचययीम्) हिरचयादि रस्नों वाली (अमितम्) सुन्दर रूपवती लक्ष्मी को तथा (रस्नाः) रमण करने योग्य धर्नों को (अशिक्षेत्) ग्राक्षय करता है उसका हम लोग (उद्ययाम्) उत्तम नियम पालें।। १।।

आवार्थ-जो मनुष्य प्रमेश्वर की उपासना करते हैं वे श्रेष्ठ लच्छी को प्राप्त होते हैं।। १ ॥

#### पुनस्स जगदीश्वरः कीहशोऽस्तीत्याइ ।

किर वह जगदीश्वर कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। उर्दु तिष्ठ सवितः श्रुध्य हिरंगयपाणे प्रभृंतावृतस्य । व्युर्वी पृथ्वीममति सुजान आ सभ्यो मर्तुभोजनं सुवानः ॥ २ ॥

उत् । कुं इति । तिष्ठ । स्वितिरिति । श्रुधि । श्रम्य । हिर्रएयऽपाणे । प्रऽर्भतौ । श्रातस्यं । वि । दुर्वीस् । पृथ्वीस् । श्रमतिस् । सुनानः । श्रा । नृऽभ्यः । मृत्ऽभोजनम् । सुवानः ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत्) (ऊ) (तिष्ठ) प्रकाशितो भव (सवित:) अन्तर्यामिन् (श्रुधि) शृग्रु (श्रस्य) जीवस्य हृद्ये (हिरग्यपाणे) हिरग्यं हितरमणं पाणिव्यंवहारो यस्य तत्संबुद्धो (प्रभृतो) प्ररुष्टतया धारणे (त्रुतस्य) सत्यस्य कारणस्य (वि) (उवीम्) बहुपदार्थयुक्ताम् (पृथ्वीम्) भूमिम् (श्रमितिम्) सुखक्रपाम् (सृजानः) उत्पादयन् (श्रा) समन्तात् (कृष्यः) वनुष्येश्यः (मर्तश्रोजनम्) मर्तेश्य इदं भोजनं मर्तश्रोजनम् (सुवानः) प्ररयन् ॥ १ ।

ग्रन्वय:—हे हिरएयपाणे स्वितर्जगदीश्वर त्वमस्य स्तुति श्रुधि ऊ श्रस्य हृद्य उत्तिष्ठ उत्कृष्टतया प्राप्तुहि ऋतस्य प्रभृतावमतिमुवी पृथ्वी वि सृजानः मा नम्यो मर्तभोजनमा सुवानः सन् कृपस्य ॥ २ ॥

भावार्थः—ये सत्यभावेत अस्थानुद्वाय योगसम्बन्धांत्व वेतायात्विति परमातमा प्रकाशितो भवति येनेभ्वरेण सकता जगहत्यय मनुष्याद्वीयामकाविता हितं संपादितं तं विद्वाय कस्याप्यन्यस्योपासनां मनुष्याः क्यापि सा कर्युः ॥ र ॥

भावार्थ-- जो सत्य भाव से धर्म का काता विकास कर कार्य कर के हैं इनके आला में परमारमा प्रकाशित होता है जिस ईखर ने मनका लाजू उत्पन्न कर समुखादिक का असादि से हित सिद्ध किया उसको झोड़ किसी कोड़ की सप्तासना समुख्य कभी न को !! र !!

### पुनः कस्सर्वैः प्रशंसनीय इत्याइ ।

फिर कौन सब को प्रशंसा करने योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रपि ष्टुनः संविता देवो श्रस्तु यमा चिद्विश्वे वसंवो गृणन्ति । स नः स्तोमन्निमस्यर्श्वनो घादिश्वेभिः पातु पायुभिर्नि सूरीन् ॥ ३॥

अपि । स्तुतः । सृतिता । देवः । ऋस्तु । यम् । आ । तित् । विश्वे । वसंवः । गुणन्ति । सः । नः । स्तोशीन् । नुमस्यः । चनः । धात् । विश्वेभिः । पातु । पायुऽभिः । नि । सुरीन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( श्रिप ) पदार्थसंभावनायाम् ( स्तुतः ) प्रशंसितः ( सविता ) सर्वोत्पादकः ( देवः ) सूर्यादीनामिष प्रकाशकः ( श्रस्तु ) ( यम् ) ( श्रा ) समन्तात् ( चित् ) श्रिप ( विश्वे ) सर्वे ( वसवः ) वसन्ति विद्या येषु तं विद्वांसः ( गृणन्ति ) स्तुवन्ति ( सः ) ( नः ) श्रमाकम् ( स्तोमान् ) प्रशंसाः ( नमस्यः ) नमस्करण्यः ( चनः ) श्रन्नादिकमैश्वर्यम् ( धात् ) दधातु ( विश्वेभिः ) सर्वेस्सद्द ( पातु ) रच्नतु ( पायुभिः ) रच्नाभिः ( नि ) नितराम् ( स्रीन् ) विदुषः ॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं चिद्धिश्वे वसवो गृणन्ति स सविता देवोऽस्माभिरा-स्तुतोऽस्तु सोऽपि नमस्योऽस्तु नोऽस्माकं स्तोमान् चनश्च धात् स विश्वेभिः पायुभिस्सूरीन्नि पातु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यस्येश्वरस्य सर्व त्राप्ताः प्रशंसां कुर्वन्ति योऽस्मान् सततं रक्षत्यस्मदर्थं सर्व विश्वं विश्वत्ते तमेव वयं सर्वे सदा प्रशंस्येम ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यम्, चित्) जिस परमेश्वर की (विश्वे) सब (वसवः) वे विद्वान् जन जिन में विद्या वसती है (गृयान्ति) स्तुति करते हैं वह (सविता) सब को उत्पन्न करने वाला (देवः) सूर्योदिकों का भी प्रकाशक ईश्वर हम लोगों से (आस्तुतः) अच्छे प्रकार स्तुति को प्राप्त (अस्तु) हो और वह (अपि) भी (नमस्यः) नमस्कार करने योग्य हो (नः) हमारी (स्तोमान्) प्रशंसाओं को और (चनः) अञ्चादि ऐश्वर्यं को भी (धात्) धारण करे तथा (सः) वह (विश्वेभिः) सब के साथ (पायुभिः) रचाओं से (सूरीन्) विद्वानों की (नि, पातु) निरन्तर रच्या करे। ३।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जिस ईश्वर की सब धर्मात्मा सज्जन प्रशंसा करते हैं जो हम लोगों की निरन्तर रचा करता हम जोगों के लिये समस्त विश्व का विधान करता है उसी की हम लोग सदा प्रशंसा करें ॥ ३ ॥

# पुनर्भेजुष्यैः **कस्य प्रशंसा** कार्येत्या**इ ।**

फिर मनुष्यों को किसकी प्रशंसा करनी चाहिये इस विषय को श्रमले सत्त्र में कहते हैं।

श्राभि यं देव्यदितिर्गुणाति सवं देवस्यं सबितुर्जुषाणा । श्राभिसुत्राजो वर्रणो गुणन्त्यभि मित्रासी अर्थमा सजोषाः ॥ ४ ॥

ग्रुमि । यस् ! डेवी । अदितिः । गृह्याति । सुवस् । देवस्यं । सुवितुः । जुपाणा । श्रुमि । सुग्दराजेः । वर्राहः । गृह्यान्ति । श्रुमि । मित्रासेः । श्रुपेमा । सुद्रजोषाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(श्रमि) श्रामिमुख्ये (यम्) (देवी) विदुषी (श्रदितिः) माता (गृणाति) (सवस्) प्रसूतं जगत् (देवस्य) सर्वस्यप्रदातुः (सवितुः) प्रेरकस्यान्त-यामिणः (जुणाणा) सेवमाना (श्रमि) (सम्राजः) सम्यग्राजमानश्चक्रवर्तिनो राजानः (बहणः) वरो विद्वान् (गृणन्ति) स्तुवन्ति (श्रमि) (मित्रासः) सर्वस्य सुद्वदः (श्रयमा) न्यायाधीशः (सजोषाः) समानवीतिसेवी ॥ ४॥

अन्वयः—हे मनुष्याः सवितुर्देवस्य सवं जुपाणा देव्यदितिर्यमभि गुणाति वरुणस्सजीवा अर्थया यमभिगृणाति यं भित्रासस्सम्राजोऽभिगृणन्ति तमेव सर्वे सततं स्तुवन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यूयं तस्यैव प्रशंसनीयस्य परमेश्वरस्यैव स्तुति कुरुत यं स्तुत्वा विदुष्यः क्षियः राजानो विद्वांसश्चाऽभीष्ट प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

एत्। धी—हे मनुष्यो (सिवतः) प्रेरणा देने वाला अन्तर्यामी (देवस्य) सर्वं सुखदाता जगदीश्वर के (सवस्) उत्पन्न किये जगत् की (जुधाणा) सेवा करती हुई (देवी) विदुषी (आदितिः) माता जिस को (अभि, गृणाति) सन्मुख [ =सम्मुख ] कहती है वा (वहणाः) श्रेष्ठ विद्वान् जन (सजोषाः) समान भीति सेवने वाला (अर्थमा) न्यायाधीश और (मिन्नासः) सब के सुहुद् (सन्नाजः) अच्छे प्रकार प्रकाशमान चक्रवर्ती राजजन (यम्) जिसकी (अभि, गृणान्ति) स्थ और से स्तुति करते हैं उसी की सब निरन्तर स्तुति करें ॥ ४ ॥

आवार्थ-हे मनुष्यो ! तुम उसी प्रशंसा करने योग्य परमेश्वर की स्तुति करो जिस की स्तुति करके विदुषी स्त्री राजा स्त्रीर विद्वान जन चाहा हुसा फल पाते हैं ॥ ४॥

पुनर्मसुष्याः परस्परं किं कुर्युरित्याह ।

किर मनुष्य परस्पर क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। श्रामि ये मिथो वनुष्यः सर्पन्ते रातिं दिवो रातिषाचेः एथिव्याः। श्राहिर्बुध्न्यं उत नेः श्रृणोतु वहुत्र्येकंधेनुभिनि पातु ॥ ॥॥ श्रमि । ये । मिथः । वजुर्षः । सर्पन्ते । गृतिम् । दिवः । गृतिऽसार्चः । पृथिन्याः । अहिः । बुध्न्यः । जत । नः । शृशोतु । वर्षत्री । एकंधेजुऽभिः । नि । पातु ॥ ४ ॥

पदार्थः—(श्रिभ)(य)(मिथः) परस्परम् (वनुषः) याचमानान् (सपन्ते ) श्राकुष्यन्ति (शितम्) (दिवः) कमनीयस्य (शितपाचः) दानस्य दातुः (पृथिव्याः) भूमेरन्तिरिक्तस्य वा मध्ये (श्रिहः) मेघः (वुष्त्यः) बुष्त्येऽन्तरिक्ते भवः (उत) श्रिष (मः) श्रस्मान् (श्रिणोतु) (वस्त्री) वरणीया नीतियुक्ता साता (पक्षधेनुभिः) पकैव धेनुर्वाक् सहायभूता येषां तैः सह (नि) (पातु)॥ ४॥

अन्वयः—यं दिवो रातिषाच एकधेनुधिस्सह मिथो वनुषो नो रातिमभि सपन्ते उतापि वक्षत्री बुध्नयोऽहिरिवास्मान् पृथिद्या नि पातु स सर्वोजनोऽस्माकमधीतं सृणोतु ॥ ४॥

भावार्थः — येऽस्मान् विद्याहीनान् हष्ट्या निन्दन्ति विदुषी हष्ट्या प्रशंसन्त्यै-कमत्याय प्रेरयन्ति त एवास्माकं कल्याणकरा भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थं—(वे) जो (दिवः) मनोहर (रातिपाचः) दास देने वालो के (प्कधेनुभिः) एक वाली ही है सहायक जिनकी उनके साथ (मिथः) परस्पर (वनुषः) मांगते हुए (नः) हम खोगों को (रातिम्) देने को (श्रमि, सपन्ते) श्रच्छे प्रकार सब श्रोर से नियम करते हैं (उतः) श्रौर (वरूश्री) स्वीकार करने योग्य माता (बुधन्यः) श्रान्तरिच में प्रसिद्ध हुए (श्राहिः) मेच के समान हम लोगों को (प्रथिव्याः) भूमि श्रीर श्रन्तरिच के बीच (नि, पातु) निरन्तर रद्धा करे वह समस्त जनमाश्र हमारा पढ़ा हुआ (श्रुणोतु) सुने ।। १।।

भावार्थ — जो इम लोगों को विद्याहीन देख निन्दा करते और विद्वान् देख प्रशंसा करते भीर एकता के लिये प्रेरणा देते हैं वे ही इमारे कल्याण करने वाले होते हैं।। १।।

> पुना राजादिमनुष्यैः किं कृत्वा किं प्रापगीयमित्याह । फिर राजा आदि मनुष्यों को क्या करके क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्रमु तन्नो जास्पितमसीष्ट रत्नं देवस्यं सिवतुरिधानः।
भर्गमुखोऽवंसे जोहंबीति भगमनुष्टो श्रधं याति रत्नम्।। ६।।
श्रमुं। तत्। नः। जाःपितः। मंसीष्ट्र। रत्नम्। देवस्यं। सिवतः।
इयानः। भर्गम्। च्रप्रः। श्रवंसे। जोहंबीति। भर्गम्। श्रमुंग्रः। श्रधं'। याति।
रत्नम्॥६॥

१. ग्रथ:-ह० ले० ॥ सं० ॥

पदार्थः—(अनु) (तत्) (नः) अस्मभ्यम् (जास्पतिः) प्रजापालकः (मंसीष्ट) मन्यताम् (रत्नम्) रमणीयं धनम् (देवस्य) सर्वप्रकाशकस्य (सवितुः) सर्वान्तर्यामिणः (इयानः) प्राप्तुत्रन् (भगम्) ऐश्वर्यम् (उप्रः) तेजस्वी (अवसे) रच्चणाद्याय (जोहवीति) भृशमाददाति (भगम्) ऐश्वर्यम् (अनुप्रः) अतेजस्वी (अधः) हीनताम् (याति) प्राप्नोति (रत्नम्) रमणीयं धनम् ॥ ६॥

त्रन्वयः—हे मनुष्या यथोत्रो ज्ञास्पतिस्सवितुर्वेवस्य भगमियानः यद्गतनं खार्थं मंसीष्ट तन्नोऽनु मंसीष्ट यं भगमवसेऽनुत्रो जनो जोडवीति तद्गतनमध याति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यो राजा पः मेश्वरस्य सृष्टौ सर्वेषां रक्षणाय प्रवर्तते स एव सर्वमैश्वर्यं लब्ध्वा सर्वानानन्दयति ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जैसे ( उम्रः ) तेजस्वी ( जास्पतिः ) मजा पालने वाला ( सवितुः ) सर्वान्तर्यामी ( देवस्य ) सब प्रकाश करने वाले के ( भगम् ) पेश्वर्यं को ( इयानः ) प्राप्त होता हुआ जिस ( रत्नम् ) रमणीय धन को स्वार्थं ( मंतिष्ट ) मानता है ( तत् ) उस को ( नः ) इम लोगों के लिये ( अनु ) अनुकूल भाने जिस ( भगम् ) पेश्वर्यं को ( खबसे ) रचा आदि के ( खनुमः ) तेज-रहित जन ( जोहवीति ) निरन्तर महण् करता है वह ( रत्नम् ) रमणीय धन ( अधः ) हीन दशा को , याति ) प्राप्त होता है ॥ ६ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो राजा परमेश्वर की सृष्टि में सब की रहा के जिये प्रवृत्त होता है वहीं सब ऐश्वर्य को पाकर सब को आनन्दित कराता है।। ६।।

#### पुनः के अत्र कल्याग्यकरा भवन्तीत्याह ।

फिर कीन इस संसार में कल्याण करने वाले होते हैं इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं।

शं नो भवन्तु वाजिनो हवेषु देवताता मितद्रवः स्वकाः। जम्भयन्तोऽहिं वृकं रचांसि सर्नेम्यस्मय्यवस्मीवाः॥ ७॥

शम् । नः । भुवन्तु । वाजिनेः । हवेषु । देवऽतीता । मितऽद्रवः । सुऽश्चर्काः । जन्भयेन्तः । अहिम् । वृक्षेष् । रचीति । सनैमि । श्चर्मत् । युग्वन् । अमीवाः ॥ ७ ।

पदार्थः—(शम्) सुखाय (नः) ग्रस्माकम् (भवन्तु) (वाजिनः) वेगवन्तो-ऽश्वाः ज्ञानवन्तो यःद्वारो वा (हवेषु) संग्रामेषु (देवताता) विद्वाद्भरसुष्ठातव्ये यज्ञे (मितद्भवः) ये मितं द्रवन्ति गच्छन्ति ते (स्वकाः) शोभनोऽकोऽन्नादिकमैश्वयं येषान्ते (जम्भयन्तः) विनामयन्तः (श्राहिम्) सर्पमिव वर्तमानम् (वृक्तम्) स्तेनम् (रज्ञांसि ) दुर्णन् प्राणिनः (सनेमि ) पुगतने । सनेमौति पुराणनामः । निघं० ३ । २७ । (श्रस्मत् ) श्रस्माकं सकाशात् (युयवन् ) वियुज्यन्ताम् (श्रमीयाः ) रोगाः ॥ ७ ॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसी वाजिनी मितद्रवः सक्ती हवेषु देवताताहिमिव वृक्षं रक्षांसि च जरभयन्ती नोऽस्माकं शं भवन्तु यतोऽस्मत् सनेस्यमी त युथवन् ॥ ७ ॥

भाषार्थः —ये दुए। चारान् प्राणिनो रोगान् शत्रुँ ध्रा निवर्य सर्वेषां कल्याणकरा भवन्ति त एव जगरपुज्यास्तन्ति ॥ ७॥

पदार्थ — दे विद्वानो (वाजिन:) देगवान घोदा वा ज्ञानवान् योद्धा पुरुष (मिनद्रवः) जो प्रमाशा भर जाते हैं (स्वर्काः) जिन का श्रुम श्रकादि है (हवेषु) वे संप्रामों में (देवताता) वा विद्वानों के श्रनुष्टान करने योग्य यज्ञ में (श्रदिम्) सर्प के समान वर्तमान (हकम्) चोर को भौर (रचांसि) दुष्ट प्राशियों को (जम्भयन्तः) जम्भाई दिवाते हुए (नः) हम लोगों को (शम्) सुख के लिये (भवन्तु) होवें जिस से (श्रस्तत्) हम लोगों से (सनेमि) पुराने व्यवहार में (श्रमीवाः) रोग (युयवन्) श्रलग हों।। ७।।

भावार्थ—जो दृष्ट श्राचार बाले प्राची, शेग श्रीर शत्रुश्चों को निवार के सब के सुख करने बाले होते हैं वे ही जगत् पूज्य होते हैं।। ७ ॥

### पुनविंद्वद्भिः किं कर्त्तव्यपित्याह ।

किर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। वार्जेवाजे उवत वाजिनो नो धनेषु विद्रा अमृता ऋतज्ञाः। अस्य मध्वेः पिबत माद्यंध्वं तृप्ता यांत पृथिभिदें वृ्यानैः॥ द्र॥ ॥॥

वाजेंऽवाजे । <u>अवत । वाजिनः । नः । धर्नेषु । विष्राः । अमृताः ।</u> ऋतऽज्ञाः । अस्य । मध्वेः । पिबत् । मादयंध्वम् । तृप्ताः । यात् । पथिऽभिः । देव ऽयानैः ॥ ⊏ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वाजेवाजे) संग्रामे संग्रामे (अवत) रक्तत (धाजिनः) बहुविज्ञाना-भवलवेगयुक्ताः (नः) अस्मान् (धनेषु) (विष्राः) मेधाविनः (अमृतः) मृत्युरिहताः (ऋतज्ञाः) य ऋतं सत्यं जानन्ति ते सत्यं व्यवहारं ब्रह्म वा जानन्ति ते (अस्य) (मध्वः) मधुरादि गुण्युक्तस्य (विवत) (मादयध्वम्) आनन्दयत (तृप्ताः) प्रीणिताः (यात) (पिथिभिः) (देवयानैः) विद्वन्मार्गः॥ =॥

अन्वयः — हे अमृता ऋतक्षा वाजिनो विप्रा यूयं धनेषु वाजेवाजे च नोऽस्मानवत अस्य मध्वः पिवत अस्मान्माद्यध्वम् तृप्ताः सन्तो देवयानैः पथिभिर्यात ॥ = ॥ भावार्थः—विदुषः प्रतीश्वरस्वेयमाझाऽस्ति यूयं विद्वांसो धार्मिका भूत्वा सर्वेषां रज्ञां सततं विधन्त व्ययमानिद्ताः महौषधरसेनारोगास्तन्तस्सर्वानानन्द्यः तर्पयत्वाऽऽहः-भागः स्वयंगच्छन्तोऽन्यान् सततं गमयत ॥ = ॥

श्रव सविक्रें श्वर्यविद्वद्विदुधीगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह संगतिबेंदाः । इत्प्रात्रिंशत्तमं सृत्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ।।

एदार्थ — हे (ध्रमृताः) मृत्यु रहित (ऋतज्ञाः) सत्य व्यवहार वा अग्र के जानने वाले (वाजिनः) यह विज्ञान चल वल और वेगयुक्त (विश्राः) मेधावी सज्जनो तुन (धनेषु) धनों में (वाजेवाजे) और संप्राम संप्राम में (नः) हम लोगों की (ऋवत) रहा करो (श्रस्य) हस (मध्यः) मधुरादि गुणायुक्त रस को (पिचत) पीओ, हम लोगों को (माद्यव्यम्) भ्रानिद्त करो और (ह्राः) तृत होते हुए (देवयानैः) विद्वानों के मार्ग जिन से जाना होता हन (पिधिनः) मार्गों से (यात) लाधो।। ॥।

भावार्थ — विद्वानों के प्रति ईश्वर की यह श्राज्ञा है कि तुम धार्मिक विद्वान् होकर सब की रचा निरन्तर करो और श्रानन्दित तथा बड़ी श्रोपिधयों के रस से नीरोग हुए सब को श्राज्ञित और तृप्त कर धर्मारमाश्रों के मार्गों से श्राण चलते हुए श्रीरों को निरन्तर उन्हीं मार्गों से चलायें ॥ व्या

इस जुक्त में सविता, ऐश्वर्य, विद्वान् चौर विद्वियों के गुर्खों का वर्खन होने से इस स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह अदतीसवां खुक्त और पांचवां वर्ग पूरा हुआ।।

\*+#. ++ **\*+#** 

श्रथ सप्तर्चस्य सङ्गस्य वसिष्ठर्षिः । विश्वेदेवा देवताः । १ । २ । ५ । ७ निमृत्त्रिष्दुष् । ३ स्वराट् त्रिष्दुष् । ४ । ६ विराट् त्रिष्दुष्ठन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्रांसी स्त्रीपुरुषी कि कुर्यातामित्याह ।

श्रव सात ऋचा वाले उनतालीसवें सूक्त का श्रारम्भ है, उस के प्रथम मन्त्र में विद्वान् स्त्री पुरुष क्या करें इस विषय को कहते हैं।

क्रध्वी श्रिग्नः सुमितिं वस्वी श्रश्नेत्प्रतीची जूर्णिर्देवतातिमेति । भेजाते श्रद्री रुध्येव पन्धामृतं होतां न इषितो धंजाति ॥ १॥

ज्रध्वैः । अग्निः । सुडमृतिम् । वस्त्रः । अश्वेत् । प्रतीची । जूर्गिः । देवऽतितिम् । पति । भेजिते इति । अर्द्वी इति । रूथ्योऽइव । पन्थीम् । अर्द्वतम् । होता । नः । हिवतः । यजाति ॥ १ ॥

पदार्थः—(ऊर्धः) ऊर्ध्वगामी (अग्नः) पायक इव (सुमितम्) श्रेष्ठां प्रज्ञाम् (बस्तः) धनस्य (अश्रेत्) आश्रयेत् (प्रतीची) या प्रत्यमञ्ज्ञाते (जूणिः) जीणां (देवतातिम्) देवैरनुष्ठितं यज्ञम् (एति) प्राप्ताति (सेजाते) सजतः (अज्ञी) अनिन्दितौ पद्मीयज्ञप्रानौ (रध्येव) यथा रथेषु साधू अभ्यो (एन्धाम्) मार्मम् (ऋतम्) सत्यम् (होता) दाता (नः) अस्मान् (दिवतः) ६७: (यज्ञाति) यजेत् संगठकेत् ॥ १॥

श्रन्ययाः—या जूर्णिः वतीची विदुषी पत्नी अध्योऽद्विरिय देवतार्ति सुप्ततिप्रश्चेत् रष्टयेवर्तं पन्धामेति यथाऽद्री वस्तो सेजातं यथेपितो होता नो यजाति तान् तं च सर्वे सन्दुर्वन्तु ॥ र ॥

सावायी-- अदीपमावाचकलुः - यत्र स्वीपुरुवी कृतवुद्धी पुरुवार्थिनी सत्कर्म-गयाचरतस्त्रम सर्वा धीविराजते ॥ १ ॥

पदार्थ — जो ( जूर्थिः ) जीर्थं ( प्रतीची ) वा कार्यं के प्रति सरकार करने वास्त्री विदुषी परनी ( क्रव्यंः ) क्रप्तर जाने वास्ते ( क्रप्तिः ) क्रप्ति के समात ( देवतातिम् ) विद्वानों ने अनुष्ठान किये हुए बद्ध को और ( सुमतिम् ) अष्टमति को ( अप्रेत् ) आश्रय करे वा ( रथ्येव ) जैसे रथों में उत्तम बोदे देसे ( क्रातम् ) सत्य ( पन्याम् ) सार्ग को ( पति ) शाष्ट होती वा जैसे ( अप्री ) निन्दा रहित पत्नी यद्धमान ( क्रद्धः ) धन को ( मेजाते ) सजते हैं या जैसे ( इवितः ) इच्छा को प्राप्त ( होता ) देने आहा ( नः ) हम कोर्गों को ( यजाति ) संग करें उन सब को और उस का वैसे ही सब सत्कार करें । १ ।।

आव। श्री—इस मन्द्र में उपमा प्रीर बाचकलुशेयमालङ्कार है — जहां की पुश्च ऐसे हैं कि जिन्होंने बुद्धि उत्पन्न की है अब्दे काम में आवरण करते हैं वहां सब जचमी विराजमान है।। १।।

### पुनस्तौ स्त्रीपुरुषौ कि कुर्यातामित्याइ ।

किर वे स्त्री पुरुष क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। प्र बांबुजे सुद्रया बहिरेषामा विश्वतीं बारिट इयाते। विशासकोडवर्सः पूर्वहृती द्रायुः पूषा स्वस्तयें सियुत्वांन्॥ २॥

प्र । बाबुजे । सुअग्रयाः । बहिः । एषाम् । आ । विश्वपतीड्वेतिविश्वपती इव । बीरिटे । ह्याते इति । विशाम् । अक्रोः । उपसंः । पूर्वऽहृतौ । बायुः । पूषा । स्वस्तये । नियुत्विन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र)(वावृजे) व्रजति (सुप्रयाः) यस्सर्वान्सुष्ठु शीलाति (वर्ष्टः) उत्तमं सर्वेषां वर्धकं कर्म (एवाम्) मनुष्यालां मध्ये (ग्रा) समन्तात् (विश्वतीव) विशां प्रजानां पालको राजेव (वीरिटे) ग्रन्तरित्ते (इयाते) गच्छतः (विशाम्) प्रजानाम् (श्रक्तोः) रात्रेः (उपसः) दिवसम्य ( पूर्वहृती ) पूर्वेविद्वद्भिः कृतायां स्तुती (वायुः) प्राण इव (पूपा) पुष्टिकर्त्ता ( स्वस्तये ) सुखाय (नियुत्वान् ) नियन्तेश्वरः ॥ २॥

ग्रन्वय:—यौ स्त्रीपुरुषो वीरिटे सूर्याचन्द्रमसाविवेषाते विश्पतीवाक्तोरुषसः पूर्वहृताविषाते पूषा वायुरिवनियुत्वानीश्वरो विशास्तरवेऽस्तु एषां मध्यात् यः कश्चितसुप्रया बर्डिरा प्र वाचुते गानसर्यानसर्वे सत्कुर्वन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्रोपमात्राचकलु॰ —सदैव यो स्त्रीपुरुषो स्थायकारिराजवत् प्रजापालनमीश्वरवन्त्यायाचरणं वायुवत् प्रियप्रापणं संन्यासिवत्पचपातमोहादिदोषरिहतौ स्यातां तो सवार्थसिद्धो भवेताम् ॥ २ ॥

पदार्थ — जो स्त्री पुरुष (बीरिटे) अन्तरित्त में सूर्य और चन्द्रमा के समान (इयाते) जाते हैं (विश्वतीव) वा प्रजा पालने वाले राजा के समान (अकोः) रात्रि की (उपसः) और दिन की (पूर्वहूती) अगले विद्वानों ने की स्तृति के निमित्त जाते हैं वा (पूषा) पुष्टि करने वाले (बायुः) प्राया के समान (नियुत्वान्) नियमकर्ता ईश्वर (विशाम्) प्रजा जनों के (स्वस्तये) सुख के लिये हो (प्षाम्) इन में से जो कोई (सुप्रयाः) सब को अच्छे प्रकार तृप्त करता है वा (बहिं:) उत्तम सब का बढ़ाने वाला कर्म (भा, प्र, वावृते) सब और से अच्छे प्रकार प्राप्त होता है उन सब का सब सत्कार करें ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा श्रीर वाचकलुक्षोपमालङ्कार है — संदेव जो श्री पुरुष न्यायकारी राजा के समान प्रजा पालना, ईश्वर के समान न्यायाचरण, पवन के समान प्रिय पदार्थ पहुँचाना श्रीर संन्यासी के तुरुष पद्मपात श्रीर मोहादिदोप स्थाग करने वाले होते हैं वे सर्वार्थ सिद्ध हों ।। र ।।

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ।

किर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

जमया अञ्च वसंवो रन्त देवा उरावन्तरिचे मर्जयन्त शुक्राः । अवीकप्य उरुव्याः कृणुध्वं श्रोतां दूनस्यं जग्मुषों नो अस्य ॥ ३ ॥

डम्याः । अत्री । वसंवः । रुन्त् । ट्वाः । उरो । अन्तरित्ते । मूर्जयन्त् । शुभ्राः । अर्थोक् । पथः । उरुऽत्रयः । कृणुध्वम् । श्रोते । दुतस्ये । ज्यप्रदेः । नः । अस्य ॥ ३ ॥

पदार्थः — (उमयाः ) भूमेर्मध्ये (अत्र ) अस्मिन्संसारे ( यसवः ) विद्यापां कृतवासाः (रन्त ) रमन्ताम् (देवाः ) विद्वांसः ( उरी ) बहुव्यापके (अन्तरिक्षे ) आकाशे (मर्जयन्त ) शाधयन्तु (शुभ्राः ) शुद्ध।चाराः (अर्वाक् ) (पथः ) (मार्गान् ) (उद्ययः ) बहुगन्तारः (कृषुध्वम् ) (श्रोत ) श्रृषुत । अत्र द्वयचोऽतस्तिक इति दीर्घः । ( दूतस्य ) ( जम्मुवः ) गन्तृन् प्राप्तान् वेदितृन् ( नः ) अस्माकं अस्मान् वा (अस्य )।। ३।।

अन्वयः—हे उरुजयः शुभा वसवो देवा यूयमुगवन्तरिक्षेऽत्र उमया रन्तार्वाक् पथो मर्जयन्तास्य दूतस्य नो जग्मुषः छसुध्वमस्माकं विद्याः श्रोत ॥ ३ ॥

भाषार्थः—हे विद्वांसो यूयं धर्मभागीन् शुद्धान् प्रचार्यं दूतवत् सर्वत्र भ्रमणं कृत्वा धर्मं विस्तार्यं सर्वान्मनुष्यान् प्राप्तविद्यासुखानकुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थ — है ( उरुव्रयः ) बहुत जाने श्लीर ( शुआः ) शुद्ध श्राचरण करने वाले ( वसवः ) विद्या में वास किये हुए ( देवाः ) विद्वान जनो तुम ( उरी ) बहुव्यापक ( श्रन्तरिचे ) श्राकाश में ( श्रत्र ) इस संसार में ( उमयाः ) भूमि के बीच ( रन्त ) रमें ( श्रवीक् ) पीछे ( पथः ) मार्गी को ( मर्जयन्त ) शुद्ध करो ( श्रस्य ) इस ( इतस्य ) दृत को ( नः ) इम लोगों को ( जम्मुषः ) जाने, प्राप्त होने वा जानने वाले ( कृशुध्वम् ) करो श्लीर हमारी विद्याश्लों को ( श्लोत ) सुनो ।। ३ ।।

भावार्थ-है विद्वानो ! तुम धर्म-मार्गी को शुद्ध प्रचरित कर दूत के समान सब जगह घूम, धर्म का विस्तार कर सब मनुष्यों को विद्या सुख्युक्त करो ।। ३ ॥

### पुनर्विद्वांसः कीदशाः किं कुर्युरित्याइ ।

किर विद्वान कैसे हों और क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। ते हि युज्ञेषुं युज्ञियांस ऊमाः सुधस्थं विश्वे श्रमि सन्ति देवाः। ताँ अध्वर उंशतो यहयग्ने श्रष्टी भगुं नासंत्या पुरक्षिम्॥ ४॥

ते । हि । युक्केषुं । युक्कियांतः । उत्पाः । सुधऽस्थम् । विश्वे । अभि । सन्ति । देवाः । तान् । अध्वरे । उशातः । युद्धि । अभे । श्रुष्टी । भर्मम् । नासंत्या । पुरंम् अधिम् ।। ४ ।।

पदार्थः—(ते) (हि) यतः (यक्षेषु) विद्यादानाऽदानादिव्यवहारेषु (यहियासः) यह्मसिद्धिकराः (ऊमाः) रक्षादिकर्तारः (सधस्थ्रम्) समानस्थानम् (विश्वे)सर्वे (अभि) आभिमुख्ये (सन्ति)(देवाः) विद्वांसः (तान्) (अध्वरे) अहिंसनीये व्यवहारे (उशतः) कामयमानान् (यक्षि) संगमयेयम् (अग्ने) विद्वन् (अष्टी) क्षिप्रम् (भगम्) ऐश्वर्यम् (नासत्या) अविद्यमानासत्यव्यवहारावध्यापको-पदेशकौ (पुरन्धिम्) बहुनां सुखानां धर्तारम् ॥ ४॥

श्रन्वयः—ते हि यि विषयास अमा विश्वे देवा यहेष्विम सन्ति तानध्वरे सधस्थ-मुशतो विदुषोऽहं यि वो नासस्या पुरन्धि भगं श्रुष्टी दद्यातां तो यथाऽहं यि तथा ⇒ हे श्रग्ने त्वमण्येतान् यज्ञ ॥ ४॥ भावार्थः—हे मनुष्या ये सत्यविद्याधर्मप्रकाशका वेद्विदः ऋध्यापकोपदेशका विद्वांसो जगति सर्वान् मनुष्यादीन्नुन्नयन्ति ते हि सर्वदा सर्वथा सर्वेस्सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — (ते) वे (हि) ही (यज्ञियासः) यज्ञ भिद्ध करने (जमाः) और रचा करने वाले (विश्वे) सब (देवाः) विद्वान् (यज्ञेषु) विद्या देने न देने के व्यवहारों में (ग्रभि, सन्ति) सन्मुख [=सम्मुख ] वर्त्तमान हैं (तान्) उन (ग्रध्वरे) श्रहिंसनीय व्यवहार में (सधस्थम्) एक से स्थान को (हशतः) चाहने वाले विद्वानों को मैं (यि ) भिलूं जो (नासत्या) ग्रसत्य व्यवहार रहित श्रध्यापक और उपदेशक (पुरन्धिम्) बहुत सुखों के धारण करने वाले (भगम्) ऐश्वर्यं को (श्रृष्टी) शीव्र देवें, जैसे मैं भिलूं वैसे ही है (ग्रग्ने) विद्वान् ग्राप भी इन को मिल्रो।। ४।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो सत्यविद्या और धर्म के प्रकाश करने वाले वेदवेता श्रध्यापक, हपदेशक, विद्वान सब मनुष्य आदि की उन्नति करते हैं वे ही सर्वदा सर्वथा सब को सरकार करने योग्य होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वांसः किं विज्ञाय किं ज्ञापयेयुरित्याह ।

फिर विद्वान् जन क्या जान कर क्या दूसरों को जतलावें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्राश्चे गिरों दिव श्रा एथिव्याः मित्रं वंह वर्रणमिन्द्रंमग्निम् । श्रार्थमणमदितिं विष्णुंभेषां सरंस्वती महतीं मादयन्ताम् ॥ ४ ॥ श्रा । श्रुशे । गिरंः । दिवः । श्रा । पृथिव्याः । मित्रम् । वह । वर्रणम् । इन्द्रेम् । श्रुशिम् । श्रा । श्रुर्थमणंम् । श्रदितिम् । विष्णुंम् । एपाम् । सरंस्वती । मरुतंः । माट्यन्ताम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ)(अग्ने)विद्वन् (गिरः)सुशिक्तिता वाचः(दिवः)विद्युत् सूर्यादेविद्याप्रकाशिकाः (आ) (पृथिव्याः) भृम्यादेः ( मित्रम् ) सखायम् (वद्द) (वरुणम्) अतिश्रेष्टम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तं राजानम् (अग्निम्) पावकम् (आ) (अर्थमणम्) न्यायाधीशम् (अदितिम् ) अन्तरिक्तम् (विष्णुम्) व्यापकं वायुम् (पषाम् ) (सरस्वती ) विद्यायुक्ता वाणी (मस्तः ) मनुष्याः (मादयन्ताम् ) आनन्दयन्तु ॥ १॥

श्रन्वयः—हे अग्ने त्वं दिवः पृथिव्या गिर श्रा वह मित्रं वहणमिन्द्रमग्निमर्यमण-मदितिं विष्णुमावद्वेषां सरस्वती तां च विदित्वाऽस्मदर्थमा यह हे विद्वांसो महत पतिद्वद्यां दत्वाऽस्मान् भवन्तो मादयन्ताम् ॥ ४ ॥

भावार्थः — ये मनुष्या विद्युदादिविद्यां प्राप्यान्यान् प्रापयन्ति ते सर्वेपामानन्दकरा भवन्ति ॥ ४ ॥ पदार्थ — हैं (आग्ने) विहन आप (दिनः) बिजुकी और सूर्यादि अकाशकान् एदायाँ की विद्या का प्रकाश करने वाकी वा (पृथिन्याः) अभि आदि पदार्थों का प्रकाश करने वाकी (गिरः) सुन्दर शिकित वाशियों को (आ, वह) प्राप्त कीजिये (मिन्नम्) मिन्न (वस्त्वम्) अतिशेष्ठ (इन्द्रम्) परमैन्धर्यवान् राजा (शिक्षम्) अपि (धर्यमयाम्) न्यायाधीश (आदिविन् ) अन्तरिक्ष (विन्युम्) व्यापक वायु को (आ) प्राप्त कीजिये और जो (एवाम्) इन की विद्यायुक्त (स्वरवर्ता) वाशि उस को जान कर हमारे अर्थ (आ) प्राप्त कीजिये हे (मक्तः) विद्वान् मनुन्यो उस्त विधा को देकर हम जोगों को भाष (सादयन्तान्) आनिन्दत कीजिये।। स् ॥

भावार्ध-जो मनुष्य विद्यती आदि की विधा को शास होकर औरों को शास क्याते हैं वे सब का आनन्द करने वाले होते हैं।। २।!

# पुनर्विद्रांसः किं कुर्युस्तियाह ।

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विवय को अगले मनत्र में कहते हैं।

र्रे हृद्यं मृतिभिर्धिज्ञियांनां नज्जत्कामं मत्यींनामसिन्वन् । धार्ता रियमंविद्स्यं संदासां संजीमहि गुज्येंभिर्नु देवैः ॥ ६ ॥

ररे । हव्यम् । मृति अभिः । युक्तियांनाम् । नर्वत् । कार्मम् । मत्यींनाम् । श्रासिन्वन् । धार्तः । रुथिम् । अविऽदृश्यम् । सदाऽसाम् । सत्तीर्भाहे । युज्येभिः । तु । देवैः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ररे) दद्याम् (इव्यम्) गृहीतुमर्हम् (मितिभिः) प्राधिमेनुष्यैः सह (यितयानाम्) यञ्चसम्पादकानाम् (नस्त् ) प्राप्नोति (कामम् ) (मर्त्यानाम् ) मन्द्रष्याणाम् (असिन्यन् ) यध्नन्ति (धातः) दधाति । अत्र इयतः इति दीर्धः । (श्विम् ) धनम् (अविदस्यम् ) असीणम् (सदासाम् ) सदा संसेवनीयम् (सदीप्रतिः ) वास्तुयान (सुप्रयेभिः) योकतुमहैंः (तः) सिवम् (देतेः ) विद्वद्भिः सह ॥ ६॥

श्रन्त्रयः—ये मतिभिर्युजयेभिदेवैहसह यक्कियागां मत्यीतां हव्यं कानमसिन्त्य् यमविदस्यं सदासां रिव धात य एतेन्स**हैतं नज्ञत् तमहं ररे वय**वेतेन्सहैतं हा सत्तीमहि॥६॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽन्येषां मनुष्याणां काममतं कुर्वन्ति ते पूर्णकामा भयन्ति॥६॥

पदार्थ — जो ( मतिनिः) प्राज्ञ मनुष्यों के साय वा ( युज्येभिः ) योग करने योग्य ( देवैः ) विद्वानों के साथ ( यज्ञियानाम् ) यज्ञ सम्यादन करते वाले ( मत्योनाम् ) मनुष्यों के ( एष्यम् ) प्रदेश करने योग्य ( कामम् ) काम को ( श्विश्वन् ) निवन्ध करते हैं जिस ( श्वविदस्यम् ) श्वश्वीया विनाशरहित ( सदासाम् ) सदैव श्रव्हे प्रकार सेवने योग्य ( रिवस् ) धन को ( धान ) धारण करते हैं वा जो इन के साथ उस को (नइत्) ब्याप्त होता है उस को मैं (रहे) देऊं इम सब लोग इन के साथ उस को (नु) शीव्र (सदीमहि) ब्याप्त होवें।। ६।।

भावार्थ-जो विद्वान् जिन मनुष्यों का काम पूरा करते हैं वे पूर्ध-काम होते हैं ॥ ६ ॥

### पुनविद्वांसो उन्येभ्यः कि प्रदद्युरित्याह ।

फिर विद्वान जन औरों के लिये क्या देवें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। नू रोदंसी आभिष्टुंते वसिष्ठेर्ऋतावांनो वर्षणो मित्रो आग्नि:। यच्छंन्तु चन्द्रा उपमं नो आर्क यूयं पात स्वास्तिभिः सद्यो नः॥ ७॥ ६॥

तु । रोर्द्सी इति । अभिस्तुंते इत्यभिऽस्तुते । वसिष्ठैः । ऋत्र व्यनिः । वरुंगः । मित्रः । अभिः । यच्छंन्तु । चन्द्राः । उपुष्मम् । नः । अर्कम् । यूयम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ७ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः। अत्र अचितुन्वेति दीर्घः। (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (अभिष्ठुते) अभितः प्रश्नंसनीये (विसिष्ठैः) अतिश्येन वासियत्वभिः (ऋतावानः) सत्यं याचमानाः (वहणः) वरः (भित्रः) सहत् (अग्निः) पावक इदः विद्यादिश्वभगुण-प्रकाशितः (यच्छन्तु) ददतु (चन्द्राः) आह्वादकराः (उपमम्) येनोपमीयते तम् (नः) असमभ्यम् (अर्कम्) सत्कर्तव्यमन्नम् विचारं वा (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः)॥ ७॥

श्रन्वयः—यथा वरुणो मित्रोऽग्निश्चर्तावानश्चन्द्रा वसिष्ठैस्सहाभिष्द्रते रोदसी उपममकं नो नु यच्छन्तु तथा हे विद्वांसो यूयं खस्तिभिर्नस्सदा पात ॥ ७॥

भावार्थः—ये विद्वांस श्राप्तैस्सहानुपमं विद्वानं प्रयच्छन्ति तेऽस्मान् सदा रित्ततुं शक्तुवन्तीति ॥ ७ ॥

श्रत्र विश्वेदेवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इत्वेकोनचत्वारिंशक्तमं सृक्तं पष्टो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — जैसे (वर्षाः) श्रेष्ठ (मित्रः) मित्र (श्राप्तिः) श्राप्ति के समान विद्यादि शुभ गुणों से प्रकाशित और (ऋतावानः) सत्य को याचने वा (चन्द्राः) हुई करने वाले जन (विस्ष्ठैः) श्रतीव वसाने वाले के साथ (श्रमिष्टुते) सब श्रोर से प्रशंसित (रोदसी) प्रकाश और पृथिवी (उपमम्) जिस से उपमादी जावे उस (श्रकम्) संकार करने योग्य श्रत्र वा विचार को (नः) हम लोगों के जिये (नु) शीध्र (यष्छ्रन्तु) देवें वैसे हे विद्वानो (यूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) हमारी (सदा) सदैव (पात) रचा की जिये।। ७।।

भावार्थ — जो बिद्वान् जन धर्माश्मा, विद्वानों के साथ जिस की उपमा नहीं उस विज्ञान को देते हैं वे इस कोगों की रचा कर सकते हैं॥ ७॥ इस स्क में विश्वेदेवों के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के श्रर्थ की इससे पूर्व स्क के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये। यह उनताजीसवां स्क श्रीर छठा वर्ग पूरा हुआ।

भय सप्तर्चस्य सक्तस्य वसिष्ठर्षिः । विश्वेदेवा देवताः । १ पङ्किः । ३ भ्रुरिक्पङ्किः । ६ विराट्पङ्किरछन्दः । पद्ममः स्वरः । २ । ४ विराट्त्रिष्टुप् । ४ । ७

> निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ पुनर्भनुष्याः किं कुर्युरित्याइ ।

श्रव सात ऋचा वाले चालीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है, उसके प्रथम मन्त्र में फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं।

श्रो श्रुष्टिविद्धध्यार्द्धं समेतु प्रति स्तोमं दधीमहि तुराणांम् । यद्य देवः संविता सुवाति स्यामास्य रुत्निनो वि<u>भागे ॥ १ ॥</u>

श्रो इति । श्रुष्टिः । विद्वध्यां । सम् । प्तु । प्रति । स्तोमंम् । द्रधीमृहि । तुराणाम् । यत् । श्रद्य । देवः । सविता । सुवाति । स्यामं । श्रस्य । रुत्निनेः । विऽभागे ॥ १ ॥

पदार्थः — (त्रो) संवोधने (श्रृष्टिः) त्राशुकारी (विद्ध्या) विद्धेषु संग्रामादिषु ध्यवहारेषु भवा (सम्) (एतु) सम्यक् प्राप्तोतु (प्रति) (स्तोमम्) (दधीमिहः) (तुराणाम्) सद्यः कारिणाम् (यत्) यः (त्रायः) इदानीम् (देवः) विद्वान् (सविता) सत्कर्मसु प्रेरकः (सुवाति) जनयति (स्याम) भवेम (त्रास्य) विदुषः (रितनः) बहुनि रत्नानि धनानि विद्यन्ते येषु तान् (विभागे) विशेषेण भजनीये व्यवहारे ॥ १॥

अन्वयः—अो विद्वन् यथा श्रुष्टिर्विद्थ्या तुराशां प्रतिस्तोमं समेतु तथैतं स्तोमं वयं दधीमहि यदद्य देवस्सविता विभागेऽस्य रितनः स्तोमं सुवाति तथा वयं स्याम॥१॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा विदुषी माताऽपत्यानि संरस्य सुशिद्य वर्द्धयति तथा विद्वांसोऽस्मान् वर्द्धयन्तु ॥ १॥

पदार्थ — (श्रो) श्रो विद्वान् जैसे (श्रृष्टिः) शीघ करने वाला (विद्या) संप्रामादि व्यवहारों में हुई (तुराणाम्) शीघकारियों के (प्रति, स्तोमम्) समूद्द समूद्द के प्रति (समेतु) श्रब्धे प्रकार प्राप्त होवे वैसे इस समूद्द को इम लोग (द्यीमिट्ट) धारण करें (यत्) जो (श्रव) श्रव (देवः) विद्वान् (सविता) श्रब्धे कामों में प्रेरणा देने वाला (विभागे) विशेष कर संवने योग्य ब्यवहार में ( ग्रस्य ) इस विद्वान् के ( रिनन: ) उन ब्यवहारों को जिन में बहुत रत्न विद्यमान ग्रीर स्तुति समृह को ( सुवाति ) उत्पन्न करता है वैसे इम लोग उत्पन्न करने वाले ( स्थाम ) हों ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोषमालङ्कार है — जैसे विदुषी माता सन्तानों की रचा कर भौर अच्छी शिचा देकर बढ़ाती है वैसे विद्वान् जन हम को बढ़ावें।। १।।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मित्रस्तको वर्षणो रोदंसी च गुर्थकामेन्द्रो कर्तमा दंदातु । विदेष्ठ देव्यदितो रेक्णो वागुश्च यक्षिगुवैते भगश्च ॥ २ ॥

मित्रः । तत् । नः । वर्रगः । रोर्दमी इति । च । युऽभक्तम् । इन्द्रः । अर्थमा । ददातु । दिदेष्टु । देवी । आर्दतिः । रेक्गः । वायुः । च । यत् । नियुवैते इति निऽयुवैते । भर्गः । च ॥ २ ॥

पदार्थः—(मित्रः) सखा (तत्) तम् (नः) अस्मभ्यम् (वरुणः) जलसमुदायः (रोदसी) द्यावापृथिवी (च) (द्युभक्तम्) यो दिवं भजति तम् (इन्द्रः) परमैश्वयों राजा (अर्थमा) न्यायकारी (ददातु) (दिदेष्टु) उपदिशतु (देवी) विदुषी (अदितिः) स्वरूपेणाखरिडता (रेक्णः) अधिकं धनम् (वायुः) पवनः (च) (यत्) यत् (नियुवैते) योजयेताम् (भगः) (च)॥ २॥

अन्वयः—ये रोदसीव मित्रोऽर्यमेन्द्रो वहली वायुध्य युभक्तं तन्नो ददातु देव्यवि-तिर्भगश्च यद्रेक्लो नियुवैते तत् विद्वानस्माश्च दिवेष्टु । २ ॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—मनुष्यास्सर्वदा पुरुवार्थेन सर्वानैश्वर्थमुक्तान् कारयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थ—जो (रोदसी) आकाश और पृथिकी के समान (सिया) मित्र (अर्थका) स्यायकारी (इन्द्रः) परम ऐश्वर्यवान् राजा (वहणाः) जलसमूद्र (बायुः) और पान (भा) भी (शुभक्तम्) जो प्रकाश को सेवता है (तत्) उस को (नः) हम लोगों के नियं (द्रान्) में जो श्वीर (देवी) विदुषी (श्रदितिः) स्वरूप से अस्विष्टत (अर्थः) और ऐश्वर्येषण (अर्थः) भी पत्र जिस् (देवयाः) श्राधिक धन को (नियुवेते) निरन्तर जोने उस का विद्यार अर्थ समा (दिदेव्द्र) उपदेश करें ॥ २ ॥

् भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है - मनुष्य सर्वहः प्रान्ति । प्राप्ति ऐश्वर्ययुक्त करावें ॥ २ ॥

#### कः सुरचितो विद्वान् भवतीत्याह ।

कीन सुरक्तित विद्वान होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। सेदुयो श्रेस्तु मस्तः स शुक्सी यं मन्धी पृषदश्वा श्रवांथ। उतेम्प्रिः सरस्वती जुनन्ति न तस्ये रायः पंचैतास्ति॥ ३॥

सः । इत् । ब्रग्नः । ऋस्तु । मरुतः । सः । शुप्मी । यम् । मर्त्येम् । पृष्वऽऋश्वाः । अवांथ । बत । ईम् । ऋग्निः । सर्रस्वती । जुनिति । न । तस्यं । रायः । पृरिऽप्ता । ऋस्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः)(इत्) एव (उग्रः) तंजन्वी (ग्रस्तु) (मस्तः) विद्वांसो मनुष्याः (सः)(ग्रुष्मी) बहुवली (यम्) (मर्त्यम्) मनुष्यम् (पृषद्श्वाः) सिक्तजला- विद्वांसो महान्तः (श्रवाथ) रस्तेत (उतः) (इम्) सवतः (श्रविः) पावक इव (सरस्तती) ग्रद्धा वाणी (जुनन्ति) प्रेरयन्ति (न) (तस्य) (रायः) धनानि (पर्येता) वर्जिता (श्रह्ति)॥ ३॥

त्रम्वय:—हे मरुतः पृथद्श्वा यं मर्त्यमवाध स इदेव उग्रः स शुध्म्यस्तु यं विद्वांसो जुनन्ति तस्य रायः पर्येता न जायत उत्तमिश्चारिय सरस्वती तस्योत्तमाऽस्ति ॥ ३॥

भावार्थः—यान् मनुष्यान् विद्वांसो रक्षन्ति ते विद्वांसो भूत्या धंनेश्वर्य प्राप्याः ऽन्यानिष रक्षितुं शक्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ — है (महतः) विद्वान् मनुष्यो ! (पृषद्श्वाः) सीचे हुए जल और अग्नि से जहदी चलने वाले बढ़े (यम्) जिस (मर्थम्) मनुष्य को (श्ववाध्) रवलं (स, इत्) वही (उग्नः) तेजस्वी (सः) वह (शुष्मी) बहुत बलवान् (श्वस्तु) हो जिस को विद्वान् (जनन्ति) प्रेरणा देते हैं (तस्य) उस के (रायः) धनों को (पर्येता) वर्जन करने वाला (न) नहीं होता है (उत, इंम्) श्रीर सब ओर से (श्रीः) अग्नि के समान (सरस्वती) शुद्ध वाणी उस को उत्तम (श्रीस्त) है ॥ ३ ॥

भावार्थ — जिन मनुष्यों की विद्वान् जन रचा करते हैं वे विद्वान् हो धन और ऐश्वर्य को पाकर भीरों की भी रचा कर सकते हैं।। ३।।

### के राजानो भवितुमईन्तीत्याह ।

कौन राजा होने योग्य होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अयं हि नेता वर्षण ऋतस्यं मित्रो राजानो अर्यमाणे धुः। सुहवां देव्यादीतिरनुवा ते नो अंहो अति पर्यन्निरिष्टान्॥ ४॥ अर्थम् । हि । नेता । वर्र्स्यः । श्वातस्यं । मित्रः । राजांनः । अर्थमा । अर्थः । धुरिति धुः । सुऽहंबा । देवी । अदितिः । अर्न्वी । ते । नः । अर्हः । अति । पूर्वन् । अरिष्टान् ॥ ४ ॥

पदार्थः— अयम्) (हि) (नेतः) नयनकर्ता (यहणः) श्रेष्ठः (ऋतस्य) सत्यस्य (मित्रः) सखा (राजानः) (अर्थमा) न्यायशः (अषः) ग्रुकर्म (धुः) दृष्युः (सुद्द्वा) सुष्टुदानादानाः (देवी) देदीप्यमाना (श्रदितिः) अखिरादता (अर्नवी) श्रविद्यमानाश्वगमनेव (ते) (नः) श्रस्मान् (श्रंदः) अपरावात् (अति) (पर्वन्) उक्षङ्घयेयुः (अरिष्टान्) ऋदिस्तिन्।। ४।।

अन्वयः—यं यं नेता वरुणो भित्रोऽर्थमा च सुहवा राजानो ह्यृतस्यापो धुस्तेऽनर्वा देव्यदितिरिव नोऽरिष्टानंहोऽति पर्वन् ॥ ४ ॥

भावार्थः—श्रत्र वाचकलु०—त एव राजानो भवन्ति ये न्यायं शुभान् गुणान् सर्वेषु मैत्री च भावयन्ति त एवाएराधाचरणाज्ञनान् पृथत्रित्ततुमर्हन्ति त एव राजानो भवितुमर्हन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — जो ( श्रयम् ) यह ( नेता ) न्यायकर्ता ( वह्याः ) श्रेष्ठ ( मित्रः ) मित्र ( श्रयंमा ) श्रौर न्यायाधीश ( सुहवा ) सुन्दर देने लेने वाले ( राजानः ) राजजन ( हि ) ही ( ऋतस्य ) सत्य है ( श्रपः ) कर्म को ( धुः ) धारण करें ( ते ) वे ( श्रनवी ) नहीं है घोड़े की चाल जिस की उस ( देवी ) देदीप्यमान ( श्रदितिः ) श्रखण्डत नीति के समान ( नः ) हम लोगों को ( श्ररिष्टान्, श्रंहः ) श्रपराध से न विनाश किये हुए ( श्रति, पर्धन् ) उल्लंघे श्रथीत् छोड़े ।। ४ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालक्षार है—वे ही राजा होते हैं जो न्याय श्रेष्ठ गुर्गा भीर सबों में मित्रता की भावना कराते हैं वे ही अपराध के आवरण से लोगों को तूर रखने योग्य होते हैं और राजा होने योग्य होते हैं।। ४।।

# पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याइ ।

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्वस्य देवस्यं मीळहुषां वया विष्णेत्यस्यं प्रभृथे हुविभिः। विदे हि हुद्रो हुद्रियं महित्वं यांसिङ वृतिरंश्विनाविरावत् ॥ ५ ॥

श्रम्य । देवस्यं । मीळहुर्यः । व्याः । विष्णोः । प्यस्यं । श्रुप्रथे । हृविःऽभिः । विदे । हि । रुद्रः । रुद्रियम् । महिऽत्वम् । यासिष्टम् । वृतिः । श्रुश्विनौ । इरांऽवत् ॥ ४ ॥ पदार्थः—(श्रस्य) ( देवस्य ) देदीव्यमानस्य सकलसुखदातुः (मीळहुषः) जलेनेव सुखसेचकस्य (वयाः) प्रापकः ( विष्णोः ) विद्युदित्र व्यापकस्येश्वरस्य (प्रषस्य) सर्वत्र प्राप्तव्यस्य (प्रभृथे) प्रकर्षेण धारितं जगित (हविभिः) होतव्यैः पदार्थेरिवाद्तः शान्तेश्चित्तादिभिः (विदे)प्राप्तोमि (हि) (वृदः) दुष्टानां रोदयिता (वृद्यम्)प्राणसंबन्धि (महित्वम्) महत्त्वम् (यासिष्टम्)प्राप्तुतः (वर्तिः)मार्गम् (श्रश्विनौ)सूर्यावन्द्रमसौ (इरावत्) अन्नाद्यैश्वयेयुक्तम् ॥ ४॥

अन्वयः—यथाश्विना अस्य मीळडुषो विष्णोरेषस्य देवस्य हविभिः असुधे जगतीरावद्वर्तिमंहित्वं यासिष्टं तस्य रुद्रियं महित्वं वया रुद्रोऽहं हि विदे ॥ ४ ॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु॰ — हे सनुष्याः ! यस्येश्वरस्य महिमानं प्राप्य सूर्यादयो लोकाः प्रकाशयन्ति तस्यैवोपासनं सर्वस्वेन कर्तन्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थ — जैसे ( श्रिश्वना ) सूर्यं श्रीर चन्द्रमा ( श्रस्य ) इस ( मीळहुषः ) जल के समान सुख सींचने वाला ( विष्योः ) श्रिजुली के समान स्थापक ईश्वर ( एवस्य ) जो कि सबंत्र प्राप्त होने ( देवस्य ) और निरन्तर प्रकाशमान सकलसुख देने वाला उसके ( हविभिः ) होमने थोग्य पदार्थों के समान प्रहण किये शान्त चित्तादिकों से ( प्रस्थे ) उत्तमता से धारण किये हुए जगत् में ( इरावत् ) श्रश्नादि ऐश्वय्यं युक्त ( वर्तिः ) मार्ग को श्रीर ( महित्वम् ) महत्व को ( यासिष्टम् ) प्राप्त होते हैं उस ईश्वर की ( हिट्रयम् ) प्राणसम्बन्धी महिमा को ( वयाः ) प्राप्त करने ( हदः ) दुष्टों को रुलाने वाला में ( हि ) ही ( विदे ) प्राप्त होता हूं ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जिस ईश्वर की महिमा को पाकर सूर्य छ।दि लोक प्रकाश करते हैं उसी की उपासना सर्वस्व से करनी चाहिये ॥ १ ॥

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्वन्तीत्याह ।

फिर विद्वान् जन क्या करते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मात्रं पूषन्नाघृण इरस्यो वर्षत्र्यो यद्रातिषाचेरच रासेन् । मयोभुवो नो अर्वन्तो नि पन्ति वृष्टिं परिषमा वातो ददातु ॥ ६ ॥

मा। अत्रे । पूषन् । आऽपृ<u>णे । इर्</u>स्यः । वर्र्स्त्रो । यत् । रात्रिः सार्चः । च । रासेन् । मृयःऽभ्रवः । नः । अर्वन्तः । नि । पान्तु । वृष्टिम् । परिऽङमा । वार्तः । द्वातु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(मा)(अत्र) अस्मिन् (जगति) (पूषन्) पुष्टिकर्तः (आधृणे) सर्वतो दीप्ते (इरस्यः) प्राप्तुं योग्यः (वरुत्री) वर्तुमर्हा (यत्) याः (रातिषाचः) दानकर्तारः (च) (रासन्) प्रयच्छन्ति (मयोधुवः) शुभं भाषुकाः (नः) अस्मन्दि ( श्रर्वन्तः ) प्राप्तुवन्तः (नि ) नितर'म् (पान्तु ) रक्षन्तु ( वृष्टिम् ) (परिज्ञा ) यः परितस्सर्वतो गच्छति सः (वातः ) वायुः ( ददातु ) ॥ ६ ॥

श्रन्वयः—हे श्राष्ट्रणे पूषन् यथा परिज्ञा वातो वृष्टिं ददातु तथा मयोभुवोऽ-र्वन्तो रातिषाच श्राप्ता नो नि पान्तु यद्या वरूत्री वरणीया विद्यास्ति तांच रासन् तथेरस्यस्त्वं कुर्याः माऽत्र विद्वेषी भवेः ॥ ६॥

भावार्थः—ये बिद्धांस श्राप्तवद्वर्तित्वा सर्वेभ्यः सुखं विद्यां च प्रयच्छन्ति ते सर्वाभिरज्ञकास्सन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे (आवृषो) सब कोर से अकाशित (पूषन्) पुष्टि करने वाले जैसे (परिजमा) सब कोर से जो जाता है वह (वातः) वायु (वृष्टिम्) वर्षा को (ददातु) देवे वैसे (मयोभुवः) श्रेष्ठता हुवाने वाले (कार्वस्तः) पास होते हुए (रातिषाचः) दानकर्ता जन (नः) हम लोगों की (नि, पान्तु) निरन्तर रचा करें कीर (यत्) जो (वरूत्री) स्वीकार करने योग्य विधा है (ख) उस को भी (रासन्) देते हैं वैसे (हरस्यः) प्राप्त होने योग्य श्राप करें (मा, अत्र) और मत हस जगत में विद्वेषी होको ॥ ६॥

भावार्थ — जो विद्वान् जन श्रेष्ठ जर्नो के तुल्य वर्त कर सद के लिये सुख वा विद्या देते हैं वे सब के सब भोर से रचक हैं॥ ६॥

पुनरध्यापकोपदेशिका स्त्रियः किं कुर्युरित्याह ।

फिर पढ़ाने और उपदेश करने वाली स्त्रियां क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं:

न् रोदंसी अभिष्डुंते वसिष्ठैर्ऋतावांनो वर्षणे मित्रो अग्निः। यच्छ्रंन्तु चन्द्रा उपमं नो अर्के युयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥७॥७॥

नु । रोदंसी इति । अभिस्तुते इत्यभिऽस्तुते । वसिष्ठैः । ऋतऽवानः । वर्श्वणः । मित्रः । अभिः । यन्त्रेन्तु । चन्द्राः । उपुऽमम् । नुः । अर्थम् । यूयम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सदौ । नुः ॥ ७ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तु) चित्रम्। अत्र ऋषितुतुषेति दीर्घः।(रोद्सी) द्यावापृथिव्या इव (अभिस्तुते) आभिमुख्येनाध्यापयस्त्यात्रुपदिशस्त्यावध्यापकोपदेशिके (वसिष्ठैः) अतिशयेन धनाद्वश्यः सद्द (ऋतावानः) सत्यश्य प्रकाशिकाः (वस्णः) अलमिव शान्तिप्रदः (भित्रः) सखेव प्रियाचारः (अग्निः) पावक इव प्रकाशितयशाः (यच्छन्तु) दद्तु (चन्द्राः) आनन्ददाः (उपमम्) उपमेयसाधकतमम् (नः) अस्मभ्यम् (अर्कम्) सत्कर्तद्यं धनधान्यम् (यूयम्) (पात) (खस्तिभिः) (सदा) (नः)॥ ७॥ अन्वयः — ये अध्यापकोपदेशिके रोदसी इवाभिष्टुते वसिष्ठैस्सह यथा मित्रो वरुण अग्निश्च चन्द्रा न उपममर्के नु यच्छन्तु तथाऽस्मानृतावानः कन्या सततं विद्याः प्रयच्छन्तु हे विदुष्यः स्त्रियो यूयं स्वस्तिभिर्नः सदा पात ॥ ७ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —या भूमिवत् समाशीलाः श्रीवच्छोभमाना जल-वच्छान्ताः सखीवदुपकारिएयः विदुष्योऽध्यापिका स्युस्ताः सकलाः कन्या श्रध्यापनेन सर्वास्त्रियश्चोपदेशेनानन्दयन्त्वितः॥ ७॥

> श्रत्र विश्वेदेवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ताथॅन सह संगतिवेँद्या । इति चलारिंशत्तमं दुक्तं सहमो वर्गत्र समाप्तः ॥

पदार्थ — जो पढ़ाने और उपदेश करने वाली (रोदसी) आकाश और पृथिवी के समान (अभिन्द्रते) सामने पढ़ातीं वा उपदेश करतीं दे (विसिष्ठैः) अतीव धनाव्यों के साथ जैसे (भिन्नः) भिन्न के समान प्यारे आवरण करने वाला (वरुणः) जल के समान शान्ति देने वाला और (अग्निः) अग्नि के समान प्रकाशित यश जन तथा (चन्द्राः) आनन्द देने वाले (नः) हमारे लिखे (अपमम्) उपमा जिस को दी जाती उस को अतीव सिद्ध कराने वाले (अर्कम्) सरकार करने योग्य धन धान्य को (नु) शीघ्र (यच्छन्तु) देवें देसे हम लोगों को (अस्तावानः) सत्य की प्रकाश करने वाली कन्या जन निरन्तर विद्या देवें, हे विदुषी खियो ! (यूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुखों से (नः) हम लोगों की (सदा) सर्वदैव (पात) रचा करो ॥ ७ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालंकार है—जो भूमि के तुल्य चमाशील, जच्मी के तुल्य शोभती हुई, जल के तुल्य शान्त, सहेली के तुल्य उपकार करने वाली विदुषी पढ़ाने वाली हों वे सब कन्याओं को पढ़ा के और सब खियों को उपदेश से धानन्दित करें !! ७ !!

इस स्क में विश्वे देवों के गुण और कृत्य का वर्णन होने से इस स्क के धर्थ की इससे पूर्व स्क के ग्रर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये। यह चालीसवाँ स्क ग्रीर सातवाँ वर्ग समाप्त हुआ।।

++5++++5++

अध्य सप्तर्चस्य स्क्रस्य १—७ वसिष्ठर्षिः । १ लिङ्गोक्रदेवताः । २—६ भगः । ७ उषाः । १ निचृज्जगती छन्दः । निषादः स्वरः । २ । ३ । ५ । ७ निच्दित्रष्टुप्। ६ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ पङ्क्रिश्छन्दः । पश्चमः स्वरः ॥

अथ प्रातरुत्थाय यावच्छयनं तावन्मनुष्यैः किं किं कर्तव्यमित्याह ।
अब सात ऋचा वाले इकतालीसवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में प्रातःकाल उठ के जब तक सोवें तब तक मनुष्यों को क्या क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं। मातर्भि मातरिन्द्रं हवामहे मातर्भित्रावरुणा मातर्भिन्। मातर्भगं पूषणं ब्रह्मणस्पतिं मातः सोममुत रुद्रं हुवेम ॥ १॥

प्रातः । अप्रिम् । प्रातः । इन्द्रेम् । ह्वाम्हे । प्रातः । मित्रावर्रुणा । प्रातः । अश्विनो । प्रातः । भगम् । पूष्णम् । ब्रह्मणः । पर्तिम् । प्रातरिति । सोर्मम् । जत । हदम् । हुवेम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रात:) प्रभाते (ऋशिम्) पावकम् (प्रातः) (इन्द्रम्) विद्युतं स्वयं वा (हवामहे) होमेन विचारेण प्रशंनम (प्रातः) (मित्राप्ररुणा) प्राणोदानाविव सिखराजानी (प्रातः) (श्रश्विना) सूर्याचन्द्रमसौ वैद्यावध्यापकौ वा (प्रातः) (भगम्) ऐश्वर्यम् (प्रवणम्) पृष्टिकरं वायुम् (ब्रह्मणस्पतिम्) ब्रह्मणो वेदस्य ब्रह्मागृडस्य सकलैश्वर्यस्य वा स्वामिनं जगदीश्वरम् (प्रातः) (सोमम्) सर्वौवधिगणम् (उत) (स्व्रम्) पापफलदानेन पापिनां रोदयितारम् पापफलभोगेन रोदकं जीवं वा (हुवेम) प्रशंसेम ॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वयं प्रातरिम्नं प्रातिमित्रावरुणा प्रातरिश्वना हवामहे प्रातर्भगं पूषणं ब्रह्मण्स्पति सोममुत प्राता रुद्वं हुवेम तथा यूयमप्याह्मयत ॥ १॥

भावार्थः — मनुष्यैः रात्रेः पश्चिमे याम उत्थायावश्यकं कृत्वा ध्यानेन श्ररीरस्थं ब्रह्माएडस्थं वाऽश्नि विद्युतं प्राणोदानी मित्राणि सूर्याचन्द्रमसावैश्वयं पुष्टिः परमेश्वर स्रोषधिगणः जीवश्च विचारेण वेदितःयः पुनरश्चिदोत्रादिभिः कर्मभिः सर्वं जगदुपकृत्य कृतकृत्यैर्भवितव्यम् ॥ १ ॥

पदार्थ — है मनुष्यो ! जैसे हम लोग (प्रातः) प्रभात काल में (श्रप्तिम्) अग्नि को (प्रातः) प्रभात समय में (इन्द्रम्) बिजुली वा सूर्यं को (प्रातः) प्रातः समय (मित्रावहणा) प्राया और उदान के समान मित्र और राजा को तथा (प्रातः) प्रभात काल (श्रिश्वना) सूर्यं चन्द्रमा वैद्य वा पढ़ाने वालों की (हवामहे) विचार से प्रशंसा करें (प्रातः) प्रभात समय (भगम्) ऐश्वर्य को (प्रणाम्) पृष्टि करने वाले वायु को (ब्रह्मणस्पतिम्) वेद ब्रह्माग्रह वा सकलेश्वर्यं के स्वामी जगदीश्वर को (सोमम्) समस्त छोषधियों को (उत) और (प्रातः) प्रभात समय (रुद्रम्) फल देने से पापियों को रुलाने वाले ईश्वर वा पाप फल मोगने से रोने वाले जीव की (हवेम) प्रशंसा करें वैसे सुम भी प्रशंसा करें। १ ।।

भावार्थ — मनुष्यों को रात्रि के पिछले पहर में उठ कर धावश्यक कार्य कर ध्यान से शरीरस्थ वा ब्रह्मायहस्थ वा विज्ञली प्राया उदान मित्र सूर्य चन्द्रमा ऐश्वर्य पुष्टि परमेश्वर भोवश्विगत्त स्थीर जीव. विचार से जानने योग्य हैं फिर अग्निहोत्रादि कार्मों से सब जगत् का उपकार कर कृतकृत्य होना चाहिये।। )।।

# पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ।

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्रातर्जितं भगमुग्रं हुवेम बंधं पुत्रमदितेयीं विधनी।

श्राष्ट्रारिच्यं मन्यंमानस्तुरश्चिद्राजां श्वियं भगं अचीत्याहं ॥ २ ॥

शृतः जितंस् । भगंस् । दुत्रम् । दुवेम् । वृथम् । पुत्रम् । स्रदितेः । यः । वि उद्यति । स्राधः । चित् । यथ् । मन्यंमानः । तुरः । चित् । राजां । चित् । यस् । मर्गम् । भगंस् । भृद्धि । इति । स्राहं ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्रातिक्रितम्) प्रातरेव जैतुमुत्कर्षयितुं योग्यम् (भगम्) पेश्वर्यम् (उग्रम्) तेजोमयम् (हुवेम) शब्दयेम (वयम्) (पुत्रम्) पुत्रमित्र वर्तमानम् (ग्रादितेः) श्रुग्तरिक्तस्थाया भूमेः प्रकाशस्य वा (यः) (विधर्ता) विविधानां लोकानां धर्ता (श्राप्रः) यः सर्वेस्समन्ताद्विध्रयते (चित्) श्रपि (यम्) (मन्यमानः) विज्ञानन् (तुरः) शीव्रकारी (चित्) इव (राजा) प्रकाशमानः (चित्) श्रपि (यम्) (भगम्) पेश्वर्यम् (भित्त) भजेयं सेवेय (इति) श्रनेन प्रकारेण (श्राह्व) उपदिशतीश्वरः ॥ २॥

अन्वयः—हे मनुष्यः । योऽदितेर्विधर्ताऽऽश्रक्षिन्मन्यमानस्तुरो राजा चिदिव परमात्मा यं भगं प्राप्तुमाहं यत्प्रेरिता वयं पुत्रमिव प्रातर्जितमुत्रं भगं हुवेमेति यं चिद्दं भित्त तं सर्व उपासीरन् ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्रोपमावास्त्रकलु० — मनुष्यैः प्रातहत्थाय सर्वाधारं परमेश्वरं ध्यात्वा सर्वाणि कर्तब्यानि कार्याणि विचिन्त्य धर्मेण पुरुषार्थेन प्राप्तमेश्वर्यं भोक्तब्यं भोजयित- अयमितीश्वर उपविशति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यः) जो (श्रिदितः) श्रम्तिर इस्य भूमि वा प्रकाश का (विधर्ता) वा विविध खोकों का धारण करने दाला (श्राधः, धित्) जो सब श्रोर से धारण सा किया जाता (मन्यमानः) जानता हुशा (तुरः) शील्लकारी (राजा) प्रकाशमान (चित्) निश्चय से परमारमा (यस्) जिस (भगम्) ऐश्वर्यं की प्राप्ति होने को (श्राह्र) उपदेश देता है जिसकी प्रेरणा पाये हुए (वयम्) हम लोग (पुत्रम्) पुत्र के समान (प्रातर्जितम्) प्रातःक ल ही उत्तमता से प्राप्त होने को योग्य (उप्रम्) तेजोमय तेज भरं हुए (भगम्) ऐश्वर्यं को (हुवेम) कहें (हित) हस प्रकार (यस्, चित्र्) जिस को निश्चय से मैं (भिष्ठ्) सेवृं इस की उपासना करें।। २।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुतोपमालंकार है — मनुष्यों को चाहिये कि मातः समय उठ कर सब के बाधार परमेश्वर का ध्यान कर सब करने योग्य कामों को नाना प्रकार से चितवन कर धर्म और पुरुषार्थ से पाये हुए ऐश्वर्य को भोगें वा भुगावें यह ईश्वर उपदेश देता है।। २।।

# पुनर्भनुष्यैरीश्वरः किमर्थं प्रार्थनीय इत्याह ।

किर मनुष्यों को ईश्वर की प्रार्थना क्यों करनी चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

अशु प्रणेत भीग सत्येराधो भोमा धियसुदं बाद दंशः।
भग प्रणे जनय गोभिरश्वैभीग प्र सभिनृवन्तेः स्याम॥ ३॥
भग । प्रणेतिरिति प्रज्ञैतः। भग । सत्येऽराधः। भग । इमाम्। धियम्।
खुत्। अव । ददंत्। नः। भगं। प्र। नंः। जन्य । गोभिः। अशैः। भगं।
प्र। नुज्ञीः। नुज्ञन्तेः। स्याम्॥ ३॥

पदार्थः—(भग) सकलैश्वर्ययुक्त (प्रशेतः) प्रकर्षेण प्रापक (भग) सेवनीयतम (सरयराधः) सत्यं राधः प्रकृत्याख्यं धनं यस्य तत्सम्बुद्धौ (भग) सकलैश्वर्यप्रद (इमाम्) वर्तमानां प्रशस्ताम् (धियम्) प्रज्ञाम् (उत्) (ख्रव) रक्तं वर्धय वा। अत्र इयची० इति दीर्घः। (ददत्) प्रयच्छन् (नः) श्रस्मभ्यम् (भग) सर्वसामग्रीप्रद (प्र) (नः) श्रस्मभ्यम् (जनय) (गोभिः) धेनुभिः पृथिव्यादिभिवां (श्रश्वैः) तुरङ्गैमृद्धिः विद्युदादिभिवां (भग) सकलैश्वर्ययुक्त (प्र) (नृभिः) नायकैः श्रेष्ठिमेनुष्यैः (नृवन्तः) बद्धक्तममनुष्ययुक्ताः (स्याम) भवेम ॥ ३॥

अन्वयः—हे भग प्रणेतर्भग सत्यराधो भगेश्वर त्वं कृपया न इमां धियं दददस्मानुद्व हे भग नो गोभिरश्वैः प्रजनय हे भग त्वमस्मान्नभिः प्रजनय यतो वर्ष नृवन्तस्स्याम ॥ ३ ॥

मानार्थः —ये मनुष्या ईश्वराह्मात्रार्थनाध्यानोपासनानुष्ठानपुरःसरं पुढवार्थं कुर्वन्ति ते धर्मात्मानो भृत्वा सुसद्दायास्सन्तः सकलैश्वर्यं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ — है ( मग ) सकलै खर्यं युक्त ( प्रगोतः ) उत्तमता से प्राप्ति कराने धालों ( मग, सत्यराधः ) अत्यन्त सेवा करने योग्य सत्य प्रकृतिरूप धनयुक्त ( भग ) सकल ऐश्वयं देने वालो ईखर आप कृपा कर ( नः ) हम लोगों के लिये ( हमाम् ) हस प्रशंसायुक्त ( धियम् ) उत्तम बुद्धि को ( ददस् ) देते हुए हम लोगों की ( उदव ) उत्तमता से रक्षा की जिये, हे ( भग ) सर्वसामग्री युक्त ( नः ) हम लोगों के लिये ( गोभिः ) गौवें वा पृथिवी आदि से ( श्रवः ) वा शीधगामी घोड़ा वा पवन वा विज्ञलो आदि से ( प्र, जनय ) उत्तमता से उत्पत्ति दी जिये, हे ( भग ) सक्तैश्वर्यं युक्त आप हम लोगों को ( नृभिः ) नायक श्रेष्ठ मनुष्यों से ( प्र) उत्तम उत्पत्ति दी जिये जिस से हम खोग ( नृवन्तः ) बहुत उत्तम मनुष्य युक्त ( स्थाम ) हों ॥ इ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य ईश्वर की बाज्ञा, प्रार्थना, ध्यान श्रौर उपासना का बाल्स्या पहिले करके पुरुषार्थं करते हैं वे धर्मात्मा होकर बच्छे सहायवान् हुए सकल ऐश्वर्यं को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

### पुनर्मनुष्यैः केन कीहरीर्भवितव्यभित्याह । किर मनुष्यों को किससे कैसा दोना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उतेदानीं भगवन्तः स्यामोत प्रीपृत्व उत मध्ये ब्रह्णाम् । उतोदिता मघवन्तमूर्यस्य वयं देवानां सुमृतौ स्योम ॥ ४ ॥

ज्त । इदानीम् । मर्गाऽवन्तः । स्याम् । ज्त । ग्राऽपित्वे । ज्त । मध्ये । श्रद्धीम् । ज्त । उत् उईता । मृबुऽवृन् । स्र्येस्य । व्ययः । देवानीम् । मुुऽमती । स्याम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उत) (इदानीम्) वर्तमानसमये (भगवन्तः) बहुत्तमैश्वर्ययुक्ताः (स्थाम)(उत) (प्रपित्वे) प्रकर्षेशैश्वर्यस्य प्राप्ती (उत) (मध्ये) (श्रद्धाम्) दिनानाम् (उत) (उदिता) उद्ये (मध्यन्) प्रमपूजितैश्वर्येश्वर (सूर्यस्य) सवितृक्षोकस्य (वयम्) (देवानाम्) श्राप्तानां विदुवाम् (सुमतौ) (स्थाम) भवेम ॥ ४॥

अन्वयः—हे मधवन् ! जगदीश्वरेदानीमुत प्रित्य उताह्वां मध्य उत सूर्यस्योदि-तोतापि सायं भगवन्तो वयं स्थाम देवानां सुमती स्थाम ॥ ४ ॥

भावार्थः—यं मनुष्या जगदीश्वराश्रयाङ्कापालनेन विद्वत्सङ्गाद्विपुरुषार्थिनो भूत्वा धर्मार्थकाममोद्धसिद्धये प्रयतन्तं त सकलेश्वर्ययुक्ताः सन्तिस्मपु कालेषु सुक्षिनो भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (मधवन्) परमप्जित ऐश्वर्थ युक्त जगदीश्वर (ह्दानीम्) इस समय (ठत )
स्वीर (प्रपित्वे) उत्तमता से ऐश्वर्य की प्राप्ति समय में (उत्त ) भौर (भ्रष्टाम्) दिनों के (मध्ये)
वीच (ठत ) भौर (स्वांस्य) सूर्य लोक के (उदिता) उदय में (ठत ) भौर सायंकाख में
(भगवन्तः) बहुत उत्तम ऐश्वर्ययुक्त (वयम्) हम लोग (स्थाम ) हों (देवानाम्) तथा भ्राप्तिद्वानों
की (सुमतौ ) श्रेष्ठ मित में स्थिर हों। ४।।

भाषार्थ — जो मनुष्य जगदीश्वर का आश्रय और आश्वा पाछन से विद्वानों के संग से श्वति पुत्रपार्थी होकर धर्म धर्थ काम और मोच की सिद्धि के जिये प्रवस्त करते हैं वे सकतीश्वर्य युक्त होते हुए भूत भविष्यत् श्रीर वर्तमान इन तीनों कार्जों में पुत्री होते हैं।। ४।।

पुनर्मनुष्याः किं कृत्वा कीदशा भवेषुरित्याइ ।

फिर मनुष्य क्या करके कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

भग एव भगेवाँ अस्तु देवास्तेन व्यं भगेवन्तः स्याम ।

तं त्वां भग सर्व इज्ञोहवीति स नो भग पुरएता भवेह ॥ ॥ ॥

भर्गः । एव । भर्गऽवान् । ऋस्तु । देवाः । तेर्न । वयम् । भर्गऽवन्तः । स्<u>याम् । तम् । त्वा । भूग । सर्वः । इत् । जोड</u>्डीति । सः । तः । <u>भग् ।</u> पुरुऽप्ता । <u>भव । इड् ॥ ५ ॥</u>

पदार्थः—(भगः) भजनीयः (एव)(भगवान्) सकलैश्वर्यसम्पन्नः (ग्रस्तु) (देवाः) विद्वांसः (तेन) (वयम्) (भगवन्तः) सकलैश्वर्ययुक्ताः (स्थाम) (तम्) (त्वा) त्वाम् (भग) सर्वेश्वर्यप्रद (सर्वः) संपूर्णः (इत्) एव (जोडवीति) भृशं प्रशंसति (सः) (नः) श्रस्माकम् (भग) भजनीय वस्तुप्रद (पुरएता) यः पुर एति श्रम्भामी भवति सः (भव) (इह् ) श्राह्मन् वर्तमाने समये ॥ १॥

अन्वयः—हे भग यो भवान् भगो भगवानस्तु तेनैव भगवता सह वयं देवा भगवन्तस्स्याम हे भग यस्सवों जनस्तं त्वा जोहवीति स इह नोऽस्माकं पुरवताऽस्तु हे भग त्वमिद्स्मर्थं पुरवता भव ॥ ४॥

भावार्थः — हे जगदीश्वर यो भगवान् भवान् सर्वान्सर्वमैश्वर्यं ददाति तत्सहायेन सर्वे मनुष्याः धनादन्या भवन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे (भग) सकस ऐश्वर्थ के देने वासे जो भाप (भगः) अस्वन्त सेवा करने योग्य (भगवान्) सकतेश्वर्थं सम्पन्न (भ्रम्यु) हो भो (तेनैव) उन्हों भगवान् के साथ (वयम्) हम (देवाः) विद्वान् खोग (भगवन्तः) सकतेश्वर्यं युक्तं (स्थाम) हो, हे सकतेश्वर्यं देने वाले जो (सवेंः) सर्व मनुष्य (तम्) उन (स्था) भापको (जोइवीति) निरम्तर प्रशंसा करता है (सः) वह (इह) इस समय में (नः) हमारे (पुरप्ता) भागे जाने वाला हो और हे (भग) सेवा करने योग्य करतु देने वाले आप (उत्) ही हमारे भयं भागे जाने वाले (भव) हुनिये।। १।।

भावार्ध—हे जगदीचर जो सकलैच्डबंबान् भाष सब को सब ऐच्डबं देते हैं उन के सहाब से सब मनुष्य धनाक्य होवें।। १।।

पुनर्मनुष्याः कीहशा भृत्वा कि प्राप्य कि कुर्युरित्याइ ।

फिर मनुष्यों को कैसे होकर क्या पाकर क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सर्मध्वरायोषसी नमन्त दाधिकावेंब शुर्वये पदार्य । श्रवीचीनं वेसुविदं भगं नो रथंमिवाश्वां वाजिन श्रा वेहन्तु ॥ ६॥

सम् । ऋष्वरायं । उपसंः । नुमन्तु । दुधिकार्वा उइव । शुचेये । पुदायं । अर्वाचीनम् । वसुऽविदेम् । मर्गम् । नुः । रथम् ऽइव । अर्थाः । वाजिनीः । आ । बुहुन्तु ॥ ६ ॥ पदार्थः—(सम्)(अध्वराय) हिंसारहिताय धर्म्याय व्यवहाराय (उपसः) प्रभातवेत्वायाः (नमन्त) नमन्ति (दिक्षित्वेव) धर्मकाच क्रमतह्व (शुच्ये) पविश्राय (पदाय) प्राप्तव्याय (अर्थाचीनम्) इदानीन्तनं जूननम् (यसुविदम्) यो यसुनि विन्दिति प्राप्तोति तम्(भगम्) सर्वेश्वर्ययुक्तम् (नः) अस्मान् (रथिमव) रमणीयं यानिमव (अश्वाः) महान्तो वेगवन्तस्तुरङ्गा आशुगामिनो विद्युदादयो वा (वाजितः) (आ) (वहन्तु)॥६॥

श्रन्वयः—रथमिवाश्वा ये वाजिनो जनाः शुचयेऽध्वराय पदायोषसो द्धिकावेव सन्नमन्त तेऽर्वाचीनं वसुविदं भगं न आ वहन्तु ॥ ६॥

भावार्थः--- अत्रोपमालङ्कारः-ये मनुष्याः प्रातहत्थाय वेगयुक्ताश्ववत्सयो गत्वा-ऽऽगत्वाऽऽलस्यं विद्वायैश्वयं प्राप्य नम्रा ज्ञायन्ते त एव पवित्रं परमात्मानं प्राप्तुं सन्तुवन्ति ॥ ६ ॥

गदार्थं—(रथमिव, प्रथाः) रमणीय यात्र को महान् तेग वाले धोड़े वा शीध जाते वाले विज्ञ जी आदि पदार्थ जैसे वैसे जो (वाजितः) विशेष ज्ञानी जन (शुचये) पवित्र (प्रथाय) हिंसारहित धर्मेयुक न्यवहार (पदाय) ग्रीर पाने योग्य पदार्थ के लिये (उपसः) प्रभात वेला की (दिधकावेव) धारवा। करने वालों को प्राप्त होते के समान (सल्प्रमन्त) अच्छे प्रकार नमते हैं वे (ग्रावांचीनम्) तत्काल प्रसिद्ध हुए नवीन (वसुविदम्) धनों को प्राप्त होते हुए (भगम्) सर्व ऐश्वर्य युक्त जन को ग्रीर (नः) हम लोगों को (भ्रा, वहन्तु) सब ग्रीर से उन्नति को पश्चेचार्व।। ६।।

भावार्ध—इस मन्त्र में उपमालंकार है—को मनुष्य प्रातःकाल उठ के वेगयुक्त घोड़ों के समान शीघ्र जाकर भाकर भावस्य छोड़ ऐसर्य को पाय नम्न होते हैं वे ही पवित्र परमातमा को पा सकते हैं।। ६ ।।

# पुनर्विदुष्यः स्त्रियः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर विदुषी स्त्री क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं :

अश्वीवतीर्गोमेतीर्ने उषासों वीरवेतीः सर्दमुच्छुन्तु भद्राः । घृतं दुर्हाना विश्वतः प्रपीता युगं पति स्वितिसिः सर्दा नः ॥ ७॥ ८॥

अश्वेऽवतीः । गोऽर्मतीः । नः । जुपसंः । वीरव्यंतीः । सर्दम् । जुच्छुन्तु । भुद्राः । घृतम् । दुर्हानाः । विश्वतः । प्रवर्गताः । यूयम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ७ ॥ ⊏ ∷

पदार्थः—( अश्वावतीः ) अश्वा महान्तः पटावा विद्यानं यासु ताः ( गोमतीः ) गावो धेनवः किरणा विद्यन्ते यासुताः ( नः ) शरमाकम् ( उपसः ) प्रभातवेजा इव शोभमाना'। अत्र वा इन्दर्शाखुपधा दीर्घः। (वीरवतीः) वीरा विद्यन्ते यासु ताः (सदम्) सीदन्ति यस्मिन् तम् (उच्छुन्तु) सेवन्ताम् (भद्राः) कल्याणुकर्यः (घृतम्) उदकम् (दुहानाः) प्रपूरयन्त्यः (विश्वतः) सर्वतः (प्रपीताः) प्रकर्षेण पीता वर्धयित्र्यः (यूयम्)(पात)(स्वस्तिभिः)(सदा)(नः)॥७॥

श्रन्वयः —हे श्रध्यापकोपदेशिका विदुष्यिख्य उपास इवाश्वावतीर्गोमतीर्वीरवती-मद्राः प्रपीता विश्वतो घृतं दुद्दानाः भवत्यो नः सदमुच्छन्तु यूयं खस्तिभिनस्सदा पात ॥ ७ ॥

भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु०—यथोषसस्सर्वात् निद्रास्थान् मृतककल्पान् चेत-यित्वा कर्मसु प्रवर्तयन्ति तथैव सत्यो विदुष्यक्रियस्सर्वा स्त्रियोऽविद्यानिद्रास्था प्रध्यापनोपदेशाभ्यां चेतयित्वा सत्कर्मसु प्रेरयन्त्वित ॥ ७ ॥

श्रत्र मनुष्याणां दिनचर्याप्रतिपादनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिवेंद्या ।

इत्येकचत्वारिंशत्तमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे पढ़ाने और उपदेश करने वाली एथिडता कियो ! तुम (डपसः ) प्रभात वेला सी शोभती हुईं (अक्षावतीः) जिन के समीप वहे बढ़े पदार्थ विद्यमान (गोमतीः) वा किरयों विद्यमान (वीरवतीः) वा वीर विद्यमान (भद्राः) जो कल्याण करने (प्रपीताः) उत्तमता से बढ़ाने और (विश्वतः) सब ग्रोर से (भृतम्) जल को (दुहानाः) पूरा करती हुईं आप (नः) हमारे (सदम्) स्थान को (उच्छन्तु) सेवो वह (यूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुर्खों से (नः) हम खोगों की (सदा) सर्वदेव (पात) रक्षा की जिये।। ७।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालंकार है—जैसे प्रभात वेला सब निद्रा में ठहरे हुए मरे हुए जैसों को चैतन्य करा कर्मों में युक्त कराती हैं वैसे ही होती हुई विदुधी स्त्रियां सब स्रविद्या-निद्रास्थ स्त्रियों को पढ़ाने और उपदेश करने से श्रच्छे काम में प्रवृत्त करावें ॥ ७ ॥

> इस सूक्त में मनुष्यों की दिनचर्या का शितपादन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के ऋर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये। यह इकताखीसवां सूक्त और श्राठवां वर्ग समाप्त हुआ।।

श्रथ पहुचस्य स्रक्रस्य १-६ वसिष्ठर्षिः । विश्वे देवा देवताः । १ । ३ निचृत्त्रिष्दुप् । ४ । ४ विराद् त्रिष्दुप् । २ त्रिष्दुप् अन्दः । धैवतः स्वरः । ६ निचृत्पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः ॥

अथ पूर्णविद्या जनाः किं कुर्युरित्याइ ।

श्रव छः ऋचा वाले बयालीसवें स्क का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में पूरी विद्या वाले जन क्या करें इस विषय को कहते हैं।

१. शोभायमाना-६० ले० ।।सं०।। २. ( उषासः )-६० ले० २ । ( उषसः )-६० ले० १ ।।सं०।।

म <u>ब्रह्माणो</u> श्रङ्गिरसो नचन्तु प्र क्रेन्द्रनुन<u>िभ</u>न्यस्य वेतु । प्र धेनवं उद्युतो नवन्त युज्यातामद्री श्रध्वरस्य पेशः॥ १॥

प्र । ब्रह्माणंः । अङ्गिरसः । न्दन्त । प्र । क्रन्दनुः । नुभन्यंस्य । वेतु । प्र । धेनर्यः । उद्युतिः । नवन्तु । युज्यातीम् । अद्वी इति । अध्वरस्य । वेशेः ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(ब्रह्माणः) चतुर्वेद्विदः (श्रङ्गिरसः)प्राणा इव सद्विचासु व्याप्ताः (नद्मन्त) व्याप्तुवन्तु (प्र)(क्रन्दनुः) श्राह्माता (नभन्यस्य) नभस्यन्ति हो पृथिव्यां सुखे वा भवस्य। नभ इति साधारण नाम। निघं०१।४। (वेतु) व्याप्नोतु प्राप्तोतु (प्र)(धेनवः) दुग्धदाइयो गाय इव वाचः (उद्प्रुतः) उदकः प्राप्ता नद्य इव (नवन्त) स्तुवन्ति (युज्याताम्) युक्तो भवतः (श्रद्भी) मेधविद्युतो (श्रध्वरस्य) श्रद्धिसनीयस्य व्यवहारस्य (पेशः) सुरूपम् ॥१॥

अन्तयः—हे ब्रह्माणोऽङ्गिरसो विद्वांसः यथा क्रन्दनुर्नभन्यस्याध्वरस्य पेशः प्रवेत्दपुत इव धेनवोऽध्वरस्य पेशो नवन्त यथाऽद्री अध्वरस्य पेशो प्र युज्यातां तथा विद्यासु भवन्तः प्र नत्तन्त ॥ १॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — ये चतुर्वेद्विदो विद्वांसोऽहिसादिलक्त्रणस्य धर्मस्य स्वरूपं बोधयन्ति ते स्तुत्या भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ — हे (ब्रह्मायाः ) चारों वेदों के जानने वाले जनो (श्रङ्गरसः ) प्रायों के समान विद्वान् जन जैसे (क्रन्दनुः ) बुलाने वाला (नमन्यस्य ) अन्तरित्त पृथिवी वा सुख में उत्पन्न हुए (अध्वरस्य ) न नष्ट करने योग्य व्यवहार के (पेशः ) सुन्दर रूप को (प्र, वेतु ) अच्छे प्रकार प्राप्त हो वा (उदप्रतः ) उदक जल को प्राप्त हुई निदयों के समान (धेनवः ) श्रौर दूध देने आही गौओं के समान वायी अहिंसनीय व्यवहार के रूप की (नवन्त ) स्तुति करती हैं और जैसे (अद्भी ) मेच और विद्युली शहिंसनीय व्यवहार के रूप को (प्रयुज्याताम् ) प्रयुक्त हों श्राप खोग वैसी विद्याची में (प्र, नचन्त ) व्यास होश्रो ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है — जो चारों वेद के जानने वाले, विद्वान् जन, ब्राह्मसादिलच्या हैं जिसके ऐसे धर्म के स्वरूप का बोध कराते हैं वे स्तृति करने योग्य होते हैं ॥ १॥

### के विद्वांसः श्रेष्ठास्सन्तीत्याह ।

कौन विद्वान् जन श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। मुगस्तें अग्ने सर्नविक्तो अध्वां युङ्क्वासुते हरितों गोहितंश्च । ये वा सद्मन्नरुषा वीर्वाहों हुवे देवानां जिनमानि सक्तः ॥ २ ॥ सुडगः। ते। अप्रे। सन्देवतः। अवां। युङ्च्यः। सुते। हुरितः। रोहितः। च। ये। वा। मद्मन्। ऋष्णः। वीर्डवारः। हुवे। देवानीम्। जनिमानि। सुतः॥ २॥

पदार्थः—(सुगः) सुष्ठु गच्छन्ति यस्मिन्सः (ते) तव (श्रश्ने) पात्रक इष विद्याप्रकाशित (सनवित्तः) यः सनातनेन वेगेन वित्तः लब्धः (श्रध्वा) मार्गः (युङ्च्व) युक्तो भव (सुते) उत्पन्नेऽस्मिन् जगित (हरितः) दिश इव हरित इति दिङ्नाम। निद्यं० १।६। (रोहितः) नद्य इव। रोहित इति नदीनाम। निद्यं० १।१२। (च) (य) (स्वान्) सद्यनि स्थाने (श्रध्वाः) रक्तादिगुण्विशिष्टाः (वीरवाहः) ये वीरान् वहन्ति प्रापयन्ति ते (हुवे) प्रशंसेयम् (देवानाम्) विद्याम् (जनिमानि) जन्मानि (सन्तः) निष्ण्णः॥ २॥

श्रन्वयः—हे श्रग्ने सुतेऽस्मिन् जगित ये हरितो रोहितश्चेव सद्मन्नरूषा वीरवाहो वा सन्ति तेवां देवानां जनिमानि सत्तोऽहं हुवे तथा यस्ते सुगः सनिवत्तो-ऽध्वाऽस्ति यमहं हुवे तं त्वं युङ्च्य ॥ २॥

भावार्थः — स्रत्र वाचकलु॰ — त एव विद्वांसः श्रेष्ठाम्सन्ति ये सनातनं वेदप्रतिपाद्यं धर्ममनुष्ठायानुष्ठापयन्ति तेपामेव विदुषां जन्म सफलं भवति ये पूर्णा विद्याः प्राप्य धर्मातमानो भूत्वा प्रीत्या सर्वान् सुशिक्षयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे ( ब्रग्ने ) ब्राग्न के समान विद्याप्रकाशित ( सुते ) उत्पन्न हुए इस जगत् में ( ये ) जो ( हरितः ) दिशाबों के समान ( शेहितः, च ) और निदयों के समान (सधान् ) स्थान में ( ब्रह्माः ) जासगुरायुक्त ( वीरवाहः ) वीरों को पहुंचाने वाले हैं उन ( देवानाम् ) विद्वानों के ( ब्रिनमानि ) जन्मों को ( सक्तः ) ब्रासक्त हुआ में ( हुवे ) प्रशंसा करता हुं वैसे जो आप का ( सुगः ) अच्छे जाते हैं जिस में वह ( सनविक्तः ) सनातन वेग से प्राप्त ( श्रध्वा ) मार्ग है जिसकी कि मैं प्रशंसा करूं उसको आप ( युक्ध्व ) युक्त करो ।। २ ।।

भावार्ध — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है — वे ही विद्वान् जन श्रेष्ठ हैं जो सनातन वेदप्रतिपादित धर्म का अनुष्ठान कर के कराते हैं, उन्हीं विद्वानों का जन्म सफल होता है जो पूर्ण विद्या को पाकर धर्मात्मा होकर पीति के साथ सब को अच्छी शिचा दिखाते हैं। २ ।

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ।

फिर विद्वान क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। सम्रु वो युज्ञं महियुन्नमों भिः प्र होतां मन्द्रो शिरिच उपाके। यर्जस्व सु पुर्वणीक देवाना युज्ञियोम्स्मितिं वृष्टत्याः॥ ३ ॥ सम् । कुं इति । वः । यज्ञम् । मृहयुन् । नमंःऽभिः । प्र । होता । मृन्द्रः । <u>रिश्चि । उपाके । यजंस्य । सु । पुरुऽक्रानीक । देवान् । आ । यक्रियाम् ।</u> अरमंतिम् । व्युत्याः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सम्)(क)(वः) युष्माकम् (यहम्) विद्याप्रवारमयम् (महयन्) सन्कुर्वन्ति (नमोभः) श्रज्ञादिभिः (प्र) होता) दाता (मन्द्रः) श्रानन्दप्रदः (रिरिचे) श्रन्यायात् पृथ्यमव (उपाक्तः) समीपः, यजस्यः) सङ्गरुख्यः (स्तुः) (पुर्वणीकः) पुरुष्य-नीकानि सन्यानि यस्य तत्संवुद्धौः हेवान् ) विदुषः (श्राः) (यह्नियाम्) या यहमर्हति ताम् (श्ररमितम्) पूर्णां प्रह्माम् (यत्रुत्याः) प्रवर्त्तयः। ३॥

श्रन्वयः हे पुर्वर्शीक राजन् त्वं देवान् सुयजस्व यिश्वयामरमितमा ववृत्याः मन्द्रो होता सत्तुर्वात प्रविधिचे हे विद्वांसो य नमोभिचों यज्ञं सम्प्रहयन् तानु यूयं सत्कुरुत ॥ ३ ॥

भावार्यः — यं विद्वासः सन्कर्मानुष्ठानाल्यं यशमनुतिष्ठन्ति ते पुष्कलवीरसेना-स्मन्तः सर्वेषामानन्द्रवदा मधन्ति । १ ।

पड़ार्थ — है (पूर्वगांक) बहुत सेमार्थी वादि सता आप (देवान् : विद्वानों को (सुयजस्त्र) अच्छे प्रकार प्राप्त होसों (यद्याम् ) तो वद्य के योग्य होती उस (अस्मतिस्) पूरी मति को (आ, वक्षत्याः ) प्रवृत्त करात्र्यों (सन्द्रः ) आनम्द देने वा (होता ) दान करने वाखे होते हुए (उपाके) समीप में (प्र, रिव्धि) अन्याय सं अदाग शहिये, है विद्वानो जो (नमोभिः ) अक्षादिकों से (वः ) तुम खोगों के (यद्यम् ) विद्याप्रचारमय यद्य का (सम्महयन् ) सन्मान [ =सम्मान ] करते हैं (उ) उन्हीं का तुम सन्कार करों !! ३ !!

भाषार्थ — जो विद्वान् जन सःकर्मानुष्टानयञ् का श्रनुष्टान करते हैं वे पुष्कल वीर सेना वाले होते हुए सबको बानन्द देने वाले होते हैं।। ३।।

# पुनरतिथिगृहस्थाः परस्परं किं कुर्युरित्याह ।

फिर श्रविधि श्रीर गृहस्थ परस्पर क्या करें इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं।

युदा वीरस्यं रेवती दुरोणे स्योनशीरतिथिराचिकेतत् । सुपीतो श्राप्तिः सुधितो दम् आ स विशे द्वित वार्यमियंत्ये ॥ ४ ॥

यदा । बीरस्यं । रेवतः । दुरोगो । स्योन् अशीः । अतिथिः । आऽचिकेतत् । सुऽप्रीतः । अप्रिः । सुऽधितः । दमें । आ । सः । विशे । दाति । वार्यम् । इयत्यै ॥ ४ ॥

200

पदार्थः —(यदा)(वीरस्य)रेवत:) बहुधनयुक्तस्य (दुरोणे) गृहे (स्योनशीः)
यः सुखेन शेते सः (अतिथिः) सत्योपदेशकः (आचिकेतत्) समन्ताद्विज्ञानाति
(सुप्रीतः) सुष्ठु प्रसन्नः (अग्निः) पावक इव पवित्रतेज्ञस्वी (सुधितः) सुष्ठु हितकारी
(दमे) गृहे (आ) (सः) (विशे) प्रजायै (दाति) ददाति (वार्यम्) वरणीयं
विद्यानं (इयत्यै) सुखप्राप्तीच्छायै ॥ ४॥

अन्वयः—यदा स्योनशीरतिथी रेवतो वीरस्य दुरोण आ चिकेतत्तदा सोऽग्निरिव सुधितः सुप्रीतो गृहस्थस्य दमे इयत्यै विशे वार्यमा दाति ॥ ४ ॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु० — हे मनुष्याः ! यदा विद्वान्धार्मिक उपदेशकोऽतिथि-र्युष्माकं गृक्षाग्यागच्छेत्तदा सम्यगेनं सत्कुरुत हे श्रतिथे यदा यत्र यत्र भवान् रमणं कुर्यात्तत्र सर्वेभ्यः सत्यमुपदिशेत् ॥ ४ ॥

पदार्थ — (यदा) जब (स्योनशीः) सुस्त से सोने वाला (अतिथिः) सत्य उपदेशक (रेवतः) बहुत धन वाले (वीरस्य) वीर के (दुरोग्रे) घर में (आचिकेतत्) सब ओर से जानता है तब (सः) वह (अग्निः) अग्नि के समान पवित्र (सुधितः) अच्छा हित करने वाला (सुगीतः) सुन्दर प्रसन्त गृहस्थ के (दमे) घर में (इयत्ये) सुस्त्रप्ति की इच्छा के लिये (विशे) और प्रजा सन्तान के लिये (वार्यम्) स्वीकार करने योग्य विज्ञान को (आ, दाति) सब आर से देता है।। ४।।

भावार्थ — इस मन्त्र में बाचकलुप्तोपमालंकार है — हे मनुष्यो ! जब विद्वान् धार्मिक उपदेश करने बाखा धतियि जन तुम्हारे घरों को धावे तय प्रच्छे प्रकार उसका सरकार करो, हे धतिथि जब जहां जहां भाप रमण अमग्र करें वहां वहां सब के ब्रिये सत्य उपदेश करें ॥ ४ ॥

# पुनस्ते गृहस्थातिथयः परस्परसमै किं किं कुर्युरित्याह ।

फिर वे गृहस्थ अतिथि परस्पर के लिये क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। इमं नो अग्ने अध्वरं जुंषस्य मुक्तिस्वन्द्रें युशसं कुधी नः। आग्ने नक्षां बहिः संदतामुषासोशन्तां मित्रावर्षणा यजेह ॥ ४ ॥ इमम्। नः। अग्ने। अध्वरम्। जुषस्य। मुक्त्उसं। इन्द्रें। युशसम्। कुधि। नः। आ। नक्षां। बहिः। सदताम्। उपसी। उशन्तां। मित्रावरुणा। यज। इह ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इमम्)(नः) ग्रस्माकम् (ग्रग्ने) पावक इव विद्याप्रकाशितातिथे (ग्रध्यम्) उपदेशाख्यं यक्षम् (ज्रुवस्व) (मरुत्सु) मनुष्येषु (इन्द्रे) राजनि (यशसम्) कीर्तिम् (कृषि) श्रत्र इपच इति दीर्घः।(नः) श्रस्माकम् (श्रा) (नक्ता) रात्रिम् (बर्धः) उत्तमासनम् (सदताम्) श्रासीदेत् (उपसा) दिनेन (उशन्ता) कामयमानौ (मित्रावरुणा) प्राणोदानाविव स्त्रीपुरुषौ (यज)(इह) अस्मिन् जगिति॥ ४॥

श्रन्वयः—हे श्रग्ने त्वं महित्स्वन्द्रे न इममध्वरं सततं जुवस्व नोऽस्माकं यशसं कृधि नक्तोषासा वर्हिरासदतामिहोशन्ता मित्रावरुणा त्वं यज्ञ ॥ ४ ॥

भावार्यः—यदाऽतिधिरागडक्षेत्तदा गृहस्था ऋष्र्यपद्यासनमञ्जूपकंत्रियवचना-न्नादिभिः सत्कृत्य पृष्ट्वा सत्यासत्यनिर्ण्यं कुर्वन्त्यतिथिश्च प्रश्नान्समादधातु ॥ ४ ॥

पदार्थ — है (कड़े) कि सका के समान विधा से प्रकाशित कातिथ काप ( मक्सु ) मनुष्यों के ( इन्दे ) और राजा के निमित्त ( मः ) हम जोगों के ( इमम् ) इस ( क्रष्यरम् ) उपदेशरूपी यज्ञ को निरन्तर ( जुपस्व ) सेवो ( मः ) हमारी ( यशसम् ) कीति की वृद्धि ( कृषि ) करो ( मकोषसा ) रांत्रि को दिन के साथ ( वर्दिः ) तथा उत्तम आसन को ( क्रासदताम् ) स्वीकार करो स्थिर होबो और ( इह ) इस जगत् में ( उशन्ता ) कामना करते हुए ( मिन्नावरुवा ) प्राम्न और उदान के समान की पुरुषों को वाप ( यज्ञ ) मिल्रो ।। १ ॥

भावार्थ — जब ब्रतिथि क्षावें तब गृहस्थ कर्ष पाद्य ब्रासन म**पुष्कं विव क्यन धीर** ब्रह्मदिकों से उसका सरकार कर और पृष्क कर सत्य भीर असत्य का निवांव करें और ब्रिसिय भी प्रश्नों के समाधान देवें ।, रू ।।

### धनकामाः पुरुषाः किं कुर्युरित्याह ।

धन की कामना करने वाले क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। एवाग्निं संह्रस्यं विसिष्ठी राधस्कांची विश्वप्रन्यस्य स्तीत्। इषं रुपिं पंत्रधद्वार्जमस्ये यूच पांत स्व स्तिभिः सर्वा नः॥ ६॥ ६॥

प्व । श्राप्तम् । सहस्यंत् । वसिष्टः । रायऽकोमः । विश्वप्रत्यंस्य । स्तीत् । इषम् । र्यिम् । पुप्रयत् । वस्त्रेष् । हास्मे इति । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सदी । नः ॥ ६ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एव)(क्षक्रिम्) पावकम् (सहस्यम्) सहसि भवम् (वसिष्ठः) क्षतिशयेन वसुः (रायस्कामः) रायो धनस्य काम इच्छा यस्य सः (विश्वप्स्यस्य) विश्वेषु समग्रेषु स्तुषु स्वरूपेषु भवस्य (स्तौत्) स्तौति (इपम्) अन्नादिकम् (रियम्) श्रियम् (प्रथत्) प्रथयति (वाजम्) विश्वानमन्नं वा (अस्मे) अस्माकम् (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (स्वा) (तः) ॥ ६॥

श्रन्वयः—यो रायस्कामो वसिष्ठो विश्वयस्यस्य सहस्यमग्नि स्तीत् स एवास्मे इषं रिव वाजं पत्रथत् दे अतिथयः यूपं स्वस्तिभिनोऽस्मान्सदा पात ॥ ६॥

भावार्थः—यस्य धनस्य कामना स्वात् स मनुष्योऽग्न्यादि विद्यां गृह्णीयात् येऽतिधिलेवां कुर्वन्ति तानतिधयोऽधर्माचरणात् पृथक्सदा रक्षन्तीति ॥ ६ ॥

#### अत्र विश्वेदेवगुणुकृत्य इर्णुनादेतदर्थस्य पूर्वसृक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या । इति द्विचलारिशक्तमं स्कतं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

प्दार्थ — जो ( रायरकामः ) धन को कामना वाला ( वसिष्टः ) अतीव निवासकतौ जन ( विश्वयस्थ्य ) समझ स्पों में और ( सहस्थम् ) बल में हुए ( अग्निम् ) अग्नि की ( स्तौत् ) स्तुति करता है ( एव ) वही ( अस्मे ) हरारी ( ह्यम् ) अन्नादि सामझी ( रियम् ) लच्मी ( वाजम् ) विज्ञान वा अब को ( प्रथत् ) श्रीसद करता है, हे अतिथि जनो ( यूयम् ) तुम ( स्वस्तिभिः ) सुलों से ( जः । इम कोगों की ( सदा ) सदैव ( पात ) रहा करो ।। इ ।।

भावार्थ — जिसको धन की कामना हो वह मनुष्य धम्यादि विद्या को प्रहण करे, जो स्रतिथियों की सेवा करते हैं उनको अतिथि जोग सधर्म के आचरण से सदा अजग रखते हैं।। ६।।

इस सूक्त में विश्वे देवों के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये :

यह बपासीसवां स्क भीर नवम वर्ग प्रा हुन्ना ।।

\*\*5+\* \*\*5+\*

अथ पद्मर्चस्य स्क्रस्य वसिष्ठर्षिः । विश्वेदेवा देवताः । १ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टुप् । ३ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ५ भुरिक्पङक्तिश्खन्दः । पद्ममः स्वरः ॥

पुनरतिथियुहस्थाः परस्परस्मै किं किं प्रदद्यस्तियाह ।

अब पांचा आहा वाले तेताली सबें सूक्त का आगम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में फिर अतिथि और गृहस्थ एक दूसरे के लिये क्या क्या देवें इस विषय को कहते हैं।

त वो युक्केषु देव्यक्ती अर्चेन्यावा नमीभिः पृथिवी रूषध्यै । यथां अस्माएयसमानि विमा विष्वेग्वियन्ति वृतिनो न शाम्बाः ॥ १ ॥

प्र। वः। युक्केषुं। देव्यव्यन्तः। अर्चन् । द्यावां। नमःऽभिः। पृथिवी। इति । इष्ये । येषाम् । ब्रह्माणि । अर्थमानि । विप्राः । विष्येक् । विऽयन्ति । विनिनः । न । शास्ताः ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(वः) युष्मान् (यक्केषु) विद्याप्रचारादिव्यवहारेषु (देवयन्तः) कामयमानाः (क्चर्चन्) अर्चन्ति सत्कुर्वन्ति (द्यावा) सूर्यम् (नमोभिः) अन्नादिभिः (पृथिवी,) भूमिम् (इषध्ये) एष्टु ज्ञातुम् (येषाम्) (ब्रह्माणि) धनान्यन्नानि वा (असमानि) अन्येषां धनैरतुल्यान्यधिकानीति यावत् (विप्राः) मेधाविनः (विष्वक्)

विषु स्याप्तं अञ्चलीति (वि. यन्ति ) स्याप्तुवन्ति (विननः ) वनसंवन्धो विधते येषां ते (न) इव (शाखाः ) याः खेऽन्तरिक्ते शेरते ताः ॥ १॥

श्चन्वयः—हे विषाः । येषामसमानि ब्रह्माणि वनिनः शास्ता न विष्वग्वि यन्ति ये नमोभिरिषध्यै द्यावापृधिर्वी यह्नेषु देवयन्तो वो युष्मान् प्रार्चस्तान् भवन्तोऽपि संस्कुर्वन्तु ॥ १ ॥

भाषार्थः —हे अतिष्यो विद्वांसी यथा गृहस्था श्रन्नादिनिर्युष्मान्सत्कुर्युस्तथा यूर्यं विज्ञानदानेन गृहस्थान सतनं अं।णुन्तु ॥ १॥

पदार्थ — हे (विनाः) बुद्धिनानो (येपाम्) जिनको (असमानि) औरों के धनों से न समान किन्तु अधिक (अद्याचि) धन वा अब (विननः) वन संबन्ध रखने और (शाखाः) अन्तरिष्ठ में सोनेवाली शाखाओं के (न) समान (विष्वक्) अनुकूल ज्यासि जैसे हो वैसे (वि, यन्ति) ज्यास होते हैं वा जो (नमोमिः) अबादिकों से (इपध्ये) इच्छा करने वा जानने को (बाबाद्यिवी) सूर्य और भूमि की (यज्ञेषु) विद्याप्रचारादिज्यवहारों में (देवयन्तः) कामना करते हुए (वः) हुम कोगों का (शार्चन्) अध्या सरकार करते हैं उनका तुम भी सरकार करो ॥ १ ॥

भावार्थ-हे कतिथि विदानो ! जैसे गृहस्य अन भन्नादि पदार्थी के साथ वापका सत्कार करें देसे तुम विज्ञान दान से गृहस्यों को निरन्तर प्रसन्न करो ॥ १ ॥

### पुनर्मतुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याइ ।

फिर मनुष्य केसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्र यज्ञ एंतु हेत्वो न सान्तिरुयंच्छ्रध्वं सर्भनसो घृताचीः। स्तृष्णित बुर्हिर्रध्वरायं साध्धर्वा शोचीषि देव्यून्यंस्थः॥ २॥

प्र। युष्कः । पुतु । हेत्वेः । न । सितः । उत् । युच्छुध्वम् । सऽमेनसः । घृताचीः । स्तृग्ति । बिहः । श्रध्वराये । साधु । ऊद्ध्वी । श्रोचीि । देवऽयुनि । श्रम्थुः ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र) प्रकर्षं (यहः ) विद्वानमयः संगन्तुमर्दः (पतु ) प्राप्तोतु (द्वेत्वः ) प्रमुद्धो वेगवान् (त) इव (सप्तिः) (ग्रथः) (उत्) (यच्छ्रध्वम्) उद्यमिनः कुरुत (समनसः) सङ्घानाः समानमनसः (घृताचीः) या घृतमुद्दकमञ्चन्ति ता रार्त्राः । पृताचीति राष्ट्रिनाम । निर्ध १ । ७ । (स्तृणीत ) श्राच्छाद्यत (विद्वः) अन्तरिक्षम् (श्रध्वराय) अदिसामयाय यहाय (साधु) समीचीनतया (उद्दर्ध्वा) उर्ध्वं गन्तृणि (शोचीषि ) तेश्रांसि (देवयूनि ) देवान् दिव्यान् गुणान् कुर्वन्ति (श्रस्थः) । तथ्ठन्ति ॥ २ ॥

श्रन्वयः—हे समनसो विद्रांसो यान् युष्मान् यह एतु ते यूर्यं हेरबस्सिर्मि सर्वान् प्रोचच्छुध्वं यस्योध्यां देवयूनि शोचाध्यस्थस्तस्मादध्वराय यूर्यं घृताचीबंहिश्च साधु स्तुषीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः-हे गृहस्थाः येन वायूदकौषधयः पवित्रा जायन्ते तं यहां सततमनुतिष्ठन्तु यञ्चभूमेनान्तरिक्षमाच्छादयत हे अतिथयो यूयं सर्वान्मनुष्यान् सारिधरश्वानिव धर्मकृत्येषूद्यमिनः कृत्वेषामालस्यं दूरीकुरुत यदेतान् सकला श्रीः प्राप्नुयात् ॥ २ ॥

पदार्थ — है (समनसः) समान ज्ञान वा समान मन वाले विद्वानो जिन आप लोगों को (यज्ञः) विज्ञानसय संग करने योग्य व्यवहार (युतु) प्राप्त हो वे ज्ञाप लोग (हेल्वः) अच्छे वहे हुए वेगवान् (सिंशः) घोड़ा के (न) समान सब को (प्रोधच्छ्रध्वम्) अतीव उद्यमी करो जिसके (ज्ञध्वा) उत्पर जाने वाले (देवयूनि) दिव्य उत्तम गुणों को करते हुए (शोचींबि) तेज (अस्थुः) स्थिर होते हैं उससे (अध्वराय) अहिंसामय यज्ञ के जिए आप (घृताचीः) राज्ञियों और (बहिंः) अन्तरिच को (साधु) समीचीनता से (स्तृश्वीत) आच्छादित करो ।। २ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालद्वार है — हे गृहस्थो जिससे वायु, जल और ओवधि पवित्र होती हैं उस यज्ञ का निरम्तर खनुष्ठान करो । यज्ञ धूम सं अन्तरिष्ठ को ढांपो, हे अतिथियो तुम सब मनुष्यों को सारथि, बोदों को जैसे वैसे धर्म कामों में उधमी कर इनका आजस्य दूर करो जिससे इनको समस्त जनमी प्राप्त हो ॥ २ ॥

### पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ।

किर विद्वान जन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
आ पुत्रासों न मातरं विभृत्राः सानौं देवासों बहिषः सदन्तु।
आ विश्वाचीं विद्वध्यामन् क्विग्रे मा नो देवतीता सुर्धस्कः॥ ३॥
आ । पुत्रासंः। न । मातरम्। विद्युत्राः। सानौं। देवासः। बहिषः।
सदन्तु। आ । विश्वाचीं। विद्वध्याम्। अनुक्तु। अग्रे। मा। नः। देव उत्ताता।
स्र्वः। क्रितिं कः॥ ३॥

पदार्थः—(आ) (पुत्रासः)पुत्राः (न) इव (मातरम्) विभूत्राः विशेषेण पोषकाः (सानौ) ऊर्ध्वं देशे (देवासः) विद्वांसः (बर्ध्वः) प्रवृद्धाः (सदन्तु) आसीदन्तु (आ) (विश्वाची) या विश्वमञ्चति (विद्ध्याम्) विद्धेषु गृहेषु साध्वी नीतिम् (अनक्तु) कामयताम् (अग्ने) विद्वन् (मा) (नः) असमाकम् (देवताता) दिव्यगुणप्रापके यह्ने (मृधः) हिस्नान् (कः) कुर्याः ॥ रे॥

अन्वय:—हे अग्ने! यथा विश्वाची विद्ध्यामानकतु तदुपदेशेन त्वं नो देवताता मुधो मा क: ये देवासो सानौ विभृत्रा: पुत्रासो मातरज्ञ वर्डिष: त्रा सदन्तु ताँस्त्वं कामयस्व ॥ ३ ॥

भावार्थः--अन्नोपमालङ्कारः-सेव मातोत्तमा या ब्रह्मचर्येण विदुषी भूत्वा सन्तानान् सुशिद्य विद्ययेषामुन्नतिं कुर्यात् स एव पिता अंध्डोऽस्ति यो विसादिदोष- रहिता॰संतानान् कुर्यात् त एव विद्वांसः प्रशस्ताः सन्ति येऽन्यान् मनुष्यान् मातृवत् पालयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे ( असे ) विद्वान जैसे (विश्वाची ) विश्व को प्राप्त होने वाली (विद्व्याम् ) वर्री में नीति को ( आ, अनवतु ) सब और से चाहे उसके उपरेश से आप ( नः ) हमारे ( देवताला ) दिव्य गुर्यों की प्राप्ति कराने वाले यज्ञ में ( मृधः ) हिंसकों को ( मा, कः ) मत करें जो ( देवासः ) विद्वान जन ( सानी ) उपर ले देश स्थान में ( विभृत्राः ) विशेष कर पृष्टि करने वाले ( पुत्रासः ) पुत्र जैसे ( मातरम् ) माता को ( न ) वैसे ( विहिंषः ) उत्तम वृद्ध जन ( आ, सदन्तु ) स्थिर हों उनकी आप कामना करें ।। ३ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालक्कार है — वहीं माता उत्तम है जो ब्रह्मचर्य से विदुषी होकर सन्तानों को श्रव्ही शिक्षा देकर विद्या से इनकी उन्नति करे, वहीं पिता श्रेष्ठ है जो हिंसादि दोष रहित सन्तान करे, वे ही विद्वान् प्रशंसा पाये हैं जो श्रीर मनुष्यों को मा के समान पालते हैं।। ३ ॥

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। ते सीषपन्त जोषमा यजेत्रा ऋतस्य धाराः मुदुघा दुहानाः। ज्येष्ठं वो ख्रद्य मह ख्रा वर्मूनामा गन्तन् समनमो यति छ॥ ४॥

ते । सीष्यन्त । जोषेम् । आ । यजेत्राः । ऋतस्ये । धाराः । सुऽदुर्घाः । दुर्हानाः । जयेष्ठेम् । वः । अद्य । महेः । आ । वस्रेनाम् । आ । गन्तन् । सऽमनसः । यति । स्थ ॥ ४ ॥

पद्रार्थः—(ते) (सीवपन्त) शपधान् कुरुत (जोषम्) पूर्णम् (आ) (यज्ञा) संगन्तारः (ऋतस्य) सत्यस्य (धाराः) वाचः (सुदुधाः) कामानां पूरियत्रीः (दुद्दानाः) पूर्णशिद्धाविद्याः (ज्येष्ठम्) (वः) युष्मान् (अद्य) (महः) महत् (आ) (वस्त्राम्) धनानाम् (आ) (गन्तन) प्राप्तुत (समनसः) समान-विद्यानाः (यति) प्रयतन्ते यस्मिन् तस्मिन् (स्थ) भवत ॥ ४॥

अन्वयः—ये यज्ञा जोषमासीषपन्त ते समनस ऋतस्य सु दुघा दुहाना धारा आ गन्तन यत्यास्थ हे धार्मिका वो युष्मान् वस्नां महा ज्येष्ठमय प्राप्नोतु ॥ ४॥

भावार्थः —ये सत्यवादिनः सत्यकर्तारः सत्यमन्तारो भवन्ति ते पूर्णकामा भूत्वा सर्वान्मनुष्यान् विदुषः कर्नुं शक्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ-जो (यजन्नाः ) संग करने वाले (जोषम्) पूरी (आ, सीषपन्त ) शौ करें (ते ) दे (समनसः ) एकसे विज्ञान वाले जन (ऋतस्य ) सत्य की (सुदुधाः ) कामनाओं की पूरी करने वाजी ( तुहानाः ) पूर्य शिक्षा विद्यायुक्त ( धाराः ) वाश्यियों को ( धा, गन्तन ) प्राप्त हों और ( यति ) जिनमें यस्न करते हैं उस व्यवहार में ( धा, स्य ) स्थिर हों हे धार्मिक सजनो ( वः ) तुम खोगों को ( वस्नाम् ) धर्नों का ( महः ) महान् ( ज्येष्ठम् ) प्रशंसिन भाग ( श्रव्य ) छाज प्राप्त हो ।: ४ ॥

भावार्थ — जो सस्य कड़ने, सस्य करने भौर सस्य भानने वाले होते हैं वे पूर्यकाम होकर सब मनुष्यों को विद्वान् कर सकते हैं।। ४।।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ।

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। पुवा नों अग्ने बिद्दवा देशस्य त्वयां वयं संहसावन्नास्काः। राया युजा संधमादो अरिष्टा यूयं पांत स्वस्तिभिः सद्यं नः॥४॥१०॥

प्त । नः । अग्ने । विद्ध । आ । दशस्य । त्वर्या । वयम् । सहमाऽवृन् । आस्क्राः । राया । युजा । सध्ऽमार्दः । अरिष्टाः । युयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥ १० ॥

पदार्थः—(एव) श्रत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (नः) श्रस्मान् (श्रग्ने) विद्वन् (विद्या) प्रजासु (श्रा) (दशस्य) देहि (त्वया) सह (वयम्) (सहसायन्) बहुबल- युक्त (श्रास्त्राः) समन्तादाहृताः (राया) धनेन (युजा) युक्तंन (सधमादः) समान-स्थानाः (श्रिरिष्टाः) श्रहिंसिताः (यूयम्) (पात) (स्वस्तिनिः) (सदा) (नः) श्रास्त्रान्॥ ४॥

श्चन्वयः—हे सहसावन्नग्ने ! त्वं विश्व नो धनं दशस्य यतस्त्वया सह युजा वयं राया सधमाद श्चास्का श्चरिष्टास्स्याम यूयं स्वस्तिभिर्नः सदा एात तानेव वयमि रचेमिहि॥ ४॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ! यूयमस्मान् विद्याः प्रदत्त येन वयं प्रजास्तमानि धनादीनि प्राप्य युष्मान् सततं रह्मे ॥ ४॥

श्रत्र विश्वेरेवगुणुकृत्यवर्णनारेतद्र्थस्य पूर्वसुक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या ।

### इति त्रिचत्व।रिंशत्तमं सूक्तं दशमो वर्गेश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — है (सहसावन् ) बहुबखयुक्त (भन्ने ) विद्वान् आप (विद्यु ) प्रजाजनों में (मः ) हम कोगों को भन (दशस्य ) देशो जिससे (खया ) तुम्हारे साथ (युजा ) युक्त (वयम् ) हम कोग (राया ) भन से (सभमादः ) तुस्य स्थान वाले (भारकाः ) सब ओर से बुकाये और (भरिष्टाः ) भिवनष्ट हों (यूपम् ) तुम (स्वस्तिभिः ) सुखों से (नः ) हम कोगों की (सदा ) सर्वदा (पात ) रखा करों (पव ) उन्हीं की हम कोग भी रखा करें !! र !!

भावार्थ — हे विद्वानो ! तुम इस को विद्या देखो जिससे इस खोग प्रजाजनों में उत्तम धन धादि पाकर तुम्हारी सदैव रक्षा करें ॥ ४ ॥

> इस सूक्त में विश्वे दंवों के गुग्र और कामी का वर्णन होने से इस सूक्त के धर्य की इससे पूर्व सूक्त के धर्य के साथ संगति जानना चाहिये। यह तयाखीसवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ।।

> > ++5++++

अथ पद्धर्चस्य सक्रस्य वसिष्ठर्षिः । लिङ्गोक्रा देवताः । १ निचृज्जगती छन्दः । निपादः स्वरः । २ । ३ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ । ४ पर्ल्किश्छन्दः । पद्धमः स्वरः ॥

मनुष्यैः सृष्टिविद्यया सुखं वर्धनीयमित्याइ ।

श्रव चवालीसर्वे स्क का भारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को सृष्टिविद्या से सुख बढ़ाना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

हिष्कां वेः प्रथममश्चिनोषसंमार्गे समिद्धं भगमृतये हुवे । इन्द्रं विष्णुं पृषणुं ब्रह्मणुस्पानेमादित्यान्यावापृथिवी श्रप स्वः ॥ १ ॥

द्धिकाम् । वः । प्रथमम् । श्राश्चिनी । उपसम् । श्राप्तम् । सम्ऽईद्धम् । भर्गम् । ऊतये । हुवे । इन्द्रम् । विष्णुम् । पूपण्म् । ब्रह्मणः । पर्तिम् । श्राद्तियान् । द्यावापृथिवी इति । श्रपः । स्वर्धरिति स्वः ॥ १ ॥

पदार्थः—( दिधकाम् ) यो धारकान् कामित (वः) युष्मान् (प्रथमम्) आदिमम् ( अश्विना ) सूर्याचन्द्रमसौ ( उषसम् ) प्रभातवेलाम् ( अश्विम् ) पावकम् ( सिमिद्धम् ) प्रदीप्तम् ( भगम् ) पेश्वर्यम् ( कतये ) धनाद्वचाय ( हुवे ) आददे ( इन्द्रम् ) विद्युतम् ( विष्णुम् ) व्यापकं वायुम् ( पृष्णम् ) पृष्टिकरमोषधिगणम् ( ब्रह्मणस्पतिम् ) ब्रह्माग्डस्य स्वामिनं परमात्मानम् ( आदित्यान् ) सर्वान्मासान् ( द्यावापृथिवी ) सूर्यभूमी ( अपः ) जलम् ( स्वः ) सुखम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ! यथोतयेऽद्वं वः प्रथमं दधिकामिष्वनोषसं समिद्धमित्रं भगमिन्द्रं विष्णुं पृषणुं ब्रह्मणस्पतिमादित्यां द्यावापृथिवी अपः स्वश्च हुवे तथा मदर्थं युषमप्येतद्विद्यामादत्त ॥ १॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — हे मनुष्याः ! यथा विद्वांस आदितः भूम्यादिविद्यां संगृद्ध कार्यसिद्धि कुर्वन्ति तथा यूयमपि कुरुत ॥ १॥ पदार्थ — हे विद्वानो ! जैसे ( उतये ) धनादि के लिए मैं ( वः ) तुम लोगों को और ( प्रथमम् ) पहिले ( दिधिकाम् ) जो धारण करने वालों को कम से प्राप्त होता उसे ( प्रथिना ) सूर्य और जन्द्रमा ( उपसम् ) प्रभातवेला ( सिम्ब्रम् ) प्रदीप्त ( प्रक्षिम् ) प्रिष्क ( भगम् ) ऐश्वर्य ( इन्द्रम् ) विज्ञली ( विश्लुम् ) व्यापक वायु ( पृथणम् ) पृष्टि करने वाले भोषधिगण् ( ब्रह्मणस्पतिम् ) ब्रह्मणस्य के स्वामी ( आदित्यान् ) सब महीने ( द्यावापृथिवी ) सूर्य और भूमि ( अपः ) जल और ( स्वः ) सुल को ( हुवे ) प्रहण् करता हुं वैसे ही मेरे लिए इस विद्या को आप भी प्रहण् करें ।। १ ।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन प्रथम से भूमि आदि की विद्या का संग्रह करके कार्यसिद्धि करते हैं वैसे तुम भी करो ॥ १ ॥

## पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

द्धिकामु नर्मसा बोधर्यन्त उदीरांणा यज्ञम्चेप प्रयन्तेः। इळी देवीं बर्हिषि सादर्यन्तोऽश्विना विप्रां मुहवां हुवेम ॥ २ ॥

दुधि आतम् । कुँ इति । नर्मसा । बोधर्यन्तः । जुत्ऽईर्राणाः । युज्ञम् । जुपुऽप्रयन्तेः । इळाम् । देवीम् । बुर्हिषि । सादर्यन्तः । ऋश्विनां । विप्रां । सुऽहवां । हुवेम ॥ २ ॥

पदार्थः—( दिधकाम् ) पृथिज्यादिधारकाणां कमितारम् (उ) ( नमसा ) अश्राद्येन सत्कारेण वा (बोधयन्तः) (उदीराणाः) उत्कृष्टं झानं प्राप्ताः (यझम्) संगतिकरणाख्यम् (यझम्) (उप, प्रयन्तः) प्रयत्नेनोपायं कुर्वन्तः (इळाम्) प्रशंसनीयां वाचम् (देवीम्) दिज्यगुणकर्मस्वभावाम् (बर्हिषि) वृद्धिकरे ज्यवहारे (सादयन्तः) (अश्विना) अध्यापकोपदेशकौ (विद्रा) मेधाविनौ विपश्चितौ (सुहवा) शोभनानि हवान्याह्मानानि ययोस्तौ (हुवेम) प्रशंसेम ॥ २॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यथा नमसा दधिकां बोधयन्त उदीराणा यद्ममुप प्रयन्त उ देवीमिळां बर्हिषि सादयन्तो वयं सुद्दवाऽध्विना विद्रा हुवेम तथैती यूयमप्याद्वयत ॥२॥

भावार्थः — श्रत्र वाचकलु॰ —त एव विद्वांसो जगद्धितैषिण्ह्सन्ति ये सर्वत्र विद्याः प्रसारयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे ( नमसा ) श्रन्नादि से वा संस्कार से ( दिधकाम् ) पृथिवी श्रादि के धारवा करने वालों को ( बोधवन्तः ) बोध दिलाते हुए ( उदीरावाः ) उत्कृष्ट ज्ञान को प्राप्त ( बच्चम् ) यज्ञ का ( उपप्रयन्तः ) प्रयत्न करते ( उ ) श्रौर ( देवीम् ) दिष्य गुण कर्म स्वभाव वाली ( इळाम् ) प्रशंसनीय वाणी को ( विहिषि ) वृद्धि करने वाले व्यवहार में ( सादयन्तः ) स्थिर कराते हुए इस लोग (सुहवा) शुभ बुलाने जिन के उन (श्रिक्षना) पढ़ाने शौर उपदेश करने बाले (विप्रा) बुद्धिमान् पण्डितों की (हुवेम) प्रशंसा करें वैसे उनकी तुम भी प्रशंसा करो ॥ २ ॥ भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालङ्कार है—वे ही विद्वान् जन जगत् के हितैषी होते हैं जो सब जगह विद्या फैलाते हैं ॥ २ ॥

### पुनविंद्वांसः किं कुर्युरित्याह ।

किर विद्वान जन क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं।

द्विष्ठकावाणं बुबुधानो श्रारिनमुपं बुब उषसं सूर्य गाम्।

ब्रध्नं मरिचैतोर्वरूणस्य ब्रुश्नं ते विश्वास्माहुरिता यांवयन्तु ॥ ३ ॥

द्विष्ठकावाणम् । बुबुधानः । श्राध्रम् । उपं । ब्रुवे । उपसम् । सूर्यम् ।

गाम् । ब्रानम् । भेरचतोः । वर्रणस्य । ब्रुश्नम् । ते । विश्वा । श्रास्मत् ।

दुःइता । यवयन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—( दिधकावाणम् ) धारकाणां यानानां कामियतारं गमियतारम् (बुबुधानः) विज्ञानन् ( अग्निम् ) विज्ञम् ( उप) ( बुवे ) उपदिशामि ( उपसम् ) प्रभातवेलाम् (सूर्यम् ) सूर्यलोकम् ( गाम् ) भूमिम् ( ब्रध्नम् ) महान्तम् ( मध्यतोः ) मन्यमानान् विदुषो याचमानस्य ( वरुणस्य ) प्रष्टस्य ( वश्रुम् ) धारकं पोषकं वा ( ते ) ( विश्वा ) विश्वानि सर्वाणि ( अस्मत् ) अस्माकं सकाशात् ( दुरिता ) दुरितानि दुष्याचरणानि ( यावयन् ) दूरीकुर्वन्तु । अत्र संहितायामित्यावचो दीर्घत्वम् ॥ ३ ॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो! दधिकावाणमग्निमुपसं व्रध्नं सूर्यं गां मंश्चतोर्षरणस्य बश्चं च यान्युष्मान्त्रत्युप बुवे ते भवन्तोऽस्मत्तद्विश्वा दुरिता यावयन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—ग्रन्न बाचकलु०—यथाऽता विद्वांसस्सर्वेभ्यो विद्याऽभयदाने कृत्वा पापाचरणात्पृथक् कुर्वन्ति तथा सर्वे विद्वांसः कुर्युः ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो (दिश्वकावायाम्) धारण करने वाले यानों को खलाने वाले (अप्निम्) आग (उपसम्) प्रभातवेला (क्ष्मम्) महान् (स्यम्) स्यंत्रोक (गाम्) भूमि को (मंश्वतोः) मानते हुए विद्वानों को मांगने वाले (वरुणस्य) अष्ठ जन के (यभुम्) धारण वा पोषण करने वाले को तथा जिनको आपके प्रति (उप, अवे) उपदेश करता हूं (ते) वे आप लोग (अस्मत्) हम से (विधा) सब (दुरिता) दुष्ट आचरणों को (यावयन्तु) दूर करें।। ३॥

भावार्थ—इस मंत्र में वाचकलुक्षोपमालक्कार है—जैसे भारत विद्वान् सब के लिए विद्या भौर भभवदान देकर पाप के ब्राचरण से उन्हें भलग करते हैं वैसे सब विद्वान् करें ॥ ३ ॥

१. मेरच्-उपलब्ध पाठ ॥ सं० ॥

## पुनर्विद्वान् कि विज्ञाय कि कुर्यादित्याह ।

फिर विद्वान् अन क्या आन कर क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

वृधिकार्वा प्रथमो बाज्यर्वाग्रे रथानां भवति प्रजानन् । संविद्यान उषसा सूर्वेणादित्ये।भिर्वस्त्रीभरक्षिरोभिः॥ ४॥

द्राधिकार्या । प्रथमः । बाजी । स्रवी । स्रवी

पदार्थः—( दिधकावा ) धारकाणां गमियता ( प्रथमः) आदिमः साधकः (वाजी) वेगवान् (अर्था) प्राप्तप्रेरणः (अप्रे) पुरस्सरम् (रथानाम्) रमणीयानां यानानाम् (भवति) (प्रजानन्) प्रकर्षेण जानन् (संविदानः) सम्यग्विञ्चानं कुर्वन् (उषसा) प्रातर्वेलया (सूर्येण) सवित्रा (आदित्येभिः) संवत्सरस्य मासैः (वसुभिः) पृथिष्यादिभिः (अक्रिरोभिः) वायुभिः ॥ ४॥

अन्वयः—यो द्धिकावा प्रथमो वाज्यवीग्निरुषसा सूर्येणादित्येभिर्वसुभिरिक्न-रोभिस्सद्दितस्सन् रथानामग्रे वोढा भवति तं प्रजानन्संविदानस्सन् विद्वान् सम्प्रयुत्जीत ॥ ४॥

भावार्थः — वेऽग्निविद्यां जानन्ति ते यानानां सद्यो गमयितारो भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — जो (दाधकावा) धारण करने वालों को पहुंचाने और (प्रथम:) प्रथम सिद् करने वाला (वाजी) वेगवान् (क्रवां) प्रेरणा को प्राप्त क्रक्ति (उपसा) प्रातः काल की वेला (स्वेंण) स्वं लोक (क्रादिस्वेमि:) संवस्तर के महीनों (वसुभि:) पृथिवी क्रादि लोकों और (क्राक्रिरोभि:) पवनों के सहित होता हुआ (स्थनाम्) स्मणीय यानों के (क्रप्रे) क्रागे बहाने वाला (भवति) होता है उसको (प्रजानन्) उत्तमता से जानता और (संविदानः) अस्त्रे प्रकार उसका विज्ञान करता हुआ विद्वान् जन अच्छा प्रयोग करे।। ४॥

भाषार्थ - जो अग्निविधा को जानते हैं वे रथों के शीध चलाने वाले होते हैं ॥ ४ ॥

## पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ।

किर विद्वान जन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आ नो दिधिकाः पृथ्यामनक्त्वृतस्य पन्थामन्वेत्वा उं।

युषोतुं नो दैव्यं शर्धी अग्निः शृयवन्तु विश्वं महिषा अमूराः ॥४॥११॥

आ। नः । दुधिऽक्राः । पृथ्याम् । अनुक्तु । ऋतस्यं। पन्थाम् । अनुंऽएत्वै । ऊं इति । शृ्णोर्तु । नः । दैव्यम् । शर्धः । अग्निः । शृ्ण्वन्तु । विश्वे । महिषाः । अर्मुराः ॥ ४ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आ)(नः)(दिधकाः) अश्व इव धारकान् कामियता समियता (पध्याम्)पिथ साध्वीं गतिम्(अनक्) कामयताम् (ऋतस्य) सत्यस्योदकस्य वा (पन्थाम्)पन्धानम् (अन्वेतवै) अन्वेतुमनुगन्तुम् (उ)(श्रुणोतु) (नः) अस्माकम् (दैव्यम्) देवैर्विद्वद्भिनिष्पादितम् (शर्धः) शरीरात्मवलम् (अग्निः) विद्युदिव (श्रुणवन्तु) (विश्वे) सर्वे (महिषाः) महान्तः (अमूराः) अमूढाः विद्वांसः॥ ४॥

श्रन्वयः—हे विद्वन् ! भवान् द्धिकाः पथ्यामिव नोऽस्मानृतस्य पन्थामन्वेतवा श्रा श्रनक्तू श्रक्षिरिव सद्यो गच्छन्तु नो दैव्यं शर्धः श्रणोतु महिषा विश्वेऽमूराः विद्वांसो नो दैव्यं वचः श्रएवन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे मनुष्याः ! यथा परीक्षको न्यायेशो राज्ञा वा सर्वेषां वचांसि श्रुत्वा सत्याऽसत्ये निश्चिनोति श्रग्न्यादिप्रयोगेण पन्थानं सद्यो गच्छति तथैव यूयं विद्वद्भश्चः श्रुत्वा धम्येण मार्गेण ब्यवहृत्य मौढशं त्यजत त्याज्ञयत ॥ ४॥

श्रत्राग्न्यश्वादिगुण्इत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह संगतिर्वेदा ।

इति चतुश्रत्वारिंशत्तमं सुक्तमेकादशो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्ध — है विद्वान् आप (दिधकाः) बोहे के समान धारण करने वालों को चलाने वाले (पथ्याम्) मार्ग में सिद्धि करने वालो गति के समान (नः) हम लोगों के (श्वतस्य) सत्य वा जल (पन्धानम्) मार्ग के (श्वन्वेतवे) पीछे जाने को (आ, श्वनक्तु) कामना करें (उ) और (आक्षः विद्वालों के समान शीध्र जावे और (नः) हमारे (दैन्यम्) विद्वानों ने उत्पन्न किये (शर्धः) शरीर और आत्मा के बल को (श्व्योतु) सुने (महिषाः) महान् (विश्वे) सब (श्वमूराः) अमूद अर्थात् विज्ञानवान् जन हमारे विद्वानों ने [=के] सिद्ध किये हुए वचन को (श्व्यवन्तु) सुने ।। १।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जैसे परीचक न्यायाधीश वा राजा सब के वचनों को सुन के सल चौर चसत्य का निश्चय करता चौर चित्र चादि का प्रयोग कर शीव्र मार्ग को जाता है वैसे ही तुम कोग विद्वानों से सुन कर धर्मयुक्त मार्ग से चपना व्यवहार कर मुद्रता छोड़ो चौर छुड़ाओ । १ ॥

> इस सूक्त में श्रक्षिरूपी घोड़ों के गुर्ख और कार्मों का वर्षांन होने से इस सूक्त के श्रथं की इससे पूर्व सूक्त के श्रथं के साथ संगति जाननी चाहिये।

> > यह चवालीसवां सूक्त धौर ग्यारहवां वर्ग पूरा हुन्ना ॥

अथ चतुर्ऋचस्य पश्चचत्वारिंशत्तमस्य स्क्रस्य वसिष्ठविः । सविता देवता । २ त्रिष्टुप् । ३ । ४ निचृत्त्रिष्टुप् । १ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।।

पुनविद्वांसः किंवत् किं कुर्युरित्याइ।

द्याद पैतालीसर्वे सुक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में फिरं विद्वान् जन किसके तुल्य क्या करें इस विषय को कहते हैं।

आ देवो योतु साबिता मुरत्नोऽन्तरिज्ञ्या वर्हमानो अश्वैः। इस्ते दर्धानो नयी पुरुषि निवेशयंञ्च प्र सुवञ्च भूमं॥१॥

आ । देवः । यातु । सविता । सुउरत्नेः । ऋन्तरिच्छप्राः । वर्हमानः । अक्षैः । इस्ते । दर्धानः । नर्धी । पुरूषि । निष्ठवेशर्यन् । च । प्रस्तुवन् । च । भूमे ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (देवः) दाता दिव्यगुणः (यातु) आगच्छतः (सिवता) सकलैश्वर्यप्रदः (सुरत्नः) शोभनं रत्नं रमणीयं धनं यस्मादस्य वा (अन्तरिक्षणः) योऽन्तरिक्षं प्राति व्याप्नोति (वहमानः) प्राप्नुवन् प्रापयन् (अश्वैः) किरलैरिव महद्भिरिग्नजलादिभिः (हस्ते) करे (दधानः) धरन् (नर्या) बृभ्यो हितानि (पुरुषि) बहुनि (निवेशयन्) प्रवेशयन् (च) (प्रसुवन्) प्रसुवन्ति यस्मिन् तदैश्वर्यम् (च) (भूम) भवेम ॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्याः । सुरत्नस्सविता देवोऽन्तरिक्तप्रा अश्वैभू गोलान् वहमानः पुरुष्णि नर्या दधानो निवेशयः प्रसुवं याति तथा सर्वमेतत्प्रापयंश्चेश्वर्यं हस्ते दधानो विद्वानायातु तेन सह वयञ्चेदशा भूम ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ —ये मनुष्याः सूर्यवच्छु मगुणकर्मश्रकाशिता मनुष्यादि-दितं कुर्वन्ति ते बह्रेश्वर्यं प्राप्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (सुरत्नः ) जिसके वा जिससे सुन्दर रमयीय धन होता (सिवता ) जो सक्तिश्वरयं देने वाला (देवः ) दाता दिष्य गुयावान् (अन्तरिष्णाः ) अन्तरिष्ण को व्यास होता (अरवैः ) किरयों के समान महान् अग्नि जला आदिकों से भूगोर्कों को (वहमानः ) पहुंचता वा पहुंचाता (पुरुश्चि ) बहुत (नर्या ) मनुष्यों के लिये हितों को (दधानः ) धारया करता और (निवेशयन् ) प्रवेश करता हुआ (प्रसुवम् ) जिसमें नाना रूप उत्पन्न होते हैं उस ऐश्वर्य को प्राप्त होता है वैसे इससे प्राप्त करता हुआ (अ ) और ऐश्वर्य को (हस्ते ) हाथ में धारया करता हुआ (ब्रान् ) भी वैसे ही (भूम ) होवें ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालंकार है-जो मनुष्य सूर्य के तुष्य द्वाम गुण और कर्मों से प्रकाशित, मनुष्यादि प्राणियों का हित करते हैं वे बहुत ऐश्वर्य पाते हैं ॥ १ ॥

पुना राजादिजनः कीटशः स्यादित्याइ ।

किर राजादि जन कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। उर्दस्य बाह्र शिथिरा बुहन्तां हिर्गययां दिवो अन्तां अनष्टाम्। नुनं सो अस्य महिमा पंनिष्ट सूरिश्चिदस्मा अनुं दादप्रयाम्॥ २॥

उत् । अस्य । बाह्रु इति । शिथिरा । बुहन्ता । हिर्णययो । दिवः । अन्तान् । अनुष्टाम् । नुनम् । सः । अस्य । महिमा । पुनिष्ट । सर्रः । चित् । अस्मै । अनुं । दात् । अपस्याम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत्) (अस्य) पूर्णविद्यस्य (बाहु) भुनौ (शिथिरा) शिथिली हरों (बृहता) महान्तों (हिरएयया) हिरएयया भूषण्युक्तों (दिवः) प्रकाशस्य (अन्तान्) समीपस्थान् (अनष्टाम्) प्रसिद्धाम् (नृतम्) निश्चयः (सः) (अस्य) (मिहमा) महती प्रशंसा (पिनष्ट) पन्यते स्तूयते (सूरः) सूर्यः (चित्) इव (अस्मै) (अनु) (दात्) (अप, स्याम्) आत्मनः कर्मेच्छाम् ॥ २॥

श्रन्वयः—हे मनुष्याः। यः सूरश्चिदिवास्मा श्रपस्यामनु दात् यस्यास्य स महिमाऽस्माभिर्नृनं पनिष्ट यस्यास्य दिवोऽन्तान् हिरग्यया वृहन्ता शिथिरा बाह्न उदनद्यां स एवाऽस्माभिः प्रशंसनीयोऽस्ति ॥ २ ॥

भावार्थः — ग्रन्नोपमालङ्कारः — हे मनुष्याः ! यस्य सूर्यवन्महिमा प्रतापः सर्ववल-युक्तौ बाह्न वर्तेते स पवास्य राष्ट्रस्य मध्ये महीयते ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जो (सृरः) सूर्य के (चित्) समान (अस्मै) इस विद्वान् के जिये (अप, स्याम्) अपने को कर्म की इच्छा (अनुदात्):अनुकूल दे निसं (अस्य) इसकी (सः) वह (मिहमा) अत्यन्त प्रशंसा हम जोगों से (नृतम्) निश्चय (पिनष्ट) स्तुति की जाती है जिस (अस्य) इस (दिवः) प्रकाश के (अन्तान्) समीपस्थ पदार्थ वा (हिरणयया) हिरयय आदि आभूषयायुक्त (बृहन्ता) महान् (शिथिरा) शिथिल इद (बाहू) भुजा (उदनष्टाम्) उत्तमता से प्रसिद्ध होती वही इम कोगों की प्रशंसा करने बोध्य है।। २।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालक्कार है—हे मनुष्यो ! जिसका सूर्य के समान महिमा प्रताप सर्व बलयुक्त बाहू वर्तमान हैं वही इस राज्य के बीच प्जित होता है ॥ २ ॥

# पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याइ ।

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस थिषय को अगले मनत्र में कहते हैं।

# स घां नो देवः संविता महावा सांविषद्वसुंपितिर्वसूंनि । विश्रयमाणो श्रमतिमुरूची मेर्नु भोजेनुमधं रासते नः ॥ ३ ॥

सः । घ । नः । देवः । सविता । सहऽवां । आ । साविषत् । वसुंऽपतिः । वसूंनि । विऽश्रयंमाणः । अमितिम् । वर्रूचीम् । मर्चुऽभोर्जनम् । अर्थ । रासते । नः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः)(घा) एव । अत्रक्षित तुन्नेति दीर्घः । (नः) अस्मान् (देवः) कमनीयः (सविता) पेश्वर्यवान् सूर्यवत्प्रकाशमानः (सद्दावा) यः सद्दैव वनित संभजति (आ) समन्तात् (साविषत्) सुवेत् (वसुपितः) धनपात्तकः (वस्नि) धनानि (विश्रयमाणः)(अमितम्) सुन्दरं रूपम्। अमितिरित रूपनाम । निघं० ३ । ७ । (उद्याम्) उद्योग बहुनि वस्तून्यञ्चन्तीम् (मर्तभोजनम् ) मत्र्येभ्यो भोजनं मर्तभोजनम् मनुष्याणां पात्तनं वा (अध) अथ (रासते) ददाति (नः) अस्मभ्यम् ॥ ३ ॥

श्रन्वयः—यो वसुपतिरुद्धचीममितं विश्रयमाणो नो मर्तभोजनं रासते स घाध सविता सद्दावा देवो नो वस्त्र्या साविषत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सूर्यवत्सर्वेषां धनानि वर्धयित्वा सुपात्रेभ्यः प्रयच्छान्त ते धनपतयो भवन्ति ॥ ३ ॥

पद्रार्थ — जो (वसुपतिः) धर्नो की पालना करने वाला ( उरूचीम् ) बहुत वस्तुओं को प्रश्न होता और ( अमितम् ) सुन्दररूप को ( विश्रयमागाः ) विशेष सेवन करता हुआ ( नः ) इम को गों को ( मर्लभोजनम् ) मनुष्यों का हितकारक भोजन वा मनुष्यों का पालन ( रासते ) देता है ( स, ध, अध ) वही पीछे ( सविता ) ऐक्टर्यवान् सूर्य के समान प्रकाशमान ( सहावा ) साथ सेवने वाला ( देवः ) मनोहर विद्वान् ( नः ) इमको ( वस्नि ) धन ( आ, साविषत् ) प्राप्त करे ।। ३ ।।

आवार्थ-जो मनुष्य सूर्य के समान सब के धनों को बढ़ा कर सुपात्रों के जिये देते हैं वे धनपति होते हैं।। ३।।

पुनर्धार्मिकाः विद्वांसः काभिस्तूयन्त इत्याह ।

फिर धार्मिक विद्वान् जन किनसे स्तुति किये जावें इस विषय को अगले मन्त्रं में कहते हैं।

हुमा गिरंः सिवतारं सुजिह्वं पूर्णगंभितमीळते सुपाणिप्। चित्रं वयों वृहदुस्मे दंधातु युयं पांत स्वस्तिभिः सद्यां नः॥ ४॥ १२॥ ड्माः । गिर्रः । स्वितारम् । सुऽजिह्वम् । पूर्णऽर्गभस्तिम् । र्ह्छ्ते । मुऽपाणिम् । चित्रम् । वर्यः । बुहत् । अस्मे इति । द्धातु । यूपम् । पात् । स्विह्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इमाः) ( गिरः ) विद्याशिद्धायुक्ता धम्यां वाचः (सवितारम्) पेश्वर्यवन्तम् (सुक्षिद्धम्) शोभना जिह्ना यस्य तम् (पूर्णगभस्तिम्) पूर्णा गभस्तयो रशमयो यस्य सूर्यस्य तद्वद्वर्तमानम् (ईळते ) प्रशंसन्ति (सुपाणिम्) शोभनौ पाणी हस्तौ यस्य तम् (चित्रम्) श्रद्भुतम् (चयः) जीवनम् (बृहत्) महत् (श्रस्मे) श्रस्मासु (दधातु) (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः) ॥ ४॥

अन्वयः—योऽस्मे वृहिक्षत्रं वयो दधातुतं सुपाणि पूर्णगभस्तिमिव सवितारं सुजिहं धार्मिकं नरिममा गिर ईकते हे विद्वांसो यूर्यं विद्यायुक्तवाणीवत्स्वन्तिभिर्नस्सदा पात ॥ ४॥

भावार्थः—सद्विद्यया धार्मिकाः पुरुषः जायन्ते धर्मात्मानमेव विद्या सर्वस्त्रानि चाप्नुवन्ति ॥ ४॥

श्रत्र सवित्वद्विद्वदुगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूकार्थेन सह संगतिवेद्या।

इति पञ्चलत्वारिंशत्तमं स्कः द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — जो ( श्रासे ) हम लोगों में ( वृहत् ) बहुत ( चित्रम् ) भद्भुत ( वयः ) भायु को ( दधातु ) धारण करे उस ( धुपाणिम् ) सुन्दर हाथों वाले ( पूर्वागभस्तिम् ) पूर्व रश्मि जिसकी उस सूर्यमण्डल के समान वर्तमान ( सवितारम् ) पेश्वयंयुक्त ( सुजिह्नम् ) सुन्दर जीभ रखते हुए धार्मिक मनुष्य की ( हमाः ) यह ( गिरः ) विद्या शिक्षा और धर्मयुक्त वाणी ( ईळते ) प्रशंसा करती हैं है विद्वानो ( यूपम् ) तुम विद्यायुक्त वाणी के समान ( स्वस्तिभिः ) सुलों से ( नः ) हम बोगों की ( सदा ) सर्वदैव ( पात ) रक्षां करो ॥ ४ ॥

भावार्थ-- अन्द्रि विद्या से धार्मिक पुरुष होते हैं, धर्मारमा पुरुष ही को विद्या और सर्व सुस प्राप्त होते हैं ।। ४ ।।

> इस स्क में सबिता के तुल्य विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

> > यह पैतालीसवां स्कंबीर बारहवां वर्ग प्रा हुन्ना ॥

· 455.4 + 255.++ + 256.++

श्रथ चतुर्ऋचस्य स्वक्रस्य विसष्टिषिः । रुद्रो देवता । २ निवृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । १ विराड् जगती । ३ निवृज्जगती छन्दः । निषातः स्वरः । ४ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पश्चमः स्वरः ॥

पुनर्योद्धारः कीदृशा भवेयुरित्याह ।

अय छ्यालीसवें स्क का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में योद्धाजन कैसे हों इस विषय को कहते हैं।

इमा ह्यार्य स्थिरर्धन्वने गिरंः चित्रेषेवे देवार्य स्वधावने । अषांळहास सहमानाय वेधसे तिरमार्युधाय भरता शृणोतुं नः ॥ १ ॥

हुमाः । रुद्रार्य । स्थिर उर्धन्यने । गिर्रः । तिप्र इषये । देवार्य । स्वधाऽव्ने । अर्षाळहाय । सहमानाय । वेधसे । तिस्म उत्रायुधाय । भरत् । शुगोतुं । नः ॥१॥

पदार्थः—(इमाः)(रुद्राय)शत्र्णां रोदकाय श्रुरवीराय (स्थिरधन्यने) स्थिरं हढं धनुर्यस्य तस्मै (गिरः) वानः (चिप्रेयने) चिप्राः शीव्रगामिन इषवः शस्त्रास्त्राणि यस्य तस्मै (देवाय) विदुषे न्यायं कामयमानाय (खधादने) यः स्वं वस्त्वेव द्धाति यः स्वां धार्मिकां [क्रियां] द्धाति तस्मै (श्रवाळहाय) शत्रुभिरसहमानाय (सहमानाय) शत्रुम् सोदुं समर्थाय (वंधसं) मेधाविने (तिग्मायुधाय) तिग्मानि तीव्राण्यायुधानि यस्य तस्मै (भरता) धरत। श्रत्र संहितायामिति दीर्घः। (श्रणीतु) (नः) अस्माकम्॥१॥

श्रन्त्रयः—हे विद्वांसो यस्मै स्थिरधन्यने चित्रेषये खधानेऽषाढाय सहमानाय तिग्मायुधाय वेधसे रुद्राय देवायेमा गिरो यूयं भरत स नोऽस्माकमिमा गिरः श्रुणोतु ॥ १ ॥

भावार्थः—ये दुष्टानां शासितारः शस्त्रास्त्रविदः सोढारो युद्धकुशला विद्वांसः सन्ति तान् सदा धनुर्वेदाध्यापनेन तद्र्वगिनितवक्तृत्वेन विद्वांसः प्रोत्साहयन्तु यश्च सेनेशः स प्रजास्थानां वाचः श्रुगोतु ॥ १ ॥

पदार्थ — है विद्वानो जिस (स्थिरधन्वने) स्थिरधनुष् वाले (चित्रेषवे) शीध जानेवाले शक्त अस्तें वाले (स्वधान्ने) तथा अपनी ही वस्तु और अपनी धार्मिक किया को धारण करने वाले (अपाळहाय) शश्चर्यों सं न सहें जाते हुए (सहमानाय) शश्चर्यों के सहने को समर्थ (तिग्मायुधाय) तीव आयुध शस्त्रयूक (वेधसे) मेधावी (रुद्राय) शश्चर्यों को रुलाने वाले शूरवीर (देवाय) न्याय की कामना करते हुए विद्वान् के लिये (हमाः) हन (गिरः) वाणियों को (भरत) धारण करो वह (सः) हम लोगों की हन वाणियों को (शृणोतु) सुनो [=सुने]।। १।।

भाषार्थ — जो दुष्टों के शिक्षा देने वाले, शस्त्र और अस्त्रवेत्ता, सहनशील, युद्धकुशल विद्वान् हैं उनको सर्वेदेव धनुर्वेद पढ़ाने से और उसके स्त्रर्थ से भरी हुई वक्ष्तृता से विद्वान् जन श्रत्यन्त उत्साह दें और जो सेनापित हैं:वह प्रजास्य पुरुषों की वाणी सुने 1: 1 12

## पुनस्ते राजादयः कीहशास्त्रन्तः किं कुर्युरित्याह ।

फिर वे राजा श्रादि जन कैसे हुए क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स हि चयेंण चम्प्रंस्य जनमंनः साम्राज्येन दिव्यस्य चेतित।

अवस्त्रवन्तीहर्ष नो दुरंश्वरानमीवो हंद्र जासुं नो भव॥ २॥

सः । हि । चयेण । चम्प्रंस्य । जन्मनः । साम्रऽराज्येन । दिव्यस्य ।

चेतित । अर्थन् । अर्थन्तीः । उपं । नः । दुरंः । चर् । अनुमीवः । हुद्र । जासुं ।

नः । भव ॥ २॥

पदार्थः—(सः) (हि) यतः (ज्ञवेष) निवासेन (ज्ञम्यस्य) झन्तुमईस्य (जन्मनः) पादुर्भावस्य (साम्राज्येन) सम्यश्राजमानस्य प्रकाशितेन राष्ट्रेष (दिव्यस्य) दिवि शुद्धगुणकर्मस्वभावे भवस्य (चेति) संजानीते (अवन्) रज्ञन् (अवन्तीः) रक्षन्तीः सेनाः प्रजा वा (उप) (नः) अस्माकम् (दुरः) द्वाराणि (चर) (अनमीवः) अविद्यमानरोगः (रुद्र) दुशनां रोदक (जासु) यासु प्रजासु। अत्र वर्णव्यत्ययेन यस्य स्थाने जः। (नः) श्रस्माकम् (भव) । २॥

अन्वयः—हे हद्र। यो अवासोऽवन्तीरवन् दुर उप चरानमीवस्सन् हि स्रयेण सम्यस्य दिव्यस्य जन्मनः साम्राज्यनास्मांश्चेतित स त्वं नो जासु रक्तको भव ॥ २॥

भावार्थः —यो विद्वान् रित्तकाः सेनाः प्रजाः रस्तन् प्रतिगृहस्थस्य व्यवहारं विज्ञानन् दुःस्त्रानि स्वयन् दिव्यं सुखं जनयन् साम्राज्य कर्तुं शक्तोति स एवं प्रजापालको भवत्विति सर्वे निश्चिन्वन्तु ॥ २॥

पदार्थ — हे ( सद्र ) दुहों को स्वाने वाले जो आप ( नः ) इमारी ( अवस्तीः ) रक्षा करती हुई सेना वा प्रजाओं की ( अवन् ) पालना करते हुए ( दुरः ) द्वारों के ( उप, चर ) समीप जाओ और ( अनमीवः ) नीरोग होते हुए ( हि ) जिस कारण ( चयेण् ) निवास से ( चम्पस्य ) चमा करने बोग्य ( दिव्यस्य ) शुद्ध गुण कर्म स्वभाव में प्रसिद्ध हुए ( जन्मनः ) जन्म के ( साम्राज्येन सुन्दर प्रकाशमान के प्रकाशित राज्य से इस बोगों को ( चेतित ) अवदे प्रकार चेताते हैं ( सः ) वह आप ( नः ) इस बोगों को ( जासु ) प्रजाशों में रखा करने वाले ( भव ) हु जिये ।। २ ।।

भावार्थ — जो विद्वान् रक्षा करने वाली सेना वा प्रजाओं की रक्षा करता हुआ प्रत्येक गृहस्थ के व्यवहार को विशेष जानता बुःखों को नाश करता और सुखों को उत्पन्न करता हुआ अब्बे प्रकार राज्य कर सकता है वही प्रजाजनों की पालना करने वाला है यह सब निश्चय करें ॥ २ ॥

#### पुनः स राजा कीहशो भवेदित्याइ !

किर वह राजा कैसा हो इस विषय को श्रमके मन्त्र में कहते हैं।

या तें द्विष्ठदर्वस्ट्रष्टा द्विवस्पिर चम्या चरित पिर्ट सा वृंणकु नः।

सहस्रं ते स्विपवात भेषाजा मा नंस्तोकेषु तर्नयेषु रीरिषः॥ ३॥

या । ते । दिद्युत्। अर्वेऽसृष्टा । दिवः। पिरें। चम्या। चरित । पिरें।

सा । वृण्वतु । नः। सहस्रम् । ते । सुऽश्चिष्वातु । भेषा । मा । नः। तोकेषुं।

तर्नयेषु । रिरिषः॥ ३॥

पदार्थः—(या) (ते) तव (दिघुत्) न्यायदीतिः (अथसृष्टा) शत्रुप्रेरिता (दिवः) कमनीयस्य (परि) सर्वतः (दमया) भूग्या सह। क्षेति वृथिवीनाम। निर्धः १।१ (चरित) गच्छुति (परि) (सा) (वृण्कतु) वर्जयतु (नः) अस्मान् (सहस्रम्) असंख्यम् (ते) तव (सुअपिवात) वायुरिव वर्तमान (भेवजा) स्रोपधानि (नः) अस्मानस्माकं वा (तोकेषु) सद्यो जातेष्वपत्येषु (तनयेषु) सुकुमारेषु (शीरेवः) दिस्याः ॥ ३॥

अन्वयः — हे सुअपिवात ते तब या दिवः पर्यवसृष्टा दिद्युत् इमया चरति सा कोऽ अर्माचरणात् परि वृण्कतु यस्य ते सहस्रं भेषजा सन्ति सन्वं तोरेषु तनयेषु वर्तमानो नोऽस्मानस्माकमपत्यान्यपि मा सुरीरिषः ॥ ३ ॥

भावार्थः—यस्य राङ्को न्यायत्रकाशः सर्वत्र प्रदीष्यति स एव सर्वानधमांचरणा-न्निरोद्धुं शक्नोति यस्य राष्ट्रं सहस्राणि दूताश्चारा वैद्याश्च विचरन्ति तस्य स्वत्पाऽपि राज्यस्य हानिर्न जायेत ॥ ३ ॥

पदार्थ — है (सुधिवात) पवन के समान वर्तमान (ते) आपकी (या) जो (दिशः) मनोहर कार्य के सम्बन्ध में (पिर) सब भोर से (भवसृष्टा) शशुओं में प्रेरणा देने वाली दियुत्) श्याय दीसि , धमया) भूमि के साथ (चरति) जाती है (सा) वह (नः) हम लोगों को भ्राथमां- चरवा से (पिरृक्षक्ष्ण) सब भोर से अलग रक्खे जिस (ते) आपके (सहस्रम्) भ्रसंत्य हजारी (भेषजा) भोवधियों हैं वह भाष (तोकेषु) सीम उत्पन्न हुए भीर (तनयेषु) कुमार भवस्था को प्राप्त हुए बालकों में पर्तमान (नः) हम लोगों को वा हमारे संतानों को (मा, रीरियः) मत नष्ट करो ॥ रे।।

भावार्थ — जिस राजा का न्यायप्रकाश सर्वत्र प्रदीपता है वही सवको श्रधमीचरण से रोक सकता है, जिसके राज्य में हजारों दून श्रीर चार गुप्तचर मुख्य र वधजन विचरते हैं उसकी थोड़ी भी राज्य की हानि नहीं होती है।। ३।।

#### पुनः स राजा कीदशः स्यादित्याह ।

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मा नो वधी रुद्र मा परांदा मा ते भूम प्रसितौ हीळीतस्यं। श्रा नो भज बहिषि जीवशंसे यूयं पांत स्वस्तिभिः सदां नः ॥४॥१३॥

मा। नः । वधीः । रुद्ध । मा। पर्ग । दाः । मा। ते । भूम । प्रऽसितौ । हीळितस्यं । त्रा। नः । भजा । बहिषि । जीव्ऽशासे । युयम् । पातु । स्वस्तिऽभिः । सर्वा । नः ॥ ४ ॥ १३ ॥

पदार्थः —(मा) (नः) अस्मान् (वधीः) हन्याः (रुद्र) (मा) (परा) (दाः) दूरे भवेः (मा) (ते) तव (भूम) भवेम (प्रसितौ) प्रकर्षेण बन्धने (हीळितस्य) अनाहतस्य (आ) (नः) अस्मान् (भज) सेवस्व (बहिषि) अन्तरिक्षे (जीवशंसे) जीवैः प्रशंसनीयं (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः)॥ ४॥

अन्वयः—हे रुद्र त्वं नो मा वधीः मा परा दा हीळितस्य ते प्रसिती वयं मा भूम त्वं जीवशंसे वर्हिषि नोऽस्माना भज्ञ हे विद्वांसो यूयं स्वस्तिभिनः सदा पात ॥ ४॥

भावार्थः—स एव राजा वीरो बोत्तमः स्यात् यो धार्मिकानदण्डवान्कत्वा दुष्टान् दण्डयेदिति ॥ ४ ॥

श्चित्र हद्गराजपुरुषगुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिवेदा। इति षट्चत्वारिंशक्तमं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (स्द्र) दुष्टों को स्वाने वाजे आप (नः) हम लोगों को (मा) मत (वधीः) मारो (मा) मत (परा, दाः) तूर हो और (ही दितस्य ; अनादर किये हुए (ते ) आपके (प्रसितौ ) वन्धन में हम लोग (मा, भूम ) मत हों आप (जीवशंसे ) जीवों से प्रशंसा करने योग्य (वहिंचि) अन्तरिच में (नः) हम लोगों को (आभज) अच्छे प्रकार सेथो, हे विद्वानो (यूबम्) तुम (स्वस्तिभि:) सुखों से (नः) हम लोगों की (सदा) सदा (पात) रचा करो ॥ ४॥

भावार्थ — वही राजा बीर वा उत्तम हो जो धार्मिक जनों को धदयद [=धदयदय ] कर दुष्टों को दयद है।। ४।।

इस स्क में रुद्र राजा और पुरुषों के युगा और कामों का वर्यान होने से इस स्क के सर्थ की इससे पूर्व स्क के सर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह ख्यास्त्रीसवी खुक भीर तेरहवां वर्ग पूरा हुआ।।

अथ चतुर्त्रहत्स्य स्क्रस्य वसिष्ठर्षिः। आपो देवताः। १। ३ त्रिष्टुप्। २ विराट्त्रिष्टुप्कन्दः। धैवतः स्वरः। ४ स्वराट्पङ्किश्छन्दः। पञ्चमः स्वरः॥

पुनर्मनुष्याः प्रथमे वयसि विद्यां गृह्णीयुरित्याह ।

श्रव सैंतालीसवें सूक्त का श्रारम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में फिर मनुष्य प्रथम अवस्था में विद्या प्रहण करें इस विषय को कहते हैं।

आपो यं वंः प्रथमं देव्यन्तं इन्द्रपानंमूर्मिमकृरवतेळः। तं वो व्यं शुचिमर्पिम्य घृतपुषं मधुमन्तं वनेम ॥ १॥

श्रार्थः । यम् । वः । प्रथमम् । देवऽयन्तः । इन्द्रऽपानंम् । ऊर्मिम् । श्रकुरवतः । इळः । तम् । वः । वयम् । श्रुचिम् । श्रुरिप्रम् । श्रद्धः । पृतुऽपुर्वम् । मर्धुऽमन्तम् । वनेम् ॥ १ ॥

पदार्थः — (त्रापः) जलानीय विद्वांसः (यम्) (वः) युष्माकम् (प्रथमम्) (देवयन्तः) कामयमानाः (इन्द्रपानम्) इन्द्रस्य जीवस्य पातुमर्हम् (ऊमिम्) तरङ्गमिवोच्छतम् (श्रक्तगवत) कुर्वन्तु (इळः) वाचः। इळेति वाङ्नाम। निघं० १। ११। तम्) (वः) युष्मभ्यम् (वयम्) (श्रुचिम्) पवित्रम् (श्रिरिप्रम्) निष्पापं निर्दोपम् (श्रद्य) इदानीम् (घृतप्रथम्) घृतेनोद्केनाज्येन वा सिक्तम् (मधुमन्तम्) बहुमधुगदि- गुष्युक्तम् (वनेम) विभजेम॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्याः देवयन्तो व इळः प्रथमिनद्रपानमापऊर्मिमिव च यमक्रावत तं शुचिमरिप्रं घृतपुषं मधुमन्तं यो वयमद्य सनेम ॥ १॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — ये विद्वांसः प्रथमे वयसि विद्यां गृह्वन्ति युक्ताहार-विद्वारेण शर्रारमरोगं कुर्वन्ति तानेव सर्वे सेवन्ताम् ॥ १॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (देवयन्तः) कामना करते हुए जन (वः) तुम्हारी (इळः) वाणी को (प्रथमम्) भीर प्रथम भाग जो कि (इन्द्रपानम्) जीव को प्राप्त होने योग्य उसको (श्रापः) तथा बहुत जलों के समान वा (किंम्) तरंग के समान (यम्) जिसको (श्रकृष्वतः) सिद्ध करें (तम्) उस (श्रुचिम्) पवित्र (श्ररिपम्) निष्पाप निर्देष (धृतप्रथम्) उदक वा वी से सिचे (मधुमन्तम्) बहुत मधुरादिगुणयुक्त पदार्थ को (वः) तुम्हारे जिए (वयम्) हम जोग (श्रध्य) श्राज (वनेम) विशेषता से भर्जे ।। ।।

भावार्थ-इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है-जो विद्वान् जन पहिली श्रवस्था में विद्या प्रहृषा करते और युक्त श्राहार विहार से शारीर को नीरीग करते हैं उन्हीं की सब सेवा करें।। १ ।।

## पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याइ।

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।
तमुर्मिमापो मधुमत्तमं योऽपां नपादवत्वाशुहेमां।
यास्मिन्निन्द्रो वसुंभिर्मीदयाति तमेश्याम देवयन्तों वो श्रवा ॥ २ ॥
तम् । ऊर्मिम् । श्रापः । मधुमत् उत्तमम् । वः । श्रपाम् । नपात् । श्रवतु ।
श्राणुऽहेमां । यस्मिन् । इन्द्रेः । वसुंऽभिः । मादयाते । तम् । श्रश्याम् ।
देव उयन्तेः । वः । श्रद्या ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) ( ऊर्मिम् ) तरङ्गम् ( आपः ) जलानीव (मधुमत्तमम्) श्रातिशयेन मधुगदिगुणयुक्तम् (वः) युष्मान् (अपाम्) जलानाम् (नपात्)यो न पति ( अवतु ) रत्ततु ( आशुहेमा ) शीघ्रं वर्धको गन्ता वा ( यस्मिन् ) ( इन्द्रः ) विद्युदिव राजा (वसुभिः ) धनैः (माद्याते ) मादयेः हर्पयेत् (तम् ) ( अश्याम ) प्राप्नुयाम ( देवयन्तः ) कामयमानाः (वः ) युष्माकम् ( अद्य ) इदानीम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यस्मिन्नाशुहेमेन्द्रो वसुभिस्सह वो युष्मान्मादयाते तमाप कमिमिव मधुमत्तममपांनपादिन्द्रो यथाऽवनु तथा वयं तं रह्मेम वो देवयन्तो वयमद्याश्याम ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — यथा वायुरपान्तरङ्गानुच्छयति तथा यो राजा धनादिभिः प्रजाजनाम्रदेत् तस्यैय वयं राजत्वाय संमति दद्याम ॥ २ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो (यस्मन्) जिसमें (आशुहेमा) शीघ बदने वा जाने वाला (इन्द्रः) बिजुली के समान राजा (वसुभिः) धनों के साथ (वः) तुमको (मादयाते) हर्षित करें (तम्) उसको (आपः) जल (उर्मिम्) तरङ्गों को जैसे वैसे (मधुमत्तमम्) धतीव मधुरादिगुणायुक्त पदार्थ को (आपानपात्) जो जलों के बीच नहीं गिरता है वह बिजुली के समान राजा जैसे (भवतु) रक्ले वैसे हम लोग (तम्) उसको रक्लें और (वः) तुम लोगों की (देवयन्तः) कामना करते हुए हम लोग (अश्व) आज (अश्याम) प्राप्त होवें।। २।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालङ्कार है-जैसे वायु जल की तरहों को उद्घाखता है वैसे जो राजा धनादिकों से प्रजाजनों की रचा करे उसी को हम लोग राजा होने की सम्मति देवें।। २ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषाः कीदशा भृत्वा विवाहं कुर्युरित्याह ।

किर स्त्री पुरुष कैसे होकर विवाह करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। शत्पिवित्राः स्वयया मर्दन्तीर्देवीर्देवानामिप यन्ति पार्थः। ता इन्द्रस्य न भिनन्ति ब्रवानि सिन्धुंभ्यो हृव्यं घृतवेज्जुहोत ॥ र ॥ शातऽपैवित्राः । स्वधयां । मर्दन्तीः । देवीः । देवानाम् । ऋषि । युन्ति । पार्थः । ताः । इन्द्रंस्य । न । मिन्नित् । व्रतानि । सिन्धुंऽभ्यः । हृब्यम् । धृतऽर्वत् । जुहोत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(शतपवित्राः) शतैरुपायैर्ये शुद्धाः (खथया) अञ्चाद्येन (मदन्तीः) आनन्दतीः (देवीः) विदुष्यो ब्रह्मचारिएयः (देवानाम्) विदुष्यम् (अपि) (यन्ति) प्राप्तुवन्ति (पाथः) अञ्चाद्येश्वर्यम् (ताः) (इन्द्रस्य) समग्रेश्वर्यस्य परमात्मनः (न) निषेधे (मिनन्ति) हिंसन्ति (ज्ञतानि) सत्यभाषणादीनि कर्माणि (सिन्धुभ्यः) नदीभ्य इव (हन्यम्) होतुं दातुमर्हम् (शृतवत्) बहुशृतयुक्तम् (जुह्रोत) आद्यात ॥ ३॥

अन्वयः—हे विद्वांसो नरा याः शतपवित्रा मदन्तीर्देवीर्विदुष्यो देवानां स्वधया पाथोऽपि यन्ति ता इन्द्रस्य व्रतानि न मिनन्ति यथा सिन्धुभ्यो घृतवद्धव्यं निर्माय ता जुह्नति तथैता यूयं जुह्नोत आदद्यात ॥ ३ ॥

भावार्थः —या युवतयः कन्याः सिन्धवः समुद्रानिव हृद्यान्पतीन् प्राप्य न व्यभिचरन्ति तथैव यूयं सर्वे मनुष्याः परस्परेषां संयोगेन सर्वदाऽऽनन्दत ॥ ३।

पदार्थ — है विद्वान् मनुष्यो जो (शतपित्रज्ञाः) सौ उपायों से शुद्ध (मदन्तीः) भानन्द करती हुई (देवीः) विद्वापी पिरदता ब्रह्मचारिखी कन्ना (देवानाम्) विद्वानों के (स्वधया) भन्नादि पदार्थ से (पाथः) श्रज्ञादि ऐश्वर्य को (श्विप, यन्ति) प्राप्त होती हैं (ताः) वे (इन्द्रस्य) सम्प्र ऐश्वर्यवान् परमात्मा के (ब्रतानि) वर्तों को (न) नहीं (मिनन्ति) नष्ट करती हैं जैसे (सिन्धुभ्यः) नदियों के समान (धृतवत्) बहुत वी से युक्त (इन्द्रम् ) देने योग्य वस्तु बनाकर वे होमती हैं वैसे इनको तुम (श्वहोत) प्रहण करो ॥ ३ ॥

भावार्थ: — जो युवति कन्या, निदयां समुद्रों को जैसे वैसे हृदय के प्यारे पतियों को पाकर कोइती नहीं हैं वैसे ही तुम सब मनुष्य एक दूसरे के संयोग से सबंदा आनन्द करो ॥ ३ ॥

## पुनः स्त्रीपुरुषाः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर स्त्री पुरुष क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

याः सूर्यौ रिश्मिभिरातृतान् याम्य इन्द्रो अर्रदद्गातुम् मिस्। ते सिन्धवो वरिवो घातना नो युर्य पात स्वस्तिभिः सदा नः॥४॥१४॥

याः । स्रयैः । रुश्मिऽभैः । ऋाऽतृतानं । याभ्यः । इन्द्रंः । ऋर्यदत् । गातुम् । कुर्मिम् । ते । सिन्ध<u>वः</u> । वरिवः । <u>धातन् । नः । युयम् । पात् ।</u> स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ४ ॥ १४ ॥ पदार्थः—(याः) अपः (सूर्यः) सविता (रिश्मिभः) किरसैः (आततान) आतनोति विस्तृणाति (याभ्यः) अद्भग्धः (इन्द्रः) विद्युत् (अरद्त्) विलिखति (गातुम्) भूमिम्। गातुरिति प्रथिनीनाम। निद्यं०१।१। (ऊर्मिम्) तरङ्गम् (ते) (सिन्धवः) नद्यः (विरिवः) परिचरणम् (धातन)धर्त (नः) अस्माक्तम् (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभः) सुस्नादिभिः (सद्रा) (नः)॥ ४॥

अन्वयः —हे पुरुषाः सूर्यो रिश्मिभियां आततान इन्द्रो याभ्यो गातुमूर्मिमरदत् ता अनुरुत्य स्त्रीपुरुषाः प्रवर्तन्ताम् यथा ते सिन्धवः समुद्रं पूरयन्ति तथा या स्त्रियः सुस्तरमान् धातन नोऽस्माकं वरिवः कुर्युस्ता वयमिष सेवेमिह हे पतिव्रता स्त्रियो यूर्यं स्वस्तिभिनोंऽस्मान् पतीन् सदा पात ॥ ४ ॥

भावार्थः--- अत्र वाचकलु०-हे विद्वांसो यथा सूर्यः खतेजोभिः भूमेर्जलान्याकृष्य विस्तृगाति तथा सत्कर्मभिः प्रज्ञः यूयं विस्तृगीतेति ॥ ४॥

त्रत्र विद्वतस्त्रीपुरुषगुणवर्णनादेतदर्थस्य स्कस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिवेद्या । इति सप्तचतारिंशत्तमं सृकं चतुर्देशो वर्गत्र समाप्तः ।।

पदार्थ — है पुरुषो (सूर्यः) सूर्यमण्डल (रिश्मिभः) अपनी किरणों से (याः) जिन जलों को (आ, ततान) विस्तारता है (इन्द्रः) बिजुली (याभ्यः) जिन जलों से (गातुम्) सूमि को भौर (कर्मिम्) तरङ्ग को (अरदत्) द्विज्ञ भिज्ञ करती है उनको अनुहारि स्त्री पुरुष वर्ते जैसे (ते) वे (सिन्धवः) निदर्षों समुद्र को पूरा करती हैं वैसे जो खियां मुखों से हम खोगों को (धातन) धारण करें (नः) हमारी (विरिवः) सेवा करें उनकी हम भी सेवा करें, है पतिवता खियो (यूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) मुखों से (नः) हम पति लोगों को (सदा) सदा (पात) रचा करो।। ४।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालङ्कार है-हे विद्वानो ! जैसे सूर्य अपने तेजों से भूमि के जलों को खींच कर विस्तार करता है वैसे अच्छे कामों से प्रजा को तुम विस्तारो ॥ ४ ॥

इस स्क में बिद्वान स्वी पुरुष के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह सैंताबीसवां स्क भीर चौदहवां वर्ग प्रा हुआ।।

अथ चतुर्त्राचस्य सक्तस्य वसिष्ठिषिः । १-३ ऋभवः । ४ ऋभवो विश्वे देवाः । १ सुरिक्पङ्क्तिरुद्धन्दः । पद्धमः स्वरः । २ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ त्रिष्टुप् । ४ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ अथ विद्क्षिः किं कर्तव्यमित्याह ।

श्रम चार ऋचा वाले श्रहतालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

ऋभंचणो वाजा मादर्यध्वमस्मे नरी मघवानः मुतस्यं। आ वोऽर्वाचः कर्तवो न यातां विभ्वो रथं नरी वर्तयन्तु ॥ १ ॥ ऋभंचणः । वाजाः । मादर्यध्वम् । अस्मे इति । नरः । मघऽवानः। सुतस्यं। आ । वः । अर्वाचेः । कर्तवः । न । याताम् । विऽभ्वेः । रथम् । नरीम् । वर्त्तयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—( ऋभुक्तणः ) महान्तः । ऋभुका इति महस्राम । निघं० ३ । ३ (याजाः ) विद्यानवन्तः (मादयध्वम् ) आनन्दयत (अस्मे ) अस्मान् (नरः ) नायकाः (मघवानः ) बहुत्तमधनयुक्ताः (सुतस्य ) निध्यन्नस्य (आ ) (वः ) युष्माकम् (अर्थाचः ) येऽर्वाग्गच्छन्ति ते (कतवः ) प्रजाः (न ) इव (याताम् ) गच्छताम् (विभ्वः ) सकलविद्यासु व्यापिनः ( रथम् ) रमणीयम् यानम् ( नर्यम् ) नृषु साधुम् (वर्त्त्वन्तु ) ॥ १ ॥

अन्वयः — हे ऋभुत्ताणो मघवानो विभ्वोऽर्याचो वाजा नरो यूयं कतवो न सुतस्य सेवनेनास्मे मादयध्वमायातां वो युष्माकं स्रस्माकं च नर्य रधमन्ये वर्तयन्तु ॥१॥

भावार्थः—श्रश्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्याः ये विद्वांसी युष्मानस्मांश्च विद्याबुद्धि-प्रदानेन शिल्पविद्यया चानन्दयन्ति,ते सर्वदा प्रशंसनीयाः सन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ — है (ऋभुषायाः) महास्मा (मघवानः) बहुत उत्तम धनयुक्त (विश्वः) सकल विद्याओं में व्याप्त (धर्वाचः) जो पीछे जाने वाले (बाजाः) विज्ञानवान् (नरः) मनुष्यो ! तुम (क्रतवः) ध्रतीव बुद्धियों के (न) समान (सुतस्य) उत्पन्न हुए के सेवने से (ध्रस्मे) हम खोगों को (मादयध्वम्) ध्रानन्दित करो (ध्रा, याताम्) ध्राते हुए (वः) तुम लोगों के ध्रौर हमारे (नर्यम्) मनुष्यों में उत्तम (रथम्) रमणीय यान को ध्रौर नर (वर्तयन्तु) वर्ते ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालङ्कार है — हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन तुम्हें और हमें विद्या भौर दुद्धि के दान से वा शिल्पविद्या से धानन्दित करते हैं वे सर्वदा प्रशंसा करने योग्य हैं ॥ १ ॥

#### मनुष्याः कथं विद्वांसो भवन्तीत्याह ।

मनुष्य कैसे विद्वान् होते हैं इस विषय को अगने मन्त्र में फहते हैं।

ऋभुऋभिभिर्मि वेः स्याम् विभ्वो विभुभिः शर्वसा शर्वासि।

वाजो ऋसमाँ श्रंवतु वाजेसाताविन्द्रेण युजा तरुषेम वृत्रम्॥ २॥

ऋशुः। ऋशुऽभिः। ऋभि। वः। स्याम्। विऽभ्वः। विश्व अभिः।
शर्वसा। शर्वासि। वाजेः। ऋसमान्। अवतु। वाजेऽसाती। इन्द्रेण। युजा।
तरुषेम। वृत्रम्॥ २॥

पदार्थः—(ऋभुः) मेधावी विद्वान् (ऋभुनिः) मेधाविभिराप्तैर्विद्वद्भिस्सदः। ऋभुरिति मेधाविनामः। निघं० ३। १४। (श्रिनः) श्राभिमुख्ये (वः) युष्मान् (स्यामः) (विभ्वः) सकल श्रुभगुणकर्मस्वभायव्यापिनः (विभुनिः) सद्गुणादिषु व्याप्तैः (शवसा) बलेन (शवांसि) बलानि (वाजः) विश्वानवानैश्वर्ययुक्तो वा (श्रस्मान्) (श्रवतः) (वाजसातौ) सङ्ग्रामे (१न्द्रेण्) विद्युदाद्यस्त्रेण् (युजा) युक्तेन (तरुषेम) प्राप्तुयामः तरुष्यतीति पदनामः। निघं० ४। २। (वृत्रम्) धनम्। वृत्रमिति धननामः। निघं० २। १०॥ २॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वाज ऋभुभिस्सह वाजसातावृभुवीं युष्मानसमाँश्चावतु युजेन्द्रेण वृत्रं प्राप्नुयात् तथा ऋभ्वो वयं विभुभिः शवसा च सह शवांस्यभि तरुषेम यतो वयं सुखिनः स्याम ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जैसे (वाजः) विज्ञानवान् वा ऐश्वर्यं युक्त जन (ऋभुंभिः) बुद्धिमान् उत्तम विद्वानों के साथ (वाजसातौ ) संभान में (ऋभुः) बुद्धिमान् (वः) तुम्हें भौर (अस्मान् ) हमें (अवतु ) पाले रक्ले वा (युजा) योग किये हुए (इन्द्रंग ) विज्ञली भादि राख से (बृत्रम् ) भन को प्राप्त हो वैसे (विभ्वः) सकल शुभ गुण कर्म भौर स्वभःवों में व्याप्त हम लोग (विभुभिः) अब्बे गुणादिकों में व्याप्त जन भौर (शवसा ) वल के साथ (शवांसि ) वलों को (अभि, तक्षेम ) प्राप्त हों जिससे हम लोग सुखी (स्याम ) हों ॥ २ ॥

भावार्थं — इस मन्त्र में वाचकलुसोपमालङ्कार है — वे ही विद्वान् जन विद्याओं में स्थाप्त शुभ गुण कर्म स्वभाव युक्त हैं जो संप्राम में भी सब की रचा करके धन धीर बता दे सकते हैं ॥' २॥

पुनः को राजा विजयी राज्यवर्धको भवतीत्याह । फिर कौन राजा विजयशील राज्य का बढ़ाने वाला होता है इस विषय को असले मन्त्र में कहते हैं। ते चिद्धि पूर्वीर्भि सन्ति शासा विश्वाँ अर्थ उंपरताति वन्वन् । इन्द्रो विभ्वाँ ऋभुचा वाजो अर्थः शत्रोधिंथत्या कृषवृत्वि नृम्णम् ॥३॥

ते । चित् । हि । पूर्वाः । अभि । सन्ति । शासा । विश्वन् । अर्थः । उपर्ऽतिति । वन्वन् । इन्द्रः । विऽभ्वन् । अर्धुकाः । वार्जः । अर्थः । शत्रोः । मिथत्या । कुण्वन् । वि । नुम्णम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तं) विद्वांसः (चित्) श्रपि (हि) यतः (पूर्वीः) सनातन्यः प्रजाः (श्रमि) (सन्ति) (शासा) शासनेन (विश्वान्) सर्वान् (श्रयः) खामी (उपरताति) उपरतातो पलैः मेघाश्रादिभिः योद्धव्यं संग्राम (वन्यन्) याचन्ते (इन्द्रः) परमैश्वर्ययुक्तः (विभ्वान्) विभून् विद्याव्याप्तानमात्यान् (ऋभुक्तः) य ऋभून् मेधाविनः चियति निवासयित स महान् (वाजः) वलविद्वानान्नयुक्तः (श्रयः) खामी (शत्रोः) (मिधत्या) हिसया (कृणवन्) कुर्वन्ति (वि) (नृम्णम्) नृणां रमणीयं धनम् ॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्याः यो वाजोऽर्य ऋभुद्धाः स इन्द्रः शत्रोर्मिथत्या नृम्णमिच्छुन् यान् विश्वान् विभवान् स्वकीयान् करोति त उपरताति विजयं कृण्वन् ते चिद्धि शासा पूर्वीरिम सन्ति सोऽर्यो सुखी विजयी जायते ॥ ३ ॥

भावार्थः —स एव राजा महान् विजयी भवति यो धार्मिकानुत्तमान् विदुषः संगृह्णाति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जो (वाजः) बल विज्ञान और श्रक्षयुक्त (श्रयंः) स्वामी (श्रमुकाः) उत्तम बुद्धिमानों को निरन्तर बनावे वह (इन्द्रः) परमेश्वयंयुक्त महान् राजा (शश्रोः) शश्रु की (मिथत्या) हिंसा से (नृम्याम्) जो मनुष्यों में रमणीय ऐसे धन की इष्क्रा करता हुआ जिन (विश्वान्) समस्त (विश्वान्) विद्या में व्यास श्रमात्य जनों को श्राना करता है (ते) वे विद्वान् जन (उपरताति) मेशास्त्रादिकों से संप्राम में विजय (कृणवन्) करते हैं वे (चित्) ही (हि) निश्चय कर (शासा) शासन से (पूर्वीः) सनातन प्रजाजन (श्रमि, सन्ति) सब श्रोर से विद्यमान है तथा वह स्वामी (वि) विजयी होता है।। १।।

भावार्थ — वही राजा महान् विजयी होता है जो श्वामिक उत्तम विद्वानों का संग्रह करता है ॥ ३ ॥

पुना राजादिभिर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याइ।

किर राजादिकों से विद्वानों को क्या करना चाहियं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

न् देवासो वरिवः कर्तना नो भूत नो विश्वेऽवंसे सजोषाः। समस्मे इषु वस्वो ददीरन्यूयं पात स्वस्तिभिः सद्यो नः॥ ४॥ १५॥ नु । <u>देवासः । दरिदः । कर्तनः । नः । भूतः । नः । विश्वे । अर्वसे ।</u> सुअजोषोः । सम् । ध्रुस्मे इति । इषंश् । वसंवः । <u>ददीर</u>न् । यूयम् । <u>पातः ।</u> स्वुस्तिअभिः । सदो । यः ॥ १ ॥ १ ॥ ॥

पदार्थः—(तु) सिप्रम्। अन स्वि तुत्रवेति दीर्घः। (देवासः) विद्वांसः (विद्यांसः) (स्रतंता) क्रुर्यात् । अन् संदेतावामिति दीर्घः। (नः) अस्माकम् (भूत) पदत (नः) अस्माकम् (विश्वं) सर्वे (अवसे) रक्षणाद्याय (सजीवाः) समानवीति-सेविनः। अन वक्तन्यत्ययेन असः स्वाने सुः। (सम्) (अस्मे) अस्मभ्यम् (इषम्) अनं विज्ञानं सः (वस्तः) ये विद्यायां वसन्ति ते (ददीरम्) प्रवन्तेयुः (यूयम्) (पतः) (स्वदितिनः) (सदः) (सदः)। ४॥

अन्वयः—हे सजोषा बसवो विश्वे देवासी यूयं नो बरिकः कर्मन नोऽवसे नु भूताऽस्मे इषं संददीरन् यूयं स्वस्तिधिर्नस्सदा पात ॥ ४॥

भावार्थः —हे विद्वांसो राजजता यूयमस्मान् प्रजाः सततं रक्षत सर्वदा विश्वान-मन्नायैश्वर्यं च प्रयच्छत एवं हते सति युष्मान् वयं सततं रक्षेमेति ॥ ४ ॥

अअ विद्वदुगुण्कृत्यवर्णनादेतदर्यस्य पूर्वस्कार्थेन सह संगतिर्वेद्या ।

इत्यष्टकार्वारिशसमं सूर्क पद्धदशो वर्गव्य समाप्तः ।।

पदार्थ — हे (सजोवाः) समान प्रीति के सेवने वासे (वलवः) विधा में निवासकर्तां (विश्वे) समस्त (वेवासः) विद्वान् जनो सुम (नः) हमारा (विश्वः) सेवन (कर्तन) करो (मः) हमारी (अवसे) रखा आदि के जिये (सु) सीम्न (भूत) संनद होओ (अस्मे) हमारे जिये (हवम्) अस्त वा विद्यान को (संद्वीरन्) अच्छे प्रकार देको (पूयम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुकों से (नः) हमारी (सद्।) सर्वेदा (एतः) रखा करो।। ।।

आदार्थ — हे बिहान् राजनो ! हम दम कोगों की भौर प्रजाननों की निरम्तर रहा करो, सर्वदा विज्ञान भौर श्रक्ष आदि ऐश्वर्य को देशो, ऐसा करो तो तुम कोगों की इस निरम्तर रहा करें ॥ ॥।

इस मन्त्र में विद्वार्गों के गुण और कर्नों का वर्णन होने से इस सुष्क के कर्य की इससे पूर्व सुष्क के कार्य के साथ संगति जाननी चाहिये।

बह अब्हालीसवा सूक और एन्द्रहवां वर्श पूरा हुआ।

+小函++ ++函++

श्रय चतुर्ऋचम्य स्क्रह्य वसिष्टर्षिः । श्रापो देवताः । १ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । ३ त्रिष्टुप् । ४ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ पुनस्ता आपः कीदृश्यः सन्तीत्याह ।

श्रव चार भ्राचा वाले उनएशासवें सुक्त का प्रारम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में किर वे जल कैते हैं इस विषय को कहते हैं।

समुद्रज्येष्ठाः सिल्लिस्य मध्योत्पुनाना युग्त्यनिविशमानाः । इन्द्रो या बुद्धी वृष्यमो रुराद्ध ता आयो देवीरिह मार्मवन्तु ॥ १ ॥ समुद्रज्येष्ठाः । सिल्लिस्यं । मध्यति । पुनानाः । यन्ति । अनिऽविशमानाः । इन्द्रेः । याः । वृजी । वृष्यः । रुरादं । ताः । आर्यः । देवीः । इह । मास् । अवन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—(समुद्रज्येष्ठाः) समुद्रः ज्येष्ठो यासां ताः (सलिकस्य) अन्तरिक्षस्य (मध्यात्) (पुनानाः) पवित्रयन्त्यः (यन्ति) ( अनिविश्वमानाः ) याः कुत्रचित्र निविशन्ते (इन्द्रः) सूर्यो विद्युद्धा (याः) (वर्ज्ञा) वज्रतुल्यकेद्दकवद्धकिरणयुक्तः (वृषभः) वर्षकः (रराद) विलिखति वर्षयति (ताः) (आपः) जलानि (देवीः) प्रमोदिकाः (इह् ) अस्मिन् संसारे (माम्) (अवन्तु ) रच्चन्तु ॥ १ ॥

अन्त्रयः—हे विद्वांसी यास्समुद्रज्येष्टाः पुनाना अनिविशमाना आपस्सिलिलस्य अध्याद्यन्ति मामिद्यावन्तु ताः देवीः वृपमो वज्रीन्द्रो रराद तथा यूयं भवत ॥ १॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०-हे मनुष्याः ! या आप अन्तरिक्षाद्ववित्वा सर्वान्पालयन्ति ता यूर्य पानादिकार्येषु संत्रयुङ्गध्वम् ॥ १॥

गदार्थ — हे विद्वानो (याः) जो ऐसी हैं कि (समुद्रव्येष्टाः) जिन में समुद्र ज्येष्ठ है वे (युनानाः) पवित्र करती हुईं (आनिविश्वमानाः) कहीं निवास न करने वाली (आपः) जल तरङ्गें (सिलालस्य) अन्तरिक के (मध्यात्) थीच से (यन्ति) जाती हैं वह (साम्) मेरी (इह ) इस संसार में (अथन्तु) रका करें और (ताः) अन (देवीः) प्रमोद कराने वाली जल तरंगों को (ध्यमः) वर्षो करने वा (वज्री) वज्र के तुल्य क्षित्र मिला करने वाला बहुत किरखों से युक्त (इन्द्रः) सूर्य वा विज्ञली (रराद) वर्षाता है वैसे तुम होओ।। १।।

भावार्थ-इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालङ्कार है-हे मनुष्यो ! जो जल अन्तरिष से बरस के सब की पालना करते हैं उन का तुम पान धादि कामों में श्रव्हे प्रकार योग करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

या शापों दिव्या उत वा सर्वन्ति खनित्रिमा उत वा याः स्वेष्ंजाः । अवृत्यर्था याः श्वंयः पावकास्ता आगों देवीरिह मामंबन्तु ॥ २॥

याः । आर्थः । दिवयाः । जतः । दाः । स्रवंन्ति । खनित्रिमाः । जतः । दाः । याः । स्वयम् अताः । समुद्र अर्थयाः । याः । श्रुवंयः । पावकाः । ताः । स्रापंः । देवीः । इहः । माम् । अवन्तु ।। २ ।

पदार्थः—(याः) (श्रापः) जलानि (दिन्याः) शुद्धाः (उत्) श्रपि (वा) (श्रवन्ति) चलन्ति उत् वा (खनित्रिमाः) याः खनित्रेण संजाताः (उत् )(वा) (याः) (खर्यजाः) स्वयंजाताः (सञ्जार्थः) समुद्रार्थः) समुद्रार्थमाः (याः) (श्रुचयः) पवित्राः (पावकाः) पवित्रकार्थः (ताः) (श्रापः) (देवोः) देदीप्यभानाः (इद्द) (माम्) (श्रवन्तु)॥ २॥

अन्वयः — हे मञुष्या या दिव्या आपस्स्रयन्ति उत वा खनित्रिमा जायन्ते याः स्वयंका उत वा समुद्रार्थाः याः शुच्यः पावकाः सन्ति ता देवीगण इह मामवन्तु ॥ २ ॥

सावार्थः—हे विद्वांसो यथा जलानि प्राणाधाऽस्मान् संरद्यवर्धयेयुस्तथा युयमस्मान् वोधयत ॥ २ ॥

पदार्थ — हे तजुष्यों (याः) जो (दिष्याः) शुद्ध (श्रापः) जल (स्रवन्ति) चृते हैं (श्रतः हो अथवा (स्रविन्तिः) को इत्याद होते हैं वा (याः) जो (स्वयंत्राः) आव श्रदक हुन् हैं (उस, वा) अथवा (सनुद्रार्थाः) समुद्र के लिये हैं वा (याः) जो (शुक्यः) पविष्य (पावकाः) पविष्य करने वाले हैं (ताः) वह (देवीः) देदीष्यमान (आपः) जस (इह्) हस संसार में (माम्) मेरी (अवन्तु) रक्षा करें ।। र ।।

स्मा**वार्थ--हे विहारों ! जैसे अस** और भारा ह**मारी अब्छे प्रदार रक्षा क**र वक्षा**र्थ थेसे सुन** होग हम को पोब करको ।! २ ॥

पुनः स जगदाश्रमः कीहशाङस्तीत्याह ।

फिर वह आग्दीश्वर केंसा है इस विषय की श्र**गले मन्त्र** में कहते हैं।

यासां राजा वर्षणो याति मध्ये मत्यानृते अवपरयञ्जनांनाम् । मधुरचुतः शुचयो याः पावकास्ता आपो देवीरिह मामवन्तु ॥ ३॥

यासीम् । राजां । वर्षणः । याति । मध्ये । मत्यानृते इति । अवऽपश्येन् । जनानाम् । मधुश्चुतेः । शुर्चयः । याः । यावकाः । ताः । आर्थः । देवीः । दृह । माम् । अवन्तु ॥ ३ ॥ पदार्थः—(यासाम्) अपाम् (राजा) प्रकाशमानः (वहणः) सर्वोत्कृष्ट ईश्वरः (याति) प्राप्नोति (मध्ये) (सत्यानृते) सत्यं चानृतं च ते (अवप्रयन्) यथार्थं विज्ञानन् (जनानाम्) जीवानाम् (मधुश्चुतः) मधुगदिगुणैर्निष्पन्नाः (शुच्यः) पवित्राः (याः) (पावकाः) पवित्रकराः (ताः) (आपः) (देवीः) देदीप्यमानाः (इह) श्रास्मन् संसारे (माम्) (अवन्तु) ॥ रे॥

श्रन्वयः—हे मनुष्याः यासां मध्ये वरुक्षो राजा जनानां सत्यानृत श्रास्त्ररेषे अथपश्यन् याति या मधुरसुतः शुस्रयः पावकास्सन्ति ता देवीराप इह मामवन्तु ॥ ३॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यो जगदीश्वरः प्राणादिष्यभिष्यासस्तर्वेषां जीवानां धर्माधर्मी पश्यन् फलेन योजयन् सर्वे रस्तति स एव सर्वेः सततं ध्येयोऽस्ति ॥ ३ ॥

पदार्थं — हे मनुष्यो (यासाम्) जिन जलों के (मध्ये) बीच (वहराः) सक से उत्तम (राजा) प्रकाशमान ईश्वर (जनानाम्) मनुष्यों के (सत्यानृते) सत्य धौर सूंठ आचरणों को (भव, पश्यन्) यथार्थ जानता हुआ (याति) प्राप्त होता है वा (याः) जो (मधुश्चुतः) मधुरादि गुणों से अत्पन्न हुए (धुचयः) पवित्र (पावकाः) भौर पवित्र करने वाले हैं (ताः) वह (देवीः) देवीप्यमान (भापः) जला (इह) इस संसार में (माम्) मेरी (भवन्तु) रचा करें ॥ ३॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जो नगदीश्वर प्राणादिकों में धिमिन्यास सब जीवों के धर्म घधर्म को देखता और फल से युक्त करता हुआ सब की रहा करता है वही सब को निरन्तर ध्यान करने योग्य है !! १ !!

### पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यासु राजा वर्षणो यासु सोमो विश्वें देवा यासूर्ज मदन्ति । वैश्वानुरो यास्विधिः प्रविष्टस्ता आयों देवीरिह मार्मवन्तु ॥ ४ ॥ १६ ॥

यास्तुं। राजां। वरुंगः। यास्तुं। सोमेः। विश्वे। देवाः। यास्तुं। ऊर्जेम्। मर्दान्तः। बुरवान्तः। यास्तुं। श्रुप्तिः। प्रऽविष्टः। ताः। आर्पः। देवीः। हुइ। माम्। अवन्तु ॥ ४ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(यासु) अन्तरिक्तं जलेषु प्राणेषु वा (राजा) न्यायविनयाभ्यां प्रकाशमानः (वरुणः) श्रेष्ठगुण्कर्मस्यभावः (यासु) (सोमः) श्रोषधिगणः (विश्वे) सर्वे (देवाः) विद्वांसः पृथिव्याद्यो वा (यासु) (ऊर्ज्जम्) बज्जम् पराक्रमम् (मदन्ति) प्राप्तुवन्ति (वैश्वानरः) विश्वेषु नरेषु वा राजमानः परमातमा (यासु) (श्रद्भिः) विद्युत् (प्रविष्टः) (ताः) (श्रापः) (देवीः) कमनीयाः (इह् )श्रस्मिन्संसारे (माम्) (श्रवन्तु) ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसः याखण्यु वरुणो राजा यासु सोमो यासु विश्वे देवाश्चोर्ज मदन्ति यासु वैश्वानरोऽग्निः प्रविष्टस्ता देवीराप इह मामवन्तु तथा वोधयत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्मिन्नाकारो प्राणेषु जले वा सर्वं जगज्जीवित येषु प्राणेषु स्थितो योगी परमात्मानं लभते यत्र विद्युत्पविष्टाऽस्ति ता श्रणो यूयं विद्वाय रिचता भवतेति ॥ ४॥

श्रत्राबादिगुण्कत्य वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या । इत्येकोनपञ्चाशत्तमं सृक्तं वोडशो वर्णञ्च समाप्तः ॥

पदार्थ — हे विद्वानों (यासु) जिन अन्तरिश्व जल वा प्रायों में (वहवाः) श्रेष्ठ गुया कर्म स्वभावयुक्त (राजा) न्याय और विनय नम्नता से प्रकाशमान (यासु) वा जिन में (सोमः) क्रोषधिगया और (यासु) जिन में (विश्वे) समस्त (देवाः) विद्वान् जन अथवा प्रथिवी आदि खोक (कर्जम्) बल प्राक्रम को (मदन्ति) प्राप्त होते हैं वा (यासु) जिन में (यैखानरः) सब में वा मनुष्यों में प्रकाशमान प्रमारमा वा (अग्निः) विज्ञलीरूप अग्नि (प्रविष्टः) प्रविष्ट है (ताः) वह (देवीः) मनोहर (आपः) जल (हह) इस संसार में (माम्) मेरी (अवन्तु) रक्षा करें ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जिस आकाश में, प्रायों में था जल में सब जगत् जीवन धारण करता है वा जिन प्रायों में स्थित योगी जन परमात्मा को प्राप्त होता है वा जहां बिजुली प्रविष्ट है उन जलों को तुम जान कर रचायुक्त होश्रो ॥ ४॥

इस सुक्त में जजादिकों के गुण और कृत्यों का वर्णन होने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह उनपचासवां सुक्त और सोखहवां वर्गे पूरा हुआ।।

++5++++5++

श्रथ चतुर्ऋर्चस्य स्क्रस्य १-४ विसष्टः । १ मित्रावरुणौ । २ श्रिशः । ३ विश्वेदेवाः । ४ नद्यः । १ । ३ स्वराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ निचृज्जगती । ४ भ्रुरिगतिजगतीच्छन्दः । निषादः स्वरः ।।

श्रथ मनुष्यैः किमत्रानुष्ठेयमित्याह ।

श्रव चार ऋचा वाले पचासवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को इस संसार में क्या श्राचरण करना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

श्रा मां मित्रावरुणेह रेचतं कुलाययंद्धिश्वयन्मा न श्रा गेन् । श्रजकावं दुईशीकं तिरोदंधे मा मां पर्येन रर्पसा विदुत्सरुः ॥ १ ॥ त्रा। माम्। मित्रावकगा। इष्ट। ग्रहतम्। हुलाययंत्। विश्वयंत्। मा। नः। स्रा। गुन् । स्रजकाऽत्रम् । दुःऽहशीकम्। तिरः। द्ये। सा। माम्। पर्येन। रपंसा। विदत्। त्सर्रः॥ १॥

पदार्थः—(ग्रा) ( माम् ) ( मिश्रावरुणा ) प्राणोदानाविद्याध्यापकोपदेशकी (इह ) श्रस्मिन् संसारे (रक्तम्) (कुलाययत् ) कुलायं कुलोश्रति कामयमानः (विश्वयत् ) यो विश्वं करोति सः (सा ) निषेधे (नः ) श्रस्मान् (श्रा) (यन् ) श्रागच्छेत् प्राप्तुयात् (श्रजकावम् ) योऽतान् जीवान् कावयति पीइयति तम् (दुर्दशीकम् ) दुःखेन द्रष्टुं योग्यम् (तिरः ) (दधे ) निवारयामि (मा ) निषेधे (श्राम् ) (पर्येन ) प्राप्तुं योग्येन (रपक्षा ) पापेन (विदत्त ) प्राप्तुयात् (रस्कः ) कुटिलगितः ॥ १॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा युवामिह योऽहं कुलाययदिश्वयहुर्हशीकमजकावं तिरोदधे त्सरू रोगः पद्येन रपसा मां मा विद्तकापि पीड़ा नोऽस्मान् मा आगन् तस्मान्मामा रक्षतम् ॥ १॥

भावार्थः—मनुष्यैः कदावि पापाखरणं कुपथ्यं च न कार्यं येः कदाचिद्रोगशिर्मिनं स्थात् येऽत्र संसारे ऋष्यापकोपदेशकास्तिनित तेऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वानरोगान्छत्वः सरलानुद्योगितः कुर्वन्तु ॥ १ ॥

पदार्थ — हं (मित्रावहणा) प्राण और उदान के समान अध्यापक और उपदेशक तुम (इह ) इस संस्नार में जो मैं (कुलाययत्) कुल की उसति चाहता हुआ (विश्वयत्) सब काम करने बाला (दुई शोकम्) दुस्त से देखने योग्य (अजकावम्) जीतों को पीदा देता करते (तिरोदधे) निवारण करता हूं वह (स्मकः) अधित सति रोग (परोन् ) प्राप्त होने योग्य (राज्या पाप से (माम्) मुके (मा) मत (विदत्) नाम दो कोई पीदा (ना) इस लोगों को (सा) मत (आगत्) प्राप्त हो इससे (माम्) मेरी (का एखान ) सब और से रखा करो।। १ त

भावार्थ-मनुष्यों को पापाचरण क अवधा हमी न करना चाहिये जिससे कभी रोगशांति न हो जो, इस संसार में श्रध्यापक श्रीर उपदेशक हैं वे पहारे श्रीर उपदेश करने से सथ को श्ररोगी कर सीधे श्रीर ष्टचोगी करें ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यै रोगनिवास्यार्थं कि कर्तव्यमित्याः ।

फिर मनुष्यों को रोगनिवारकार्थ जया करना चाहिये इस विषय की स्थान की सहसे हैं।

यद्विजासन्पर्वति वन्दंनं सर्वतर्यः तौ परि' कुल्कौ च दहेत् । श्राप्रिष्टच्छोच्छपं बाधतास्तिः ः ा पर्यम् र√सा विद्वासकः ॥ ९ ॥ यत् । विऽजामन् । पर्रषि । वन्दंनम् । अर्वत् । अष्टीवन्तौ । परि । कुल्फौ । च । देईत् । अभिः । तत् । शोर्चन् । अर्व । बाधताम् । इतः । मा । माम् । पद्येन । रपसा । विदत् । तसर्रः ।। २ ॥

पदार्थः —(यत्) यस्मिन् (विज्ञामन्) विज्ञानन् (पर्धि) कठोरे व्यवहारे (वन्दनम्)(भुवत्) भवति (अष्ठीयन्तौ) ष्ठीवनं कफादिकमत्यजन्तौ (परि) सर्वतः (कुरुकौ) गुरुकौ (च) (देहत्) वर्धयं (अष्टिः) (तत्) (शोचन्) पवित्रीकुर्वन् (अप) (वाधताम्) निवारयतु (इतः) अस्मात्सः (मा) निवेधे (माम्) (पद्येन) (रपसा) अपराधेन (विदत्) (त्सरुः) कठिनो रोगः ॥ २॥

श्रन्वयः—हे मनुष्याः यद्यस्मिन्पष्षि वन्दनं विज्ञामन् भुवत् यस्तकः रोगोऽष्ठी-बन्तौ कुल्फी च परिदेहत् तत्तमन्निः शोचन्नितोऽपबाधतां यः पद्येन रपसा मां रोगः प्राप्नोति स मां मा विदत् ॥ २ ॥

भावार्थः — ये मनुष्या ब्रह्मचर्षं विहाय बाल्यवियाहं कुपथ्यं च कुर्वन्ति तेषां शरीरेषु शोधादयो रोगाः प्रभवन्ति तेषां निवारणं वैद्यकरीत्या कार्यम् ॥ २॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जो इस (परुषि) कठोर व्यवहार में (वन्दनम्) वन्दना को (विज्ञामन्) विशेषता से जानता हुआ (भुवत्) प्रसिद्ध होता है (यत्) जिस व्यवहार में (स्सरः) कित रोग (अश्ववन्ती) कफादि न थूकने वाली (कुल्फी) जङ्काओं को (च) भी (परिदेहत्) सब स्थार से बढ़ावे पीढ़ा दे (तत्) उसको (अग्निः) अग्नि (शोचन्) पवित्र करता हुआ अग्नि (इतः) इस स्थान से (अपवाधतास्) दूर करें (पश्चेन) प्राप्त होने योग्य (रपसा) अपराध से (माम्) मुक्तको रोग प्राप्त होता है वह मुक्त को (मा) मत (विदत्) प्राप्त हो।। र ।।

भावार्थ-जो मनुष्य ब्रह्मचर्य को छोड़ के बालकपन में विवाह वा कुपय्य करते हैं उनके शरीर में शोध ब्रादि रोग होते हैं उनका निवारण वैश्वक-रीति से करना चाहिये॥ २॥

मनुष्यै रोगनिवारणं कृत्वैव पदार्थसेवनं कर्तव्यमित्याइ।
मनुष्यों को रोगनिवृत्त करके ही पदार्थ सेवन करना चाहिये इस विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं।

यच्छ्रंत्मली भवंति यञ्जदीषु यदोषंधीभ्यः परि जायंते विषम् । विश्वे देवा निरितस्तत्सुवन्तु मा मां पद्येन रपंसा विदुत्सर्मः॥ ३॥

यत्। शल्मुलौ। भवंति । यत्। नदीष्टं । यत्। ऋषेधीभ्यः। परि । जायते । विषम् । विश्वं । देवाः । निः । इतः । तत् । सुवन्तु । मा । माम् । पर्यम । रपेसा । विदुत् । त्सरुः ॥ ३ ॥ पदार्थः—(यत्) (शल्मली) शल्मलीवृद्धादी (भर्वात) (यत्) (नदीपु) नदीनां प्रवाहेषु (यत्) (श्रोषधीभ्यः) यवादिभ्यः (परि) सर्वतः (जायते) अत्यद्यते (विषम्) प्राण्डरम् (विश्वे) सर्वे (देवाः) विद्वांसः (निः) निस्तारणे (इतः) श्रस्माच्छरीरात् (तत्) (सुबन्तु) दूरे प्रेरयन्तु (मा) (माम्) (पद्येन) प्राप्तव्येन (रपसा) पापचरणेन (विदत्) लभेत (रसरः) क्रुटिलो रोगः ॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्धिषं शल्मली यन्नदीषु भवति यदोषधीभ्यो विषं परिजायते तदितो विश्वे देवा निस्सुवन्तु यतः पद्येन रपसा जातस्तसरू रोगो मां मा विदत् ॥ ३॥

भावार्थः—हे वैद्यादयो मनुष्याः सर्वेश्यः गदार्थेश्यः पदार्थेषु वा यावद्विपं प्रजायते तावत्सर्वं निवार्यात्रपानादिकं सेवनीयं यतो सुष्मान् कश्चिद्वि रोगो न प्राप्तुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थं — हे मनुष्यो (यत्) जो (विषय्) प्राया हरने वाला पदार्थं विष (शल्मस्तौ) सेयर आदि बुद्ध में और (यत्) जो (नदीषु) नदियों के प्रवाहों में (भवति) होता है (यत्) जो (स्रोधधीभ्यः) यद स्रादि स्रोधधियों से विष (परिजायते) उत्पन्न होता है (तत्) हसको (हतः) हस शरीर से (विश्वे) सस (देवाः) विद्वान् जन (निस्मुवन्तु) निरन्तर दूर करें जिस कारया (पद्येन) प्राप्त होने योग्य (रपसा) पापान्तरया से उत्पन्न हुन्ना (स्परुः) कुटिल रोग (माम्) सुमको (मा, विदत्) मत प्राप्त हो।। ३।।

भावार्थ — हे वैद्य आदि मनुष्यो ! सब एदार्थों से ना पदार्थों में जितना विष उत्पन्न होता है उतना सब निवार के अरू पानी खादि सेनन करना चाहिये जिससे तुम को कोई भी रोग न प्राप्त हो !! ३ !!

पुनर्मनुष्यैः किं निवार्य किं सेवनीयमित्याइ । किर मनुष्यों को किसका निवारण कर क्या सेवन करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

याः प्रवतो निवर्त उद्घतं उद्घन्वतीरस्द्वकारच् याः । ता श्रमभ्यं पर्यसा पिन्वमानाः शिवा देवीरशिपदा भेवन्तु सर्वी नुची श्रशिमिदा भेवन्तु ॥ ४॥ १७॥

या । प्राप्तवर्तः । निष्ठवर्तः । ज्वत्वर्तः । ज्वत् प्रवतीः । अनुद्काः । ज्व । याः । ताः । अस्मभ्यंम् । पर्यसा । पिन्वंमानाः । शिवाः । देवीः । आशिपदाः । अवन्तु । सर्वीः । नद्येः । अशिमिदाः । अवन्तु ॥ ४ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(याः) (प्रवतः) गमनार्हान् (निवतः) निम्नान् (उद्वतः) अध्यन् देशान् (उद्दन्वतीः) उदक्युक्ताः (श्रजुदकाः) जलरहिताः (स्र) (याः) (ताः) स्नम्भयम् (पयसा) उदकेन । एव इत्युवकनायः निर्धे० १ । १२ । (विश्वमानाः)

٠٠٠.

सिश्चमानाः भीग्यन्त्यः (शिवाः ) सुस्तकर्यः (देवीः ) स्नानन्दप्रदाः (श्रशिपदाः ) भोजनादि-व्यवहाराय प्राप्ताः (भवन्तु ) (सर्वाः ) (नद्यः ) (श्रशिमिदाः ) भोजनादिस्नेहकारिकाः (भवन्तु )॥ ४॥

अन्वयः—याः प्रवतो निवत उद्वतो देशान् गच्छन्ति याश्चोदन्वतीरनुदकास्सन्ति ताः सर्वा नद्योऽस्मभ्यं पयसा पिन्वमाना अशिपदा देवीः शिवा भवन्तु अशिमिदा भवन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यायज्ञलं नद्यादिषु गच्छति यावद्य मेघमग्डलं प्राप्नोति तावत्सर्वे होमेन शोधयित्वा सेधन्ताय् यतः सर्वदा मङ्गलं वर्धित्वा दुःखप्रणाशो भवेदिति ॥ ४॥

अत्राबीषधीविषनिवारणेन शुद्धसेवनमुक्तमत एतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सद्ध संगतिवेद्या । इति पत्राशत्तमं स्कं सप्तदशो वर्गश्च समाप्तः ।।

पदार्था—(याः) जो (प्रवतः) जाने योग्य (निवतः) नीचे (उद्वतः) वा कपरखे देशों को जाती हैं (याश्च) धौर जो (उद्दन्दतीः) जल से भरी वा (धनुदकाः) जलरहित हैं (ताः) वे (सर्वाः) सब (नधः) नदियां (ध्रस्मभ्यम्) हमारे लिये (प्रयसा) जल से (पिन्वमानाः) सीचती हुई वा तृप्त करती हुई (धारिपदाः) भोजनादि व्यवहारों के लिये प्राप्त होती हुई (देवीः) ध्रानन्द देने और (शिवाः) सुख करने वाली (भवन्तु) हों धौर (ध्रशिमिदाः) भोजन ध्रादि स्नेह करने वाली (भवन्तु) हों। ध्री।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जितना जल नदी आदि में जाता है और जितना मेधमयहत्व में प्राप्त होता है उतना सब होम से शुद्ध कर सेवो जिससे सर्वदा मंगल बढ़ कर दुःख का अच्छे प्रकार नाश हो।। ४।।

इस मूक्त में जल धौर श्रोवधी विष के निवारण से शुद्ध सेवन कहा, इससे इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व मूक्त के श्रर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह पचासवां सुक्त श्रीर सन्नहवां वर्ग समाप्त हुआ।

++ 45++ ++ 45++

अथ ज्यूचस्य सक्तस्य विश्वष्टिः । अग्रादित्या देवताः । १ । २ त्रिष्टुप् । ३ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ अत्र केषां संगेन कि भवतीत्याह ।

अब तीन ऋचा वाले इक्यावनवें खुक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में किनके संग से क्या होता है इस विषय को कहते हैं।

श्रादित्यानामवेसा नृतंनेन सर्चीमहि शर्मणा शंतमेन। श्र<u>नागास्त्वे श्रंदितित्वे तुरासं इ</u>भं युज्ञं देधतु श्रोषमाणाः॥ १॥ श्चादित्यानीम् । अवसा । नूर्तनेन । सन्तीमहि । शर्मेणा । शम्ऽतेमेन । श्चनागाःऽत्वे । श्चदितिऽत्वे । तुरासंः । इमम् । यज्ञम् । द्धतु । श्रोपेमाणाः ॥१॥

पदार्थः—( आदित्यानाम् ) पूर्णविद्यानां विदुषाम् ( अवसा ) रत्तणादिना ( मूतनेन ) नवीनेन ( सन्तीमिह ) संवधीयाम ( शर्मणा ) विद्राहेण ( श्रांतमेन ) अतिशयेन सुखकर्त्रा ( अनागास्त्वे ) अनपराधित्वे ( अदितित्वे ) अखिण्डतत्वे ( तुरासः ) श्रीव्रकारिणः ( इमम् ) ( यक्षम् ) ( दधतु ) ( शोषमाणाः ) अवणं कुर्वन्तः ॥ १ ॥

श्चन्वयः—ये तुरासः श्रोषमाणा अनागास्त्वे ग्रादितित्व इमं यद्धं दधतु तेषामादि-त्यानामवसा शंतमेन जूतनेन शर्भणा सह वयं सक्तीमहि ॥ १॥

भावार्थः—हे महुम्या यथा वयं विद्वत्संगेनात्यन्तं सुखं प्राप्तुमस्तथैव यूयमपीदं प्राप्तुत ॥ १ ॥

पदार्ध — जो (तुरासः ) शीव्रकारी (श्रोषमायाः ) सुनते हुए (व्यनागासने ) सनपराधन पन में (सदितित्वे ) स्रख्यिदत काम में (इमम् ) इस (यज्ञम् ) यज्ञ को (दधतु ) धारण करें उन (स्रादित्यानाम् ) पूर्ण विद्यायुक्त विद्वानों की (स्रवसा ) रक्षा आदि से (शंतमेन ) स्रतीव सुख करने बास्ने (नृतनेन ) नवीन (शर्मेणा ) दिग्रह के साथ इम जोग (सक्षीमहि ) बंधें ।। १ ॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जैसे हम कोग विद्वानों के संग से भ्रत्यन्त सुख पावें वैसे ही दुम भी इसको पाभो ॥ १ ॥

## पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ।

फिर विद्वान जन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। आदित्यासो अदितिर्मादयन्तां मित्रो अर्युमा वर्षणो रजिष्ठाः। अस्माकै सन्तु सर्वनस्य गोपाः पिवन्तु सोमुमवसे नो अया॥ २॥

श्रादित्यासीः । अदितिः । मादयन्ताम् । मित्रः। अर्यमा । वर्रगः । रिजिष्ठाः । श्रम्भक्षेम् । सन्तु । अर्वनस्य । गोषाः । पिर्वन्तु । सोर्मम् । अर्वसे । नः । अद्या । २ ॥

पदार्थः—(आदित्यासः) पूर्णा विद्वांसः संवत्सरस्य मासा वा (अदितिः) अखिरिङ्कता नीतिः (मादयन्ताम्) आनन्दयन्ताम् (मित्रः) सखा (अर्थमा ) व्यवस्थापकः (बढणः) अष्ठः (रिज्ञष्ठाः) अतिशयेन रिज्ञतारः (अस्माकम्) (सन्तु) (भुवनस्य) अत्वादेलोकसमूहस्य। भुवनिम्युद्वनाम। निघं १।१२। (गोणः) रक्षकाः (पिवन्तु) (सोमम्) महौषधिरसम् (अवसे) रक्षणाद्याय (मः) अस्माकम् (अद्य) द्वानीम्॥२॥

٠,٠

क्षान्दयः—हे मनुष्याः ! यथा रजिष्ठा ऋदितिर्मित्राऽर्यमा वरुगोऽस्माकं भुवनस्य गोपाः सन्ति नोऽवसे माद्यन्तामद्य सोमं संविवन्तु तथा ते आदित्यासोऽस्माकं भुवनस्य गोपास्सन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वात्रकलु० — हे विद्वांसी यूयमादित्यवत् विद्याप्रकाशेन वैद्य-बदौषधंसवनेन नीरोगा भूत्वाऽस्माकमध्यारोग्यं कुर्वन्तु ॥ २ ॥

पदार्थं — हे सनुष्यो जैसे ( रजिष्ठाः ) अतीव प्रीति करते हुए ( अवितिः ) अश्रायहत नीति ( सिवः ) सिव्र ( अर्थेसा ) व्यवस्था देने पाला ( वद्याः ) श्रेष्ठ ( चस्माकम् ) हमारे ( भुवनस्य ) जल आदि लोकसमूह की ( गोपाः ) रदा करने वाले हैं ( नः ) और हमारी ( अवसे ) रद्धा प्रादि के लिये ( मादयन्ताम् ) आनन्द देते हैं ( अथ ) आज ( सोमम् ) खड़ी बड़ी श्रोषधियों के रस को ( पिवन्तु ) पीवें वेसे वे ( आदित्यासः ) पूर्ण विद्वाद वा संवरसर के महीने हमारे जलादि वा लोक-समूह की रदा करने वाले ( सन्तु ) हों ।। २ ।।

भाषार्थ — इस मन्त्र में बाचकलुप्तोपमालंदार है — हे विद्वानो ! तुम बादित्य के समान विधा प्रकार से वैद्य के समान घोषभियों के सेवने से नीरोग होकर हमारा भी बारोग्य करो ॥ २ ॥

एनः केषां रचखेन सर्वे सुखं संभवतीत्याह ।

फिर किसकी रचा से सब सुख होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

खादित्या विश्वं मुरुतंश्च विश्वं देवाश्च विश्वं ऋभवंश्च विश्वं । इन्द्रों ख्रिप्रिरुश्विनां तुष्टुवाना पूर्य पोत स्वस्तिभिः सदां नः ॥३॥१८॥

खादित्याः । विश्वे । मुरुतः । च । विश्वे । देवाः । च । विश्वे । ऋभवेः । च । विश्वे । इन्द्रेः । ऋधिः । ऋभिनां । तुस्तुवानाः । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ३ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(ग्रादित्याः) संवत्सरस्य मासा इव विद्यावृद्धाः (विश्वे ) सर्वे (मस्तः) मनुष्याः (च) (विश्वे) (देवाः) विद्वांसः (च) (विश्वे) ग्राखिताः (ग्राभवः) मेथावितः (च) (विश्वे) (इन्द्रः) विद्युत् (ग्राग्नः) (ग्राश्वितः) स्पर्याचन्द्रमसी (तुष्ट्रवानाः) प्रशंसन्तः (ग्रूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) समग्रैस्सुलैः (सदा) (नः) श्रस्माकम् ॥ ३॥

ग्रन्वयः—हे विश्व शादित्या विश्वे मस्तक्ष विश्वे देवाश्च विश्वे ग्रम्भवश्च इन्द्रोऽग्निरिक्विता तुन्दुवाना विद्वांसो यूयं स्टिक्तिनिरसदा पात ॥ २ ॥

भावार्थः---यस्मिन्देशे सर्वे विद्वांसी धीमन्तः चतुरा धार्मिकाश्च रत्तका विद्यापदा उपदेशकास्सन्ति तत्र सर्वतो रक्तिता भूत्वा सर्वे सुखिनो भवन्तीति ॥ ३ ॥

# श्रश्रादित्यवद् विद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह संगतिवेद्या । इत्येकपञ्चाशत्तमं स्कमश्रदशो वर्गश्र समाप्तः ॥

पदार्थ — हे (विश्वे) सब ( श्रादित्याः ) संवरतर के महीनों के समान विद्यावृद्ध (विश्वे, मरुतः, च ) श्रीर समस्त मनुष्य (विश्वे, देवाः, च ) श्रीर समस्त विद्वान् (विश्वे, श्रामवः, च ) श्रीर बुद्धिमान् जन (इन्द्रः ) बिजुजी (श्रिप्तः ) साधारण श्रीप्त (श्रिश्वना ) सूर्य चन्द्रमा (ग्रुष्टुवानाः ) प्रशंसा करते हुए विद्वान् जन तथा (यूयम् ) तुम (स्वस्तिभिः ) बुखों से (नः ) इम खोगों की (सदा ) सर्वदा (पात ) रह्म कहो ॥ ३ ॥

भावार्थ — जिस देश में सब विद्वान् जन बुद्धिमान् चतुर धार्मिक श्रौर रक्षा करने शौर विद्या देने वाले उप्रदेशक है वहां सब से रचायुक्त होकर सब सुखी होते हैं ॥ ३ ॥

> इस स्क में सूर्य के समान विद्वानों के गुर्खों का वर्षन होने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्कूक के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

> > यह इक्यावनवां स्क श्रोर श्रठारहवां वर्ग प्रा हुश्रा ।।

\*+#++++#++

श्रथ त्र्युचस्य स्क्रस्य वसिष्ठर्षिः । श्रादित्या देवताः । १ । ३ स्वराट् पङ्क्रिश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । २ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याइ ।

अब बावनवें स्क का प्रारम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को कहते हैं।

श्रादित्यासो श्रदितयः स्याम् पूर्देवत्रा वंसवो मर्त्यत्रा । सनेम मित्रावरुणा सर्नन्तो भवेम द्यावाष्ट्रधिवी भवेन्तः ॥ १ ॥

त्रादित्यासीः । अदितयः । स्याम् । पूः । देवऽत्रा । वसवः । मर्त्य उत्रा । सनैम । मित्रावरुगा । सनैन्तः । भवेम । चावापुर्थिवी इति । भवेन्तः ॥ १ ॥

पदार्थः—(श्रादित्यासः) मासा इव (श्रादितयः) श्रव्यगिष्ठताः (स्याम) भवेम (पूः) नगरीव (देवत्रा) देवेषु वर्तमानाः (वसवः) निवसन्तः (मर्त्यत्रा) मर्त्येषूपदेशकाः (सनेम) विभजेम (मित्रावरुणा) प्राणोदानौ (सनन्तः) सेवमानाः (भवेम) (द्यावापृथिवी) सूर्यभूमी इव (भवन्तः)॥ १॥

अन्वयः — हे मनुष्या यथा वयं देवन्नाऽऽदित्यासोऽदितयः स्याम यथा मर्त्यना वसवस्तन्तस्तनेम पृश्वि मित्रावरुणा सनन्तो द्यावापृथिवी इव भवन्तो भवेम तथा यूयमपि भवत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे भनुष्या यूर्य स्नाप्तविद्वदुवद्वर्तित्वा धार्मिकेषु विद्वत्सु न्युष्य सत्यासत्ये विभज्य सूर्यभूभीवत् परोपकारं कृत्वा विश्वसुस्नाय प्राणोदानवत् सर्वेषामुन्नतये भवतः ॥ १ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जैसे हम लोग (देवन्ना) देवों में वर्त्तमान (श्रादित्यासः) महीने के समान (श्रादितयः) श्रव्यायडत (स्याम) हों जैसे (मर्स्यंत्रा) मनुष्यों में उपदेशक (वसवः) निवास करते हुए (सनेम) विभाग करें (पूः) नगरी के समान (भिन्नावरुषा) प्राण श्रीर उदान दोनों (सनन्तः) सेवन करते हुए (श्रावापृथिवी) सूर्य श्रीर भूमि के समान (भवन्तः) श्रापं (भवेम) हों वैसे श्राप भी हों। १॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है-हे मनुष्यो ! तुम धाप्त विद्वान् के समान वर्त कर धार्मिक विद्वानों में निरन्तर बस कर सत्य और असत्य का विभाग कर सूर्य और भूमि के समान परोपकार कर विश्व के क्षिये प्राणा और उदान के सहरा सब की उन्नति के जिये होश्रो ।। १ ।।

# पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याइ ।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

मित्रस्तन्नो वर्षणो मामहन्त् शर्म तोकाय तर्नयाय गोपाः । मा वो भुजेमान्यजातमेनो मा तत्केम वसवो यच्चर्यध्वे ॥ २ ॥

मित्रः । तत् । नः । वर्रणः । मामहन्त् । शर्मः । तोकार्यः । तनंयायः । गोपाः । मा । बः । भुनेमः । इप्रत्यऽजीतम् । एनैः । मा । तत् । कर्मः । वस्यः । यत् । चर्यध्ये ॥ २ ॥

पदार्थः—(मित्रः) प्राण इय सम्बा (तत्) सुस्तम् (नः) त्रस्माकम् (वरुणः) जलमिय पालकः (मामहन्त) संन्कुर्वन्तु । श्रित्र तुजादीनामित्यभ्यासद्देष्यम् । (शर्म) सुस्तं गृहं वा (तोकाय) सद्यो जातायायत्याय (तनयाय) सुकुमागय (गोपाः) रक्षकाः (मा)(धः) युष्मान् (भुजेम) अभ्यवहरम् (श्रन्यज्ञातम्) श्रन्यमादुत्पन्नम् (पनः) पापम् (मा)(तत्) (कर्म) वसवः) निवसन्तः (यत्) (चयध्वे) संचित्रतः ॥ २ ॥

श्रन्वयः—हे वसवो यदन्यजातमेनोऽस्ति तन्कर्म यूयं मा चयध्वे यथा गोपाः शर्म मामद्दन्त तथा नस्तोक।य तनयाय तत् मित्रो वरुणश्च प्रद्याताम् यन वयं व पनो मा भुजेम ॥ २॥ भावार्थः—-श्रत्र वाचकलु०-हे मनुष्या शहम्सस्सदैव श्रह्मचर्यविद्यादानास्यां स्वापत्यानि रच्चित्वा सरकत्य वर्धयन्तु स्वयं पापमहत्याऽन्धेन क्रतमदि या शहस्तु ॥ २ ॥

पदार्थ — है (बसवः) निवास करने वालो (वस् ) जो (अन्यजातम्) और से उत्पन्न (पनः) पाप कर्म है (तत् ) वह (कर्म ) कर्म तुम (मा, चयध्वे ) मत इकट्ठा करो जैसे (गोपाः) एका करने वाले (शर्म) सुख वा घर को (शामहन्त ) सत्कार से वर्ते वैसे (मः) हमारे (सोकाय) शीम करपन्न हुए वालक के जिये और (तनवाय) सुन्दर कुमार के किये उसको (यितः) प्राण के समान मिन्न (वस्थाः) जल के समान पालने वाला देवें जिससे हम क्योग (यः) गुम कोगो को भीर पाप (मा, भुजेम) मत भोगें ॥ २॥

भावार्थ — इस अन्त्र में वाचकलुकोपमाखः रहे — हे भनुष्यो ! आप सदैव अद्धायकाँ और विधादान से अपने लड़कों की रखा और सकार कर बहावें और आप पाप न करके और से किये हुए को भी न सेवें !! २ !!

# पुनर्मनुष्याः किंवद्रभृत्वा किं कुर्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य किसके तुरुष होकर क्या करें इस विषय की अगले मन्त्र वे कहते हैं।
तुरुणयवो अद्गिरंसो नचन्तु रत्ने देवस्य सिवितुरिधानाः।

पिता च तन्नों महान्यजंत्रों विश्वें देवाः समंन सो जुबन्त ॥ ३॥ १६ ॥

तुरएयर्वः । श्रद्धिरसः । नृद्धन्तु । रत्नेम् । देवस्यं । सृद्धितः । <u>इयानाः ।</u> पिता । च । तत् । नः । महान् । यत्रत्रः । विश्वे । देवाः । सऽमेनसः । जुपन्तु ॥ ३ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तुरगयवः) क्षित्रं कर्तारः ( श्रङ्किरसः ) प्राणा इव ( नक्षन्त ) व्याप्तुवन्तु (रक्षम् ) रमणीयं धनम् (देवस्य ) प्रकाशमानस्य (सिधतुः) सकलः जगदुत्पादकस्य परमेश्वरस्य (इयानाः ) श्रधीयमानाः (पिता ) जनक इव (क ) (तत्) (मः ) श्रस्मभ्यम् (महान् ) पूजनीयः सर्वेश्यो महान् (यज्ञशः ) संगन्तस्यो ध्येयः (विष्वे ) सर्वे (देवाः ) विद्वांसः (समनसः ) समानं मनो उन्तः करणं येषां ते ( श्रुवन्त ) सेवन्ताम् ॥ र ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये तुरएयवोऽङ्गिरसस्समनस इयाना जनाः सवितुर्देवस्य सृष्टी यद्गरनं नज्ञन्त तित्पतेव वर्तमानो महान् यज्ञत्र ईश्वरो विश्वे देवाश्च नोऽस्मभ्यं जुपन्त ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु॰ — हे मनुष्या यथा विद्वांसोऽस्यामीश्वरकृतसृष्टी विद्यापुरुषार्थविद्वरसेवाद्यैः सर्वाणि सुकानि लभन्ते तथा भवन्तो लभन्तां सर्वे मिलित्वा पितृवरपालकं परमात्मानं सततमुपासीरसिति ॥ ३॥

#### अत्र विश्वेदेवगुग्रहत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या । इति द्विपञ्चायक्तमं सूक्तमेकोनविशो वर्गत्र समासः ॥

पदार्थ-है मनुष्यो (तुरथवधः) योध करने वाले (श्राद्धियः) प्राची के समान (समनसः) समान श्रम्तः करण युक्त (ह्यानाः) पदते हुए (सिवतुः) सकल तगत् उत्पन्न करने वाले (देवस्य) प्रकाशमान परमेश्वर की सृष्टि में जिस्त (रस्तम्) रमणीय धन को (नल्ल ) व्यास हो (तल्) वह (पिला) उत्पन्न करने वाले के समान वर्तमान (महान्) सब से सकार (यजनः) संग और व्यान करने योध्य ईश्वर (विश्वे, देवाः, च) और सब विद्वान् जन (नः) हम लोगों के लिये (ग्रुवन्त) सेवें।। ह।।

भावार्ध-—इस मन्त्र में वाचकलुकोयमालकार है—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन इस ईश्वरकृत खृष्टि में विद्या पुरुषार्थ धौर विद्वानों की सेवा धादि से सब कुर्खों को पाते हैं वैसे घाप प्राप्त हों सब मिल कर पिता के समान पालना करने बाले परमारमा की निरन्तर उपासना करें ॥ ३ ॥

> हस स्क में विश्वे देवें: के गुणों का वर्शन होने से इस स्कूक के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये। यह सादनवां सुक्त और उन्नीसवां वर्ग पूरा हुआ।।

अथ ज्यृचस्य स्क्रस्य विसष्ठिर्षिः । द्यावापृथिज्यौ देवते । १ त्रिष्टुप् । २ । ३ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ।

अब तीन ऋचा वाले त्रिपनवें [=त्रेपनवें ] सूक्त का प्रारम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में अब विद्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं।

प्र चार्वा युद्धैः पृथिवी नमोभिः स्वार्ध ईळे बुद्धती यर्जन्ने ।
ते चिद्धि पूर्वे कवयो गुणन्तेः पूरो मही देधिरे देवपुंत्रे ॥ १ ॥
प्र । द्यार्वा । युद्धैः । पृथिवी इति । नभःऽभिः । सुऽवार्धः । ईळे । बुद्देती
इति । यर्जने इति । ते इति । चित् । हि । पूर्वे । कुन्नयेः । गुणन्तेः । पुरः । मुद्दी
इति । दुधिरे । देवपुंत्रे इति देवऽपुंत्रे ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र)(द्यावा)(यहैः) संगतिकर हैं। कर्मिनः (पृथिवी) सूर्यभूमी (नमोभिः) अञ्चादिभिः (सवाधः) बाधेन सह वर्त्तमानः (ईळे) गुहीः प्रशंसामि (वृक्षती) महत्यौ (यजत्रे) संगन्तव्ये (ते)(चित्) अपि (हि)(पूर्वे)(कवयः) विद्वांसः (गृह्यतः) स्तुवन्तः (पुरः) पुराणि (मही) महत्यौ (दिधरे) धरन्ति (देवपुत्रे) देवा विद्वांसः पुत्राः पुत्रवत्याककाः ययोस्ते॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सवाधोऽहं नमोभिर्वद्यैः य महं। वृहती यजके पुरो धरमयौ देवपुत्रे द्यावापृथिर्वा पूर्वे कवयो सुणस्तो द्धिरं ते चिद्धि वेळं ॥ ।॥

भावार्थः — अत्र वानकलु० — हे मनुष्या यथा सर्वधारकी भूतिस्यी विद्वांको विद्वांको विद्वांको प्रकृतंन्ति तथा यूपमपि कुछत ॥ १॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जैसे (समाधः) पीका के लहित वर्तमान में (तमोमिः) प्रवादिकों से भीर (यज्ञे ) संगति करने करने वाकों से जो (मही) कहें (हृहती) वहें (यज्ञे ) संग करने योग्य (पुरः) नगरों को धारण करने वाली (देवपुत्रे ) देवपुत्र प्रधात विद्वान जन जिनकी पुत्र के समान पालना करने वाले हैं उन (धावपुथिदी) सूर्य और भूमि की (पूर्वे) ध्रवले (क्रव्यः) विद्वान लन (गृयान्तः) स्नृति करते हुए (दिधरे) धारण करते हैं (ते, चित्) (हि) उन्हीं की (प्रेके) भ्रवले प्रकार गुर्यों से प्रशंसा करता हूं ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में बाचकलुशोपमालङ्कार ई-हे मनुष्यो ! जैसे सक्को धारण करने वाके भूमि भौर सूर्य को विद्वान जन जान कर उपकार करते हैं वैसे तुम भी करो ॥ १ ॥

पुनस्ते भूमिविद्युती कीदृश्यी स्त इत्याइ।

किर वे भूमि और विज्ञली कैसी हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्र पूर्वजं पितरा नव्यंसीभिगीं भिः कृष्णुध्यं सर्दने ऋतस्यं।

या नो यावाष्ट्रिय्वी दैव्येन जनेन यातं महिं खां वर्र्यप्र ॥ २॥

प्र । पूर्वजे इति पूर्वज्ञे । पितरां । नव्यंसीभिः । गीःऽभिः । कृष्णुख्यु ।

सर्दने इति । ऋतस्यं। आ। नः । यावाष्ट्रिय्वी इति । दैव्येन । जनेन । यातम् ।

महिं । वाम् । वर्ष्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र) (पूर्वजे) पूर्वस्माज्ञाते (धितरा) मातापित्वद्वर्तमाने (नव्यस्थिः) श्रातिशयेन नवीनाभिः (गीभिः) सुशिच्चिताभिर्वाग्भः (इ.सुध्वम्) कुरुत (सदने) सीदन्ति ययोस्ते (श्रातस्य) सत्यस्योदकस्य वा (श्रा) (तः) श्रास्माकम् (धावापृधिवी) भूमिविद्युती (दंश्यन) देविविद्यद्भिः स्तेन विदुषा (अनेन) प्रसिद्धेन मनुष्येण (यातम्) प्राप्तुयातम् (महि) महस् (वाम्) युवयोः स्वीपुष्वयोः (वरूथम्) वरं गृहम् ॥ २॥

श्रन्वयः—हे शिल्पिना विद्वांसी यूपं नव्यसीमिर्गीमिर्श्वतस्य सम्बन्धे सद्ने पूर्वजे पितरंव वर्त्तमाने द्यायापृथियी देव्यन जनेन या महि वरूथमा यातं तथेम नः कृषुध्यम् ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० —हे स्त्रीपुरुषा यूयं पदार्थविद्यया पृथिव्यादिविद्यानं कृत्वा सुन्दराणि गृहाणि निर्माय तत्र मनुष्यसुक्षोन्नति कुरुत ॥ २ ॥ पदार्थ — हे शिक्षिप विद्वानो तुम ( नव्यसीमिः ) अतीव नवीन ( गीर्भिः ) सुशिश्वित वाश्वियों से ( ऋतस्य ) सत्य वा जल के सम्बन्ध में ( सदने ) स्थानरूप जिन में स्थिर होते हैं वे ( पूर्वेजे ) आगे से उत्पन्न हुए ( पितरा ) माता पिता के समान वर्षमान ( धावापृथिवी ) भूमि और विद्युद्धी ( दैक्येन ) विद्वानों ने बनाये हुए विद्वान् ( जनेन ) प्रसिद्ध जन से ( वाम् ) तुम दोनों के ( मिंडे ) वर्षे ( वरूथम् ) क्षेष्ठ घर को ( धा, यातम् ) प्राप्त हों वैसे इनको ( नः ) हमको ( कृष्णध्यम् ) सिद्ध करो ॥ २ ॥

भावार्थं — इस मन्त्र में वाचकलुक्षोपमालंकार है –हे की पुरुषो ! तुम पदार्थविद्या से पृथिबी बादि का विज्ञान करके सुन्दर वर बना वहां मनुष्यों के सुर्खों की उन्नति करो ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैर्भूम्यादिगुगा वेदितव्या इत्याह ।

किर मनुष्यों को भूमि आदि के ग्रुण जानने योग्य हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उतो हि वां रत्न्षेयांनि सान्ते पुरूषि चावाष्ट्रिवी सुदासे । असमे धंतं यदसदस्कृषोयु यूयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥ ३॥ २०॥

जुतो इति । हि । वाम् । रत्नुऽधेयानि । सन्ति । पुरूषि । यावापृथिवी इति । मुद्भारते । अस्मे इति । धत्तम् । यत् । असेत् । अस्केधोयु । यूयम् । पात् । स्वस्ति असे । सदा । नः ॥ ३ ॥ २० ॥

पदार्थः—( उतो ) अपि ( दि ) ( वाम् ) युवयोः ( रत्नधेयानि ) रत्नानि धीयन्ते येषु तानि ( सन्ति ) ( पुरुषि ) बहुनि ( द्यावापृथिवी ) भूमिविद्युतौ ( सुदासे ) शोभना दासाः दातारो ययोस्ते ( अस्मे ) अस्मासु ( धत्तम् ) धरेतम् ( यत् ) ( असत् ) भषेत् ( अस्कथोषु ) अस्थूलम् ( यृयम् ) ( पात ) ( खस्तिभिः ) ( सदा ) ( नः ) ॥ ३ ॥

श्रन्वयः—हे श्रध्यापकोपदेशको ये सुदासे द्यावापृथिबी बर्तेते बन्न वां दि पुरूणि रत्नधेयानि धनाधिकरणानि सन्ति ते अस्मे धत्तं यदुतो अस्कृधोयु असत् तेन सदिता यूयं खस्तिभिनेस्सदा पात ॥ ३॥

भावार्थः —ये मनुष्या विद्युद्भूमिगुणान् विद्याय तत्रस्थानि रत्नानि प्राप्य सर्वार्ध सुषं विद्धति ते सर्वतस्तदा सुरिच्चता भवन्तीति ॥ ३ ॥

श्रत्र द्यावापृथिवीगुणुक्तत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सद्द संगतिवेद्या । इति त्रिपद्माधक्तमं सूक्तं विशो वर्गत्र समाप्तः ॥

पदार्थ — हे अध्यापक और उपदेशको ! जो ( सुदासे ) सुन्दर दानशी जो वाले ( वालापृथियी ) भूमि और विज्ञज्ञी वर्तमान हैं अथवा जिनमें ( वाम् ) तुम दोनों के ( हि ) ही ( पुरूषि ) बहुत ( रामधेयानि ) रान जिनमें घरे जाते ( सन्ति ) हैं वे धन धरने के पदार्थ हैं ( ते ) वे सूमि और ११

विद्वा ( अस्मे ) इस कोगों में ( अत्तम् ) आरख करें ( यत् ) जो ( उतो ) कुछ ( अस्कृषोयु ) इस ( असत् ) हो अर्थात् मोटा न हो उसके साथ ( यूषम् ) तुम छोग ( स्वस्तिभिः ) सुर्शी से ( नः ) इस कोगों की ( सदा ) सदा ( पात ) रचा करो ॥ ३ ॥

भावार्थ--जो मनुष्य विज्ञती और भूमि के गुवाँ को जान कर वहां स्थित जो रत्न उनको पाकर सक के क्षिये सुक्त का विधान करते हैं वे सब धोर ते सदा सुरचित होते हैं।। ३।।

> इस स्फ में बावापृथियी के गुणों और कृत्यों का वर्यान होने से इस स्फ के बार्य की इससे पूर्व स्फ के बार्य के साथ संगति जाननी चाहिये। यह त्रेपनयां सुक्त और बीसवां वर्ग पूरा हुआ।।

> > \*\*5\*\*\*\*

अथ त्र्युचस्य सक्रस्य वसिष्ठर्षिः । वास्तोष्पतिर्देवता । १ । ३ निचृत्त्रिष्दुप् । २ विराद् त्रिष्दुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ मनुष्याः ग्रहं निर्माय तत्र किं कुर्वन्तीत्याइ ।

श्रव तीन श्राचा वाले चौवनवें स्क का श्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्य घर बना कर उस में क्या करते हैं इस विषय को कहते हैं।

वास्तोष्ठपते प्रति जानीश्वस्मान्स्वांवेशो अनमीवो भवा नः।

यत्त्वेमें हे प्रति तन्नों जुष्स्य शं नो भव द्भिपदे शं चतुंष्ठपदे ॥ १ ॥

वास्तोः। पते। प्रति। जानीहि। अस्मान् सुष्ठश्चावेशः। अनमीवः।

म्व। नः। यत्। त्वा। ईमंदे। प्रति। तत्। नः। जुष्स्व। शम्। नः।

म्व। श्रिष्ठपदे । शम्। चतुंष्ठपदे ॥ १ ॥

पदार्थः—(वास्तोः) वासद्देतोर्गृहस्य (पते) स्वामिन् (प्रति) (जानीहि) (ज्ञस्मान्) (स्वावेशः) सः आवेशो यस्य सः (अनमीवः) रोगरहितः (भव) अत्र हपको इति दीर्घः। (नः) अस्माकम् (यत्) यत्र (त्वा) त्वाम् (ईमहे) प्राप्तुयाम (प्रति) (तत्) सह (नः) अस्मान् (ज्ञयस्य) सेवस्य (शम्) सुखकारी (नः अस्माकम् (भव) (द्विपदे) मनुष्याद्याय (शम्) (चतुष्पदे) गवाद्याय ॥ १॥

अन्वयः—हे बास्तोष्यते गृहस्य ! त्वमस्मान्यति जानीहि त्वमत्र नो गृहे सावेशोऽनमीवो भव यदात्र वयं त्वेमहे तकः प्रति जुवस्व त्वको द्विपदे शं चतुष्पदे शं भव ॥ १॥

भावार्थः —ये मनुष्यास्तर्वतोद्वारं पुष्कलावकाशं गृहं निर्माय तत्र बसन्ति रोगरहिता भूत्वा स्वेभ्यक्षाण्येभ्यक्ष सुक्षं प्रयच्छन्ति ते सर्वेषां मङ्गलप्रदा भवन्ति ॥ १॥

पदार्थ — है (बास्तोः) निवास कराने वाके घर के (पते) स्वामी गृहस्थ जन आप (अस्मान्) हम खोगों के (प्रति, आनीहि) प्रतिक्षा से जानो आप (नः) हमारे घर में (स्थावेशः) सुख में है सब ओर से प्रवेश जिनको ऐसे और (अनमीवः) नीरोग (भव) हुजिये (यत्) अहां हम खोग (त्वा) आपको (ईमहे) प्राप्त हों (तत्) उसको (नः) हमारे (प्रति, अपस्व) प्रति सेवो आप (नः) हम खोगों के (हिएदे) मनुष्य आदि जीन (शम्) सुख करने वाके और (बतुष्पदे) गौ आदि पशु के लिये (शम्) सुख करने वाले (भव) हुजिये।। १।।

भावार्थ — जो मनुष्य सब भोर द्वार धीर बहुत धवकाध वाले घर को बना कर उस में बसते भीर रोगरहित होकर भएने तथा भीरों के लिये मुख देते हैं वे सबको मझल देने वाले होते हैं।। १।।

# पुनर्धहस्यः किं कृत्वा कान् के इव रदेदित्याह ।

फिर गृहस्थ क्या करके किनको किसके समान रक्खे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

वास्तोष्यते प्रतरेषो न एथि गयुस्फानो गोशिरश्वंभिरिन्दो । श्वास्तोसस्ते सुरूषे स्याम पितेवं पुत्रान्यति नो जुबस्व ॥ २ ॥ बास्तोः । पते । मुडतरेषाः । नः । पृष्टि । गुबुऽस्फानेः । गोभिः । श्रश्वेभिः । इन्दो इति । श्वास्ताः । ते । सुरूषे । स्याम् । पिताउईव । पुत्रान् । प्रति । नः । जुबस्व ॥ २ ॥

पदार्थः—(बास्तोः) गृहस्य (पते) पालक (प्रतरणः) प्रकर्षेण दुःखासारकः (नः) स्रस्माकम् (पधि) भव (गयस्कानः) गृहस्य वर्धकः (गोभिः) गवादिभिः (स्रश्वेभिः) तुरक्कादिभिः (स्त्वो) स्नानन्दप्रद (स्रजरासः) जरारोगरहिताः (ते) तव (सक्ये) मित्रत्वे (स्याम) (पितेव) (पुत्रान्) (प्रति) (नः) स्नस्मान् (जुपस्व)॥२॥

श्चन्वय!—हे इन्दो । वास्तोष्यते त्वं गोजिरश्वेजिर्गयस्कानः प्रतरणो नोऽस्माकं सुक्षकार्येधि यस्य ते सक्ये श्वजरासः वयं स्याम स त्वं नोऽस्मान्युत्रान् पितेष प्रति अषस्य ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — मनुष्या उत्तमं गृहं निर्माय गवादिभिः पशुभिरसं-इत्य शोधियत्वा प्रजाया वर्धका भूत्वाऽक्षयं मित्रत्वं सर्वेषु संभाव्य यथा पिता पुत्राम्रक्षति तथैव सर्वान् रक्षन्तु ॥ २ ॥

पदार्थ-हे (इन्हों) आनन्द के येते दाले (बास्तोब्पते ) घर के रचक आप (गोमिः) गी बादि से (श्ररवेभिः) धोदे श्रादि से (गयस्कानः) घरकी वृद्धि करने (प्रतरणः) उत्तमता से दुःस से तारने और (नः) इमारे सुख करने वाले (युचि) हुजिये जिन (ते) भाय के (सक्ये) मित्रपन में इस खोग ( क्षजरास: ) शरीर जीयों करने वाखी बुदावस्था से रहित ( स्थाम ) ही सो खाप ( नः ) इस खोगों को ( पुत्रान् ) पुत्रों को जैसे ( पितेव ) पिता वैसे ( प्रति, जुपस्व ) प्रतीति से सेवो ॥ २ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमाकक्कार है — मनुष्य उत्तम घर बना कर वो आदि पशुजों से शोभित कर शुद्ध कर प्रजा के बढ़ाने वाले होकर अच्चय मित्रपन सब में अच्छे प्रकार प्रसिद्ध कराब जैसे पिता पुत्रों की रक्षा करता है वैसे ही सब की रक्षा करें ॥ २ ॥

## पुनस्ते गृहस्थाः किं कुर्गुरित्याइ।

फिर वे घर में रहने वाले क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। बास्तों रुपते शुग्मयां संसदां ते सच्चीमहिं रुएवयां गातुमत्यां। पाहि चेमं उत योगे वरं नो यूर्य पति स्वस्तिभिः सदां नः ॥३॥२१॥

बास्तीः । पूते । श्रामयां । सम्इसदां । ते । सन्तामहि । रूखयां । गातुइमत्यां । पाहि । दोमें । उत्त । योगे । वर्रम् । नः । यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सर्दा । नः ॥ ३ ॥ २१ ॥

पदार्थः — (धास्तोः) गृहस्य (पते) पालक (शग्मया) सुस्रक्षपया (संसदा) सम्यक् सीदन्ति यस्यां तथा (ते) तब (सद्धीमिष्टि) संबध्नीयाम (रण्वया) रमणीयया (गातुमत्या) प्रशस्तवाग्भृमियुक्तया (पाष्टि) (द्धोमे) रक्षणे (उतः) (योगे) अनुपात्तस्योपात्तलद्धणे (धरम्) (नः) अस्मान् (यूयम्) (पात) (खस्तिभिः) सुस्रादिभिः (सदा) (नः)॥३॥

अन्वयः—हे वास्तोष्यते ! यस्य ते तव शग्मया संसदा रएषया गातुमस्या सह सद्तीमहि स त्वं योग उत दोमें नोऽस्मान् वरं पाहि यूयं खस्तिभिर्नस्सदा पात ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये गृहस्थाः सज्जनान् सत्कृत्य रच्चन्ति ते तेषां योगक्षेमाशुक्रीय सततं तान् पातवन्तीति ॥ ३ ॥

म्रम वास्तोष्पतिगुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह संगतिवेंद्या ।

#### इति चतुष्पञ्चाशसमं स्कानेकविंशतितमो वर्गञ्च समाप्तः ॥

पदार्थ — है (वास्तोष्पते) घर की रचा करने वाले जिन (ते) आप के (शम्मया) मुख रूप (संसदा) जिल में अच्छे प्रकार स्थिर हों उस (रयवया) रमग्रीय (गातुमत्या) प्रशंक्षित वाली वा भूमि से शुक्त सभा के साथ (सचीमिंड) सम्बन्ध करें वह आप (योगे) न प्रह्या किये हुए पदार्थ के प्रह्या खच्या विषय में (उत) और (बेमे) रचा में (मः) हम खोगों की (वरम्) उत्तमता जैसे हो वैसे (पाहि) रचा करो (यूथम्) तुम (स्वस्तिभिः) सुखादिकों से (नः) हम खोगों की (सदा) सदैव (पातः) रचा करो।। ३॥ भावार्थ-जो गुरस्य सजनों का सस्कार कर उनकी रखा करते हैं वे उन के योग देन की उन्नति कर निरम्तर उनकी पासना करते हैं ॥ ३ ॥

इस ब्रुष्ट में वास्तोव्यति के गुवा और कृत्यों का वर्णन होने से इस स्रुष्ट के सर्थ की इससे पूर्व ब्रुष्ट के सर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये। यह चौपनवां स्रुष्ट और इक्षीसवां वर्ग पूरा हुआ।।

·+5·+ ++5·+

व्यवाष्टर्चस्य बक्तस्य विसष्ठिषिः । [१] वास्तोष्पितिर्देवता । २---- इन्द्रः । १ निचृद-गायत्रीव्यन्दः । षड्जः स्वरः । २ । ३ । ४ बृहतीव्यन्दः । मध्यमः स्वरः । ४ । ७ अनुष्दुष् । ६ । ८ निचृदनुष्दुष् व्यन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अय गृहपतिः किं कुर्यादित्याइ ।

अब आठ ऋचा ं स्ने पचपनवें सूक्त का आरम्भ है, इसके प्रथम मन्त्र में घर का खामी क्या करे इस विषय को कहते हैं।

<u>अमीव</u>हा वीस्तोष्पते विश्वी रूपार्ग्याविशन् । सर्वा सुशेव एधि नः ॥ १ ॥

<u>स्रमीवृ</u>ऽहा । <u>बास्तोः । पते</u> । विश्वां । रूपाणि । श्राऽविशान् । सर्वा । सुऽशेवंः । पश्चि । नः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अमीवहा) योऽमीवान् रोगान् हन्ति (वास्तोः) गृहस्य (पते) स्वामिन् (विश्वा) सर्वाणि (रूपाणि) (आविशन्) आविशन्ति (सस्ता) सुहृत् (सुरोवः)सुष्दुसुसः (पधि)भव (नः) श्रस्मभ्यम् ॥१॥

अन्वयः—हे बास्तोष्यते यत्र गृहे विश्वा ऋपाग्याविशन् तत्र नोऽमीवहा सखा सुरोवः सन्नेधि ॥ ? ॥

भाषार्थः—हे गृहस्था यूयं सर्ववकाराग्युत्तमानि गृहाणि निर्माय सुस्तिनो भवत ॥ १॥

पदार्थे—है (बास्तोव्पते) घर के स्वामी जिस घर में (विश्वा) सब (क्पाखि) रूप (ब्बाधशब्) प्रवेश करते हैं वहां (नः) इम खोगों के खिये (ब्रमीवहा) रोग हरने वाखे (सस्वा मित्र (सुरोवः) सुन्दर सुख वाखे होते हुए (पृथि) प्रसिद्ध हुजिये ॥ १॥

भावार्थ — हे गृहस्थो ! तुम सर्वे प्रकार उत्तम घरों को बना कर सुखी होक्रो ।। १ ॥

पुनर्ग्रस्थाः कुत्र वासं कुर्युरित्याइ ।

फिर गृहस्थ कहां वास करें इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं।

यदं जुन सारमेय दतः पिशङ्ग् यच्छ्रंसे । वीव आजन्त ऋष्ट्य उप स्रकेषु बण्सेतो नि षु स्वंप ॥ २ ॥ यत् । अर्जुन । सारमेय । दतः । पिशङ्ग । यच्छ्रंसे । निर्ध्व । आजन्ते । ऋष्टयः । उपं । सकेषु । बण्सेतः । नि । सु । स्वप ॥ २ ॥

पदार्थः—(यत्) (अर्जुन) सुखरूप (सारमेय) साराणां निर्मातः (दतः) दस्तान् (पिशङ्क) पिशङ्कादिवर्णयुक्त (यच्छसे) (बीव) पत्तीव (आजन्ते) प्रकाशन्ते (ऋष्यः) प्रापकः (उप) (स्वक्षेषु) प्राप्तेष्ट्रसमेषु गृदेषु (बप्सतः) भक्षयतः (नि) (सु) (खप) शयखा । २॥

अन्वयः—हे अर्जु न सारमेय विशङ्ग यद्यस्त्वं वीव दतो यच्छते स्रक्वेषु वप्सत ऋषय उप भ्राजन्ते स तेषु नि सु स्वप ॥ २ ॥

भावार्थः--- अत्रोपमालक्कारः-हे मनुष्या यत्रारोग्येन युष्माकं दन्तादयोऽवयवा-स्सुशोभन्ते तत्रेव निवासं शयकादिव्यवद्वारं च कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थ — हे ( अर्जु न ) अच्छे रूपयुक्त (सारमेय ) सारवस्तुओं की उत्पक्ति करने वाले (पिराइः) पीले पीले ( यत् ) जो आप ( वीव ) पश्ची के समान ( दतः ) दांतों को ( यच्छ्रसे ) नियम से रक्षते हो यह जो ( सकेषु ) प्राप्त उत्तम घरों में ( बच्लतः ) अक्षया करते हुए ( कष्टयः ) पहुँचाने बासे ( उप, आजन्ते ) समीप प्रकाशित होते हैं उन में आप ( नि, षु, व्यप ) निरन्तर अच्छे प्रकार सोओ ॥ २ ॥

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमालकार है-हे मनुष्यों ! जहां शारोग्यपन से तुम्हारे दम्स शादि शवयद ग्रन्के मकार शोभते हैं वहां ही निवास और शयन शादि व्यवहार को करों ॥ २ ॥

# पुनर्शहरूयैः किं कर्तव्यमित्याह ।

फिर गृहस्थों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। स्तेनं राय सारमेय तस्करं वा पुनःसर।

स्तोतृनिन्द्रंस्य रायासि किम्समान्दुंच्छुनायसे नि षु स्वेष ॥ ३॥ स्तेनम् । ग्य । सारमेय । तस्करम् । वा । पुनःऽसर् । स्तोतृन् । रन्द्रंस्य । रायसि । किम् । अस्मान् । दुच्छन् अयसे नि । सु । स्तुप् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(स्तेनम्) चोरम् (शय) रासु धनेषु साधो (सारमेय) (तस्करम्) दस्त्वादिकम् (वा) (पुनः सर) पुनः पुनः दग्रहदानाय प्राप्तुद्धि (स्तोतृन्) स्तावकान् (इन्द्रस्य) परमेश्वर्यस्य (रायसि) शब्दयसि (किम्) (श्रस्मान्) (दुब्बुनायसे) दुष्टेक्षेवाचरसि (नि) नितराम् (सु) (स्वप) ॥ ३॥

अन्वयः—हे राय सारमेय त्वमिन्द्रस्य स्तेनं वा तस्करं वा वुनस्सर यस्त्वं स्तोतृन् रायसि सोऽस्मान् किं दुच्छुनायसे स त्वमुक्तमे खाने नि चु स्वप ॥ ३ ॥

भावार्थः — गृदस्थैः स्तेनानां निष्ठदं धेष्ठानां सत्करणं कृत्वा कदाचिद् श्ववद्या चरणीयम् सदैव शुद्धनायुदकावकाशे शियतव्यम् ॥ ३॥

पदार्थ — हे (राय) धनियों में सजन (सारमेय) सार वस्तुओं से मान करने योग्य आप (इन्द्रस्य) परम ऐक्टर्य के (स्तेनम्) चोर (वा) वा (तरकरम्) डांक्ट्र आदि चोर को (प्रमः, सर) फिर फिर दरह देने के जिये मान होजो जो आप (स्तोत्नृत्) स्तृति करने वालों को (रायसि) कहसाते हो (जनमान्) हम छोगों को (किम्) क्या (बुच्छुनायसे) दुहों में लैसे वेसे आचरवा से मास होंगे सो आप उत्तम स्थान में (नि, सु, व्वप) निरन्तर अच्छे प्रकार सोक्यो। ३॥

भावार्ध – गृहस्यों को चाहिये कि कोरी की स्कावट श्रीर श्रेष्ठों का सत्कार कर के कमी क्षेत्रे के समान न श्राचरण करें भीर सदैव श्रद वायु जस श्रीर श्रवकाश में सोवें ॥ ३ ॥

#### उनस्तमेव विषयमाह ।

किर उसी विषय को अगले मन्य में कहते हैं।

त्वं मूक्रस्यं दर्दे तवं दर्देतुं स्करः ।

स्तोतृनिन्द्रंस्य रायासि किम्समान्द्रं च्छुनायसे नि षु स्थंप ॥ ४ ॥ त्वम् । मुक्स्स्यं । द्देष्टि । तवं । द्देर्षु । स्कूरः । स्तोतृन् । इन्द्रंस्य । रायसि । किम् । श्रम्भान् । दुच्छुन्ऽयसे । नि । सु । स्वप ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्वम्)(स्वरस्य)यः सुन्दु करोति (दर्दहि) भृशं वर्धय (तव) (दर्दत्री) भृशं वर्धताम् (स्वरः) यः सम्यक् करोति (स्तोतृत्) विदुषः (इन्द्रस्य) परमेश्वर्यस्य (रायति) रा इवाचरसि (किम्) (अस्मान्) (दुन्द्रुनायले) (ति) (स्व) (स्वप) ॥ ४॥

श्रान्वयाः—हे गृहस्य यस्य स्कारस्येग्द्रस्य तब स्करो दर्वर्तु त्वं रायसि यस् सर्वान् दर्शह स्तोतृनस्मान् कि दुव्छुनायसे तत्र गृहे सुखेन नि सु खप ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे गृहस्थ त्यमैश्वर्थं संचित्य धर्मे व्यवहारे संबीय विदुषः सत्कृत्य श्रीमानिवाचरास्मान् प्रति किमर्थं श्वेषाचरति नीरोगस्सन् प्रतिसमयं सुक्षेन शयस्य ॥४॥

पदार्थ — हे गृहस्य जिस ( स्करस्य ) सुन्दरता से कार्य करने वासे ( इन्द्रस्य ) परमैश्वर्यवान् (तव ) तुम्हारे (स्करः ) कार्य को सक्ते प्रकार करने वासा (वर्षतु ) निरम्तर करे (स्वम् ) साप (रायसि ) अपनी के समान आकर्या करते हो और जो सब को (वर हि ) निरम्तर उन्नति दें सर्थान् सब की हृद्धि करें (स्तोत् ) स्तृति करने वासे विद्वान् ( करमान् ) इम कोनी को

(किन् ) क्या ( हुव्युनायसे ) द्वष्ट कुत्ती में जैसे वैसे आकरण से प्राप्त कोते हो उस घर में हुआ से (मि, सु, व्यप ) मिरन्तर सोधो ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे गृहस्य ! साप ऐवर्य का संचय कर वर्ध व्यवहार में अब्दे प्रकार विस्तार कर शौर विद्वार्थों का सत्कार कर श्रीमानों के समान आचरण करो, हम कोगी के प्रति किसक्षिये कुत्ते के समान आवरण करते हैं, नीरोग होते हुए प्रति समय सुख से सोखो ।! ४ ॥

# पुनर्श्हस्थाः एहं कि कि कुर्युरित्याइ ।

फिर गृहस्थ घर में क्या क्या करें इस विषय की अगले मन्य में कहते हैं।

सस्तुं माता सस्तुं पिता सस्तु न्दा सस्तुं विश्वतिः।

सुसन्तु सर्वे ज्ञातयाः सस्त्वयमाभितो जर्नः ॥ ४ ॥

सस्तुं । माता । सस्तुं । पिता । सस्तुं । आ । सस्तुं । विश्पतिः । सुसन्तुं । सर्वे । ज्ञातयः । सस्तु । अयम् । अभितः । जनः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सस्तु) शयताम् (माता) (सस्तु) (पिता) (सस्तु) (श्वा) कुक्कुरः (सस्तु) (विश्पतिः) प्रजापतिः (ससन्तु) शयीरन् (सर्वे) (क्वातयः) संबन्धिनः (सस्तु) (श्रयम्) (श्रमितः) सर्वतः (जनः) उत्तमो विद्वान्॥ ४॥

अन्वयः—ये मनुष्या यथा मद्गुहे प्रम माताऽभितः सस्तु पिता सस्तु श्वा सस्तु थिश्पतिस्सस्तु सर्वे शातयोऽभितः ससन्त्वयं जनः सस्तु तथा युष्माकं गुहेऽपि ससन्तु ॥ ४॥

भावार्याः श्रेत्र वाचकतु०—मनुष्यैरीहशानि मृहाणि निर्मातस्यानि यत्र सर्वेषां सर्वस्यवहारकरणाय पृथक् पृथक् शालागृहाणि च भवेयुः ॥ ४॥

पदार्थ — जो सतुष्य बैधे मेरे घर में मेरी (माता) माता (अभितः) सब कोर से सब्दु) सोवे (पेता) दिता (सन्दु) सोवे (बा) छत्ता (सन्दु) सोवे (विश्वतिः) प्रजापति (सन्दु) सोवे (सर्वे) स्थ (ज्ञातवः) सम्बन्धी सब घोर से (सन्दु) सोवें (श्रयम्) यद (ज्ञाः) सम्बन्धी सब घोर से (सन्दु) सोवें (श्रयम्) यद (ज्ञाः) सन्दा विद्वाद सोवे वैसे तुम्दारे घर में भी सोवें ॥ १॥

आदार्थ—इस मन्त्र में वाषकलुप्तोपमासङ्घार है—मनुष्यों को ऐसे घर रखने चाहियें क्रिनमें सब के सर्व ज्यवहारों के करने को अलग अलग शाला और वर होतें ।। १ ।।

पुनर्भनुष्यैः कीहशानि गृहागि निर्मातव्यानीत्याह ।

फिर मनुष्यों को कैले घर बनाने चाहियें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं।

य आस्ते यश्च चरति यश्च परयंति नो जनं।।

तेषां सं हेन्मो अचाणि यथेदं हम्यै तथां।। ६॥

यः। आस्ते । यः । चा । चरति । यः । चा। पश्यति । नः। जनैः। तेषांम् । सम् । हुन्मः। अञ्चार्यि । यथा । हुदम् । हुर्म्यम् । तथा ॥ ६॥

पदार्थः—(यः)(आस्ते) उपविशति (यः)(च)(चरति) गडल्रुति (यः) (ख)(पश्यति)(नः) अस्मानस्माकं गृहे वा (जनः) मनुष्यः (तेषाम्) (सम्) (इन्मः) संहितानि निमीलितान्यादर्शकानि कुर्मः ( अज्ञाणि ) इन्द्रियाणि (यथा) (इदम्)(इम्यम्)कमनीवं गृहम् (तथा)॥६॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेदं हर्म्यमस्ति तथा यो जनो नो गृह आस्ते यश्च चरति यश्च नोऽस्मान् पश्यति तेषामचाणि वयं संहन्मस्तथा यूयमप्याचरत ॥ ६॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—मनुष्यैरीहशानि गृहाणि निर्मातव्यानि यत्र सर्वे-ष्वृतुषु निर्वाहस्स्यात् सर्वे सुखं वर्धेत बहिः स्थाः जना गृहस्थान् सहसा न पश्येयुने ख गृहस्था बाह्यान् पश्येयुरिति ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यों (यथा) जैसे (हदम्) यह (हम्यँम्) मनोहर घर है (तथा) दैसे (यः) को (जनः) मनुष्य (नः) हमारे घर में (आस्ते) वैठता है (यः, च) और को (चरित) जाता है (यः, च) और जो हम छोगों को (परयति) देखता है (तथाम्) उन समों की (अवायि) हन्द्रियों को हम छोगें (सं, हन्मः) संहित न देखने वान्ने करें वैसे तुम भी आचर्या करों।। ह।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमाजकार है — मनुष्यों को ऐसे घर बनाने चाहियें जिन में सब चतुर्घों में निर्वाह हो सब सुख बढ़े और बाहर वाले जन गृहस्यों को सहसा न देखें घीर न घर बाले बाहर बालों को देखें ॥ ६ ॥

> पुनः कीहशे यह यह स्थैः शयनादिव्यवहारः कर्तव्य इत्याह । फिर कैसे घर में सोना आदि करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सहस्रंशको वृष्मो यः संमुद्रादुदाचेरत् । तेनो सहस्येना वयं नि जनान्तस्वापयामसि ॥ ७ ॥

सहस्रेऽशृङ्गः । बृष्भः । यः । समुद्रात् । उत्ऽत्राचरत् । तेने । सहस्येन । वयम् । नि । जनीन् । स्वापयामसि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सहस्रम्यङः) सहस्राणि श्रङ्गाणि तेजांसि किरणा यस्य सूर्यस्य सः (सृषभः) वृष्टिकरः (यः) (समुद्रात्) अन्तरिक्तात्। समुद्र इस्रान्तरिक्ताम। नियं० १। १। (उदाकरत्) अर्ध्वं गच्छति (तेन) स्रत्र संहितायामिति दीर्घः। (सहस्येना) सहसि बसे साधुना। अत्रापि संहितायामिति दीर्घः। (वयम्) (नि) नित्यम् (जनान्) (स्वापयामिति)॥ ७॥

अन्वयः—हे प्रमुख्याः यस्तहस्रशृङ्को वृषभः सूर्यः समुद्राद्यधोदाचरत् तथा तैन सहस्येन गृहेण सह वयं जनान् तत्र नि स्वापयामसि ॥ ७ ।

भावार्थः—हे मनुष्याः ! यत्र खुर्यस्य किरणानां स्पर्शस्सर्वतः स्यात् यद्य वताधि-वर्धकं गृहं भवेत् तत्र शुद्धे सर्वान् स्वापयेम वयं च शयीमहि ॥ ७॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यः ) जो (सहस्तम्ब्रः ) हजारों किरया वाका (दूषमः ) वृष्टि कारब सूर्ष (समुद्रात् ) क्रम्तरिक से जैसे (उदाचरत् ) कपर जाता है वैसे (तेन ) उस के साथ (सहस्येन ) बख में उत्तम वर से (वयम् ) हम खोग (जनान् ) मनुष्यों को (निष्वापयामसि ) विरम्तर सुकार्षे ॥ ७ ॥

भाषार्थ — हे मनुष्यो । जहां सूर्यं की किरयों का स्पर्श सब ओर से हो और जो बख का कविक बढ़ाने वाका घर हो उस के शुद्ध होने में सब को सुखावें और हम खोग भी सोवें ॥ ७ ॥

पुनः स्त्रीणां ग्रहाणि उत्तमानि कार्याणीत्याह ।

फिर स्त्री जनों के घर उत्तम बनावें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। मोछेराया वंश्वेशया नारीर्यास्तं स्पृशीवंरीः।

स्त्रियो याः पुरार्यगन्धास्ताः सर्वीः स्वापयामसि ॥ = ॥ २२ ॥ ३ ॥ प्रोष्टेऽश्वयाः । वृऽह्येश्वयाः । नारीः। याः । तृल्युऽशिवरीः। स्त्रियेः। याः। पुरार्यऽगन्धाः। ताः। सर्वीः। स्वापयामासे ॥ = ॥

पदार्थः—(प्रोष्ठेशयाः) या प्रोष्ठे अतिशयेन प्रौढे गृहे शेरते ताः (बह्येशयाः) या बह्ये प्राप्णीये शेरते ताः (नारीः) नरस्य क्षियः (याः) (तल्पशीवरीः) यास्तल्पेषु शेरते ताः (क्षियः) (याः) (पुण्यगन्धाः) पुण्यः शुद्धो गन्धो यासां ताः (ताः) (सर्वाः) (स्वाप्यामसि)॥ =॥

अन्वयः—हे गृहस्था यथा वयं याः प्रोष्ठेशया वहाशया तल्पशीवरीर्नारीः क्षियः याः पुरायगन्धाः स्युस्ताः सर्वा वयं उत्तमे गृहे खापयामसि यूयमध्येता उत्तमे गृहे स्वापयत ॥ ८ ॥

मावार्थः--हे गृहस्थाः यत्र गृहे स्त्रियो वसेयुस्तद्गृहमतीवोत्तमं रक्तशीयं यतः सामनाना उत्तमा भवेयुः॥ =॥

> श्रञ्ज गृहस्थकृत्यगुगुधर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ताधेन सह संगतिवेद्या । इत्युष्वेदे सक्षमे मण्डले तृतीयोनुवाकः पञ्चपञ्चारात्तमं सूकं पञ्चमेऽ इके श्रह्यें ऽच्याये द्वाविद्यो वर्गन्न समाप्तः ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जैसे इम खोग (याः) जो (प्रोष्टेशयाः) अतीव सब प्रकार उत्तम सुक्षों की प्राप्ति कराने वाखे वर में सोती हैं (वहां शयाः) वा जो प्राप्ति कराने वाखे वर में सोतीं वा जो (तस्पराविरीः) पखंग पर सोने वाखी उत्तम (नारीः) की (कियः) विवाहित तथा (पुष्पगन्धाः) जिन का शुद्धगन्ध हो (ताः) उन (सर्वाः) सभों को इम खोग उत्तम वर में (स्वापग्रसिस्त) सुखावें वैसे तुम भी उत्तम घर में सुखाओं।। ⊏।।

भावार्थ—हे गृहस्यो ! जिस घर में स्नी बसें वह घर घतीय उत्तम रखना चाहिये जिससे निज सन्तान उत्तम हों ॥ म ॥

इस सूक में गृहस्थों के काम का और गुयों का वर्यान होने से इस सूक के अर्थ की इससे पूर्व सूक के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

यह ऋग्वेद के सातवें मगरक में तीसरा श्रमुवाक, पचपनवां सूक्त और पश्चम श्रष्टक के चौथे श्रश्याय में वाईसवां वर्ग पूरा हुआ।

\*\*#<del>\*\*</del> \*\*#\*\*

श्रय पश्चितितमर्चस्य स्क्रस्य वसिष्ठिषिः । मरुतो देवताः । १ श्राची गायत्री । २ । ६ । ७ । ६ श्रुरिगाचींगायत्री छन्दः । षड्जः खरः । ३ । ४ । ४ । प्राजापत्या बृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः । ८ । १० श्राच्युष्टिमक् । ११ निचृदाच्युष्टिमक् छन्दः । श्रूषमः स्वरः । १२ । १३ । १४ । १८ । २१ निचृत्तिष्टुप् । १७ । २० । त्रिष्टुप् । २२ । २३ । २४ विराट्तिष्टुप् अन्दः । धैवतः स्वरः । २४ पङ्किः । १४ । १६ स्वराट्पङ्किश्छन्दः । पद्धमः स्वरः ।। श्रुष के मनुष्याः श्रेष्टा भवन्तीत्याह ।

अब पद्यास त्रह्या वाले छुप्पनवें स्क का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में अब कौन मनुष्य श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को कहते हैं। क है व्यंक्ता नरः सनीळा कुद्रस्य मर्या अधा स्वश्वाः॥ १॥ के। रेम्। विऽत्रक्ताः। नरः। सऽनीळाः। कुद्रस्य। मर्याः। अर्थ।

सुऽश्रर्थाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(के)(ईम्) सर्वतः (व्यक्ताः) विशेषेण प्रसिद्धाः कमनीयाः (नरः) केतारो मनुष्याः (सनीळाः) समानं नीळं प्रशंसनीयं गृद्धं येषां ते (व्यस्य) रोगाणां प्रावकस्य निस्सारकस्य (मर्याः) मनुष्याः (श्रध) श्रध। श्रश्न निपातस्य चेति दीर्घः। (स्रश्नाः) शोभना श्रश्नाः तुरङ्गा महान्तो जना वा येषां ते॥ १॥

श्रन्वय:—हे विद्वश्रध क ईं रुद्रस्य स्वश्वा व्यक्ताः सनीका मर्या नरस्सन्तीति श्रह्मा १॥

भावार्यः--- अत्र संसारे क उत्तमाः प्रसिद्धाः प्रशंसनीयाः मनुष्यास्सन्तीत्यस्या-प्रस्थे मन्त्रे समाधानं वैद्यमिति ॥ १॥

पदार्थ — हे विद्वान् ( श्रध ) श्रनन्तर इस के ( के ) कीन ( ईम् ) सब श्रोर से ( स्ट्रस्य ) रोगों के निकालने वाले के ( स्वधाः ) सुन्दर धोड़े वा महान् जम जिस में विश्वमान हैं ( स्वकाः ) विशेषता से प्रसिद्ध ( सनीळाः ) समान घर वाले ( मर्याः, नरः ) मरखधर्मा नायक मनुष्य हैं इस को कहो ॥ १ ॥

भावार्थ — इस संसार में कौन उत्तम प्रसिद्ध प्रशंसा करने योग्य मनुष्य हैं इस का अवसे मन्त्र में समाधान जानना चाहिये॥ १॥

पुनर्विद्वांस एव प्रकटकीर्तयो जायन्त इत्याइ।

फिर विद्वान् जन ही प्रकट कीर्ति वाले होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

निकिश्चीषां जनूषि वेद्धते श्चङ्गविद्धे मिथो जनिश्चम् ॥ २ ॥ निकिश्चो हि । एषाम् । जनूषि । वेद्ये । ते । श्चङ्ग । विद्धे । मिथाः । जनित्रम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(निकः) निषेधे (हि) यतः (एपाम्) जनुषि जन्मानि (वेद) विदन्ति (ते) (श्रङ्ग) सुहत् (विद्रे) लभन्ते (मिथः) परस्परम् (जनित्रम्) जन्म-साधनं कर्मे ॥ २॥

अन्वयः— ग्रङ्ग जिज्ञासो ये ह्योषां अनुषि निकर्वेद ते मिथो जनित्रं विद्रे ॥ २॥

भावार्थः — ये यिदुषां जन्मानि विद्याप्रापकाणि जन्मानि न विदुम्ते प्रसिद्धा न भवन्ति ये च विद्याजन्म प्राप्नुवन्ति ते हि कृत्यकृत्याः प्रसिद्धा जायन्त इत्युत्तरम् ॥ २ ॥

पदार्थ — हे ( शक्त ) मित्र जिल्लासु जो (हि ) जिस कारख ( प्याम् ) इन के ( जन्'वि ) जन्मों को ( निकः ) नहीं ( वेद ) जानते हैं ( ते ) वे उसी कारख ( मिथः ) प्रस्पर ( जनित्रम् ) जन्म सिद्ध कराने वाले कमें को ( विदे ) पाते हैं ॥ २ ॥

भावार्थ — जिन विद्वानों के जन्मों को विद्या प्राप्ति कराने वाखे न जानसे हैं वे प्रसिद्ध नहीं होते हैं और जो विद्या जन्म पाते हैं वे ही कृतकृत्य और प्रसिद्ध होते हैं यह उत्तर है ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मि स्वप्भिर्मिथो वेपन्त वार्तस्वनसः रघेना अंस्प्रभन् ॥ ३ ॥ श्रमि । स्वऽप्भिः । मिथः । वृपन्त । वार्तऽस्वनसः । रथेनाः । अस्पृधन् ॥ ३ ॥

पदार्थः — (श्रमि) श्रामिमुख्ये (खपूभिः) शयानैस्वकीयैः पवित्राचः सैः सह (मिथः) श्रन्योन्यम् (वपन्त) वपन्ति (वातस्त्रनसः) वातस्य स्वनः शब्द इव शब्दो येषान्ते (श्येनाः) श्येन इव पराक्रमिणः (श्रस्पृक्षन्) स्पर्धन्ते ॥ ३॥

श्रन्वयः—ये गृहस्था वातस्वनसः श्येना इव वर्त्तमानाः स्वपृभिर्मिथो वपन्ताभ्य-स्पृधन् ते श्रेष्ठैश्वर्या जायन्ते ॥ ३ ॥

भावार्थः—ग्रत्र वाचकलु०-ये गृहस्थाः परस्परं सत्याचरणानुष्ठानेन गम्भी-राशयाः पराकमिणो भूत्वा सर्वस्योग्नतिं चिकीर्थन्ति तेऽभिवृज्ञिता भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ — जो गृहस्य पुरुष (वातस्वनसः) पदन के शब्द के समान जिनका शब्द है वे ( रवेनाः ) वाज के समान पराक्रमी ( स्वपृभिः ) स्रोते हुए अर्थात् अप्रसिद्ध अपने पवित्र आचरकों के साथ ( मिथः ) परस्पर ( वपन्त ) बोते ( अभ्यस्पृक्षत्र ) स्रोर सम्मुखस्पद्धी करते हैं वे श्रेष्ठ पेश्वर्य वाले होते हैं ॥ ३ ॥

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुतोपमालङ्कार है — जो गृहस्थ प्रस्पर सत्याचरवानुष्टात्र से गम्मीर त्राराय वासे पराक्रमी होकर सब की उन्नति करना चाहते हैं वे पूजित होते हैं।। ३।।

# पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ।

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को अवसे मन्त्र में कहते हैं।

एतानि धीरों निएवा चिकेत एशिनुर्वदूधों मुही जभार ॥ ४ ॥

प्तानि । धीरः । निएया । चिकेत । पृक्षिः । यत् । ऊर्धः । मृही । जुभारं ॥ ४ ॥

पदार्थः—( एतानि )( धीरः ) मेधावी विद्वान् ( निरुषा ) निश्चितानि ( चिकेत ) ( पृक्षिः ) अन्तरिक्तमिव गम्भीराशयोऽक्तोभः ( यत् ) ( ऊधः ) तुग्धाधारम् ( मही ) पृथिवी ( जभार ) विभर्ति ॥ ४ ॥

भन्वयः—यो धीरः धदुधः पृक्षिर्महो जभार तह्रदेतानि निगया चिकेत जानीयात्स गृहभारं धतुं शक्तुयात् ॥ ४॥

मावार्थः— ग्रन्न वाचकलु०--यथा पृथिवी सूर्यश्च सर्वान् गृहान् विभर्ति तथैव ये विद्वांसो निर्णीतान् सिद्धान्ताञ्चानन्ति ते सर्वत्र सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ४॥ पदार्थ-जो (धीरः) बुद्धिमान् विद्वान् (धत् ) जैसे (क्ष्यः) बुग्धधारायुक्त कौर (प्रक्रिः) क्षण्यरिक के (मदी) तथा पृथिवी (जमार) धारख करती है वैसे कोम रहित निष्करण गरमीर (प्राणि) इन (निक्या) निश्चित पदार्थों को जो (विकेत) जाने वह घर के भार को घर सके ॥ ॥

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाश्वकलुप्तोपमासङ्कार है — जैसे प्रथिवी और सूर्व्य सब गृहों को भारत करते हैं देसे तो विद्वान् जन निर्वात सिद्धान्तों को जानते हैं वे सर्वत्र सत्कार करने योग्य होते है।। ७।।

#### का प्रजा उत्तमेत्याह ।

कौन प्रजा उत्तम है इस विषय को स्रगले मन्त्र में कहते हैं। सा विट् मुवीरां मुहिद्गेरस्तु सुनात्सहंन्ती पुष्यंन्ती नुम्णम् ॥ ५ ॥ सा । विट् । सुडवीरां । मुरुत्डिमें: । श्रुस्तु । सुनात् । सईन्ती । पुष्यंन्ती । नुम्लम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सा)(विट्) प्रजा (सुवीरा) शोधमा वीरा यस्यां सा (महिन्नः) मनुष्यैः (ग्रस्तु) (सनात्) सनातने (सहन्ती) सहनं कुर्वती (पुष्यन्ती) पुष्टं कारियत्री (नृम्यम्) धनम् ॥ ४॥

श्चन्यः-या सुवीरा विद् महिद्धः सनात् नुम्णं पुष्यन्ती पीडां सहन्ती वर्षते साऽस्माकमस्तु ॥ १ ॥

भावार्थः — सेव स्त्री वरा या ब्रह्मचर्येण समग्रा विद्या श्रधीत्य ग्रूरवीरौस्तनयान् प्रस्ते सहनशीला कोशिका भवति ॥ ४ ॥

पदार्थ-जो (सुवीरा) सुन्दर वीरों बास्ती (विट्) प्रजा (महिन्नः) मनुष्यों के साथ (सनात् ) समातम न्यवहार में (नृग्याम्) धन को (पुष्यन्ती) पुष्ट करावती और पीड़ा को (सहन्ती) सहने वास्ती वर्तमान है (सा) वह हमारे विये (अस्तु) होवे ।। १ ।।

आवार्य-वही सी श्रेष्ठ है जो ब्रह्मचर्य से समग्र विद्याकों को एइ के शूरवीर पुत्रों को समग्र करती है सौर वही सहनकोज तथा कोश वाजी होती है।। १।।

# पुनस्ता नार्यः कीदृशयो भवेयुरित्याह ।

फिर वे छा कैसी हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यामं येष्ठाः शुभा शोभिष्ठाः श्रिया संमिरता स्रोजीभिष्याः ॥ ६ ॥ यामम् । येष्ठाः । शुभा । शोभिष्ठाः । श्रिया । सम्डमिश्राः । स्रोजेःडमिः । उद्याः ॥ ६ ॥ पदार्थः—(यामम्) प्रदृरं प्राप्तव्यं वा (येष्ठाः) स्रतिश्यंन यातारः (श्रुआ) शोभनेन (शोभिष्ठाः) स्रतिश्येन शोभायुक्ताः (श्रिया) धनेन (संमिन्छाः) सम्यक् मित्रत्वेन मिश्रिताः (स्रोजोभिः) पराक्रमादिभिः (उपाः) कठिनगुणुकर्मस्वभावाः ॥ ६॥

अन्वयः—हे गृहस्था याः शुमा शोभिष्ठाः थिया संमित्रत येष्ठा श्रोजोभिरुपाः सत्यो वामं प्रापत्तीयं वान्ति ताः गृहस्थैस्संमाननीयाः ॥ ६॥

भावार्थः—हे गृहस्था याः शाला श्रियामादिभिर्युक्ताः शोममानाः प्रावर्णायं सुबं प्रयच्छन्ति ताः पतिव्रताः स्त्रिय इव सुशोभनीयाः सततं कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे गृहस्थो जो ( शुभा ) शोभन शोभिष्ठाः ) स्रतीव शोभायुक्त ( श्रिया ) धन से ( संमिश्ताः ) सन्दे प्रकार मित्रता के साथ मिली हुई ( येद्याः ) स्रतीव प्राप्त होने और ( सोजोमिः ) पराक्रम भादि से ( उप्राः ) कठिन गुया कर्म स्वभाव वाली होती हुई ( यागम् ) प्राप्त होने वाले अवहार को पहुंचती हैं वे गृहस्थों को मान करने योग्य हैं ।। ६ ।।

भावार्थ — हे गृहस्थो ! जो शासाधर धन और समादि पदार्थों से युक्त शोभायमान प्राप्त होने योग्य सुख को देते हैं उनको पतिवता सियों के समान सुन्दर शोभायुक्त निरन्तर करो ॥ ६ ॥

#### पुनः स्त्रियः कथं वर्तेरन्नित्याइ ।

किर स्त्री कैसे वर्ते इस विवय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उम्रं व क्रोजः स्थिरा शवांस्यधां मुरुद्गिर्गणस्तुविष्मान् ॥ ७ ॥

जुत्रम् । वृः । अर्जाः । स्थिरा । शर्वासि । अर्घ । मुक्द्ऽभिः । गुगः । तुर्विष्मान् ।। ७ ॥

पदार्थः—(उम्रम्) तेत्रस्थी (यः) युष्माक्षम् (क्रोजः) पराक्रमः (स्थिरा) स्थिराणि दृढानि (श्यांसि) वलानि (क्रथ) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्धः। (महिन्नः) उत्तमैर्मनुष्यैः (गणः) समृदः (तुविष्मान्) वलवान् ॥ ७॥

अन्वयः—ह क्षियः वो महद्भिस्सद्दोत्र स्रोजः स्थिरा शवांस्यध गणस्तुविष्मान् भवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः —या स्थियः स्वेषां पतीनां च वत्तं न हासयन्ति तासां पुत्रपौत्रादिगयो बत्तवान् जायते ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे कियो (वः) तुम्हारा (मक्तिः) उत्तम मनुष्यों के साथ (उप्रम्) तेयस्वी (भोजः) पराक्रम भीर (स्थिरा) स्थिर दद (श्रवांसि) यस (अभ) इस के भनन्तर (गयः) समृद्द (तृविष्मान्) यस्रवान् हो ॥ ७॥

्र भाषार्थ — जो खियां धपने पतियों के बज को न की ख कराती उनका पुत्र पौत्रादि समूह बजवान् होता है।। ७ ।।

## पुनर्ग्रहस्थः किं कर्म कुर्यादित्याह ।

किर गृहस्थ कीन काम करे इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं। शुक्रो वा शुष्मा कुष्मी मनांसि धुनिर्मुनिरिव शर्धस्य धृष्णोः॥ ८॥ शुक्रा । वा । शुष्माः। कुष्मी । मनीसि । धुनिः। शुनिःऽइत । शर्धस्य । धृष्णोः॥ ८॥

पदार्थः —( ग्रुम्नः ) ग्रुद्धः प्रशंसनीयः ( वः ) युष्माकम् ( ग्रुष्मः ) बलयुक्तो देहः ( कुष्मी ) कोधशीलानि ( मनांसि ) ऋन्तः करणानि ( धुनिः ) करपनं चेष्टाकरणम् ( गुनिरिष ) यथा मननशीलो विद्वांस्तथा ( शर्धस्य ) बलयुक्तस्य ( धृष्णोः ) इत्हस्य ॥ ॥ ॥

अन्वय!—हे गृहस्था वो युष्पाकं धार्मिकेषु शुभ्रः शुष्मोऽस्तु दुष्टेषु कुष्मी मनांसि सन्तु मुनिरिव शर्धस्य घृष्णोर्धु निरिव वागस्तु ॥ = ॥

भावार्यः—प्रत्रोपमालङ्कारः—ये गृहस्थाः श्रेष्ठैस्सह संधि दुष्टैस्सह पृथग्भावं रश्नन्ति ते बहुबलं लभन्ते ॥ = ॥

वदार्थ — हे गृहस्थो ( वः ) तुम्हारा धार्मिक जनों में ( शुक्रः ) प्रश्नंसनीय ( शुष्मः ) बखयुक्त देह हो, तुष्टों में ( कुष्मी ) कोधशीख ( मनस्सि ) मन ही ( मुनिरिव ) मननशीख विद्वात् के समान ( शर्बस्य ) बखयुक्त बखी ( धृष्योः ) हर के ( धुनिः ) चेष्टा करने के समान वागी हो ॥ ८ ॥

भावार्थ-इस मन्त्र में उपमालक्कार है-जो गृहस्थ जन श्रेष्ठों के साथ मिलाप और दुष्टों के साथ अक्षव होना रखते हैं वे बहुत बल पाते हैं।। 🛋 !।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। सनें म्यूस्मधुयोर्त दियुं मा वों दुर्मतिरिह प्रणंङ्नः ॥ ६ ॥ सनेंमि। अस्मत् । युयोर्त । दिद्युम् । मा। वृः । दुः अमृतिः । द्रह् । प्रणंक् । नुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सनेमि) पुरातनम् (अस्मत्) अस्माकं सकाशात् (युयोत) पृथक् कुरुत (दिधुम्) प्रज्वितं शस्त्रास्त्रम् (मा) (वः) युष्मान् (दुर्मतिः) दुष्टधीः (इद्द) अस्मिन् गृहाश्रमे (प्रणुक्) प्रणाशयेत् (नः) अस्मान् ॥ ६॥

अन्वयः—हे विद्वांसः ! अस्मत्सनेमि दिद्युं युयोत यत इह वो युष्मान् नोऽस्माँश्च दुर्मितिर्मा प्रमुक् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः यूयं सदा दुष्टाचारेभ्यो मनुष्येभ्यः पृथक् हियत्वा शत्रुवसं विवार्य वर्धमाना भवत ॥ ६ ॥ पदार्थ — हे विद्वानो ( घस्मत् ) हम से ( सनेमि ) पुराने ( दिशुम् ) प्रवित्तत शस्त्र भीर भस्त समूह को ( युयोत ) श्रवग करो जिससे ( इह ) इस गृहाश्रम व्यवहार में ( वः ) तुम स्रोगी को भीर ( नः ) हम जोगों को ( दुर्मतिः ) दुष्ट्विद्ध ( मा ) मत ( प्रयाक् ) नष्ट करावे ॥ १ ॥

भावार्थ — हे विद्वानो ! तुम सदा दुधाचारी मनुद्यों से श्रवग रह कर और शश्च-वय को निवार के बढ़ते हुए हो हो ॥ ६ ॥

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं।

मिया बो नामं हुवे तुराणामा यचुपन्मंस्तो वावशानाः ॥१०॥२३॥

श्रिया। <u>वः</u>। नार्म। हु<u>वे</u>। तुरा<u>णाम्। स्ना। यत्। तृपत्। मरुतः। वावशानाः॥ १०॥ २३॥</u>

पदार्थः—(प्रिया) प्रियाणि कमर्नायानि (वः) युष्माकम् (नाम) नामानि (हुवे) प्रशंसामि (तुराणाम्) सद्यःकारिणाम् (श्रा) (यत्)यः (तृपत्)तृष्यति (महतः) प्राण इव प्रिया विद्वांसः (वावरानाः) कामयमानाः ॥ १०॥

अन्वयः—हे वावशाना मरुतस्तुराणां वः प्रिया नामाहं हुवे यद्यः आतुपत् तं मां च यूयं सत्कुरुत ॥ १०॥

भावार्थः —ये सर्वेषां प्रियाचरणाः सुखं कामयमाना मनुष्या वर्तन्ते त एव प्रियाणि सुखानि लभन्ते ॥ १०॥

पदार्थं — हे (वावशानाः ) कामना करते हुए (महतः ) प्राया के समान प्यारे विद्वानो (तुरायाम् ) शीध्र करने वालों (वः ) भ्राप लोगों के (प्रिया ) मनोहर (नाम ) नामों को मैं (हुवे ) प्रशंसता हूँ भ्रथात् में उनकी प्रशंसा करता हूं (यत् ) जो (भ्रा, तृपत् ) भ्रष्के प्रकार तृष्ठ होता है उस का भीर मेरा सरकार करो ॥ १०॥

भावार्थ — जो सब के त्रियाचरण करने और सुख की कामना करने वाले मनुष्य वर्षमान है वे ही त्रिय सुखों को पाते हैं।। १०।।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युस्त्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

स्वायुधार्स इंब्मिणीः सुनिष्का उत स्वयं तुन्त्रहीः शुम्भीमानाः ॥ ११ ॥

सुऽत्रायुधार्सः । इष्मिर्णः । सुउनिष्काः । उत् । स्वयम् । तुन्वः । शुम्भेमानाः ॥ ११ ॥ पदार्थः — (स्वायुधासः) शोभनान्यायुधानि वेषान्ते (इध्मिणः) इच्छान्नादि-स्रुक्ताः (स्नुनिष्काः) शोभनानि निष्काणि सीवर्णानि वेषां ते (उत ) (स्वयम ) (तन्तः) शरीराणि (शुम्भमानाः) शोभमानाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ये खायुधास इष्मिणः सुनिष्का उत सर्व तन्तः शुम्भमानास्सन्ति त पव विजयप्रशंसे प्राप्नुवन्ति ॥ ११ ॥

भावार्थः —ये धनुवेदमधीत्यारोगशरीरा युद्धविद्याकुशलास्सन्ति त एव धन-धाम्ययुक्ता भवन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थं—हे मनुष्यों जो (स्वायुधासः) अच्छे हथियारी वाले (इष्मियाः) इच्छा और अक्षादि पदार्थों से युक्त (शुनिष्काः) जिन के सुन्दर सुवर्यों के गहने विद्यमान (उत्त) और (स्वयम्) आद (तन्तः) शरीरीं की (शुरममानाः) शोभा करते हुए वर्तमान हैं वे ही विजय और प्रशंसा को पाते हैं।। १३।।

भावार्थ — जो धनुर्वेद को पद के झारोभ्य युक्त शरीर और युद्ध विद्या में कुशस है वे ही क्याधान्य युक्त होते हैं।। ११।।

के अत्र संसारे पवित्रा जायन्त इत्याह ।

कौन इस संसार में पवित्र होते हैं इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। शुषी वो हुव्या मंद्रतः शुचीनां शुचिं हिनोम्यध्वरं शुचिम्यः। शुतेने सुत्यमृतसापु आयुव्छुचिजनमानः शुचयः पावकाः॥ १२॥

श्रुची । वः । इव्या । मुरुतः । श्रुचीनाम् । श्रुचिम् । हिनोमि । अध्वरम् । श्रुचिऽभ्यः । ऋतेने । सत्यम् । ऋतु असार्यः । आयुन् । श्रुचिऽजनमानः । श्रुचयः । पावुकाः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(श्रुची) श्रुचीनि पवित्राणि (वः) युष्माकम् (इव्या) दातुमादातुमर्कोक्त (मक्तः) मरणधर्माणो मनुष्याः (श्रुचीनाम्) पवित्राचाराणाम् (श्रुचिम्य)
पवित्रम् (हिनोमि) वर्धयामि (अध्वरम्) अहिंसनीयं यहम् (श्रुचिम्यः) पवित्रेम्यो
विद्वस्त्राः पदार्थेभ्यो वा (ऋतेन ) यधार्थेन (सत्यम् ) अव्यभिचारि नित्यम्
(ऋतसापः) ये ऋतेन सपन्ति प्रतिक्षां कुर्वन्ति ते (आयन्) आगच्छन्ति प्राप्नुवन्ति
(श्रुचिजन्मानः ) पवित्रजन्मवन्तः (श्रुचयः ) पवित्राः (पावकाः ) वह्नय इव
वर्षमानः ॥ १२॥

अन्वयः—हे पावका इव शुक्रवः शुक्रिकामान ऋतसापो मस्तः शुक्रीनां वो यानि शुक्री हव्यास्सन्ति तेभ्यः शुक्रिभ्यः शुक्रिमृतेन सत्यमध्यरं य आयस्तानहं हिनोमि त मां सर्वे वर्धयत ॥ १२॥ भावार्यः—वेषां प्राक्कर्माण पुणयात्मकानि सन्ति त एव पवित्रजनमानोऽथवा येषां वर्तमाने धर्माचरणानि सन्ति ते पवित्रजनमानो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ — है ( पावकाः ) अग्नि हे समाम प्रतार सहित वर्तमान ( शुक्यः ) प्रवित्र ( शुक्तिमानः ) प्रवित्र जन्म वाले ( ऋतसापः ) जो सत्य से प्रतिक्रा करते हैं वह ( मरुतः ) मरगा- धर्मा मनुष्यो ( शुक्तिमाम् ) प्रवित्र आचरण करने वाले ( वः ) तुम लोगों के जो ( शुक्ति ) प्रवित्र ( हन्या ) देने लेने योग्य वस्तु वर्तमान हैं उन ( शुक्तिम्यः ) प्रवित्र वस्तुओं से वा प्रवित्र विद्वानों से ( शुक्तिम् ) प्रवित्र को और ( ऋतेन ) यथार्थ भाव से ( सत्यम् ) अध्यमिचारी नित्य ( अध्वरम् ) न नष्ट करने योग्य व्यवहार को ( आयन् ) जो प्राप्त होते हैं उन्हें ( हिनोमि ) यदाता हुं उस मुक्ते सव वदावें ॥ १२ ॥

भावार्थ — निनके विद्युत्ते काम पुरुषरूप हैं वे ही पवित्र जन्म वाते हैं त्रथवा जिनके वर्तमान में धर्में कुक बाक्शवा है वे पवित्रजनमा होते हैं ॥ १२ ॥

पुनर्योद्धारः कीहशा भनेयुरित्याह ।

किर योद्धा कैसे हों इस विषय को अगते मनत्र में कहते हैं।

असेष्या महतः खादयो बो वर्चः सु हक्मा उपाशिश्रियाणाः। वि विषुतो न वृष्टिभी ह्वाना अनुं स्वधामायुंधैर्यच्छ्रंमानाः॥ १३॥

अंसेषु । आ । मुरुतः । खादयः । वः । वर्तः उसु । रुक्माः । उपःशि-श्रियाणाः । वि । विऽद्युतेः । न । वृष्टिऽभिः । रुचानाः । अर्तु । स्वधाम् । आर्युधैः । यच्छमानाः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(असेषु) भुजमूलेषु (आ) (महतः) वायव इव विलिष्ठा मनुष्याः (स्वादयः) ये स्वादन्ति ते (वः) युष्मकम् (वद्यः सु) हृदयदेशेषु (रुक्माः) देदीष्यमानाः (उपशिक्षियाणाः) ये उपश्रयन्ति ते (वि) (विद्युतः) स्तनियत्नवः (न) इव (वृष्टिभिः) (रुवानाः) रोजमानाः (अनु) (स्वधाम्) अञ्चम् (आयुधैः) शस्त्रास्त्रैः युद्धसाधनैः (यञ्छमानाः) निव्रहीतारः ॥ १३॥

श्रन्वयः—हे महतो ये उपशिथियाणा वद्यः सु रुग्माः सादयो वृष्टिभिविद्युतो नानु स्वधां वि रुचाना आयुधैश्शत्रून् यच्छमानाः तेषां वोऽसेषु वलमा वर्तते ते भवन्तो विश्वयिनो भवन्ति ॥ १३॥

भावार्थः—अत्रोगमालङ्कारः—हे शूरवीरा मनुष्या यथा विद्युतो वृष्टिभिस्सदैव प्रकारान्ते तथैव यूपं शासत्रेः प्रकाशध्वं स्वशरीरवलं वर्धयित्वोत्तमसेनामुपिशत्य शत्र्व् निगृद्वीत ॥ १३ ॥ पदार्थ — है (महनः) पवनों के समान बिलाइ मनुख्यों ! जो (उपशिक्षियाद्याः) समीप सेवने बाले (बच:सु) हदयों में (हनमाः) देदी ध्यमान (खादयः) भच्च करते हैं (वृष्टिभिः) वर्षों में जैसे (बिद्युतः) विज्ञली (न) वैसे (अनु, स्वधाम्) अनुकृत अन्न को (वि, हचानाः) प्रशिप्त करते हुए (आयुधैः) शक्त और अख्य युद्ध के साधनों से शत्रुकों को (यन्छमानाः) प्राजय देवे बाले उन (वः) आप की (श्रांसेषु) भुजाओं की मूलों में बल (श्रा) सब श्रोर से वर्तमान हैं बाले उन (वः) आप होने वाले होते हैं।। १३।।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालक्कार है — हे शूरवीर पुरुषो ! जैसे बिजुली वर्षाओं के साथ ही प्रकाशित होती है वैने ही भाष लोग शस्त्र और अस्त्रों से प्रकाशित होओ और अपने शरीर बल को बहाके और उत्तम सेना का आश्रय लेकर शत्रुओं को प्राजय देखो ।। १३ ।।

# पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याइ ।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

प्र बुध्नयां व ईरते महाँ मि प्र नामीनि प्रयज्यवस्तिरध्वम् ।

सहस्त्रियं दम्यं भागमेतं गृहमेधीयं महतो जुषध्वम् ॥ १४ ॥

प्र । बुध्न्याः । वः । ईरते । महाँ सि । प्र । नामीनि । प्रऽयुज्यवः । तिर्ध्वम् ।

सहस्रियम् । दम्यम् । भागम् । एतम् । गृह् अमेधीयम् । महतः । जुष्ध्वम् ॥१४॥

पदार्थः—(प्र)(बुध्न्याः)बुधन्येऽन्तरिक्षेभवा मेवाः(वः)युष्मकम्(ईरते)
प्राप्नुवन्ति (महांसि)(प्र)(नामानि) (प्रयज्यवः)प्रकर्षेण् संगन्तारः (तिरध्वम्)
राष्ट्रवलमुक्षञ्घन्तम् (सहस्त्रियम्) सहस्त्रेषु भवं (दम्यम्) दमनीयम् (भागम्)
भजनीयम् (पतम्) (गृहमेधीयम्) गृहमेधे गृहस्थ शुद्धे व्यवहारे भवम् (मरुतः)
वायव ६व (जुवध्वम्) सेवध्वम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मरु:त ! प्रयज्यवो यूर्य ये वो महांसि नामानि बुध्न्याः प्रेरते तैः शत्रून् प्रतिरध्वमेतं सहस्त्रियं दम्यं गृहमेधीयं भागं जुवध्वम् ॥ १४ ॥

भावार्यः—अत्र वाचकलु०—हे गृहस्था यथा मेघाः पृथिवी सेवन्ते तथैव भवन्तः प्रजाः सेवध्वम् शत्रुन्निवार्यातुलसुखं प्राप्तुत ॥ १४ ॥

पदार्थ — हे ( महतः ) पवनों के समान ( प्रयश्यवः ) उत्तम संग करने वास्तो तुम जो ( वः ) तुम स्नोगों के ( महांसि ) बहे बहे ( नामानि ) नामों को ( बुध्न्याः ) अन्तरिक्ष में उत्पन्न हुए मेघ ( प्रेरते ) प्राप्त होते हैं उसपे शत्रुक्षों के ( प्रतिरध्वम् ) बन्न को उल्लाहन करो ( एतम् ) इस ( सहस्तियम् ) हजारों में हुए और ( दम्यम् ) शान्त करने योग्य ( गृहमेधीयम् ) घर के शुद्ध स्यवहार में हुए ( भागम् ) सेवन करने योग्य विषय को ( जुपध्वम् ) सेवो ।। १४ ।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलुहोपमालङ्कार है —हे गृहस्थो ! जैसे मेव पृथिवी को संवर्त है वैसे ही भाप लोग प्रजा जनों को सेब्रो और शत्रुख्रों की निवृत्ति कर श्रतुल सुख पाओ ॥ १४ ॥

## पुनस्ते मनुष्याः कीहशा जायेरिकन्याइ ।

फिर वे मनुष्य कैसे प्रसिद्ध हों इस विषय को अनले मन्त्र में कहते हैं।

यदि स्नुतस्यं मरुतो अधीर्थत्था विष्यंस्य बाजिनो हवींमृत् । मृच् रायः सुवीर्थस्य दात् तू चिश्रमृत्य आदभ्दरांवा ॥ १४ ॥ २४ ॥

यदि । स्तुतस्य । मुज्तः । ऋषि उड्डथ । इत्था । विप्रस्य । बाजिनीः । इवीमन् । मृजु । रायः । मुज्बीयैस्य । दातु । नु । चित् । यम् । मृन्यः । आज्दर्भत् । अरोवा ॥ १४ ॥ २४ ॥

पदार्थः —(यदि)(स्तुतस्य) (महतः) वायय इव (अधीथ)(इत्धा) अनेन प्रकारेण (विप्रस्य) मेधाविनः (वाजिनः) वेगयुक्तस्य (इवीमन्) इवीषि दातब्यानि वस्ति विद्यन्ते यस्मिन् तस्मिन् (मन्तः) सद्यः। अत्र अवितुनुषेति दीर्घः। (रायः) धनस्य (सुनीर्यस्य) शोभनं वीर्यं यस्मात्तस्य (दात) दत्त (तु) शीध्रम् । अत्र अवितुनुषेति दीर्घः। (चित् ) अपि (यम्) (अन्यः) (आद्भत्) हिंस्यात् (अरावा) अदाता अवचनो वा॥ १४॥

अन्वयः—हे महतो यदि स्तुतस्य वाजिनो वित्रस्य इवीमित्रस्था मदवधीय सुवीर्यस्य रायो दास चिद्पि यमन्योऽशका न्वाद्मत् तर्दि कि कि विमर्शनं न जायेत । १४॥

भावार्थः — ये विदुषः सकाशादधीयते ते समर्था भूत्वा धनस्थामिनो जायन्ते । १४॥ पदार्थः — हे ( महतः ) पवनों क समान वर्त्तमान मनुष्यो ( यदि ) यदि ( स्तुतस्य ) प्रशंसित ( काजिनः ) वेशयुक्त ( विवस्य ) सेथावी जन के ( हवीमन् ) जिस में देने नोश्व वस्तु विवस्तान दस व्यवहार में ( हत्था ) इस प्रकार से ( मच् ) शीध्र ( खबीथ ) स्मरण करो ( सुवीर्यस्य ) और जिन के सम्बन्ध में शुभ वीर्यं होता उस ( शयः ) धन को ( दात ) देखों ( वित् ) और ( यन् ) जिसको ( अन्यः ) अन्य ( अरावा ) न देने कावः जन ( नु ) शीध्र ( आद्मत् ) नष्ट करे तो वचा क्या विचार न हो ।। १४ ।।

भावार्थ — जो विद्वान् के समीप से पढ़ते हैं वे समर्थं श्रधीत् विधासमास हो भनपति होते हैं।। ११।।

पुनस्ते राजजनाः कीहशा भवेयुरित्याइ ।

फिर वे राजजन कैसे हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अत्यांसो न ये सहतः स्वश्रो यन्त्रहरो न शुभयंन्त मयीः। ते हम्युष्टाः शिशंबो न शुभा बन्सासो न प्रक्रीळिनः पर्योधाः॥ १६॥ अत्यासः । न । ये । मुरुतः । मुउग्रब्न्दः । यसुउद्दराः । न । शुभयेन्तः । मयीः । ते । हुम्बें उस्थाः । शिश्वां । न । शुभ्राः । ब्रह्मासंः । न । प्रडक्किनः । प्यःऽधाः ॥ १६ ॥

पदार्थः—( अत्यासः ) येऽतन्त्यध्यानं व्याप्तुत्रन्ति सं ( न ) इत्र ( ये ) ( महतः ) वायव इव विक्षिष्ठा मनुष्याः ( स्वञ्चः ) ये सुष्ठुवञ्चन्ति गच्छन्ति ते ( यस्त्रदृशः ) ये यसान् पूजनीयान् पश्यन्ति ते ( न ) इव ( शुभयन्त ) शुभ इवाचरन्ति ( मर्थाः ) मनुष्याः ( ते ) ( हम्यष्ठाः ) ये हम्ये तिष्ठन्ति ते (शिशवः ) बालकाः ( न ) इव ( शुभाः ) शुद्धाः ( वस्सासः ) सद्योजाता वस्साः ( न ) इव ( प्रकीकितः ) प्रकृष्टा कीका विद्यते येवां ते ( पर्योधाः ) ये पर्यासि स्वगतानि द्धति ते ॥ १६ ॥

अन्वय:—हे मनुष्याः ये मर्या अत्यासो न स्वञ्चः पयोधा मरुत इव गतिमन्तो बिलिष्ठा यक्षदशो न दम्येष्ठाः शिशवो न शुभ्रा वत्सासो न प्रकीळिनः सन्तः शुभयन्त ते कृतकार्या भवन्ति । १६॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — ये शूरवीरा अश्ववद्वंगवन्तः कल्याण्डण्यि-त्समीक्षकाः शिशुवत्सरलस्यभावा वत्सवत्त्रीडाकर्तारः वायुवत्सामग्री नरा राजादयो बीरास्सन्ति त एव विजयव्रतिष्ठे सततं लभन्ते ॥ १६॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ( ये ) जो ( मर्योः ) मरगुष्यमां मनुष्य ( ग्रस्यासः ) मार्ग को व्यास होते हुआं के ( न ) समान (स्वज्ञः ) सुन्दरता से जाने ( प्योषाः ) वा बढों को धारवा करने वाले ( मरुतः ) प्यनों के समान निरन्तर चाल वाले विलष्ठ ( यष्टराः ) जो पूजन करने योग्यों को देखते हैं उनके ( न ) समान ( हम्येंछाः ) घटारियों पर स्थिर होने वाले ( सिरावः ) वालकों के ( न ) समान ( ग्रुझाः ) ग्रुद्ध सुन्दर ( वस्सासः ) शीघ्र उत्पत्त हुए वहां के ( न ) समान ( प्रक्षीडिनः ) वाले प्रकार खेल वाले होते हुए ( ग्रुभयन्तः ) उत्तम के समान चालरख करते हैं ( ते ) ये कृतकार्य होते हैं ॥ १६ ॥

भाषार्थ—इस मन्त्र में उपम:लक्कार है—जो शूरवीर घोषे के समान वेग वाले, अव्ली दृष्टि वाले के समान देखने वाले, बालकों के समान सीधे स्वभाव वाले, बालकों के समान लेख करने वाले, पबनों के समान पदार्थों के धारवा करने वाले राजा आदि वीर जन हैं वे ही विश्वय और प्रतिष्ठा को निरन्तर पाते हैं।। १६।।

पुनः के राजजनाः श्रेष्टाः सन्तीत्याह ।

किर कीन राजजन श्रेष्ठ हैं इस विषय को अगन्ने मन्त्र में कहते हैं। दुशुस्यन्तों नो मुरुतों मुळन्तु वरिवृत्यन्तो रोदंसी मुमेकें। आरे गोहा नृहा वधो वों अस्तु सुम्नेभिर्स्मे वंसवा नमध्वम् ॥ १७॥ दुशस्यन्तः । नः । मुरुतः । मुङ्ग्तु । वृश्विस्वन्तः । रोदंसी इति । सुमेके इति सुडमेके । आरे । गोऽहा । नृउहा । वृधः । वृः । अस्तु । सुम्नोभैः । अस्मे इति । वृसवः । नुमध्वम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—(दशस्यन्तः) बलयन्तः (नः) ग्रस्मान् (महतः) प्राणा इव (मृक्तु) सुक्यन्तु (विविद्यन्तः) परिचरन्तः (रोदसी) द्यावापृथिङ्यौ (सुमेके) सुस्यक्ते (भारे) हूरे (गोहा) यो गां हन्ति (नृहा) यो नत् हन्ति (वधः) इन्ति येन सः (वः) युष्माकम् (श्रस्तु) (सुर्स्नोभः) सुर्वः (श्रस्मे) श्रस्मान् (वसवः) वासयितारः (समध्वम्)॥ (७॥

अन्वयः—हे वीरा महत इव दशस्यन्तस्सुमेके रोदसी वरिवस्यन्तो नो मुळन्तु को युक्ताकमारे गोडा मृहा वधोऽस्तु वसको यूयं सुस्नेभिरस्मे नमध्वम् ॥ ७॥

भावार्थः—ग्रन्न वासकसु०-त एव राजजना उत्तमास्सन्ति ये श्रेष्ठान्सुस्वियत्वा दुष्टान् कान्त्याप्तास्त्रत्वा दुष्टेषुवा भवन्तीति ॥ १७॥

पदार्थ — हे बीरो ( मस्तः ) प्राची के समान ( दशस्यन्तः ) बख करते भीर ( सुमेडे ) एक से क्य बासे ( रोदसी ) खाकाश भीर प्रथिवी को ( वरिवस्यन्तः ) सेवते हुए जन ( नः ) इम कोगी को ( सुक्यु ) सुस्त देवें भीर ( वः ) तुम्हारे ( भारे ) दूर देश में ( गोहा ) गो हत्यारा ( नृहा ) भीर मञुक्य हत्यारा ( वधः ) यह दोनों जिससे मारते हैं यह ( भरतु ) दूर हो जाय ( यसवः ) निवास विकास कोगे सुमे तोग ( सुम्मेकिः ) सुर्खों के साथ ( भरमे ) इम कोगों को ( नमञ्चम् ) नमो । १७।।

भाषार्थ—इस मन्त्र में वाचळलुसोपमानकार है—वे ही राजजन उत्तम है जो बेड़ों को इस देकर दुड़ों को मास्ते हैं कीर आस जनों को नम के दुड़ों में उब होते हैं।। १० ।।

## पुनस्ते कीहशा भवेयुरित्याइ ।

फिर वे राजजन कैसे हो इस विषय को अगने मन्य में कहते हैं। आ बो होता जोहवीति सुत्तः सुन्नाचीं गतिं मंदनो गृणानः। य ईवंतो वृष्णो अस्ति ग्रोपाः सो अद्वयावी हयते व उक्थेः॥ १८॥

आ। वः। होतां। जोह्वीति । सत्तः। सत्राचीम्। रातिम्। मुहतः।
गुणानः। यः। ईवंतः। वृष्णः। अस्ति । गोपाः। सः। अद्यावी। हुवते ।
वः। उन्धैः॥ १८॥

पदार्थः —( धा ) समन्तात् ( वः ) युष्मान् ( होता ) दाता ( जोहवीति ) भृशमा-इयन्ति ( सत्तः ) निष्ण्यः ( सत्राचीम् ) या सत्रा सत्यमञ्जति प्रापयति ताम् ( रातिम् ) दानम् ( मध्तः ) वायव इव मनुष्याः ( गृक्षानः ) स्तुवन् (यः ) ( ईवतः ) गण्यतः वृषणः ) वृष्टिकरस्य ( श्रस्ति ) ( गोषाः ) रक्षकः ( सः ) ( श्रद्धयार्था ) छुलकपटादि∙ रहितः ( हदते ) श्राह्मयति ( वः ) युष्मान् ( उक्थैः ) वक्षमहैंः वचनैः ॥ १= ॥

अन्तयः—हे महतो यो गृणानः सत्तोऽद्वयाची होता ईवतो वृषणो वो युष्माना-जोहवीति सत्राची राति ददाति गोषा अस्ति उक्यैवी हवते स उत्तमोऽस्तीति विज्ञानीत ॥ (= ॥

भावार्थः — यो राजादिर्जनो भयदाता सबस्य रत्तकः मायादिदोपरहितः सत्य-विद्याप्रदाता सत्यब्राहकोऽस्ति स एवात्र प्रशंसितो वर्त्तते तमेशोत्तमं मनुष्या विज्ञानन्तु ॥ १= ॥

पदार्थ — हे (महतः) पवनों के तुल्य मनुष्यों (यः) जो (गृयानः) स्तृति करता (सत्तः) बैठा हुआ (श्रद्धयावी) छल कपट आदि से रहित (होता) देने वाछा (ईवतः) जाते हुए (बुष्याः) वर्षों करने वाछों के सम्बन्ध में (यः तुम कोगों को (आ, जोहवीति) निरन्तर बुछाता (सन्नाचाम्) जो सत्य को देती है उस ्रातिम्) दान को देता और (गोपाः) रचा करने वाछा (अस्ति) है तथा (उन्थेः) कहने योग्य वचनों से (यः) तुम कोगों को (हवते) बुछाता है वह हत्तम है इस को जानो । १८॥

भावार्थ — जो राजा भादि जन अभय देने और सब की रचा करने वाखा, छुत कपट भादि दोष रहित, सत्यविद्या दाता और सत्य प्राहक है वही यहां प्रशंक्षित वर्तमान है उसी को मनुष्य उत्तम जानें ॥ १८॥

## पुनस्ते कीहशा भवेयुरित्याह ।

किर वे कैसे हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। इसे तुरं मुक्तों रामयन्त्रीसे सहः सहंसु आ नेमन्ति । इसे शंसे वनुष्यता नि पान्ति गुरु द्वेषो अरंहपे दधन्ति ॥ १६॥

डुमे । तुरम् । मुरुतः । रमयन्ति । डुमे । सर्वः । सर्वसः । आ । नुमन्ति । इमे । श्रांसंम् । बुद्ध्यतः । नि । पान्ति । गुरु । द्वेपः । अर्रुरुपे । दुधन्ति ॥१६॥

पदार्थः—(इमे) (तुरम्) शीव्रम् (महतः) वायव इय (रमयन्ति) (इमे) (सहः) बत्तम् (सहसः) बतात् (आ) (नमन्ति) (इमे) (शंसम्) प्रशंसकम् (वनुष्यतः) कुष्यतः। बनुष्यतीति कुष्यतिकर्माः निष्यं० २। १२। (नि) (पान्ति) रच्चन्ति (गुरु) भारवत् (द्वेषः) अप्रीतिम् (अग्रुषे) अत्तंरोषकाय (द्यन्ति)॥ १६॥

श्रन्वयः—हे राजन् ! य इमे महतस्तुरं रमन्यतीमे सहसस्सह श्रा नमन्तीमे बनुष्यतः शंसं नि पान्त्यरुषे हेयो गुरु दधन्ति स्तांस्त्वं सततं सन्कृद्रच ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे राजन्य सेनां सुशिदय सद्यो ध्यूह्य बिन्छानिय शत्रून् विजित्योत्तमान् संरह्य दुष्टे द्वेषं विद्धति ते त्वया सत्कर्तध्याः सन्ति ॥ १६ ॥

40

पदार्थ — हे राजा जो (इमे) वे ( महतः ) पवनो के समान ( तुरम् ) शीध्र ( रमवन्ति ) रमया कराते (इमे ) यह ( सहसः ) वल से ( सहः ) वल को ( आ, नमन्ति ) सव और से नमते ( इमे ) यह ( वनुष्यतः ) कोध्र करने वाले की (शंसम् ) प्रशंसा करने वाले को ( नि, पान्ति ) निरम्तर रसते और ( अरहये ) पूरा रोव करने वाले के लिए ( होवः ) वैर ( गुरु ) बहुस ( वधन्ति ) धारया करते हैं उन का आप निरम्तर सत्कार करो ॥ १६ ॥

भावार्थ — हे राजा ! जो सेना को चच्छी शिका देकर शील विशेष रचना कर बखी शतुओं को भी जीत उत्तमों की रक्षा कर दुष्टों में ह्रेष फैलाते हैं वे तुम को सस्कार करने चाहियें !! 18 !!

#### युनस्ते राजजनाः कीदृशा भवन्तीत्याइ ।

किर वे राजजन कैसे होते हैं इस विषय को अगन्ने मन्त्र में कहते हैं। इमे रुधं चिन्मुकतों जुनन्ति भृमिं चिद्यथा वसंवो जुबन्ते। अपं बाधध्वं वृषणुस्तमांसि धत्त विश्वं तनयं तोकमुस्मे॥ २०॥ २॥॥

ड्मे । रुध्रम् । चित् । मुरुत्रंः । जुनन्ति । भृमिम् । चित् । यथा । वस्त्रः । जुनन्ते । अप्ते । वाध्रध्यम् । वृष्णुः । तमीसि । धृत्त । विश्वम् । तनयम् । तोकम् । अस्मे इति ।। २० ।। २४ ॥

पदार्थः—(इमे)(रध्नम्) समृद्धिमन्तम् (चित्) आपि (मरुतः) वायव इव मनुष्याः (जुनन्ति) प्रेरयन्ति (भूमिम्) भ्रमणशीलम् (चित्) अपि (यथा) (वसवः) वासयितारः (जुवन्त) सेवन्ते (अप) (वाधध्वम्) (वृवणः) विलिष्ठाः (तमांसि) रात्रिरिव वर्तमानान् दुष्टान् जनान् (धत्तः) (विश्वम्) सर्वम् (तनयम्) विस्तीर्णशुभगुणकर्मस्वभावम् (तोकम्) अपत्यम् (श्रस्मे) श्रस्मासु ॥ २०॥

श्रन्वयः—हे वृषणो वसवो यूयं यथेमे महतो रभ्रं चित् जुनन्ति सृप्तिं चित् जुबन्त तथा यूर्यं सूर्यस्तमांसीव शत्रूनप वाधध्वमस्मे विश्वं तनयं तोकं धत्त ॥ २०॥

भावार्थः—ग्रित्रोपमा०—यथा प्राणायामादिभिः सुसाधिता वायवस्समृद्धि कुपथ्येन सेविता दारिद्यां च जनयन्ति तथैव सेविता विद्वांसो राज्यिक्तिमपमानिता राज्य-भक्तं जनयन्ति सुशिद्य सत्कृत्य रिच्चताः ग्ररवीरा यथा शत्रूनपबाधन्ते तथा वर्तित्वा प्रजासूत्तमान्यपत्यानि राजजना नयन्तु ॥ २०॥

पदार्थ — है ( वृष्णः ) बिलिष्ठो ( वसवः ) निवास कराने वालो तुम ( यथा ) जैसे ( इमे ) यह ( महतः ) पवनों के समान वर्तमान ( रधम् ) समृद्धिमान् ( चित् ) ही को ( जनित ) प्रेरणा करते हैं और ( शृमिम् ) घूमने वाले को ( चित् ) हो ( जवन्त ) सेवते हैं वैसे और जैसे सूर्य अन्ध-कारों को वैसे ( तमांसि ) राज्रि के समान वर्त्तमान दुष्ट शशुक्रों को ( अप, बाधध्वम् ) अत्यन्त बाधा

देशों शौर ( शस्मे ) इस खोगों में (दिश्वस् ) समस्त ( तनवस् ) विस्तारयुक्त शुभ गुण कर्म स्वभाव वाके ( तोकम् ) संतान को ( धक्त ) भारच करो ।। २०॥

भाषार्थ — इस मन्त्र में वाचक सुतोषना कहार है — जैसे प्राद्यायामादिकों से धावड़े सिद् किये हुए पवन समृद्धि और कुपच्य से सेवन किये दृरिद्र [ता ] को उत्पन्न करते हैं वैसे ही सेवन किये हुए विद्वान् राज्य की ऋदि और अपमान किये हुए शहय का भन्न अत्पन्न करते हैं, आब्द्धी शिक्षा दिये और सरकार कर रक्षा किये हुए शूरवीर जैसे श्लुकों को नष्ट करते हैं वैसे वर्तकर प्रजाजनों में उत्तम संतान राज्यन अत्पन्न करावें ॥ २०॥

## पुनर्भनुष्याः कीदशा भवन्तीत्याह ।

फिर मनुष्य कैसे होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

मा वों दान्नानमंडतो निरंराम मा प्रश्लाइंडम रथ्यो विभागे । बा नं: स्पार्हे भंजतना वस्ट्यं यदी सुजातं वृंषणो वो बास्ति ॥२१॥

मा। बुः। दात्रात् । मुरुतः । निः । श्रुगुम् । मा। पृथात् । दुष्टम् । रुध्यः । विऽभागे । स्ना। नः । स्पार्दे । मजतन् । वसव्ये । यत् । ईम् । सुऽजातम् । वृष्णः । वः । स्रस्ति ॥ २१ ॥

पदार्थः—(मा) (व:) युष्माव् (दात्रात्) दानात् (मरुतः) वायव इय
मनुष्याः (ति:) नितराम् (त्रराम) (मा) (प्रधात्) (दध्म) गच्छेम। द्य्यतीति
गतिक्मो। निर्धः। २।१४। (रध्यः) बह्दो रद्या विद्यन्ते येवां ते (विभागे) विभजनित
यस्मिन् तस्मिन् व्यवहारे (ज्ञा) (तः) अस्मान् (स्पार्हे) स्पृहसीये (मजतन)
सेवध्वम्। अत्र संहितावामिति दीर्घः। (वसव्ये) वसुषु द्रव्येषु भवे (यत्) (ईम्)
सर्वतः (सुजातम्) सुष्ठु प्रसिद्धं सुस्तम् (वृष्णः) (वः) युष्माकम् (त्रस्ति)॥ २१॥

अन्वयः—हे मरुतो यथा वयं वो दात्रात्मा निरराम हे रच्यो वयं पश्चात्मा दघ्म हे वृषणो वो यत्सुजातमस्ति तस्मिन् वसब्ये स्पार्हे विभागे यूयं नोऽस्मानीमा भजतन ॥ २१ ॥

भावार्थः—मनुष्याः सदैव विद्यद्भश्चो देवात्सत्यासत्ययोर्विभागात्पृथङ्मा भवन्तु यत्किञ्चिदपि श्रेष्ठं सुखं भवेत्तत्सर्वस्मै निवेदयन्तु ॥ २१ ॥

पदार्थ — हे (महतः) पवनों के समान मनुष्यों जैसे हम जोग (वः) तुम को (दात्रात्) दान से (मा) मत (निरराम) अजग करें हे (रथ्यः) बहुत रथों वाजो हम खोग (पश्चात्) पीछे से (मा, दथ्म) मत जावें हे (युवकः) वर्ण कराने वाजो (वः) तुम्हारा (वत्) जो (सुजातम्) सुन्दर प्रसिद्ध सुख (अस्ति) है उस (वसक्षे) द्रव्यों में हुए (स्पार्हे) हथ्या करने बोध्य (विमागे) विभाग जिसमें कि बांटते हैं उस में हुम (नः) इन बोर्गे को (ईम्) सब जोर से (बा, भजतन) अब्दे प्रकार सेवो ॥ २१॥

भावार्थ-मनुष्य संदेव विद्वानों के किये देने योग्य सत्यासत्य व्यवहार से श्रवण न होवें जो इन्ह भी उत्तम सुक्त हो उसको सब के जिये निवेदन करें ॥ २९ ॥

> पुनस्ते वीराः कीहशा भवेयुरित्याइ । फिर वे वीर कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

सं यद्धनेन्त मन्युभिर्जनांसः शूरां यह्वीष्वीषे वित्तु । अर्थ स्मा नो म तो बद्गियासस्त्रातारों भूत पूर्तनास्वर्धः ॥ २२ ॥

सम्ऽयत् । इनेन्त । मृन्यु अभिः । जनांसः । श्रूराः । यद्वीषु । अभेषेषीषु । विद्यु । अर्थ । स्म । नः । मृह्तः । हृद्रियासः । ज्ञातारः । भूत् । प्रतेनासु । अर्थः । ॥ २२ ॥

पदार्थः—(संयत्) (इनन्त) व्नन्ति (मन्युभिः) क्रोधादिभिः (जनासः) जनाः प्रसिद्धाः (ग्रूराः) निर्भयाः (यद्गीषु) मद्दतीषु (क्रोषधीषु) (विषु) प्रजासु ख (अध) अध (स्मा) एव । अत्र निपातस्य वेति दीर्घः । (नः) युव्माकम् (मक्तः) वायव इव मनुष्याः (विद्रयासः) वद्ग इवाचरन्तः (त्रातारः) रक्षकाः (भूत) भवतः (पृतनासु) श्रूरवीरमनुष्यसेनासु (क्रयः) खामी ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे महतो यद्ये हिंद्रयासी जनासः ग्रूरा मनुष्या मन्युभिश्शक्त्र संयत् इनस्ताध यहीष्वोषधीषु विद्य पृतनासु सम नक्षातारो भूत यो युष्माकमर्यः स्वामी तस्यापि जातारो भवत ॥ २२ ॥

मावार्थः —ये बीराः शश्रूणां इन्तारः प्रजानां रक्षकाः महीवधीषु चतुरास्सन्ति तान् स्वामी राजा मीत्या रक्षेत् ॥ २२ ॥

पदार्थ — हे ( महतः ) पवनों के समान ( यत् ) जो ( हद्रियासः ) छह के समान आवश्य करने वाखे ( जनासः ) प्रसिद्ध ( ग्रूराः ) निर्मय मनुष्यो ( मन्युमिः ) कोधादिकों से शत्रुकों को ( संयत् ) संप्राम में ( हनन्त ) मारिये ( काथ ) इसके जनन्तर ( यद्वीषु ) बहुत वदी ( कोषधीषु ) जोविधयों में और ( विषु ) प्रजाओं में ( प्रतनासु ) श्रूरवीरों की सेनाओं में ( सम ) निश्चित ( नः ) हमारे ( त्रातारः ) रेषा करने वाखे ( भूत ) हृतिये जो ( वः ) तुम्हारा ( क्यंः ) स्वामी है उसकी भी रेषा करने वाखे हृतिये ।। २२ ॥

भावार्थ — जो वीर जन शत्रुकों को मारने वाले प्रजाकों के रवक और वड़ी वड़ी जोविषयों में चतुर हैं उनको स्थामी राजा प्रीति सं रक्लें।। २२ ।।

## पुनस्ते मनुष्याः किं किं कुर्युरित्याइ।

किर वे मनुष्य क्या क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। भूरिं चक मरुतः पित्र्यारयुक्थानि या वेः शुस्यन्ते पुरा चित्। मरुद्रिकुग्रः एतनासु साळहां मुरुद्धिरित्सनिता वाज्यमवी॥ २३॥

भूरि । <u>चक्र । मरुतः । पित्र्याणि । ज</u>न्थानि । या । वः । शास्यन्ते । पुरा । <u>चित् । मरुत्</u>ऽभिः । जुग्रः । पृतेनासु । साळ्हां । मरुत्ऽभिः । इत् । सनिता । वार्तम् । अवी ॥ २३ ॥

पदार्थः—(भूरि) बहु (चक्र) कुर्वन्ति (मस्तः) वायुवद्वर्तमाना मनुष्याः (पित्र्याणि) पितणां सेवनादीनि (उक्थानि) प्रशंसनीयानि कर्माणि (या) यानि (वः) युष्माकम् (शस्यन्ते) स्त्यन्ते (पुरा) प्राक् (चित्) अपि (मसद्भः) उत्तमैर्मनुष्यैस्सद्द (उग्नः) तेजस्वी (पृतनासु) सेनासु (साळहा) सहनकर्ता (मस्द्भः) मनुष्यैः (इत्) पव (सनिता) विभाजकः (वाजम्) विद्यानं वेगं वा (श्रवी) वेगवानश्व इव ॥ २३ ॥

श्रन्वयः—हे मरुतो वो योक्धानि पित्र्याणि शस्यन्ते पुरा तानि मरुद्धिस्सह पृतनास्त्रः साळ्हा मरुद्धिस्सह सनिताऽवेव वाजं प्राप्तश्चिदेव विजयते तानि यूयं भूरि चक्र ॥ २३ ॥

भावार्थः —ये मनुष्याः प्रशस्तानि कर्माणि कुर्वन्ति तेषां सदैव विजयो जायते ॥ २३ ॥

पदार्थ — है ( मस्तः ) पवन के सदश वर्तमान मनुष्यो ( कः ) आप खोगों के ( सह ) खो ( उनधानि ) प्रशंसा करने योग्य कर्म्म और ( पित्र्याणि ) पितरों के सेवन आदि ( शस्यन्ते ) स्तुति किये जाते हैं (पुरा ) पहिले उनको ( मस्तिः ) उत्तम मनुष्यों के साथ ( पुतनासु ) सेनाओं में ( उमः ) तेजस्वी ( साळहा ) सहने वाला पुरुष और ( मस्तिः ) मनुष्यों के साथ ( सनिता ) विभाग करने वासा ( अवां ) वेग युक्त घोड़ा जैसे वैसे ( वाजम् ) विज्ञान वा वेग को प्राप्त हुआ ( चित् ) भी जीतता है उनको आप लोग ( भूरि ) बहुत ( चक्र ) करते हैं ।। २३ ।।

भाषार्थ-जो मनुष्य प्रशंसनीय कर्नों को करते हैं उनका सदा ही विजय होता है ॥ २३ ॥

पुनस्ते मनुष्याः कीहशा भवेयुरित्याइ।

किर वे मनुष्य कैसे होवें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। असमे बीरो मेरुतः शुष्मयेस्तु जनानां यो असुरो विधुती। अपो येने सुचितये तरेमाधु स्वभोकों अभि वेः स्याम ॥ २४ ॥ श्रमो इति । बीरः । महतः । श्रुष्मी । श्रस्तु । जर्नानाम् । यः । श्रसंरः । विष्धती । श्रपः । येनं । सुअद्वितये । तरेम । श्रर्थ । स्वम् । श्रोकः । श्रिभि । वः । स्याम् ॥ २४ ॥

पदार्थः—( अस्मे ) अस्माकम् ( वीरः ) प्राप्तवलतु द्विशौर्यादिः ( मरुतः ) प्राण्वद् वलकारकाः ( शुप्ती ) बहुबलयुक्तः ( अस्तु ) ( अनानाम् ) ( यः ) ( असुरः ) असुषु प्राणेषु रमनाणो विद्यद्विरिव ( विधर्ता ) विशेषेण धर्ता ( अपः ) जलानि (यन ) ( सुद्धितये ) शोभनाये पृथिव्याः प्राप्त्ये ( तरम ) ( अध ) अध ( स्वम् ) स्वकीयम् ( ओकः ) गृहम् ( अभि ) ( वः ) युष्माकम् ( स्याम ) भवेम ॥ २४ ॥

अन्वयः —हे मस्तो यो वीरोऽसुरो जनानां विधर्ता सोऽस्मे शुष्मयस्तु येन सुद्धितये वयमपस्तरेमाऽध स्वमोकोऽभितरम वो युष्माकं रक्तकाः स्याम ॥ २४॥

भावार्थः च्ये मनुष्या मनुष्यान् बलयुक्तान् कुर्वन्ति नौकादिभिः समुद्रं तीर्त्वा द्वितीयं देशं गत्वा धनमार्जयन्ति ते युःभाकमस्माकं च रचकास्तन्तु ॥ २४ ॥

पदार्थ — हे (महतः ) प्राची के सदश बज करने वाजे जनो (यः ) जो (वीरः ) वीर अर्थात प्राप्त हुई बज बुद्धि और शूरता आदि जिसको (असुरः ) प्राची में रमता हुआ बिजुजी अग्नि के सदश (जनानाम् ) मनुष्यों का (विधर्ता ) विशेष करके धारण करने वाजा है वह (असमे ) हमार। (शुष्मी ) बहुत बज से युक्त (असनु ) हो (येन ) जिससे (सुच्चितये ) सुन्दर पृथिवी की प्राप्ति के बिये हम खोग (अपः ) जजों को (तरेम ) तैरैं (अध ) इसके अनन्तर (स्वम् ) अपने (ओकः ) गृहके पार होवें और (वः ) आप खोगों के रचक (स्याम ) होवें ।। २४ ॥

भावार्थ-जो मनुष्य, मनुष्यों को बल युक्त करते और नौका आदिकों से समुद्र के पार होकर दूसरे देश में जाकर धन बटोरते हैं वे आप लोगो और हम लोगों के रवक हों।। २४॥

# पुनर्मनुष्याः किंवत् किं कुर्युरित्याइ ।

किर मनुष्य किसके सदश क्या करें इस विषय को श्रगले मन्त्र में कहते हैं। तम्न इन्द्रो वर्षणो मित्रो अग्निराप श्रोषंधीर्वनिनो जुषन्त । शर्मन्तस्याम मुरुतांमुपस्थे यूयं पात स्वस्तिभिः सदां नः ॥ २५ ॥२६॥

तत् । नः । इन्द्रेः । वर्रुणः । मित्रः । ऋषिः । ऋषिः । ऋषिः । वृतिनेः । जुषुन्त् । शर्मेन् । स्याम् । मुरुतीम् । जुपुउस्थे । यूपम् । पात् । स्वस्ति अभिः । सदी । नः ॥ २५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(तत्) पूर्वोक्तं सर्वं कर्म वस्तु वा (नः) श्रस्माकम् (इन्द्रः) विद्युत् (वरुणः) जलाधिपतिः (मित्रः) सखा (श्रद्भिः) पावकः (श्रापः) जलानि (श्रोवधीः) सोमलताद्याः (विननः) बहुकिरणयुक्ता वनस्था वृक्षादयः (जुवन्त ) सेवन्ताम् (शर्मन् ) शर्मणि सुस्रकारके गृहे (स्थाम ) भवेम (महताम् ) वायूनां विदुषां वा (उपस्थे ) समीपे (यूयम् ) (पात ) (स्वस्तिभिः ) (सदा ) (नः ) श्रस्मान् ॥ २४ ॥

अन्वयः —हे विद्वांसो यथेग्द्रो वरुणो मित्रोऽग्निराप श्रोषधीर्वनिनो नस्तज्जुषन्त यस्मिन् शर्मन् मरुतामुपस्थे वयं सुखिनः स्याम तत्र यूपं खस्तिभिर्नस्सदा पात ॥ २४ ॥

भावार्थः--- अत्र वाचकलु॰-- हे मनुष्या यथा विद्युदादयः पदार्थाः सर्वान्नुद्य-यन्ति क्षयन्ति च तथैव दोषान् विनाश्य गुणानुद्यीय सर्वेषां रक्षणं सर्वे सदा कुर्दन्तिवति ॥ २४ ॥

भत्र मरुद्धिद्वद्वाजग्ररवीराध्यापकोपदेशकरक्षकगुणकृत्यवर्णनादेतर्थद्स्य पूर्वसूक्तार्थेन सद्द सङ्गतिवेद्या ।

इति षट्पञ्चाशत्तमं सूक्तं षड्विंशो वर्गश्च समाप्तः ।।

पदार्थ — हे विद्वानो जैसे (इन्द्रः) विज्ञती (वह्याः) जल [=जलाधिपति] (मित्रः) मित्र (अप्तिः) अप्ति (आपः) जल (ओषधीः) सोमलता आदि ओषधियों को (विननः बहुत किरयों जिन में पहतीं ऐसे वन में वर्त्तमान वृष्ण आदि (नः) हम लोगों के (तत्) पूर्वोक्त सम्पूर्व कर्म वा वस्तु की (ज्ञवन्त) सेवा करें और जिस (शर्म्मन्) सुखकारक गृह में (मक्ताम्) पवनों वा विद्वानों के (उपस्थे) समीप में हम कोग सुखी (स्थाम) होवें उसमें (यूयम्) आप कोग (स्वस्तिभिः) करवायों से (नः) हम लोगों की (सदा) सदा (पात) रक्षा की जिये।। २१।।

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकळ्ळ०—हे मनुष्यो ! जैसे विजुजी खादि पदार्थ सब की उत्तरि भीर नाश करते हैं वैसे ही दोषों का नाश कर भीर गुर्यों की वृद्धि करके सब की रचा को सब सदा करें ॥ २४ ॥

इस स्क में वायु, विद्वान्, राजा, शूरवीर, कथ्यापक, उपदेशक और रक्क के गुण वर्षान करने से इस स्क के क्यं की इससे पूर्व स्क के क्यं के साथ संगति जाननी चाहिये। यह कृत्यनवां स्क और कृष्वीसवां वर्ग समास हुआ।

अथ सप्तर्चस्य स्क्रस्य वसिष्ठर्षिः । मरुतो देवताः । २ । ४ त्रिष्टुप् । १ विराट् त्रिष्टुप् । ३ । ५ । ६ । ७ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ पुनर्मनुष्याः किंवत् किं कुर्युत्रत्याह ।

फिर मनुष्य किसके सदश क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। मध्वों वो नाम मार्थतं यज्ञाः प्र युक्केषु शर्वसा मदन्ति। ये रेजयन्ति रोदंसी चिदुर्वी पिन्युन्त्युत्सं यद्यासुद्गाः॥ १॥ मध्यैः । वः । नामे । मार्रतस् । युक्तभाः । प्र । युक्केषुं । शवसा । मुदुन्ति । ये । रेजयन्ति । रोर्दशी इति । श्वित् । बुर्वी इति । पिन्वन्ति । उत्संम् । यत् । सर्यासुः । बुग्राः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मध्यः) मन्यमानाः (वः) युष्माकम् (नाम) (मारुतम्) मरुतां मनुष्यागामिदं कर्म (यज्ञाः) संगन्तारः (प्र) (यक्केषु) विद्वत्सत्कागदिषु (शवसा) वक्षेन (मदन्ति) कामयन्ते (ये) (रेजयन्ति) कम्ययन्ति (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (चित्) अपि (उवीं) बह्पदार्थयुक्ते (पिन्यन्ति) सिञ्चन्ति (उत्सम्) कृपमिव (यत्) ये (अयासुः) प्राप्नुयुः (उप्राः) तेजस्विनः ॥ १॥

अन्वयः—हे यजजा य उम्रा विद्युम्सहिता वायवो यद्ये उर्वी रोदसी उन्समिव सर्वे जगत् पिन्वन्ति चिदपि रेजयम्स्ययासुस्तद्वर्धे वो मध्वो नाम यहेषु शवसा मास्त प्रमदन्ति तान् यूर्यं विज्ञानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—श्रत्र वालकलु॰- ये वायवो भूगोलाम्श्रामयन्ति धरन्ति वृष्टिभि-स्सिश्चन्ति तान् विदित्वा विद्वांसः कार्याणि निष्पाद्यानन्दन्तु ॥ १ ॥

पदायं— हे (पजजाः) मिखने वाखे (वे) जो (उपाः) तेजन्दी विज्ञुखी के सहित पदन (यत्) जो (उदीं) बहुत पदार्थों से युक्त (शेवसी) सन्तरिक पृथिवी और (उरसम्) कृप को जैसे वैसे सम्पूर्ण संसार को (पिन्वन्ति) सींचते हैं कीर (चित्र) भी (रेजबन्ति) कम्पाते हैं (स्थायुः) प्राप्त होवें उसको (वे) जो (वः) सान् कोगों को (मध्यः) मानते हुए (नाम) प्रसिद्ध (यश्चेषु) विद्वानों के सम्कार सादिकों में (शवसा) बला से (मारुतम्) मनुष्यों के कमें की (प्र, मदन्ति) कामना करते हैं उनको साप खोग जानिये।। 1।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जो पवन, भूगोलों को घुमाते और भारख करते हैं और इष्टियों से सींचते हैं उनको जान कर विद्वान् जन कार्यों को कर के मानन्द करें ॥ १ ॥

पुनस्ते विद्वांसः कीहशा भवेयुरित्याइ ।

फिर वे विद्वान कैसे होवें इस विषय को भगते मन्त्र में कहते हैं। निचेतारो हि मुक्तों गुणन्तं प्रणेतारो यर्जमानस्य मन्मं। अस्मार्कम्य विदर्थेषु बर्हिरा बोतयें सदत पिप्रियाणाः॥ २॥

नि उचेतारः । हि । मुरुतः । गुणन्तम् । प्रज्नेतारः । यजमानस्य । मन्मे । अस्माकम् । अद्य । विदयेषु । वृहिः । भा । वृतिये । सदत् । पिप्रियाखाः ॥२॥

पदार्थः—(निचेतारः) ये निचयं समूहं कुर्वन्ति ते (हि) यतः (महतः) वायवः (गृणन्तम्)स्तयन्तम् (प्रणेतारः)प्रकृष्टं न्यायं कुर्वन्तः (यजमानस्य)सर्वेषां सुस्ताय यहकर्तुः (मन्म) विद्वानम् (अस्माकम्) (अद्य) अस्मिन् (विद्येषु) यह्नेषु (विद्ः) अन्तरिक्तस्थमुत्तममासनम् (आ) (वितये) विद्वानाय प्राप्तये वा (सदत) आसीदत (पिप्रियाणाः) प्रियमाणाः ॥ २॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो निचेतारो हि मरुतः सर्वान् प्रेरयन्ति ततः प्रणेतारस्सन्तो यजमानस्य मन्मास्माकं विद्येषु गृणन्तं पिव्रियाणाः श्रद्य वीतये बहिरासद्त ॥ २॥

भावार्थः--- अत्र वाचकलु॰-- हे मनुष्या यूवं सर्वेषां पदार्थानां संधातारं मरुद्गणं विद्वाय सर्वेषां प्रियं साध्नुवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थ — हे विद्वान् अनो (निचेतारः, हि) जिस कारण समूह करने वाले (महतः) पवन सम्भ को प्रेश्ति करते हैं उस कारण (प्रयोतारः) श्रुखे न्याय को करते हुए जन (यजमानस्य) स्व के सुख के जिये यज्ञ करने वाले के (मन्म) विज्ञान को और (श्रूमाकम्) हम लोगों के (विद्येषु) यज्ञों में (गृणन्तम्) स्तुति करते हुए को (पित्रियाणाः) प्रसन्न करते हुए (श्रूश ) श्राज (वीतये) विज्ञान वा प्राप्ति के जिए (वहिं:) सन्तरिश्व में स्थित उत्तम श्रासन पर (श्रा, सदत) वैठिये।। न ।)

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु॰—हे मनुष्यो | आप लोग सम्पूर्ण पदार्थों के रचने वाले पवनों के समूह को जान कर सब के शिव को सिद्ध करो ।। २ ।।

## पुनस्ते विद्वांसः कीहशा भवन्तीत्याह ।

फिर वे विद्वान जन कैसे होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। नैतार्वद्वन्ये मुक्तो यथुमे आर्जन्ते कुक्मैरायुंधेस्तन्त्रिः। आ रोदंसी विश्वपिशंः पिशानाः संमानमुक्त्रयंक्जते शुभे कम्॥ ३॥

न । प्तावंत् । ऋन्ये । मुरुतंः । यथां । इमे । आर्जन्ते । रूक्मैः । आर्युधैः । तुन्त्भिः । आ । रोदंसी इति । विश्व अपिशः । पिशानाः । समानम् । ऋक्जि । ऋक्जते । शुभे । कम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (एतावत्) (अन्ये) (महतः) वायुवनमनुष्याः (यथा) (इमे) (आजन्ते) प्रकाशन्ते (हक्मैः) देदीप्यमानैः (आयुधैः) (तन्भिः) शर्रारैः (आ) (रोदसी) द्यावापृथिव्यो (विश्विषशः) विश्वस्यावयत्रभूताः (पिशानाः) संवूर्णयन्तः (समानम्) तृल्यम् (अञ्जि) गमनम् (अञ्जते) गच्छन्ति व्यक्तिं कुर्वन्ति (शुभे) शोभनाय (कम्) सुखम् ॥ ३॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथेमे मरुतो रुक्मैरायुधैस्तनृतिस्सह आजन्ते विश्विपशः पिशानाः शुभे समानमञ्जि कमञ्जते रोवसी आ आजन्ते नैतावदन्ये कर्तुं शक्तुयन्ति ॥३॥ मावार्थः—अत्रोपमालक्कारः—हे मनुष्याः ! यथा विद्वांसः श्रूरवीरा श्रूरीशसम्बद्ध-युक्ताः स्वायुधाः संप्रामेषु प्रकाशन्ते तथा जीरवो मनुष्या व प्रकाशन्ते यथा प्रात्वास्तवे अगदानन्दयन्ति तथा विद्वांसस्सर्वान्तनुष्यान् सुखयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे विद्वान जनो ( यथा ) जैसे ( हमे ) ये ( मक्तः ) वायु के सहश मनुष्य ( हमीः ) प्रकाशमान ( कायुधेः ) बायुधों और ( तन्भिः ) शरीरों के साथ ( आजन्ते ) प्रकाशित होते हैं और ( विश्वपिशः ) संसार के अवयवधूत ( विश्वानाः ) उत्तम प्रकार जूर्व करते हुए ( शुभे ) सुन्दरता के जिये ( सभावम् ) तुएय ( अन्ति ) गमन को और ( कम् ) सुख को ( अन्ति ) गमनी करते हैं तथा ( रोवसी ) अन्तरिद्ध और प्रथियी को ( आ ) सब और से प्रकाशित करते हैं ( म ) न ( प्रतादत् ) हतना ही ( अन्ये ) अन्य करने को समर्थ होते हैं ।। ३ ।।

आवार्थ — इस मन्त्र में उपभावद्वार है —हे मनुष्यों ! जैसे विद्वान् श्रुरवीर जन सरीर और धाला के बल से युक्त और क्षेष्ठ सागुर्थों से युक्त हुए सक्ष्मामों में एकाशित होते हैं वैसे भीड़ मनुष्य नहीं प्रकाशित होते हैं, जैसे प्राया सथ जगत् को सामन्दित काले हैं वैसे विद्वान सब को सभी करते हैं 11 है 11

## पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याइ ।

किर मनुष्यों को कैसा वर्ताव करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

ऋष्यसः। वो महतो द्विषुदंस्तु यद्भ श्रागं। पुरुषता करीम ।

मा बुस्तस्यामपि भूमा यजना श्रुस्त वी श्रस्तु सुमृतिश्रानिष्ठा ॥ ४॥

ऋधंक्।सा।बुः। <u>महतः</u>। द्विद्युत्। श्रम्तु।यत्।बुः। आयोः। पुरुषत्। करोम।मा।बुः। तस्योम्। अपि। भूम<u>। यजत्राः। अस्स्ने इति।</u> बुः। अस्तु। सुऽमृतिः। चनिष्ठा॥ ४॥

पदार्थः—( ऋधक् ) सत्ये (सा ) (यः ) युष्माकम् ( मकतः ) मनुष्याः (दिद्युत् ) देदीप्यमाना नीतिः (अस्तु ) (यत् ) यथा (यः ) युष्माकम् (आगः ) अपराधम् (पुरुषता )पुरुषाणां भावेन पुरुषार्थतया (कराम ) कुर्वाम (मा ) (यः ) युष्मान् (तस्याम् ) (अपि ) (भूम )भवेम । अत्र द्वचो । इति दीर्घः । (क्यकाः ) संगन्तारः (अस्मे ) अस्मासु (यः ) युष्माकम् (अस्तु ) (सुमितः ) नोमना नदा (खिनक्का ) अतिशयेनाञ्चार्ये श्वर्ययुक्ता ॥ ४॥

अन्वयः—हे यज्ञश्रः मस्तः यद्यया व आगः यद्यया पुरुषता कराम तस्यामिष ब आगो मा कराम यया वयं पुरुषार्थिनो भूम सा व ऋधक् चनिष्ठा सुमतिरस्मे अस्तु सा विष्क्रो युष्माकमस्तु ॥ ४॥ मावार्थः—हे मनुष्या ऋम्यायापराधं विद्वाय सत्यां प्रद्वां गृद्दीत्वा पुरुवार्थेन सुविको भवत ॥ ४ ॥

पदार्थ-हे (यतत्राः) मेख करने वाखे (महतः) मनुष्यो (यत्) जिससे (दः) जाप कोगी के (धागः) अपराध को और जिस (प्रद्यता) प्रद्यपने से (कराम) करें (तस्याम्) इसमें (अपि) मी (यः) आप कोगी के अपराध को (मा) नहीं करें और जिससे हम खोग प्रद्यार्थी (मूस) होनें (सः) वह (यः) आप कोगी के (अधक्) सत्य में (चिन्छा) अतिशय अस जादि देखार्थ से युक्त (युमतिः) अध्या द्विश्व (असमे) हम खोगी में (अस्तु) हो और वह (दिख्तु ) अध्यामान गीति (यः) आप कोगी की (अस्तु) हो ॥ ४।।

आवार्थ — हे अनुष्यो ! सम्याय से [ =क्प ] सपराथ का परित्याग कर और सत्य बुद्धि को अवस कर के प्रकार्य से सुस्ती होस्रो ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वांसः कीष्टशा भूत्वा कि कुर्युक्त्याइ ।

फिर विद्वान् जन कैसे होकर क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

कृते चिवर्त्रं मुक्ती रणन्तानव्यासः शुर्चयः पावकाः । म षोऽवत सुमुतिर्मिर्यजञ्जाः म वाजेभिस्तिरत पुष्यसे नः ॥ ५ ॥

कृते । चित् । अत्रे । मुरुतः । रुगुन्तः । अनुवद्यासः । शुर्वयः । पावृक्तः । प्र । नः । अवत् । सुमतिऽभिः । यज्ञाः । प्र । वाजेभिः । तिरत् । पुष्यसे । नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(कृते)(चित्) अपि (अत्र) अस्मिन् संसारे (महतः) मनुष्याः (श्वन्तः) रमध्वम् (अनवद्यासः) अनिन्दाः धर्माद्यारः (श्ववः) पवित्राः (पावकाः) पवित्रकराः (प्र)(नः) अस्मान् (अवत) रद्यत (सुमतिभिः) उत्तमप्रश्वे-मनुष्यैः (यजनः) सङ्गन्तारः (प्र)(वाजेभिः) अन्नादिभिः (तिरतः) निष्पाद्यत (पुष्यसे) पुष्ये (नः) अस्मान् ॥ ४॥

अन्वयः—हे विद्वांसी यथाऽनवद्यासः शुचयः पावकाः मस्तक्षित्कतेऽत्र रखन्त तथा यजनास्तन्तो यूर्यं सुमतिभिवांजेभिस्सद्द नः प्रावत नः पुष्यसे प्र तिरत ॥ १ ॥

भावार्यः—अत्र वाचकलु०—य आप्तवद्यार्मिकाः पवित्राः विद्वांसो भूत्वा सर्वे सर्वान् रक्षन्ति ते सर्वान् पुष्टान् सुस्तिनः कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ — हे विद्वान् जनो त्रैसे ( धनववासः ) नहीं निन्दा करने योग्य और धरमीवस्थ के कुक ( स्ववः ) पवित्र और ( पत्रकः ) पवित्र करने करने करने ( स्वयः ) स्कुथ्य ( विस् ) मी ( क्षत्रे ) न बचन कर्म में ( अप ) इस संसार में ( रबन्त ) रमें वैसे ( यत्रणः ) मिलने वाले हुए आप लोग ( सुमतिनिः ) उत्तम बुद्धिवाले मनुष्यों और ( वाजेभिः ) अस आदिकों के साथ ( नः ) इम लोगों की ( म, अवस ) रक्षा कीजिये और ( नः ) इम लोगों को ( पुष्यसे ) पृष्टि के लिये ( म, तिरत ) निष्पक्ष कीजिये ॥ १ ॥

भाषाधै—इस मन्त्र में वाचकतु॰—जो यथार्थयका, धार्मिक, पवित्र, विद्वान् होडे सब सक्की रहा करते हैं वे सब को प्रष्ट और सुसी कर सक्ते [ =सकते ] हैं।। १।।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। इत स्तुतासी मुक्तों वयन्तु विश्वेंभिर्नार्मिर्नरों हुवींपि । ददात नो अमृतस्य प्रजायै जिगृत गुप्यः सूनृत्री मुघानि ॥ ६॥

खत । स्तुतासेः । मुरुतः । व्युन्तु । विश्वेभिः । नार्मऽभिः । नरः । ह्वीिषै । ददीत । नः । अमृतस्य । प्रुऽजायै । जिगृत । रायः । सूतृतां । मुघानि ॥ ६ ॥

पदार्थः —(उत) अपि (स्तुतासः) प्राप्तप्रशंसाः (मरुतः) वायव इय मनुष्याः (श्यन्तु) श्याप्नुवन्तु प्राप्नुवन्तु (विश्वेभिः) समग्रैः (नामभिः) संझाभिः (नरः) नायकाः (हवीषि) दातुमहाणि (ददात) (नः) श्रस्माकम् (श्रमृतस्य) नाशरहितस्य (प्रजाये) प्रजासुकाय (जिगृत) उद्गिरत (रायः) थ्रियः (स्तृतः) स्तृतानि धर्मेण संपादितानि (मधानि) धनानि ॥ ६॥

अन्वयः—हे महतो नरो यूयं विश्वेभिनीमभिनी हवीपि ददात उतस्तुतासी हवीपि व्यन्तु नोऽस्माकममृतस्य प्रजायै रायस्स्नृता मधानि च जिगृत ॥ ६ ॥

मावार्थः—हे मनुष्याः ! ये प्रशंसका मनुष्याः समग्रैश्शब्दार्थसम्बन्धेः सर्वा विद्याः प्राप्य शुम्भमाना भूत्वा प्रजाजनेभ्यस्तत्यां यार्थं प्रयच्छन्ति ते सर्वे सुर्व प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ-है (महतः) पवनों के सहश मनुष्यों (नरः) अप्रया आप लोगों (विश्वेभिः) सम्पूर्व (नामिः) संआचों से (नः) हम कोगों के किये हम लोगों के (हवींचि) देने योग्य पदार्थों को (दशत) ही अवे (कत) और (स्तुतासः) प्रशंसा को प्राप्त हुए जन देने योग्य द्रव्यों को (व्यन्तः) प्राप्त होवें, हम लोगों और (असृतस्य) अविनाशी की (प्रजाये) प्रजा के सुख के लिये (रायः) शोमाओं वा स्विमयों को श्रीर (स्नृता) धर्म से इकट्ठे किये गये स्वानि) धर्मों को (अनृत) उगलिये।। ६।।

भा शर्य —हे मनुष्यो ! जो प्रशंसा करने वाले मनुष्य सम्पूर्ण शन्द श्रीर श्रयों के सम्बन्धों से सम्पूर्ण विधाओं को प्राप्त कर श्रीर शोभित होकर प्रजाननों के लिये सत्य वचन को देते हैं वे सम्पूर्ण सुष्ण को प्राप्त होते हैं !! ६ !!

#### पुनः के प्रशंसनीया माननीया भवन्तीत्याह ।

फिर कौन प्रशंसा करने और आदर करने योग्य होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

था स्तुतासो मस्तो विश्वं ऊनी अच्छां सूरीन्त्मर्वनाता जिगात । ये नुस्तमना शतिनो वर्षयंनित युगं पति स्वस्तिभिः सदां सः ॥७॥२७॥

आ । स्तुतार्तः । मुहतः । विश्वें । कुती । श्रारक्षं । सूरीन् । सुर्वे उतांता । जिगात । ये । नः । त्मनां । शातिनेः । वर्षयंन्ति । यूयस् । पूत् । स्वस्तिऽनिः । सर्दा । नः ॥ ७ ॥ २७ ॥

पदार्थः—(आ) (स्तुतासः) प्राप्तप्रशंसाः (मस्तः) वायव १य ध्यामविद्या मनुष्याः (विश्वे) सर्वे (अती) अत्या (श्राच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्धः। (स्रीन्) धार्मिकान् विदुषः (सर्वताता) सर्वेषां सुस्वकरे यक्षे (जिगात) प्रशंसत (ये) (नः) अस्मान् (त्मना) श्रात्मना (शतिनः) शतमसंख्यातं वलं येषामस्ति ते (वर्धयन्ति) (यूयम्) (पात) (स्वस्तिभिः) (सदा) (नः)।। ७॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ये विश्वे स्तुतासः शतिनी सहती तारीती मोऽस्मान् वर्धयन्ति तान् स्रीन् सर्वताता यूयमच्छा जिगात स्वस्तिभिनंस्सदा पात ॥ ७॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विद्वांसी धर्म्यकर्माणी श्रसंग्यविद्या द्यालवी न्याय-कारिण श्राप्ता श्रस्मान्सर्थान् सततं वर्धयेयुर्वर्धयित्वा सदा रच्चन्ति वयं तानेव प्रशंसितान् इत्वा सेवेमदीति ॥ ७॥

सत्र मरुद्रद्विद्रद्गुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्तार्थेन सद् सङ्गतिवेदाः । इति ससपद्धारातमं सूत्रं सप्तविद्यो क्षित्र समाप्तः ॥

पदार्थ — है विद्वान् मनुष्यों ( ये ) जो ( विश्वे ) सम्पूर्ण ( सनुतासः ) प्रशंसत को आह हुन्य ( सातिकः ) असंवय वक्ष्याजे ( महतः ) पवनों के समान विद्या में क्ष्याक्ष मनुष्य ( समान ) आहरा से ( क्ष्ती ) रचया आहि किया से ( नः ) इम को गोंको ( वर्षयन्ति ) व्हाते हैं तक ( स्तिन् ) आर्थिक विद्वानों को ( सर्वताता ) सब के सुख करने वाले यज्ञ में ( यूयम् ) आप कोग ( सम्ब्र् ) अच्छे प्रकार आ ( जिगात ) प्रशंसा कीजिये और ( स्वस्तिमः ) कक्ष्याओं से ( नः ) हम लोगों की ( सद्य ) सब काक्ष में ( पात ) रचा कीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् श्रम्में युक्त कर्मा करने वाले श्रमंत्र्य विधा से युक्त, द्वालु, न्यावकारी, यथार्थवका जन हम सब्धें की निरन्तर वृद्धि करें, वृद्धि करके सदा रक्षा करते हैं उनको ही हम खोग प्रशंसित करके सेवा करें ॥ ७॥

इस चुक में पवन के सदश विद्वान् के गुलों और इस्य का वर्धन करने से इस सूक्त के अर्थ की संगति इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ जाननी चाहिये।

यह सत्तावनवां सूक और सत्ताईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

श्रथ पड्डनस्याष्टापश्चाशत्तमस्य स्कस्य वसिष्ठर्षिः । मरुतो देवताः । ३ । ४ निवृत्तिष्दुष् । ५ तिष्दुष् । १ विराट् त्रिष्दुष् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ६ सुरिक्षङ्किरछन्दः । पक्षमः स्वरः ॥

अथ विद्रांसः किं कुर्युरित्याइ ।

अब छः ऋचा वाले श्रद्धावनवें स्क का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में विद्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं।

प सांक्रमुचे अर्चता गुणाय यो दैव्यस्य धारनस्तुविष्मान् । उत चोंदन्ति रोर्दमी महित्या नर्चन्ते नाकं निर्मेतरवंशात् ॥ १ ॥

त्र । साकुम्ऽउद्ये । <u>अर्चत् । गुणार्य । यः । दैव्यस्य । धार्मः । तुर्विष्मान् ।</u> उत्त । शोदन्ति । रोर्दमी इति । महिङ्गा । नद्यन्ते । नाकम् । निःऽऋतेः । अर्थशात् ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र) (साकमुद्दो) यः साकं सहोद्दाति सुखेन सचिति संबध्नाति तम्मे (अर्चिति) सरकृतत । अत्र संहितावामिति दीर्घः । (गणाय) गणनीयाय (यः) (दैत्यस्य) देतेः कृतस्य (धास्रः) नामस्थानजन्मनः (नुविध्मान् ) बहुबलयुक्तः (उत् ) अपि (अर्थनित ) संविध्यनित (रोदसी ) द्यावापृथिद्यौ (महिन्वा) महत्वेन (नद्धन्ते) प्राप्तुवन्ति (नाकम्) सविद्यमानदुः वम् (निक्र्यतः) भूमेः (अवंशात्) असन्तानात् ॥ १॥

श्रन्वयः—यस्तुविष्मात् देश्यस्य धाम्रो ज्ञातास्ति तस्मै साक्**मुक्षे गणाय विदुषे** यूर्यं प्रार्थतं स्रवि ये वाययो प्रहित्वा सोदक्षी नचन्तं सावयवानुत चोदन्ति निर्माहेगः-वंशाक्षाकं व्याप्तुवन्ति तिन्द्रयो विदुषो यूयमुत प्रार्चत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये वायुवियां जानन्ति तान् नित्यं सत्कृत्यैतंभ्यो वायुविद्यां प्राप्य भवन्तो महान्तो भवत ॥ १॥

पदार्थ — (यः) जो (तुनिष्मान्) बहुत बल से युक्त (दैन्यस्य) देनताश्रों से किये गये (धान्नः) नाम स्थान और जन्म का जानने वाला है उस (साक्युक्ते) साथ ही सुल सं सम्बन्ध करने वाले (गणाय) गणनीय विद्वान् के लिये आप लोग (प्र, श्चर्यत) सत्कार करिये और (श्वपि) भी जो पवन (सहित्या) सहत्त्व से (रोदसी) धन्तरिष धौर पृथिवी को (नषन्ते) व्यास होते हैं सबयों के सहितों को (उत ) भी (फोदन्ति ) पीसते हैं (निक्वते: ) सूमि से (धवंशात्) सन्तान निष्ठ से (नाकम्) दु:स से रहित स्थान को व्यास होते हैं उनको जानने वासे विद्वानों को भाप स्रोग भी सत्कार करिये।। १॥

भावार्थ—हे मनुद्यो ! जो वायु बादि की विद्या को जानते हैं उनका नित्य सत्कार करहे इनसे वायु की विद्या को प्राप्त होकर भाप खोग श्रेष्ठ हुजिये ।। १ :।

#### पुनः के ऋविश्वसनीया इत्याह ।

किर कीन नहीं विश्वास करने योग्य हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

जन् श्रिद्वो महत्तस्वेष्येण भीमासुत्वविमन्यवोऽयासः।

प्रयो महोश्चिरोजस्थात सन्ति विश्वी यो यार्मन्भयते स्वर्हक् ॥ २॥ जुन्। चित्। वः। मुहुतः। त्वेष्येष । भीमांसः। तुर्विऽमन्यवः। भयांसः। प्र । ये। महंः अभिः। श्रोजंसा। उत्। सन्ति । विश्वः। वः। यामन् । मुयते । स्वाऽहक् ॥ २॥ स्वाऽहक् ॥ २॥

पदार्थः—(जनूः)जनन्यः प्रकृतयः(वित्) ग्रपि (वः) युष्पाकम् (मठतः) -वायव इव मनुष्याः (त्वेष्येण्) त्विषि प्रदीपने भवेन (भीमासः) विभ्यति येभ्यस्ते (नुविमन्यवः) बहुकोधाः (ग्रयासः) द्वानारो गन्तारो वा (प्र) मृकाशयन्तः (ये) (महोभिः) महद्भि पराक्रमेर्गुं लैवां (श्रोजसा) बतेन सह (उत्र) ग्रपि (सन्ति) (विश्वः) सर्वः (वः) युष्पान् (यामन्) यान्ति येन यस्मिन् वा तस्मिन् (भयते) भवे करोति (खर्षः क्) यः स्वः सुखं पश्यति सः॥ २॥

श्रन्वयः—हे महतो ये महोभिरोजसा त्वेष्येश सह वर्षमानाः भीमासस्तुविमन्य-बोऽयासो वो युष्माकं जनूः प्रसन्त्युत यो विश्वः स्वर्षः जनो यामन वो भयते ताँसां विष्यं विश्वाय युक्तचा सेवष्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलु० — हे विद्धांसी मनुष्याः ! ये भयद्वरा मनुष्याद्यः प्राधिनः सन्ति तेषां विश्वासमहत्वा तान् महता बस्नेन पराक्रमेण च वशं नयत ॥ २ ॥

पदार्थ — है ( महतः ) पवनों के समान मनुष्यों ( ये ) जो ( महोशिः ) क्षे पराक्रमों वा गुवां के और ( जोजसा ) वज ( स्वेष्येया ) प्रकाश में हुए के साथ वर्षमान ( भीमासः ) दरते हैं जिन से वे ( तुविमन्यवः ) बहुत कोध पुक्त ( अयासः ) जानने वा जाने वाको जन ( यः ) आप कोगों को ( जन्ः ) स्वभाव ( प्रसन्ति ) प्रकाश करते हुए हैं और ( दत्त ) भी जो ( विधः ) सम्पूर्व ( स्वरंक् ) सुख को देखने वाला मनुष्य ( यामन् ) जाते हैं जिससे वा जिस में उस में ( वः ) आप कोगों को ( अयते ) भय देता है उनको और उस को ( चित् ) भी आप कोग बाव कर पुक्ति से सेवा करिये ॥ २ ॥

भाषार्थ— इस मन्त्र में बायकसु० — हे विद्वात् मनुष्यो ! जो भवसूर मनुष्य सादि सावाँ हैं उनका विश्वास नहीं करके उन को ध्वे बज भीर पराक्रम से वश में करिये ॥ २ ॥

#### पुनः के जगत्पूज्या भवन्तीत्याइ ।

फिर कीन जगत् से आदर पाने योग्य होने हैं इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। बृहद्वयों मधर्वद्वयो दवात जुजोंधानिन्मकर्ताः सुष्टुर्ति नेः।

गुतो नाध्या वि तिराति जन्तुं प्र एं: स्पार्हाभिक्तिभिस्तिरत ॥ ३ ॥

बुहत् । वर्षः । मुघर्वत् ऽभ्यः । दुधातः । जुर्जोषन् । इत् । मुरुतेः । सुप्रस्तुतिम् । नः । गृतः । न । अध्वां । वि । तिराति । जन्तुम् । प्र । नः । स्पार्शार्भः । जुतिऽभिः । तिरेतु ॥ ३ ॥

पदार्थः — वृहत् ) महत् (वयः ) जीवनम् (मघवद्भवः ) (दधात ) दधित (जुडोषन् ) सेवन्ते (इत् ) एव (महतः ) (सुष्टुतिम् ) शोननां प्रशंसाम् (नः ) अस्माकमस्मान् वा (गतः ) प्राप्तः (न ) निषेधे (अध्वा ) मार्गः (वि ) (तिराति ) विद्यन्ति (जन्तुम् ) प्राणिनम् (प्र ) (नः ) अस्मान् (स्पाद्यांभिः ) स्पृद्यणियाभिः (क्रितिमः ) रक्षादिभिः क्रियाभिः (तिरेत ) वर्धेष ॥ रे ॥

श्रन्वयः—हे मनुष्याः ! यं मस्तो मनवद्भावो नोऽस्मभ्यं वृहद्भयो जुजोविष्णन् कोऽस्माकं सुष्टुर्ति दधात यो गतोऽध्वास्ति तस्मिन् जन्तुं न वितराति वश्य स्थाहां शिक्षति-भिनोऽस्मान् प्रतिरंत तान् वयं नित्य सेवेमिहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे ब्रह्मच्या य विद्वांसः सर्वेषामायुर्वर्धयन्ति प्रश्रसितानि कर्माश्चि कारवन्ति त एव सर्वेश्तरकर्तथ्या भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो जो ( महतः ) मनुष्य ( मधवज्ञपः ) अक्ष से वुक्त ( नः ) इम क्रोगों के क्षिये ( इहत् ) बहुत ( वयः ) जीवन का ( नुजोधन् ) सेवन करते ( हत् ) ही हैं ( नः ) इम क्रोगों की ( सुन्दुतिम् ) उत्तम पर्शसा को ( दधात ) धारण करते हैं और ओ ( नतः ) पास हुचा ( क्षण्या ) मार्ग है उस में ( जन्तुम् ) प्राची को ( न ) नहीं ( वि, तिशति ) मारता है और ओ ( स्पादीभिः ) स्प्रहा करने योग्य ( करतिभिः ) रहा आदि कियाओं से हम क्रोगों को ( प्र, तिशत ) वहाव उनका हम क्रोग नित्य सेवन करें ।। ३ ।।

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जो बिद्धान् जन सब की सबस्था को बदाते हैं, प्रशंक्तित कर्मों को कराते है, वे ही सबों से सकार करने योग्य होते हैं !! रे !!

> केन रक्षिताः मनुष्याः कीष्टशा भवन्तं त्याह । किससे रक्षित मनुष्य कैसे दोतं हैं इस विषय को कहते हैं।

युष्योतो वियो महनः रात्स्वी युष्योतो भर्या सहीरः सहसी। युष्योतो सुझाकुत है। तेन वृत्यं य तद्वो सस्तु यूनयो देष्णम् ॥ ४ ॥

युष्मा उर्जतः । विश्रेः । मृत्तः । शतस्त्री । युष्माऽर्जतः । सर्वी । सर्हरिः । सहस्री । युष्मा उर्वतः । संऽगर् । युत्त । हुन्ति । हुनस् । प्र । तत् । वः । सस्तु । पृत्यः । देणाय् ॥ ४ ॥

पदार्थाः—(युवातः) युवादा रहितः (विद्रः) मेश्रावी (सन्तः) प्राणा इव द्रियक्श विद्वांसः (शतस्वी) शतमतंत्र्यं स्वं धनं विद्यते यस्य सः (युव्योतः) युव्याभिः णितः (श्रवी) अर्थेव श्रश्च इव (सहिरः) सहनशीलः (सहस्वी) सहस्राण्यसंख्यातः वस्त्रमय्युव्याः प्रवाशी था विद्याने यस्य सः (युव्योतः) युव्याभिः संरक्षितः (सम्राह्) यः सुर्थः सम्बद्धान्तते तह्रद्वर्तमानक्ष्रमहत्वर्ती शज्ञा (उत्) (हिन्त) (वृष्यम्) मेवम् (प्र) (तस्) (यः) युव्यव्यम् (श्रस्तु) (धृतवः) कत्रपवितारः (वेष्णाम्) दातुः योग्यं श्रनम् ॥ ४॥

धन्वयः—हे धूतयो प्रथतो यं युष्मोतो थित्रः शतस्थी युष्मोतोऽर्वेष सङ्गृतिः सङ्ग्रम् तुष्मोतः सञ्चाद् वृष्मीद शङ्गन हन्ति तहेष्णं यः प्रारुष्ट ॥ ४॥

आहार्थः — हे मनुष्या यथा प्राद्याः शरीरादिकः सर्वं रहावित्या सुखं प्रापयन्ति तथैव विद्वांसः शरीरात्मकायः वि रहावित्या सर्वादानन्द्यन्ति नैतेषां रहाया विना कोषि सम्राह् अधिनुपर्वति तस्मादेते धर्वदा सन्कर्तव्यास्तन्ति ॥ ४॥

पशार्थ — है ( भूनत: ) कावाने वालें ( मन्तः ) प्रायों के सहस निय करते वाले विद्वान करों ( शुक्तोत: ) आप लोगों से रक्षा किया ( किया ) बुद्धिनाम जन ( नातस्वी ) कर्मल्य कर बाला ( युक्सोत: ) क्षात लोगों से एक्सन किया गया ( क्षार्वी ) घोड़े के समान ( सहति: ) सहनशीक ( स्वक्षी ) क्षातंत्रवाल उन्तर्ध अनुष्य वा वहार्थ जिसके वह ( इत ) कीर ( युक्सोतः ) क्षाप कीर्यों से इसम प्रकार क्षा किया गया ( सस्तार् ) उन्तर प्रकाशित स्वव्य े समान वन्त्रमान चक्रवर्ती शामा ( समान् ) प्रेम को तीसे सूर्य विसे मानुद्यों का ( इन्ति ) नाग करता है ( तत् ) वह ( वेश्वम् ) हैने कोर्य वाम ( मः ) क्षाप कोर्यों के किये ( प्र, घस्ट्र ) हो क्ष्यति आप का विवा हुन्ना समस्त है सो काएका विकास हो ।। ४ ॥

भारतायों—हे मनुष्यों ! तैये प्राया, बारीर कादि सब की रहा करके सुख को प्राप्त कराते हैं की ही विहान कन शरीर, कारमा, बल कीर क्षणस्था की रक्षा कर के सब को आनन्द खेते हैं उनकी रक्षा के विशा कोई भी चलवर्ती राजा होने को योग्य नहीं होता दिस से ये सब काख में सरकार करने दोशा होते हैं ॥ ४॥

पुनः के मनुष्याः सरकरणीयाहितरस्करणीयाश्च भवन्तीत्याइ।
फिर कौन मनुष्य सरकार करने योग्ध और तिरस्कार करने योग्य होते हैं
इस विषय को कहते हैं।

लाँ सा हदस्यं मीळहुषो विवासे कुविश्नंसन्ते महतः पुनर्नः । यत्सस्वर्ती जिहीळिरे यदाविरच तदेनं ईमहे तुराणीम् ॥ ५ ॥

तान्। आ। हद्रस्यं। मीळहुपंः। विवासे। कुवित्। नंसन्ते। मुरुतंः। पुनेः। नः। यत्। सुस्वती। जिहीकिरे। यत्। आविः। अवै। तत्। एनेः। र्हुमक्षे। तुराणीम्।। ५॥

पदार्थः—(तान्)(था)समन्तात् (स्ट्रस्य) प्राण्ड्येव विदुवः (मीक्ट्रूवः) रोखकस्य (विवासे) वासयामि (कुवित्) महत् (नंसन्ते) नमन्ति (गस्तः) मनुष्याः (कुनः) (नः) अस्मान् (यत्) येन (सस्तां) उपतापकेन शब्देन (ब्रिहीकिरे) क्रोधयेयुः (यत्) (आविः) प्राकटये (श्रवः) विरोधे (तत्) (पनः) पापमपराधम् (ईमहे) दूरीकुर्महे (तुराणाम्) ज्ञिपं कारिणाम् ॥ ४॥

सन्दय!--- ये प्रमुख्याः यत्सखतां नो जिहीजिरे तेषां तुराणां यदेनस्तद्वेमहे तान् हत्रस्य मीळडुयो नंसन्ते पुनस्तान् रुद्रस्य कुवित् कुर्वतोऽहमाविरायिवासे ॥ ४॥

भाषार्थः—हे मनुष्या ये पापिनो धार्मिकाश्यमगद्यकर्तारः स्युस्ते दूरे तिवासनीयाः वे च नम्रत्वादिगुणयुक्ता धार्मिकाः स्युस्ताविकटे निवासयेयुर्यतः सर्वेषां सन्कीर्तिः प्रकटा स्यान् ॥ ४ ॥

पदार्श्य—जो सन्त्य (यन्) जिस (सस्वर्ता) तपाने वाले शब्द से (नः) इस स्रोगीं को (जिहिस्टिरे) कृतित करावें उन (तुरावास्) शीध कार्य करने वालों का (यद्) जो (यूनः) पाए अपराध (सत्) उस को (श्रव) विरोध में (ईमर्ड) दूर करें सनको (इदस्य) प्राम्य के सदश विद्वान् (मिळहुनः) सीचने वाले विद्वान् के साम्यन्ध में (मंस्यने) नज़ होते हैं (पुनः) फिर (सान्) सन्तको (इदस्य) प्राथा के सदश विद्वान् के (कृतित्) बना करते हुए को मैं (श्राविः) प्रकटता में (श्रा ) सब प्रवार से (विवासे) बसाता हुं।। १।।

आसार्थ — हे मनुष्यो ! जो पापी जन धार्मिक जनों के बनादर करने बाले होवें उनको तूर बसाबा चाहिने भीर जो नक्षता साथि से युक्त धार्मिक होतें उन को समीप बसावें जिससे सक का क्षेष्ठ यश प्रकड़ होते ॥ १ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ । फिर विद्वान जन क्या करें इस विषय को कहते हैं । प्र सा वांचि सुष्टुतिर्मघोनांधिदं सूक्ष महतो जुबन्त । श्वाराच्चिद्वेषो वृषणो युयोत यूयं पांत स्वास्तिभिः सद्दो नः ॥६॥२८॥

प्र । सा । बाचि । सुऽस्तुतिः । मघोनीम् । इदम् । सुऽबुक्रम् । सरुतैः । पुष्नुतः । ख्रारात् । चित् । देर्षः । वृष्णुः । युगोत् । यूगम् । पात् । स्वस्तिऽप्रिः । सदी । नः ॥ ६ ॥ २ = ॥

पदार्थः—(प्र)(सा) (वाचि) वार्याम् (सुद्धतिः ) शोभना प्रशंसा (मघोनाम्) बहुपूजितधनताम् (इदम्) (स्कम्) शोभनं वचनम् (मघतः) विद्वांसो मनुष्याः (जुवन्त) सेवन्ताम् (ग्रारात्) दूशत् समीवाद् वा (चित्) श्रापि (द्वेषः) द्वेष्टन् तुष्टान् शत्रृत् सनुष्यान् (वृष्णः) बित्रष्ठाः (युयोत) पृथककुष्ठत (यूयम्) (पतः) (स्वस्तिभिः) (सदा) (सः) ॥ ६॥

अन्वयः—हे वृषणो मजोनां वाचि सा सुद्धतिस्तदिदं सूक्तं मस्तः प्रजुपन्त साऽस्मान् जुवतां यूयं द्वेष आरात् दूराक्षिकटाश्चियुयोत स्वस्तिभिनस्सदा पात ॥ ६ ॥

भावार्यः —ये मनुष्यास्सदैवसत्यस्य वकारस्तं स्तुवकाः स्युस्तैस्सद बतं वर्धियत्वा सर्वश्रश्रून् निवार्य श्रेष्ठान् सदा रक्षन्तु ॥ ६॥

> श्रत्र मरुद्धिद्रगुण्यर्णनारेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह संगतिबँद्या । इत्यष्टपञ्चारासमं स्कमशाविशो वर्गश्च समाशः ॥

पदार्थ-है (इवधः) अलयुक्त जनो (मधोनाम्) बहुत श्रेष्ठ धन वालों की (वाचि) वाक्षी में (सा) वह (सुन्दृतिः) सुन्दर प्रशंसा है (इदम्) इस (स्कम्) उत्तम वचन को (महतः) विद्वान् मनुष्य (प्र. शुप्ततः) सेवन करें (सा) वह इम लोगों को सेवन करें (यूयम्) काप लोग (हेवः) होष करने वालों को (श्रारात्) समीप से वा दूर से (चित्) मी (युषोत) प्रथक्त करिये धीर (स्वस्तिभिः) कर्त्याकों से (नः) इम लोगों की (सदा) सब कास में (पात) रक्षा की निये ॥ ६॥

भावार्थ — जो मनुष्य सदा ही सत्य के कहने वाले ही दे ही स्तुति करने वाले होते, उन के साथ बज को बदाब के सब राष्ट्रधों को तृर करके अहीं की सदा रचा करो ॥ ६ ॥

इस सूक में वायु और विद्वान के गुख वर्णन करने से इस सूक के अर्थ की इस से पूर्व जूक के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये।

वह घट्ठावनवां जुक्त भीर घट्डाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

4+服++++組++

अथ द्वादशर्चस्यैकोनषष्टितमस्य स्वक्स्य वसिष्ठ आहिः। १—११ मरुतः।
१२ रुद्रो देवता। १ निचृत्वृह्दती। ३ वृह्दती। ६ स्वराह्वृह्दती खन्दः।
मध्यमस्त्वरः। २ पङ्किः। १ निचृत्पङ्किश्खन्दः। पश्चमः स्वरः।
४ । १२ अनुष्दुप् छन्दः। गान्धारः स्वरः। ७ निचृत्त्रिष्दुप्।
८ त्रिष्दुप्खन्दः। धैवतः स्वरः। ६। १० गायत्री। ११
निचृद्गायत्री छन्दः। षड्जः स्वरः॥
पुनर्विद्दद्धिः किं कर्तव्यमित्याह।

भव शरह त्राचा वाले उनसठवें स्क का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

यं त्रायंद्व इदामितुं देवांसो यं चुनर्यथ । तस्मी अग्ने वर्षण मित्रार्थेमन्मरुतः शमी यच्छत ॥ १ ॥

यम् । त्रार्यथ्वे । इदम् उईदम् । देवासः । यम् । च । नर्यथ । तस्मै । अभे । वर्रुण । मित्रं । अर्थेमन् । मर्हतः । शर्मे । युच्छुत ॥ १ ॥

पदार्थः—(यम्)(श्रायध्वे)रत्तय (इदिमदम्)वचनं श्रावित्वा कर्म कृत्वा वा (देवासः) प्राणा इव विद्वांसः (ग्रम्) नरम् (च)(नयथ) प्राप्यथ (तस्मै) (श्रग्ने)(वरुख)श्रेष्ठ (मित्र)सखे (श्रर्यमन्) न्यायकारिन् (मरुतः) प्राण इव नेतारः (शर्म) सुखं गृहं वा (यरुक्त) दश्च ॥ १॥

अन्वयः—हे मठतो देवासो यूयमिदमिदं यद्मयध यं च त्रायध्ये तस्मै शर्म यच्छत हे अग्ने वरुण मित्रार्यमेंस्त्यमेतानेव सदा सेवस ॥ १॥

भावार्यः—हे विद्वांसो भवन्तस्त्रत्योपरेशसुशिक्षाविद्यादानेन सर्वान् मनुष्यान् सम्यविद्या वर्धयन्तु येन सर्वे सुखिनः स्युः ॥ १ ॥

पदार्ध—हे (महतः) प्रायों के सहरा सप्रयों (देवासः) विद्वान् भाप खोग इत्रिम्ब्स्) इस इस वचन को सुनाय के वा कर्म कर के (यम्) जिसको (नयथ) प्राप्त कराइवे (यम्, चं) स्रोर जिस मनुष्य की (त्रायध्वे) रखा करें (तस्मै) उसके खिये (शर्म्म) सुख वा गृह (यच्युतः) दीजिये और हे (सप्ने) अग्नि के समान तेजस्वी (वक्ष्य) अष्ठ (मित्र) मित्र (सर्व्यमन्) न्याय-कारी भाप इन्हीं की सदा सेवा करिये॥ १॥

भावार्थ —हे विद्वान् जनो ! भाप कोग सत्य उपदेश, उत्तम शिका और विवा दान से सब मनुष्यों की उत्तम प्रकार रक्षा करके वृद्धि करिये जिससे सब सुक्षी होवें ।। १ ।।

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्व्युरित्याइ।

फिर विद्वान मनुष्य क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। युष्मार्क देखा अनुसार्हाने प्रिय ईजानस्तरित द्विषेः। य स चर्च तिरते वि महीरिषो यो षो वराय दाराति॥ २॥

युष्मार्थम् । देवाः । अवसा । अईनि । प्रिये । ईजानः । तरिते । दिर्पः । प्र । सः । चर्यम् । तिरते । नि । मुद्दीः । इर्षः । यः । वः । वरार्यः । दार्शति ।। २ ।।

पदार्थ:——(युष्माकम्)(देवाः) विद्वांसः (अवसा) रक्तणादिना (अहि ) दिने (प्रिये) कमनीये धीतिकरे (ईजानः) यजमानः (तरिते) उल्लाङ्घते (दिषः) हेप्यून् (म)(सः) (क्ष्यम्) निवासम् (तिरते) वर्धयिते (वि) (महीः) भूमीः सुशिक्तिता वाचो वा (इषः) अन्नाद्याः (यः)(वः) शुष्पान् (वराय) श्रेष्टन्याय (दशित)॥२॥

धन्तया—हे देवा य ईजानोऽवसा द्वियस्तरति प्रियेऽहिन युष्माक प्रियं प्र साम्नोति यो महीरिघो यो वराय प्रदार्शात स स्वयं प्रवि तिरते॥२॥

सावार्थः—हे मनुष्या ये दृष्टतानिवारकास्त्रवेषां रक्तका विद्याचीश्वर्यप्रदाः सुखेन सर्वेदा वासियतारो विद्यांसः स्युस्तानेव सेवियत्वा संगत्य प्राप्तुत ॥ २ ॥

गदार्थ--हे (देवा: ) निहान जनो (य: ) जो (ईजान: ) यजमान ( अनसा ) रच्या झादि है (दिया ) हेच करने वालों का ( तरति ) उस्कार्यन करता है और ( पिये ) प्रीति करने वाले ( कहिने ) दिन तें ( युग्गाक्ष्य ) आप कोगों के त्रिय को सिद्ध करता है धीर जो ( मही: ) भूतियों का नक्ष्म सकार शिकित वाशियों वा ( इष: ) धमादिकों को ( व: ) आप सोगों के ऋगें ( एवाम ) श्रीताय के जिले ( म, दाशति ) देता है ( ल: ) वह ( खयम् ) निवास को ( म, त्रित ) बदासा है ॥ २ ॥

भाषाधी—हे मनुष्यो ! तो तुष्टता के दूर करने वाले, सब की रक्षा करने वाले, विद्या श्चादि ऐक्क्म के देने वाले, भीर मुख से सर्वदा बसाने वाले विद्वान् हों उन्हीं की लेवा भीर मेल कर के विशाकों को प्राप्त हुकिये ।। २ ।।

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं। नहि वैधर्म जन वसिंछ। परिमंसते।

मस्मार्कम्य मंदतः सुते सचा विश्वे पिषत कामिनेः ॥ ३ ॥

नृहि। वः। चरमम्। चन । वसिष्ठः। पृष्टिप्रमंते । अस्माक्षम्। अद्य। मुरुतः। सुते । सर्चा । विश्वे । पिनतः। कामिनेः ॥ ३॥

पदार्थः—(नदि) निषेधे (चः) युष्माकम् (चरमम्) भन्तिमम् (चन) श्रिष (वसिष्ठः) श्रातिष्ठयेन वासियता (परिभंसते ) वर्जनीयं विरुद्धं वा परिश्वमति (ग्रस्माकम्) (श्रयः) (मरुतः) मनुष्यः (सुते) निष्पन्ने महौषधिरसे (सखा) सम्बन्धेन (विश्वे) सर्वे (पिषतः) (कामिनः) कामियतारः ॥ ३॥

श्चन्वयः—हे विद्वांसः कामिनो विश्वे महतो यूर्य सचाधास्माकं सुते रसं पिषत यदो सक्षरमं चन वसिष्ठो निह परि संसरी ॥ ३॥

भावार्थः — हे मनुष्या ! यदि यूपप्रिच्छासिदि विकीवेयुस्ति है युक्ताहारविहारं प्रसन्धर्यं कुरुत ॥ ३॥

पदार्थ — हे विद्वानो (कामिनः ) कामना करने वाले (विश्वे ) सम्पूर्ण (महतः ) मनुष्य काप कोग (सचा) सम्बन्ध से (श्रवः ) इस समय (करमाक्षम् ) हम कोगों के (श्रुते ) उत्पद्ध हुए बड़ी कोपधियों के रस में रस को (पिनतः ) पीवें जिससे (वः ) भाप खोगों के (चरमम् ) अन्त वाले को (चन ) भी (विसिष्टः ) श्रतिशय बसाने वाला (निष्टः ) नहीं (पि, मंसते ) स्थानने वोग्य वा विहल् परियान को ग्रास होता है ॥ ३ ॥

भाषार्थ — हे मनुत्यो ! जो छाए लोग इच्छा की सिद्धि करने की इच्छा करें तो बोम्य साधार धौर विद्यार जिसमें उस ब्रह्मचर्य को करिये ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः कि कुर्युहित्याह ।

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं।

नुहि वं ऊतिः प्रतंत्रासु मधिति यस्मा अरोध्वं नरः।

अभि व आवंत्र्सुमृतिर्नवीयसी तृर्यं यात विवीववः ॥ ४ ॥

नुहि। वः । ऊतिः । पृतंनासु । मधिति । यसमै । अराध्वम् । नुरः । अभि । वः । आ । अवर्ते । सुऽसतिः । नवीयमी । त्यम् । यात् । पिपीपवः ॥४॥

पदार्थः—( तिह ) निषेधे (वः ) युष्पाकम् (ऊतिः ) रक्षाद्या किया (पृतनासु ) मनुष्यसेनासु ( मर्धति ) हिंसति ( पस्मै ) ( अराध्यम् ) स्मर्धयन्ति ( नरः ) नायकाः ( अभि ) ( वः ) युष्पाकम् ( आ ) ( अवत् ) आवर्तते (सुमितः ) शोभना प्रहा ( नवीयसी ) अतिश्येन नवीना (त्यम् ) तृर्णम् । तृयमिति विवनाम । निर्धं २ । १४ । ( यात ) प्राप्नुत ( पिपीषयः ) पानुमिन्छ्यः ॥ ४ ॥

श्रन्वया — हे विगीवयो नरी येवां व ऊतिः पृतनासु नहि मर्धति यस्मै यूपपराष्ट्रं स बोऽभ्यावर्त् येवां नवीयसी समितरस्ति ते यूर्य विद्यां तूर्यं पात ॥ ४ ॥ मावार्यः—हे मनुष्याः ! भवन्त एवं प्रयतन्तां येन युष्माकं न्यायेन रक्षा सेना-समृद्धिरुक्तमा प्रश्ना कदाचित्र हस्येत ॥ ४॥

पदार्थ — हे (पिपीपवः) पान करने की इच्छा करने वाले ( नरः ) बाग्या जानो जिन ( वः ) बाप कोगों की ( कतः ) रदा बादि किया ( प्रतास ) मनुष्यों की सेनाओं में ( निह ) नहीं ( मर्चति ) हिंसा करती है और ( यस्मै ) जिस के लिये बाप कोग ( बाराव्यम् ) बारावना करते हैं वह ( वः ) बाप कोगों के ( बाम, बा, बार्का) समीप सब प्रकार से वर्तमान होता है और जिनकी ( नवीयसी ) बातिशय नवीन ( सुमतिः ) उत्तम बुद्धि है वे बाप कोग विद्या को ( तूयम् ) शीध ( यस्त ) प्राप्त होते थे ।। ।।

भावार्थ — हे मनुष्यो ! भाप कोग इस प्रकार से प्रयत्न करिये जिससे आप जोगें की न्याय से रक्षा सेना की बढ़ती और उत्तम बुद्धि कभी न न्यून हो ॥ ४ ॥

> पुनः स्वामिनः भृत्यान्त्रति कथमाचरेयुरित्याह । फिर खामी जन नौकरों के प्रति कैसा आचरण करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

भो षु पृष्टिवराघसो यातनान्धौसि पीतये ।

हुमा वों हुन्या मंद्रतो रुरे हि के मोदबर्न्यन्नं गन्तन ॥ ४ ॥ श्रो इति । सु । घृष्विऽराधुसः । यातनं । श्रन्धीम । पीतवे । इमा । वः । हुन्या । मृहतः । रुरे । हि । कुम् । मो इति । सु । श्रन्यन्तं । गुन्तन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ओ) सम्बोधने (सु) ( घृष्विराधसः ) घृष्वीनि सम्बद्धानि रागंसि येषां ते ( यातन ) प्राप्तुत ( अन्धांसि ) अञ्चपानादीनि ( पीतये ) पानाय ( इमा ) इमानि ( षः ) युष्मभ्यम् ( इध्या ) दातुमादातुमद्दांणि ( महतः ) मनुष्याः ( ररे ) ददामि ( दि ) ( कम् ) सुक्षम् ( मो ) निषेधे ( सु ) ( अन्यत्र ) ( गन्तन ) गच्छुत ॥ १ ॥

मन्वयः — हो पृथ्विराधसो मस्तो यानीमा इब्या राधांसि वः वीतयेऽहं ररे तैर्हि यूपं कं सुयातनान्यत्र मो सु गन्तन ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे धार्मिका विद्वांसोऽहं युष्माकं पूर्ण सत्कारं करोमि यूयमन्यत्रेच्छां मा कुरुताज्ञेव कर्तद्यानि कर्माणि यथावत् कृत्वा पूर्णमभीष्टं सुखमत्रेव पाप्नुत ॥ ४ ॥

पदार्श — (को) है (वृष्विराधसः) इकट्ठे लिये हुए धर्मो वाले (मस्तः) मनुष्यो जिन (इमा) इन (इन्या) देने धौर प्रह्या करने योग्य (धन्धांसि) सम्वपान आदिकों को (यः) आप क्षोगों के धर्म (पीतये) पान करने के लिये मैं (ररे) देता हुं उनसे (हि) ही आप लोग (कम्) सुक्ष को (सु, यातन) अच्छे प्रकार प्राप्त हुजिये (धन्यत्र) सम्य स्थान में (मो) नहीं (सु) अच्छे प्रकार (मन्तन) आहवे।। १।।

भाषार्थ—हे धार्मिक विद्वारो ! मैं साप खोगों का पूर्य सरकार करता हूं साप सोग अम्बन्न की इच्हा को न करिये यहां ही करने योग्य कर्मों को यथायत् करके पूर्व समीश सुख को यहां ही मास हुजिये ॥ १ ॥

## पुनर्विद्वद्भिः कि कर्तव्यमित्याह ।

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को अनके मन्त्र में कहते हैं। आ चे नो बहिं। सर्दताबिता चे नः स्पार्हाणि दार्तवे वस्तं । अस्त्रेंधन्तो महतः सोम्ये मधी स्वाहेह मोद्रयाध्वे ॥ ९ ॥ ९६ ॥

त्रा । चा । नः । बर्दिः । सर्वतः । अतितः । चा । नः । स्पार्शीर्षः । दार्तवे । वर्त्तु । अस्रोधन्तः । मुरुतः । सोम्ये । मधौं । स्वार्द्धा । हृहः । मादु-याष्ट्री । ६ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(आ)(च) अधार्थे (नः) अस्माकम् (वहः) उसमं बृहद्गृहम् (सदत) उपविद्यत (अवित) प्रविद्यत रक्षत । अत्र संहितायामिति दीर्घः। (ख)(नः) अस्मभ्यम् (स्पार्हाणि) स्पृहणीयानि कमनीयानि (दातवे) दातुं (वसु) द्रव्यम् (अक्षेथन्तः) अहिंसन्तः (मस्तः) मनुष्याः (सोम्ये) सोम इवानन्दकरे (मधी) मधुरे (स्वाहा) सत्यया कियया (इह) श्रह्मिन् सोके (माद्याध्वे)॥ ६॥

अन्वयः—हे बस्तसंधन्तो मस्तो यूर्य तो स्पाहांणि च दातवेऽस्माकं वर्षिरा सदत नोऽस्माँखावितेह स्वाहा सोम्ये मधी माय्याभी ॥ ६॥

भावाधी-हे विद्वांसी यूर्य सर्वेश्यो मयुष्येश्यो विद्यां वातु प्रवर्षायं विद्यायेवैषां रक्षां विश्वसीश्वर्य सर्वार्थं वर्धयत ॥ ६॥

पदार्थ-हे (वसु) द्रव्य का (कालो करते । वहीं नाश करते हुए (सहनः ) मनुष्यो आप श्रोग (मः ) इम सोगों के (श्यादीयि ) कासना करने योग्य पदार्थों को (क) निक्रित (शतके ) हेने के सिये इम श्रोगों के (बर्दिः ) उत्तम बहे गृह में (का, सदत ) वैडिये (मः, ख) और इम श्रोगों की (श्रावित ) रेखा की जिये (इह ) इस स्रोक में (स्कथा ) सत्य किया से (सोम्ये ) स्रोमख्या के सहश सामन्य करने वाले (मधी ) मधुर रस में (मादयाध्ये ) सानन्द की जिये ।। दे ।।

भावार्थ — हे बिहानो ! आए कोग सब समुख्यों के किये विशा हैने को प्रवृत्त हुतिये, विका ही से इनकी रक्षा कीजिये और ऐपवर्य सब के खिवे बढ़ाहवे ॥ ६ ॥

# पुनर्भनुष्याः किंवत् किं जानीयुस्त्याह ।

किर मनुष्य किसके सक्छ किसको आर्थे इस विषय को लगते मन्य में कहते हैं।

सुरवरिष्टि तन्वर्रः शुरू नेमाना ह्या हंसासो नीलंग्रष्टा छपसन् । विश्वं शर्थी छानितो मा नि पेंद्र नरो न रुगवाः सर्वने मर्दन्तः ॥ ७॥

सस्विति । चित् । ६ । तुन्त्रः । शुम्भंमानाः । आ । हुसासंः । नीलंऽपृष्ठाः । श्रुपृष्तुन् । विश्वम् । शर्धेः । श्रुभितेः । मा । नि । सेद् । नरः । न । रूपवाः । सर्वने । मर्दन्तः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सल:) अन्तर्दिताः (चित्) अपि (द्वि) यतः (तन्वः) विस्तीर्णाः (शुम्भमानाः) शोभायुक्ताः (आ) (द्वंसासः) हंसा इव गमनकर्तारः (नीलपृष्ठाः) नीलं शुद्धं पृष्ठमन्त्रावयनं कारणं येषां ते (अपसन्) पतन्ति (विश्वम्) अलिलम् (शर्थः) वलम् (अभितः) सर्वतः (मा) माम् (नि) (सेद्र) निपाद्यत (नरः) नायकाः (न) इव (रएवः) रमणीयाः (सयने) पेश्वर्वे (मदन्तः) आनन्दन्तः ॥ ७॥

श्चन्त्रय!—हे विद्वांसः यथा शुस्ममानाः हंसासो हि नीलपृष्ठाः सस्वश्चित्तन्त्रः प्राचाः देहादिण्यापसन् तथा सबने मदन्तः रएवा नरो न मामिननो यूर्य नि पेद विश्वं शर्थः प्रापयत ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः । यथा इंसाः पद्मिण्हसद्यो गच्छम्ति तथा देहात्माणा निर्गडद्यम्ति यथा रमणीया नरा सर्वेषां इद्या भवन्ति तथेव विद्यांसः सर्वेषां विद्या जायम्ते ॥ ७ ॥

पदार्थ — है बिद्धान् जनो जैसे ( शुरुममानाः ) शोमते हुए ( कि ) ही ( हंसासः ) हंसी के समान गमन करने बासे ( नीवपुष्ठाः ) शुद्ध कारण जिनके वे ( सस्वः ) छिपे हुए ( चित् ) निक्षित ( तन्यः ) विस्तारपुष्क माख वेह आदि हैं ( आ ) सब बोर से ( अपतन् ) गिरते हैं वैसे ( सबने ) पेषकों में ( मदस्तः ) आनन्द करते हुए ( रणवाः ) सुन्दर ( नरः ) आमणी जनों के ( म ) समान ( मा ) सुन्त को ( अभितः ) सब बोर से आप खोग ( नि, तेद ) वैठाइये और ( विश्वस् ) सम्पूर्ण ( शर्थः ) बस को शह कराइये ॥ १ ।

भाषार्थ — हे मतुष्यो | वैसे हंस पद्मी शीध्र वकते हैं वैसे देह से प्राण निकलते हैं सीर जैसे इसस मनुष्य सब के पिय होते हैं वैसे ही विद्वान् जन सब के पिय होते हैं ॥ ७ ॥

पुनर्धार्मिका विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ ।

फिर धार्मिक विद्वान् क्या करें इस विषय को कहते हैं।

यो नो मरुतो ऋभि दुंईणायुस्तिरश्चित्तानि वसवो जिघांसति । दूरः पाशान्त्रति स सुंचीष्ट तिपिष्ठेन हन्मंत्रा हन्तना तम् ॥ ८॥ यः । मः । महतः । श्रभि । दुःऽहृखायुः । तिरः । चित्तानि । <u>वसवः</u> । जियसिति । दुहः । पाश्चीन् । प्रति । सः । मु<u>च्</u>षिष्ट । तिपष्ठिन । इन्मेना । हुन्तुन् । तम् ॥ = ॥

वृद्धिः—(यः)(तः) अस्तान् ( महतः ) मनुष्याः (अभि) आभिमुख्ये ( युद्धि वायुः) दुद्धद्वयः (तिरः) तिरस्करणे (चित्तानि) अन्तःकरणानि (वसवः) वास्त्रियतारः (जिघांसति) इन्तुमिच्छति (दुद्धः) द्रोग्धीन् (पाशान्) वन्धकान् (प्रति) (सः)(सुचीष्ट) सुञ्चत (तिपिष्ठेन) अतिशयेन तप्तेन (इन्प्रना) इन्तेन (इन्तना) अश्र संदिवायामिति दीर्घः (तम्)॥ =॥

श्रन्वयः—हे वसको मस्तो यो दुई गायुर्नक्षित्रान्यभि जिघांसति स दुई: पादान् प्रापयति तमस्मान् प्रति सुचीष्ट तिपष्ठेन इन्यना तं तिरो इन्तन ॥ = ॥

भावार्थः—हे धार्मिका विद्यांसी धूथं दुष्टान् मनुष्यान् श्रेष्ठेश्यो दूरीकृत्य मोहादिः वन्धनानि निधार्थ तेषां दोषान् इत्वैतान् शुद्धान् सम्पादयत ॥ ८ ॥

पदार्ध — है (वसकः) वास कराने वादो (महतः) मनुष्यो (यः) जो (दुह दयः) दुष्ट विचार वाद्या (मः) इत्र कोगों के (चित्तानि) धन्तःकरयों को (धामि) सन्मुख [=सम्मुख] (जिन्नावि) मारने की इच्छा करता है (सः) ५३ (मुडः) द्रोइ करने धाने (पातान्) वन्धनों को धास कराता है (तस्) उसको इस खोगों के (प्रति) प्रति (मुचीष्ट) छोदिये (तिपष्टेन) और धास कराता है (तस्) उसको इस खोगों के (प्रति) प्रति (मुचीष्ट) छोदिये (तिपष्टेन) और धासम्त तस (धन्मना) इनम से उसको (तिरः, इन्तन) तिरक्षा मारिये॥ = !!

आवार्थ — हे धार्मिक विद्वानो ! आप कोग दुष्ट मनुष्यों को भेहों से धूर करके मोह आदि सन्दर्भों को निद्वत्त कर के उनके दोषों का नाश करके उन को शुद्ध करिये ॥ = ॥

# पुनर्भनुष्याः कि कुर्युरित्याइ ।

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगने मन्त्र में कहते हैं। सान्तंपना इसं हुविर्मर्कत्स्तज्जुंजुष्टन ! युष्माकोती रिशादसः॥ ६॥ सां-ऽतंपनाः। इदम् । हविः। मरुतः। तत्। जुजुष्टन । युष्माकं। ऊती। रिशादसः॥ ६॥

पदार्थः — (सान्तपनाः) सन्तपने भवाः शत्रूणां सन्तापकराः (इदम्) (हविः) दातुमर्हभन्नादिकम् (मरुतः) मानवाः (तत्) (जुजुष्टन) सेवध्यम् (युष्माक) श्रत्र वा अन्दसीति मस्तोपः। (ऊती) ऊत्या रच्चणाद्यया किययः (रिशादसः) हिंसकानां हिंसकाः ॥ ६॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसस्सान्तपना मध्तो यूयं तदिदं इविर्जुजुष्टन रिशाद्सः! युष्माकोती जुजुष्टन ॥ ६॥

भावार्थः—हे विद्वांसो भवन्तः सर्वेषां रक्तगं विधाय प्रहीतव्यं प्राह्यन्तु ॥ ६॥

पदार्थ — हे बिद्वानो ! (सान्तपनाः ) उत्तम प्रकार तपन में हुए (महतः ) मनुष्यो आप (तत् ) उस (इदम् ) इस (हिवः ) देने योग्य धन्न आदि पदार्थ की (जुजुष्टन ) सेवा करिये, हे (रिधाइसः ) हिंसा करने वार्खों के हिंसक (युष्माक ) आप खोगों की (ऊती ) खो रचया आदि किया उससे आप सेवन करें धर्यात् परोपकार करें ॥ ३॥

भाषार्थ—हे विद्वानो ! चाप लोग सबका रचया करके प्रहरा करने योग्य को प्रहरा कराह्ये ॥ १ ॥

## पुनर्ग्रहस्थाः कीष्टशा भवेयुरिस्याइ ।

फिर गुडस्थ कैसे होवें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

गृहमिधास आ गत महतो माप भूतन । युष्माकोती स्वेदानवः॥१०॥

यहंऽमेधासः । द्या । गृत् । मर्रतः । मा । ऋषं । भूत्नु । युष्माकं । ऊती । सु-ब्रानुवः ॥ १० ॥

पदार्थः—(गृहमेधासः) गृहे मेधा प्रज्ञा येषां ते (आ.) (गत) आगरस्रुत (मरुतः) उत्तमा मनुष्याः (मा) निषेधे (अप) (भूतन) विरुद्धा भश्त (युष्माक) युष्माकम् (ऊती) ऊत्या रत्ताणाद्यया क्रियया (सुदानवः) सुष्टु दानाः ॥ १०॥

श्रन्वयः—हे गृहमेधासो महतो यूयमत्रागत सुदानवो भूतन युष्माकोती सहिता यूपं माप भूतन ॥ १०॥

भावार्थः — हे गृहस्था यूय विद्यादिश्चभगुणदातारो भृत्वा धर्मपुरुषार्थविरुद्धा मा भवत ॥ १०॥

पदार्थ — हे (गृहमेश्रासः ) गृह में बुद्धि जिन की ऐसे (महतः ) इत्तम मनुष्यो झाप लोग यहां (आ, गत ) आह्ये और (सुदानयः ) अब्छे दान वाले (भूतन ) हुजिये और (युष्माक ) आप कोगों की (कती ) रचया आदि किया के सहित आप लोग (मा ) नहीं (अप ) विरुद्ध हुजिये ॥३०॥

भावार्थ — हे गृहस्थ जनो ! बाप खोग विद्या बादि श्रेष्ठ गुर्यों के देने वाले होकर धर्म ग्रीर पुरुषार्थ के विरुद्ध मत होश्रो ॥ १० ॥

## पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ।

फिर विद्वान क्या करें इस विषय को अगन्ने मन्त्र में कहते हैं। इहेह वा स्वतवसा कर्वया सूर्यत्वचा। युर्ज मेरुत आ वृणे ॥ ११॥ इहऽईह । बः । स्त्र<u>ुत्तवसः । कर्तयः । स्र्</u>येऽत्वचः । <u>य</u>ज्ञम् । <u>मरुतः ।</u> श्रा । वृ<u>षो</u> ॥ ११ ॥

पदार्थः—(इद्देह) अस्मिन् संसारे (वः) युष्माकम् (स्वतवसः) स्वकीयवताः (कवयः) विद्वांसः (सूर्यत्वचः) सूर्य इव प्रकाशमाना त्वग्येषां ते (यञ्जम्) संगतिमयम् (महतः) मनुष्याः (आ) समन्तात् (वृणे) स्वीकरोमि ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सूर्यत्वचस्खतवसः कवयो प्रस्त इहेह वो यज्ञमहमा वृशे ॥ ११ ॥ भावार्थः—हे विद्वांसो भवन्तो विद्यादिप्रचाराख्यं कर्म सदोन्नयत ॥ ११ ॥

पदार्थ — (सूर्यंत्वचः ) सूर्यं के समान प्रकाशमान त्वचा जिन की ऐसे (स्वतवसः ) अपने वज वाजे हे (कवयः ) विद्वान् (मरुतः ) मनुष्यो (इहेड ) इसी संसार में (वः ) आप खोगों के (यज्ञम् ) सङ्गतिस्वरूप यज्ञ को मैं (आ, वृषो ) स्वीकार करता हुं । ११ ।।

भावार्थ — हे विद्वानो । भाप जोग विद्या आदि के प्रचार नामक करमें की सदा उत्ति करिये ॥ ११॥

## प्रनर्मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ।

फिर मनुष्यों को किसकी उपासना करनी चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

श्यम्बकं यजामहे मुगर्निध पुष्टिवर्धनम् ।

उर्वोदकमिष् बन्धनानमृत्योम्चीचीय मामृतात् ॥ १२ ॥ ३० ॥ ४ ॥

त्र्यम्बकम् । यजामहे । सुगन्धिम् । पुष्टिवधीनम् । <u>जर्बारु</u>कमिव् । बन्धीनात् । मृत्योः । म्रीकीय् । मा । आ । अमृतात् ॥ १२ ॥ ३० ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इयम्बकम्) त्रिष्वम्वकं रहाणं यस्य रुद्रस्य परमेश्वरस्य यद्वा त्रयाणां जीवकारणकार्याणां रक्षकस्तं परमेश्वरम् ( यजामदे ) संगच्छेमहि ( सुगन्धिम् ) सुविस्तृतपुग्यकीर्तिम् (पुष्टिवर्धनम् ) यः पुष्टि वर्धयति तम् ( उर्वारुकमिव ) यथोर्वारुक फलम् ( वन्धनात् ) ( मृत्योः ) मरणात् ( मुक्षीय ) मुक्तो भवेयम् ( मा ) निषेधे ( आ ) मर्यादायाम् ( अमृतात् ) मोद्यप्राप्तेः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! यं सुगिन्धं पुष्टिवर्धं न ज्यम्बकं वयं यजामहे तं यूयमिष यजध्व यथाऽहं बन्धनादुर्वारुकमिय मृत्योर्मु ज्ञीय तथा यूयं मुख्यध्वं यथाऽहममृतादा मा मुज्ञीय तथा यूयमिष मुक्तिप्राप्तेर्विरक्ता मा भवत ॥ १२ ॥ भावाय:—ग्रश्नोपमालङ्कार:—हे मनुष्या श्रस्माकं सर्वेषां जगदीश्वर प्वोपास्यो-ऽस्ति यस्योपासनात् पुष्टिर्द्विः ग्रद्धकीर्तिमीन्नश्च प्राप्तोति मृत्युभयं नश्यति तं विद्वाया-न्यस्योपासनां वयं कदापि न कुर्यामेति ॥ १२ ॥

श्रत्र वायुर्छान्तेन विद्वदीश्वरगुण्जत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इत्यृग्वेदे पश्चमाष्टके चतुर्थोऽध्यायिकशो वर्गः सप्तमे मगडले एकोनपष्टितमं सूर्छं च समासम् ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! जिस (सुगिन्धम् ) अन्छे प्रकार पुरायरूप यशयुक्त (पुष्टिक्षंनम् ) पुष्टि बहाने वाले (प्रयम्बकम् ) तीनों कालों में रख्या करने वा तीन अर्थात् जीव कारया और कारयों की रखा करने वाले परमेश्वर को हम लोग (यजामहे ) उत्तम प्रकार प्राप्त होवें उसकी आप लोग भी उपासना करिये और जैसे में (बन्धनात् ) बन्धन से (उर्वादकमिव ) ककड़ी के फल के सरश (मृत्योः ) मरख से (मुखीय ) छूट्ट वैसे आप लोग भी छूटिये जैसे में मुक्ति से न छूट्ट वैसे आप भी (अमृतात् ) मुक्ति की प्राप्ति से विरक्त (मा, आ) मत हुजिये ।। १२ ।।

भावार्थ — इस मन्द्र में उपमालकार है — हे मनुष्यो ! इम सब लोगों का उपास्य जगदीबर ही है जिसकी उपासना से पुष्टि, वृद्धि, उत्तम यश और मोच प्राप्त होता है मृत्यु सम्बन्धि भय नष्ट होता है उस का त्याग कर के अन्य की उपासना हम लोग कभी न करें ॥ १२ ॥

इस सूक्त में वायु के दशन्त से विद्वान् चौर ईश्वर के गुण चौर कृत्य के वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये।।

> यह ऋग्वेद में पांचवें ब्रष्टक में चौथा क्रध्याय तीसर्वा वर्ग तथा सप्तम मग्रहक में उनस्तवों स्क समाप्त हुआ।।



# अथ पञ्चमाष्ट्रके पञ्चमाऽध्यायारम्भः॥

श्रों विश्वांनि देव सवितर्दुरितानि परां सुव । यद्भद्रं तन्न श्रा स्रुव ॥

श्रथ द्वादशर्चस्य पष्टितमस्य सक्रस्य विसष्ठ ऋषिः । १ सर्यः । २—१२ मित्रावरुणौ देवते । १ पङ्किः । ६ विराट् पङ्किः । १० स्वराट् पङ्किश्छन्दः । पश्चमः स्वरः । २ । ३ । ४ । ६ । ७ । १२ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ । ८ । ११ त्रिष्टुप्छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

श्रथ मनुष्यैः कः प्रार्थनीय इत्याह । श्रव मनुष्यों को किसकी प्रार्थना करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं। सहस्र सीर्य जनोऽसीया जनाविस्तास कर्मणास सम्बद्धाः।

यद्य सूर्य ब्रवोऽनांगा उद्यन्मित्राय वर्षणाय सत्यम् । वयं देवत्रादिते स्याम तर्व प्रियासी अर्थमन्गुणन्तः ॥ १ ॥

यत् । अद्यः । सूर्ये । अवैः । अनोगाः । उत्ऽयन् । मित्राये । वर्रणाय । न्यम् । वयम् । द्वेव-ऽत्रा । अदिते । स्याम् । तर्व । प्रियासेः । अर्थमन् । गृणन्तेः ॥ १ ॥

पदार्थः—(यत्)यः (अद्य) (सूर्य) सूर्य इव वर्श्तमान (ब्रवः) वद् (अनागाः) अनपराधः (उद्यन् ) उदयन् (मित्राय) सख्ये (वहणाय) अष्ठाय (सत्यम्) यद्यार्थम् (वयम्) (देवत्रा) देवेषु विद्वत्सु (अदिते) अविनाशिन् (स्याम्) (तव) (वियासः) वियाः (अर्थमन्) न्यायकारिन् (गृणन्तः) स्तुवन्तः ॥ १॥

श्रन्वयः—हे सूर्यादितंऽर्यमन् जगदीश्वर यद्योऽनागास्त्वमस्मानुद्यन्सूर्य इव यथा मित्राय वरुणाय सत्यं व्रवस्तथाऽस्मभ्यं ब्रूहि यतस्त्वां देवत्रा गुणुन्तो वयं तवाद्य वियासस्त्याम ॥ १ ॥

भावार्थः — ब्रज्ज वाचकलु॰ — हे मनुष्या भवन्तं सूर्यवत्प्रकाशकं परमातमानमेवं प्रार्थयन्तु हे परब्रह्मन् भवान्नस्माकमात्मलन्तर्यामिक्रपेण सत्यं सत्त्यमुपदिशतु येन तवाद्वायां वर्तित्वा वयं भवत्त्रिया भवेमेति ॥ १॥ पदार्थ — हे ( सूर्य ) सूर्य के समान वर्तमान ( अदिते ) अविनाशी और ( अर्थमन् ) न्यायकारी जगदीश्वर ( यत् ) जो ( अनागाः ) अपराध से रहित आप हम जोगों को ( उद्यन् ) उद्यत कराते हुए सूर्य जैसे वैसे ( मिन्नाय ) मिन्न और ( वहवाय ) श्रेष्ठ जन के जिये ( सत्यम् ) यथार्थ वात को ( अवः ) कहिये वैसे हम जोगों के जिये कहिये जिससे आप की ( देवन्ना ) विद्वानों में ( गृयान्तः ) स्तृति करते हुए हम जोग ( तव ) आपके ( अद्य ) इस समय ( प्रियासः ) प्रिय ( स्याम ) होवें ।। १ ।।

भावार्थे—इस मन्त्र में वाचकलु॰—हे मनुष्यो ! बाप कोग सूर्य के सहरा प्रकाशक प्रमात्मा ही की प्रार्थना करो, हे प्रश्नकृत् बाप हम कोगों के बात्माओं में बन्तर्यांनी के स्वरूप से सत्य सत्य उपदेश करिये जिससे बापकी बाजा में वर्तांव कर के हम कोग बाप के प्रिय होतें ।। १ ।।

पुनः स जगदीश्वरः कीहशः किंवतिंक करोतीत्याइ।
किर वह कैसा जगदीश्वर किसके सहश क्या करता है इस विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं।

एष स्य मित्रावरुणा नुचर्चा उभे उदेंति सूर्यो श्रभि उमन् । विश्वस्य स्थातुर्जगंतश्च गोपा ऋजु मर्तेषु वृज्जिना च परर्यन् ॥ २ ॥

प्यः । स्यः । मि<u>त्राव</u>रुगा । नुऽचर्चाः । <u>बुभे</u> इति । उत् । पति । स्रयैः । द्यभि । ज्मन् । विश्वस्य । स्थातुः । जर्गतः । चु । गोपाः । ऋछ । मतेषु । बुजिना । च । पश्येन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(एवः) (स्यः) सः (मित्रावरुणा) सर्वेषां प्राणोदानी (मृद्यक्ताः) नृणां कर्मणां द्रष्टा (उमे) हे (उत्) (एति) उद्यं करोति (सूर्यः) सविद्यांकः (अभि) अभितः (जमन्) भूमी। जमेति पृथिवीनाम। निर्घ०१।१। (विश्वस्य) सर्वस्य (स्थातुः) स्थावरस्य (जगतः) जङ्गमस्य (च)(गोपाः) रक्तकः (ऋजु) सरत्नम् (मर्तेषु) मनुष्येषु (वृजिना) वृजिनानि बत्तानि (च)(पश्यन्) विजानन् ॥ २॥

श्रन्वयः है मनुष्या एष स्य नृचक्ताः परमात्मोभे स्यूलसूर्ये अवित यथा जमन् सूर्योऽभ्युदेति तथा विश्वस्य स्थातुर्जगतश्च गोपाः मर्तेष्वृजु वृज्ञिना च पर्यत् मित्रावरुणा प्रकाशयदि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथोदितः सूर्यः सन्निहितं स्यूल अगत् प्रकाशयित तथान्तर्यामीश्वरस्थूलं सूदमं जगजीवांश्च सर्वतः प्रकाशयित सर्वत्रिक्तं स्वितः सर्वतः प्रकाशयित सर्वत्रिक्तं स्वितः सर्वतः प्रकाशयित सर्वतः सर्वेषां कर्माणि पश्यन् यथायोग्यं फलं प्रयच्छति ॥ २ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यों (एषः) (स्यः) सो यह (नृषदाः) मनुष्यों के कर्रों को देखने वाला एस्मास्मा (डमें) दोनों प्रकार के स्थूब और सूचम संस्तर में जैसे (उमन्) सूमि में (सूर्यः) सूर्यं खोक ( श्रामि, उत्, पृति ) सब जोर से उत्त इस्ता है के ( निज्य े स्मूर्स ( क्यूड़ ) व्यक्ति वाले शौर ( दगतः ) चलने वाले संसार इत भी ( कोकः ) रक्क व्यक्ति । व

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — हे मनुश्यो ! जैसे उदय को प्राप्त हुवा सूर्य समीप में वर्त्तमान स्थूब जगत् को प्रकाशित करता है वैसे धन्तरयों मी ईश्वर स्थूब और सूचम बगत् और जीवों को सब प्रकार से प्रकाशित करता है और सब की उत्तम प्रकार रहा कर के सब के कमों को देखता हुआ यथायोग्य फल देता है !! २ !!

# पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ ।

किर विद्वान् क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। अर्युक्त सुप्त हरितः सुधस्थाद्या है वह नित् सूर्य घृताचीः। धार्मानि मित्रावरुणा युवाकुः सं यो यूथेव जनिमानि चष्टे॥ ३॥

अर्थकः । स्प्ता । हिर्तिः । स्घ अस्यति । याः । हेम् । वहन्ति । सूर्यम् । पृताचीः । धार्मानि । मित्राव्रुणा । युवाकुः । सम् । यः । यूथा अहंव । जनिमानि । चटे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अयुक्त) युञ्जते (सप्त) एतत्संख्याकाः (इरितः) दिशः। इरित इति दिल्नाम। निघं १।६। (सधस्थास्) समानस्थानात् (याः) (ईम्) उदकम् (वहन्ति) (सूर्यम्) (घृताचीः) रात्रयः (धामानि) जन्मस्थाननामानि (मित्रावरुणा) प्राणोदानौ (युवाकुः) सुसंयोजकः (सम्) (यः) (यूथेव) यूथानि समूहा इव (जनिमानि) जन्मानि (चष्टे) प्रकाशयति।। ३॥

अन्वयः—हे विद्वांसी यथा सप्त हरितो या घृताची रात्रयस्सधस्थारसूर्यमी वहन्ति तथा योऽयुक्त धामानि मित्रावरुता युवाकुरसन् यूचेव जनिमानि सं वहे तं यूचे बोधयत ॥ ३॥

भावार्थः—श्रत्रोपमालङ्कारः—यथा वायवस्त्यांन् स्रोकान् सर्वतो वहन्ति तथा विद्वांसस्त्यंप्राणपृथिव्यादिविद्या जानीयुः ॥ ३ ॥

पदार्थ — हे विद्वानो जैसे (सस) सात (हरितः) दिशा और (याः) जो (वृताचीः) राजियां (सथस्थात्) ग्रस्य स्थान से (ब्र्यम्) स्थ्यं को और (ईम्) जल को (वहन्ति) धारख करती हैं वैसे (यः) जो (ब्रयुक्त) युक्त होता है (धामानि) जन्म स्थान और नाम को (मिज्ञा-वरुखा) प्राय और तदान वायु को (युवाकुः) उत्तम प्रकार संयुक्त करने वाला हुआ (यूथेव) समूहों के सहस्य (ब्रानिमानि) जन्मों को (सम्, चष्टे) प्रकाशित करता है उसको आप कोश जनाइये। १।

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमालंकार है — जैसे पवन सूर्य कोकों को सब घोर से घारण करते हैं वैसे विहान् जन सूर्य, प्राया और पृथिवी घादि की विद्या को जानें ॥ ३ ॥

#### पुनर्विद्क्षिः किं कर्तव्यमित्याह ।

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। उद्वां पुचासो मधुमन्तो अस्थुरा सूर्यों अरुहच्छुकमणीः। यस्मां आदित्या अध्वेनो रद्दित मिस्रो अर्थमा वर्षणः सजोखाः॥४॥

उत् । वाम् । पृत्तासीः । मध्यीत्रमन्तः । ऋस्थुः । आ । सर्थैः । <u>अरुहत्</u> । शुक्रम् । अर्थीः । यस्मैं । आदित्याः । अर्ध्वनः । रदिन्त । मित्रः । <u>अर्थ</u>मा । वर्रुगः । सुऽजोर्षाः ॥ ४ ॥

K

पदार्थः—(उत्)(वाम्) युवयोः (पृद्धासः) सेचकाः (मधुमन्तः) अधुरादयो गुणा विद्यन्ते येषु ते (अस्थुः) उत्तिष्ठन्तु (आ) (सूर्यः) सूर्यलोकः (अरुद्धत्) रोहति (शुकम्) शुद्धम् (अर्णः) उद्कम् (यस्मै) (आदित्याः) संवत्सरस्य मासाः (अध्वनः) मार्गस्य मध्ये (रद्दन्ति) विलिखन्ति (मित्रः) प्राणः (अर्थमा) विद्युत् (वरुणः) जलादिकम् (सजोवाः) समानप्रीत्या सेवनीयः ॥ ४॥

श्रन्वयः—हे श्रध्यापकोपदेशकौ ! वां ये पृत्तासो मधुमन्त उत्तस्थुः यः सूर्यः शुक्रमर्णः श्रारुद्दयस्मा श्रादित्या श्रध्वनो रदन्ति सजोषा मित्रो वरुणोऽर्यमा चाध्वनो रदन्ति तान् सर्वान् यूयं यथावद्विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसः ! ऋध्यापकोवदेशाभ्यां प्राप्तविद्या यूपं पृथिव्यादिपदार्थः विद्यां विद्वाय श्रीमन्तो भवत ॥ ४॥

पदार्थ — हे सध्यापक भीर उपदेशक जनो (याम्) आप दोनों के जो (प्रवासः) सींचने वाखे (मधुमन्तः) मधुर भादि गुण विश्वमान जिन में वे (उत्, श्रस्थुः) उठं और जो (स्रयंः) स्र्यं लोक (श्रुक्षम्) श्रुद्ध (श्रणंः) जल को (भ्रा, श्रह्हत्) सब भोर से चढ़ाता भौर (यस्मै) जिसके लिये (श्रादित्याः) वर्षं के महीने (श्रध्वनः) मार्गं के मध्य में (रदन्ति) भ्राक्षमण करते हैं (सजोचाः) तुल्य प्रीति से सेवा करने योग्य (मिश्रः) प्राण (वरुणः) जल भादि (श्रद्धमा) बिजुली भीर मार्ग के मध्य में भ्राक्षमण करते हैं उन सब को श्राप लोग यथावत् जानो ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे विद्वानो ! श्रध्यापक श्रीर उपदेशक से विद्या को प्राप्त हुए श्राप खोग पृथिवी बादि की विद्या को जान कर धनवान् हुजिये !! ४ !!

## पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ।

फिर विद्वान् क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं !

इमे चेतारो अर्वतस्य भूरेमित्रो अर्थमा वर्षणो हि सन्ति । इम ऋतस्य वात्र्धुर्दुरोणे शुरमासः पुत्रा अदित्रदंब्याः ॥ ५ ॥

ड्मे । चेतारं । अर्तृतस्य । भूरेः । मित्रः । अर्थमा । वर्रणः । हि । सन्ति । ड्मे । ऋतस्यं । वृत्रृषुः । दुरोणे । शामासंः । पुत्राः । अदितेः । अर्द्वधाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( इसे ) ( खेतारः ) सम्यग्ज्ञानयुक्ताः विज्ञापकाः ( अनृतस्य ) विश्वपायस्तुनः ( भूरेः ) बहुविधस्य ( क्षित्रः ) सर्वसुहृत् ( अर्थमा ) न्यायकारी ( वक्षणः ) अलिय पालकः ( हि ) ( सन्ति ) ( इसे ) ( ऋतस्य ) सत्यस्य वस्तुनो व्यवहारस्य वा ( वहुषुः ) वर्धयन्ति, अञ्चाभ्यासदैर्घ्यम् ( दुरोशे ) गृदे ( शम्मासः ) बहुसुखयुक्ताः ( पुत्राः ) ( अदितेः ) अखिरुष्ठ उस्य ( अद्ध्याः ) अहिसकाः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथेम मिश्रोऽर्यमा वहग्रश्च भूरेरनृतस्य चेतारस्सन्तीमे हि शक्मास श्रदितेः पुत्रा श्रदण्याः दुरोगो भूरेऋतस्य विद्वानं वाबृधुस्तस्मात्ते सत्कर्तव्यास्सन्ति ॥ ४॥

भावार्थः -- वे पूर्णविद्या भवन्ति त एव सत्यासत्यप्रद्वापका जायन्ते ॥ ४ ॥

पद्धि — हे विद्वानो जैसे (इमे) वे (मित्रः) सर्वं मित्र (धर्यमा) न्यायकारी और (बह्यः) जल के सहरा पालक (भूरेः) बहुत भक्तर के (अनृतस्य) मिथ्या वस्तु के (चेतारः) असम मकार ज्ञानयुक्त वा जनाने वाले (सन्ति) हैं और (इमे) जो (हि) निश्चित (शग्मासः) वहुत सुल से युक्त (धित्रोः) अस्वियदत न नष्ट होने वाली के (पुत्राः) पुत्र (अवन्धाः) नहीं हिंसा करने वाले (दुरोखे) गृष्ट में बहुत प्रकार के (ऋतस्य) सत्य वस्तु के विज्ञान को (वर्षुः) बढ़ाते हैं इससे वे सत्कार करने योग्य हैं !! १ !!

भाषार्थ — जो पूर्व विधायुक्त होते हैं वे ही सत्य और असत्य के जानने वाले होते हैं।। १ ॥
पुनर्विद्वांस: कीहशा वरा भवन्तीत्याह ।

फिर विद्वान कैसे श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। इसे मित्रो वर्षणो दूळ मांसोऽचेतसं ।चिन्चितयन्ति दचैंः। आपि कर्तुं सुचेतंसं वर्तन्तस्तिरश्चिदंहंः सुपर्या नयन्ति ॥ ६ ॥ १ ॥

हुमे । मित्रः । वर्त्रगाः । दुःऽदर्भासः । अचेतर्सम् । चित् । चित्यन्ति । दक्षः । अपि । कर्तम् । सुऽचेतसम् । वर्तन्तः । तिरः । चित् । अदेः । सुऽपर्था । नुयन्ति ॥ ६ ॥ १ ॥ पदार्थः—(इमे)(मित्रः)सखा (वरुणः)श्रेष्ठः (दूळभासः) दुःखेन लब्धं योग्या विद्वांसः (श्रचेतसम्) श्रद्धानिनम् (चित्) श्रापि (चितयन्ति) श्रापयन्ति (दन्तैः)वलेश्चतुरैर्जनैर्या (श्रपि) (कतुम्) प्रश्नाम् (सुचेतसम्) श्रुद्धान्तःकरणम् (धतन्तः) वनन्तः संभजन्तः । श्रत्र वर्णव्यत्ययेन नस्यः तः । (तिरः)तिरस्करणे निवारणे (चित्)श्रपि (श्रंदः)श्रपराधं पापम् (सुपथा)शोभनेन धर्मेण मार्गेण (नयन्ति) प्रापयन्ति ॥ ६॥

श्रन्वयः—य इमे दूळभासो मित्रो वहण्य दत्तौरव्यवेतसं चिधितयन्ति सुचेतसं कतुं वतन्तरसुपथांऽहश्चित् तिरो नयन्ति त एव जगत्कस्याणकारका भवन्ति ॥ ६॥

भावार्थः—ये श्रह्णान् हानिनस्सन्नानान् सद्यो विदुषः कृत्वा सत्यधर्ममार्गेष गमयित्वा पापाद्वियोजयन्ति त पवात्र संसारे दुर्जभास्सन्ति ॥ ६॥

पदार्थ — जो (इमे ) ये (दूळभासः ) दुःख से प्राप्त होने योग्य विद्वान् (मित्रः ) मित्र और (बह्याः ) क्षेष्ठ पुरुष (इचैः ) सेनाओं वा चतुर जनों से (कपि ) भी (क्षचेतसम् ) कज्ञानी को (चित् ) भी (चितयन्ति ) जनाते हैं और (सुचेतसम् ) शुद्ध कन्तः करवा और (कतुम् ) बुद्धि का (वतन्तः ) सेवन करते हुए जनक् (सुपथा ) सुन्दर भर्मायुक मार्ग से (क्षंहः ) अपराध को (चित् ) भी (तिरः ) निवारया में (नयन्ति ) पहुंचाते हैं वे ही संसार में कश्यायाकारक होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ-जो प्रज्ञानियों को ज्ञानी और ज्ञानियों को शीव्रविद्वान् करके सत्य धर्म्म के मार्ग से चलाकर पाप से प्रथक् करते हैं वे ही इस संसार में दुखेंस है।। १।।

पुनः के विद्वांसः श्रेष्ठा भवन्तीत्याइ ।

फिर कौन विद्वान् श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को झगते मन्त्र में कहते हैं। इसे दिवो अनिमिषा पृथिव्याश्चिष्टित्वांसी अचेतस नयन्ति।

प्रमादिवा आनामवा श्रायुव्यात्माकृत्वासा अभूतस नयान्त । प्रमाजे चिन्नचौ गाधमंस्ति पारं नौ श्रस्य विष्पितस्य पर्वन् ॥ ७॥

र्मे । दिवः । अनिंऽभिषा। पृथिन्याः । चिकित्वांसः । अचेतसंम् । नयन्ति । प्रद्वाऽने । चित् । नद्यः । गाधम् । अस्ति । पारम् । नः । अस्य । विष्पितस्यं । पर्षेन् ॥ ७॥

पदार्थः—(इमे) (दिवः) सूर्यादेः (अनिमिषा) नैरम्तर्येण (पृथिज्याः) भूम्यादेः पदार्थमात्रस्य (चिकित्वांसः) विक्कापयन्तः (अचेतसम्) जङ्बुद्धिम् (नयन्ति) (प्रवाजे) प्रवजन्ति यस्मिन् तस्मिन् देशे (चित्) यथा (नद्यः) सरितः (गाधम्) अपरिमितमुदकम् (अस्ति) (पारम्) परभागम् (नः) अस्मान् (अस्य) (विचितस्य) व्याप्तस्य कर्मणः (पर्वन्) पारयन्ति ॥ ७॥

श्रन्वयः हे मनुष्याः ! य ६मे चिकित्वांसोऽनिमिषा पृथिव्याः दिवश्च विद्यामः चेतसं नयन्ति चित् प्रवाजे नद्यो गच्छन्ति यदासां गाधमुदकमस्ति तस्मात्यारं नयान्त तथाऽस्य विष्यितस्य कर्मणः पारं नोऽस्मान्पर्यन् एत एव विदुषः कर्तुमर्हन्ति ॥ ७॥

भावार्थः—ये विद्वांसो विद्युद्भूम्यादेस्सर्वस्याः सृष्टेर्विद्यां बोधयग्ति ते सर्वान् मनुष्यान् दुःखात्यारं नेतुं शक्नुवन्ति ॥ ७॥

पदार्थ — है मनुष्यो जो ( हमे ) ये ( चिकित्वांसः ) विज्ञान देते हुए ( धनिमिषा ) निरन्तरता से ( प्रथिव्याः ) भूमि भादि पदार्थ मात्र की और ( दिवः ) सूर्यं धादि की विद्या को ( धचेतसम् ) जह बुद्धि को ( नयन्ति ) प्राप्त कराते हैं और ( चित् ) जैसे ( प्रज्ञाजे ) जिसमें चवाते हैं उस देश में ( नचः ) नदियो जाती हैं जो इन नदियों का ( गाधम् ) अथाह जव ( ग्रस्ति ) है इससे ( पारम् ) परभाग को पहुंचाते हैं वैसे ( श्रस्य ) इस ( विविषतस्य ) व्याप्त कर्म के बार को ( नः ) हम बोगों को ( पर्यम् ) पहुँचाते हैं वे हो विद्वान् करने को योग्य होते हैं ।। ७ ।।

भावार्थ—जो विद्वान् जन विज्ञजी और भूमि भादि सम्पूर्ण सृष्टि की विद्या को जानते हैं वे सब मनुष्यों को दु:ख से पार जे जाने को समर्थ होते हैं॥ ७ ॥

#### पुनः के विद्वांस उत्तमा भवन्तीत्याह ।

फिर कीन विद्वान् उत्तम होते हैं इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं। यद् गोपावददितिः शर्म भद्रं मित्रो यच्छंन्ति वर्रणः मुदासे । तस्मिन्ना तोकं तनेयं दर्धाना मा कर्म देवहेळेनं तुरासः॥ =॥

यत् । गोपार्वत् । ऋदितिः । शर्मे । मुद्रम् । मित्रः । यच्छ्रन्ति । वर्रुणः । सुऽदासे । तस्मिन् । आ । तोकम् । तनयम् । दर्धानाः । मा । कर्मे । टेव्ऽहेर्वनम् । तुरासः ॥ = ॥

पदार्थः—(यत्) ये (गोपावत्) पृथिवीपातवत् (ऋदितिः) विदुषी माता (शर्म) गृहम् (भद्रम्) भजनीयं कल्याणकरम् (मित्रः) सखा (यञ्छन्ति) भददति (वरुणः) श्रेष्ठः (सुदासे) शोभना दासा दातारो यस्मिन् ज्यवहारे (तस्मिन्) (आ) समन्तात् (तोकम्) अपत्यम् (तनयम्) विशालम् (दधानाः) धरन्तः (मा) निषेधे (कर्म) (देवहेळनम्) देवानां चिदुषामनादराख्यम् (तुरासः) त्वरिता आशुकारिणः ॥ = ॥

श्रन्वयः —यथादितिर्मित्रो वरुणश्च गोपावद्भद्रं शर्म ददाति तथा सुदासे तस्मिन् तनयं तोकं च दधाना यद्ये सर्वेभ्यः सुखं यच्छ्रन्ति ते भवन्तः तुरासस्सन्तोः देवहेळनं कर्ममा कुर्वन् ॥ ८॥ भावार्थः — अत्र वाचकलु० — ये मातृवन् मित्रवन्न्यायाधीशराजवत्सर्वान् सत्या विद्याः प्रदाय सुखं प्रयच्छन्ति धार्मिकाणां विदुषामनाद्रं कदाचिन्न कुर्वन्ति सर्वान्संतानान् ब्रह्मचर्ये विद्यायां च रच्चन्ति त एव सर्वजगद्वितैषिणो भवन्ति ॥ ८॥

पदार्थं — जैसे (श्रदितिः) विद्यायुक्त माता (मित्रः) मित्र (वरुषः) श्रेष्ठ (गोपावत्) प्रथिवी के पालन करने वाले राजा के सहरा (भद्रम्) सेवन करने योग्य सुखकारक (शर्मं) गृह को देते हैं वैसे (सुदासे) सुन्दर दाता जन जिस व्यवहार में (तिस्मन्) उसमें (तनयम्) विशाख अक्तम (तोकम्) सन्तान को (दवानाः) धारण करते हुए (यत्) जो जन सबके लिये सुख (यख्युन्ति) देते हैं वे आप लोग (तुरासः) शीध करने वाले हुए (देवहेळनम्) विद्वानों का जिसमें श्रनादर हो ऐसे (कर्मं) कर्मं को (मा) मत करें।। 🗆।।

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकलु॰ — जो माता के, मित्र के और न्यायाधीश के सदश सब को सत्य विद्या देकर शुल देते हैं और धार्मिक विद्वानों के श्रनादर को कभी भी नहीं करते हैं और सब सन्तान की ब्रह्मचर्य श्रीर विद्या में रहा करते हैं वे ही सम्पूर्ण जगत के दित चाहने वाले होते हैं।। = 11

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्युः किंच न कुर्युरित्याइ।

फिर मनुष्य क्या करें और क्या न करें इस विषय को कहते हैं।

श्रव वेदिं होत्राभिर्यजेत रिपः काश्चिद्वरूणधुतः सः।

परि द्वेषोभिरर्श्वमा वृंणक्तूरुं सुदासे वृषणा उ लोकम् ॥ ६॥

अर्थ । वेदिम् । होत्राभिः । यजेत् । रिर्पः । काः । चित् । वृह्णु उध्यतः । सः । परि । द्वेषं उभिः । अर्थमा । वृणुक्तु । वृहम् । सुउदासे । वृष्णौ । ऊं इति । लोकम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अव) विरोधे (वेदिम्) हवनार्थं कुग्डम् (होत्राभिः) हवनिक्रया-भिर्वागिभवां। होत्रेति वाङ्नाम। निर्वा० १। ११। (यजेत) संगच्छेत (रिपः) पापात्मिकाः कियाः (काः) (चित्) अपि (वरुणधुतः) वरुणेन ध्रुतः स्थिरीकृतः (सः)(परि) सर्वतः (द्वेषोभिः) द्वेषयुक्तैः सह (अर्थमा) न्यायाधीशः (वृणक्तु) पृथग्भवतु (उरुम्) बहुसुखकरं विस्तीर्णम् (सुदासे) सुष्ठु दानारूपे व्यवहारे (वृषणौ) बिल्छौ राजामात्यौ (उ) (लोकम्) ॥ १॥

अन्वयः—यो होत्राभिवेंदि यजेत यः कश्चित् काश्चिद्रिपः किया अवयजेत स वरुण्धुतोऽर्यमा द्वेषोभिः परि वृण्क्तूरुं लोकमु वृष्णौ च सुदासे प्राप्नोतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो वेदयुक्ताभिर्वाग्मिस्सर्वान् व्यवद्वारान् संसाध्य दुष्टिकया दुष्टांश्च त्यजन्ति त प्वोत्तमं सुखं लभन्ते ॥ ६॥ पदार्थ — जो (होत्राभिः) इवन की कियाशों वा वाशियों से (वेदिम्) इवन के निमित्त कुगढ का (वजेत) समागम करें भीर जो कोई (चित्) मी (काः) किन्हीं (रिपः) पापस्वरूप कियाओं का (श्रव) नहीं समागम करें (सः) वह (वह्णाश्रुतः) श्रेष्ठ से स्थिर किया गया (श्रव्यंमा) न्यायाश्रीश (द्वेषोभिः) द्वेष से युक्त जनों के साथ (परि) सब श्रोर से (द्यावदु) पृथक् होवे तथा (उहम्) बहुत सुखकारक श्रोर विस्तीयों (लोकम्) खोक को (उ) भौर (वृष्णी) दो बिलाहों को (सुदासे) उत्तम प्रकार दान जिसमें दिया जाय ऐसे करमें में प्राप्त होवे।। ह ।)

भावार्थ — जो विद्वान् जन वेद से युक्त वाशियों से सम्पूर्ण स्यवहारों को सिद्ध करके भीर दुष्ट कियाओं और दुष्टों का त्याग करते है वे ही उत्तम, सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

# पुनस्ते विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ।

फिर वे विद्वान् जन क्या करें इस विषय को श्रमले मन्त्र में कहते हैं। सस्वश्चिद्धि सम्रीतस्त्वेष्येषामणीच्येंन सहसा सहन्ते। युष्मद्भिया षृषणो रेजमाना दर्चस्य चिन्महिना मुळतां नः॥ १०॥

सस्वरिति । चित् । हि । सं अर्थितः । त्येषी । प्षाम् । अपिच्येन । सहसा । सहनते । युष्मत् । भिया । वृष्णः । रेजमानाः । दर्शस्य । चित् । मृहिना । मृळते । नः ॥ १० ॥

पदार्थः —(सखः) शन्तश्चरन्तः (चित् ) श्चिप (हि) (समृतिः) सम्यक् सत्यिकयावान् (त्वेषी) प्रकाशमाना (एषाम्) (श्चपीच्येन) येनायमञ्चिति तत्र भवेन (सहसा) बतेन (सहन्ते) (युष्मत्) युष्माकं सकाशात् (भिया) भयेन (वृष्णः) बित्तिष्ठाः (रेजमानाः) कम्पमाना गच्छन्तः (दत्तस्य) बतस्य (चित्) श्चिप (महिना) महत्त्वेन (मृळत) सुखयत। श्चत्र संहितायामिति दीर्घः (नः) श्चस्मान् ॥ १०॥

ग्रन्वय:—ये हि सस्वश्चिरेषां त्वेषी समृतिरस्त्यपीच्येन सहसा सहन्ते तेभ्यो युष्मद्भिया रेजमाना वृषणो रेजमाना भवन्ति ते यूपं दक्षस्य महिना चिन्नो मृळत ॥ १०॥

भावार्थः — हे मनुष्या यस्य सत्या प्रज्ञा विद्या नीतिः सेना प्रजाश्च वर्तते स पव शत्रुन् सहमानः सर्वान् सुखयति स महिस्नानन्दितो भवति ॥ १०॥

पदार्थ — जो (हि) निश्चित (सन्तः) मध्य में चलते हुए हैं (चित्) और (एकम्) इनकी (खेबी) प्रकाशमान (समृतिः) उत्तम प्रकार सत्य किया है (भपीच्येन) जिससे चलता है उस में हुए (सहसा) बल से (सहन्ते) सहते हैं उनके लिये और (युव्मत्) भाप कोगों के समीप से (भिया) भय से (रेजमानाः) कांपते और चलते हुए (सृष्याः) बलिष्ठ कांपते हुए जाने वाले होते हैं वे भाप जोग (दणस्य) बल के (महिना) महत्व से (चित्) भी (नः) हम जोगों को (स्वक्त) सुक्तवुक्त करें ॥ १०॥

भावार्थ — हे मनुष्यो ! जिसकी सत्य बुद्धि, विद्या, नीति, सेना और प्रजा वर्तमान है वही शत्रुकों को सहता हुन्ना सब को सुखयुक्त करता है वह महिमा से जानन्दित होता है ॥ १०॥

## पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याइ।

फिर विद्वान् क्या करें इस विषय को श्रगते मन्त्र में कहते हैं।

यो ब्रह्मणे सुमितिमायजाते वार्जस्य साती पर्मस्य रायः। सीर्चन्त मन्युं मुघवानो अर्थ उरु चर्याय चिकरे सुधातुं॥ ११॥

यः । ब्रह्मेणे । मुडमृतिम् । ख्राउयजाते । वार्जस्य । सातौ । प्रमस्ये । रायः । सीर्चन्त । मृन्युम् । मुघडनानः । ख्रयीः । ब्रुरु । चर्याय । चिकिरे । सुउधातुं ॥ ११ ॥

पदार्थः—(यः)(ब्रह्मणे)धनाय परमेश्वराय वा (सुमितम्) शोभनां प्रज्ञाम् (श्रायजाते) समन्तायजेत सङ्गच्छेत (वाजस्य) विज्ञानस्य (सातौ) संविभागे (परमस्य) श्रेष्ठस्य (रायः) धनस्य (सीच्चन्त) संवधनन्ति (मन्युम्) कोधम् (मधवानः) परमधनयुक्ताः (श्रयः) यथावज्ञ्ञातारः (उक् )बहु (च्चयाय) निवासाय (चिकरे) कुर्वन्ति (सुधातु) शोभना धातवो यस्मिन् गृष्टे ॥ ११ ॥

श्रन्त्रयः—हे मनुष्याः ! यः परमस्य वाजस्य रायः सातौ ब्रह्मणे सुमितमा यजाते ये मधवानोऽर्यः मन्युं सीक्षन्त क्षयायोरु सुधातु चिक्ररे त एव श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ११ ॥

भावार्थः — ये मनुष्या ईश्वरविश्वानायोत्तमधनलाभाय श्रेष्ठाय गृहाय कोधादिदोषान् विहाय प्रयतन्ते ते सर्वसुखा जायन्ते ॥ ११ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यः) जो (परमस्य) श्रेष्ठ (वाजस्य) विज्ञान और (शयः) धन के (सातौ) उत्तम प्रकार बांटने में (ब्रह्मणो) धन के वा परमेश्वर के किये (सुमितम्) उत्तम बुद्धि को (ग्रायजाते) सब प्रकार से प्राप्त होंवे और जो (मधवानः) श्रत्यन्त धन से युक्त (श्वर्यः) यथावत् जानने वाले (मन्युम्) कोध को (सीचन्त) सम्बन्धित करते हैं और (चयाय) निवास के लिये (उक्त) बहे (सुधातु) सुन्दर धातु सुवर्ण झादि जिसमें इस गृह को (चिक्ररे) सिद्ध करते हैं वे ही स्थानित होते हैं।। ११।।

भावार्थ —जो मनुष्य ईश्वर के विज्ञान के, उत्तम धन के खाभ के धौर श्रेष्ठ गृह के विवे कोध भादि दोवों का परित्याग कर के प्रयश्न करते हैं वे सम्पूर्ण सुखों से युक्त होते हैं॥ ११ ॥

#### पुनर्विद्वद्भिः कि कियत इत्याह ।

फिर विद्वानों से क्या किया जाता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

र्यं देव पुरोहितिर्युवर्ग्यां युज्ञेषुं मित्रावरुणावकारि । विश्वानि दुर्गा विषृतं तिरो नो युगं पात स्वस्तिभिः सर्दा नः ॥१२॥२॥

इयम् । देवा । पुरः अहितिः । युवऽभयाम् । युक्षेषुं । मित्रायुरुग्यौ । अयकारि । विश्वानि । दुःऽगा । पिपृतम् । तिरः । नः । युयम् । पात् । स्यस्तिऽभिः । सर्दो । नः ॥ १२ ॥ २ ॥

पदार्थः—( इयम् ) ( देवा ) दातारौ ( पुरोहितिः ) पुरस्ताद्धिता किया ( युवभ्याम् ) ( यक्केषु ) विद्वत्सत्कारादिषु ( मिश्रावरुणौ ) प्राणोदानवद्ध्यापकोपदेशकौ ( श्रकारि ) कियते ( विश्वानि ) सर्वाणि ( दुर्गा ) दुःखेन गन्तुं योग्यानि ( पिपृतम् ) प्रयतम् ( तिरः ) तिरस्कियायाम् ( नः ) श्रस्मान् ( यूयम् ) ( पात ) ( खस्तिभिः ) ( सदा ) ( नः ) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणी देवा युवभ्यां यञ्जेष्वियं पुरोहितिरकारि युवां नो विश्वानि दुर्गा तिरस्कृत्य पिपृतं हे विद्वांसो यूयं खस्तिभिर्नस्सर्वान्मनुष्यान् सदा पात ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे सध्यापकोपदेशको यथा भवन्तो सर्वेषां हितं कुर्यातां तथाऽस्मत् वुर्वसनानि दूरीकृत्य सर्वदाऽस्मान् वर्धयत्मिति ॥ १२ ॥

इत वष्टितमं सूकं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ।

पदार्थ — है ( सिन्नावरुषों ) प्राय और उदान वायु के सदश वर्तमान श्रध्यापक और उपदेशक जनो ( देवा ) दाता दोनों ( युवन्याम् ) आप दोनों से ( यज्ञेषु ) विद्वानों के सरकाररूपी यज्ञ कर्मों में ( इयम् ) यह ( पुरोहितिः ) पहले हित की किया ( श्रकारि ) की जाती है वे दोनों आप ( नः ) इस खोगों के खिये ( विश्वानि ) सम्पूर्ण ( दुर्गों ) दुःख से जाने योग्य कार्मों का ( तिरः ) तिरस्कार कर के आप दोनों ( पिपृतम् ) पूर्ण करिये और हे विद्वान् जनो ( यूयम् ) आप लोग ( स्वस्तिनिः ) कल्याबों से ( नः ) इस सब मनुष्यों की ( सदा ) सब काल में ( पात ) रक्षा की जिये ॥ १२ ॥

भावार्थ — हे बध्यापक भीर उपदेशक जनो ! जैसे भाप दोनों सब के हित को करें कैसे हम कोगों के दुष्ट व्यसनों को दूर कर के सब काख में हम खोगों की वृद्धि करें ॥ १२ ॥

इस सुक्त में सूर्व्य खादि के रहान्तों से विद्वानों के गुवा और कृत्य के वर्वान होने से इस कुछ के सर्व की संगति इससे पूर्व सुक्त के सर्व के साथ जाननी चाहिने।

यह साठवां सूक चौर द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ।।

\*\*#\*\* \*\*#\*\*

श्रयेक्षपष्टितसस्य सप्तर्चस्य सक्तस्य वसिष्ठर्षिः । मित्रावस्त्वौ देवते । २ । ४ त्रिष्दुष् । ३ । ४ । ६ । ७ निचृत्त्रिष्दुष् छन्दः । धैवतः स्वरः । १ स्रुरिवपङ्क्षित्रछन्दः । पञ्चमः स्वरः ।।

अधाध्यावकोपदेशको कीहशो सदेतामित्याह ।

श्रम सात ऋचा वाले इकसठवें सुक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में श्रम श्रम्यापक श्रीर उपदेशक कैसे होवें इस विषय को कहते हैं :

उद्घां चर्चुर्वरुण सुप्रतीकं देवयोरिति सूर्यस्ततः वान् । श्रामि यो विश्वा सुर्वनानि चष्टे स मन्युं मत्युं द्वा विकेत ॥ १ ॥

उत्। बाम्। चर्तुः।। बुरुषाः। सुऽप्रतीकम्। देवयौः। पृति । सूर्यः। तृतन्त्रान्। स्राभाग्यः। विश्वां। स्रवनानि । चर्षे। सः। मृत्युष्। मर्त्येषुं। स्मा। चिकेत्।। १॥

पदार्थः—(उत्)(धाम्) युवयोः (चक्तः) चध्देऽनेन तत् (वहणा) वरी (सुप्रतीकम्) सुष्दु रूपादि प्रतीतिकरम् (देवयोः) विदुषोः (धिते) (सूर्यः) सवितृमगृडलम् (ततन्वान्) विस्तीर्णः (श्रमि)(यः) (धिश्वा) सर्वाणि (भुवनानि) (चध्दे) ज्ञानाति (सः) (मन्युम्) क्रोधम् (प्रत्येषु) मनुष्येषु (श्रा) समन्तात् (चिकेत) विज्ञानीयात्॥ १॥

अन्वयः — हे बरुणा देवयंथि यत्तुप्रतीकं चक्क्ततन्त्रान् सूर्यहवीदेति यो मनुष्यो विश्वा भुवनान्यभि चण्टे स मर्त्येषु मन्युमा चिकेत तथा युवां कुरुतम् ॥ १ ॥

भावार्थः— अत्र वानकलु॰—हे मनुष्याः ! यथा सूर्यस्सर्वात् लोकान् प्रकाशयति तथाऽध्यापकोपदेशको सर्वेषामात्मनः प्रकाशयतः ॥ १॥

पदार्थ — हे (वस्त्या) श्रेष्ठो (देश्योः) विद्वान् ओ (वाम्) आप उन दोनों के जिस्स (व्यतीकम्) उत्तम प्रकार रूप श्रादि के श्रान कराने वाले (चन्नुः) चत्रु इन्द्रिय को कि जिससे देशता है (ततन्यान्) विस्तृत करता हुआ (सूर्व्यंः) सूर्व्यंमयहक्ष जैसे (उत्त, पृति) उद्द्य को प्राष्ठ होता है और (यः) जो मनुष्य (विश्वा) सम्पूर्यों (भुवनानि) भुवनों को (श्रामि, चष्टे) जानता है (सः) वह (मर्स्वेषु) मनुष्यों में (मन्युम्) कोथ को (श्वा) सब प्रकार से (चिकेत) जाने वैसे श्वाप दोनों करिये।। 1।।

भावार्थ-इस मन्त्र में वाचकतु॰-हे मनुष्यो | जैसे सूर्व्य सम्पूर्व कोकी को प्रकाशित करता है जैसे बच्चापक और उपदेशक जन सब के भारमाओं को प्रकाशित करते हैं ।। १ ॥

1

#### पुनस्तौ की हशौ भवेतामित्याइ। किर वे दोनों कैसे हों इस विषय को कहते हैं।

म वां स मित्रावरुणावृतावा विष्रो मन्मोनि दीर्घश्रुदियर्ति । यस्य ब्रह्मोणि सुकत् अवांथ आ यत्कत्वा न शुरद्रः पृणैथे ॥ २ ॥

प्र । बाम् । सः । मित्राव्रुणौ । ऋतऽत्रां । विष्राः । मन्मोनि । दीर्घ् ऽश्रुत् । इयुर्ति । यस्यं । ब्रह्मोणि । सुकृत् इति सुऽकृत् । अत्रोधः । आ । यत् । क्रत्यां । न । शुरदः । पृणैथे इति ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र)(वाम्) युवाम् (सः) (मित्रावहणौ) प्राणोदानाविवाध्यापको-पदेशकौ (ऋतावा) सत्यसेवी (विप्रः) मेधावी (मन्मानि) मन्तव्यानि विज्ञानानि (वीर्घश्रुत्) यो दीर्घं विस्तीर्णानि बहुकालं वा शास्त्राणि श्रुणोति (इयर्ति) प्राप्नोति (यस्य) (ब्रह्माणि) धनानि (सुकत्) शोभनप्रज्ञायुक्तो (श्रवाधः) रह्मेताम् (श्रा) (यत्) (कत्वा) प्रज्ञया (न) इव (शरदः) शरदाद्युत्न् (पृणैधे) पूरयतम् ॥ २॥

अन्वयः — हे मित्रावरुणा स ऋतावा दीर्घश्रुद्धियो वां मन्मानीयर्ति यस्य ब्रह्माणि सुकत् सन्तौ युवां प्रावाधः यत् कत्वा न शरद आपृरोधे तौ युवां वयं सततं सत्कुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसः ! यो दीर्घकालं ब्रह्मचर्येण शास्त्राण्यधीते स एव मेधावी भृत्वा सर्वान्मनुष्यान् रिचतुं शक्तोति ॥ २ ॥

पदार्थ — है (मित्रावहणी) प्राण और उदान वायु के सदश वर्तमान अध्यापक और उपरेशक जनो (सः) वह (ऋतावा) सत्य का संवन करने और (दीर्घश्रुत्) बहुत शास्त्रों को वा बहुत काल पर्यन्त शास्त्रों को सुनने वाला (विप्रः) बुद्धिमान् जन (वाम्) आप दोनों के (मन्मानि) विज्ञानों को (इयक्ति) प्राप्त होता है (यस्य) जिसके (ब्रह्माणि) धनों को (सुक्रत्) सुन्दर बुद्धि से युक्त होते हुए आप (प्र, अवाथः) रक्षा करें और (यत्) जिसकी (क्रवा) बुद्धि से (न) जैसे पदार्थों को वैसे (शरदः) शरद आदि ऋतुओं को (आ, प्रणेथे) अच्छे प्रकार पूरो उन आप दोनों का हम लोग निरन्तर सरकार करें ।। २ ।।

भावार्थ — हे विद्वानो ! जो बहुत काळ पर्ध्यन्त ब्रह्मचर्ध्य से शास्त्रों को पढ़ता है वही बुद्धिमान् होकर सब मनुष्यों की रहा करने को समर्थ होता है ॥ २ ॥

इति श्रीमत्परमद्दंसपरिवाजकाचार्याणां श्रीपरमिवदुषां विरज्ञानन्द्सरखतीखामिनां शिष्येण श्रीमद्द्यानन्द्सरखतीखामिना निर्मितं संस्कृतार्यभाषाभ्यां समन्विते सुप्रमाण्युक्ते ऋग्वेदभाष्ये सक्षमे मण्डले चतुर्थानुवाक एकषष्टितमे सुक्ते पञ्चमाप्टके पञ्चमाष्याये तृतीयवर्गे द्वितीयमन्त्रस्य भाष्यं समाप्तम् ॥ उक्तखामिकृतं भाष्यं चैतावदेवेति । सं०१६४६ वि० श्राषाढ कृष्णा ४ को छुपके समाप्त द्वश्चा ॥